5¢

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

EDITION PROVINCIALE

77e ANNEE — No 138 | MONTREAL LUNDI 27 MARS 1961 | 2 CAHIERS — 44 PAGES

Sain
N
M
MLLE LORTIE
COMPTABILITE
1-G 1-G
ED.PROVINCIALE



UN PREMIER BUT DE MURRAY BALFOUR — Dans une joute qui a duré cinq heures, les Black Hawks de Chicago ont battu le Canadien, 2 à 1, hier soir, à Chicago. MURRAY BALFOUR devait se révéler l'étoile des Hawks en enregistrant les deux buts de son équipe. Voici son premier but aux dépens de JACQUES PLANTE. Au centre, JEAN BELIVEAU. Voir pages sportives 38 et 39 pour détails complets.

Pour un cessez-le-feu

Kennedy et Macmillan d'accord sur le Laos

Appel à l'URSS

KEY WEST. (PA-AFP-UPI) — Le président Kennedy et le premier ministre Macmillan ont déclaré, hier, à l'issue d'une réunion d'urgence sur le Laos, que les Etats-Unis et la Grande-Bretagne ne peuvent permettre que la situation continue de se détériorer dans ce pays. Ils ont demandé que le combat prenne fin au Laos et que l'URSS appuie la proposition britannique en faveur d'un cessez-le-feu.

Les deux chefs occidentaux ont affirmé que la paix ne pourra être rétablie que par la réalisation du projet britannique prévoyant la reprise des travaux de la commission internationale de contrôle, composée de représentants de l'Inde, du Canada et de la Pologne.

Dans un communiqué commun, MM. Kennedy et Macmillan ont formulé l'espoir que l'URSS répondra de façon positive et constructive à cette proposition. Des porte-parole des deux chefs de gouvernement ont refusé de fournir la moindre indication sur les mesures concrètes qui ont été envisagées au cas où la tentative de règlement diplomatique avec l'URSS échouerait.

La première rencontre entre le président Kennedy et le premier ministre Macmillan n'a précédé que de quelques heures l'entrevue que le président doit avoir aujourd'hui avec le ministre des Affaires étrangères de l'URSS, M. Andrei Gromyko, et l'inauguration de la conférence de l'OTASE à Bangkok sur la crise laotienne.

Après leur réunion, au cours de laquelle ils ont également prôné la convocation d'une conférence internationale pour rechercher une solution pacifique garantissant la neutralité du Laos, M. Kennedy est retourné à Washington tandis que M. Macmillan a repris son voyage interrompu aux Antilles.

Aux Nations unies, le délégué en chef du Laos, M. Sisouk Na Champassak, a accueilli avec satisfaction les déclarations des deux chefs d'Etat au sujet de son pays. "Je crois que c'est de bon augure pour nous", dit-il.

A Moscou, la radio d'Etat n'a émis qu'un bref bulletin et aucun commentaire sur la rencontre Kennedy-Macmillan.

Nehru tente de fléchir M. "K"

D'après Reuters, PA et AFP — Se rendant aux requêtes de la Grande-Bretagne et des Etats-Unis, le premier ministre de l'Inde, M. Nehru, a adressé en toute hâte en fin de semaine à M. Nikita Khrouchtchev un message personnel dans lequel il l'incite à accepter les dernières propositions britanniques concernant le Laos et à collaborer à l'organisation d'un cessez-le-feu dans ce pays.

On a rapporté de sources bien renseignées que M. Nehru s'est déclaré "explicitement" en faveur du plan britannique. Ces mêmes sources ont déclaré que l'appui de l'Inde rend plus vraisemblable une acceptation de la part de Moscou. M. Nehru avait été approché, la semaine dernière, par des représentants de Londres et de Washington, afin qu'il use de son influence auprès de l'URSS pour mettre fin au conflit au Laos.

Avant l'envoi de son message au chef du Kremlin, M. Nehru avait déclaré, vendredi, que son pays convoquera une réunion de la commission internationale de surveillance dès que l'URSS aura approuvé la formule britannique.

Pas d'autre Corée

En rentrant samedi à New-York de la Nouvelle-Delhi où il a conféré avec M. Nehru, M. Averell Harriman, ambassadeur itinérant de M. Kennedy, semblait optimiste sur le dénouement de la crise laotienne. Il a déclaré que le premier ministre indien lui avait promis son assistance la plus complète en vue de faire du Laos une nation vraiment neutre. Interrogé sur les répercussions à l'étranger du discours prononcé jeudi par M. Kennedy, M. Harriman a déclaré: "Je ne crois pas que M. Khrouchtchev veuille une autre Corée".

De son côté, à Bangkok où il

Voir NEHRU en page 2



PROFILS E.-U.-G.-B. — Le président américain John F. Kennedy et le premier ministre britannique Harold Macmillan, côte à côte au cours de la cérémonie d'accueil en l'honneur du chef d'Etat britannique à la base aéronavale Boca Chica, de Key West, Floride.

Avion américain disparu dans la jungle laotienne

WASHINGTON. (PA) — On était encore sans nouvelle, ce matin, d'un avion de transport américain transportant huit personnes à son bord, disparu depuis jeudi dans la jungle laotienne.

Le secrétariat d'Etat a annoncé, samedi, que le "C-47", mis à la disposition de l'attaché de l'Air de l'ambassade américaine à Vientiane, est disparu au cours d'un vol entre la capitale administrative du Laos et Saigon, la capitale du Vietnam-Sud. Le communiqué du secrétariat n'a pas indiqué si l'appareil devait survoler les territoires occupés par les rebelles laotiens.

Tout ce qu'on sait de façon certaine, c'est que l'attaché de l'Air n'était pas à bord de l'avion qui devait faire escale dans quelques aéroports non identifiés avant de rallier Saigon.

Habituellement, les appareils faisant le trajet Vientiane-Saigon ne passent pas au-dessus de la zone des combats mais plutôt au-dessus de la Thaïlande et du Cambodge, pays favorables aux Occidentaux.

Droits politiques avant le 31 mai, sinon...

Menace des chefs noirs à l'Union sud-africaine

PIETERMARTIZBURG, UNION SUD-AFRICAINE (PA) — Un groupe de leaders noirs sud-africains ont menacé, hier, de déclencher des manifestations massives de protestation si le gouvernement à suprématie blanche de l'Union sud-africaine n'octroie des droits politiques à la population noire avant de se retirer du Commonwealth, le 31 mai.

Si, comme il est prévu, leurs demandes politiques sont rejetées, les leaders noirs ont déclaré qu'une vaste campagne de résistance passive peut naître au sein des quelque 11,000,000 de Noirs du pays. Ces Noirs fournissent la main-d'oeuvre sans laquelle l'industrie sud-africaine ne pourrait survivre.

La résolution adoptée par la conférence des 1,400 délégués de 145 organisations indigènes, précise qu'ils refuseront de collaborer de quelque façon que ce soit avec la nouvelle république sud-africaine.

Dans leur principale demande les leaders africains exigent que le premier ministre Verwoerd convoque, avant le 31 mai, une conférence des représentants élus de toutes origines raciales. Cette conférence préparerait les plans d'une constitution démocratique non raciale.

10,000 Sud-Coréens en colère

SEOUL, Corée du Sud. (PAf) — Près de 10,000 Sud-Coréens ont manifesté, samedi, réclamant à grands cris, dans trois des principales villes du pays, la démission du premier ministre, M. John M. Tchang. Ces manifestations ont eu lieu pour la quatrième journée consécutive, mais contrairement aux manifestations des jours précédents, tout s'est passé dans l'ordre.

Ce sont deux bills préconisant de stricts mesures de sécurité, soumis à l'Assemblée nationale, qui ont porté à son comble la colère de la foule. Le gouvernement proclame qu'ils sont nécessaires pour contrôler l'activité communiste et les démonstrations désordonnées.

A Pousan, deuxième ville en importance de la Corée du Sud,

Voir SUD-COREENS en page 2

A un moment d'avis

Canadiens prêts à voler vers le Laos

OTTAWA. (PC) — On a appris de bonne source, hier soir, à Ottawa, qu'un certain nombre de représentants canadiens se tiennent prêts à partir par avion pour le Laos dès qu'un cessez-le-feu aura été organisé dans ce pays et que la commission internationale d'armistice aura été reconstituée.

Plus tôt, on avait annoncé que le premier ministre Diefenbaker avait ordonné que des membres des services techniques et administratifs de l'Armée, mais non des unités de combat, se préparent à une mission éventuelle au Laos. M. Diefenbaker a soutenu, par l'intermédiaire d'un porte-parole, qu'il n'avait du Laos a été dissoute en 1958 jamais donné pareille consigne.

Le premier ministre avait déclaré aux Communes, jeudi dernier, que le Canada consentira à faire partie de la commission, si elle est remise sur pied, pourvu que les gouvernements intéressés jugent que les circonstances permettront à la commission de jouer un rôle utile et efficace.

Une partie du personnel canadien présentement en état d'alerte a déjà travaillé pour le compte des missions de trêve au Laos, au Vietnam et au Cambodge. La commission

Voir CANADIENS en page 2

Que fera l'OTASE?

BANGKOK. (REUTERS-AFP-UPI) — Le conseil des ministres de l'Organisation du traité de l'Asie du sud-est (OTASE) s'ouvre aujourd'hui dans la capitale thilandaise pour décider si oui ou non la crise laotienne nécessitera une intervention militaire dans le sud-est asiatique.

Les huits membres de l'organisation doivent également déterminer l'attitude qu'ils adopteront face aux nouveaux succès militaires des communistes au Vietnam sud. Des informateurs ont laissé savoir que les Etats-Unis étaient prêts à demander à leurs alliés d'intervenir en bloc au cas où les Soviets refuseraient de collaborer en vue de mettre fin à la crise laotienne.

Le délégué américain, M. Dean Rusk, aurait demandé à ses collègues de faire preuve de fermeté et de modération. La plupart des délégués espèrent encore que l'URSS acceptera la proposition britannique.

SOMMAIRE

	PAGES
A travers la province	25 à 36
Comiques	8
Courrier Confidences	10
Décès, Naissances, etc.	42
Editorial	4
Finance	20 et 21
Horoscope	8
Loisirs et Récréation	19
Mots croisés	8
Radio et Télévision	8
Sciences	37
Spectacles et Concerts	14
Sports	38 à 43
Télécritique	8
Vie féminine	6
Vie sociale	7
Votre médecin	5

LISEZ...

en page 5 :

Le rideau de fer canadien

par

Scott SYMONS

★ ★ ★

en page 25 :

Qu'est-ce que la pollution?

par

Jean RIVEST

Statisticien canadien en Jamaïque

OTTAWA.(PC) — M. Charles B. Walker, âgé de 42 ans, statisticien du ministère de la Santé et du Bien-Etre social à Ottawa, a été nommé conseiller, pour l'Organisation mondiale de la Santé.

Il s'est rendu à Kingston, en Jamaïque, il y a dix jours, afin d'y étudier les problèmes de la santé publique et d'aider le gouvernement de Jamaïque à mener une enquête sur ses projets actuels.

Elections

Les Belges témoignent leur mécontentement au gouvernement Eyskens

BRUXELLES. (AFP - UPI - REUTERS) — Selon les derniers résultats obtenus, il semble que les élections générales anticipées qui ont eu lieu hier en Belgique auraient fait perdre au parti social chrétien (PSC) sa majorité absolue au sénat. A la chambre, où il avait 104 sièges sur 212, les observateurs lui en laissent moins de 100, mais il est encore trop tôt pour affirmer que le PSC a perdu le pouvoir.

Chez les socialistes, le soulagement est très net. On craignait les répercussions électorales des grèves. "Nous perdons sur notre gauche et nous gagnons sur notre droite", a dit M. Paul Henri Spaak, ancien secrétaire général de l'OTAN revenu sur la scène politique belge comme chef du parti socialiste.

L'avance des libéraux est à inscrire au compte de leurs réserves à l'égard de la politique fiscale et financière du gouvernement de M. Eyskens.

L'augmentation des voix communistes peut être interprétée comme un signe de mécontentement des grévistes de décembre et janvier dernier qui estimaient ne pas être appuyés dans une mesure suffisante par le parti socialiste.

Quant aux petits partis nouveaux, qui voulaient sortir les sortants, ils enregistrent des résultats très variables. Ils cris-3,000 personnes se sont rassem-

Voir ELECTIONS en page 2

E.-U. et URSS: deux essais spatiaux réussis

MOSCOU ET CAP CANAVERAL. (UPI-PA-PC) — L'URSS et les Etats-Unis ont tous deux réussi un autre exploit dans la lutte qu'ils se font pour la conquête de l'espace. Au cours de la fin de semaine, les Russes ont mis en orbite un appareil à l'intérieur duquel ils avaient placé une chienne, des souris et des insectes. Le tout a été ramené en parfaite condition en terre soviétique.

De leur côté, les Américains ont réussi le lancement d'un satellite, l'Explorer X à plus de 100,000 milles de la terre. Le satellite contient un laboratoire d'étudier les champs et courants magnétiques.

Hier, un savant soviétique aurait déclaré que la Russie aurait pu, si elle l'avait voulu, envoyer un homme dans l'espace depuis le mois d'août. Selon l'agence Tass, le professeur N. Sisakyan aurait écrit dans la Pravda, journal du parti communiste: "Techniquement parlant, le lancement de l'homme dans l'espace aurait pu se faire au mois d'août de l'année dernière". Le savant ajoute que l'expérience n'a pas été tentée parce qu'il était important d'étudier, avant de le faire, les conséquences et les effets biologiques d'une telle entreprise sur l'organisme humain.

Selon Radio-Moscou, la chienne, répondant au nom de "petite étoile", aurait survécu au vol et s'en serait très bien tirée.

Le satellite américain pesant 78 livres et contenu dans l'ogive d'une fusée à trois étages, a été lancé samedi à la base de Cap Canaveral. Selon les calculs, il doit avoir atteint une distance de 123,000 milles dans l'espace à 5 heures cet après-midi, après quoi il redescendra vers la terre et se désintégrera probablement mercredi dans les premières couches de l'atmosphère.

La vitesse de propulsion donnée à l'engin était, au départ, de 24,000 milles à l'heure. Moins de huit heures après le lancement, la vitesse était réduite à 4,800 à l'heure, étant donnée la force de l'attraction terrestre.

Arrivé à son apogée, le satellite s'arrêtera un instant dans l'espace avant de commencer sa chute en direction de la terre.

Aux dernières nouvelles, les signaux envoyés par le satellite étaient parfaitement audibles.

La loterie irlandaise

Sur $2 millions gagnés par des Canadiens, quelque... $100,000 à des Québecois

L'Ontario ou... comment être à la fois pour et contre

Comme en toutes choses, la loi de la moyenne doit jouer à ce... jeu qui a des millions d'adeptes, et qui a nom loterie.

Ainsi, à celle des hôpitaux irlandais, deux Torontois ont décroché des gros lots de $138,000.

Il y en a eu un en Alberta, un en Colombie-Britannique, aucun au Québec.

Il arrive donc qu'il y a des Ontariens, et apparemment beaucoup d'entre eux, qui achètent de ces billets provenant d'un pays étranger.

Il n'y aurait rien de mal à cela, cependant, si l'opposition

Voir L'ONTARIO en page 2

Près de $2 millions, voilà ce que les Canadiens (de diverses provinces) auront gagné à la Loterie des hôpitaux irlandais, dont les résultats, qui reposent sur la course de chevaux du Grand National, à Aintree, Angleterre, ont été annoncés samedi.

Dix-huit ont remporté des prix en rapport avec la course même et se sont partagé $1,454,-200. Les autres prix en seront, en quelque sorte, de consolation.

On ne compte que deux Québecois, deux Montréalais, au nombre des véritables gagnants: ce sont M. Jean Gabriel, qui avait un billet sur Marryman II, le cheval qui est arrivé deuxième, et qui a ainsi remporté $55,400, et M. Jack Oliver, qui détenait un billet sur le troisième cheval, O'Malley Point, et qui recevra $27,700.

Huit Ontariens ont également remporté des prix : deux premiers ($138,500 sur Nicolaus Silver), cinq deuxièmes et un troisième. En Colombie-Britannique, trois gagnants : un dans chaque catégorie. Trois également en Alberta : un premier (une femme) et deux troisièmes. La Saskatchewan a aussi eu un gagnant, dans la deuxième catégorie.

Le cinquième Canadien au nombre des gagnants de $138,-500 est un militaire stationné en Allemagne occidentale, avec l'escadrille No 16.

Grande discrétion à l'"Army and Navy"

Par ailleurs les résultats de la Loterie de la "Army and Navy" n'ont pas encore été divulgués. Au siège de cette association, à Québec, on manifestait hier soir une prudence muette, non étrangère au climat politique actuel, disait-on, et on refusait de fournir les noms des gagnants, bien que cette loterie se fonde aussi sur la course du Grand National.



Photo LA PRESSE

INCERTITUDE QUI A SES CHARMES — Avec leur fillette de 4 ans, DANIELLE, M. et Mme GILLES CORBEIL attendent toujours de savoir s'ils ont vraiment gagné quelque chose et quel sera le montant (peut-être $20,000) de leur nouvelle fortune. Cette incertitude a toutefois ses charmes, nous a confié le couple de la rue des Ecores.

"Acheter un billet de loterie ne développera jamais chez personne l'habitude du jeu"

--*Un gagnant*

Gagnant du plus petit lot qui ait échu à un Montréalais par suite de la course d'Aintree, M. Gilles Corbeil, de la rue des Ecores, est d'avis que l'achat, même régulier, de billets de loterie, ne développera jamais chez personne le goût du jeu.

"Mon exemple est celui de milliers d'autres pères de famille qui n'ont jamais mis les pieds dans une "barbotte" et qui ne savent pas ce que veulent dire les termes "en place" ou "show", au pari mutuel.

"Mais depuis dix ans, je prends régulièrement des billets sur des loteries... illégales, et je ne crois pas être un gambler invétéré pour tout cela.

LA PRESSE n'a donc pas tort, lorsque, se faisant le porte-parole de milliers de Québecois, elle réclame une loterie provinciale, à défaut d'une loterie nationale ?

"Je l'appuie cent pour cent", répond le jeune employé de finance de 32 ans qui, à ce moment-là encore, ne connaît pas exactement le montant qui lui sera versé.

Officiellement, il n'a encore rien appris des dirigeants de l'"Army and Navy" sur la somme qu'il gagne. Fort prudents cette année, les promoteurs locaux de cette loterie n'ont annoncé les noms de leurs gagnants qu'à regret semble-t-il.

Tout ce remue-ménage, dans le coquet logis du quartier Rosemont, ne doit cependant pas être sans cause. Les Corbeil n'espèrent maintenant plus qu'une chose : ne pas être déçus complètement.

Ils accepteront le prix les mains grandes ouvertes, quelle que soit son importance.

L'incertitude "gèle" toutefois les projets qu'ils pourraient faire.

Employé de la Société Nationale de Fiducie, rue Saint-Jacques, M. Corbeil était à son bureau ce matin. Il ne s'en absentera vraisemblablement pas.

Sa femme, qui tente d'expliquer à sa fillette de 4 ans, Danielle, ce qui amène tant de visiteurs et fait sonner le téléphone si souvent, donnera bientôt naissance à un autre enfant.

M. Corbeil insiste pour contredire une personnalité politique québécoise, qui, ces dernières semaines, a déclaré qu'une loterie provinciale favoriserait le gout du jeu et de ... la dépense.

Là où la fortune n'apporte pas la politesse ...

"C'est tout le contraire, d'affirmer M. Corbeil. Et surtout si on savait, en achetant son billet à un ou trois dollars, qu'il permettra à nos gouvernements d'alléger quelque peu leur facture d'impôt".

Si M. Corbeil, le moins favorisé des gagnants montréalais nous a accueilli fort aimablement, il n'en a pas été de même de M. Jack Oliver, gagnant d'une somme de $27,700 à la loterie irlandaise.

La fortune, c'est évident, ne se fait pas toujours accompagner de la politesse.

Et M. Oliver n'avait pas sitôt entr'ouvert sa porte aux journalistes, samedi, qu'il la refermait aussitôt sur leur nez en vociférant presque :

"Pas de publicité".

Et la porte du 7341 Bloomfield s'est en même temps re-

Voir GAGNANT en page 2



Qui gagnera la course?

PARIS. (AFP) — Le jour du premier vol de l'homme dans le cosmos approche. Américains et Russes renouvellent leurs expériences à un rythme accéléré.

Les soviétiques en envoyant et en récupérant, le samedi 25 mars, leur nouveau spoutnik, le 5e navire cosmique, ont annoncé : il a été lancé pour mettre au point les dispositifs nécessaires au futur voyage de l'homme dans l'espace.

La veille, les Américains en lançant et récupérant une capsule Mercury avaient déclaré : que ce vol constituait un vol spécial de mise au point avant le lancement d'un homme dans l'espace.

Ainsi, des deux côtés on procède aux expériences ultimes précédant le jour historique ou l'homme effectuera le premier vol dans l'espace.

Quels seront les premiers, les Soviétiques ou les Américains ? L'expérience peut être tentée à tout moment aussi bien par l'URSS que les Etats-Unis. Soviétiques comme Américains ont réussi — avec des animaux — les premiers avec des chiennes, les seconds avec des singes — des expériences qui seront en tout point semblables alors qu'un homme prendra leur place.

La différence, mais elle est fondamentale, c'est que les Soviétiques en sont dans ce domaine au vol orbital autour de la terre alors que les Américains restent cantonnés dans le vol balistique.

Dans le premier cas, l'exploit sera beaucoup plus extraordinaire mais il n'en reste pas moins que le prestige reviendra à celui qui sera le premier. On peut douter que les soviétiques se laissent distancer dans cet événement. Or, si les plans des Soviétiques ne sont pas connus, on sait que les Américains ont l'intention d'envoyer leur premier astronaute avant le mois de mai. Dans ces conditions, on peut présumer que certains risques seront pris et que le premier vol de l'homme dans le cosmos ait lieu dans le courant du mois prochain. L'événement aurait lieu ainsi 3 ans et demi après le lancement du premier Spoutnik au monde, le 4 octobre 1957.

Depuis, 44 satellites ont été lancés : 35 américains et 9 soviétiques, ainsi que 6 engins d'exploration inter-planétaires : 4 soviétiques et 2 américains sans compter les essais de super-fusées et de lancement de capsules Mercury.

D'autre part, Soviétiques et Américains ont envoyé de nombreux animaux dans l'espace qui leur ont permis d'analyser les effets du vol spatial sur l'organisme vivant. L'URSS a procédé à de telles expériences 9 fois, 4 fois à l'aide de fusées et 5 fois avec des satellites. Les Etats-Unis en ont effectué 8, tous avec des fusées.

De chaque côté on est donc prêt dans cette course à l'espace entre les Etats-Unis et l'URSS. Les Américains ont procédé à un véritable feu d'artifice dans l'espace mais les Soviétiques, grâce à leurs fusées plus puissantes, dominent dans le poids des engins satellisés.

SUD-COREENS

SUITE DE LA PAGE 1

blées sur la place de la Gare Centrale pour entendre des orateurs socialistes dénoncer les deux projets de loi controversés.

"Le peuple affamé a besoin de pain, non pas de lois démoniaques", tel était l'un des slogans les plus caractéristiques.

Après la réunion, quelque 300 personnes se sont livrés à une manifestation de rue, défilant à travers les rues principales de cette ville portuaire.

Autres manifestations

Plus tôt dans la journée, un millier d'élèves de collèges secondaires avaient également paradé dans les artères principales, scandant des slogans, dont l'un disait :

"Que le gouvernement Tchang se secoue avant que ne se produise une autre révolution d'avril !" Ils faisaient allusion aux soulèvements populaires antigouvernementaux qui se sont produits en avril 1960 et qui firent tomber le régime autoritaire du président Syngman Rhee.

A Massan, à 40 milles à l'ouest de Pousan, où eurent lieu les premières manifestations massives antiRhee, au mois de mars dernier, protestant contre les élections truquées, 3,000 personnes ont tenu une réunion sur le terrain de jeu d'une école primaire.

A Kwangju, à 200 milles au sud de Séoul, le parti socialiste uni a tenu un ralliement qui a groupé plus de 5,000 personnes. Des orateurs de la capitale, parmi lesquels M. Koh Chung-Hoon, directeur de la campagne organisée à Séoul contre les projets de loi, y ont pris une part active.

M. Koh fut arrêté par la police pour interrogatoire, mais il fut relâché, après qu'une manifestation contre M. Tchang à Séoul, eut dégénéré en émeute, mercredi soir à Séoul.

L'accrochage fit une quarantaine de blessés parmi les policiers et les manifestants.

A Séoul, les socialistes et les membres du parti démocratique au pouvoir ont échangé de violentes accusations à la Chambre basse au sujet des démonstrations de mercredi soir.

ELECTIONS

SUITE DE LA PAGE 1

tallisent en général le sentiment d'une partie de la droite mécontente de la politique étrangère et africaine du gouvernement actuel.

M. Théo Lefèvre, président du parti social chrétien a déclaré : "Nous demeurons au pouvoir. Quant à savoir quelle sera la coalition de demain, c'est une question de négociations."

Le gouvernement PSC-libéral doit-il être reconduit, ou le PSC doit-il faire alliance avec les socialistes pour réaliser les réformes de structure réclamées par les syndicats chrétiens et socialistes ? Telle est la question qui se pose implicitement au corps électoral.

C'est en raison des bouleversements que la Belgique a connus depuis 8 mois — catastrophe congolaise et grève anti-austérité — que les six millions d'électeurs ont été appelés à se prononcer un an avant la fin de la législature normale. Tous les partis s'étaient en effet mis d'accord pour procéder à des élections anticipées.

L'ONTARIO

SUITE DE LA PAGE 1

à une loterie nationale ou à des loteries provinciales ne provenait pas principalement de cette province. Du moins c'est ce qu'on affirme, en certains milieux . . . qu'on dit bien renseignés sur les influences plus ou moins occultes qui peuvent décider de la politique d'un gouvernement, sur certains sujets controversés. Comme celui des loteries, si on veut un exemple.

Les résultats de samedi ne seraient-ils qu'une exception ?

La statistique que nous avons publiée samedi, et qui ne sera très probablement pas contredite, indiquait qu'il y avait 210 billets "chanceux" en Ontario contre 63 seulement au Québec.

La loi de la moyenne, donc, a joué, une fois de plus, son grand jeu.

Et on comprend de plus en plus mal qu'on puisse, dans certaines parties du pays, être à la fois contre . . . et . . . pour les loteries.

Mort de Me Meakes

TORONTO. (PC) — Me Ralph Norman Meakes, l'avocat qui défendit Mme Joan Abiscott, la femme mystère du programme "Close up", est mort vendredi à l'âge de 40 ans.

Ancien combattant de la dernière grande guerre, Me Meakes avait payé ses études à l'université en travaillant comme chauffeur de taxi. Il devint célèbre en défendant Mme Abiscott, qui avait déclaré au programme télévisé de Radio-Canada, "Close up", qu'elle était une partenaire stipendiée dans les causes de divorce.

GAGNANT

SUITE DE LA PAGE 1

fermée sur un homme qui ne voulait apparemment pas faire partager la joie d'un homme chanceux.

Chez les Jean Gabriel, au 7796 Saint-Dominique, la réception est aussi décevante, mais beaucoup plus diplomatique.

Une femme vient répondre, qui dit être une parente de l'entrepreneur en ciment de 43 ans, et qui nous affirme que M. Gabriel, sa femme, sa fille de 18 ans et son fils de 8 ans sont partis pour la fin de semaine.

Ce qui est plausible, après tout.

Propriétaire du cottage où il demeure, M. Gabriel (qui est de descendance italienne) avait choisi un pseudonyme approprié : "Ciment Mixer".

Son gain ? $56,000 !

M. Nowlan rassure les Américains

Pas de "nationalisme économique étroit", mais un certain respect

WASHINGTON. (PC) — Le ministre du Revenu, M. George Nowlan a déclaré hier à Washington que le Canada ne pouvait pas se permettre un "nationalisme économique étroit" et que les réformes budgétaires effectuées au mois de décembre ne constituaient pas une mesure de restriction à l'égard des Etats-Unis.

S'adressant à l'assemblée des directeurs de l'Impôt, M. Nowlan a insisté sur les liens d'amitié qui unissaient le Canada et les Etats-Unis et a ajouté qu'il n'existait pas "deux nations dans le monde entier dont les relations étaient aussi amicales".

"Nous souhaitons que les Américains s'intéressent autant au Canada que nous nous intéressons aux Etats-Unis", a-t-il poursuivi. Parlant de la grande proportion de l'industrie canadienne dirigée par les intérêts américains, le ministre a laissé entendre qu'il y avait lieu de donner à un plus grand nombre de Canadiens l'occasion de collaborer à l'entreprise industrielle et plus particulièrement dans le domaine de l'industrie automobile.

Faisant allusion aux différences entre Canadiens et Américains, M. Nowlan a souligné le fait que, en général, l'Américain "oubliait souvent de reconnaître que le Canadien était un citoyen appartenant à un autre pays."

"Je crois, a-t-il précisé, que l'Américain est plus enclin à respecter les principes des citoyens d'un autre pays qu'il considère comme étranger, et qu'il omet souvent de reconnaître que le Canada est une nation distincte qui s'est forgée une nationalité propre après des années de luttes et de sacrifices."

M. Pigeon demandera à Ottawa de nommer un ambassadeur à Formose

Le député de Joliette-L'Assomption-Montcalm aux Communes, M. L.-J. Pigeon a révélé, hier, qu'il projetait de demander bientôt au gouvernement canadien de nommer un ambassadeur auprès du gouvernement de la Chine nationaliste, à Formose. M. Pigeon, qui adressait la parole devant les membres du Chinese Community Center de Montréal, avait d'abord proclamé que Formose "constitue un château-fort indispensable contre l'expansion du communisme dans le sud-est asiatique".

"Les gens de Formose, a dit le député de Joliette, attendent avec impatience la libération de la Chine continentale pour retourner dans le pays. J'espère que le gouvernement canadien continuera à appuyer la Chine de Tchang Kai-shek aux Nations unies. Aussitôt que j'en aura l'occasion, j'ai l'intention de demander à notre gouvernement d'ouvrir une ambassade à Formose."

"Symbole de la liberté"

M. Pigeon, qui commentait un court séjour qu'il a fait, en octobre dernier dans l'île de Formose, a dit que "ces insulaires triment dur et font d'indicibles sacrifices pour reconquérir leur pays d'origine aujourd'hui gouverné par un régime dictatorial qui cherche à saboter les traditions familiales et à saper les institutions qui ont toujours fait la fierté du peuple chinois".

Le député de Joliette, qui parlait évidemment en son nom propre, a loué l'oeuvre accomplie par Tchang Kai-shek en qui il voit "un symbole de la liberté" dans le monde d'aujourd'hui. L'île de Formose, à peu près égale en superficie à l'île Vancouver, a-t-il dit, jouit d'un climat chaud et d'un sol fertile. Son charme est conquérant.

A propos de la nomination d'un ambassadeur du Canada à Formose, M. Pigeon a dit aux journalistes, après sa conférence, qu'il entend en réclamer la nomination lorsque les Communes étudieront les crédits du ministère des Affaires extérieures, soit probablement en avril.

CANADIENS

SUITE DE LA PAGE 1

mais celles du Vietnam et du Cambodge sont encore à l'oeuvre. Les trois commissions, composées de délégués du Canada, de l'Inde et de la Pologne, ont été créées en 1954, lors de la conférence de Genève qui a mis fin à la guerre civile en Indochine.

On a signalé à Ottawa que la reconstitution de la commission du Laos pourrait retarder la réalisation d'un accord conclu entre M. Diefenbaker et le président Kwame N'Krumah, du Ghana, visant à confier la formation technique de l'armée ghanéenne à des officiers de l'Armée canadienne.

NEHRU

SUITE DE LA PAGE 1

assiste à la conférence de l'OTASE, le secrétaire d'Etat américain, M. Dean Rusk, aurait affirmé au personnel de l'ambassade américaine dans cette ville que les Etats-Unis n'ont aucunement l'intention de reculer au sujet du Laos et qu'ils combattront, si la chose est nécessaire.

Dans l'intervalle à Moscou, le journal "Pravda" a critiqué le président Kennedy de n'avoir rien dit dans son discours de jeudi au sujet de l'intervention de son propre pays au Laos.

Par ailleurs, la "Komsomolskaya Pravda", journal de la jeunesse communiste, a reproché aux Etats-Unis de dépêcher vers le Laos le porte-avions Lexington et de vouloir ainsi faire revivre la "diplomatie de la canonnière".

AUTOUR du MONDE

Les Rameaux en Pologne

VARSOVIE. (AFP-UPI) — Le cardinal Stefan Wyszynski, primat de Pologne, a invité hier dans son sermon du dimanche des Rameaux, les fidèles polonais à se montrer courageux et héroïques. Il a passé sous silence la controverse qui l'a opposé récemment à M. Gomulka, premier secrétaire du parti ouvrier polonais.

Castro avertit les Etats-Unis

LA HAVANE. (PA) — Le premier ministre Fidel Castro a donné, samedi, l'avertissement que toute agression armée de la part des Etats-Unis contre Cuba déclencherait une guerre qui embraserait tout l'hémisphère occidental. Il a affirmé que les paysans et les ouvriers de plusieurs pays se soulèveraient pour défendre la révolution cubaine.

Une défaite pour Mendès-France

PARIS. (AFP) — Le premier congrès du Parti socialiste unifié a terminé ses travaux, hier, en réaffirmant son opposition au pouvoir gaulliste. Au cours de la réunion, les partisans de l'ex-député socialiste Edouard Depreux ont nettement dominé le groupe de M. Pierre Mendès-France. Celui-ci ne figure même pas dans la liste des membres du comité national élu à l'issue du congrès.

MacLean veut la paix

MOSCOU. (Reuters).—Donald MacLean, diplomate britannique qui s'est enfui en URSS, il y a dix ans, a été repéré en fin de semaine à Moscou par des correspondants occidentaux. MacLean, qui a changé son nom en celui de "Mark Fraser", a demandé aux journalistes de le laisser vivre en paix.

L'Afrique du Sud un pays étranger

ACCRA, Ghana. (Reuters) — Un Torontois, Sydney Williams, ex-secrétaire de l'Association canadienne pour l'avancement des gens de couleur, a déclaré hier que les pays du Commonwealth doivent prendre des dispositions afin que la Grande-Bretagne ne continue pas à accorder à l'Union sud-africaine les mêmes privilèges qu'aux pays membres de la communauté britannique. L'Afrique du sud, dit-il, doit être traitée comme un pays étranger.

Suprématie russe en armes classiques

WASHINGTON. (UPI - AFP) — Le brigadier général Lawrence J. Lincoln, responsable de la modernisation de l'Armée américaine, a émis hier l'opinion que l'Armée de l'URSS possède de quatre à cinq fois plus d'armes classiques que les Américains. Il a affirmé toutefois qu'il y a égalité en ce qui concerne les armes atomiques.

Défis redoutables à l'Afrique

LE CAIRE. (Reuter) — Le président Kwane N'Krumah du Ghana a déclaré dans une message à la conférence panafricaine, réunie au Caire, que l'Afrique est "arrivée à un tournant critique". Aucune génération, dit-il, n'a hérité de problèmes plus graves ou n'a eu à relever de défis plus redoutables de la part du colonialisme et du néo-colonialisme.

Questions de dollars

BETHAL, Union sur-africaine. (Reuter) — Le sous-ministre des Affaires relatives aux noirs, M. Michael Botha, a signalé en fin de semaine que le Canada pourrait difficilement se permettre de perdre son marché d'exportation en Union sud-africaine. Le Canada, dit-il, reçoit $50,400,000 par année de l'Afrique du Sud alors qu'il n'y dépense que $7,000,000.

Terrorisme actif

ALGER. (AFP-PA) — On a relevé au moins neuf attentats terroristes en Algérie, samedi et dimanche, dont trois à Alger, cinq à Oran et un à Constantine. Trente personnes ont été blessées. Trois autres ont perdu la vie, au nombre desquelles un terroriste dont la foule s'était emparé, à Oran.

Consultation secrète GPRA-CNRA

TUNIS. (REUTER-AFP-PA) — Cependant qu'à Alger deux députés parlementaires invitaient la population à adhérer à un mouvement qu'on croit tacitement soutenu par des officiers militaires opposés à toutes concession au FLN, le Gouvernement provisoire de la République algérienne ouvrait hier à Tunis des consultations secrètes avec les principaux leaders de la rébellion algérienne). On croit possible que certains des leaders du FLN soient choisis, durant cette conférence secrète qui durera une semaine, comme membres de la délégation rebelle aux négociations franco-algériennes d'Evian.

Par ailleurs le Conseil de la Ligue arabe a approuvé samedi soir, au Caire, une résolution apportant son appui à la décision du GPRA d'ouvrir des négociations directes avec la France.

NEW YORK
Times Square
est encadré dans votre fenêtre d'hôtel
Vous êtes presque sur Times Square lorsque vous descendez à l'hôtel Victoria. Autres avantages : Radio City et métro tout près. Le Victoria comprend 600 chambres, chacune avec baignoire et douche, TV ou radio. Voyez votre agence de voyages locale ou téléphonez à notre bureau de Montréal, WEllington 5-7413.
Entièrement climatisé


HOTEL VICTORIA
51e rue et 7e avenue, New York

Ed. Archambault INC
L'ANGLAIS
L'ITALIEN
L'ESPAGNOL
LE PORTUGAIS
LE RUSSE
L'ALLEMAND
VOUS POUVEZ APPRENDRE A PARLER ET A ECRIRE UNE DE CES LANGUES ETRANGERES PAR VOUS-MEME EN 90 JOURS A RAISON DE LUI CONSACRER 15 MINUTES PAR JOUR, AU MOYEN DES
DISQUES et VOLUMES
ASSIMIL
COURS DISPONIBLES :
SUR DISQUES 33⅓ R.P.M.
L'Anglais sans peine
La Pratique de l'Anglais
L'Allemand sans peine
L'Espagnol sans peine
L'Italien sans peine
Le Russe sans peine
SUR DISQUES 78 R.P.M.
La Pratique de l'Anglais
L'Allemand sans peine
L'Espagnol sans peine
L'Italien sans peine
Le Russe sans peine
Le Portugais sans peine
SUR DISQUES 45 R.P.M.
L'Anglais sans peine
La Pratique de l'Anglais
L'Allemand sans peine
Le Russe sans peine
SUR DISQUES 33⅓ ET 78 R.P.M. La Pratique de l'Allemand $18.50
PRIX DE CHAQUE COURS (sauf La Pratique de l'Allemand) $37.50
Le prix du volume correspondant à la langue choisie est de $2.95
DISQUE-CADEAU (avec brochure)

BON pour recevoir gratuitement et sans engagement le matériel d'essai ASSIMIL (disque et brochure). Ci-joint 25c pour frais d'envoi.
Langue .....
NOM .....
ADRESSE .....
Ed. Archambault INC
500 EST, STE-CATHERINE VI. 9-6201
2140, DE LA MONTAGNE VI. 5-6202
OUVERTS JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9 P.M.
AUTRES JOURS: DE 9 A.M. A 5.30 P.M.

SPECIAL chez Paul SERVICE STORES LTD.

VOS DRAPERIES retrouveront un air de FRAICHEUR et de NEUF
DRAPERIES TEINTES Non doublées, jusqu'à 3' x 9', pre 3.49
Doublées jusqu'à 3' x 9' teintes PAIRE $3.99
Grand choix de jolies couleurs.
DRAPERIES SEULEMENT 56¢ le panneau
Nettoyées et pressées (jusqu'à 3' x 9')
Draperies doublées (qusqu'à 3' x 9') 69¢ le panneau
Nettoyées et pressées
CHENILLE ..... Ch. 59¢
Nettoyées et duvetées.
TOUTES ROBES UNIES seulement 76¢ CH.

Magnifiquement nettoyée et repassée à la perfection
Paul SERVICE STORES Ltd.
OFFRE CE QU'IL Y A DE MIEUX EN FAIT DE NETTOYAGE A SEC
ECONOMISEZ SUR L'ENTREPOSAGE

MANTEAUX DE DRAP — unis, entreposés et nettoyés. $1.69 Val. min. $35
MANTEAUX DE FOURRURE — entreposés et soufflés à l'air. $1.99 Val. min. $100
LES PLUS IMPORTANTS NETTOYEURS A SEC, TEINTURIERS ET BLANCHISSEURS DE CHEMISES AU CANADA
Vêtements rendus Imperméables
Faites imperméabiliser vos Manteaux unis de printemps et d'automne, imperméables ou coupe-vent 65¢ (Nettoyage en sus)
HOUSSES
NETTOYEES A NEUF — REPASSAGE PROFESSIONNEL
Housses de coussins ch. 19¢ Housses de fauteuils ch. 79¢ Housses de chesterfields ch. 99¢
VEUILLEZ NOTER que ces prix sont en vigueur à tous les magasins PAUL de quartier commodément situés partout à Montréal. Certains prix peuvent varier dans les servicentres PAUL à service ultra-rapide où le nettoyage est fourni en 3 heures. Pour connaître les adresses de ces magasins : signalez CR. 1-4751. Il y a un magasin PAUL près de chez vous.

ÉDITION PROVINCIALE

LA PRESSE

77e ANNEE — No 138 MONTREAL, LUNDI 27 MARS 1961 PAGE 3

BUREAUX ET RÉDACTION VI. 9-4711
de 1 h. a.m. à 8 h. a.m. et du samedi 1 h. 30 p.m au dimanche 6 h. p.m. : VI. 9-3113, VI.9-3325 (rédaction) — VI. 9-4432 (sports)



100 ANS APRES CAVOUR ET GARIBALDI — La colonie italienne de Montréal célébrait, hier, le 100e anniversaire de l'unité de l'Italie. A cette occasion, un défilé avait lieu de la rue Dante à la Casa d'Italia, rue Jean-Talon. Suivait une assemblée à laquelle ont participé le consul général de l'Italie à Montréal et autres personnalités de la colonie italienne. La journée était sous les auspices de l'Union des travailleurs italo-canadiens.

Menacé de... "calvitie", le Mont-Royal devra être reboisé

"Si l'on veut garder au Mont-Royal son caractère et, surtout, son aspect actuel, il faudra y entreprendre, à brève échéance, une vaste opération de reboisement."

C'est ce qu'a déclaré le maire Jean Drapeau, samedi, alors que pour la deuxième fois en autant de semaines, il allait y rencontrer, tout comme dans une vingtaine d'autres parcs de la métropole, les volontaires qui avaient répondu à son appel pour ramasser les milliers de branches arrachées des arbres par la tempête de la fin du mois dernier.

La double visite du maire sur le Mont-Royal, en compagnie d'officiers du service des Parcs, lui a permis de constater que la "tornade" de février n'avait fait qu'aggraver un état de choses déjà fort sérieux.

A regarder de près plusieurs centaines d'arbres de la montagne, leur tronc vide et leurs branches rabougries, on serait nettement porté à croire qu'ils ont presque l'âge de la... montagne elle-même.

C'est d'ailleurs pour cette raison, semble-t-il, qu'ils ont été brisés en si grand nombre sous la double action du vent et du verglas.

Employant une expression qui fait fort image, M. Drapeau a souligné, devant quelques-uns de ses collègues de l'exécutif, (dont le président Lucien Saulnier) et plusieurs conseillers municipaux, que le Mont-Royal était littéralement menacé de ... calvitie.

Pour éviter que la montagne sans arbres ne reste plus qu'un ... obstacle à la circulation, il faudra donc y planter, au cours des prochaines années, des centaines de nouveaux arbustes.

C'était déjà commencé, comme on peut le constater, le long de plusieurs sentiers.

Mais l'opération sera définitivement activée, à la suite de la "leçon" donnée par l'avant-dernière tempête.

L'appel du maire et de ses collègues a par ailleurs porté fruit, si l'on peut dire.

Et ce sont plusieurs centaines de volontaires (y compris quelque 300 membres des Cercles de Jeunes Naturalistes recrutés principalement dans les écoles de Montréal) qui ont littéralement "peigné" les parcs montréalais, samedi, pour ramasser ce qui y restait de branches brisées.

Partie de ces branches ont été emportées par une cinquantaine de camions mobilisés pour la circonstance, mais une autre partie sera brûlée sur place ou broyée dans des appareils spéciaux.

L'organisation générale de cette gigantesque corvée était sous la direction du conseiller Paul-Emile Sauvageau.

Il s'agissait en effet de diriger les volontaires de chaque quartier vers les parcs où il y avait le plus de travail à accomplir et où il y avait le moins de travailleurs disponibles.

On avait par ailleurs laissé aux conseillers municipaux de chaque secteur de la ville la responsabilité de trouver des camionneurs également bénévoles pour transporter les branches.



Photo LA PRESSE

Accompagné du président de l'exécutif, M. Lucien Saulnier, du commissaire Maurice Landes, du surintendant de la division des arbres, M. Joseph Dumont, et de quelques conseillers, le maire Drapeau donne quelques coups de hache... symboliques, samedi, au cours de la nouvelle corvée destinée à débarrasser les parcs de la ville des milliers de branches qui les jonchent. A cause de l'état de détérioration dans lequel se trouvent des centaines et des centaines d'arbres sur la montagne, il se pourrait toutefois que bien d'autres coups, et moins symboliques, soient donnés d'ici quelques mois.

En lice pour la canne au pommeau d'or

Le "Woodford" est attendu dans le port aujourd'hui

Le "Woodford", cargo britannique de 9,000 tonnes, parti de Lisbonne avec une cargaison de vin, d'olives et d'oranges, est attendu à Montréal, aujourd'hui. Ce sera le premier océanique à entrer dans le port cette année.

Le "Woodford" devait atteindre Montréal vendredi, mais il a été retardé par les glaces dans le golfe Saint-Laurent, où l'on a signalé que c'était le pire amoncellement de glace depuis 40 ans.

Une canne à pommeau d'or est remise chaque année au capitaine du premier océanique à faire son entrée dans le port de Montréal. L'an dernier, le cargo "Eskimo" avait établi un record en arrivant à Montréal le 20 mars.

Le "Woodford" est commandé par le capitaine Frank Grist.

Le navire est passé à Québec à 11 h. 30 hier matin. A 4 h. 30 hier après-midi, il était à Trois-Rivières. (Le fleuve est libre de glace de Québec à Montréal, mais la navigation ne se pratique que le jour à ce temps-ci de l'année).

Le "Woodford" a été construit dans un chantier britan-

Voir "WOODFORD" en page 42



photos LA PRESSE

TAMBOUR BATTANT — Une harmonie des plus typiques accompagnait ceux qui ont participé, hier, au défilé en marge de la commémoration des 100 ans de l'unité de l'Italie par la colonie italienne de Montréal.

Au Club Renaissance

Les comptes de bar d'un architecte sont jugés déductibles de l'impôt

OTTAWA, (PC) — Il était apparemment légitime pour un architecte qui convoitait des contrats gouvernementaux de considérer comme dépenses déductibles les comptes de bar payés au Club Renaissance, le club de l'Union nationale, à Québec.

Ainsi en a décidé samedi la Commission d'appel du service de l'impôt sur le revenu, en tranchant la cause de l'architecte Germain Chabot, autrefois domicilié à Thetford Mines. M. Chabot en avait appelé de la décision du ministre du Revenu national, qui voulait ajouter la somme de $54,882 au revenu imposable qu'il avait gagné entre 1948 et 1955. Il avait reconnu qu'il avait négligé de faire connaître certains revenus aux autorités de l'impôt, mais il avait expliqué que celles-ci refusaient de tenir compte des dépenses spéciales grâce auxquelles il avait accru son revenu.

"La plupart des contrats que j'ai obtenus venaient des entrevues que j'avais là et des gens que j'avais connus au même endroit," avait affirmé l'architecte, ajoutant que le Club Renaissance était à une certaine époque "un club politique où l'on pouvait rencontrer certains administrateurs de la province qui, en certaines circonstances, pouvaient nous aider à obtenir des contrats".

M. Chabot estimait qu'il avait en moyenne dépensé $10 tous les soirs à cet endroit où l'ancien ministre Tancrède Labbé, de l'Union nationale, l'avait fait entrer en 1946.

C'est pourquoi, considérant que c'était là "beaucoup d'eau et d'alcool" pour obtenir des contrats, M. Maurice Boisvert, de la Commission d'appel de l'impôt, tout en admettant le bien-fondé de la revendication de l'architecte, a remis le dossier entre les mains du ministre du Revenu, M. Nowlan. Celui-ci devra réévaluer le montant que M. Chabot pourra soustraire à l'impôt comme dépenses légitimes.

L'architecte a soutenu que de 1948 à 1955 il avait été au Club Renaissance "presque tous les soirs", qu'il y jouait avec divers ministres, "au billard... ou aux cartes, tard la nuit" et qu'il y payait à boire "plus souvent qu'à mon tour".

M. André Rousseau, ministre du Commerce hospitalisé à Montréal

M. André Rousseau, ministre du Commerce et de l'Industrie dans le cabinet provincial, est entré samedi à l'hôpital du Sacré-Coeur de Cartierville, souffrant d'un malaise à l'estomac.

Hier soir, à ceux qui s'enquéraient de l'état de santé de M. Rousseau, une standardiste débordée répondait: "Son état est satisfaisant" et se refusait à tout autre commentaire.

On croit que le ministre du Commerce et de l'Industrie sortira de l'hôpital dès demain. La nature exacte de sa maladie n'a pas été révélée.

En fin de semaine

Six morts, dont quatre victimes de la route

Un accident survenu à un passage à niveau du Canadien National, sur le chemin Coronet, à quelques milles de St-Jean-Port-Joli, a causé la mort d'un individu et en a blessé gravement un autre.

La victime a été identifiée comme étant **M. Arthur St-Pierre,** âgé de 66 ans, de Ste-Louise, comté de l'Islet.

La police croit que le conducteur a passé outre au signal du passage à niveau, croyant avoir le temps.

Cette erreur de calcul porte à 4 le nombre de personnes qui ont accidentellement perdu la vie sur les routes en fin de semaine.

Par ailleurs, un homme s'est tué en nettoyant son fusil de chasse et une femme a été trouvée gelée dans un bois.

Trouvée gelée

Une femme de 36 ans a été trouvée morte dans un bois du canton de Granby, vers 11 h. hier matin.

La victime, **Mme Fernand Pomerleau,** domiciliée à Granby, avait été portée disparue samedi matin.

M. Louis Lavoie, propriétaire

Voir ACCIDENTS en page 42

Service de trains pour voyageurs supprimé entre Montréal et Waterloo

OTTAWA. (PC) — Les Chemins de fer nationaux ont reçu l'autorisation de supprimer le service de transport des voyageurs entre Montréal et Waterloo, révèle un rapport que la Commission fédérale des Transports a rendu public samedi.

La décision qu'a prise la Commission à cet égard fait suite aux séances d'enquête consacrées à la question à Granby, en juillet dernier, et à St-Hubert, en janvier.

La distance ferroviaire entre Waterloo et la Gare centrale est de 61 milles. Les Chemins de fer nationaux soutiennent que le service quotidien entre ces deux endroits a encouru des pertes nettes de près de $143,000, de juin 1959 à juin 1960. Les revenus fournis par la vente des billets, pendant ces mêmes 12 mois, ne s'étaient chiffrés que par $12,860.

La suppression du service pourra s'accomplir dès le 1er mai prochain.

"Qu'on nous libère de toutes ces dévotionnettes mariales!"

-- Le cardinal Léger

par Marcel ADAM

"Qu'on nous libère de toutes ces dévotionnettes mariales!", s'est écrié samedi après-midi S. Em. le cardinal Paul-Emile Léger, au Centre marial montfortain, après qu'il eut expliqué aux quelques 600 personnes présentes ce que doit être une dévotion mariale authentique.

Après avoir longuement parlé de l'Annonciation de Marie, dont c'était samedi la fête solennelle, ce "jour où Dieu s'est incarné, où est devenu un des nôtres", et avoir dit que ce mystère — qui en renferme beaucoup d'autres — est "le plus beau qui soit", le cardinal-archevêque a insisté sur l'obligation de prier Marie si l'on veut avoir "une véritable vie chrétienne".

"Tous les grands saints ont eu une grande dévotion mariale, a dit le prélat. D'ailleurs comment pourrait-on atteindre à la sainteté sans passer par Marie?".

Parlant de la dévotion mariale, le cardinal s'est écrié: "Qu'on nous libère de ces dévotionnettes! Qu'on nous libère, Seigneur, de toutes ces petites dévotions et superstitions mariales", ajoutant que "ce n'est pas la couleur d'un scapulaire qui change le fond du coeur".

Enchaînant aussitôt, Son Eminence a dit: "Ne vous inquiétez donc pas de certaines révélations secrètes que Marie aurait faite à Bernadette et du message secret que la Vierge a confié à Fatima. Ce qui importe, c'est la couleur de l'âme, la qualité de la dévotion à Ma-

Voir LE CARDINAL en page 42

faits divers

Vers 7 h. 15, hier soir, trois jeunes gens, que la police dit être tous âgés de 18 ans, ont placé un appel téléphonique à la pharmacie Locas, au 350 rue Laurier, demandant d'envoyer le messager au 5277 rue Clark, avec un produit évalué à $1.48 et suffisamment de monnaie pour échanger cinq dollars.

Aussitôt demandé, aussitôt fait mais le jeune messager venait à peine d'arriver à l'adresse indiquée que les trois jeunes gens, dont l'un était armé, lui ordonnèrent de leur remettre le paquet et l'argent: au total de $5.

Vol d'auto

Un coup de feu a mis fin à une brève chasse à l'homme, samedi, dans le district de Côte-St-Luc, après qu'un adolescent de 15 ans eut volé une automobile.

Pris sur le fait, le jeune homme ne s'avoua pas vaincu et il fit démarrer la voiture. Les agents Raymond Ceré et Harvey Stacey le prirent en chasse et l'on connaît la fin: le gamin comparaîtra dès ce matin en Cour de bien-être social.

Avocat en liberté provisoire

L'avocat Maurice Pratte, âgé de 39 ans, contre qui pèsent deux accusations d'ivresse au volant, a été remis en liberté provisoire sous deux cautionnements de $150 chacun d'ici son procès le 6 avril.

Il était dans les cellules depuis sa comparution le 3 mars.

Le juge municipal Pascal La-

Voir FAITS DIVERS en page 42

Il n'est pas question de liquider des laïcs au collège Sainte-Marie

Un certain nombre de professeurs laïcs assurant l'enseignement dans les collèges classiques ont été inquiétés par une lettre circulaire, adressée par les autorités de Ste-Marie aux 37 professeurs laïcs de cette institution, les avisant que leur rengagement ne se ferait pas, cette année, d'une façon automatique.

Il s'agit au fait, nous ont dit et des professeurs concernés et les autorités du collège, d'une "affaire de routine", d'une mesure que Ste-Marie a voulu prendre pour éviter que ne se reproduisent des incidents comme ceux de l'an dernier.

Se référant aux contrats individuels qui les liaient au collège, deux professeurs ont l'an dernier exigé et obtenu des dédommagements parce que le collège avait refusé leurs services, sans les en avertir au moins un mois avant l'expiration de ces contrats le 1er avril. Tous les contrats prévoient le rengagement automatique, à moins d'avis contraire.

Le Père Réal Lebel, S.J., recteur de Ste-Marie, a déclaré qu'il n'avait pas l'intention de liquider un seul de ses professeurs laïcs, cette année, et que, bien au contraire, il faudrait probablement en engager d'autres. Les laïcs constituent 56% du personnel enseignant du collège actuellement.

Les rengagements se feront d'ici la fin du mois.

SPECIAL DE LA SEMAINE SAINTE
aux deux librairies Pineault



MISSELS "DOM LEFEBVRE"
'Les plus connus dans le monde entier'
édition 1961 contenant la nouvelle Liturgie

No : 210 QUOTIDIEN et VESPERAL 2621 pages Couverture Pegamoid Tranche rouge Rég. 7.75 — SPECIAL 5.29

No 610 QUOTIDIEN 1125 pages Couverture Pegamoid Tranche rouge Rég. 3.75 — SPECIAL 2.49

Ces prix sont "nets" à nos magasins. Pour commandes postales ou téléphoniques, ajoutez 0.50 par missel comme frais de livraison.

A NOS 2 LIBRAIRIES
466 est, Mont-Royal — VI. 2-8594 près ST-DENIS
2001 est, Mt-Royal — LA. 6-5262 angle BORDEAUX
Pineault & fils LIMITÉE LIBRAIRES-STATIONERS



37,000 SILENCIEUX ET TUYAUX D'ECHAPPEMENT
pour toutes marques d'autos et camions
de la petite importée jusqu'à la grosse limousine
Inspection gratuite du système
AUX 4 COINS DE LA VILLE IL Y A UN M. MUFFLER
NORD : 2535, boul. LAURENTIEN près de Canadair | EST : 1295 BELLECHASSE bureau-chef
SUD : CRAIG et AMHERST | OUEST : 6260, ch. UPPER LACHINE
OUVERT LE SOIR jusqu'à 9 h. — SAMEDI, 5 h. 30 p.m.
Estimés gratuits aux 4 succursales ou par téléphone : CR. 3-1561
FERMES VENDREDI SAINT

SERVICE JOUR ET NUIT
Prescriptions
Qualité
Exactitude
Obtenez exactement ce que votre médecin prescrit! Cueillette et livraison des prescriptions jour et nuit sans frais additionnels. VI. 5-7251
PHARMACIE MONTRÉAL DUQUET & DUQUETTE — PROPS
La plus grande Pharmacie de Détail au Monde

Examen de la vue — Verres de contact
L. A. Bétournay O.D.
S. R. Crone O.D.
C. Gagnon O.D.
C. Prévost O.D.
OPTOMETRISTES
Simpson MONTRÉAL
VI. 2-3241, local 676 Au septième

La plus importante maison Canadienne-française du genre
Souriez le jour du
LAVAGE



Débarrassez-vous du lavage et vos soucis seront finis. Confiez régulièrement votre lessive à Jolicoeur.
Si nécessaire, nous pouvons passer avant 8 a.m. ou après 5 p.m.
Appelez dès maintenant LA. 1-2161
Jolicoeur
Succursale au Centre d'Achats
ROCKLAND

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

Imprimé et publié au 7 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PRESSE Limitée
Madame P.-R. DuTremblay, présidente

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

77e ANNEE — **MONTREAL, LUNDI 27 MARS 1961** — **No 138**

Le vote des locataires

Il est pour le moins étrange qu'une chambre non élue puisse modifier un projet de loi de façon à priver des citoyens du droit de vote après qu'une chambre élue au suffrage universel le leur ait accordé. Cette intervention aussi intempestive qu'inexplicable fournira un argument de plus à ceux qui font campagne pour l'abolition des corps législatifs dont les membres, nommés à vie, ne subissent pas l'épreuve du scrutin.

On s'explique mal qu'à une époque où le suffrage universel est la règle générale dans tous les pays démocratiques, le Conseil législatif de Québec ait décidé de restreindre le droit de vote des locataires d'Outremont, surtout après que l'Assemblée législative eut fait disparaître l'équivoque qui les en avait privés. Et dans l'empressement des veilles de vacances, pour expédier l'approbation d'un certain nombre de mesures législatives avant l'ajournement de Pâques, l'Assemblée législative s'est inclinée, un peu trop facilement à notre avis, devant l'amendement du Conseil et l'a accepté, quitte à y revenir à la prochaine session. Il ne devrait pas être trop tard pour corriger cette situation dès la reprise des travaux parlementaires au lieu d'attendre à l'an prochain.

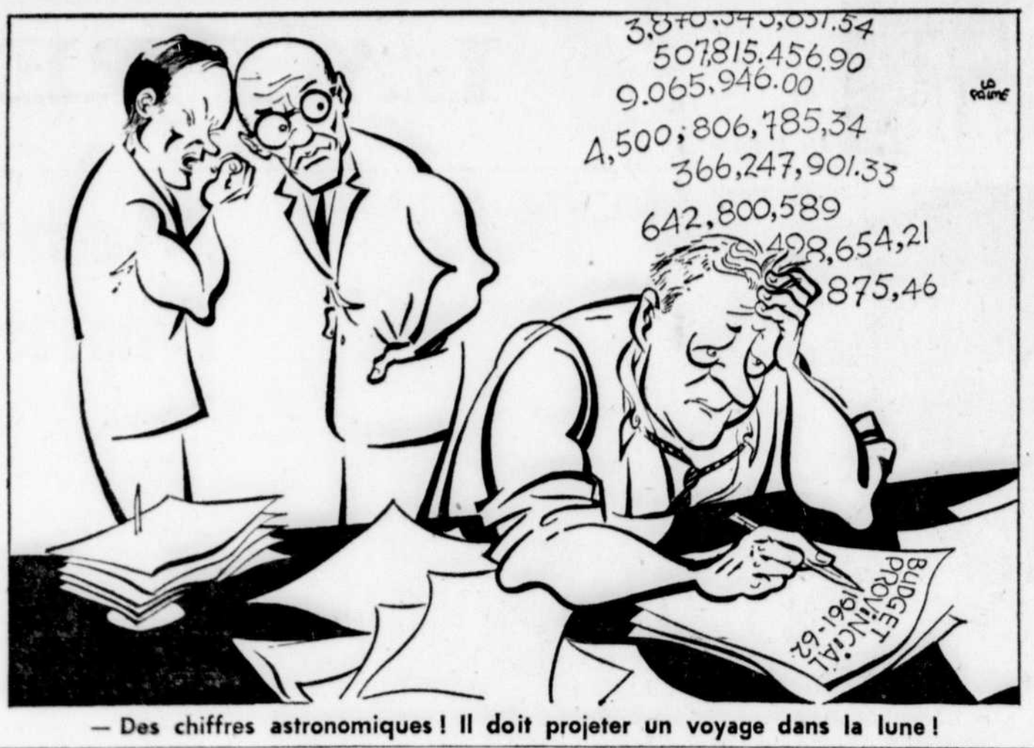
Pendant 82 ans, c'est-à-dire depuis la fondation de cette municipalité, les locataires d'Outremont avaient voté au même titre que les propriétaires jusqu'à ce qu'un tribunal eut décidé qu'une imprécision de la loi permettait de douter de la validité de leur droit de suffrage. On s'est tout de suite dit qu'il suffirait de faire disparaître cette équivoque de la loi pour restaurer un droit dont personne n'avait douté jusque-là. C'est ce qu'avait fait l'Assemblée législative. Mais le Conseil législatif est intervenu pour apporter au projet de loi un amendement qui restreint le droit de vote des locataires de cette ville.

Cela ne tient pas debout, surtout au moment où l'on songe sérieusement à permettre aux locataires de voter à l'élection des commissaires d'écoles, droit jusqu'ici réservé aux propriétaires. Alors que les parlements de la nation et des provinces sont élus au suffrage universel, il est inconcevable que le droit de vote soit restreint à une classe de privilégiés pour l'élection des conseils municipaux et des commissions scolaires.

Même s'il est vrai que les administrations municipales et scolaires sont fondées principalement sur la propriété immobilière et tirent leur principal revenu de l'impôt foncier, on ne fera croire à personne que les locataires ne portent pas leur part de ce fardeau financier puisqu'ils y contribuent en payant leur loyer aux propriétaires. Et dans le cas des commissions scolaires, les pères de famille qui sont locataires ont autant intérêt à la bonne administration des écoles que les propriétaires sans enfant. Il en va de même de l'administration municipale.

Il est également difficile d'admettre que le régime électoral des municipalités ne soit pas uniforme dans toute la province, qu'il puisse varier d'une ville à l'autre au lieu d'être régi par une loi d'application générale. Pourquoi le droit de vote des locataires d'Outremont serait-il restreint alors que celui des locataires de Westmount ne l'est pas ?

Puisque les provinces ont l'autorité de modifier elles-mêmes leur constitution, pourquoi le Québec, seule province à n'avoir pas aboli son conseil législatif, ne changerait-elle pas la sienne de façon à ce que cette chambre, dont les membres ne sont pas élus, ne puisse légiférer en matière de suffrage ? Les pouvoirs du Sénat et du Conseil législatif sont limités en matière de finances publiques. Pourquoi ne le seraient-ils pas également en ce qui a trait au droit de vote ?



— Des chiffres astronomiques ! Il doit projeter un voyage dans la lune !

Sommes-nous sans reproche?

Les Canadiens sont-ils totalement dépourvus de ces préjugés raciaux qui ont atteint un tel degré de virulence en Union sud-africaine qu'elle a été contrainte de se retirer du Commonwealth ? Il y a lieu d'en douter. On évoquait à Ottawa tout récemment le cas d'Indiens qui éprouvent beaucoup de difficultés à se trouver un logis et à obtenir les soins médicaux nécessaires lorsqu'ils vivent hors des réserves. Ils font plus ou moins figure d'indésirables.

On dira que ces cas sont peu nombreux. Mais c'est peut-être aussi parce que la population indienne n'est pas bien forte. De toutes façons ce sont des faits semblables qui ont poussé le premier ministre de l'Union sud-africaine, M. Verwoerd, à noter que les pays du Commonwealth dont il sentait l'hostilité ne sont pas eux-mêmes sans reproche, que leurs nationaux ne sont pas tous traités sur le même pied.

Et pourtant il existe une différence essentielle entre ce que l'on voit en Afrique du sud et dans les divers Etats du Commonwealth. Le gouvernement sud-africain actuel a élevé à la dignité d'un principe la supériorité des Blancs sur les Noirs, avec les conséquences qui s'ensuivent dans l'administration du pays pour la partie de la population qui n'appartient pas à la race des maîtres. Pour reprendre la formule frappante de M. Macmillan, le premier ministre de Grande-Bretagne, on a fait un droit de ce que nous considérons comme une violation de droits.

Il peut arriver dans les pays qui repoussent énergiquement l'idéologie sud-africaine que l'on ne soit pas toujours fidèle aux principes professés publiquement. C'est là une des servitudes de la condition humaine ; les actes des hommes ne correspondent pas toujours à leurs déclarations les plus solennelles. Cela n'exclut pas tout de même une divergence fondamentale entre l'attitude morale de l'Afrique-du-Sud et celle de ses anciens partenaires dans le Commonwealth.

Il faut d'ailleurs tendre à faire disparaître le plus complètement possible toutes les manifestations de préjugés raciaux. On peut recourir aux lois pour cela. Mais il sera utile, en outre, d'accorder une abondante publicité aux cas de ségrégation raciale ; cet éclairage désagréable pour ceux qui en seront les victimes pourrait les forcer à renoncer à des pratiques que désavouent leurs concitoyens.

Marius GIRARD

Terres pauvres, mais les chômeurs?

Attention, une révolution se prépare à Ottawa !

L'un de nos correspondants nous apprend, en effet, que le ministre de l'Agriculture, M. Hamilton, machine une "transformation révolutionnaire des terres pauvres du Canada". Ce n'est pas précisément un projet propre à remédier au chômage vu qu'il vise surtout les agriculteurs peu exposés à manquer de travail ; il y a tant à faire sur une terre, surtout si elle est pauvre et que l'on veut la rendre rentable. Ces braves cultivateurs, si M. Hamilton met son plan à exécution, vont devenir logeurs comme nos curés contrôleurs de l'impôt. Ils pourront louer des campements à raison de 75 cents par tête par nuit. Devront-ils aussi revenir aux temps anciens et avoir un pasteur ou berger comme gardien de la morale ?

A première vue, la révolution du ministre de l'Agriculture présente certains côtés comiques. Il est vrai que nous sommes si peu habitués, malgré notre sang latin, à faire des révolutions que nous ne savons trop comment nous y prendre.

Assurer la rentabilité des terres pauvres, c'est certainement en soi une excellente chose. Il est même étrange que dans un pays où l'espace ne manque pas tant de nos gens se soient acharnés à arracher quelques maigres revenus de sols sablonneux ou rocheux. Apparemment le gouvernement fédéral disposerait de millions de dollars pour transformer ces terres largement stériles ou marécageuses en terrains de pique-nique et de campement, en sanctuaires d'oiseaux, en lieux de plaisance avec chalets, enfin en enclaves forestières pour la culture de l'arbre à pâte de bois et à papier.

Dans le vaste plan de M. Hamilton, qui s'étend de l'Atlantique au Pacifique, on compte sur la participation des provinces. Celles-ci l'accepteront-elles ? Ne se feront-elles pas tirer l'oreille ? Leurs charges sont déjà lourdes. Quant à Ottawa, sa part serait de $300 à $600 millions d'ici dix ans. Quelle serait celle des provinces ? On ne possède sur ce point aucun chiffre précis encore.

Comme on voit, s'il y a des points sérieux et sensés dans le plan Hamilton, il semble bien que d'autres prêtent à rire et qu'ils suscitent une certaine moue de la majorité de la population.

C'est bien plutôt le ministre du Travail, M. Starr, qui devrait ourdir une révolution dans le monde du chômage. S'il proposait des remèdes efficaces à cette plaie qui ronge notre économie, nos revenus et notre moral, il recueillerait la reconnaissance de tous. Des terres pauvres et sans rendement, c'est bien triste, mais des gens pauvres et sans travail, c'est lamentable !

Afred AYOTTE

LA PAROLE EST À NOS LECTEURS

On s'intéresse plus aux loteries

Monsieur le Rédacteur,

Il est vraiment regrettable qu'il ne se soit pas trouvé plus de 11,409 personnes pour répondre à votre sondage d'opinion relatif aux sentiments qu'entretiennent les Canadiens français à l'égard des Canadiens anglais. Si on rapproche ce chiffre des cent mille partisans d'une loterie, on se rend compte où se situe l'intérêt des Canadiens français.

A cette première déception vient s'ajouter l'inquiétude que l'on ressent devant l'incohérence des jugements exprimés. Comment, en effet, concilier cette unanimité très nette, qui reconnaît la condition humiliante des Canadiens français, et le fait que seulement 45% de ceux qui ont répondu désirent l'indépendance. De quoi se plaignent-ils donc les 39% qui souhaitent le maintien du régime actuel ? On ne comprend guère, non plus, pourquoi 46% de ceux qui ont exprimé leur opinion souhaitent le bilinguisme obligatoire, dans le pays en entier, alors que 84% d'entre eux reconnaissent que la langue française s'anglicise !

Le moins que l'on puisse dire, devant ces résultats, c'est que le vent de la révolution n'est pas près de souffler au Québec. Mais, au fond, qui la souhaite, cette révolution, si ce ne sont quelques patriotes ardents qui ne se sentent pas suivis ! Que ce soit au Maroc, en Tunisie, en Algérie, au Ghana, à Cuba, partout où des peuples se sont libérés ou se libèrent de la condition d'éternels seconds, on a vu les masses se jeter au combat. Ici, on s'intéresse aux loteries. On élève même les Canadiens français au rang de défenseurs de la culture anglaise menacée par l'américanisation.

Toutefois, et heureusement, il faut reconnaître que l'indifférence d'aujourd'hui ne commande pas l'avenir, car nul ne sait ce que feront les jeunes de demain. Peut-être, comme Ben Bella en Algérie, prendront-ils un jour le maquis car ils auront appris qu'une libération nationale se fait dans la violence et non pas dans les lamentations.

M. Moury

Commentaires

Monsieur le Rédacteur,

Chaleureuses félicitations pour votre admirable travail de **sondage**. Veuillez me permettre de laisser paraître ces commentaires personnels. Les Canadiens français, heureusement, sont unanimes à reconnaître le mal multiforme qui menace leur entité distinctive. Il est consolant de voir que les centralisateurs sont une infime minorité. La cause de l'Indépendance du Québec se trouve dans une position très fortunée (45%), et fera encore des progrès certains. Car il faut considérer qu'une bonne partie des 39% en faveur du maintien du régime actuel sont des "sufveux" qui s'ignorent, pas catégoriquement opposés, mais victimes de préjugés et de fausses peurs de plusieurs sortes.

Le travail qui reste à faire est donc d'informer et de renseigner le public, en attendant les résultats prometteurs d'un référendum, qui accordera le droit à l'autodétermination sans aucune violence, et qui déclarera le français comme langue officielle au Québec. Il reste aussi à dissiper l'erreur du bilinguisme pan-canadien, solution irréaliste non conforme à l'esprit de justice réclamé envers les Canadiens anglais (68%). Car si une coopération contrôlée est possible (62%), il y a place pour le respect mutuel de l'Indépendance des **deux Canadas** (français et anglais).

Gilbert Beloeil
Rimouski

Un peu plus de discrétion

Monsieur le Rédacteur,

De quel droit s'autorisait Monsieur Oliver Clausen pour aller insulter les Canadiens français au poste CFCF-TV en les accusant de petitesse et en se moquant de leur désir d'avoir un drapeau ? Quand on est Canadien de fraîche date comme lui, la décence recommande d'user de discrétion dans les critiques.

Ce Monsieur a-t-il jamais étudié l'histoire du Canada et celle du peuple canadien-français en particulier ?

S'il l'avait fait sérieusement il aurait compris que les Canadiens français ont des raisons particulières de vouloir faire du Canada une république.

Quand Sa Majesté Elizabeth est venue au Canada (en passant, cette grande dame a plus de tact que M. O.C.), les Canadiens français l'ont reçue avec courtoisie, respect et dignité. Ils n'ont pas eu besoin des conseils d'O.C. pour le faire.

Le poste qui laisse diffuser sur ses ondes de telles inepties ne sert certainement pas la cause de l'Unité Nationale !

R. Marcoux

On abuse

Monsieur le Rédacteur,

J'ai lu avec beaucoup d'attention l'article paru dans La Presse du 9 mars 1961 et intitulé "Qu'est-ce qu'un chômeur ?". Je me permets d'en féliciter l'auteur, car il a eu le courage de parler franchement.

Voici d'ailleurs quelques faits: 1—Durant la tempête de neige (fin février), des chômeurs ont refusé de travailler à raison de $3 de l'heure, pour ne pas perdre leur droit aux prestations; 2—D'autres travailleurs occupent des emplois tout en percevant leur "petite rente" de chômage, et ceci au su de tout le monde; 3—Certaines catégories de travailleurs n'ont pas droit aux prestations de chômage ou ont épuisé leur droit; 4—Notre pays reçoit toujours des immigrants: 110,000 en l'année 1960. Je ne pense pas qu'ils viennent au Canada pour nous regarder dans le blanc des yeux.

Pour conclure, en supprimant l'assurance-chômage on permettrait aux personnes citées en premier lieu de prendre de l'ouvrage, en attendant des jours meilleurs, et par la même occasion on empêcherait les personnes visées en deuxième lieu de frauder comme elles le font.

Dans certains pays d'Europe où le chômage existe, il n'y a point d'assurance.

J.A.M.

Ce serait plus agréable

Monsieur le Rédacteur,

Si vous signalez le numéro de téléphone UN. 1-9031, soit celui de la Compagnie Confédération Assurance-Vie, l'opératrice vous répondra, si c'est le matin, "Good Morning Confederation Life". Très gentil, n'est-ce pas. Mais combien plus agréable il serait d'entendre, "Bonjour, La Confédération". Si toutefois cette compagnie considère qu'elle a chez nous plusieurs milliers de clients canadiens de langue française.

Le "Bonjour, Good morning", devraient être adoptés par toutes les opératrices, à Montréal en particulier, toujours, jusqu'à nouvel ordre, la première ville française d'Amérique, même dans le cas des compagnies d'assurance qui ont leur bureau chef à Toronto.

Le **fair-play** est un jeu qui se joue à deux, n'est-ce pas ? On l'oublie souvent, même si on en parle tout le temps.

Un citoyen bien pensant

Encore la Régie

Monsieur le Rédacteur,

Dans la Presse, no 124, du 10 mars 1961, page 21, sous le titre : "Dommages réclamés de la ville . . ." on peut lire, à propos d'un immeuble acheté par Mme D. K.: "C'est alors qu'elle acheta l'immeuble, au prix de $19,700. Subséquemment, elle obtenait de la ville un permis de réparation, le 20 septembre 1960, et accordait, en conséquence, à la compagnie précitée (Larose Confection Ltd.) un bail pour 15 ans, au prix global de $45,450."

Que tous les propriétaires qui demandent l'abolition de la Régie des Loyers, pour exiger ensuite des loyers exagérés, lisent la Presse no 124. Et si MM. Lesage ou Drapeau ont encore des doutes de ce qui adviendra après l'abolition de la Régie des Loyers, qu'ils prennent aussi la peine de lire l'article en question. De même pour M. Bertrand, le vaillant défenseur des droits des propriétaires.

Quant au maire Drapeau, je le prie respectueusement d'étudier ce cas, surtout qu'il s'agit de l'argent des contribuables et de savoir pourquoi Mme D. K. prétend obtenir de la ville la somme de $35,000 pour un immeuble acheté en 1960, au prix de $19,700.

N.D.

Figures de proue

Monsieur le Rédacteur,

Dans La Presse du 15 mars, M. N. ou "Pas de place pour les peureux" demande : "Sommes-nous capables de nous trouver un homme ayant assez de compétence et de courage pour nous diriger vers une République québecoise ?" Il y en a plusieurs. Cependant, un d'entre eux est plus connu grâce à ses conférences, articles de journaux et de revues, etc.

Peut-être a-t-on déjà entendu parler de la **République Laurentienne** ou du "mouvement Laurentien" et de M. Raymond Barbeau. Plusieurs, comme moi, croient que cet homme a la compétence. Quant au courage, il l'a démontré depuis longtemps. Sa conviction dans le succès de ce mouvement est sans borne.

"Un citoyen" demandait le 16 mars que la commission scolaire donne en prix, cette année, "Les Insolences du Frère Untel". Je me joins à sa demande. Je crois qu'on devrait y ajouter "l'Espoir du Canada français" de Pierre-Paul Rioux.

Serge Dubé
6839, rue Iberville
Montréal

Ségrégation urbaine

Monsieur le Rédacteur,

Que Ville Mont-Royal se clôture pour conserver ses toutous et que la Cité d'Outremont profite d'un cimetière pour se payoiser davantage, ce ne sont que deux petits aspects du génie de ces deux cités saintes.

Ce qui m'impressionne le plus cependant, c'est la connivence de ces deux sanctuaires à vouloir embêter les automobilistes aux passages à niveau de la rue Rockland, à la limite des deux villes.

Le trafic de la rue Rockland, un des plus considérables, doit s'engouffrer dans un entonnoir pour franchir huit voies de chemin de fer . . . quand c'est possible ! En effet, il est remarquable de constater qu'aux heures de pointe la circulation est immobilisée pour laisser passer des convois de fret qui circulent à pas de tortue. C'est peut-être voulu afin que les automobilistes puissent distinguer les lettres C.P.R. sur les wagons pseudo-rouges. D'autre part, les toutous de Ville Mont-Royal peuvent traverser les rues sans risque à ces moments.

Par bonheur, feu la Commission Métropolitaine n'a pas eu l'idée de forcer ces deux villes à construire un tunnel, car cela eût été pour elle une honte éternelle.

Aussi nous prions les autorités de bien vouloir constater cet état louable et de conserver longtemps ce passage à niveau pour l'édification des générations à venir.

Aparthéiste montréalais

L'Emmanuel

Monsieur le Rédacteur,

Dans "Le coeur du problème", Teilhard de Chardin écrivait : "Indubitablement, pour une raison obscure, quelque chose ne "va plus", de notre temps, entre l'Homme et Dieu tel qu'on le présente à l'homme d'aujourd'hui. Tout se passe présentement comme si l'Homme n'avait pas exactement devant soi la figure du Dieu qu'il veut adorer . . . De là, dans l'ensemble . . . cette impression obsédante, partout autour de nous, d'un athéisme irrésistiblement montant, — ou, plus spécifiquement encore, d'une montante et irrésistible déchristianisation."

Et Claude Tresmontant commente ce texte ainsi : "Il ne faut pas se hâter d'accuser les Gentils pour ce refus du Christianisme tel qu'il leur est présenté. Il faut bien, plutôt, suivant l'exemple des prophètes d'Israël, chercher à l'intérieur du Peuple de Dieu les péchés et les déviations qui expliquent cette hostilité à l'Israël de Dieu." (Intr. à la pensée de Teilhard de Chardin, pp. 102-103).

L'Occident thomiste pourrait-il croire qu'il est en train de gagner le monde à Dieu ? — Chacun voit précisément le contraire. Et le Dieu défiguré auquel se réfère Teilhard ne serait-il pas ce Moteur Lointain et Immobile qu'inventa le génie aristotélicien ? Comment convient-il de qualifier une conception qui dénie à Dieu la capacité et le droit de bouger ? Comment le "Puissant d'Israël" a-t-il pu "faire des rois" si, figé en statue, Il ne peut ni remuer les lèvres, ni lever le pied ou la main ? Ni se décider à quoi que ce soit ?

Une demoiselle a rétorqué dans la Presse, que, selon le thomisme, il n'y aurait pas de puissance passive en l'Etre Suprême ; mais bien de la puissance active . . . C'est enjoliver le spectacle ! . . . Car dans l'Acte Pur, il n'y a pas plus de puissance active que de passive. L'Acte Pur subsiste absolument sans Puissance et sans Mouvement ! Eternellement déterminé, sans aucune potentialité, Il ne va pas d'un moment à l'autre, d'une pensée à une initiative, d'une liberté à un choix . . .

Cependant l'auteur du Livre de la Sagesse avait formulé : "Plus que tout mouvement, la Sagesse est mobile : (VII, 24) Et Isaïe s'était exclamé : "Ah, si Tu déchirais les cieux et si Tu descendais, devant Ta Face fondraient les Monts . . ." (LX-III, 19).

Je suis profondément reconnaissant à la revue "Nouvelle-France", d'inspiration traditionnelle et thomiste, d'avoir bien voulu publier, dans ses nos 14 et 15, une étude plus élaborée qu'une courte lettre ; j'essaie de présenter là un Dieu simultanément "éternel et en mouvement", le "Dieu qui est, qui était et qui Vient", dont parle l'Apocalypse. On peut se procurer ces revues en écrivant à 1328 rue Amherst, à Sherbrooke.

Si quelque lecteur désirait approfondir cette conception nouvelle, avant de s'indigner, et réfléchir un peu, avant de dénoncer, il pourrait parcourir l'essai intitulé "L'Emmanuel", qui, posant la clef de voûte d'une construction idéologique de caractère augustinien et scotiste, a paru à Montréal, portant le "Nihil Obstat" du R. P. Adrien Malo, o.f.m., et l'Imprimatur de l'Archevêque de Montréal.

André Dagenais

400 MOTS

Nos lecteurs nous écrivent beaucoup et longuement . . . trop longuement. Les meilleures lettres sont celles qui exposent de façon concise, et par là même d'autant plus frappante, ce que l'on a à dire. Les autres sont peu lues, ou même délaissées : elles rebutent par leur longueur. Et puis, l'espace nous manque pour publier des lettres interminables. Nous sommes forcés de n'accepter pour publication que les lettres de 400 MOTS AU MAXIMUM; les plus courtes auront chance de paraître plus tôt. Qu'on n'oublie pas non plus de donner son nom et son adresse (authentiques, l'un et l'autre), même si l'on signe d'un pseudonyme. Nous sommes heureux d'offrir cette tribune libre à nos lecteurs, et de la voir si abondamment utilisée. Mais on est prié de se plier aux conditions susdites pour nous permettre de publier promptement toutes les lettres.

Pauvres poupées !

Monsieur le Rédacteur,

" Le fabricant de poupées doit être psychologue", nous a fait savoir l'un de vos collaborateurs dans la page féminine de la Presse du 1er mars. Fort bien. D'accord. Mais le fabricant, avant d'être psychologue, devrait être sûr de ses connaissances grammaticales s'il veut faire parler les poupées. Qu'est-ce que cela veut dire au juste : "S'il vous plaît, brosse mes cheveux" ? Ou bien la poupée vouvoie sa petite interlocutrice, et lui dit : "S'il vous plaît, brossez mes cheveux", ou bien, elle la tutoie, et devra alors dire : "S'il te plaît, brosse mes cheveux". Pauvres poupées ! Elles non plus ne sont pas soustraites au laisser-aller du langage ! Et pauvres, pauvres enfants, qui, même dans la fantaisie et le rêve du jeu, doivent entendre des phrases boiteuses qui s'incrusteront définitivement en eux ! Mieux vaudrait laisser la poupée muette, car le langage qu'elle parle à chaque enfant, et qui est le plus beau de tous, puisqu'il s'adresse, sans mots, à l'âme enchantée, ne peut être traduit par nos pauvres mots humains. Et lorsque l'ignorance et l'appât du gain des grandes personnes la font malgré tout sortir de son silence rempli de merveilles, que ce soit au moins d'une façon correcte, qui puisse profiter à nos enfants.

J.M.
rue Albanel
Duvernay

Envolée bilingue

Monsieur le Rédacteur,

J'avais comme voisin, l'autre jour, à bord d'un avion d'Air Canada, un citoyen des Etats-Unis.

La randonnée se poursuivait normalement, les deux hôtesses, parfaitement bilingues, s'adressant aux passagers par le truchement du micro avec un réel souci de se servir des deux langues.

A un moment, mon voisin arrêta l'une d'elles qui circulait dans l'allée, et lui demanda si tout se disait dans les deux langues à bord: **"This is a bilingual run"**, lui répondit l'hôtesse.

Au cours d'un autre voyage, revenant des régions du Grand Nord, deux hôtesses, charmantes toujours, et parfaitement bilingues, une Canadienne-française, et une Allemande s'exprimant dans le meilleur français de France, et sans accent. Comme je la complimentais sur la qualité de son français, elle me confia qu'elle était ordinairement affectée aux envolées vers l'Europe, qu'originaire de Bavière elle avait appris l'anglais en Angleterre (et elle le parlait avec le meilleur accent d'Inverness) et le français en France, qu'elle ne servait que temporairement au pays.

Elle me confia parler surtout en anglais, aimer par contre converser en français. **"Je puis converser avec vous,** me dit-elle, **mais la plupart du temps j'ai de la difficulté à comprendre vos compatriotes" . . .**

J.-J. LeFrançois

presse étrangère -- la presse étrangère -- la presse étrangère -- la presse étrangère -- la presse étr

Unité nationale sur le Laos

NEW YORK — Dans ses éditoriaux, la presse newyorkaise souligne l'unité nationale et la décision des Etats-Unis face à la crise laotienne. "Le pays est derrière le président Kennedy dans la question du Laos", écrit notamment le **NEW YORK HERALD TRIBUNE** ; "C'était là le point essentiel".

"Moscou, Pékin et Pyongyang ont sous-estimé une fois déjà en Corée la résolution des Etats-Unis et de leurs alliés", rappelle le **NEW YORK TIMES** de son côté. "Il en est résulté un terrible conflit qui n'a rien résolu. Il faut espérer que M. Khrouchtchev choisira une ligne de conduite semblable à celle, essentiellement pacifique, de M. Kennedy au Laos et prendra les mesures qui sont



nettement à sa disposition pour arrêter une course vers une guerre sérieuse au Laos."

La voix de la raison...

LONDRES. — La presse londonienne estime que les indications venues de Moscou au sujet du Laos justifient un optimisme prudent.

Le rédacteur politique du **DAILY EXPRESS** écrit à ce sujet : "Depuis vingt-quatre heures le gouvernement britannique a reçu de Moscou des indications très nettes que le Kremlin est toujours en faveur d'un Laos neutralisé et non dominé par les communistes."

Le rédacteur diplomatique du **DAILY TELEGRAPH** cite une source précise : "Bien qu'il n'y ait eu jusqu'ici aucune réaction directe à Moscou sur la déclaration du président Kennedy, écrit-il, un commentaire politique diffusé par Radio-Moscou était rédigé en termes assez conciliants. L'auteur citait à dessein M. Khrouchtchev. Celui-ci aurait déclaré, à propos du Laos, "il faut empêcher les canons d'aboyer . . . La voix de la raison doit triompher dans le monde."

D'autre part, l'éditorialiste du **DAILY TELEGRAPH** écrit: "En dépit de l'atmosphère de crise qui règne dans les capitales avec des réunions de cabinets convoquées d'urgence, il n'y a pas lieu de s'affoler. La situation au Laos, pour dangereuse qu'elle soit, ne dégénérera pas en une "Nouvelle Corée". Le président Kennedy a averti les Soviétiques, d'une manière très ferme, que l'aide qu'ils pourraient fournir aux communistes laotiens serait dépassée en volume par celle que fournirait l'Amérique aux adversaires de ces derniers. Mais le prestige de l'une ou l'autre des parties n'est pas pour l'instant engagé. Et il y a des raisons de croire que les Russes, autant que les Occidentaux, désirent la neutralité laotienne. Il est au moins encourageant que Washington et Londres, pour leur part, aient des vues identiques à cet égard."

Quant au **GUARDIAN**, libéral, il met l'accent sur le désir de négocier du président Kennedy.

"La phrase la plus significative prononcée par M. Kennedy durant sa conférence de presse de jeudi, écrit-il, était celle où il disait : "Nous appuyons fermement la proposition britannique destinée à mettre fin rapidement aux hostilités et à mener à la négociation". Or, les propositions anglaises prévoient la convocation de la conférence internationale réclamée depuis longtemps par les communistes. Cela veut dire qu'Américains et Chinois se trouveraient face à face, réunis autour de la table de négociation, pour traiter d'un problème international majeur. Le gouvernement américain, au nom de la paix, accepte une telle éventualité. Si elle se produit, une nouvelle ère des relations américano-chinoises pourrait s'ouvrir, car, manifestement, il est impossible d'envisager une solution du problème laotien sans la participation à la fois de la Chine et des Etats-Unis."

SERVICE FRANCE-PRESSE

Domination et dévastation

NEW YORY. — Soulignant que la politique de "domination et dévastation" de Khrouchtchev aux Nations unies est maintenant étendue aux négociations sur le désarmement et sur l'interdiction des essais nucléaires, le **NEW YORK TIMES** écrit dans son éditorial de tête qu'"à la lumière de la stratégie soviétique il n'est pas surprenant que le délégué soviétique à Genève écarte comme "vides de sens" les concessions solides et de bonne foi des Occidentaux. Si les Soviets persistent dans cette attitude, l'Occident sera forcé de reconsidérer sa position sur les questions de désarmement et de contrôle".

Les dollars et leur retour

NEW YORK — Commentant la nouvelle direction que le président Kennedy entend donner à sa politique d'aide à l'étranger, le **NEW YORK TIMES** écrit dans un éditorial vendredi matin que "le nouveau programme a été dès l'abord bien reçu. Il faut espérer que le Congrès traduira cet accueil en crédits budgétaires. La plupart de ces dollars et cents retrouvent de toutes façons, comme le président l'a souligné, le chemin du retour après avoir rempli leur fonction à l'étranger."



Médaille décernée à
LA PRESSE
par l'Académie Française
en 1931

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou radiodiffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que LA PRESSE publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de LA PRESSE sont également réservés.

Abonnement par la poste Canada, sauf Montréal et banlieue, un an : $6.00 ; Etats-Unis : $7.50

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa"

LA PAROLE EST À NOS LECTEURS

Utilité des panneaux-réclame

Monsieur le Rédacteur,

Tout le monde n'est pas défavorable à l'installation de panneaux-réclame le long des grandes routes, comme certains veulent le faire croire. J'ai conduit des camions pendant plusieurs années. Croyez-moi, c'est très monotone; le paysage ne change guère; les restaurants et les stations-service se suivent à la queue leu leu. La monotonie vous endort, vous plonge dans une demi-somnolence. En sorte que l'une des principales causes d'accidents, même dans un plein soleil, c'est cet assoupissement qui diminue les réactions.

Je crois que la lecture et l'attrait d'une enseigne bien disposée réduisent cette sensation d'insouciance inconsciente et sont de beaucoup préférables au tapage de la radio commerciale, très souvent cause de perturbations désastreuses. Je ne vois rien de laid ni de déplaisant dans ces réclames placées derrière une large bande de verdure et encadrées par un fond boisé. Elles peuvent prendre des formes intéressantes et fournissent des informations susceptibles de mettre en valeur le produit ou le service en question.

Raoul Tremblay,
1262, rue Panet,
Montréal.

La critique est facile

Monsieur le Rédacteur,

Je suis vraiment indignée, quand je lis des lettres comme celle qui a paru le 10 mars et était signée Sam Sufi.

Peut-on s'imaginer qu'il suffit d'être premier ministre pour pouvoir changer du jour au lendemain tout un programme qui n'a pas été pris au sérieux pendant des années ?

Monsieur s'imagine sans doute que c'est par plaisir qu'on nous impose de nouvelles taxes. Moi je ne le pense pas. Et à tout prendre, j'aime mieux avoir le régime actuel que celui que l'on a subi pendant 16 ans. Au moins notre premier ministre actuel est assez gentilhomme pour donner une chance aux adversaires d'exprimer leur opinion.

Dieu sait s'ils en profitent tous ensemble pour critiquer à qui mieux mieux, qu'ils aient tort ou raison.

A propos de la Régie des loyers, je ne sais si "Sam Sufi" est propriétaire, je n'en serais pas surprise. A mon avis, c'est une bonne loi pour le pauvre locataire.

Je connais un propriétaire qui a eu la chance d'acquérir une propriété pour arrérages de taxes, il y a une trentaine d'années. Ça lui a coûté à peu près quinze cents dollars. Il a un de ses locataires qui est dans cette maison depuis vingt-huit ans; tout d'abord il payait $15 par mois; maintenant c'est $50. Le propriétaire a eu le front de lui dire qu'il commençait seulement à faire de l'argent avec cette propriété; elle a été payée ni plus ni moins par ce seul locataire.

Quand il s'agit de réparation, il ne fait que le strict nécessaire. Il n'y a pas de réservoir à eau chaude. On a dit au locataire que s'il en voulait un il n'avait qu'à le faire poser à ses dépens. Qu'arriverait-il, s'il n'y avait pas de Régie ? Croyez-moi, ce n'est pas le seul propriétaire semblable.

C. R.

Le fisc oppresseur

Monsieur le Rédacteur,

Chaque année, à la même période, la routine du rapport de l'impôt sur le revenu revient avec sa corvée et pour certains ses angoisses. Mais tout désagréable que soit cette saignée publique, on peut s'astreindre à admettre sa nécessité. Je me pose cependant une question sur la différence du mode de perception de l'impôt pour le salarié et le non-salarié. Pourquoi percevoir à la source l'impôt du salarié quand la chose est impraticable pour tous les Canadiens ?

J'admets d'emblée que la présente formule est très avantageuse pour le percepteur, puisqu'il n'a que très rarement à utiliser son pouvoir coercitif contre un très vaste groupe de citoyens. Par contre elle est antidémocratique puisque le parlement du peuple supporte une loi non identique pour tous.

Les salariés sont-ils donc des mineurs vis-à-vis du fisc ? Sont-ils inaptes à jouir de leur devoir de verser honnêtement eux-mêmes leur dû au fisc ? Que penser des salariés à salaires hebdomadaires variables ou à emploi périodique dont la retenue pour fin d'impôt est infailliblement trop élevée, puisque toujours ils ont un remboursement après leur déclaration de revenu, mais sans intérêt évidemment. Comme il serait avantageux pour le grand nombre d'avoir en main pour quelques semaines ou quelques mois la somme à verser au fisc périodiquement.

Bien que non démocratique, mais rendant une certaine justice au salarié, le mode de perception actuel étant si avantageux au percepteur, le taux de perception par mode de retenue sur le salaire devrait être réduit de façon à assurer un intérêt, disons de 7%, 10% peut-être même 15% sur ces sommes, imposantes après tout, que les mineurs du fisc n'ont même pas l'heur de voir.

Ces taux sont de très bas à bas en regard des sommes astronomiques dépensées par la perception généralement inadéquate des impôts sur le revenu des non salariés ; tant mieux pour ces derniers, d'ailleurs. Cette inefficacité dans la perception des impôts sur les revenus du groupe généralement plus riche n'est certes pas un critère de justice pour pressurer le groupe généralement plus pauvre des mineurs du fisc.

L. S.

Il n'y a pas d'anomalie

Monsieur le Rédacteur,

Dans la Presse du 16 mars, sous la rubrique "Anomalie", je relève une mauvaise interprétation des tableaux mis à notre disposition pour calculer l'impôt provincial.

M. Marcoux prétend que les gens mariés paient plus d'impôt que les célibataires, et il se demande en vertu de quel principe.

Tout d'abord, en impôts comme pour tout autre sujet, toute comparaison doit se faire sur la même base, soit le revenu avant exemption.

Supposons que nous avons deux contribuables qui ont un revenu, avant exemption, de $4,000.

Dans le cas du célibataire, son impôt fédéral sera de $509, moins dégrèvement, pour impôt provincial, de $54.50. Le même célibataire sera imposable sur $2,500 par l'impôt provincial, soit un impôt de $69.65. A noter une différence dans les exemptions de $500 et une double imposition de $15.15.

Dans le cas de notre contribuable marié, sans enfant, il sera imposable sur $2,000, soit $311, moins dégrèvement, pour impôt provincial, de $32.60. Son impôt provincial sera $30.66. La différence dans les exemptions est de $1,000 et il résulte une économie de $1.94 pour le contribuable.

L'exemption pour un célibataire est de $500 ; elle est de $1,000 pour une personne mariée. C'est ce qui explique qu'il doit y avoir deux tableaux pour calculer l'impôt provincial. C'est aussi simple que cela, il s'agissait d'y penser.

Je m'y connais

Sympathique compréhension

Monsieur le Rédacteur,

Permettez-moi d'adresser par l'entremise de "La Parole est à nos lecteurs" mes plus chaleureuses félicitations à M. John Harding pour ses sympathies à l'égard des Canadiens français. Il a fait preuve d'une admirable compréhension de nos problèmes. Il a bien compris dans quelle situation nous nous trouvons.

Il est à souhaiter que tous ses compatriotes de langue anglaise nous jugent, nous et nos problèmes, de façon aussi équitable. Et alors ses souhaits seraient vite réalisés. Je souhaite comme lui que nous ayons au plus tôt la République. Encore une fois je lui suis infiniment reconnaissant des paroles sympathiques qu'il a eues pour les Canadiens-français.

Paul Ross,
906, 9e Avenue
Pointe-aux Trembles

Mercuriale

Monsieur le Rédacteur,

Dans la Presse du 10 mars 1961 j'ai lu une lettre signée "Papa a raison" publiée dans "La Parole est à nos Lecteurs". Son auteur disait que les Chevaliers de Colomb qui se prétendent si catholiques faisaient des bingos régulièrement au Conseil St-Henri, rue Laporte, dans un quartier pauvre où il y a du chômage comme ailleurs sinon plus. A ce que je vois cette demoiselle a reçu une très bonne instruction pour la composition de sa lettre, et ce malgré que sa mère ait joué au bingo par le passé, au grand désespoir de son père. Mais il est malheureux de voir qu'après tout ce que ses parents ont fait pour elle ils n'ont pu lui donner de **"l'éducation"**. Car un enfant qui se permet de critiquer ses parents sur leurs actions, par la voix des journaux, laisse beaucoup à désirer.

A-t-elle déjà oublié le grand commandement de Dieu "Père et Mère tu honoreras afin de vivre longuement" ? Sans être un grand catholique jamais je n'oserais manquer à ce commandement, car si je suis quelque chose aujourd'hui, c'est **eux** que je dois remercier.

J'invite cette demoiselle, la prochaine fois qu'elle voudra critiquer ses parents ou son prochain, à méditer les paroles du Seigneur disant à un groupe de personnes qui voulaient lapider une pauvre pécheresse. "Que celui qui est sans péché lui lance la première pierre" : Et pour mieux renseigner cette demoiselle, qui semble ignorer les oeuvres de charité faites par les Chevaliers de Colomb, j'ajouterai que grâce aux bingos bien des gens ont reçu dans le passé et plusieurs reçoivent encore de l'aide du Conseil. Ces personnes savent dire **merci** à ceux qui les aident.

Futur Chevalier

Chacun son goût

Monsieur le Rédacteur,

J'ai lu dans la Presse une lettre écrite par une dame qui signe "Mme A. C." de Compton. Elle donne son avis sur Gilbert Bécaud. Evidemment, chaque personne a droit à son opinion, comme j'ai la mienne sur ce grand artiste.

J'ai été voir Gilbert Bécaud dans un spectacle et même dans un grand magasin où il donnait des autographes. Il est très gentil et compose de très jolies chansons qui expriment quelque chose. Ce n'est pas que je n'aime pas les Canadiens, car j'admire les jeunes chansonniers et je possède plusieurs de leurs chansons : mais je sais apprécier le talent où il y en a.

Avouez donc, Madame, que les chansons de Gilbert Bécaud ne sont pas des âneries, comme vous le dites, mais que ce grand artiste sait mettre en valeur son talent de compositeur et de chanteur.

A. T.
Québec

Le Canada: duel ou dialogue (2)

Le rideau de fer canadien

par **Scott SYMONS**

Peut-on décerner à l'une des deux principales races canadiennes la palme pour avoir su ignorer plus complètement que l'autre sa rivale. Je n'en saurais juger, car cette concurrence nationale d'ignorance culturelle est à l'heure actuelle trop serrée pour qu'on puisse accorder la palme à l'un des deux frères-ennemis, membres de la nation-manquée qu'est le Canada.

En effet chez nous, au Canada, un rideau de fer existe entre les deux groupes, et un rideau de fer presque aussi imperméable, aussi infranchissable que celui qui sépare le monde occidental et le monde communiste.



Combien de Canadiens français ont lu Susanna Moodie, Thomas Chandler Haliburton, Frances Brooke ou Samuel Hearne (combien de Canadiens anglais les ont lus) ? Au fait est-ce que le Canadien français sait qu'il y a une tradition anglo-canadienne qui est bel et bien différente de la tradition britannique ou même américaine ?

Est-ce que le Canadien français sait que nous autres, d'origine anglaise, sommes, aussi bien que lui, des orphelins à plusieurs points de vue; mais des orphelins qui, comme lui, se cramponnent — même à leur insu — à une culture aussi particulière que la sienne ? Est-ce que le Canadien français connait l'oeuvre du **Canada First Movement;** est-ce qu'il considère la Confédération comme une manifestation du nationalisme anglo-canadien qui a précédé de beaucoup Henri Bourassa ? Est-ce qu'il sait que la religion chrétienne, chez-nous, a été aussi forte et aussi agressive, parfois aussi embêtante, que la foi chrétienne chez les Canadiens français ? Est-ce qu'il sait que la Loge d'Orange a commencé au Canada comme un mouvement plutôt populaire qui se trouvait opposé au Chateau Clique, (familles gouvernantes) qui votait plutôt à gauche, et qui était beaucoup moins anti-catholique qu'anticlérical ?

Est-ce que le Canadien français est au courant du mouvement de réveil chez les Canadiens anglais à l'heure actuelle ?. Et est-ce qu'il le considère comme autre chose qu'une forme de nationalisme "financier" ou d'américanisme tardif ? Est-ce qu'il peut comprendre que le parlement des Canadiens anglais est tout un style de vie et non pas simplement une façon diabolique d'anéantir le Canada français ?

Est-ce qu'il peut comprendre que, pour le Canadien anglais de vieille souche, "la Couronne canadienne" est une réalité aussi vivante et aussi importante pour lui que "Sa Majesté la langue française" l'est pour le Canadien français ?

Somme toute, est-ce que le Canadien français peut comprendre que le Canada anglais a une façon de vivre qui lui est propre et qui est aussi "indigène", aussi particulière que la façon de vivre d'un Canadien français ? Et qu'une fois privé de cette façon de vivre, le Canadien anglais n'est plus un Canadien mais un Américain, et qu'ainsi le Canadien français — s'il veut conserver un Canada indépendant — doit également s'intéresser à cette autre culture, et doit travailler pour qu'elle puisse s'épanouir ? Car la culture anglo-canadienne est aussi menacée que la culture canadienne-française.

En dépit de ce que peuvent dire certains Canadiens français, ce n'est pas le Canadien anglais qui a le plus besoin des Canadiens français, mais l'inverse. Tout simplement l'un ne peut pas survivre sans l'autre !

Nous sommes inextricablement jumelés !

L'ignorance arrogante des Canadiens anglais

Mais si l'ignorance agressive du Canadien français en ce qui concerne le Canada anglais est quelque chose d'énorme, elle ne dépasse pas l'ignorance arrogante des Canadiens anglais en ce qui concerne le Canada français.

Combien de Canadiens anglais ont entendu parler d'Anne Hébert, de François-Xavier Garneau, du cas Guibord, de ces deux géants ecclésiastiques, Mgr Laflèche et Mgr Bourget ? Est-ce qu'ils savent seulement que la ceinture fléchée n'est pas une ceinture de chasteté ? Ou que la tourtière n'est pas ce qu'on met dans la soupe à la tortue ?

Est-ce qu'ils connaissent les noms de Claude Picher, d'Alfred Pellan ou de Borduas ? Ou savent-ils que l'orfèvrerie du 18e siècle au Canada français est l'égale de n'importe quelle autre dans le monde occidental ?

Est-ce que le Canadien anglais comprend que Louis Riel soit un héros — même tou — et que les rebelles de 1837 soient ici des Patriotes ? Est-ce que le Canadien anglais est au courant que les choses bougent dans le pays du Québec actuellement ?

Et est-ce qu'il comprendra jamais que ce que cherche le Canadien français, c'est une reconnaissance de sa dignité fondamentale et humaine, qui lui permette d'être chez lui partout au Canada, sans que les gens le considèrent comme une sorte de nègre canadien, une grenouille de bénitier ou un scieur de bois ?

Amélioration superficielle

On peut dire que la situation s'est un peu améliorée. Que le Canadien anglais n'est plus britannique et est ainsi plus prêt d'être canadien. Ou que Jean-Baptiste sort maintenant de sa garenne préhistorique pour se joindre au monde occidental.

Cela se peut. Mais comme jeune Canadien qui prend conscience de son pays, je ne vois que le rideau de fer chez nous. Je ne vois que le manque de communications entre nos deux "ghettos" . . . le ghetto anglo-canadien — petite enclave, du point de vue du nombre, dans l'Amérique du Nord — et le ghetto de la réserve québecoise pour les "Canayens".

Je demande aux artistes d'ici s'ils connaissent personnellement ceux de Toronto (quelle horreur !), de Winnipeg, de Vancouver. Pas de réponse !

Ou je me demande combien de mes jeunes confrères du Canada anglais parlent couramment le français. Je les compte. Cinq !

Une maison de fous

Comment m'expliquer cette maisonnée qui est notre pays et qui court à toute vitesse vers le divorce ? Comment comprendre ce couple canadien qui habite une maison louée des Etats-Unis ?

La femme n'aime pas le mari ; et vice versa. Et les beaux-parents de chacun sont incompris et détestés. Le Canadien anglais n'aime pas beaucoup la France et le Canadien français ne l'aide pas beaucoup dans cette entreprise.

Le Canadien français a toujours peur de l'Angleterre. Comment oublier l'histoire d'un chef de la Résistance française, pendant la Deuxième Guerre mondiale, qui me disait un jour : "Vous savez, pour engager des soldats au Canada français, j'ai dû leur dire qu'ils allaient lutter contre l'Angleterre" ! (Il faut dire, cependant, que cette attitude s'est nuancée.)

La confusion systématisée

En effet, partout au Canada, c'est une série de brouilles, petites ou grandes. Comme si on voulait ériger la confusion en système.

Le Canadien anglais chante "God Save the Queen" — Dieu sauve la Reine ; le Canadien français demande de quelle reine il s'agit, et lui, il chante un hymne écrit pour la Société St-Jean Baptiste, tout en prétendant que "tous les Canadiens de bonne volonté devraient en faire autant".

Les uns pleurent l'Union Jack ; les autres pleurent à cause de l'Union Jack. Les uns veulent une feuille d'érable ; les autres n'en ont jamais vu...

Les uns parlent de la conquête, de la Confédération, de la "permission" donnée aux Canadiens français de survivre ; les autres parlent d'une scission des "Etats" provinciaux, du "pacte de 1867", et d'une nation officiellement bicéphale.

Les uns vont à Murray Bay, à Three Rivers, en Colombie britannique, dans les Eastern Townships ; les autres n'en ont jamais entendu parler et vont plutôt à la Malbaie, à Trois-Rivières, en Colombie canadienne, ou dans l'Estrie.

La guerre partout

C'est la guerre sur tous les fronts. Il y a un train qui s'appelle "The Canadian" au lieu de "The Royal Canadian". Plus tard, un hôtel s'appelle "le Reine Elizabeth" au lieu de "Château Maisonneuve". Ni l'un ni l'autre groupe n'est satisfait. L'un voit sa tradition écartée ; l'autre trouve la sienne anéantie.

Enfin le catholique romain est un "fasciste", un citoyen de deuxième classe ; le protestant est le "diable".

Le résultat : une ambiguité nationale officieuse, sinon officielle. Le Canada est-il un royaume ou une république, ou une puissance ou une colonie à la retraite, ou un satellite des Etats-Unis ? Sommes-nous des fédération ou une confédération et quelle est la différence ?

Le Canada est-il l'une des sociétés les plus avancées qui soit, industrialisée, éveillée, riche ; ou bien au contraire, moyenâgeuse, pauvre d'esprit, arriérée ?

Le Canadien anglais est un monarchiste aux tendances de plus en plus républicanisantes. Le Canadien français est un républicain aux souvenirs carrément monarchistes — mais qui s'adressent à une autre monarchie. Alors, nous sommes de jure une monarchie, de facto une république.

Ou, si vous voulez, nous sommes une monarchie d'occasion. Et quelle en est l'importance ? Nous sommes bilingues; mais seulement dans la province de Québec, (ou "l'Etat du Québec" selon le point de vue).

Les revenants muets dans un pays anonyme

En effet le Canada est un pays anonyme — chez lui — quoique au dehors il jouisse d'un renom national inoui. Et cet anonymat remonte à l'ambiguité officieuse de notre mythe national. C'est l'anonymat d'une culture qui ne se connait pas, ou qui n'ose pas se connaitre, peut-être par peur de se détruire.

Comme l'a si bien dit Edgar A. Collard, "le Canadien est un homme hanté des revenants d'un passé tout-puissant mais souvent supprimé ; c'est un homme renfermé qui ne parle pas beaucoup."

Et même si cela est plus vrai pour le Canadien anglais taciturne que pour le Canadien français "pie bavarde", on peut dire que nous ne parlons jamais à haute voix des choses les plus importantes pour nous tous.

Serait-ce que nous sommes toujours condamnés au silence ? Est-ce qu'il faut vivre d'une série de demi-vérités acceptés à moitié par une minorité qui pense ? Faut-il, comme Canadien, être par définition schizophrène ?

Ou est-ce qu'en fin de compte l'on peut percer notre rideau de fer pour éliminer l'incompréhension mutuelle, qui n'est que l'ignorance officielle et discrète de chacune des deux cultures vis-à-vis l'autre ? Est-ce qu'on peut écarter ce rideau de fer pour s'apercevoir que nous disposons d'un riche heritage qu'il faut valoriser ensemble ? (Tous droits réservés)

Demain : **Deux races parentes, d'origines semblables.**

Votre médecin vous parle...

(Rédigé sous les auspices du Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec)

Quelques dermatoses précancéreuses

Dr Emile GAUTHIER, M.D.

II—La leucoplasie

La leucoplasie est une lésion des muqueuses qui se présente sous l'aspect de plaques blanches plus ou moins bien circonscrites.

Sa localisation habituelle est la face interne des joues, au voisinage immédiat des commissures, où elle affecte la forme d'un triangle blanc grisâtre ou nacré. D'ordinaire symétrique, elle peut être unilatérale ou prédominer d'un côté. Elle peut occuper la presque totalité de la muqueuse jugale, à l'exclusion de sa partie postérieure, située en regard des dernières molaires où elle fait constamment défaut.

La langue est plus rarement atteinte, mais les lésions y sont par contre plus accentuées. Elles prédominent selon les cas tantôt sur la moitié antérieure, au voisinage des bords ou du milieu de la face dorsale, tantôt sur la totalité de l'organe qu'elles engainent d'une véritable coque. Elles respectent en général la face inférieure.

Les gencives, la voûte palatine, le pharynx, le larynx sont exceptionnellement atteints.

Sur les lèvres, la leucoplasie occupe indifféremment la face postérieure, le bord libre, la face externe, les commissures ou l'ensemble de la région.

Les localisations génitales sont rares, mais non exceptionnelles. Chez la femme, elles occupent la face interne des grandes lèvres, les petites lèvres, le capuchon, le clitoris, le vestibule, parfois aussi le vagin ou le col de l'utérus. Chez l'homme, elles atteignent la face interne du prépuce, son bord libre et le gland.

Les lésions de leucoplasie débutent d'ordinaire discrètement par un aspect lisse de la muqueuse qui prend une teinte rosée ou opaline. A la période d'état, elles se présentent sous trois formes principales suivant l'intensité du processus :

1o—**Une forme légère** caractérisée par des taches blanchâtres, grisâtres ou bleutées, parfois d'aspect porcelainique, avec effacement des papilles et des sillons de la muqueuse. Exceptionnellement de grosses papilles rosées transparaissent sous ce vernis nacré.

2o—**Une forme intense,** reliée à la précédente par toute une série de formes intermédiaires, mais dans laquelle l'épaississement de la muqueuse et de son enduit corné devient de plus en plus considérable.

3o—**Une forme verruqueuse** qui est constituée par des plaques extrêmement épaisses, dépassant parfois un centimètre de hauteur, hérissées de saillies cornées acuminées, prélude de la transformation cancéreuse.

Cette transformation cancéreuse est toujours à craindre dans la leucoplasie. La leucoplasie n'évolue pas fatalement vers le cancer, mais c'est une éventualité très fréquente : selon certains observateurs, la fréquence de la transformation cancéreuse se situe entre 15 et 20%, tandis que, pour d'autres observateurs, elle va de 80 à 90%. Quelle qu'elle soit au juste, le seul fait qu'il y a possibilité de transformation en cancer, commande qu'on ne néglige jamais une lésion de leucoplasie, car le traitement précoce, avant l'avènement de cette transformation, est la meilleure garantie de succès.

HOLT RENFREW

ont le plaisir d'annoncer que le Salon de Beauté H.R. sera sous la direction des coiffeurs bien connus, Guillaume et Robert, à partir du . .

quatre avril

et s'appellera par la suite



Guillaume & Robert
chez HOLT RENFREW

Prenez RENDEZ-VOUS maintenant en composant

VI. 2-5111, local 62

Le Salon Guillaume et Robert de la rue de la Montagne sera fermé après le 1er avril.

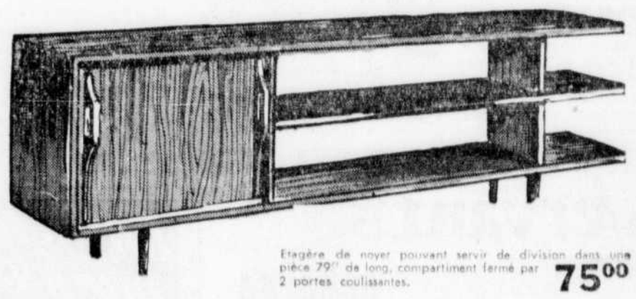
PRESCRIPTIONS

Obtenez le
VERITABLE MEDICAMENT AUTHENTIQUE
préparé par des
"Pharmaciens Spécialistes"
diplômés, seuls à exécuter les ordonnances médicales
aux PHARMACIES professionnelles



SARRAZIN & CHOQUETTE
Prop. LUC CHOQUETTE, Docteur en Pharmacie de l'U. de Paris
PRESCRIPTIONS, ANALYSES, ORTHOPEDIE, OPTIQUE
921 STE-CATHERINE E. — VI. 2-9622
St-Denis et Mt-Royal, VI. 4-1711 — 6511 St-Hubert, CR. 2-8233

VALIQUETTE



Etagère de noyer pouvant servir de division dans une pièce 79" de long, compartiment fermé par 2 portes coulissantes. **75.00**

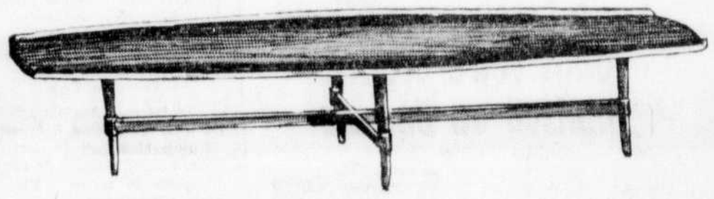


Table à café de noyer huilé, 60" de long. **49.00**
Table à lampe même série. **49.00**
Table de coin, même série. **49.00**



Cendrier de céramique de couleur sur table de noyer. **9.95**



LAMPE modèle de girafe, entièrement de bois avec abat-jour blanc. Choix de couleur. Blanc et rose, blanc et bleu-bleu et rose. **9.75**



Lampe de table, très joli modèle, cage d'oiseau de couleur, abat-jour de broderie blanche. **17.95**



37 de haut
Lampe de table de céramique blanche rayée Brun et orange sur base de cuivre avec abat-jour de texture blanche. **15.00**



PATÈRE en forme de girafe. — Hauteur de 45", très joli et pratique à la fois. Choix de couleur Blanc et bleu ou Blanc et rose. **9.50**



COFFRE A JOUETS modèle tambour entièrement de métal, très décoratif — choix de couleur, bleu, blanc, rouge ou jaune. **18.95**

HEURES D'AFFAIRES
Ouvert de 9 h. 30 A.M. jusqu'à 5 h. 30 P.M.
Ouvert le jeudi soir jusqu'à 9 h. P.M.
fermé Vendredi saint toute la journée
Ouvert le samedi toute la journée jusqu'à 5 h. 30

N. G. VALIQUETTE LTEE — 915 STE-CATHERINE E. — Tél. VI. 2-8811

Festival d'art dramatique du Canada

Un organisme national qui oeuvre en harmonie

Non, je ne fais pas de théâtre moi-même, mais je l'aime sous toutes ses formes, nous confiait Mme Graham Johnson, présidente de la section française du comité des bienfaiteurs du Festival d'art dramatique du Canada. Cet organisme est véritablement national, il l'est dans la personne même de Mme Johnson, une jolie canadienne-française de Lévis qui a épousé un homme d'affaires de langue anglaise et dans le comité qui groupe, outre Mme Johnson, Mme J. K. Walkden (Lucette Babin), Mme Julien Savignac (J. Dwane), Mme Jérôme Paradis, Mme André Rinfret, Mme Pierre et Mme Bernard Tellier.

Le Festival d'art dramatique du Canada fondé en 1932 par Lord Bessborough couronnera le gagnant des 14 régions du pays dont on a déjà fait une première élimination qui a été classée en 8 zones géographiques bien déterminées. Ce concours final se tiendra dans la semaine du 13 au 20 mai, à la Comédie-Canadienne, pour la première fois dans la métropole. Mme Johnson souligne que le public pourra assister aux deux matinées, mercredi et samedi ainsi qu'aux 6 soirées dont le dernier gala de samedi sera sous la présidence de Son Exc. le gouverneur-général.

M. St-Denis

L'adjudicateur est M. Michel St-Denis avantageusement connu dans le monde du théâtre, neveu de Copeau, comédien qui a fait école à Paris, Londres et New York. Il est le fondateur du Centre théâtral de l'Est à Strasbourg et du Old Vic School à Londres, l'aviseur artistique de l'école Juilliard dans le nouveau centre Lincoln à N.Y., et le conseiller du théâtre national du Canada dont M. Jean Gascon est le président et le colonel Yves Bourassa, vice-président.

Chacune des 14 régions a présenté environ 5 pièces aux concours régionaux de ce festival qui accepte toutes les catégories de théâtre amateur ou professionnel dans le but de développer le théâtre canadien dans une absence complète de préjugés de langues. Répondant à une de nos nombreuses questions, Mme Jacqueline Johnson est très encouragée par la réponse généreuse des amis et connaissances à qui elle s'est adressée; les contributions obtenues serviront à aider l'oeuvre qui lui tient tant à coeur.



Mme GRAHAM JOHNSON

Elle considère comme un devoir de s'intéresser à l'essor du théâtre canadien et nous souligne, avec orgueuil, que son mari aime suivre le théâtre d'expression française, même s'il ne possède pas parfaitement la langue.

Bourse d'études

C'est aux jeunes surtout que s'intéresse Mme Johnson, elle-même maman de deux grands enfants ; elle connait leur ardeur et leur besoin d'extériorisation. Elle tient surtout à la nationalisation et au chevauchement de la culture des deux groupes ethniques et est particulièrement fière de nous parler du travail monstre du colonel Yves Bourassa, premier président national de langue française du Festival d'art dramatique.

Sur les murs de son salon et de son hall sont accrochés des tableaux de jeunes peintres des diverses écoles du pays : elle y voit un autre moyen d'encourager la jeunesse et se défend modestement lorsqu'il est question de souligner cette collaboration et cet amour enthousiastes. Mme Johnson nous parle ensuite des prix accordés au Festival, soit $1,000 pour la meilleure production ainsi qu'un trophée qui est une sculpture sur bois. Des prix de $100 et d'autres trophées sont accordés aux concours régionaux, toutes des sculptures d'artistes renommés au Canada. De plus, la province de Québec offre très généreusement une bourse d'études de $3,000 au jeune comédien, directeur ou décorateur qui offre le plus de promesses sur le plan professionnel.

Longue vie donc et bon succès à ce festival susceptible de combler tant de jeunes espérances, à ce festival engagé à fond dans une oeuvre dont la qualité culturelle marquera d'ici peu le pouls d'un peuple appelé à rayonner sur des groupes qui ne pourront plus l'ignorer !

LE MONDE Féminin



Christiane Verdon

Précédent à l'AGEUM

Etudiante en droit dans le comité

Christiane Verdon, la nouvelle secrétaire de l'Association générale des étudiants de l'Université de Montréal, est la première jeune fille à être élue au comité exécutif de cette association depuis que le suffrage universel existe chez les carabins. C'est donc, en plus d'un vote de popularité et de confiance, une reconnaissance pour les qualités de cette étudiante inscrite en première année à la faculté de droit.

Fille de M. et de Mme Christian Verdon, de Notre-Dame-de-Grâce, Christiane a 20 ans, des yeux et des cheveux bruns. Elle a fait ses études classiques au Collège Marguerite-Bourgeoys et suivi pendant quelques années des cours de dessin à l'Ecole des Beaux-Arts. Elle entend assumer pleinement ses nouvelles responsabilités qui consistent en beaucoup plus que la rédaction des minutes des assemblées.

Le nouveau comité entrera en fonction le 1er juillet : "Je me propose," dit-elle, "de prendre part à l'orientation de la politique de l'AGEUM et je verrai à ce que les décisions prises soient exécutées le plus rapidement possible." Elle est présentement adjointe du directeur au journal le Quartier Latin, poste qu'elle quittera pour se donner plus entièrement à celui qui l'attend.

L'an dernier, Christiane a fait un séjour de trois mois en France et en Italie, en compagnie de son frère Bruno. Ils ont pu faire ce voyage avec le fruit de leurs économies ayant travaillé quelques étés, dans leurs loisirs, elle, comme gardienne à domicile. Un de leurs bons souvenirs : ils ont pu dîner un jour en compagnie de l'écrivain Gilbert Cesbron.

Christiane a des idées bien arrêtées sur la valeur de son sexe et elle est loin d'être flattée lorsque les confrères font appel aux étudiantes pour relever le paysage "parce qu'une jolie fille c'est bien représentatif". — "C'est surtout bien superficiel," déclare-t-elle, "et si nous pouvons taper des textes, nous pouvons aussi prendre part à des discussions et brasser des idées." Le nouveau président de l'AGEUM est M. Michel Grimmard, étudiant en médecine.

Laissez libre cours à leur imagination

Les enfants adorent décorer de beaux "cocos" de Pâques

TORONTO. (PCI) — La décoration des oeufs est un art séculaire qui peut parfois atteindre à une grande perfection.

C'est certes une forme d'artisanat très ancienne puisqu'on s'y livrait il y a plus de 7,000 ans. Cette année, comme autrefois, dans bien des pays, des familles entières se consacreront à ce passe-temps.

L'Institut des produits avicoles du Canada signale qu'il n'est pas nécessaire de se munir d'un équipement compliqué. Des colorants comestibles, des crayons de couleur, des bouts de dentelle, de minuscules fleurs artificielles, des bouts de papiers et un peu d'imagination, voilà tout; pour les gens qui n'aiment pas fouiller dans leurs réserves, il y a même des coffrets contenant tout cela.

Les oeufs teints d'une seule couleur peuvent être décorés d'étoiles ou d'autres motifs. On peut aussi coller un ruban orné de quelques fleurs ou de paillettes autour du "cocco."

Les clowns

Quant aux enfants, ils raffolent des clowns. Fabriquez un coquetier en découpant des cylindres de carton d'un pouce et demi de haut, assez larges pour recevoir une partie de l'oeuf.

Colorez la coquille, en utilisant un bout de coton hydrophile enroulé autour d'une allumette ou d'un cure-dents. Avec un crayon de cire, dessinez les yeux et la bouche du clown. De chaque côté du visage, collez des touffes de cheveux faites de bouts de ruban effrangé. Un minuscule demi-cercle taillé dans un papier dentelé lui fera une fraise magnifique et un cône de papier crêpé lui donnera grande allure. Si vous recevez des jeunes, vous pouvez mettre le nom de chacun sur le coquetier de carton.

La cachette

Le matin de Pâques, dans bien des foyers, c'est la course aux oeufs. Chaque enfant reçoit un panier, on fixe une limite de temps et le bambin qui en trouve le plus reçoit un prix.

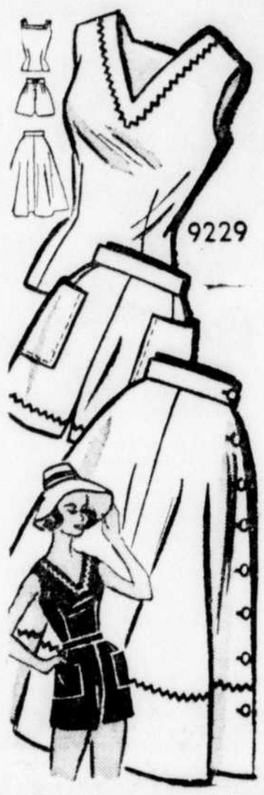
Comme centre de table pour cette occasion, on peut placer des oeufs colorés sur un nid de verdure ou de paille.

Chez les païens, au cours du festival du printemps, on peignait les oeufs en rouge comme symbole de la force vitale.

L'ère chrétienne a repris cette tradition, faisant de la coquille le symbole du tombeau dont le Christ ressuscite.



TRADITION PASCALE — La décoration des oeufs de Pâques est une forme d'artisanat à laquelle les enfants adorent se livrer. C'est l'occasion rêvée pour donner libre cours à leur imagination créatrice.



9229

9229—Voici un amusant trio pour l'été. Un blouson sans manches peut accompagner le pantalon court ou la jupe dont l'originalité consiste à boutonner sur le côté. Grandeurs: 10,12,14,16,18, 20. **Prix: 53 cents.**

Adresser comme suit : Travaux de fantaisie, "La Presse", Montréal. Mentionner la grandeur (s'il y a lieu) et le numéro du patron. **Inclure 53¢ par patron,** taxe comprise, soit par bon postal ou mandat d'express. Ne pas faire de réclamations avant 15 jours. "La Presse" n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPORTER LE NUMERO DU DISTRICT POSTAL. Ces patrons, avec la traduction des principaux termes en français, ne sont pas échangeables. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de modes.

Séparera-t-on Niva de sa soeur siamoise Eva ?

GEORGETOWN (Guyane Britannique). (AFP) — Niva, une des soeurs siamoises nées le 28 février, filles de Mme Marjorie Harry, épouse d'un agent de la Gendarmerie royale, souffre d'une grave malformation cardiaque et pourrait mourir d'un moment à l'autre, mais Eva, sa soeur, se porte bien. D'après une déclaration officielle faite hier à ce propos "si l'état de Niva venait à empirer, les jumelles devront être envoyées par avion à Londres pour y subir une opération chirurgicale qui doit les séparer".



Le savon le plus luxueux au monde
SAVON À LA LAVANDE
YARDLEY
les 3 pains, $1.75
Mousse comme de la crème fouettée • Affine et rafraîchit l'épiderme • Parfum à la lavande réputé dans le monde entier

Yervant's
nettoiera vos tapis à fond et de façon scientifique dans votre propre maison ou bureau



Nos nettoyeurs de tapis d'expérience et sous garantie, grâce à nos excellentes méthodes douces de nettoyage, redonneront le lustre d'origine à vos tapis mur à mur dans votre propre maison ou bureau.

pour seulement 10¢ LE PIED CARRE

Téléphonez aujourd'hui RI. 8-7851

Yervant's ORIENTAL rugs LTD.

Nettoyage à l'atelier, pour aussi peu que 8c le pi. carré
Cueillette et livraison gratuites

Un menu par jour

Minestrone au fromage
Haricots frais (verts et jaunes)
Rondelles de radis
Galantine de veau
Pommes de terres lyonnaises
Gâteau "Alleluia"
Thé — Café

Gâteau Alleluia
1⅓ tasse de crème à fouetter
3 oeufs bien battus
1½ c. à thé d'essence de citron
2 tasses de farine
½ c. à thé de sel
3 c. à thé de poudre à pâte
1½ tasse de sucre

Fouetter la crème. Incorporer les oeufs battus et l'essence de citron. Tamiser ensemble la farine, le sel, la poudre à pâte et le sucre. Ajouter graduellement à la crème en battant avec soin. Cuire dans un four à 375 degrés, 30 minutes. Servir tel quel avec ou sans crème fouettée.

Méthode de conservation des viandes

Au cours de l'expédition de sir Edmund Hillary, dans l'Himalaya, les alpinistes ont découvert les avantages de la nouvelle méthode de déshydratation des aliments par le froid. Depuis quelque temps déjà, cette méthode appelée la cryodessication était à l'essai dans les laboratoires et l'industrie alimentaire commence maintenant à l'utiliser. Les aliments sont placés dans un récipient à vide élevé et l'on en retire ainsi de 50 à 98% de la glace.

Ce genre de déshydratation présente des avantages appréciables : 100 livres de viande peuvent être conservées indéfiniment sans réfrigération. On reconstitue les aliments en ajoutant simplement de l'eau. Cette méthode conserve admirablement la fraîche saveur des aliments. Les viandes ainsi déshydratées par le froid sont actuellement utilisées dans certains mélanges à soupes en vente sur le marché.

Séparera-t-on Niva de sa soeur siamoise Eva ?

GEORGETOWN (Guyane Britannique). (AFP) — Niva, une des soeurs siamoises nées le 28 février, filles de Mme Marjorie Harry, épouse d'un agent de la Gendarmerie royale, souffre d'une grave malformation cardiaque et pourrait mourir d'un moment à l'autre, mais Eva, sa soeur, se porte bien. D'après une déclaration officielle faite hier à ce propos "si l'état de Niva venait à empirer, les jumelles devront être envoyées par avion à Londres pour y subir une opération chirurgicale qui doit les séparer".



LE VISON — FAITS EXACTS ET PRIX REELS

Nous faisons part au public d'un événement jusqu'ici connu du monde de la fourrure surtout... Au cours des dernières semaines ont eu lieu les plus importantes enchères locales de peaux de fourrure. Reid Fourrures se sont portés acquéreurs de toutes les variétés de vison pour accroître encore auprès du public leur renommée de "vison haute spécialité".

Chez Reid, il s'agit naturellement de nouveautés en vison — des nouvelles peaux... confection nouvelle d'après de nouveaux styles... à même de nouveaux assortiments de peaux de vison, et surtout AUX NOUVEAUX BAS PRIX 1961.

Par l'entremise des spécialistes-manufacturiers Reid et de la Fair Trade Furriers Association, nous vous donnons un exposé des nouveaux prix en vigueur pour les

JAQUETTES ET BOLEROS DE VISON PASTEL

PRIX BUDGET	PRIX VEDETTE	GROUPE INTERMEDIAIRE	QUALITE DE CHOIX
$395	$450	$525	$650

QUALITE SURCHOIX	QUALITE DE LUXE
$790	$890

ETOLES ET CAPES DE VISON

PRIX BUDGET	PRIX VEDETTE	GROUPE INTERMEDIAIRE	QUALITE DE CHOIX
$145	$225	$350	$450

QUALITE SURCHOIX	QUALITE DE LUXE
$550	$650

CAPELETTES, $85

Pour le summum en jaquettes, boléros ou étoles de vison le prix peut être plus élevé... il s'agit de véritables joyaux en fourrure.

Les marchands et les manufacturiers de fourrure peuvent également bénéficier avec grand avantage de cet assortiment formidable de teintes et qualités de vison.

Ouvert les jeudi et vendredi soir jusqu'à 9 heures



Reid FOURRURES INC.
1473, RUE AMHERST LA. 2-3181
"Au carrefour de la fourrure"

SUCCURSALE à CHICOUTIMI chez GAGNON et FRERES

L'on s'occupe de votre charme
et attire sur vous
tous les regards
avec Palizzio



Cet artiste qui sait donner un raffinement inusité à ses créations !

SA COLLECTION PRINTANIERE
vous émerveillera

Les souliers "Palizzio"... façonnés à la main par des artisans réputés... sont d'une souplesse et d'un fini impeccables. Ils sont confectionnés de superbes cuirs Yum-Yum ou Duvet, dans toutes les plus nouvelles couleurs de la saison, telles que : lilas, sable, fuchsia, café-crème, jaune-doré, vert feuille et rouge-rosé.

Largeurs: AAAAA à B; pointures: 3 à 11. Talons : haut ou illusion $22.95

Superbes sacs à main pour appareiller

Voyez notre annonce de souliers de PREMIERES COMMUNIANTES dans la Presse de mercredi

Commandes postales remplies avec soin

CR. 3-1515 F. X. LaSalle & Fils INC. VI. 4-2642

6575 St-Hubert – 580 est. Ste-Catherine (angle St-Hubert)

MESDAMES,
arrêtez LA MARCHE DU TEMPS...
arrêtez LA CHUTE DES CHEVEUX...
dès maintenant



LE SALON SEVILLE
présente une
PERMANENTE
médicinale de BRECK

A BASE DE :
- Protéine — L'addition de protéine aide à maintenir la santé et la force du cheveu.
- Lanoline — Base d'onguent ravivant le cheveu terne.
- K-15 — Base d'onguent qui donne du corps et de la souplesse au cheveu

$12.50 Mise en plis incluse

La PERMANENTE médicinale de BRECK est employée pour TOUT CHEVEU, soit normal, résistant, teint, peroxydé, poreux ou endommagé.

VENEZ SANS RENDEZ-VOUS
SALON SEVILLE
968 ouest, RUE STE-CATHERINE
(VIS-A-VIS SIMPSON)
UN. 6-4342



Le comité féminin du Collège Saint-Denis présentera, le mardi soir 18 avril prochain, à 8 h. 30, son 3e cocktail-modes annuel, au grand salon du centre social de l'Université de Montréal. Le comité exécutif, qui a préparé cette réception, se compose de Mme Arthur Vallée, présidente; Mme Lucien Désautels, 2e vice-présidente; Mme Benoit Baril, trésorière, et Mlle Marguerite Primeau, secrétaire; Mme Marcel Ostigny, 1ère vice-présidente, n'apparait pas sur la photo.

Pour aider à une oeuvre d'éducation

Un appel en faveur du collège St-Denis

C'est une présidente convaincue et fort active que nous avons rencontrée dans la personne de Mme Arthur Vallée lors d'une récente entrevue dans le cadre du cocktail-modes donné au bénéfice de la bibliothèque du collège Saint-Denis. A la tête du comité exécutif de cette manifestation, elle a su s'adjoindre des compagnes qui partagent son enthousiasme comme Mme Marcel Ostiguy, 1ère vice-présidente ; Mme Lucien Désautels, 2e vice-présidente ; Mme Benoit Baril, trésorière, Mlle Marguerite Primeau, secrétaire ; Mme Gérald La Salle au comité des billets ainsi que Mme Gérard Dubreuil au comité des programmes.

Toutes se sont rendues compte de l'immense travail que fait le collège Saint-Denis en matière de professorat spécialisé et elles remuent mers et mondes pour intensifier le rayonnement du collège et le faire connaître à ceux qui le jugent à travers certains préjugés. Elles se dévouent sans compter pour les organisations sociales susceptibles d'apporter quelques fonds pour les nombreux besoins de l'institution, elles assiègent l'industrie et forcent l'intérêt de tous ceux qu'intéressent le problème de l'éducation dans le Québec.

Personnalités fortes

Contrairement à l'opinion de certaines personnes, les étudiants de St-Denis sont tout aussi doués que les autres enfants de leur âge puisque la moyenne du quotient intellectuel est de 129.5%, ils seraient surtout désintéressés du rythme moyen des classes nombreuses en raison d'une personnalité plus exigeante. La direction du collège ayant fixé un maximum de 15 élèves par classe, il est facile pour le professeur d'enrichir le cours et de suivre personnellement le travail de chacun. Les professeurs au nombre de 30 sont très jeunes, ils partagent la vie de leurs élèves et peuvent ainsi conserver plus d'affinités avec eux. Ils agissent plus directement et l'enfant en retire un plus grand bénéfice personnel. La discipline plus souple a permis une meilleure extériorisation du facteur humain et des succès scolaires où il n'y avaient qu'hésitations et tâtonnements.

Les besoins d'une institution de ce genre sont très grands selon M. Jean-Jules Guilbeault, directeur des relations extérieures ; les octrois gouvernementaux fort insuffisants en raison du petit nombre d'élèves (94 pour l'année en cours). Il faut donc la collaboration sincère de la population et surtout sa compréhension dans les domaines d'administration qui malheureusement limitent les bonnes volontés.

Le cocktail-modes aura lieu dans le grand salon du centre social de l'Université de Montréal, au 2332 rue Maplewood, le mardi 18 avril à 8.30 hrs p.m. Mme Vallée et son groupe comptent sur un succès financier qui comblerait certaines lacunes et réglerait les problèmes les plus urgents.

Malgré ses nombreuses activités para-domestiques, Mme Arthur Vallée, dont le mari est l'arrière-petit-fils de l'Hon. P. J. O. Chauveau ancien premier ministre de la province, a le culte de son intérieur. Sa maison est décorée avec un goût sûr et des couleurs qui soulignent les moindres recoins ; on y sent l'amour du beau et une atmosphère prête à favoriser l'éclosion de tous les talents. Avec orgueuil, elle nous montre le livre "Vieux manoirs et vieilles maisons" de Pierre-Georges Roy ou l'auteur consacre un chapitre à la maison désormais célèbre du 22 de la rue Ste-Anne à Québec ; considérée comme musée historique, la maison ayant appartenu à l'hon. Chauveau est restée dans la famille pour plus de 6 générations.

Déplacement

Mlle Pauline Lauzon, de Duvernay, passe un mois à Miami, Floride et à Nassau, l'invitée de Mlle Sylvia Garcia-Carreras.

A la Société d'étude et de conférences

Le thé-causerie annuel de la Société d'étude et de conférences aura lieu le dimanche, 16 avril, à 3 heures à l'hôtel Windsor. M. Roger Duhamel, imprimeur de la reine, prononcera la causerie. Mmes Claude Sylvestre est chargée de l'organisation et sera secondée de Mmes Claude Allard, Roger Auclair, Emilien Brais, Georges Brosseau, Roger Desmarais, Jacques Dionne, Jean-Jacques Grothé, Lorenzo Hébert, Claude Jolicoeur, Léopold Joubert, Roger Joubert, Guy Labelle, Jean-Marie Lachance, Paul Lajeunesse, Fernand Montreuil, Jean-Guy Poissant, Stephen-Jean Roche, Laurent-L. Roquet, Jean Turcot, Claude Vary, Mlles Anne-Marie Dionne, Lucille Lavigueur, Louise McNichols, Mme Pierre Perrault et Mlle Jeannette Laurier.

Aux anciennes élèves du Sacré-Coeur

Les anciennes élèves du Sacré-Coeur qui n'auraient pas reçu d'invitation aux fêtes du centenaire du couvent de Montréal sont priées d'envoyer au plutôt leur nom (nom de mariage et nom de jeune fille), leur adresse, leur numéro de téléphone et la date de leur inscription à Mère Labrecque, au 3635 de l'avenue Atwater, Montréal.

Société hellénique

Les membres du comité féminin de la Société hellénique ont le regret d'annoncer qu'il ne reste plus aucun billet à vendre pour leur défilé de modes qui se tiendra à bord de l'Homéric, le mercredi, 24 mai prochain.

Amicale Ste-Cécile

Les membres de l'Amicale Sainte-Cécile organisent une fête à l'occasion de leur 10e anniversaire. Les anciennes sont invitées à cette célébration qui se tiendra le samedi, 15 avril, à 2 heures p.m. Pour renseignements : CR. 1-6879.

Réception

M. et Mme Arthur Longpré recevaient, ces jours derniers, à un souper intime à l'occasion de l'anniversaire de naissance et du prochain mariage de leur fils Jean-Jacques, avec Mlle Mariette Brault. Y assistaient : sa fiancée, M. et Mme Omer St-Jean, M. et Mme Albert Longpré ainsi que Mlles Madeleine et Victoire Archambault.

Vernissage

L'exposition des peintures de Claude Venard et Pierre Lavarenne, sera tenue à la Galerie Waddington au 1456 ouest, de la rue Sherbrooke, du 28 mars au 15 avril, de 9 h. 30 a.m., à 5 h. 30 p.m. Le vernissage aura lieu le mardi, 28 mars, à 8 h. du soir.



Mlle FRANÇOISE LABELLE, fille de M. et de Mme Adrien Labelle, et M. GUY DESROCHERS, fils de M. et de Mme Omer Desrochers, dont le mariage sera célébré le samedi, 22 juillet, à l'église St-Jean-Berchmans.



Mme Jean Drapeau, invitée d'honneur de la Ligue de la Jeunesse Féminine lors du déjeuner-modes tenu à l'hôtel Ritz-Carlton, remet ci-haut le deuxième prix de la Campagne de sirop d'érable à la gagnante, Mlle Pierrette Malouin (à droite). Au centre, Mlle Lorette Brosseau, présidente de la Ligue de la Jeunesse Féminine. Les bénéfices de ce déjeuner-modes et de la Campagne de sirop d'érable seront versés à l'Oeuvre des petits souliers.

Vie peu banale d'une Egyptienne

LE CAIRE (AFP) — Sayeda Mohamed Tolbat, diseuse de bonne aventure à Beni Souef (haute Egypte), est la doyenne des Egyptiennes ; elle a 120 ans.

Elle est née à Alexandrie à l'époque du Khedive Tawfik, 20 ans avant le début des travaux de percement du canal de Suez, selon le journal "Akhbar El Yom". Son père était un Marocain qui gagnait sa vie en disant la bonne aventure. Installé en Egypte, il devint marchand d'esclaves. A plusieurs reprises, Sayeda fit le voyage d'Egypte en Nubie et au Soudan pour y acheter des esclaves — hommes et femmes — que son père vendait ensuite aux familles riches d'Egypte et de Syrie.

Sayeda ne changea pas de métier en se mariant : elle épousa un marchand d'esclaves de Beni Souef. Quand le trafic des esclaves fut aboli par le Khedive Ismail, elle devint sage-femme et, selon ses propres dires, "pratiqua avec succès la médecine jusqu'au moment où les gens prirent l'habitude d'avoir recours aux vrais médecins" . . .

Elle reprit finalement le métier de son père et prédit l'avenir aux habitants de Beni Souef et aux voyageurs.

Sayeda Mohamed Tolbat attribue sa longevité et sa santé à son excellent estomac. Elle est fière de n'avoir épousé qu'un seul homme : "J'ai vécu avec lui en femme fidèle pendant 80 ans", souligne-t-elle.

Quant au monde moderne, elle le juge sévèrement : le cinéma est un péché et la télévision "qui met les gens dans une boite" l'indigne. Elle trouve enfin les filles d'aujourd'hui "débiles". "Elles ne mangent pas assez de graisse, dit-elle. C'est une génération de légumes bouillis".

Parties de cartes

Le mercredi, 5 avril, à 8 hrs p.m., aura lieu la grande partie de cartes au profit des oeuvres de l'hôpital Saint-Joseph-de-la-Providence, au 11844 Bois-de-Boulogne, Bordeaux. Les dames patronnesses en sont les organisatrices. Les billets seront en vente à la porte.

Une partie de cartes aura lieu à l'école Ste-Jeanne-d'Arc, au 2597 de la rue Chambly, le samedi 8 avril, à 8 h p.m. Pour renseignements LA. 4-7021.



"GREGORY
rend l'électrolyse pratique pour nous toutes . . ."

Ce n'est pas un "luxe" réservé aux riches ou à celles dont la beauté fait partie de leur profession.

Grâce à la spécialisation, Gregory System a rendu l'épilation radicale pratique pour toute femme consciente de sa beauté.

Pensez-y: Une séance épilation Gregory requiert moins de temps que celle d'un manucure. Elle offre beaucoup plus de confort que l'épilation à la pince et coûte moins cher qu'une mise en plis chez votre coiffeur. De plus, l'épilation Gregory est *radicale!*

Venez donc pour une entrevue et une démonstration gratuite!

Gregory System
CLINIQUE D'EPILATION RADICALE
EN VILLE: Tél.: UN. 1-9741
301, Edifice Carré Dominion
1010 ouest, rue Ste-Catherine
SHAWINIGAN: Tél.: HU. 1-3522
303 Edifice Banque Royale
5292, Queen Mary Road
STATIONNEMENT GRATUIT!
OUVERT: 10 h. a.m. à 7 h. 30 p.m.
Samedi: 10 h. a.m. à 3 h. p.m.

"Pink Jonquil"
Réalisé par Elizabeth Arden



Une Ondulation Permanente
y compris la coiffure Rég. $25
Prix spécial lundi et mardi seulement $15

Quel nom charmant et plein de fantaisie, pour une coiffure douce, féminine, idéale pour accompagner les robes souples de la saison ! C'est la nouvelle création Elizabeth Arden. Notez la frange épaisse frôlant les sourcils le haut de la tête légèrement bombé et la douceur des mèches assez longues dégagent les oreilles . . . Le cheveu est plus long sur la nuque féminisant encore le profil.
Réalisée avec la permanente Elizabeth Arden, "Pink Jonquil" gardera longtemps sa ligne naturelle et impeccable.
Venez nous voir . . . et nos artistes réaliseront pour vous cette nouvelle coiffure.
Ouvert mercredi soir jusqu'à 7 h. et jeudi soir jusqu'à 9 h.
Pour rendez-vous, composez VI. 2-3241

Salon Elizabeth Arden
SIMPSON — Salon Elizabeth Arden, au cinquième

Tru-Poise de SELBY

Afin de servir un plus grand nombre de clients nous avons ajouté à notre collection les fameux souliers Tru-Poise de Selby.



Cuir verni
Cuir noir
Brun "Fashion"
Vert "Spindrift"
Rouge "Melon"

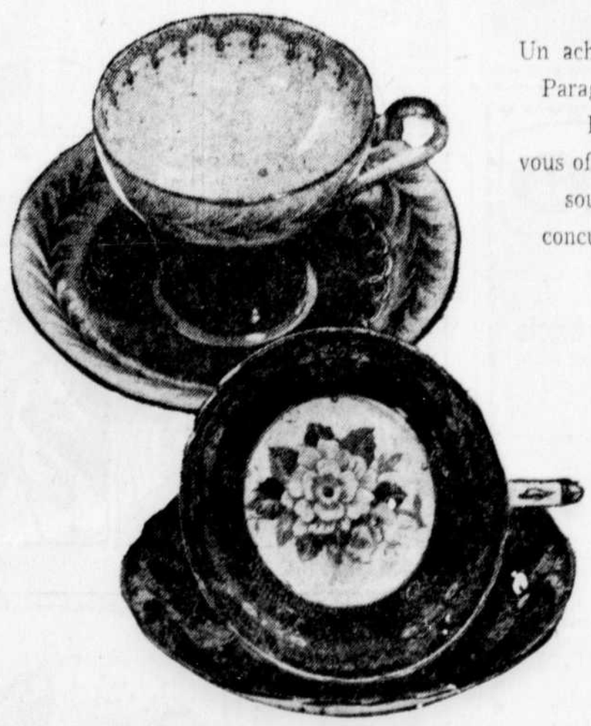
Un autre soulier de distinction offert par
J.R. Poissant & Fils
6820, RUE ST-HUBERT — CR. 1-5432
"50 ans au service du public"

DE CHEZ BIRKS B·B





Vente
Tasses et soucoupes en fine porcelaine anglaise
2.65



Un achat considérable de porcelaine Paragon, Aynsley, Hammersley et Royal Stafford nous permet de vous offrir ces ensembles de tasses et soucoupes à un prix défiant toute concurrence. Choix très varié de modèles et de formes.
Dès maintenant achetez-en plusieurs en prévision de vos futurs cadeaux.

Chaque ensemble 2.65
ou 4 pour 10.00

BIRKS
BIJOUTIERS

TÉLÉCRITIQUE

Il y aurait mauvaise grâce à ne pas rendre compte de l'actualité, surtout lorsque cette actualité a trait à notre sport national, le hockey. Mais comment parler hockey alors que nos reporters sportifs sont, sans contredit, mieux qualifiés que nous pour commenter les joutes décisives qui se disputent actuellement à Montréal, Toronto, Chicago et Détroit. Les téléspectateurs n'ont qu'à lire nos pages sportives. Toutefois, rien ne nous empêche de prendre parti et de souhaiter, comme tout le monde, la victoire du Canadien. Gagnera-t-il? Perdra-t-il? C'est le secret des dieux du stade. Attendons avec impatience leur décision. Mais, dans l'intervalle, profitons-en pour adresser nos compliments à ceux qui les méritent, à tous les techniciens qui, de près comme de loin, télévisent les éliminatoires. C'est grâce à eux que, sur une image nette, nous pouvons suivre la rondelle. Ils manient leurs caméras comme nos joueurs patinent, avec habileté, adresse, etc., etc. Nous sommes aussi très sensibles au magnifique effort de ceux qui nous décrivent les joutes. On s'y exprime bien. Personne ne songerait à contester le bel exemple donné par un commentateur du rang de René LeCavalier. Son souci de correction prouve que le bon français peut trouver partout sa place. Il dément le préjugé selon lequel la langue française convient mal au sport. Et les jeunes gens qui pratiquent le hockey savent, en écoutant René LeCavalier, qu'ils peuvent aussi pratiquer leur français. L'un n'empêche pas l'autre. Il y a là un point à compter.

Paul TOUPIN

À CKAC

Dernière émission de la série "Améliorons la langue parlée"

Pour la dernière fois cette saison M. René Salvator Catta sera au micro de CKAC comme animateur de l'émission "Améliorons la langue parlée" radiodiffusée par CKAC à l'intention des élèves du cours secondaire de la Commission des écoles catholiques de Montréal. L'émission de demain, que l'on entendra de 11 h. 05 à 11 h. 20, sera la dernière de la série. Les élèves feront l'étude du sujet suivant :

La rue. (On apportera en classe les illustrations publiées en page 15 du cahier magazine en rotogravure de LA PRESSE de samedi dernier.)

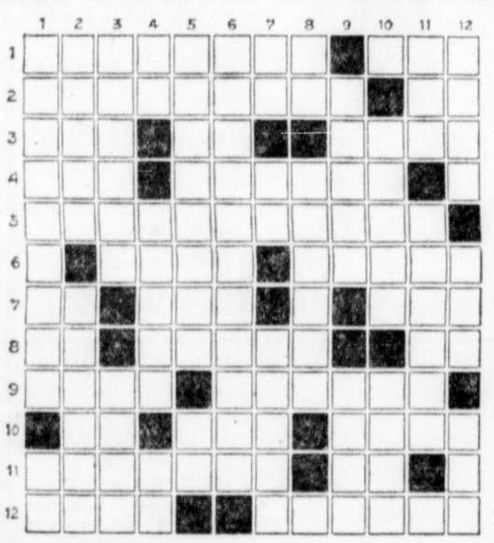
Lecture :

"De Paris à Jérusalem" de Chateaubriand, Lectures Littéraires.

Mot de la fin par l'animateur.

En soirée, de 8 h. 15 à 8 h. 30, cette dernière émission de la série sera diffusée une deuxième fois au bénéfice des parents et des éducateurs qui ne peuvent syntoniser le programme du matin. La série "Améliorons la langue parlée" est une initiative de la Commission des écoles catholiques réalisée par Jeannette Brouillet du poste CKAC, en collaboration avec le journal LA PRESSE.

LES MOTS CROISÉS



Horizontalement

1.—Pâtisserie légère — Durée de la vie.
2.—Hargneux — Carte à jouer.
3.—Eclat de voix — Conseiller de la reine — Disposition faite par testament au bénéfice d'une personne.
4.—Possédés — Mammifère carnivore d'Amérique du Sud.
5.—Science qui traite des devoirs à remplir.
6.—De très petite taille — Miséricorde.
7.—Arbre toujours vert — Auberge en Angleterre — Légumineuse.
8.—Symbole du sodium — Chance — Fille d'Inachos.
9.—Anneau de cordage — Pape en 310.
10.—Fleuve côtier de France — Canton suisse — Destinée.
11.—Tirer un présage — Pronom personnel.
12.—Quinzième jour de mars, dans le calendrier romain — Très maigre.

Verticalement

1.—Mets composé de légumes coupés en morceaux — Possède.
2.—Non préparée — Fanfaron, prétentieux.
3.—Bon sens, sagesse — Prudent.
4.—Infinitif — Ingénue — Coutumes.
5.—Alcaloïde du tabac — Ville de Chaldée.
6.—Appartement de célibataire.
7.—Note — Article espagnol — Faire du tort.
8.—Infinitif — Régions symétriques situées en arrière de l'abdomen.
9.—Louange — Intenta.
10.—Allonge, étend — Mâle de la chèvre.
11.—Effet comique, jouant sur la surprise — Prononcer en criant.
12.—Crochet double — Préfixe signifiant égalité — Breuvage.

Solution demain



Solution du dernier problème

CFTM-TV 10

LUNDI, 27 MARS

5 h. 05 - La boutique de Monsieur Nicola
émission destinée aux enfants avec André Cailloux (M. Nicola)

6 h. 00 — Télé-métro
magazine-variété avec Jacques Desbaillets et Claude Séguin

7 h. 30 — Ma femme et moi
téléroman quotidien de Pierre Dagenais
avec Nini Durand et Jean-Pierre Masson

8 h. 00 — Adam ou Eve
quizz animé par Jeannette Bertrand et Jean Lajeunesse

9 h. 30 — Télé-policier
"Vous pigez", comédie policière de Pierre Chevalier,
avec Eddie Constantine, Maria Frau et Yorik Royan

TARZAN



MOCO



PHILOMENE



PILOTE TEMPETE



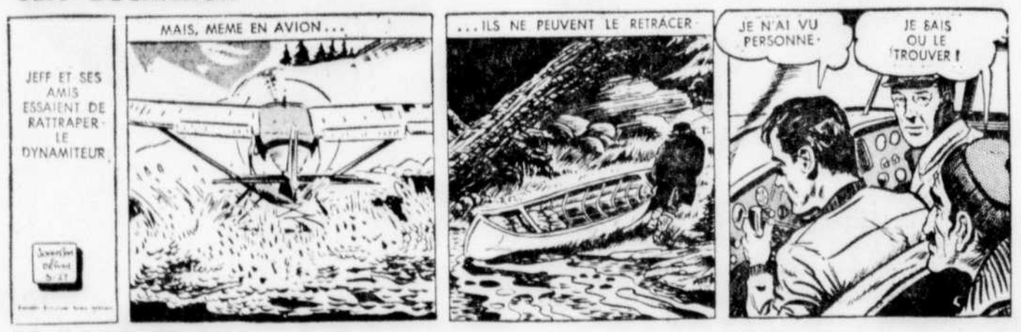
LE SURHOMME



LE FANTOME



JEFF BUCHANON



LE PAPA DE LILI



LARRY BRANNON



MON ONCLE



À LA TV

2—CBFT : Montréal 5—WPTZ: Plattsburgh 8—CJSS : Cornwall
3—WCAX : Burlington 6—CBMT : Montréal 10—CFTM : Montréal
4—CFCM : Québec 7—CHLT : Sherbrooke 12—CFCF : Montréal

LUNDI

4:00 P.M.
2,4: Bobino
3: Brighter Day
5: Make Room For Daddy
6: The People's Choice
7: Cinéfeuilleton
8: Cartoons
10: Nouvelles
12: Jeff's Collie

4:15 P.M.
3: Secret Storm
7: Be My Guest
10 : Ciné-Revue

4:30 P.M.
2,4,7: La Boite à surprise
3: The Edge of Night
5: American Bandstand
6,8: Junior Roundup
10: Soie et Coton
12: Surprise Party

5:00 P.M.
2,4,7: Le Courrier du Roy
3: Popeye
5: Rin Tin Tin
10: Nouv., La Boutique de Monsieur Nicola

5:15 P.M.
3: Tales of Vikings
12: Popeye and the Three Stooges

5:30 P.M.
2: Opération mystère
4: Capitaine Tombola
5: Cartoon Carnival
6: Quick Draw McGraw
7: Man Without a Gun
8: Dance Party
10: Les P'tits bonshommes

5:45 P.M.
3: Music Country Style
12: Carte Blanche

6:00 P.M.
2: Edition métropolitaine
3: Living and Learning
4: Sur la route
5,8: News, Sports
6: I Love Lucy
7: Melody Ranch
10: Télé-Métro
12: Sports

6:10 P.M.
3: World of Sports
12: Carte Blanche

6:15 P.M.
2: Nouvelles sportives
8: Dateline Seaway Valley

6:20 P.M.
4: Journal Vers Demain

6:25 P.M.
2: Ce soir
10: Météogramme

6:30 P.M.
2: Histoire à suivre
3: News
4,7: Manchettes
5: Cartoon Carnival
6: Metro
8: "Iroquois Trail"
10: Nouvelles
12: News

6:45 P.M.
2: Téléjournal
3: Doug Edwards
4: Cinéfeuilleton
5: Huntley, Brinkley
6: News, Sports
7: Météo et Sports
10: Sport — Images
12: Carte Blanche

6:55 P.M.
10 : Sur le bout du banc

7:00 P.M.
2: Les Uns, les autres
3: Rescue 8
4: Nouvelles sportives
5: The Price is Right
5: Seven-O-One
7: Disqu'O Vision
10: Monsieur Truc
12: Donna Reed

7:15 P.M.
4: Panorama
10: Ciné Roman

7:30 P.M.
2: Cinéfeuilleton
3: To Tell The Truth
4: Misez juste
5: The Americans
6: Don Messer's Jubilee
7: Ralliement des Créditistes
10: Ma Femme et moi
12: "And the Angels Sing"

7:45 P.M.
2: Télé-disques
7: Par le trou de la serrure
10: Croisière

8:00 P.M.
2,4,7: Les Belles Histoires des pays d'en haut
3: Pete and Gladys
6,8: Danny Thomas
10: Adam et Eve

8:30 P.M.
2,4,7: La Poule aux oeufs d'or
3: Bringing Up Buddy
5: Wells Fargo
6,8: Jack Kane Show
10: Aventures dans les îles

9:00 P.M.
2,4,7: La Pension Velder
3: Danny Thomas Show
5: Acapulco
6,8: Great Expectations

9:30 P.M.
2: Reportage
3: Andy Griffith Show
4,7: Destination Danger
5: Adventures in Paradise
10: Télé-policier
12: 77 Sunset Strip

10:00 P.M.
2,4,7: Histoire d'amour
3: Hennesey
10: Acte d'accusation

10:30 P.M.
2,4,7: Premier Plan
3: Johnny Midnight
5: The Deputy
12: Pulse

10:45 P.M.
10: Nouvelles

11:00 P.M.
2,4,7: Téléjournal
3,5,6,8: News
10: Sports, météo
12: "Long Dark Hall"

11:15 P.M.
2,4: Nouvelles sportives
3: "The Flame Within"
5: Jack Paar Show
6: Viewpoint
7: Météo-News
8: Hour Final
10: Ecran d'étoiles

11:22 P.M.
2,4: Commentaire
6: Final Edition

11:30 P.M.
2,4: Arts et lettres
6: "Upper World"
7: Lutte du Texas
8: "Dixie Dugan"

MARDI

CBFT — Canal 2
P.M.
1:00—Musique
1:55—Téléjournal
2:00—Long métrage "Un grand patron"
3:30—Bonjour Madame
4:00—Bobino
4:30—La boîte à surprise
5:00—La vie qui bat
5:30—Ouragan
6:00—Edition métropolitaine

CFCM — Canal 4
P.M.
1:05—Vie de l'Eglise
1:10—Nouvelles
1:25—Parlons sport
1:30—Siège réservé
3:00—La Jardinière
3:30—Bonjour Madame
4:00—Bobino
4:30—La Boîte à surprise
5:00—La vie qui bat
5:30—Furie
6:00—Manchettes Int.

CHLT — Canal 7
A.M.
11:00—L'heure de Pierrot
P.M.
12:00—Basic Russian
12:30—CBC News
12:45—Première édition
1:00—Pot-pourri féminin
2:00—Long métrage : "Echec au Roi"
3:30—Bonjour Madame
4:00—Cinéfeuilleton
4:15—Actualité féminine
4:30—La boîte à surprise
5:00—La vie qui bat
5:30—Poney Express

CFTM — Canal 10
P.M.
4:07—Nouvelles
4:15—Ciné Revue
4:30—Poivre et sel
5:00—Nouvelles
5:05—La Boutique de Monsieur Nicola
5:30—Les P'tits bonshommes
6:00—Télé-Métro

RADIO

AU CADRAN FM : CKVL-FM 96.9 mc. — CBF-FM 95.1 mc. CBM-FM 100.7 mc. — CFCF-FM 106.2 mc.
AU CADRAN AM : CKAC 730 — CBF 690 — CBM 940 — CFCF 600 CJAD 800 — CKVL 850 — CKGM 980 — CJMS 1280

LUNDI

5:00 P.M.
CKAC—Nouv. — Jeu de dames
CBF—Métro-magazine
CKVL—Hit Parade
CKVL-FM—Opéra
CJMS—Nouv. — Léo Lebel
CFCF—Garry-Go-Round
CKGM—News
CBM—News—Tempo
CJAD—News, M. Stephens

5:30 P.M.
CKVL-FM—Mantovani
CKGM—Pops
CBM—Leon Fisher, Tempo
CJAD—News, M. Stephens

5:45 P.M.
CBF—Sur nos ondes
CJMS—Serge Bélair
CKGM—News
CBM—World of Pets

6:00 P.M.
CKAC—Nouv. — Musique
CBF—Radio-Journal
CKVL-FM—Concerto
CJMS—Angelus — Nouv. Serge Bélair
CJAD—News, Leslie Roberts
CFCF—Dean Kaye News
CBM—News, Parliamentary Report

6:15 P.M.
CKAC—Dans l'creux de l'oreille
CJMS—Editorial
CJAD—Danny Gallivan
CKGM—Feature
CBM—Byline
CFCF—Entertainment Guide

6:20 P.M.
CKAC—Forum des sports
CBM—Roving Reporter

6:30 P.M.
CKAC—Le monde ce soir
CBF—Rond Point
CKVL-FM—Musique de ballet
CJMS—Nouv. — S. Bélair
CFCF—Sportsreel
CBM—Rawhide
CJAD—Mike Stephens
CKGM—News

6:40 P.M.
CKAC—Commentaires

6:45 P.M.
CKAC—On veut savoir
CKGM—Feature
CBM—The 4 Gospels
CJMS—S. Bélair — Gagnan
te, Club Ménagères
CFCF—Bob Dell Show

7:00 P.M.
CKAC—Le rosaire
CBF—Psychologie de la vie
CKVL-FM—Concert
CBM-FM—Résumé — News
CJMS—Nouv. — Club Hi-fi
CBM—R P M.
CJAD—News, Mike Stephens
CKGM—News
CFCF—Bob Dell

7:15 P.M.
CKAC—Variétés
CBF—Vie économique
CBM-FM—Divertimento
CKGM—Pops

7:30 P.M.
CKAC—Bella Musica
CKVL-FM—Compositeurs célèbres
CJMS—Nouvelles — C. Dumont
CBM—Now I Ask You
CJAD—Hi-Fi Club
CKGM—News

7:45 P.M.
CBF—La Politique provinciale
CJMS—Nouvelles sportives
CJAD—News — Sports
CKGM—Feature News and Analysis

8:00 P.M.
CKAC—Nouv. - Evénements
CBF—Découvrons les Amériques
CKVL-FM—Arthur Fiedler
CBM—Songs of My People
CKGM—News
CFCF—Assignment
CJMS—Nouv. — Montréal ce soir
CJAD—Italian Festival
CBM-FM—Songs of My People

8:10 P.M.
CKAC—Gaietés musicales

8:15 P.M.
CKGM—Feature

8:30 P.M.
CBF—Musique canadienne
CKVL—Bonsoir mes amis
CKVL-FM—Voix connues
CFCF—Court of Opinion
CJAD—World Tonight
CBM-FM—Musique du Canada
CKGM—News
CBM—National Farm

8:45 P.M.
CJMS—C. Dumont
CKVL—Ce soir à Ottawa
CKGM—GM — PM
CJAD—Sam Ross, News
CBM—Secretary Report

9:00 P.M.
CKAC—Nouv. — LeBel de Nuit
CKVL—Bonsoir mes amis
CKVL-FM—Ouvertures
CJMS—Nouv. — Les échos de ma ville
CBM-FM—Winnipeg Chamber Orchestra
CBM—Winnipeg Chamber Orchestra
CFCF—Late Show
CJAD—Adventure in Music
CKGM—News

9:15 P.M.
CKGM—Editorial

9:30 P.M.
CKAC—Améliorons la langue parlée
CKVL-FM—Le carillon
CJMS—Nouv. — Y. Leclerc
CBM—CBC Chamber Music
CKGM—News
CBM-FM—CBC Chamber Music

9:45 P.M.
CKAC—LeBel de Nuit
CKVL—Nouvelles
CKGM—Feature

10:00 P.M.
CKAC—Nouv. — LeBel de Nuit
CBF—Radio-Journal
CKVL—Bonsoir mes amis
CJMS—Nouv. — Les échos de ma ville
CKVL-FM—Musique de France
CBM-FM—Accents et timbres de l'Inde
CBM, National News,
CFCF—Late Show
CJAD—News, Concert
CKGM—Dave Boxer

10:15 P.M.
CBF—Commentaires
CKGM—Golden Music

10:30 P.M.
CBF— Les Pôles de l'esprit
CKVL—Prière du soir
CJMS—Echo de ma ville — Opinion des auditeurs
CKGM—Open Mind
CBM-FM—Reith Lectures
CBM—Reith Lectures

10:45 P.M.
CKAC, Nouv. — Sports
CBF—Nouvelles sportives
CKVL—Bonsoir mes amis, Sports en revue
CJMS—Sportorama — Echo de ma ville

11:00 P.M.
CKAC—Bonsoir les sportifs
CBF—Aux portes de la nuit
CKVL-FM—Musique de Mozart
CKGM—News, Music
CJMS—Nouv. — Dame de Coeur
CFCF—Late Show
CBM-FM—Nouv. — Concert
CJAD—News, Sports
CBM—Montreal Recital

11:10 P.M.
CKAC—LeBel de Nuit

11:15 P.M.
CKVL—Sur la scène de l'actualité
CJAD—Vance Randolph

11:30 P.M.
CKVL—Bonsoir mes amis
CKVL-FM—Concert
CBM—Around the World
CKGM—News

11:45 P.M.
CKGM—Golden Music
CFCF—Late Show
CBM—In Town

12:00—Minuit
CKAC—Nouv. - LeBel de nuit
CBF—Nouv. — Concert
CKVL—All Night Boys
CKVL-FM—Symphonie de minuit
CJMS—Nouv.— Sportorama — jusqu'à l'Aube
CJAD—All Thru the Night
CBM-FM—Fermeture
CFCF—Bridge To Dreamland
CBM—News, Opera Cameos

1:00 A.M.
CKAC—Nouv. - La pensée du soir, Fermeture
CKVL-FM—Récital de chant

MARDI — CKAC

A.M.
5:55—Nouvelles
6:00—La messe du jour
6:30—Nouvelles
6:33—Bon matin avec Gabi Drouin
7:00—Nouvelles
7:05—Bon matin avec Gabi Drouin
7:25—Les sports avec ..
7:30—Manchettes
7:35—Bon matin avec Gabi Drouin
7:45—Le quart d'heure de l'Orateur
8:00—Les nouvelles canadiennes
8:05—Les nouvelles internationales
8:10—Paul Dorval
8:15—Bon matin avec Gabi Drouin
8:30—Les manchettes
8:33—Bon matin avec Gabi Drouin
9:00—Nouvelles
9:05—Du "pep" avec Duceppe
10:00—Les manchettes
10:05—Un "peu" de tout
11:00—Nouvelles
11:05—Améliorons la langue parlée
11:20—La revue de Michel Noël
P.M.
12:00—L'Angélus, Nouvelles
12:05—Ici Pierre Chouinard
12:30—Coeur à coeur
12:45—Ici Pierre Chouinard
1:00—Les nouvelles canadiennes
1:05—Les nouvelles internationales
1:10—Du "pep" avec Duceppe
1:45—La blague express
1:50—Du "pep" avec
2:00—Nouv., A & P vous appelle à
2:30—Chansons d'amour
3:00—Nouvelles, R.S.V.P.
4:00—Nouvelles
4:05—Les événements sociaux
4:30—Radio Sacré-Coeur
4:45—Une vedette chante

VOTRE HOROSCOPE

à partir de minuit ce soir

LES PERSONNES NEES LE 28 MARS: Les enfants nés en ce jour ont un puissant tempérament artistique. Ils ont tendance à tout traduire en oeuvres d'art. Il y aura là un écueil qu'une bonne éducation familiale devra leur faire éviter : celui de ne croire qu'en leur art et finalement de manquer de réalisme, de devenir des idéalistes sans le contrepoids de l'expérience du réel.

Le Bélier (du 21 mars au 19 avril) — Vous aurez tendance à vous montrer prétentieux, arrogant, tyrannique. De la sorte, vous vous ridiculiserez souvent aux yeux de ceux auxquels vous désirez en imposer. Il y va de votre intérêt, surtout de votre intérêt sentimental, de vous refaire un caractère plus souple.

Le Taureau (du 20 avril au 20 mai) — Vous aurez, avec la personne aimée, des satisfactions très grandes. En particulier, des conversations avec elle vous révéleront combien vos coeurs battent à l'unisson. N'hésitez pas à vous confier entièrement et sachez exprimer votre amour sans retenue.

Les Gémeaux (du 21 mai au 21 juin) — Si vous exprimez avec trop de vivacité vos exigences ou vos revendications, il est à craindre que vos aspirations sentimentales ne soient mises en péril. D'autre part, il y aura divergences de vues avec vos parents ; rien de grave toutefois.

Le Cancer (du 22 juin au 21 juillet) — Vous vous montrerez exigeant, fantasque ou maussade. Il suffira de peu de chose pour vous contrarier. Vous vous comporterez avec une fantaisie capricieuse qui déconcertera votre entourage. Mais on sera indulgent pour vous, car on vous aime tel que vous êtes.

Le Lion (du 22 juillet au 21 août) — La journée vous apportera des satisfactions qui vous paraîtront manquer de romanesque. Rappelez-vous que le romanesque manque souvent de solidité et se paie souvent très cher. Il est préférable que vous défendiez vous-même vos intérêts privés au lieu de les confier à un intermédiaire plus ou moins compétent.

La Vierge (du 22 août au 22 sept.) — D'heureuses nouvelles vous parviendront, non par la poste, mais par une tierce personne, et d'une manière tout à fait inattendue. Vous en éprouverez une telle satisfaction que toute votre vie vous apparaîtra sous un jour nouveau.

La Balance (du 23 sept. au 22 oct.) — Le climat sentimental est excellent, mais gare au flirt qui pourrait vous entraîner à faire des propositions que vous regretteriez plus tard, car elles vous forceraient à négliger une personne qui mérite, elle, votre amour sans partage.

Le Scorpion (du 23 oct. au 21 nov.) — Votre milieu familial sera travaillé par des discussions financières résultant d'une succession. Laissez votre entourage s'agiter puis, quand la lassitude se sera installée, proposez votre solution qui paraîtra à tous comme la plus sage et la plus praticable.

Le Sagittaire (du 22 nov. au 21 déc.) — La nervosité vous guette. Avant de prendre le volant de votre auto, prenez quelques instants de repos; ils vaudront une assurance contre l'accident. De plus, évitez les trop longues distances; elles taxeraient votre santé.

Le Capricorne (du 22 déc. au 20 janv.) — Vous flirterez avec une personne qui prendra au sérieux ce qui ne sera qu'une simple coquetterie. Si votre coeur est pris ailleurs, il ne faudra pas laisser persister cette illusion. Résorbez votre goût de l'intrigue en lisant quelque bon roman policier.

Le Verseau (du 21 janv. au 19 fév.) — Appliquez-vous à réprimer votre émotivité afin de ne pas commettre une maladresse. La patience et la bonne humeur seront vos meilleurs atouts, si vous voulez triompher d'un adversaire retors. S'il s'agit d'un rival, utilisez les armes de la franchise et de la sincérité.

Les Poissons (du 20 fév. au 20 mars) — Vous aurez confiance en vous-même et serez très dynamique. On rendra justice à vos mérites. Vos familiers s'ingénieront à aller au-devant de vos désirs. Profitez de ces bonnes dispositions pour résoudre un problème domestique délicat dans lequel l'être aimé se trouve impliqué.

M. Harkness le répète :

Pas d'achat d'armes nucléaires sans accord avec les E.-U.

REGINA, (PC) — M. Douglas Harkness, ministre de la Défense, a fait une conférence hier soir à l'United Services Institute (société d'officiers de toutes armes) de Regina. Il proclame que le gouvernement a pour principe de ne pas laisser les forces canadiennes avec un armement inférieur devant l'adversaire inférieur.

Quant aux ogives nucléaires, le ministre précise que le gouvernement ne prendra aucune décision à leur égard "tant qu'il n'aura pas conclu un accord satisfaisant avec les Etats-Unis sur la disposition commune de ces armes. Quand les forces canadiennes seront dotées d'armes nucléaires, celles-ci ne serviront que sur la décision du gouvernement canadien et de la manière qu'approuvera celui-ci." Le ministre poursuit que le missile Bomarc antiavion, la fusée d'artillerie Honest John et le bombardier réacté CF-104 "ne réalisent leur potentiel entier que s'ils sont équipés d'ogives nucléaires."

Le ministre réitère que le gouvernement n'entend pas que les armes nucléaires soient fabriquées au Canada, et ne veut se munir d'aucune armée nucléaire stratégique, missile à grande portée, bombardier lourd. Il laisse entendre, comme lors de déclarations précédentes, que le gouvernement va doter l'aviation d'un nouveau chasseur réacté.

Le ministre explique que la création des fusées n'empêche pas les bombardiers de "rester très dangereux"; l'invention de missiles de l'air au sol "augmente considérablement la période probable d'utilisation des bombardiers. "La portée de ces missiles est actuellement de 350 à 400 milles; on prévoit que d'ici deux ans elle atteindra mille milles. Le ministre poursuit : "Il faut que l'aviation canadienne assure le fonctionnement de réseaux d'alerte, défende notre espace aérien de tout intrus, y maintienne notre souveraineté".

Le ministre juge impossible que le Canada se défasse de ses engagements militaires actuels: "Il serait naïf de supposer que le Canada rehausserait son prestige en se retirant de ses alliances nord-américaines ou européennes. Au contraire, son influence internationale en serait grandement diminuée. Si le Canada envisageait le repli de ses forces d'Europe, il en résulterait une réaction en chaine de replis d'autres membres de l'Otan.

D'autre part, le ministre assure : "Il n'y a aucune raison pour que les efforts de défense du Canada soient incompatibles avec la recherche du désarmement. Il me semble rigoureusement sensé que notre gouvernement soutienne sa contribution à la sécurité du monde libre et entretienne ses forces défensives jusqu'à ce qu'un accord de désarmement effectif puisse être conclu avec l'URSS . . .

Le magasin Morgan du centre de la ville ouvert mercredi jusqu'à 9 h. p.m. cette semaine

LES CINQ MAGASINS MORGAN OUVERTS JEUDI SOIR

VENDREDI SAINT le 31 MARS : Magasin du centre de la ville fermé toute la journée ! Boulevard, Dorval et Rockland ouvert de 1 h. p.m. à 9 h. 30 p.m. Snowdon ouvert de 1 h. p.m. à 9 h. p.m.

Morgan — LE MAGASIN A RAYONS DE HAUTE QUALITÉ AU CANADA

Souffle du printemps!

Le fourreau sans manches . . .

3 styles jeunes et gais par Sue Brett





14.95 chacune

Modèle inspiré des créations portées par la "Première Dame" . . . toutes les femmes en raffolent. Robes élégantes avec un brin de sophistiqué et réalisées dans une toile à texture acétate, un merveilleux achat pour maintenant et l'été !

A. Corsage de couleur contrastante, vert avec or, rose pastel avec rose plus soutenu.

B. Liséré blanc sur couleur bleu ou noir.

C. Fourreau à rayure en forme de V ! Rayure blanche sur coreil ou turquoise.

Toutes dans les tailles 7 à 15.

Ecrivez ou téléphonez VI. 2-6261

A LA JEUNE CANADIENNE . . . AU TROISIEME

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Grand spécial de Pâques!

"Petites fourrures" de vison

- Vison canadien Pastel Majestic*
- Vison canadien sauvage

. . . une de nos belles collection . . .

- Jaquettes • Etoles
- Capes • Boléros

$299 à $699



Voici votre chance de vous procurer la "Petite Fourrure" dont vous rêvez depuis si longtemps à un prix exceptionnel !

- Capes et étoles en vison pastel naturel et vison sauvage, peaux entièrement allongées et fendues. $299
- Etoles . . . peaux entièrement allongées $399
- Boléros et jaquettes en vison saphir naturel et vison sauvage . . . peaux entièrement allongées. $499 à $699

* Marque déposée de l'Association des éleveurs de vison de mutation

CONDITIONS BUDGETAIRES SI DESIRE

SALON DE LA FOURRURE, ETAGE-MODE . . . AU DEUXIEME

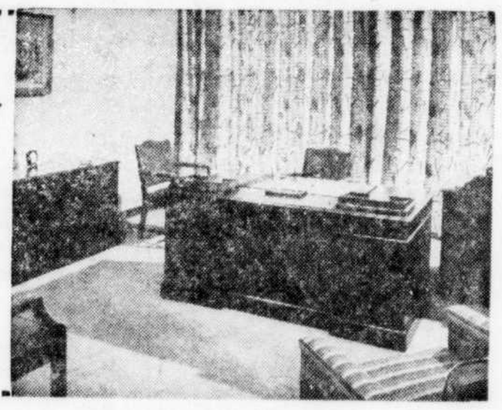
Cape étole à peaux allongées. Vison canadien sauvage $499

Bureaux, tels que choisis et employés à la Banque de Montréal.

Pour consultation et évaluation,

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-1515, local 601)

DIVISION DES CONTRATS MORGAN . . . AU CINQUIEME



Une valeur exceptionnelle!

Pantalon de printemps pour garçons Flanelle Viscose

la paire **4.95**

Les garçons aiment le style . . . les mères apprécient le tissu durable et infroissable. Pantalons taillés dans une flanelle worsted Viscose* et Acétate*. Coupe tailleur, taille demi-boxer avec ceinture à deux ganses sur le devant; trois poches. Pesanteur pour le printemps, une fabrication canadienne.

*Marques déposées

VETEMENTS POUR GARÇONS . . . AU TROISIEME

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND





Exclusifs à Morgan ! Cadeaux de Pâques . . .

Souliers Anatomic pour enfants

Oxford brun "no scuff"		Mocassin brun		Mocassin noir	
8½ à 12	8.95	8½ à 12	8.95	11 à 12	8.95
12½ à 4	9.95	12½ à 4	9.95	12½ à 4	9.95

Souliers de marque canadienne, fabrication scientifique pour le confort et la santé des pieds en croissance. Cuirs de première qualité; doublure avec traitement anti-enzyme "Pacificate", talons Thomas; cambrure et longs contreforts intérieurs assurant un équilibre parfait du pied, semelles en cuir tanné chêne. Illustration : Soulier Oxford, bouts "no-scuff". Soulier Oxford, empeigne mocassin à piqûres.

Tous les styles sont disponibles en largeurs B, C, D et E.

Ecrivez ou téléphonez VI. 2-6261

SOULIERS POUR ENFANTS . . . AU TROISIEME

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



Protégez vos souliers !

Demi-claques légères en Latex pour tous modèles de souliers

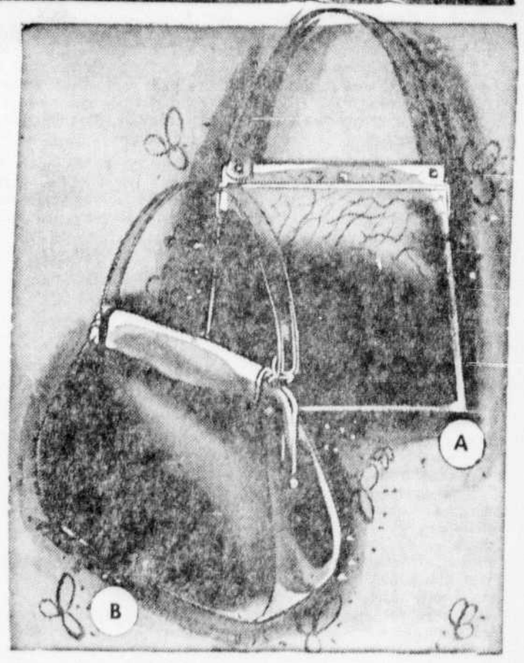
la paire **2.79**

Peu importe la hauteur des talons . . . les demi-claques Latex conviennent à tous. Repliables dans un gentil étui compact . . . se porte dans votre sac à main ! Reversible noir/rouge (petit) pointures jusqu'à 5, (moyen) pointures 5 à 7, (Grand) pointures 7 à 9. Extra grand, pointures 9 et plus.

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)

SOULIERS POUR DAMES ETAGE-BUDGET . . . AU TROISIEME

BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



Pour Pâques...

Sacs à mains anglais Cuir d'une grande souplesse

16.95 et **29.95**

Sacs à main aux styles variés, pratiques pour l'après-midi et le soir. Cuir remarquable par sa souplesse, très belle finition, doublures de faille et détail de métal couleur dorée. Deux modèles seulement d'une grande sélection sont illustrés.

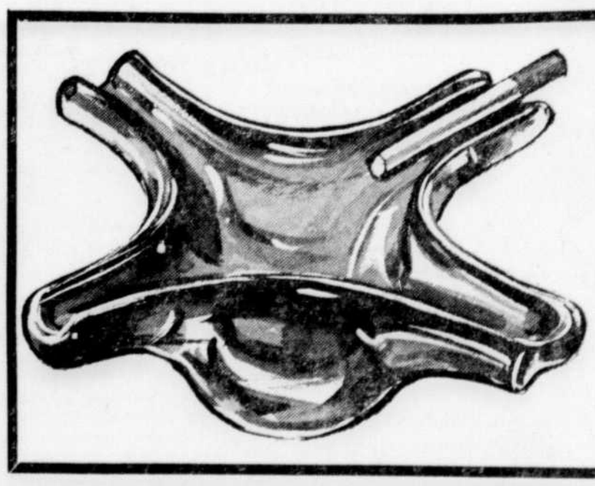
A. Forme élancée avec poignée style couturier. Couleurs : bone, noir, brun, apricot ou blanc. 16.95

B. Style habillé avec fermoir élégant couvrant toute la longueur du sac à main. Couleurs : noir, olive noire, bone ou café crème. 29.95

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)

SACS A MAIN . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE

UNE SELECTION SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



Attrayant!

Joli cendrier de table Murano Coloris ton sur ton

Chacun **3.50**

Importé d'Italie, un complément à tout décor traditionnel ou contemporain ! Massif, original, vitre savamment taillée quatre pointes, le cendrier d'art verrier par excellence ; profond, il a la transparence d'un bijou précieux. Trois couleurs combinées : • Vert émeraude sur ambre • Bleu sur ambre • Améthyste sur ambre.

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)

COMPTOIR DU CADEAU . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE

BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



Epargnez 40% !

Doux désodorisant "Ayer Dry" de Harriet Hubbard Ayer

Norm. 1.25 2 on. **.75**

Un doux désodorisant de protection sûre et sans danger de tacher les vêtements. Non collant, non irritant.

Aussi disponible en flacon Roll-On 1 on .85

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)

ussi commandes de $1 et plus

ARTICLES DE TOILETTE . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE

ECRIVEZ A NOTRE SERVICE DE COMMANDES, TELEPHONEZ VI. 2-6261

A NOS CLIENTS DE LA BANLIEUE VEUILLEZ CONSULTER VOTRE ANNUAIRE POUR APPELS INTERURBAINS SANS FRAIS

Courrier Confidences

Quel est cet arbre qui donne ces fruits ?

Q. — A quoi riment vos confidences du samedi, 4 mars 1961 ? Par "le plus grand quotidien français d'Amérique", vous détenez une puissance terrible. Parce que "c'est écrit", une masse de gens appuieront votre thèse et accepteront vos conclusions.

Comme journaliste, si vous traitez d'un tel sujet, vous faites partie de notre système d'enseignement . . . En connaissez-vous tous les rouages ? Si vous sapez l'influence des éducateurs en concluant du particulier au général, en condamnant "ex cathedra" tout système, je me demande si vous améliorez la manière de "forger des hommes".

J'ai du respect pour Montaigne, mais je ne crois pas qu'on puisse développer en série des têtes bien faites et, par opposition, des têtes bien pleines. Une tête bien faite ne peut être vide. Les instituteurs ne peuvent forcer un élève à raisonner. Bien plus, ils ne peuvent l'empêcher de raisonner. Souvent, ils doivent combattre l'influence de la société, de la famille même.

Personne ne peut se targuer de ne jamais commettre d'erreur et je crois que dénigrer en bloc notre système d'enseignement, c'est amoindrir l'avenir de notre société. Par quel processus améliorera-t-on l'évolution intellectuelle de nos élèves si on leur présente des maîtres qu'ils ont ouïs méprisables ? N'est-ce pas une lourde conséquence de critiques destructives ?

Votre "Révolutionnaire", ne vous en déplaise, ne se soucie guère de comprendre. Ce qu'il refuse, c'est l'effort intellectuel. Etudier, chercher, raisonner, c'est trop sérieux pour lui ; il préfère les farces quotidiennes. Vous lui apprenez "que notre enseignement procède à un bourrage de crâne en règle." O triomphe ! voilà ce qu'il vous demandait ! Désormais, fort de votre appui, il attend le professeur de pied ferme.

Autre point. Vous avez lu la rédaction d'une élève de onzième année "douée d'une bonne intelligence et pleine de bonne volonté". A votre avis, elle n'atteint que le niveau de la cinquième année. Est-ce que vous n'avez pas avalé une couleuvre ? Douée d'intelligence (une bonne) et pleine de bonne volonté, permettez le doute ! Même en admettant que notre système d'enseignement soit loin d'être parfait, votre courrier, sur ce sujet, me semble être nocif. — Intriguée.

R.—Les journalistes contribuent à l'éducation populaire mais il n'est pas juste de dire qu'ils font partie de notre système d'enseignement. On juge l'arbre à ses fruits. Je suis bien placée pour le faire, recevant des centaines de lettres de jeunes correspondants, étudiants de nos écoles primaires ou secondaires. Je voudrais croire que l'ignorance est fortuite, les carences, individuelles. Ma conviction est tout autre. Et profonde.

Une tête bien faite ne reste pas vide, c'est juste. Mais une tête bien pleine n'est pas forcément bien faite. Je comprends qu'un instituteur ne puisse forcer un élève à raisonner ; mais je m'étonne qu'il faille "l'empêcher de raisonner" ! Ce que je reproche à notre système d'enseignement, c'est, d'une façon générale, de ne pouvoir, après dix, et parfois même quinze ans, apprendre à nos enfants à écrire avec un minimum de correction. Je n'en prends pour exemple que la langue parlée et même écrite de nos "professionnels". (Les journalistes y compris !)

Les instituteurs, dans l'ensemble, ne semblent pas être à la hauteur de leur tâche. Je rends hommage à leur dévouement et à leur bonne volonté ; mais ils ne peuvent donner plus qu'ils n'ont reçu eux-mêmes. C'est leur excuse, la leur et la nôtre. Vous invoquez l'argument d'autorité. N'est-ce pas inverser le problème ? Et n'est-ce pas au supérieur à gagner, par sa compétence, l'estime de son inférieur ? L'autorité, bien à l'abri derrière cette défense de la juger, se détériore en toute tranquillité et perd toute exigence envers elle-même. C'est lui rendre service que de l'éveiller à sa responsabilité. J'ajoute que le système, plus encore que les maîtres, est en procès.

On peut bourrer un crâne en ne lui faisant apprendre qu'une seule matière, le nombre n'y fait rien. La différence réside entre apprendre et comprendre. Mon jeune "Révolutionnaire", c'est évident, n'a pas le "goût de connaître". En est-il le seul responsable ? Je me le demande. Quant à la jeune fille dont je parlais, je la connais bien. Le jour, elle travaille et elle peine, le soir, pour parfaire ses études. A l'école, elle obtenait un rang honorable. Et ce n'est sûrement pas elle qui a choisi le sujet enfantin de sa rédaction ! Ah, j'oubliais. Bien entendu, elle paie ses cours à même son maigre salaire !

Il me paraît nécessaire de prendre conscience de l'incurie de notre système si l'on veut construire l'avenir. Là, plus qu'ailleurs, la lucidité est de rigueur. Mais la lucidité comporte toujours une part de cruauté. Qu'on me pardonne ; j'en suis la première marrie !

Nicole

Prière d'adresser toute correspondance à :

COURRIER - CONFIDENCES,
La Presse, 7 rue St-Jacques ouest, Montréal

Q. — Je viens donner mon opinion à "Philosophe personnel". En toute franchise, je dois reconnaître que, pour dix-neuf ans seulement, ce garçon est très sérieux mais un peu trop pessimiste.

Il est vrai que la plupart des garçons manquent de maturité mais pas tous. Que ce garçon cherche un peu et il verra bien. "Religion médiocre", tout à fait vrai.

Je suis parfaitement d'accord avec ce "monsieur" lorsqu'il dit que les jeunes demoiselles de quatorze ans laissent leurs études pour les "parties", etc. Mais là encore, il y a des exceptions. Je suis âgée de dix-sept ans et demi et j'ai laissé l'école à seize ans, après ma neuvième année. J'ai fait un an de commercial. Non pas que je n'aimais pas l'étude mais j'étais obligée de travailler. Père malade, personne pour gagner, etc. Je ne vois pas ce qu'on pourrait me reprocher.

Et croyez-moi, "Philosophe", je ne songe guère au mariage de la façon que vous dites, dans votre lettre. C'est pour moi une chose très grande et très belle.

Qu'est-ce que l'amour ? Donner, se donner soi-même pour notre mari, nos enfants, donner sa vie pour ceux qu'on aime, sans exiger rien en retour, même si plus tard, notre mari et nos enfants sont ingrats envers nous. — JEUNE ROSEMONTOISE-M.

R.—Hum ! Très jolie, votre définition de l'amour, mais peut-être pas tout à fait conforme à la réalité. L'amour donne, mais il est aussi dans sa nature de désirer l'amour, en retour. Même ceux qui ont donné leur vie pour leur Foi ! Ils ont fait ce sacrifice par amour pour Dieu mais aussi parce qu'ils étaient convaincus que ce Dieu les avait aimés au point de mourir en croix pour eux ! Si le Christ n'était pas mort, les hommes auraient-ils cru en Lui ?

R.—A **"Une qui aime J.Y.R. et n'oublie pas l'autre"** — Quoi que vous en pensiez, vous oublierez l'autre. Déjà, vous en aimez un autre ! (C'est bien mêlant, tous ces autres !) En fait, vous n'aimez ni l'un ni l'autre et vous n'êtes aimée d'aucun.

Pardonnez-moi d'être cruelle mais vous semblez croire qu'il suffit d'être fréquentée quelques semaines par un jeune homme pour que ce soit le grand Amour.

Soyez donc simplement de votre âge. Sortez avec plusieurs jeunes hommes, n'exigez pas qu'ils ne regardent personne d'autre que vous. Au contraire, ils sont libres et vous aussi. Ne vous croyez pas amoureuse de tous les garçons qui vous témoignent de l'intérêt et ne croyez pas si facilement leurs déclarations enflammées !

Renseignements Divers

R.—A **"Une lectrice qui aime les pâtisseries"** — Voici une recette qui se rapproche beaucoup de celle que vous aviez demandée, à savoir, un "glaçage fondant miroir" pour gâteaux. J'espère que vous en serez satisfaite.

Glace au fondant

4 tasses de sucre granulé — 2/3 de c. à thé de crème de tartre — 1 1/3 tasse d'eau tiède.

Mode de préparation — Opérer un mélange avec le sucre, l'eau et la crème de tartre. Brasser pour dissoudre le sucre. Faire bouillir, casserole couverte, 3 ou 4 minutes. Découvrir le récipient, enlever le sucre cristallisé autour de la casserole avec un pinceau et de l'eau froide. Laisser bouillir, sans brasser jusqu'à 238° F. ou obtention d'une boule molle dans l'eau froide.

Avant de glacer un gâteau ou des petits fours, placer le fondant au bain-marie ; brasser continuellement pour fondre en crème. S'il est trop ferme, ajouter un peu d'eau chaude. Mettre le gâteau sur une grande assiette ou un plat, verser le fondant de manière à recouvrir le gâteau entièrement. Eviter de passer la spatule sur le dessus du gâteau. Pour des petits fours, disposer par rangs sur une grille à gâteaux, ayant soin de placer un plat dessous. Verser le fondant pour les recouvrir de tous les gâteaux. On peut encore à l'aide d'une fourchette les plonger dans le fondant chaud qui peut être parfumé au chocolat, à la menthe, à l'érable, etc.

R.—A **"Momo"** — Laurette : couverte de lauriers; Louise et Lise : illustre guerrière; Yves : actif, brillant; Nicole : vainqueur; Monique : unique, solitaire; Madeleine : magnifique; Françoise : libre; Georges : laboureur.

Le 1er mai 1946 était un mardi.

On peut connaître, au moyen de la graphologie, le caractère d'une personne. Mais je ne suis pas graphologue, ma petite amie; c'est une science qui n'est pas infuse. Il faut l'apprendre. Merci de vos gentillesses !

Rôle important du Canada

Un accord international sur les stupéfiants est adopté à l'ONU

NATIONS-UNIES, N.Y. — (PCI) — Le Canada a joué un rôle prépondérant dans la rédaction d'une convention internationale sur les stupéfiants adoptée samedi par les Nations unies.

"Pour la première fois, l'expérience de 52 années a été intégrée dans un seul traité", a commenté le délégué canadien, M. R. E. Curran, conseiller juridique du ministère fédéral de la Santé et du Bien-être.

Le traité international, qui compte 57 clauses, a été approuvé par un vote de 46 à 0 avec huit abstentions à l'issue d'une conférence de deux mois qui groupait 73 pays. Plusieurs pays n'étaient pas représentés lors du vote. Les nations du bloc communiste se sont abstenues de voter en alléguant que les règlements de la conférence limitaient la participation aux membres de l'ONU et aux agences spécialisées, ce qui automatiquement excluait la Chine communiste, l'Allemagne orientale, la Corée du Nord, le Vietnam Nord et la Mongolie.

Ratification

Les gouvernements des pays signataires devront ratifier cette convention internationale pour qu'elle devienne officielle. Cet accord fond en un seul texte les huit conventions multilatérales sur les stupéfiants élaborées à la suite d'une série de conférences depuis 1909. Le Canada était déjà lié par ces huit pactes antérieurs.

Lors de la conférence finale, plusieurs délégations ont rendu hommage au Canada ainsi qu'à son délégué, M. Curran, qui était président du comité de rédaction composé de 15 pays.

Le traité stipule qu'une commission internationale composée de 11 membres sera formée par le Conseil économique et social des Nations unies pour s'occuper du contrôle des narcotiques. Les membres de cet organisme de surveillance seront élus pour une durée de trois ans.

NOUS SOMMES MAINTENANT DEMENAGES A
1479 MANSFIELD (nord de Ste-Catherine) VI. 9-1274
J. HENRY RICHARDSON, O.D.
J. HENRY RICHARDSON, Jr, O.D.
autrefois ELITE OPTICAL
★ OPTOMETRISTES ★ OPTICIENS

une collection exquise de beaux diamants
HEMSLEY'S
664 OUEST, RUE STE-CATHERINE
394 OUEST, RUE ST-JACQUES

Une Américaine va voir en Chine rouge son mari prisonnier

HONG-KONG. (PA, AFP) — Une Américaine vient d'arriver à Hong-kong d'où elle se rendra en Chine communiste pour rendre visite à son mari, emprisonné en 1951 et atteint du cancer du poumon.

Mme McCann, qui n'a pas vu son mari depuis 1948, a été avisée par la Croix-Rouge de Pasadena, en Californie, où elle vit, que les autorités chinoises, par mesure d'humanité, l'autorisaient à se rendre en Chine voir son mari. Les formalités de visa et de voyage ayant été accélérées au maximum, elle vient d'arriver à Hong-kong.

M. Robert Ezra McCann, ancien homme d'affaires de Tientsin, a été arrêté en juin 1951 et condamné à quinze ans de prison pour trafic de devises.

Près de 12,000 prêtres en Asie

ROME. (CCC) — Dans les territoires asiatiques relevant de la congrégation de la propagation de la foi, le nombre des prêtres a passé de 6,892 en 1949 à 11,815 en 1959.

Ces chiffres se rapportent aux pays non soumis aux régimes communistes, et ne tiennent donc pas compte de la Chine continentale, de la Corée du nord et du Vietnam du nord.

Le nombre des prêtres étrangers est passé de 3,418 en 1949 à 5,318 en 1959, ce qui représente une augmentation de 1,900; le nombre des prêtres autochtones, qui était de 3,474 en 1949, était de 6,497 en 1959, soit une augmentation de 3,023.

CROWN BRAND
l'améliore!

Pommes au Four

5 pommes moyennes, tranchées
½ tasse sirop de blé d'Inde CROWN BRAND
¼ tasse d'eau
¼ c. à thé sel
½ tasse beurre ou margarine NUCOA
1 tasse farine tout usage, tamisée
⅓ tasse cassonade
1 c. à thé d'écorce de citron râpée
1 c. à thé cannelle

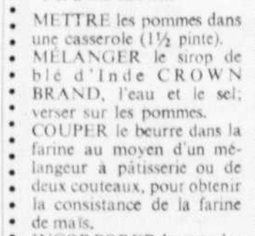
METTRE les pommes dans une casserole (1½ pinte).
MÉLANGER le sirop de blé d'Inde CROWN BRAND, l'eau et le sel; verser sur les pommes.
COUPER le beurre dans la farine au moyen d'un mélangeur à pâtisserie ou de deux couteaux, pour obtenir la consistance de la farine de maïs.
INCORPORER le reste des ingrédients; recouvrir les pommes de cette farine.
CUIRE au four chaud (425°F.) 25 à 30 minutes.
SERVIR chaudes avec de la crème, si désiré.
RENDEMENT: 6 portions.

Sauce Minute

1 tasse sirop de blé d'Inde CROWN BRAND
3 c. à table beurre ou margarine NUCOA
1 c. à thé extrait de citron.

METTRE le sirop de blé d'Inde CROWN BRAND et le beurre dans une casserole.
AMENER à ébullition sur feu moyen; remuer constamment.
RETIRER du feu; ajouter l'extrait de citron.
SERVIR chaude.
RENDEMENT: 1¼ tasse.

TOUTES LES MESURES SONT RASES





la ligne jeune et amenuisante!

Vous voici à votre avantage, prête à porter toutes les dernières nouveautés de la saison. Daisy Fresh vous procure une apparence pleine de grâce et de jeunesse... Vous paraissez plus mince, plus jeune et infiniment plus jolie.

DAISY *Fresh*

Soutien-gorge en broadcloth blanc brodé, avec élastique sous le bras assurant un ajustement parfait, 32 à 40, bonnets A, B ou C $2.50; gaine-culotte en tulle élastique blanc, satin élastique et fond d'entre-jambes en jersey. Broderie de pois et marguerites jaunes. P, M, G, Ext.-G., $5; gaine à taille plongeante, $5.



APPROUVÉ

LA COMPAGNIE LIMITÉE
DOMINION CORSET
QUÉBEC, MONTRÉAL, TORONTO, VANCOUVER

MARQUE DÉPOSÉE*

SAUTEZ DANS LES COULEURS DU PRINTEMPS • SAUTEZ DANS LES COULEURS DU PRINTEMPS • SAUTEZ DANS LES COULEURS DU PRINTEMPS •

M. Bernard Landry élu président des étudiants en droit

A la suite d'une campagne très vivante à laquelle ils se sont tous activement intéressés, les étudiants de la faculté de Droit de l'Université de Montréal se sont donné un nouveau président vendredi soir, M. Bernard Landry, qui fut l'organisateur en chef, cette année de la "grande visite" du Prêt d'honneur.

M. Landry, qui sera en 2e année de droit l'an prochain, succédera à M. Marcel Prud'homme, qui fit fonction de président d'élection.

Par leur participation massive au scrutin, les étudiants en droit ont démontré l'intérêt qu'ils portent aux choses étudiantes. Plus de 85% d'entre eux se sont prévalus de leur droit de vote et sans doute faut-il chercher d'autres raisons que le manque d'intérêt pour expliquer qu'ils n'aient participé, jeudi, que dans une proportion de 37% au scrutin pour l'élection d'un nouveau président de l'AGEUM.



M. BERNARD LANDRY

Ont été également élus au comité de régie des étudiants en droit : M. Claude P. Defoy, vice-président, M. Yves Carrières, trésorier, et Mlle Véronique Roberge, secrétaire.

M. Landry a été élu président par 187 voix contre 117 pour son adversaire M. Jacques Roy. Le nouveau président a fait ses études classiques au séminaire de Joliette. Il s'est prononcé dans son programme en faveur de la création du Comité d'éducation, d'un comité permanent de représentation à l'AGEUM, à la tenue d'une enquête sur la profession légale, etc. "La faculté de Droit, conclut le programme, avec des effectifs accrus et un comité de régie actif, gardera la tête du campus de l'U. de M."

Les garagistes invités à donner leur sang le 29

Tous les employeurs et les employés de l'industrie de l'automobile, ainsi que leurs parents et amis, sont invités à prendre une part personnelle à la clinique de donneurs de sang qui aura lieu le Mercredi Saint, 29 mars, au Centre de la Croix Rouge, 2170 ouest, boulevard Dorchester, entre 9 a.m. et 9 p.m.

Cette clinique, organisée par l'Association des garagistes et détaillants d'essence du Québec, sera un succès parce que les employeurs et les employés du commerce de l'automobile, conscients de leur devoir, ne laisseront pas passer une si belle occasion de pouvoir se rendre utile durant la Semaine Sainte.

Pour tous renseignements, on téléphone à UN. 1-6936 ou à la Croix-Rouge.

Liberté des laïcs au sein de l'Eglise

M. Claude Ryan, secrétaire national de l'Action catholique canadienne, prononcera la dernière conférence de la série Les chrétiens et la liberté", demain soir à 8 h. 15, à l'Université de Montréal. Elle a pour titre "La liberté des laïcs dans l'Eglise".

Le conférencier étudiera les dimensions de la liberté chrétienne telle qu'elle se vit concrètement dans le Corps mystique du Christ, aussi bien au plan de l'engagement apostolique mandaté, qu'au niveau plus humble de l'activité ordinaire du chrétien.

La conférence est offerte par l'Institut supérieur de sciences religieuses, en collaboration avec l'Extension de l'enseignement, elle aura lieu en la salle H'404.

Pilote d'Air-France devenu trappiste

PARIS, (CCC) — Un ancien pilote d'Air-France, devenu trappiste, a été ordonné prêtre le 18 mars, à Neuilly, par S. E. Mgr Le Cordier, évêque auxiliaire à Paris.

Le P. Baudouin (Bernard Cordier) est né en 1912, a fait ses ses études à Sainte-Croix, où il fit également du scoutisme. Il devint ensuite pilote d'Air-France, pilote de guerre (il fut détaché auprès de la R.A.F.), puis dirigea le centre de perfectionnement du personnel navigant d'Air-France. Il fut chef pilote des premiers Constellations (150 traversées de l'Atlantique), président de l'Association du personnel navigant de l'aviation marchande. Bernard Cordier compte 8,000 heures de vol et, dans l'armée, est lieutenant-colonel de réserve.

En 1950, Bernard Cordier entra à l'abbaye de Citeaux et a fait sa profession solennelle chez les Trappistes.



Un employé de Shell inspecte le four dans lequel on chauffe le pétrole avant de l'introduire dans le "craqueur catalytique". Approchez-vous: vous entendrez un rugissement de moteur à réaction.

BULLETIN:

Shell chauffe le pétrole à 900 degrés, fait éclater ses molécules et produit Super Shell, l'essence des performances exceptionnelles

Parmi les 9 ingrédients qui composent Super Shell se trouve l'essence "craquée par catalyse". Cette essence est "déchirée" à 900 degrés sous l'effet d'un catalyseur. Le procédé fait éclater les molécules lourdes et les décompose en molécules plus légères.

Résultat: Un ingrédient à fort indice d'octane qui combine puissance, souplesse et performances exceptionnelles.

POUR PRODUIRE cet ingrédient Shell utilise un "craqueur catalytique". C'est une unité complexe composée de colonnes géantes où, dans un rugissement infernal, les molécules lourdes du pétrole se transforment en molécules plus légères et plus actives.

Le procédé est fascinant.

Un véritable mystère

Pour commencer on chauffe le pétrole à une température d'environ 800 degrés. *Plutôt chaud!* Mais ce n'est là qu'un commencement. Ensuite on le transporte jusqu'au fond du réacteur ou il traverse en bouillonnant des tonnes de catalyseur chaud. Ce catalyseur a le don mystérieux de modifier la structure moléculaire du pétrole sans pour cela se changer lui-même.

Le catalyseur est tellement chaud qu'il hausse la température du pétrole de 800 à 900 degrés. A ce point les molécules se brisent en éclats. Lorsque le pétrole réapparait sous forme de vapeur il a complètement changé. Il se condense et devient ingrédient de base et facteur de puissance dans Super Shell —l'essence "craquée par catalyse".

Autres avantages

En utilisant une variété de catalyseurs et de procédés les experts raffineurs de Shell vous offrent toute une série d'avantages. Rapportez vous à l'ingrédient No 9 à titre d'exemple.

L'essence "craquée par catalyse" permet aussi aux ingrédients Nos 3 et 4 de fournir à Super Shell son remarquable pouvoir anti-détonnant.

A ce point vous commencez à comprendre comment les neuf ingrédients de Super Shell travaillent en équipe pour vous permettre des *performances exceptionnelles.* Afin de compléter ce tableau voici d'autres détails passionnants.

Ingrédient No 2: TCP, signifie puissance, économie de carburant et de bougies

Super Shell contient maintenant une formule considérablement améliorée de cet additif remarquable qui fut, à l'origine, découvert pour les besoins de l'aviation.

L'additif TCP peut augmenter de 15 pour-cent la puissance de votre voiture, ajouter 17 milles à chaque plein d'essence et doubler la durée des bougies.*

Le nouveau TCP formule aviation obtient ces résultats en neutralisant l'effet nocif des dépôts qui se forment dans le moteur.

Il les empêche de se surchauffer—ce qui entraînerait une perte de puissance. Il les empêche également de détourner les étincelles—cause principale de "ratés".

Ingrédient No 3: alcanes lourds, signifient puissance et économie à toutes les vitesses

Les techniciens de Shell vous diront que l'essence peut être trop "sensible". C'est leur manière, peu flatteuse, de parler d'une essence qui se comporte bien lorsque le moteur tourne lentement mais qui cause cognage et perte de puissance lorsqu'il tourne très vite.

Super Shell se conduit bien quelle que soit la vitesse de votre voiture.

Les techniciens de Shell insistent là-dessus. Ils disciplinent la nouvelle formule en y ajoutant des alcanes lourds, ingrédient à fort indice d'octane qui fait montre d'une stabilité remarquable.

RÉSULTAT: Super Shell donne au moteur le maximum de capacité anti-détonnante, que ce soit à faible vitesse, en reprise, ou en vitesse de croisière sur autoroute.

Les alcanes lourds ont aussi l'avantage de diminuer la consommation de carburant.

Le moteur peut les utiliser modérément, il n'en fournit pas moins toute la puissance dont vous avez besoin.

Ingrédient No 4: mélange anti-détonnant, accroit la résistance du moteur au cognage

Il serait aisé de croire que deux ingrédients à fort indice d'octane suffisent à éliminer le cognage.

Mais les techniciens de Shell ont des oreilles de musiciens. Ils exigent l'addition d'un mélange spécial anti-détonnant. Ce mélange est tellement efficace qu'une cuillerée à café par gallon augmente le facteur anti-détonnant de sept points.

Ce mélange a pour tâche (fort difficile) de régler la combustion de manière que Super Shell donne à chaque piston une poussée égale et ferme—plutôt qu'un à-coup soudain qui provoquerait du cognage.

Ingrédient No 5: butane, signifie démarrages rapides à basse température

A l'état pur le butane est tellement volatile qu'il peut *bouillir* dans un réfrigérateur. Mélangé à Super Shell il fait démarrer le moteur en quelques secondes. Imaginez ce que cela veut dire lorsqu'il fait froid. Vous épargnez votre patience autant que votre batterie.

Ingrédient No 6: mélange de pentanes, signifie réchauffage rapide du moteur même à très basse température

Pour obtenir les pentanes on déchire littéralement l'essence tout comme pour allumer un grand feu on fend des bûches pour en faire du petit bois.

Dans notre cas, les "bûches" ce sont les hydrocarbures lourds du pétrole. Par un procédé spécial on transforme les molécules d'hydrocarbure, de "bûches" à combustion lente en "petit bois" à combustion rapide.

RÉSULTAT: Réchauffage du moteur et performances exceptionnelles en un clin d'oeil.

Ingrédient No 7: anti-givre, empêche le calage dû au givrage du carburateur

Au moins huit fois par an, la formule de Super Shell en vente dans votre région est révisée afin de mettre en échec les caprices du temps. Lorsque la température probable est inférieure à quarante-cinq degrés, on ajoute un ingrédient anti-givre.

Pourquoi ajouter de l'anti-givre lorsque la température est inférieure à quarante-cinq degrés? Parceque, même à cette température, le givre peut se former dans le carburateur tout comme il se forme dans votre réfrigérateur. Il peut alors caler votre moteur en l'étouffant.

Ingrédient No 8: anti-gomme, maintient la propreté de la tuyauterie d'essence

Il se forme de la gomme dans l'essence la plus pure lorsqu'elle séjourne dans un réservoir. D'ou risque d'encrassement des carburateurs, des pompes et de la tuyauterie d'essence. Mais avec Super Shell, pas de souci. Un anti-gomme spécial fait l'affaire. Il opère comme le policier qui surveille une foule. Il garde à l'oeil les éléments instables—les empêche de se coaguler et de former de la gomme. Fini l'encrassement du moteur!

Ingrédient No 9: Platformate, signifie économie d'essence, super-énergie

Il en coûte à Shell un million de dollars pour se procurer le catalyseur en platine nécessaire à la production du Platformate.

Heureusement pour vous et pour nous cette matière précieuse peut être utilisée presque indéfiniment.

Le procédé au platine, qui donne au Platformate son nom bizarre, re-crée le pétrole en autant d'éléments super-énergiques—tels que le benzène, le toluène, le xylène.

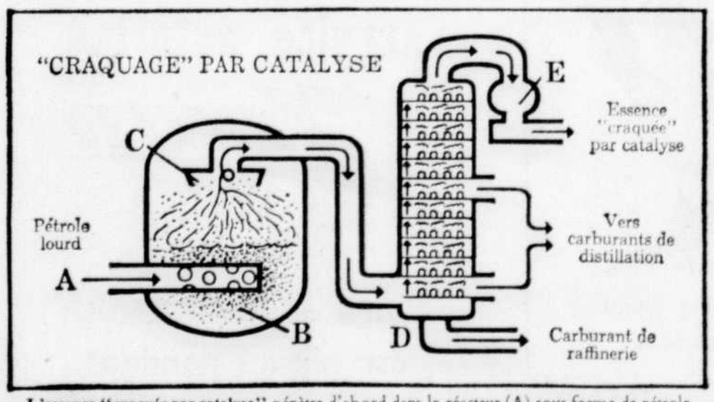
A eux seuls ces trois éléments produisent 7 pour-cent d'énergie utile de plus que la meilleure essence d'aviation à indice d'octane 100.

Mais ne vous y trompez pas, il ne s'agit pas d'énergie indomptée, loin de là. La super-énergie du Platformate est attelée aux huit autres ingrédients de Super Shell. Elle se comporte si bien au sein de cette équipe que vous en devinez à peine la présence. Jusqu'au jour où vous remarquerez que vous consommez moins d'essence. Après cela plus de doute!

Faites vous-même l'essai de Super Shell

Pour votre prochain plein d'essence, essayez Super Shell. Bien vite vous *entendrez* et *sentirez* une différence dans la marche de votre moteur.

Cette différence s'appelle *performances exceptionnelles.*



L'essence "craquée par catalyse" pénètre d'abord dans le réacteur (A) sous forme de pétrole chauffé qui se vaporise et se décompose sous l'effet du catalyseur (B), puis traverse le séparateur cyclonique (C) qui retire la poudre de catalyseur de la vapeur. Cette vapeur de pétrole "craqué" est ensuite précipitée dans le tour de fractionnement (D). Là les fractions de pétrole se séparent selon leur point d'ébullition (voir légendes). Les "fractions" d'essence les plus volatiles se condensent au sommet (E). Pour chaque gallon de pétrole introduit dans le "craqueur catalytique" on obtient environ un demi gallon d'essence "craquée par catalyse". Procédé coûteux mais qui en vaut la peine parcequ'il permet à Super Shell des *performances exceptionnelles.*

*MARQUE DE FABRIQUE IDENTIFIANT CET ADDITIF UNIQUE INCORPORÉ À L'ESSENCE ET PRODUIT PAR LES LABORATOIRES SHELL. BREVETÉ EN 1955. SHELL-961SF

SHELL

BULLETIN DES SERVICES DE RECHERCHE DE SHELL

De l'Atlantique au Pacifique

Ajournement des Communes

OTTAWA. (PC) — Les Communes d'Ottawa s'ajourneront mercredi soir pour une période de dix jours à l'occasion de la fête de Pâques.

Le principal sujet à l'ordre du jour avant l'ajournement de Pâques est le budget de dépenses supplémentaires au montant de $178,205,741 pour l'exercice financier qui se termine vendredi et qui dépassera, pour la première fois dans l'histoire canadienne, les $6 milliards.

Record de traversée Vancouver-Honolulu

VANCOUVER, C.-B. (UPI) — Les premiers avions DC-8 du Pacifique Canadien à faire la traversée de Vancouver à Honolulu ont établi un nouveau record, samedi, en franchissant les 2,800 milles en cinq heures et trente minutes, à une vitesse moyenne de 495 milles à l'heure.

Le record précédent, établi en février 1959 par l'avion à réaction "Britannia", du Pacifique Canadien, était de sept heures et 36 minutes.

Publicité préjudiciable au Canada

TORONTO (PC) — L'immigration au Canada, qui est déjà à la baisse, va diminuer encore davantage dans les prochains dix ans à cause de la publicité nuisible, dans la presse européenne, concernant la situation économique au Canada, a déclaré le Dr George Davidson, sous-ministre de l'Immigration et de la Citoyenneté canadienne.

Cette situation va obliger le Canada à avoir recours à l'immigration d'Asie, d'Afrique et des Antilles, a ajouté le Dr Davidson.

Elle quitte Moscou pour le Canada

REGINA, Saskatchewan, (PC) — Mme Emile Engel, pleurant de joie, a été accueillie, samedi soir, à sa descente de l'avion qui l'amenait de Moscou, par ses deux enfants, Paul et Adele, qu'elle n'avait pas revus depuis 17 ans, alors qu'ils furent séparés de leur mère après la victoire sur l'Allemagne.

De nationalité allemande et âgée de 54 ans, Mme Engel a eu l'autorisation de l'Immigration canadienne et de l'autorité soviétique de venir vivre avec ses enfants établis au Canada depuis la fin de la guerrre mondiale.

17 pêcheurs manquent encore à l'appel

LOCKEPORT, N.-E. (PC) — Les recherches entreprises pour retrouver 17 pêcheurs perdus en mer dans trois navires de pêche, à la suite de la tempête de lundi dernier sur l'Atlantique, vont continuer aujourd'hui sur une échelle réduite.

Les recherches infructueuses des avions de l'ARC, au cours de la fin de semaine ont fait évanouir presque tous les espoirs de retrouver vivants ces 17 pêcheurs perdus à quelque 200 milles au sud d'Halifax.

Hausse de taxes

EASTVIEW, Ontario. (PC) — M. Gordon Lavergne, ancien maire d'Eastview, a refusé de commenter la déclaration faite vendredi par le greffier de la ville, M. Len Morris, concernant la hausse possible de la taxe foncière afin d'acquitter la dette de la ville, qui s'élève à $152,700.

Le greffier a laissé entendre que l'impôt foncier pourrait être augmenté de six dixièmes de cent par suite de la mauvaise administration de la ville qui a sucité une enquête provinciale l'été dernier.

Corruption de la police ?

TORONTO. (UPI) — L'enquête préliminaire sur la collusion d'officiers supérieurs de la police provinciale d'Ontario et de tenanciers de maisons de jeu reprendra aujourd'hui pour une 5e journée.

L'officier de police Robert J. Wright et les chefs de bande Joseph P. Mcdermott et Vincent Feeley sont les principaux accusés dans cette affaire de conspiration pour nuire à l'administration de la justice.

La construction du chemin de fer reprend

VICTORIA, C.-B. (PC) — Le gouvernement de la Colombie-Britannique a fait disparaître tous les obstacles à la poursuite de la construction du chemin de fer de 600 milles, allant de Summit Lake, situé à 30 milles de Prince George, jusqu'aux frontières du Yukon.

Ce chemin de fer entrepris par une société privée, la Wenner-Gren Co., au coût de $300 millions avait été abandonné par suite des restrictions imposées par la Commission des Services publics de cette province. Le projet de loi, récemment adopté à la Législature, soumet la société Wenner-Gren à la seule juridiction de la loi des Chemins de fer.

UNE COUPE PRINTANIÈRE...

spécialement pour "Vous"



- Ravissante nouvelle coupe de cheveux
- Ondulation permanente à froid
- Shampooing conditionneur
- Nouvelle mise en plis à la toute dernière mode

Coupe... "Comb Curl" à la longueur désirée $1.25

Mise en Plis "LIGNE DE PARIS" $1.50

Permanente Sensationnelle Rég. $15.00 $7.50

Wanner's LTD. "La Maison de Beauté"

VENEZ AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS

OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 H. A 7 H.

VENDREDI JUSQU'A 9 H.

STATIONNEMENT GRATUIT: 1200, RUE STANLEY

1194 ouest, rue Ste-Catherine • UN. 6-7636



Le nouvel exécutif de l'Union canadienne des journalistes de langue française : de gauche à droite, M. GEORGES GALIPEAU, LA PRESSE, trésorier ; JACQUES GUINDON, LE DROIT, vice-président ; JACQUELINE COULOMBE, L'ACTION CATHOLIQUE, vice-présidente (réélue) ; PAUL BOUDREAU, CKAC, président ; JEAN-MARC LEGER, LE DEVOIR, président-sortant ; JACQUES LABERGE, LE NOUVELLISTE, vice-président (réélu) et FERNAND BEAUREGARD, LA PRESSE, secrétaire général (réélu).

M. Paul Boudreau présidera l'UCJLF

TROIS-RIVIERES. — M. Paul Boudreau, directeur de l'information au poste CKAC de Montréal, a été élu président de l'Union canadienne des journalistes de langue française, à l'issue de l'assemblée statutaire annuelle qui a eu lieu samedi à Trois-Rivières.

Il succède à M. Jean-Marc Léger, du "Devoir", qui laisse la présidence après deux mandats consécutifs, tel que prévu aux statuts de l'Union.

Mlle Jacqueline Coulombe, de "L'Action catholique", de Québec, M. Jacques Laberge, du "Nouvelliste" de Trois-Rivières et M. Jacques Guindon, du "Droit" d'Ottawa, assumeront les trois vice-présidences.

M. Georges Galipeau, de LA PRESSE, a été élu au poste de trésorier, et M. Fernand Beauregard, également de LA PRESSE, a été reporté, pour un troisième mandat d'affilée, au poste de secrétaire général.

Au cours des délibérations, les participants ont discuté différents aspects de leur profession et notamment l'émission d'une carte de presse provinciale, de la rédaction d'un code d'éthique et de la création du prix de journalisme.

Délégués et observateurs, au nombre d'environ 75, ont été reçus à un grand déjeuner offert par Trois-Rivières et présidé par le maire M. J.-A. Mongrain.

L'assemblée statutaire a été suivie d'une réception en l'honneur de M. Hector Héroux, du "Nouvelliste", qui fêtait ses 50 ans de journalisme. Le nouveau président de l'UCJLF, M. Paul Boudreau, a remis au jubilaire un certificat d'honneur.

L'Union canadienne des journalistes tiendra son congrès 1961, à Montréal, les 18 et 19 novembre.

Hellmann's

"Supérieure en tout point"

Salade pour accompagner le souper

1 tasse chou haché
1 tasse carotte râpée
1 tasse céleri en dés
1 pomme moyenne
⅓ tasse sauce à salade HELLMANN'S
Sel et poivre

PRÉPARER les légumes; bien refroidir. TRANCHER en lamelles la pomme non pelée. MÉLANGER aux légumes. AJOUTER la sauce à salade HELLMANN'S; bien mélanger. ASSAISONNER au goût. REFROIDIR tout à fait; servir sur de croustillants légumes verts feuillus. GARNIR de frisettes de carottes ou de céleri.

RENDEMENT: 6 portions.

TOUTES LES MESURES SONT RASES



"Nous avons refait la toilette de notre maison pour le printemps!"

Rénovée, notre maison est chic comme un nouveau chapeau du printemps. Et ce que les voisins nous envient! N'allez pas vous imaginer cependant que la nouvelle toilette de notre maison nous ait coûté aussi cher que son aspect actuel pourrait le faire croire. Nous avons financé les travaux au moyen d'un prêt de la B de M pour l'amélioration des maisons. C'est la façon la plus économique de faire faire *vos* travaux d'amélioration. Dès la première occasion, consultez à ce sujet le personnel de votre succursale de la B de M — il se fera un plaisir de vous renseigner.

"MA BANQUE" B de M

BANQUE DE MONTRÉAL

La Première Banque au Canada



D344F

OBTENEZ UN SOULAGEMENT INSTANTANÉ DE VOTRE

problème de cire d'oreille

Le nettoyage avec des crayons, des attache-feuilles, des épingles à cheveux, peut causer des dommages permanents à votre ouie.

MAINTENANT c'est facile d'enlever les bouchons de sécrétion dans les oreilles, grâce à un rinçage rapide et sans douleurs.

La démangeaison irritante et la douleur causées par la pression de la cire dans les oreilles peuvent être soulagées avec quelques gouttes du produit Hear/Hear. Quelques gouttes seulement de Hear/Hear, dont l'effet a été établi en clinique, émulsifient rapidement la cire logée en profondeur, de sorte qu'elle peut être enlevée par rinçage. Les gouttes Hear/Hear peuvent être employées efficacement dans le conduit auditif même le plus sensible.



hear·hear (MARQUE DÉPOSÉE)

DEMANDEZ À VOTRE PHARMACIEN HEAR-HEAR LE PRODUIT HYGIÉNIQUE POUR ENLEVER LA CIRE DES OREILLES

Simpson MONTRÉAL



Rabais 2.52 ! Prix d'aubaine !

PERCOLATEUR "SILEX"

Fameux percolateur de verre. Capacité 8 tasses. Elégant accessoire de table. Entretien facile. Avec graduations. Attrayante bande chromée.

Rabais $2 !

AIGUISEUR "SILEX"

Pour aiguiser ciseaux et couteaux. Guide pour placer convenablement les lames. Coloris blanc, jaune, rose ou turquoise.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées VI. 2-7221

SIMPSON — ARTICLES MENAGERS, AU CINQUIEME. Rayon 755

Simpson MONTRÉAL

GRANDS SPÉCIAUX CETTE SEMAINE

Pour ceux qui entendent difficilement

Venez cette semaine chez Simpson et profitez de ces aubaines exceptionnelles !



ZENITH "Living sound"

Modèle derrière l'oreille

- Aucun cordon
- Aucun bruit de fond
- 4 transistors pour plus de clarté
- Achat, essai et argent remboursé dans les 10 jours en cas de non satisfaction.

79.50 Mensualités $7

Simpson est le seul service autorisé ZENITH à Montréal

Votre appareil Zénith est réparé pendant que vous attendez !



ZENITH "Living Sound"

Modèle pour lunettes auditives

- Pas de cordon
- Aucun bruit de fond
- 4 transistors pour plus de clarté
- Achat, essai et argent remboursé dans les dix jours en cas de non satisfaction.

79.50 Mensualités $7

AUCUN VERSEMENT COMPTANT selon les Conditions Faciles de Paiement Simpson

VOTRE SERVICE ZENITH NETTOIE ET VERIFIE SANS FRAIS !

Batteries et accessoires disponibles, pour la plupart des appareils auditifs.

Venez ou appelez VI. 2-3241, local 452, pour un rendez-vous

SIMPSON, APPAREILS AUDITIFS ZENITH AU SEPTIEME, Rayon 763

Préambule au procès d'Eichmann

TEL-AVIV. (AFP) — Le criminel de guerre nazi Adolf Eichmann, dont le procès approche à grands pas, a nié formellement aux enquêteurs de la police israélienne "avoir confisqué les biens juifs en Hongrie" et affirme que c'était une autre administration qui s'occupait de cette affaire.

Ces déclarations d'Eichmann concernent des poursuites civiles engagées contre lui pour obtenir des compensations aux confiscations. Ces poursuites seront jugées par la Cour du district de Haïfa, après le procès pour crimes de guerre qui se déroulera à Jérusalem.

Adolf Eichmann reconnait par ailleurs avoir rencontré, à maintes reprises, l'ancien mufti de Jérusalem et dit même l'avoir reçu à son quartier général. L'ancien mufti, qui s'était réfugié en Allemagne, au cours du dernier conflit mondial, pour éviter la détention aux mains des autorités britanniques de Palestine, a déjà catégoriquement nié avoir rencontré Eichmann.

Une dépêche en provenance de Budapest affirme que 500,000 juifs ont été déportés de Hongrie sur l'ordre direct d'Adolf Eichmann. 400,000 d'entre eux auraient perdu la vie dans les camps de concentration nazis.

Enfin, de Munich, Me Robert Servatius et son assistant, Me Dieter Wechtenbruch, présentement en Allemagne en quête de témoins à décharge, ont dit se heurter à de nouvelles difficultés. Il semble que les personnes susceptibles de déposer en faveur d'Eichmann refusent de se rendre en Israël et même de faire leurs dépositions sous serment en Allemagne. Me Wechtenbruch a souligné que ces témoins pourraient être arrêtés et condamnés à des peines de plusieurs années de prison pour leur activité passée, s'ils mettent pied en sol israélien.

Pas d'accord secret entre Bonn et Israël au sujet du procès

TEL-AVIV. (AFP) — Le ministre israélien des Affaires étrangères a démenti divers bruits persistants selon lesquels le gouvernements israéliens aurait conclu des accords avec "certains autres gouvernements" pour limiter d'éventuelles répercussions au procès du criminel de guerre Adolf Eichmann.

Des rapports de presse faisaient allusion à un accord secret qui serait intervenu entre l'Allemagne fédérale et Israël afin d'éviter de compromettre des dirigeants allemands.

Par ailleurs, l'inspecteur de la police israélienne, M. Josef Nachmias, a déclaré que "aucun des récits de la capture d'Eichmann en Argentine ne repose sur des documents officiels et ils sont tous inexacts". M. Nachmias a ajouté que ces documents ne seront jamais rendus publics.

COMPTANT

immédiat pour comptes recevables, ventes à crédit

Nous mettons à votre service nos nombreuses années d'expérience dans le financement des ventes directes.

COMMODITY DISCOUNT LTD.

5757, Decelles — RE. 9-2287

VOTRE ARGENT RAPPORTE 5 %

sur les dépôts à termes

GUARANTY TRUST

Company of Canada

427 St-Jacques ouest

VI. 9-5705

Voici un soulagement rapide de l'indigestion due à l'hyperacidité!

Oui, vous pouvez maintenant bannir l'hyperacidité, les aigreurs et cette sensation de lourdeur. Croquez un ou deux Tums à la douce saveur de menthe et obtenez un soulagement immédiat!

Les TUMS ne laissent pas d'arrière-goût. En plus, tout un rouleau s'emporte facilement dans la poche ou le sac à main et vous pouvez les prendre discrètement, lorsque requis. Pas besoin d'eau ni de verre. Et les TUMS coûtent si peu!

TUMS pour l'estomac

OUVERT MERCREDI ET JEUDI SOIRS CETTE SEMAINE JUSQU'À 9 H.

FERME VENDREDI-SAINT TOUTE LA JOURNEE — OUVERT SAMEDI 9 H. A.M. A 5 H. 30 P.M.

Simpson MONTRÉAL

RÈGLE SIMPSON BIEN ÉTABLIE

ON NE PAIE PAS PLUS CHER CHEZ SIMPSON

SI VOUS EN DOUTEZ....VENEZ VOUS EN PERSUADER!

Chez Simpson règne l'ambiance de Pâques!



PRODUITS DE CHOIX

de Charles of the Ritz

A. **Huile pour le Bain "Directoire"** pour adoucir l'eau du bain et donner à votre peau une exquise senteur. Flacon 1¾ on. $5

B. **Savon "Directoire"** 3 grands pains par boîte $3

C. **Sels pour bain "Directoire"** parfument et adoucissent l'eau du bain $5

D. **Talc "Directoire"** avec houppette $5

E. **"Directoire Floréal"** un délicat parfum rafraîchissant. Flacon de 4 on. dans un magnifique emballage $5

F. **Poudre.** Une nuance pour chaque peau! 3 grandeurs $2 3.50 ou $6

G. **Poudre "compact"** avec houppette simili-écaille 2.25

H. Effet vannerie, doré: 9.50

J. Boîte Noire et dorée: $6

Offrez-lui le cadeau qu'elle désire!...Un délicat parfum... et vous serez sûr de lui faire plaisir! Quelques-uns de nos produits sont illustrés mais vous trouverez à notre rayon, une gamme exceptionelle de tous les parfums désirés.

Donnez parfums et produits de beauté pour Pâques!



LES PRODUITS TOUJOURS APPRÉCIÉS

d' Elizabeth Arden

T. Vernis "Rose Jonquille" $1

U. Ombre pour les yeux: pâle, mauve ou turquoise $2

V. Rouge à lèvres "Rose Jonquille" 1.50 et $2

W. **Ensemble-cadeau** comprenant cologne "Blue Grass", lait pour le bain, savon de toilette et savon d'invité. L'ens. $3

X. **Vaporisateur** parfum "Blue Grass" 2¼ dr. $4

Y. **"Blue Grass"** lait pour le bain, joliment emballé 4.50

Pour le printemps, adoptez le "rose jonquille" d'Elizabeth Arden.

SIMPSON'S — PARFUMERIE AU REZ-DE-CHAUSSEE. Rayon 701



PARFUM et COLOGNES LANVIN

K. **"My Sin"** Parfum 9.50. Aussi 3.75 à $27. Cologne 3.50 à 9.50

L. **"Arpège"** Cologne et parfum 3.50

Aussi parfum autres grandeurs 4.75 à $38 et cologne 2 on. 6.50

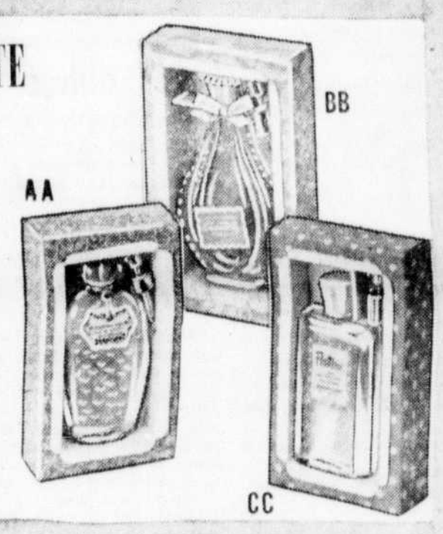
EAUX DE TOILETTE de HOUBIGANT

AA. **"Quelques Fleurs"** avec vaporisateur 3.25

BB. **"Chantilly"**, avec vaporisateur 2 on. 3.25

CC. **"Flatterie"** avec vaporisateur $3

Déposez vos factures dans la boîte placée sur le comptoir et vous aurez peut-être la chance de gagner un magnifique **bouquet printanier** livré à votre domicile. Tirage le 1er Avril à 3 h. p.m.





DÉLICAT "TWEED" de LENTHERIC

M. Talc **"Tweed"** avec douce houppette velours. Boîte 5 on. 2.50

N. Cologne **"Tweed"** nouveau falcon dans attrayant emballage. 6 on. $3 Aussi 3 on. $2

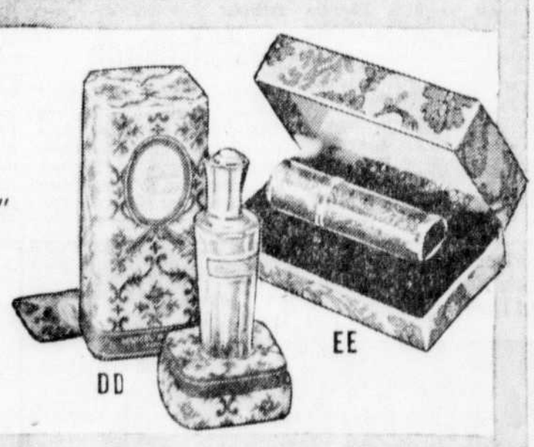
PARFUMS DE PARIS de "MARCEL ROCHAS"

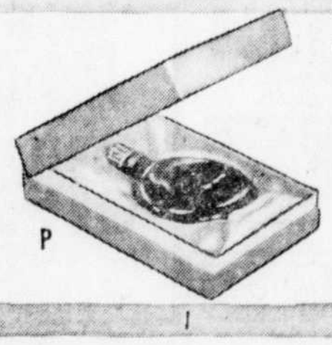
DD. **"Madame Rochas"** dans très bel emballage-cadeau 12.50 Aussi 6.75 à 22.50

EE. **"Femme"** parfum et cologne. Vaporisateur de sac 6.75

Autres grandeurs 3.75 à 22.50

Recharge 5.50





COLOGNE et PARFUM de Worth

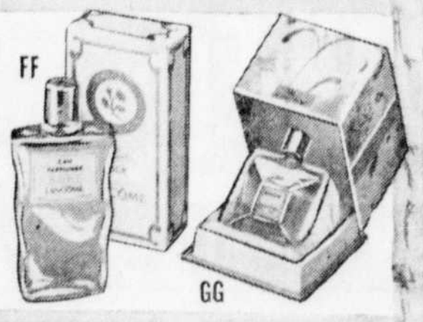
P. **"Je Reviens"** un parfum de Paris, à la délicate senteur 4.50 à $35.

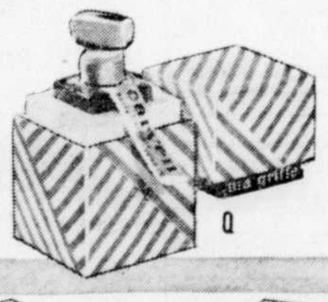
"Je Reviens" cologne 2.50 à 11.50 (non illustré)

PARFUM "MAGIE" de LANCÔME

FF. **Cologne** 2 on. 5.50 Aussi 4 on. 8.50

GG. **Parfum** dans adorable coffret doublé satin $6. Aussi $4 à $21





"MA GRIFFE" carven

Q. Le toujours merveilleux parfum de Carven $20.

Autres parfums: "Robe d'un soir" ou "Vert et Blanc" $4 à $20

DE PARIS! 'DIORISSIMO' de Christian Dior

HH. Un délicat parfum de fleur dans un attrayant emballage 1 on. $24. Autres grandeurs $5 à $35





PARFUMS de CHANEL

R. Cologne No 5 $6 Aussi 3.50

S. Parfum No 5 $6 Aussi $6 à $35

Eau de toilette $5



COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES EXECUTEES

VI. 2-7221

SIMPSON, PARFUMERIE, AU REZ-DE-CHAUSSEE. Rayon 701

Préservez vos fourrures pendant l'été! Déposez-les dans les

Voûtes frigorifiques

SIMPSON

VI. 2-7221



HEURES D'AFFAIRES: 9 H. A.M. A 5 H. 30 P.M. — OUVERT MERCREDI ET JEUDI SOIRS CETTE SEMAINE JUSQU'A 9 H. — FERME VENDREDI SAINT — OUVERT SAMEDI 9 H. A.M. A 5 H. 30 P.M. Service téléphonique ouvert 8 h. 30 — Victor 2-7221

Spectacles et Concerts

Avec "Mademoiselle Jaïre"

Le Théâtre de la Saucière remporte six trophées au Festival régional de St-Jean

ST-JEAN (Y.G.) — Le Théâtre de la Saucière, en présentant "Mademoiselle Jaire", de Michel de Ghelderode, a mérité les honneurs du Festival d'Art Dramatique de la région de l'Ouest du Québec, décrochant six des onze prix décernés, notamment le Trophée régional pour la meilleure production présentée au Festival.

En plus d'être jugée la meilleure production, "Mademoiselle Jaire" a reçu la coupe Martha Allen pour la meilleure production visuelle et les membres du Théâtre de la Saucière ont reçu quatre prix, soit le prix spécial du juge à Jean Richard, metteur en scène et interprète du rôle de Jaire; Suzanne Valery, dans le rôle de Blandine a mérité le prix des Amis de l'Art comme meilleure interprète à ses débuts; Jean Peraud comme meilleur comédien secondaire et enfin Germain, comme le meilleur décorateur, a obtenu le prix Sally Starke.

Les Georgian Players Club ont décroché le prix de "la meilleure production dans l'autre langue". Cette troupe a présenté au Festival une tragédie de Jean Cocteau "The Infernal Machine".

C'est cependant The Hertel Mountain Theatre avec "Separate Tables" de Terence Rattigan qui a fourni le meilleur comédien et la meilleure comédienne. Le premier est Len Watt qui a interprété le rôle de Mr Malcolm dans "Table by the Window" et la seconde Mlle Vals Horsfall pour son rôle de Miss Railton-Bell dans "Table number Seven".

Le juge du Festival (région de l'Ouest du Québec), M. Florent Forget, a hautement loué la présentation de "Mademoiselle Jaire".

M. Forget a tenu à dire que la pièce de Ghelderode était un véritable défi. "On a souvent dit que ce théâtre n'était pas jouable, eh bien ! cette nouvelle troupe vient de nous prouver le contraire".

De la présentation par le Théâtre de la Saucière, le juge a mentionné que les décors étaient très efficaces et bien suggérés et que l'éclairage démontrait un effort excellent avec des moyens limités par la salle où la pièce était présentée. Il a insisté particulièrement sur les maquillages qui étaient excellents et très soignés.

Les effets sonores jouent également une grande importance dans cette pièce et M. Forget n'a eu que des éloges sur ce point. "L'ensemble de la mise en scène et des effets visuels était parfaitement dans l'esprit de l'auteur" a-t-il dit.

Interprétation

Suzanne Valéry qui interprétait le rôle principal de Blandine (Mademoiselle Jaire) possède le physique, la voix et la maîtrise d'une très bonne comédienne. Elle possède une bonne diction et joue avec sincérité. "Elle est demeurée poétique dans son rôle et son regard était saisissant" a dit M. Forget.

Jean Péraud a été bien applaudi. Il interprétait deux rôles importants et le juge a mentionné qu'il était extrêmement doué comme comédien. Il devait d'ailleurs remporter le prix de meilleur acteur secondaire.

Janou St-Denis s'est également mérité les éloges particuliers de M. Forget. "C'est le rôle (Antika Monpaliena) le plus difficile de cette pièce, a-t-il dit, et l'on a pu s'apercevoir du talent réel de Mlle St-Denis. Elle a été particulièrement étonnante au dernier acte".

De Jean Richard, l'adjudicateur a dit qu'il composait très bien et possédait un bon sens du rythme. Les trois sorcières — jouées par Nicole Martin, Germaine Dandois et Huguette Guilbault — ont donné un jeu très intéressant au premier acte et leur synchronisation était parfaite.

M. Forget a cependant fait quelques réserves dans le cas de Lucette Lorrain qui manquait de force et de présence dans un rôle (épouse de Jaire) qui ne lui convenait pas.

"C'est une œuvre surprenante, un véritable défi que l'on a surmonté et que l'on a joué tout à fait dans l'esprit de l'auteur. Je félicite toute cette nouvelle troupe pour ce spectacle soigné" a conclu M. Forget.

Le Prix Eugène Jousse présenté au meilleur régisseur a été accordé à Rod Jack pour la pièce "The Infernal Machine". La meilleure actrice secondaire a été Denise Morelle pour son rôle de Dame Marthe dans "La Cruche cassée" présentée par l'Atelier Universitaire.

Cette année, le trophée Arthur B. Wood n'a pas été décerné puisque aucune troupe n'a présenté de pièce canadienne.

Avant la présentation des trophées, M. Florent Forget, adjudicateur du Festival pour la région de l'Ouest du Québec, a tenu à remercier particulièrement la ville de St-Jean et le Carrefour des Arts de St-Jean par son distingué président M. Jean-Paul Plante, pour avoir reçu le Festival dans cette ville. C'était la première fois que le Festival régional était présenté en dehors de Montréal.

Voici les décisions de l'adjudicateur ainsi que les mentions faites au cours de la présentation :

Meilleure production : Le Théâtre de la Saucière avec "Mademoiselle Jaire".

Meilleure production dans l'autre langue : The Georgian Players Club avec "The Infernal Machine".

Meilleure production visuelle : "Mademoiselle Jaire".

Meilleur décorateur : Germain (pour "Mademoiselle Jaire").

Meilleure actrice : Vals Horsfall pour le rôle de Miss Railton-Bell dans "Separate Tables"; mentions : Pam Barany (Miss Cooper dans "Separate Tables"); Janou St-Denis (Antika Monpaliena dans "Mademoiselle Jaire").

Meilleur acteur : Len Watt (Mr. Malcolm dans "Separate Tables"); mention : Jean Richard ("Jaire" dans "Mademoiselle Jaire"); John McFadyen (Oedipus dans "The Infernal Machine".

Meilleur acteur secondaire : Jean Péraud (Jacquelin et Docteur Cloridans dans "Mademoiselle Jaire"); mentions : Roger Blais ("Burgrecht dans "La Cruche cassée"); George Harrison (Young Soldier dans "The Infernal Machine").

Meilleure actrice secondaire : Denise Morelle (Dame Marthe dans "La Cruche cassée").

Meilleur interprète à ses débuts : Suzanne Valery (Blandine dans "Mademoiselle Jaire"); mentions : André Richard (Juge Adam dans "La Cruche cassée"); Sally McKinnon (Mrs Shackland dans "Separate Tables"); Zoe Ayre (The Sphynx dans "The Infernal Machine"); Jean Péraud (Jacquelin et Dr Cloribus dans "Mademoiselle Jaire").

Prix de l'adjudicateur : Jean Richard (Jaire et metteur en scène de "Mademoiselle Jaire"); mention : Paul Brennan (directeur de "Separate Tables").

Meilleur régisseur : Rod Jack pour "The Infernal Machine".

HORAIRES

Théâtres

LA POUDRIERE : "Pâques" : 9 h.

LE THEATRE DE 4-SOUS : (Centre Laurier) : "Les trois chapeaux-claques de Miguel Mihura" : 8 h. 30.

STELLA : "Les petites têtes" : 8.30. Le dimanche à 2 h. 30 et 7 h. 30.

THEATRE CLUB : "Le mari, la femme et la mort" : 9 h. Le dimanche à 7 h. 30.

Cinémas

ALOUETTE : "Spartacus" : 1.30, 8 h.

BIJOU : "Paris s'amuse" : 12.30, 3.48, 6.46, 10; "Ça va barder" : 1.57, 5.10, 8.29.

CANADIEN et PLAZA : "Il suffit d'aimer" : 11.30, 3.05, 6.35, 10.10 "Laila" : 1.15, 4.45, 8.20.

CAPITOL : "Cimarron" : 10.15, 1, 3.40, 6.20, 9.

CHAMPLAIN et CREMAZIE : "Préméditation" : 12, 2.54, 5.48, 8.42; "SOS Pacific" : 1.30, 4.25, 7.20, 10.10.

COMEDIE-CANADIENNE : "Charlotte et son Jules" : 7, 9; "La Rabouilleuse" : 7.15, 9.15; samedi et dimanche à 2.40, 4.30, 7, 9, et 12.45, 2.55, 5.05, 7.15, 9.15.

ELECTRA : "Les Grands espaces" : 12.05, 4.08, 8.11; "Rafale de la dernière chance" : 2.51, 6.54, 10.55.

ELYSEE : 3 h., 6 h. et 9 h. le dimanche; 6 h. et 9 h. en semaine. A l'affiche : "I, Vinti", "Neighbors", "Begone Dull Care".

FRANÇAIS : "En lettres de feu" : 2.15, 6, 9.45; "Homme des vallés perdues" : 12.15, 4, 7.45.

IMPERIAL : "Cinérama Holiday" : 8.40, le dimanche à 7.30; matinées à 2 h. les mercredi, samedi et dimanche.

KENT : "Wild Strawberries" : 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30.

LA SCALA : "La cabane du pêché", "Toute la ville accuse", "Quelle sacrée soirée". Ouverture des portes à midi trente.

LOEW'S : "Butterfield 8" : 10.30, 12.45, 2.55, 5.10, 7.25, 9.40.

MERCIER : "Grands espaces" : 1.25, 5.26, 9.30; "Rafale de la dernière chance" : 12.05, 4.10, 8.10.

ORPHEUM : "5 Gates to Hell" : 10, 12.55, 3.50, 6.45, 9.40; "Villa" : 11.35, 2.30, 5.25, 8.20.

PALACE : "Can-Can" : 10.40, 1.15, 3.55, 6.30, 9.05.

PAPINEAU, PRINCESS, EMPRESS et RIALTO : "St-Louis Robbery" : 1, 3.55, 6.45, 9.40; "5 Guns to Tombstone" : 2.35, 5.30, 8.25.

REGENT : "Eddy Duchin" : 1, 5.10, 9.20; "PicNic" : 3.15, 7.25.

RIVOLI : "En lettres de feu" : 2.45, 6.15, 9.50; "Homme des vallées perdues" : 12.45, 4.15, 7.45.

SAINT-DENIS : Ça va barder" : 12.20, 3.38, 6.36, 9.58; "Paris s'amuse" : 1.55, 5.13, 8.30.

SEVILLE : "Tunes of Glory" : 2.30 et 8.30. Le samedi à 2.30, 7 et 9.30.

WESTMOUNT : "Carry on Constable" : 1.35, 3.35, 5.35, 7.35, 9.35.

Les autres finales de région

Trois autres festivals régionaux se sont terminés en fin de semaine. Les gagnants de ces festivals pourront participer au festival national d'art dramatique dont les assises auront lieu à Montréal en mai.

Terre-Neuve

"Flareparth", une comédie en trois actes de Terrence Rattigan, a valu trois trophées aux Buckmasters Players de St. John's, y compris le trophée pour la meilleure pièce. Le juge torontois David Garner a donné le trophée du meilleur comédien à Ted Henley, de la meilleure comédienne à Flo Patterson, de deux compagnies rivales.

Saskatchewan

La présentation, par le Swift Current Little Theatre, de "Marriage-Go-Round", a valu à ses membres le trophée de la meilleure pièce du festival, ainsi que ceux de la meilleure comédienne, du meilleur comédien, et de la meilleure comédienne de soutien, attribués respectivement à Olive Battie, Ken Lewis et La vanda Robertson. Le juge était Miss Norma Springford, de Montréal. Trois autres compagnies participaient à la compétition.

Toronto

Le drame japonais en deux actes "Rashomon", donné par les Drao Players, de Toronto, a remporté la victoire au festival régional Centre-Ontario. Choisi parmi sept concurrents, le spectacle a remporté les prix de la meilleure pièce, de la meilleure présentation visuelle et valu celui de la meilleure comédienne à Fay Blostein. Le meilleur comédien et le meilleur metteur en scène, selon le juge Esse Ljungh, ont été Hugh Watson (Barn Players de Broadview) et Beth Lockerbie (Barn Player également). Le juge a tenu à louer fortement trois autres spectacles, dont la pièce "The Sparrows of God", du journaliste torontois Byron Waite.

"Pâques", de Strindberg, tient toujours l'affiche

Il existe à Montréal à quelque dix minutes du centre de la ville un endroit idéal et enchanteur où l'on présente du théâtre de premier ordre.

Grâce au grand talent et au goût artistique de sa fondatrice Mme Janine Beaubien, La Poudrière, vieil immeuble de près de 200 ans située sur l'île Ste-Hélène, est devenu le rendez-vous des gens avides de belles choses.

On y a organisé un tout joli petit théâtre où l'acoustique est très bon et où la visibilité est parfaite. C'est donc à tout point de vue quelque chose d'unique. Présentement La Poudrière ou plus exactement le Théâtre International de Montréal présente une pièce de STRINBERG intitulée Pâques.

Cette pièce tiendra l'affiche jusqu'au premier avril inclusivement avec relâche le lundi.



IDA HAENDEL, violoniste montréalaise qui poursuit sa carrière principalement à l'étranger et qui sera l'artiste invitée au quatrième concert annuel de la Société musicale des Ecoles juives de Montréal, au Plateau, le samedi soir 15 avril.

Le thème pirandellien de la vérité, au TNM

La vérité est ceci ou cela; ou encore ce que l'on voudra. Aussi, qui connaîtra un jour la vérité ? Voilà la thèse qu'a choisie Pirandello dans "Chacun sa vérité", comédie en trois actes que présentera très bientôt le Théâtre du Nouveau Monde, sur la scène de la Comédie Canadienne.

Dans "Chacun sa Vérité", c'est tout d'abord un tableau de la vie provinciale que Pirandello se plaît à dessiner, en des scènes adroites et paradoxales, où s'affirme un sens caricatural très juste. Le ton léger et faussement plaisant d'une conversation dans un salon provincial se transforme petit à petit, jusqu'au point de donner naissance à une atmosphère obsédante et lourde.

De plus, le scepticisme de Pirandello se donne libre cours dans un véritable feu d'artifice cependant l'humoriste aura pitié des hommes qui resteront enfermés dans leur solitude, occupés à ressasser leurs mesquineries, sans trouver d'issue à leur vie.

A noter que les représentations de "Chacun sa Vérité", dans une mise en scène de Jean Gascon et un décor de Robert Prévost, commenceront dès le samedi, 8 avril, à 9 heures. La grande première aura lieu le lundi, 10. Le 7, une avant-première est organisée au profit des œuvres des Dames Auxiliaires de l'Hôpital Maisonneuve et de l'Institut de Cardiologie.

Concours à Genève pour un Concerto de violoncelle

Le Prix de composition musicale Reine Marie-José sera attribué pour la deuxième fois en 1962. Son montant est de 10,000 francs suisses. Il fera l'objet d'un concours portant sur un "Concerto breve" pour violoncelle et orchestre d'une durée de 12 à 15 minutes. L'orchestre utilisé ne devra pas dépasser le cadre de l'orchestre classique, c'est-à-dire : cordes — bois par 2 — 2 cors — 2 trompettes — 1 trombone — 1 timbalier — batterie (2 musiciens) — harpe — celesta — piano ou clavecin.

Les envois devront pervenir au Secrétariat du comité du concours avant le 30 juin 1962 sous la forme d'une partition aisément lisible ainsi que d'un enregistrement sur bande magnétique de la réduction de la partie orchestrale de l'oeuvre (violoncelle et 1 ou 2 pianos, ou violoncelle et piano à 4 mains).

Le concours est ouvert aux compositeurs de toutes nationalités n'ayant pas dépassé l'âge de 50 ans accomplis le 30 juin 1962.

Le règlement complet de ce IIe prix de Composition musicale Reine Marie-José peut être obtenu au Secrétariat du comité du concours : Merlinge, Gy-Genève, (Suisse).

Trop poétique pour Lena Horne !

LONDRES. (UPI) — La chanteuse noire Lena Horne a refusé une version musicale de "Salomon et la reine de Saba", écrite spécialement pour elle par le poète et romancier britannique Robert Graves. Miss Horne, actuellement à l'affiche d'un club de nuit britannique, a révélé qu'elle aimait beaucoup le spectacle, mais "qu'elle n'aimait pas les chansons de monsieur Graves". "Elles sont très poétiques, et tout et tout, mais ça n'est pas mon genre". Graves, âgé de 67 ans, est professeur de poésie à Oxford.

Composition du Grand jury des Lettres

Demain aura lieu le dépouillement des bulletins de vote du premier tour de scrutin du Grand Jury des Lettres 1961 formé par l'Association des Editeurs Canadiens.

Le Grand Jury des Lettres est constitué par cent personnalités représentant les organismes ou groupes suivants :

— Universités de Montréal, Laval, Moncton, McGill, Sherbrooke, Ottawa, Toronto, Sudbury, Vancouver.

— Association Générale des Etudiants de Montréal, Laval, Ottawa, Sherbrooke.

— Conseil des Arts; Conseil Métropolitain des Arts ; Société Royale ; Académie Canadienne Française ; Société des Auteurs Dramatiques ; Société St-Jean Baptiste ; Société d'études et de Conférences ; Les Femmes Universitaires ; Conseil de la Vie Française ; ACELF ; Association Canadienne des Journalistes de Langue Française ; Association Professionnelle des Professeurs laïcs de l'Enseignement Classique de la Province de Québec ; Association des Hebdomadaires de Langue Française ; Association Canadienne des Bibliothécaires.

— Les quotidiens ayant une page littéraire régulière et les hebdomadaires ayant une diffusion nationale.

— Toutes les revues qui manifestent de l'intérêt pour la chose littéraire.

— Les critiques littéraires connus.

Les cent membres du Grand Jury des Lettres ont pour tâche de désigner, parmi la production canadienne-française des quinze dernières années les oeuvres dans lesquelles pourront être choisi les 10 meilleurs romans, les 10 meilleurs essais, les 5 meilleurs recueils de poésie et les 3 meilleures pièces de théâtre publiées.

Le résultat de ce premier vote sera publié samedi le 1er avril. Cette liste servira de base pour le vote du Jury final qui se réunira le 18 avril pour dresser la liste des 28 meilleurs ouvrages canadiens.

On sait que la liste choisie par le Jury final, le 18 avril, servira de barème pour découvrir le gagnant du Concours littéraire de La Presse. En effet, le grand public a été invité à dresser des listes et à les faire parvenir à La Presse. Celui dont la réponse sera identique, ou la plus proche de celle du Jury final doit recevoir en prix la collection des ouvrages primés.

A MADRID : trois pièces américaines

MADRID. — L'American Repertory Company, qui compte dans ses rangs Helen Hayes, June Havoc et Leif Erikson, vient de représenter à Madrid trois pièces américaines de Thornton Wilder, William Gibson et Tennessee Williams. La seule oeuvre inédite pour le public de Madrid était "The Miracle Worker", de Gibson, les deux autres pièces ayant déjà été représentées en espagnol. Ce sont "The Skin of our Teeth", de Wilder, et "Glass Menagerie", de T. Williams. Les représentations américaines ont eu beaucoup de retentissement et ont été fortement louées par la critique madrilène.

Pourquoi Paris ?

PARIS. (PC) — Pourquoi Paris est-il la Mecque des artistes de tous les pays du monde ?

Quand le réalisateur de télévision a décidé de poser la question à plusieurs artistes au cours d'une émission de 45 minutes, il a invité le peintre Marcelle Ferron à prendre la parole au nom des Canadiens et ses réponses ont ravi les Français les plus chauvins.

"J'adore vivre ici, a-t-elle dit. Je me rends régulièrement au Canada, mais c'est Paris qui consacre une réputation. En quittant Montréal, je n'étais pas une novice. Il règne une grande activité artistique dans la métropole, mais à Paris je me gorge de peinture."

C'était le genre de réponse que Drot voulait, mais il en eut bien d'autres dans les 15 studios de sculpteurs, peintres et céramistes qu'il a visités.

Mais l'entrevue la plus amusante fut sans conteste celle qu'il eut avec un expatrié polonais qui déclarait avec une franchise désarmante qu'il ne pouvait pas supporter Paris, mais que c'était la seule ville où il trouvait des gens civilisés.

Trois films primés par les scénaristes

HOLLYWOOD. (UPI) — Les films "The Apartment", "Bells Are Ringing" et "Elmer Gantry" ont reçu le 13ème prix annuel de la Guilde des Scénaristes, respectivement pour la meilleure comédie, la meilleure comédie musicale et le meilleur film dramatique de 1960.

Plus de 1,500 scénaristes, accompagnés d'une foule d'étoiles de cinéma ont décerné ce prix lors d'un grand banquet tenu vendredi soir à Beverly Hills.

Billy Wilder, qui a déjà reçu pour "The Apartment" le prix du meilleur directeur donné par l'Association des metteurs en scène, partage le nouveau trophée avec I.A.L. Diamond.

Richard Brooks a reçu le prix pour son adaptation du roman de Sinclair Lewis, "Elmer Cantry", et Betty Comden et Adolph Green pour "Bells Are Ringing". George Seaton, ancien président de la Guilde, a été nommé "le scénariste, qui depuis plusieurs années, a le plus contribué à l'art du scénario de film".



DE STRATFORD (Ontario) A LONDRES : l'excellent jeune comédien canadien Christopher Plummer qui, déjà engagé au théâtre Royal Shakespeare de Stratford en Angleterre, vient de se voir confier le rôle de Henry II pour la production, au théâtre Aldwych de Londres, du "Beckett" de Jean Anouilh. Plummer, dont le talent a été consacré au Festival Shakespeare de Stratford (Ontario), devra ainsi se multiplier, devant jouer en alternance à Stratford et à Londres, à Stratford (Angleterre) évidemment...

Les gagnants au Festival annuel de Saint-Lambert

Le cinquième Festival annuel de musique de Saint-Lambert s'est terminé samedi en cette ville. Cinq musiciens, dont trois pianistes, ainsi qu'un chœur, ont gagné les prix offerts par les organisateurs du festival.

MM. Jean Papineau-Couture, Gifford Mitchell et Morley Calvert ont décerné le trophée Gifford Mitchell pour chorale ou Junior Choir de St. Lambert's United Church et diverses bourses à Carol Grégoire (9 ans), pianiste; Christina Corish, soprano; Hugh Hartwell, pianiste ; Carol Irvine, flûtiste; Lorraine Prieur, pianiste.

Film historique tourné en Iran

TEHERAN. (AFP) — Le producteur français Pierre Coureau vient d'obtenir des autorités iraniennes, leur autorisation ainsi que leur appui matériel pour tourner un film sur la vie de Cyrus le Grand, qui sera une co-production européenne et américaine.

Maurice Gauvin présente Claude BLANCHARD Carole Mercure Paul Thériault
Yvan DANIEL le prince de la chanson
Perla VARNAY Teddy VARREN directement d'Europe
au théâtre National 220 EST, ST-CATHERINE LA-6-2841

La Poudrière
ILE STE-HELENE
PAQUES de Strindberg
à 9 heures TOUS LES SOIRS sauf le lundi
JUSQU'AU 1er AVRIL
"Une troupe, qui, uniformément, joue très bien". Jean Béraud
"The result is an absorbing evening of theatre". Jacob Siskind
Réservations : LA. 6-0821
(Autobus gratuit le jeudi soir : départ du terminus Atwater via rues Ste-Catherine et Papineau et retour).

LE THEATRE DE 4 SOUS
continuera ses représentations des
"3 CHAPEAUX CLAQUE"
les mardi 28, mercredi 29, jeudi 30 mars et les 1er et 2 avril
AU CENTRE DRAMATIQUE LAURIER
1115 LAURIER EST
Entrée gratuite
Réservations : 2 h. p.m. à 5 h. p.m. à : UN. 1-3811 local 4672

DEUXIEME SEMAINE
Jean-Claude PASCAL Madeleine ROBINSON dans La Rabouilleuse d'après Balzac
un film de LOUIS DAQUIN dans sa VERSION INTEGRALE
en plus Charlotte ET SON Jules
un court métrage de JEAN-LUC GODARD
projection à 7 h. et à 9 h.
COMEDIE-CANADIENNE UN. 1-3339

LE SEUL THEATRE-CINERAMA AU CANADA
5 DERNIERS JOURS — Ce soir à 8.40
CINERAMA HOLIDAY
TECHNICOLOR ★ CINERAMASOUND
COMM. SAM., 1er AVRIL — MATINÉE à 2h.
SEVEN WONDERS OF THE WORLD
LUNDI DE PAQUES, LE 3 AVRIL
MATINÉE à 2h. - SOIRÉE à 8h.40
IMPERIAL 1430 BLEURY AV. 6-7102
• TOUS LES SIEGES SONT RESERVES • COMMANDEZ VOS BILLETS IMMEDIATEMENT • RESERVATIONS: AVenue 8-5603
LE SEUL THEATRE CINERAMA AU CANADA

ENFIN VOUS POUVEZ VOIR CE FILM A PRIX POPULAIRES
FRANK SINATRA ☆ SHIRLEY MacLAINE MAURICE CHEVALIER and LOUIS JOURDAN
COLOR by DE LUXE
Can-Can with JULIET PROWSE
3e SEMAINE
PALACE

LE RIDEAU VERT
VENDREDI SAINT relâche
CE SOIR à 8 h. 30
LES PETITES TETES
Comédie de Max Régnier
AU STELLA
4664, ST-DENIS — VI. 4-1793

FIVE GATES TO HELL NEVILLE BRAND
VILLA! CinémaScope
ORPHEUM

LE GRAND FILM POUR TOUS !
L'histoire inoubliable d'un homme, d'un pays, d'un amour !
M-G-M présente EDNA FERBER'S
CIMARRON
avec GLENN FORD · MARIA SCHELL · ANNE BAXTER · ARTHUR O'CONNELL
CinémaScope METRO COLOR
Facilités de stationnement au garage Peel-Windsor à partir de 6 p.m.
CAPITOL

PASSE-TEMPS Mont-Royal et Fabre — LA. 1-7870
"INCOGNITO", CinémaScope, Eddie Constantine, Tilda Thamar. "LA MAJA NUE", CinémaScope, couleurs, Ava Gardner, Anthony Franciosa. "COMMANDO EN COREE", Stephen Boyd, Stanley Baker.

AVAL 2 GRANDS FILMS
ROCK HUDSON
Dana WYNTER, Sidney Poitier
"CARNAVAL DES DIEUX"
aussi Danielle Darrieux
"LES YEUX DE L'AMOUR"

M-G-M présente ELIZABETH TAYLOR CANDIDATE A L'OSCAR DE LA MEILLEURE ACTRICE DE L'ANNEE
LAURENCE HARVEY EDDIE FISHER
JOHN O'HARA'S BUTTERFIELD 8 CinémaScope and METROCOLOR
5e SEMAINE
LOEW'S
FACILITES DE STATIONNEMENT au garage Peel-Windsor à partir de 6 h. p.m.

Amherst Anglo Amherst et Ste-Catherine UN. 6-6851
Brigitte Bardot - Charles Boyer "LA PARISIENNE"
"LE BRUIT ET LA FUREUR" Yul Brynner - Joanne Woodward
"L'ANGE DU RING" Paul Douglas - John Derek

LA SCALA TEL. RA. 1-5107
Ermanno Randi LA CABANE DU PECHE
Jean Marais TOUTE LA VILLE ACCUSE
Jean Bretonnière QUELLE SACREE SOIREE

CE SOIR A 8 HEURES
DESIGNE POUR 6 PRIX DE L'ACADEMIE !
"UN DES MEILLEURS DE L'ANNEE !"
SPARTACUS
MATINEES SPECIALES de PAQUES tous les jours du 31 mars au 9 avril
Matinées merc., sam., dim. et fêtes à 1.30 p.m. — Soirée à 8 h.
PRIX SPECIAL POUR LES ETUDIANTS (de plus de 16 ans), $1.25 A TOUTES LES REPRESENTATIONS (sauf sam. soir)
Sièges disponibles pour toutes les représentations UN. 1-2807
Guichet ouvert de 10 a.m. à 9 p.m.
ALOUETTE STE-CATHERINE & BLEURY UN. 1-2807

DEON
CHAMPLAIN LA. 4-7555
CREMAZIE DU. 8-4210
BEAUBIEN RA. 1-8765
MERCIER CL. 5-6234
ELECTRA LA. 3-9177
VILLERAY DU. 8-3577
VERDUN PALACE PO. 8-2092
EDDIE CONSTANTINE "S.O.S PACIFIC" RICHARD ATTENBOROUGH PEG ANGELI JOHN GREGSON
"PRÉMÉDITATION ?" JEAN CLAUDE PASCAL · JEAN DESAILLY
GREGORY PECK · SIMMONS · BAKER · HESTON "LES GRANDS ESPACES" en PANAVISION
"LA RAFALE DE LA DERNIERE CHANCE" MICKEY ROONEY
"BARBARE et la GEISHA" JOHN WAYNE
VOYAGE AU CENTRE DE LA TERRE

TROISIEME SEMAINE
ST-DENIS et BIJOU
nouveau cocktail atomique
Eddie CONSTANTINE
CA VA BARDER
Musique VAN VOOREN et May BRITT
Interdit aux moins de 16 ans... et au plus de 80
Philippe NICAUD Agnès LAURENT Dora DOLL
PARIS SAMUSE

ALAN LADD JEAN ARTHUR
L'HOMME DES VALLEES PERDUES
EN LETTRES DE FEU
FRANÇAIS et RIVOLI

VOICI L'ADOLESCENT QUI EN REMONTRE AUX CHEFS !
Même la pègre reste bouche bée devant le génie de cet amateur !
HIGH SCHOOL BIG SHOT AND "T-BIRD GANG"
STRAND A L'AFFICHE

AUJOURD'HUI — AUX CINES UNITED
Ahuntsic "THE CANADIANS", CinémaScope et couleurs, Robert Ryan, Teresa Stratas. "THE CROWDED SKY", Technicolor, Dana Andrews, Rhonda Fleming.
Château "BELL BOY", mettant en vedette Jerry Lewis. "FIVE BRANDED WOMEN", Silvana Mangano, Vera Miles, Richard Basehart.
Granada "VISIT TO A SMALL PLANET", Jerry Lewis, Joan Blackman, Fred Clark. "RAT RACE", Technicolor, Tony Curtis, Debbie Reynolds.
Lucerne "THE CANADIANS", CinémaScope et couleurs, Robert Ryan, Teresa Stratas. "WILD RIDE", Jack Nicholson, Georgianna Carter.
Monkland 2ième semaine ! Outremont "THE GRASS IS GREENER", Technirama et Technicolor, Cary Grant, Robert Mitchum, Deborah Kerr. Aussi au Monkland : "STRANGER IN MY ARMS", en CinémaScope, Jeff Chandler, Janet Leigh. Aussi au Outremont : "TOUCH OF EVIL", Charlton Heston, Janet Leigh.
Rosemount "THE SUNDOWNERS", Technicolor, Robert Mitchum, Deborah Kerr. "FACTS OF LIFE", Bob Hope, Lucille Ball.
Savoy "LET'S MAKE LOVE", CinémaScope et couleurs, Marilyn Monroe, Yves Montand. "THE 39 STEPS", en couleurs, Kenneth More, Taina Elg.
York Aux deux cinés ! Van Horne "DARK AT THE TOP OF THE STAIRS", en Technicolor, Robert Preston, Dorothy McGuire. "THE CANADIANS", CinémaScope et couleurs, Robert Ryan, Teresa Stratas.
Stationnement pour les clients du Cinéma York au GARAGE MANSIONS à compter de 6 h. p.m. : 25¢ — Stationnement facile autour du Van Horne !

THE GREAT ST. LOUIS BANK ROBBERY
FIVE GUNS TO TOMBSTONE
JOHN WILDER DELLA SHARMAN
starring STEVE McQUEEN · MOLLY McCARTHY and introducing
PRINCESS UN. 1-2697 EMPRESS HU. 4-3367 RIALTO CR. 7-3700 PAPINEAU LA. 1-6853

Avec l'automatisation, seuls des experts seraient-ils appelés à négocier?

par **Dollard PERREAULT**
envoyé spécial de LA PRESSE

STE-AGATHE — Les négociations collectives, avec l'automatisation, deviendront-elles uniquement l'affaire d'experts?

C'est une des questions que se sont posées des dirigeants syndicaux réunis à l'école d'hiver des permanents organisée par le Congrès du travail du Canada, à Ste-Agathe.

Il semble que, quelles que soient les techniques que devront posséder à l'avenir les négociateurs, il restera toujours une marge de marchandage où jouera la force économique.

M. Réal Cardin, directeur du département de relations industrielles de l'Université de Montréal, a posé le problème en se demandant si les syndicats ont la compétence pour participer, avec la direction des entreprises, aux transformations technologiques.

Juridiquement, les syndicats sont-ils compétents à négocier des questions relatives aux changements technologiques. Cette question n'est pas clairement tranchée. En général, les patrons n'acceptent pas de négocier ces matières. Les syndicats, en Amérique du Nord, proclament qu'ils ne veulent en aucune façon participer à la direction de l'entreprise; cependant, ils insistent pour négocier des conditions entourant le progrès technologique.

"Est-ce que, inconsciemment, les syndicats ne tendent pas vers une nouvelle organisation de l'entreprise?" s'est demandé M. Cardin, sans toutefois trancher cette question.

Le rôle des techniciens

Ensuite, a dit le conférencier, il convient de se demander si, en admettant que les syndicats peuvent négocier des questions relatives à l'introduction du progrès technologique, les dirigeants sont techniquement compétents pour le faire.

Les dirigeants syndicaux pourraient s'entourer de techniciens, comme le font les patrons. Cependant, les syndicats semblent craindre de s'engager dans cette voie.

"A mon avis, a dit M. Cardin, les syndicats ne doivent pas craindre d'envisager ce problème et de s'équiper techniquement au même degré que les compagnies."

C'est alors que se pose le problème de savoir si, dans telle hypothèse, les négociations ne deviendront pas l'affaire exclusive d'experts.

Selon M. Cardin, l'automatisation rendra de plus en plus difficile l'appréciation de la valeur du travail de telle ou telle catégorie d'employés et ce sera de plus en plus le marchandage, la force économique qui déterminera le partage des fruits de l'entreprise. Quelle que soit la participation d'experts aux négociations collectives, ce sera en définitive les syndiqués eux-mêmes qui auront le dernier mot en décidant quelle force ils sont prêts à appliquer pour obtenir leurs revendications.

Pour ne pas laisser les négociations uniquement entre les mains d'experts, il faudrait pousser l'éducation technique des dirigeants syndicaux afin qu'ils possèdent les connaissances de base des diverses techniques.

M. Fernand Daoust, du Syndicat international des travailleurs des industries pétrolière, chimique et atomique, a dit qu'à son avis, quelles que soient les méthodes que l'on puisse développer pour permettre d'apprécier la valeur d'un travail, il restera toujours une large marge laissée au marchandage.

De la discussion sur l'automatisation, il ressort aussi que les syndicats devront tendre à étendre la portée de l'ancienneté. On en viendra peut-être à accepter le principe de l'ancienneté général dans toute une entreprise et même dans plusieurs usines d'une même compagnie. A ce sujet, il y aurait une éducation à faire chez les ouvriers.

Plusieurs théories au sujet des droits de la direction

STE-AGATHE. — Plusieurs théories s'affrontent dans le domaine des relations industrielles quand il s'agit de déterminer quels sont, dans une entreprise, les droits de la direction et quels sont les sujets qui peuvent être négociés entre patrons et ouvriers.

Ce problème prend une importance accrue à mesure que les syndicats se développent et qu'ils tentent de négocier sur un nombre de plus en plus grand de sujets, a dit hier M. Réal Cardin, à l'école d'hiver des permanents syndicaux organisée par le Congrès du travail du Canada.

Il existe à ce sujet plusieurs théories, l'une dite "résiduelle", selon laquelle tous les pouvoirs appartiennent à la direction sauf ceux qui sont spécifiquement concédés aux syndicats.

Selon cette théorie, a dit le conférencier, la convention collective est un mal nécessaire qu'il faut restreindre le plus possible; elle est un traité de paix plutôt qu'une loi commune.

La seconde théorie est celle des responsabilités multiples de la direction: responsabilités envers les actionnaires, les employés et les consommateurs.

"On ne peut nier, a dit M. Cardin, que ces responsabilités sont bien celles de la direction."

Selon cette théorie, la direction n'a pas de droits inaliénables. Cependant, il faut tout de même quelqu'un pour diriger l'entreprise et c'est pourquoi la direction doit avoir des pouvoirs. Certaines fonctions peuvent se partager entre la direction et les syndicats, certaines autres ne le peuvent pas. Le critère, c'est l'efficience de la production.

Enfin, une autre théorie veut qu'au départ la direction ait l'initiative, mais que le syndicat puisse intervenir si la décision patronale semble léser les employés.

Dans cette théorie, on distingue entre les décisions ayant un effet sur les choses seulement; celles qui ont un effet sur les personnes et les décisions ayant un caractère mixte.

La première catégorie de décision ne relève que de la direction; les deux autres catégories touchent des sujets négociables. Ici, il n'est pas question de principes, mais de circonstances, d'équilibre des pouvoirs.

La convention collective

Il existe aussi diverses conceptions sur la convention collective elle-même, selon M. Cardin. Pour les uns, c'est quelque chose de statique, alors que pour les autres, c'est un processus continuel d'adaptation au changement, une tentative constamment renouvelée de concilier les divergences d'intérêt au sein de l'entreprise.

A cause de ces divergences de conception, il importe, selon M. Cardin, de bien définir dans la convention collective ce qu'est un grief.

La procédure du règlement des griefs est ce qui donne son sens à une convention collective, c'est le moyen de contrôler l'application de la convention.

Juridiquement, il ne peut y avoir grief que sur une question d'interprétation de la convention collective. Cependant, certaines conventions prévoient que tout différend survenant au cours de sa durée est un grief.

Ceux qui voient dans la convention collective un mode d'adaptation aux changements, un mode d'accommodement aux situations nouvelles, acceptent que tout différend survenant au cours de la durée d'une convention constitue un grief. Les syndicats feraient bien, selon M. Cardin, de bien définir ce qui peut faire l'objet d'un grief.

Les syndiqués veulent mettre un frein au régime des sous-entrepreneurs

STE-AGATHE. — Les dirigeants syndicaux cherchent des moyens d'empêcher les industriels de confier à des sous-entrepreneurs une partie de leurs travaux réguliers.

Une discussion qui s'est élevée à ce sujet au cours d'une session d'étude pour dirigeants syndicaux, à Ste-Agathe, laisse supposer que de nombreux syndicats tenteront de négocier des clauses dans leurs conventions collectives pour empêcher cette pratique.

La session d'étude, organisée par le service d'éducation du Congrès du travail du Canada, était sous la direction de M. Philippe Vaillancourt, directeur régional de ce service.

Les dirigeants syndicaux participant à la discussion ont dit que les sous-contrats étaient de nature à réduire les salaires.

Dans plusieurs industries, les ouvriers sont aux prises avec cette difficulté et il semble que, sans une action syndicale énergique, cette pratique pourrait se répandre.

M. Réal Cardin, directeur du département de relations industrielles de l'Université de Montréal, a dit que dans la négociation collective, les syndicats doivent tenter de prévoir quels services l'employeur pourrait confier à des sous-entrepreneurs et tenter de négocier des clauses protégeant les ouvriers.

M. Cardin a dit que dans les cas où le sous-entrepreneur emploie les même ouvriers que l'industriel employait lui-même pour le même travail, il y aurait des possibilités pour un syndicat d'obtenir gain de cause devant un tribunal d'arbitrage, en invoquant le certificat de reconnaissance syndicale. Dans de telles circonstances, en effet, le travailleur qui au départ avait des conditions de travail garanties par la convention se voient exclus de l'unité de négociation. "En relations industrielles, a-t-il dit, on doit d'abord considérer s'il y a continuité de l'entreprise, même lorsque le statut juridique de l'employeur change.

Cependant, a dit M. Cardin, il est préférable pour les syndicats de négocier des clauses dans leur convention collective pour protéger leurs membres qui pourraient être atteints par l'octroi de sous-contrats.

M. Fernand Daoust, du Syndicat international des travailleurs des industries pétrolière, chimique et atomique, a dit que son syndicat, dans une convention collective, avait réussi à inclure une clause disant qu'aucun employé de la compagnie ne sera mis à pied, tant que des travailleurs à l'emploi d'un sous-entrepreneur effectueront des travaux normalement exécutés par la compagnie elle-même.

M. Jean Philip, du Syndicat international des ouvriers du textile, a dit que dans son industrie, particulièrement dans le textile secondaire, ce problème est devenu très grave. On tente de négocier des conventions collectives interdisant aux patrons de faire exécuter du travail en dehors de la boutique.

Mme Cécile Leblanc, de l'Union internationale des ouvriers du vêtement pour dames, a soutenu qu'on ne peut rien faire actuellement pour empêcher le travail à domicile et les sous-contrats donnés à des entreprises strictement familiales.

M. Armand Perrault, de l'Association internationale des ouvriers du métal en feuille, a déclaré que dans l'industrie de la construction on parvient à contourner une clause du décret interdisant le forfait, au moyen des sous-contrats.

ANNONCE

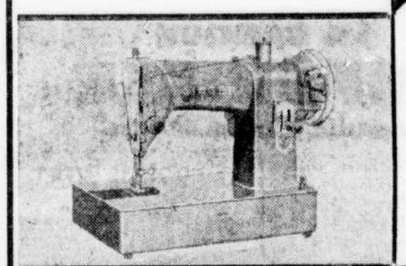
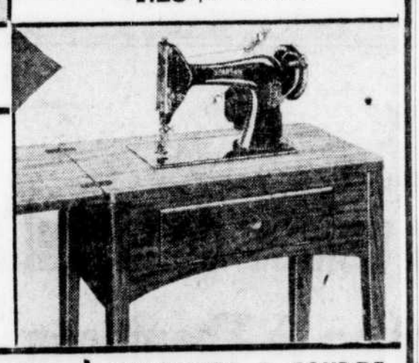
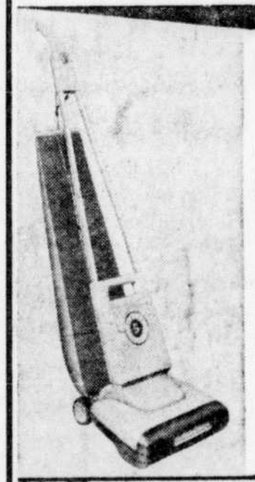
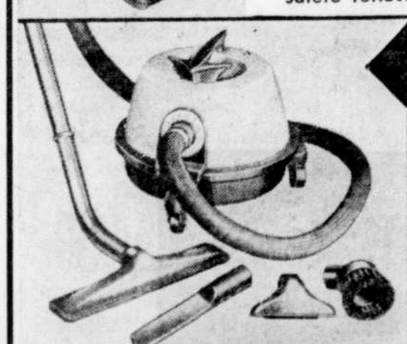
Tournez-Vous en Rond, Cherchant un Bon Laxatif?
NR AU COUCHER... SOULAGEMENT AU LEVER!
Depuis plus de soixante-dix ans, NR... le Remède de la Nature, procure un soulagement agréable at effectif du soir au lendemain. Et celà, sans nervosité ni besoin soudain. C'est un laxatif entièrement végétal, sur lequel vous pouvez compter. Prenez des tablettes NR ce soir!
Vous aide à vous porter mieux... et à paraître mieux!
Régulier • Recouvert de chocolat • Junior

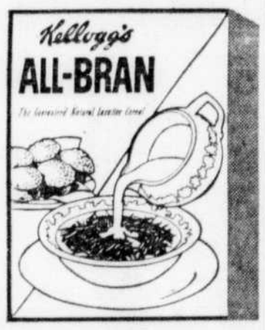
CHOCOLATS ou SIROP CHARLES VERMIFUGES

Votre enfant a des vers s'il a les yeux cernés, s'il souffre de démangeaisons au nez ou à l'anus, s'il a mauvaise haleine, s'il maigrit visiblement.
LES CHOCOLATS OU LE SIROP CHARLES VERMIFUGES LES FERONT DISPARAÎTRE.

YEUX EXAMINES VERRES AJUSTES
BRUNO QUESNEL
OPTOMETRISTE
pratiquant chez
PEOPLES
CREDIT JEWELLERS LIMITED
1015, rue Ste-Catherine ouest
Pour appointement, téléphonez
VI. 9-7071

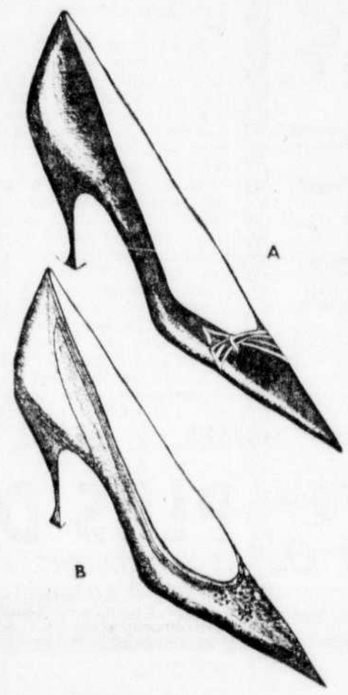
Ogilvy's
Achetez maintenant... Payez plus tard
OGILVY'S — Bureau du crédit, au quatrième
OUVERT MERCREDI et JEUDI PROCHAINS jusqu'à 9. H. P. M.
JAS. A. OGILVY'S LTD.

VENTE MARATHON SINGER
OUVERT LES JEUDI et VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 heures
SPECIAL No 1

PORTATIVE ECONOMIQUE
(Jolie mallette. — Jeu complet d'accessoires pour léger supplément.)
AU PLUS BAS PRIX JAMAIS OFFERT
Cette solide portative à canette ronde accomplit sans accessoires supplémentaires les points arrière, la broderie et le monogramme. Réduite à $79.50
Plan budgétaire $8 comptant $1.25 par semaine
SPECIAL No 2

SUPERBE MEUBLE
ARDMORE
Machine SPARTAN — Fabriquée et garantie par Singer.
Réduite à $99.50
RABAIS DE $40.00 (SUR LE PRIX REGULIER)

ASPIRATEUR VERTICAL
(modèle S4 d'étalage ou de démonstration)
• Moulinet à bouton poussoir
• Succion par double éventail
• Sac à poussière de très grande capacité
• Brosse mobile qui détache la saleté tenace.
MACHINES A COUDRE USAGEES
SINGER et autres marques
PORTATIVES à compter de $19.50
MEUBLES à compter de $29.50
SINGER * portatives électrifiées à compter de $39.50

BONI SPECIAL DU PRINTEMPS
ASPIRATEUR TRES PUISSANT
• Roulettes à billes pour faciliter le déplacement
• Sac à poussière à jeter après usage
• Puissance égale à celle d'aspirateurs plus coûteux
• Accessoires réguliers
Réduit à $49.50
CERCLES DE COUTURE SINGER
OU VOUS TROUVEREZ TOUT EN FAIT D'EQUIPEMENT DE COUTURE ET DE NETTOYEURS A PLANCHERS
700, STE-CATHERINE O. -- UN. 6-6946
1201 Ste-Catherine E. — LA. 6-1694
3026 Masson — RA. 7-7920
4717 Wellington — PO. 9-3030
7790 Sherbrooke E. — CL. 5-4116
5661 Av. du Parc — CR. 1-3563
86 Water, Lachute — LO. 2-5551
18 rue du Marché, Valleyfield — FR. 3-4933
388 Notre-Dame, Joliette — PL. 6-6100
133 Richelieu, St-Jean — FI. 7-4422
JAS. A. OGILVY'S (3e étage), 1307 Ste-Catherine O. - AV. 8-8481

Kellogg - la méthode sûre
• Donne les résultats que vous attendez du son.
• C'est la préparation de son entier qui aide des millions de personnes.
• Assure le volume nécessaire à une bonne santé.
• Les filaments dorés et croustillants d'All-Bran ont la délicieuse saveur des muffins au son, (grâce à la recette secrète de Kellogg).


• Produit peu de calories mais fournit le volume alimentaire nécessaire dans un régime amaigrissant.
ALL-BRAN Kellogg

CANADIENS...
VOYAGEZ À LA FRANÇAISE
A bord d'Air France, vous êtes chez vous.
AIR FRANCE vous sert tour à tour les mets gastronomiques des différentes provinces de France, accompagnés des meilleurs crus français, et d'un souvenir originaire de la Province en honneur pendant le voyage.
AIR FRANCE vous permet de "voyager en français", en accordant la première place à la langue française dans son accueil à bord, et au sol... dans ses élégantes brochures conçues en français... et dans ses guides touristiques écrits pour ceux qui aiment la France.
AIR FRANCE porte aux quatre coins du monde le témoignage de la présence française... par la qualité de ses installations... le décor de ses avions... la courtoisie de son personnel.
AIR FRANCE
COMPAGNIE FRANÇAISE AU SERVICE DU CANADA FRANÇAIS



LE SOULIER "FIANCEE" FIN ET ELEGANT
12.95
Ajustement parfait parce qu'ils sont taillés dans du veau "Yum-Yum" ainsi nommé à cause de sa grande souplesse. Pointures 5½ à 9, AA à B.
a) Modèle "Danny" — talon illusion, noir seulement.
b) Modèle "Rumeur" — talon illusion. Bleu, beige ou noir; talon haut, noir seulement.
Ecrivez ou composez Ogilvy's VI. 2-7711
OGILVY'S — Souliers pour dames, au deuxième
JAS. A. OGILVY'S LTD.


GAINE "SENSATION" DE NEMO
Répétition d'une vente à succès
Rég. 7.50
3.95
Modèle fourreau fait de souple tissu élasticisé appelé "Supplespun". La gaine qui vous moule à merveille tout en vous offrant un confort parfait. Blanc seulement. Petit, moyen ou grand. Longueur moyenne.
Ecrivez ou composez Ogilvy's VI. 2-7711
OGILVY'S — Salon du corset, au deuxième
JAS. A. OGILVY'S LTD.



CHEMISIERS EN COTON D'ITALIE
• 3 modèles
• 12 couleurs
• Tailles 10 à 18
$5. • PRIX MODIQUE
Fin coton "Sanforized" de qualité façonné selon l'élégante mode italienne. Les 12 merveilleuses teintes vont du vif au pastel au blanc si pratique. Le compagnon idéal de toutes vos jupes.
a) Le chemisier aux manches roulées. Blanc, rouge, or, lilas, turquoise, vert ou café.
b) Le chemisier au col transformable. Blanc, vert, bleu, corail, café, or, beige.
c) Le chemisier au col à double cran. Blanc, rose, bleu, lime, beige lilas, jaune.
Ecrivez ou composez Ogilvy's VI. 2-7711
OGILVY'S — Vêtements sport, au deuxième
JAS. A. OGILVY'S LTD.

Le sens de la réflexion et de l'analyse est formé dans les collèges classiques

-- Mgr Bernard Fernique

"Une civilisation n'est pas faite seulement de problèmes industriels, il y a des problèmes de relations humaines que les membres de professions libérales, les professeurs, les philosophes, les théologiens et les hommes politiques doivent résoudre et c'est précisément à leur formation que servent les collèges classiques". Telle est l'opinion de Mgr Bernard Fernique, C.S., directeur du Collège Stanislas de Montréal, conférencier invité par l'Association des hommes d'affaires et professionnels canadiens italiens au grand salon de la Casa d'Italia.

A cette réunion, placée sous le signe de l'Education et des "Pères et fils" de l'Association, assistaient M. Sergio Angeletti, vice-consul d'Italie à Montréal, M. Carmine Castellani, conseiller municipal, ainsi que quatorze principaux d'écoles de la Commission scolaire catholique de Montréal, tous Canadiens italiens, et M. Floyd Curry, coach du "Royal".

La substantielle causerie de l'éminent prélat avait pour thème les raisons d'être du collège classique dans le monde moderne. Il a montré que le latin avait gardé toute son utilité en raison de l'apprentissage de la logique qu'il impose et de la capacité d'analyse qu'il développe.

Or ceux qui passent par les collèges classiques sont justement des hommes appelés en vertu de leur fonctions sociales à réfléchir, c'est-à-dire à analyser".

"Les mathématiques sont utiles pour ceux qui travaillent dans le monde de la matière, mais pour comprendre l'homme et ses besoins il y faut non le sens des solutions géométriques, mais celui des solutions complexes, humaines.

"Le collège classique ne convient d'ailleurs pas à tous les enfants : il y faut de la cervelle, soit, mais surtout du caractère", a précisé Mgr Fernique, qui a également attiré l'attention de son auditoire sur la somme de travail qu'il impose. "On y fait étudier les élèves avec des journées de travail aussi longues que celles qu'il aura une fois établi dans sa profession : pas question pour lui, collégien ou adulte, d'interrompre le travail régulièrement à 4 heures de l'après-midi ! C'est le sens des responsabilités que le collège doit développer."

Le conférencier a enfin déploré que l'on consacre à l'éducation bien moins d'attention et d'argent qu'à la boisson et aux sports.

"Il faut revaloriser les tâches éducationnelles, a conclu Mgr Fernique, en réaffirmant qu'à tous les degrés il n'en est pas de plus noble."

Le Dr Victor Panaccio, président de l'Association, avait annoncé, dans son allocution d'ouverture du souper-causerie, que le comité de la Fondation, que préside M. F. Biondi, directeur des programmes au poste CKAC, avait décidé pour la première fois d'attribuer une bourse d'études universitaires, pour une valeur d'environ $500. L'Association s'était jusqu'alors limitée à des oeuvres de bienfaisance proprement dite. Mais ainsi, elle a voulu marquer son intérêt pour les problèmes de l'éducation qui sont de plus en plus à l'ordre du jour au Québec.

Réunion patronale des garagistes de la rive sud ce soir

Une réunion de garagistes et détaillants d'essence de la rive sud aura lieu ce soir au Cercle social du comté de Chambly, 89 est, boulevard St-Charles, à Longueuil, sous la présidence d'honneur de M. Denis Pépin.

La réunion patronale sera précédée à 8 h. 30 d'une causerie de M. Roger Ménard, spécialiste en servo-freins. Au cours de la soirée, M. Gérard Duguay, courtier en assurance, répondra aux questions relatives aux différents modes d'assurance-accident, assurance-hospitalisation et assurance-vie que l'Association des garagistes et détaillants d'essence du Québec met à la disposition des membres de ses dix-sept régionales par l'entremise de la Fédération du détail et des services du Québec.

Des personnalités de marque ont été invitées à participer à cette assemblée dont l'animateur sera M. Gilles N. Rivet, directeur de l'organe officiel Auto-service. A l'issue de la soirée un buffet sera offert.

En attendant les résultats de la Commission d'enquête sur l'enseignement

Des études jusqu'ici secrètes permettront d'aller de l'avant

par **Gaston Dugas**

Les membres de la Commission royale d'enquête sur l'enseignement auront un vaste champ d'action à couvrir, mais certaines études ont déjà été faites qui permettent au gouvernement provincial d'envisager l'application presque immédiate des mesures les plus urgentes. Grâce à ces travaux, il n'est pas question d'attendre les résultats de la Commission d'enquête pour agir.

M. Paul Gérin-Lajoie, ministre de la Jeunesse, a profité de son passage à l'émission télédiffusée "La politique provinciale", samedi soir, pour insister sur le fait que le département de l'Instruction publique, qui relève de son ministère, avait préparé un volumineux mémoire à l'intention de la Commission royale d'enquête sur les problèmes constitutionnels, en 1954, mais que ce mémoire avait été relégué aux oubliettes, sur l'ordre du gouvernement.

Cette étude, a dit le ministre, est maintenant à la disposition du gouvernement libéral et de tous ceux qui s'intéressent aux choses de l'éducation. Grâce à des travaux comme ceux-là, le ministère de la Jeunesse est dès à présent en mesure de doter la province de certaines réformes urgentes. Nous espérons ainsi, a poursuivi M. Gérin-Lajoie, contribuer au progrès de l'éducation pour le bien et l'avenir de la jeunesse, qui sera le Québec de demain.

Après avoir signalé quel serait, à peu près, le champ d'action de la Commission d'enquête sur l'enseignement (programmes, institutions, structures, manuels et orientation), le ministre a déclaré que le Québec, en instituant cette commission, ne faisait qu'imiter la majorité des autres provinces. "Québec vient au bas d'une longue liste en se décidant enfin à étudier un problème qui préoccupe tous les pays civilisés du monde", a-t-il dit.

Puis le ministre a donné le tableau général des réalisations envisagées, un peu comme il l'avait fait devant les instituteurs, au terme de la Semaine de l'éducation, au début de mars :

1—Problèmes des investissements (par millions de dollars) des universités, et bourses d'études aux étudiants des collèges et des écoles normales ;

2—Fréquentation obligatoire jusqu'à 16 ans, par étapes cependant ;

3—Obligation à toutes les commissions scolaires de donner tous les types d'enseignement prévus par le département de l'Instruction publique, ce qui nécessitera une réorganisation sur le plan régional des écoles secondaires ;

4—La gratuité scolaire — une des premières préoccupations du gouvernement actuel — qui devra également être appliquée par étapes pour atteindre éventuellement la niveau universitaire ;

5—L'équilibre budgétaire des commissions scolaires, intimement relié à l'évaluation foncière, dont on fait actuellement l'étude ;

6—Le droit de vote à tous les parents, lors des élections aux commissions scolaires, comme l'a d'ailleurs souligné la semaine dernière le premier ministre Jean Lesage lui-même ;

7—La réorganisation du Conseil de l'Instruction publique où les éducateurs de la province doivent être adéquatement représentés ;

8—La formation du personnel enseignant, problème numéro 1 de notre système d'éducation. Le gouvernement a l'intention de prendre, sans délai, les mesures qui s'imposent pour former et recruter les instituteurs et professeurs nécessaires.

En 15 minutes, M. Gérin-Lajoie n'a pas eu le temps d'en dire plus long.



Le succès est chose impalpable. Il est sûr, cependant, que la réussite se **voit** chez un homme à qui tout sourit. Un tel homme sait qu'un complet, veston sport, pantalon ou paletot portant l'étiquette **Max Beauvais**, dénote discrètement, mais sûrement, ses succès.

Max Beauvais Limitée
385 rue St-Jacques O.

Heures d'ouverture : 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. tous les jours. Samedi jusqu'à 1 h. p.m.

Une heure de stationnement gratuit à l'angle des rues Notre-Dame et St-Pierre

PLUS DE CORS!

LES ZINO-PADS PRÉVIENNENT, SOULAGENT ET FONT DISPARAÎTRE RAPIDEMENT LES CORS

Les Zino-Pads du Dr. Scholl agissent pour vous de différentes façons: Ils arrêtent le développement des cors si vous les utilisez dès que les orteils deviennent douloureux ... Ils suppriment la souffrance en un instant ... Enfin, c'est un des moyens les plus rapides, connus de la science médicale, pour faire disparaître les cors. Résistent à l'eau—ne se décollent pas pendant le bain.

La marque la plus vendue au monde

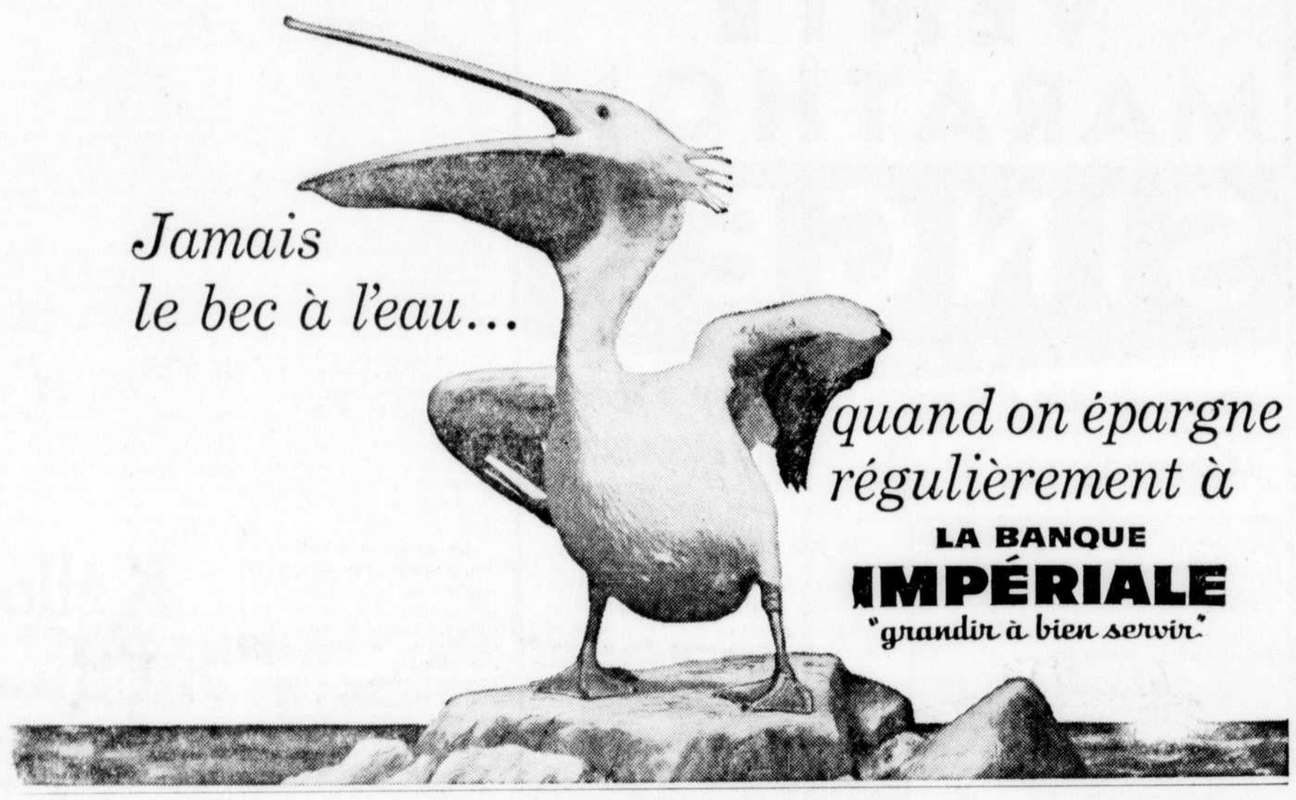
Dr Scholls Zino-pads

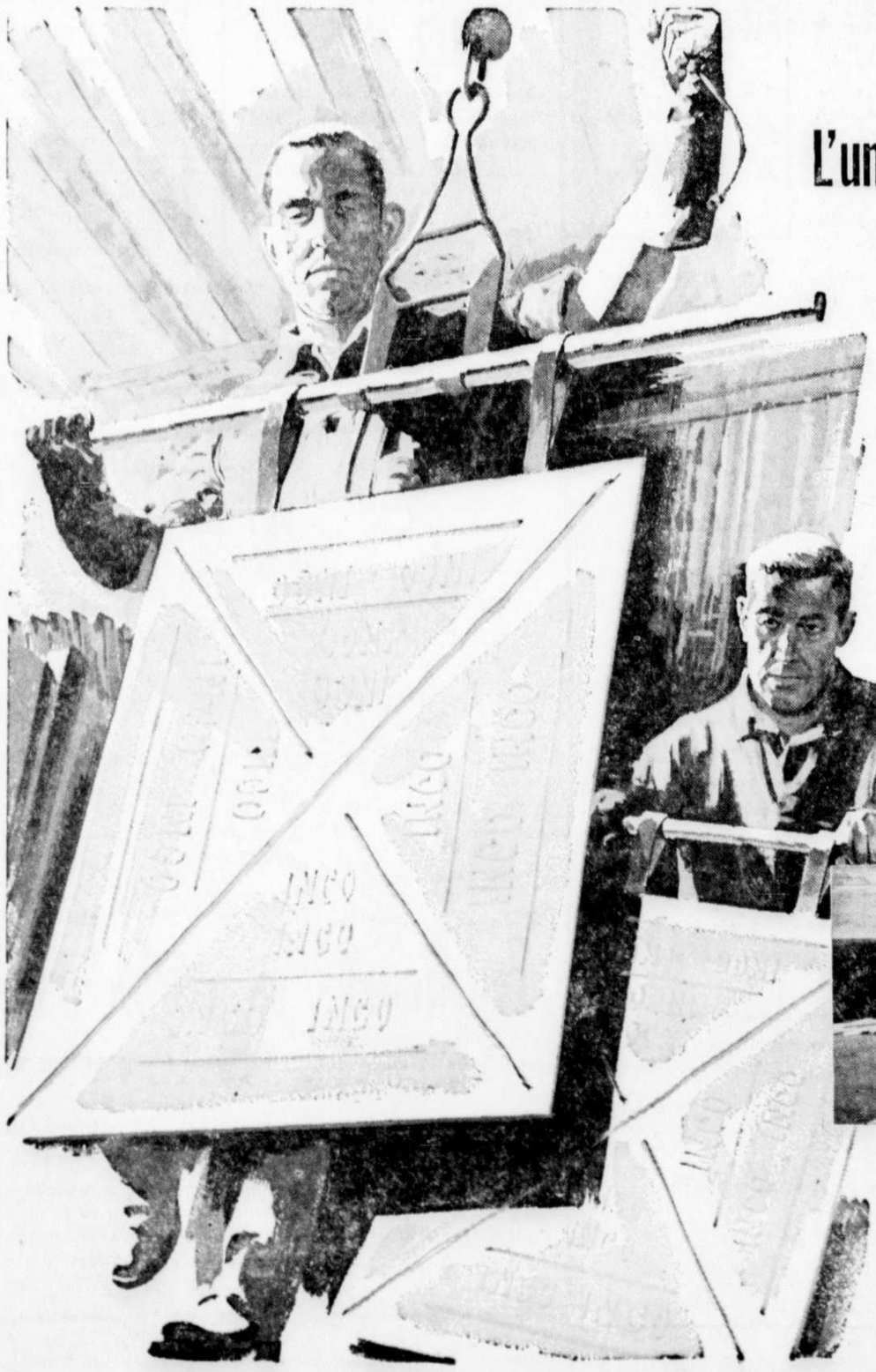
Ça, mon vieux c'est le vrai "p'tit coup d'coeur"



DE KUYPER GIN

BLENDED GIN — DISTILLÉ AU CANADA





L'une des plus grandes usines de nickel au monde entre en production, à Thompson, Manitoba

Sa production initiale annuelle de 75,000,000 lb procurera plus de nickel au marché mondial et plus d'emplois aux Canadiens

A environ 400 milles au nord de Winnipeg, l'Inco a entrepris l'exploitation d'une des plus grandes découvertes minières du Canada.

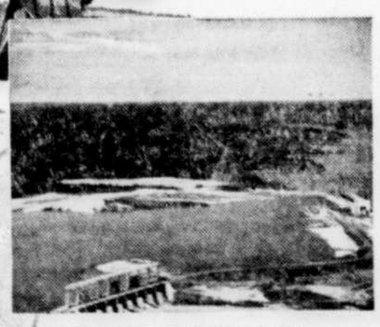
Aujourd'hui, après des années d'efforts —et $125,000,000 dépensés par l'Inco— l'usine de Thompson, au Manitoba commence à produire. Elle exploite la deuxième plus importante mine de nickel du monde (après celle de l'Inco à Sudbury).

Qu'est-ce que cela représente pour vous?

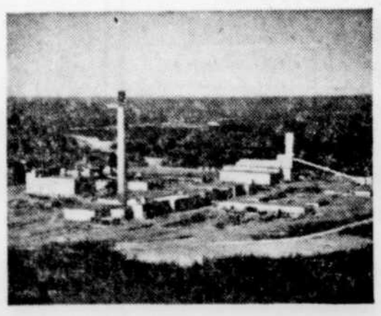
Compte tenu de la production accrue dans la région de Sudbury cela représente, pour l'avenir, une production considérable de nickel. Cela représente des produits meilleurs et plus nombreux faits de nickel Inco . . . comme ces appareils domestiques nickelés ou en acier inoxydable, si faciles à nettoyer et qui restent beaux et comme neufs durant des années.

Cela représente aussi de nouveaux prodiges scientifiques dans les domaines de la production d'énergie atomique, de la conquête de l'espace, de la recherche de nouveaux produits et procédés de fabrication.

Comme celle de tous les Canadiens, votre prospérité personnelle est liée à la prospérité du Canada tout entier. Et l'accroissement de l'exportation du nickel Inco contribuera à donner plus d'emplois aux Canadiens et à stimuler le développement économique du Canada.



Centrale hydro-électrique de Kelsey sur la rivière Nelson



L'exploitation minière de Thompson



Une partie de la nouvelle ville de Thompson

THE INTERNATIONAL NICKEL COMPANY OF CANADA, LIMITED

INCO

55 RUE YONGE, TORONTO

Que nos cousins de France aillent se rhabiller!

Nous, nous avons la "vitalité" de nos ancêtres les Vikings

Un anthropologue de l'Université de Montréal, qui a étudié durant sept ans la population de Hull, a souligné les différences marquées qui existent entre les Canadiens français et leurs cousins de France.

Le Dr Pierre A. Radwanski, qui est d'origine polonaise, enseigne au Centre d'études slaves de la faculté des Lettres de l'U. de M. Il achève actuellement un livre sur l'importance des sciences de l'homme dans la vie humaine.

Voici ce qu'il a déclaré :

Les Canadiens français mangent mieux, s'habillent mieux et vivent généralement mieux que les Français. Ils constituent un milieu essentiellement homogène au point de vue social et religieux, alors que les Français sont des individualistes convaincus. Ils sont plus aisément influencés par leur Eglise que ne le sont leurs cousins de France. Les deux peuples se ressemblent physiquement, mais la ressemblance s'arrête là.

"Ils ont des taux de vitalité différents, a dit le Dr Radwanski ; le taux plus élevé chez les Canadiens français peut se retracer jusqu'à leurs ancêtres Normands, descendants des pirates Vikings".

D'après M. Radwanski, les races sont différentes mais ne sont certainement ni inférieures ni supérieures les unes par rapport aux autres. Chacune a ses qualités et ses défauts propres.

"Les généralisations raciales et nationales sont dangereuses,

Voir LES VICKINGS, page 18

Au Canada depuis 1924
HERTZ
RENT A CAR

nouveau bureau spécial facilitant la réservation des voitures



partout au Canada et dans le monde



MLLE ROSEMARY BOSSART

HERTZ vient d'ouvrir un nouveau bureau de réservation internationale dans l'immeuble de la place Dominion. Il suffit donc, pour vous ou votre agence de voyage, de faire un seul appel local pour retenir une belle voiture 1961, Chevrolet ou autre, au Canada ou à l'une des stations Hertz dans le reste du monde. Ce bureau est dirigé par Mlle Rosemary Bossart qui est au service de Hertz depuis 10 ans. Mlle Bossart se fera un plaisir de vous fournir tous renseignements sur les tarifs, le choix des voitures et des accessoires. Sur demande une voiture vous attendra à votre arrivée au Canada, aux Etats-Unis, en Europe, aux Antilles, à Hawaii, au Mexique, en un mot, où que vous alliez. Téléphonez-lui !

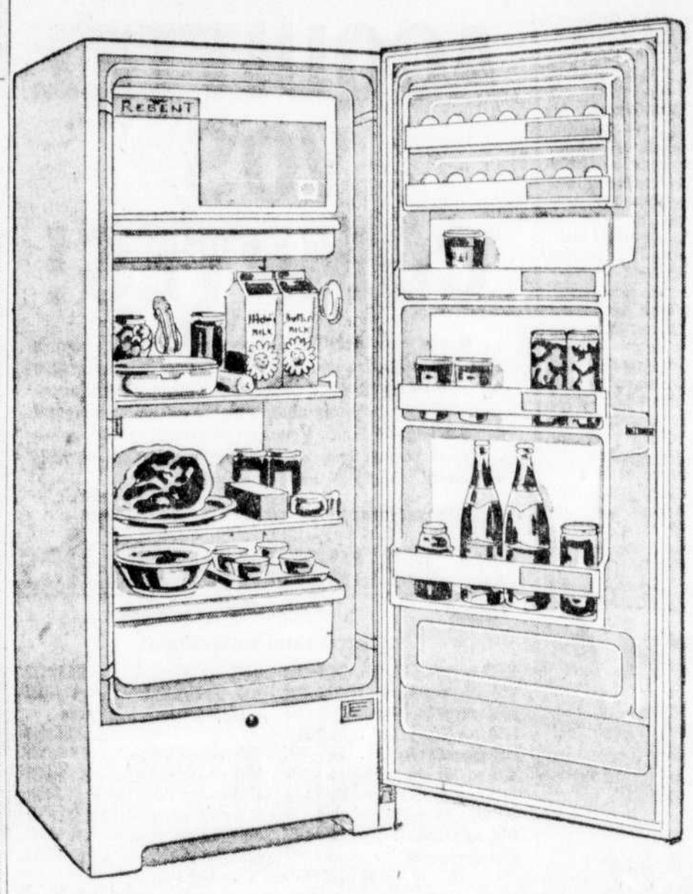
HERTZ RENT A CAR
UN.6-8624
RENSEIGNEMENTS-RÉSERVATIONS

Legaré

Ouvert jeudi jusqu'à 9 h. p.m. – Fermé vendredi saint toute la journée

Offre de Spéciaux électriques à Prix Budgétaires!

OCCASIONS PASSAGERES, LES MEILLEURES AUX PLUS BAS PRIX



Pour la protection des aliments . . .

REFRIGERATEUR "REGENT", 10 p.c.

Capacité congélateur 35 livres, gardant une fraîcheur constante à vos aliments, à une température pouvant les congeler.

- Hydrateur à légumes ½ boisseau
- Porte compartimentée, niches à oeufs
- 2 plateaux à glace pour 20 cubes
- Contenance tiroir congélation : 19 lb.

SPECIAL
2.50 par semaine
239.95

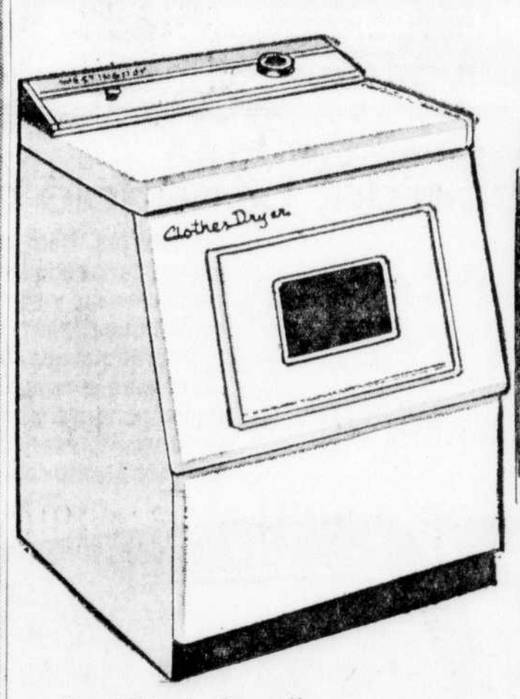


Contenance 12 p.c. !

REFRIGERATEUR "REGENT"

Congélateur de 50 lb plus 14 lb pour tiroirs de congélation. Porte compartimentée avec tablettes amovibles. Deux grands tiroirs hydrateur à couvercle vitré préservant la saveur des légumes. Bar à laiterie, 2 étagères pour 20 oeufs, 2 plateaux à glace. Thermostat 8 températures.

SPECIAL
269.95
2.75 par semaine

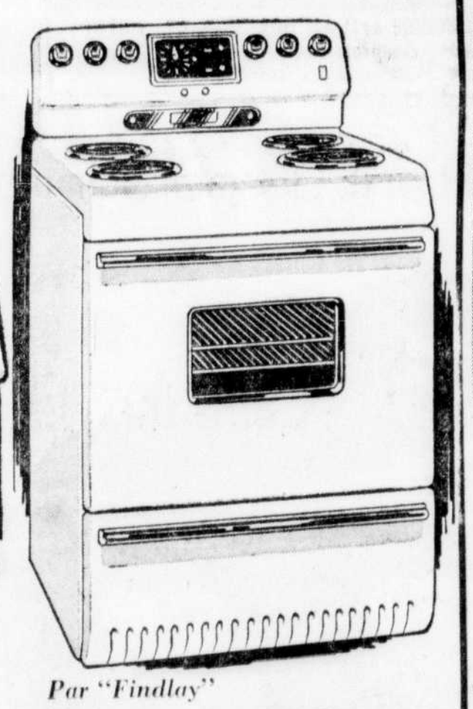


Par "Westinghouse"

SECHEUSE AUTOMATIQUE

Séchage rapide et frais grâce au courant direct d'air chaud sans cesse renouvelé. Capacité : 20 lb de linge humide. 3 températures de séchage. Fini Porcelux.

SPECIAL
169.95
1.75 par semaine



Par "Findlay"

CUISINIERE ELECTRIQUE 30"

Pratique, populaire, à la portée de tout budget. Four avec porte vitrée, signal de préchauffe automatique et contrôle au cadran. Minuterie et grand tiroir d'entreposage.

SPECIAL
179.95
$2 par semaine



LESSIVEUSE ELECTRIQUE "COFFIELD"

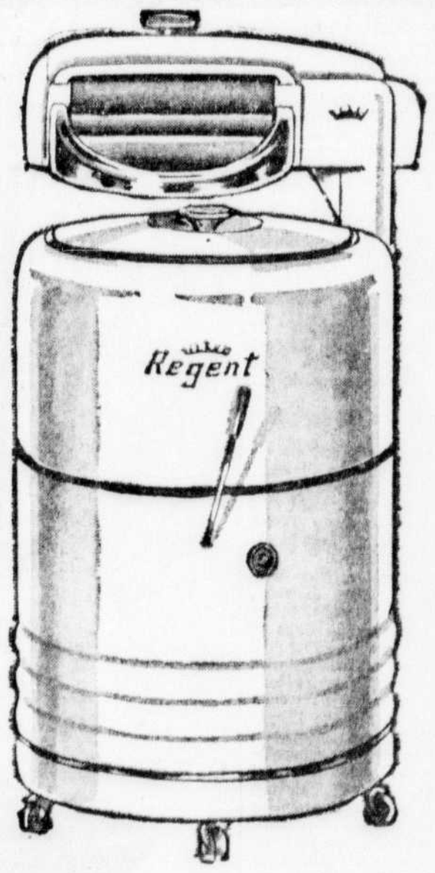
Equipée de l'essoreuse "Lovell". Contenance : 8 à 9 lb de linge sec. Agitateur plastique. Fini émail.

$1 par semaine
SPECIAL
99.95

AUCUN DEPOT

Jusqu'à 36 mois pour payer

(taxe de vente payable à l'achat)

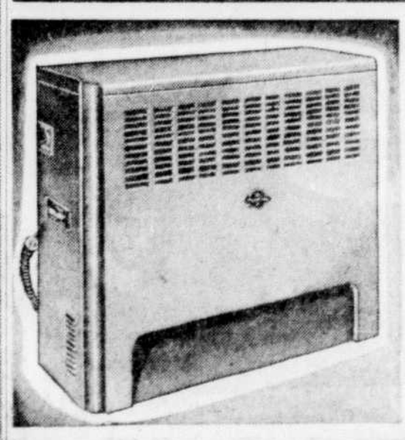


Fabrication exclusive !

LESSIVEUSE ESSOREUSE 1961 'REGENT' PAR 'WESTINGHOUSE'

Equipée d'une pompe vidant la cuve en 90 secondes, contenance 9 livres de linge sec. Interrupteur de sûreté instantané. Egoutement automatique. Essoreuse à pression ajustable. Agitateur anti-rouille. Fini émail Epon sur acier bondérisé.

SPECIAL
139.95
1.50 par semaine



CHAUFFERETTE à CONVECTION

Pratique entre saison. Fonctionne sur 110 v. Grand choix de couleurs.

SPECIAL
47.95
50¢ par semaine

CHAUFFERETTE A VERRE RADIANT

Chauffe 12' x 12' et plus. Fonctionne sur 110 v. Fini émail cuit ivoire.

SPECIAL
39.95
40¢ par semaine



11 MAGASINS POUR VOUS SERVIR DANS MONTREAL

1200, rue AMHERST — Victor 2-8911
858 est, rue STE-CATHERINE — Victor 4-2861
6960, rue ST-HUBERT — CRescent 1-4668
3734 ouest, rue NOTRE-DAME — WEllington 5-6994
4660 est, rue STE-CATHERINE — CLairval 5-7029
1020, rue NOTRE-DAME — MEIrose 7-5825
4078, rue WELLINGTON — POntiac 8-8912
5184 ouest, rue NOTRE-DAME — WEllington 5-7813
3250, rue MASSON — RAymond 7-5770
1278 est, MONT-ROYAL — LAfontaine 1-5373
3730 est, rue ONTARIO — LAfontaine 6-1667



LES ETUDIANTS DES HEC ont célébré le cinquantenaire de leur célèbre Ecole par un gala auquel de nombreuses personnalités ont participé, certaines d'entre elles se voyant décerner à cette occasion des mérites d'honneur, d'or ou d'argent par l'Association des étudiants des HEC. On reconnaît ici M. Esdras Minville, directeur de l'Ecole, le juge Jacques Vadeboncoeur, président de la Régie de l'électricité et du gaz naturel, Mme Marguerite Saint-Amour, directrice du bureau de placement des HEC, M. Jacques Clairoux, président de l'Association des étudiants, et M. Pierre Ledoux, directeur du comité d'organisation du gala.

Ils étaient 32 en 1910 ils sont 425 aujourd'hui

Brillant gala étudiant pour le cinquantenaire de l'Ecole des H.E.C.

Les étudiants de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montréal ont célébré, samedi soir, par une soirée de gala le cinquantenaire de leur institution.

Le conférencier devait être M. André Rousseau, ministre du Commerce et de l'Industrie. C'est avec un profond regret que les quelque 400 personnes réunies à l'hôtel Mont-Royal ont appris que le ministre était empêché par une indisposition subite de participer à la fête.

C'est un des plus anciens étudiants présents, M. Esdras Minville, directeur de l'Ecole des HEC, entré dans la nouvelle institution en 1919, qui exprima ce regret et les voeux de tous pour le prompt rétablissement de M. Rousseau.

L'Ecole des HEC comptait 32 étudiants en 1910, année où elle ouvrit ses portes. Quelque 425 jeunes Canadiens français s'y préparent aujourd'hui aux carrières commerciales diverses par des études dont la qualité et le niveau se comparent avantageusement avec ce que l'on peut trouver dans les meilleures institutions du genre au Canada et à l'étranger.

A l'issue du banquet, des "mérites" furent décernés par l'Association des étudiants des HEC à des personnes qui se sont signalées par leur dévouement à l'école et à ses élèves.

Quatre mérites d'honneur ont ainsi été attribués à Mme Marguerite Saint-Amour, directrice du bureau de placement des HEC; à M. Jean-Camille Aubry, président de la société Atlantic Peat Moss; à M. Esdras Minville, directeur de l'Ecole, et au juge Jacques Vadeboncoeur, président de la Régie de l'électricité et du gaz naturel.

Dix étudiants ont également été à l'honneur.

Des mérites d'or ont été décernés à M. Jacques Clairoux, président de l'Association des étudiants des HEC, ainsi qu'à MM. Louis Faucher, Pierre Frenette, Pierre Legault et Pierre Saint-Amour.

Ont reçu des mérites d'argent: MM. Bruno Boisvert, Claude-André Lavergne, Pierre Ledoux, Jacques Le Sage et Gilles Roberge.

Le gala est une manifestation annuelle des étudiants des HEC. Il a pris cette année un éclat particulier du fait que l'Ecole fête maintenant le cinquantenaire de cette date mémorable où, dans l'immeuble tout neuf du square Viger, M. Edouard Montpetit donna sa première leçon. Une publication commémorant cet événement sera publiée sous peu par l'Association des étudiants.

A la table d'honneur, on remarquait samedi soir M. Esdras Minville, le juge Vadeboncoeur, M. Jean-Camille Aubry, Mme Marguerite Saint-Amour, M. Hervé Belzile, directeur général de l'Alliance, compagnie mutuelle d'assurance-vie, M. Eric W. Kierans, président du Montreal Stock Exchange, M. Fernand Girouard, président général de l'A.P.I., M. Gustave Tremblay, surintendant des assurances de la province, M. Roland Parenteau, professeur aux HEC et parrain de la promotion de licence 1961, M. Jean-Jacques Fortin, professeur aux HEC et parrain de la promotion de baccalauréat, M. Paul Trudel, ancien président de l'Association des étudiants des HEC, M. Jacques Clairoux, M. Pierre Legault, vice-président de l'association étudiante, M. L. E. Boisonnault, vice-président de la Cie Shawinigan Water & Power, et M. H. M. Fieldhouse, doyen de la Faculté des Arts de McGill.

Etudiant précoce

Francis Bacon, savant et philosophe anglais né il y a 400 ans, est entré à l'université de Cambridge à l'âge de 12 ans et fut élu au Parlement dans la vingtaine.

Les fonctionnaires ne veulent plus d'une "organisation de loisirs"

--M. Paul Larouche

"Les fonctionnaires ne veulent plus d'une organisation exclusivement de loisirs."

C'est ce qu'a déclaré M. Paul Larouche, président du Syndicat national des fonctionnaires provinciaux du Québec, en réponse à M. Léopold Fontaine, président du Conseil général de fonctionnaires de la province de Québec.

Avant de déclarer que le syndicat allait à l'encontre d'une loi provinciale le Conseil général aurait dû savoir qu'aucune loi provinciale ne défend aux fonctionnaires provinciaux de se grouper en association ou syndicat autonome. Le Syndicat national des fonctionnaires provinciaux du Québec est fondé en vertu de la loi des syndicats professionnels qui dit à l'article 2:

"Vingt personnes ou plus, citoyens canadiens, exerçant la même profession, le même emploi, des métiers similaires, se livrant à des travaux connexes, concourant à l'établissement de produits déterminés peuvent faire et signer une déclaration constatant leur intention de se constituer en association ou syndicat professionnel". 1941 S.R.Q. ch. 162.

Je ne comprends pas alors pourquoi le Conseil général parle de l'article 6 de la loi des Services Publics puisque notre syndicat est un syndicat autonome.

Il est étonnant de voir une déclaration du président du Conseil général des fonctionnaires parler de leurs réalisations alors que le Conseil général n'est en sorte qu'une grande organisation de loisirs qui ne discute pas d'égal à égal avec le gouvernement mais qui le prie de faire telle ou telle chose.

Depuis son existence le Conseil général des fonctionnaires a toujours leurré les fonctionnaires. On parle de classification des fonctionnaires par exemple alors que cette classification a été faite sans la participation du Conseil général.

Avant la classification, pour devenir commis classe trois avec salaire de $1,800, il fallait réussir l'examen avec 60%. Après la classification la même personne qui avait obtenu 60% à son examen de commis trois avec salaire de $1,800 devient un aide de bureau avec traitement initial de $1,500 ou si elle a obtenu 80% ou plus à son examen elle devient commis classe un avec salaire initial de $1,700. Depuis la classification aucun grief ou à peu près n'a été réglé.

Le Conseil général veut être représenté auprès de la Commission du Service Civil. Mais a-t-on pensé qu'on s'associait à un organisme où les dirigeants sont à la fois juge et partie?

Pour ce qui est de la semaine de 5 jours, le Conseil général s'attribue des réalisations qui se sont faites naturellement. Le Conseil général est meilleur dans l'organisation de soirées récréatives que pour la défense des intérêts professionnels des fonctionnaires. Nous n'en sommes pas contre les organisations sociales ou sportives mais nous croyons que les intérêts professionnels doivent primer.

La majorité des fonctionnaires ne croient pas au Conseil général en tant qu'organisme pour défendre leurs intérêts professionnels, et c'est pour cela qu'ils participent maintenant à la fondation d'un syndicat. Nous avons reçu des demandes de tous les ministères pour entrer dans notre syndicat, a ajouté M. Larouche, et les fonctionnaires constatent que le Conseil général connaît des sursauts d'énergie qu'à certains moments.

Les fonctionnaires se rendent compte qu'ils ne peuvent réussir à obtenir la promotion de leur profession qu'en faisant partie d'un groupe qui négociera d'égal à égal une convention collective de travail avec leur employeur comme cela existe ailleurs au Canada.

LES VICKINGS

SUITE DE LA PAGE 17

car elles oublient l'individu. Il n'est guère de type pur individuel; l'individu a dû s'adapter à son milieu et se transformer considérablement".

En Pologne, avant la dernière guerre, le Dr Radwanski a fait, pour une revue européenne, une enquête sur tous les grands chefs nazis. Il a découvert qu'il n'y en avait qu'un qui fût un pur aryen.

"Les autres possédaient tous des éléments héréditaires raciaux variés qui démentaient à des degrés divers le mythe de la supériorité raciale".

Concert des chanteurs de la Cathédrale

ST-JEAN, (R. P.) — Ce soir à 8 h. 30, Mlle Solange Carpentier, contralto, interprétera le "Pie Jesu" de Maurice Duruflé au concert du Choeur mixte des chanteurs de la Cathédrale de St-Jean.

Ce "Pie Jesu" fait partie du "Requiem" de Maurice Duruflé, oeuvre principale au programme de ce concert traditionnel.

Le public est cordialement invité à venir entendre cette artiste qui sera des nôtres lundi soir à la Cathédrale de Saint-Jean.

Le programme de ce concert contient deux pièces d'orgue jouées par l'abbé L.-Maurice Pépin, organiste à la Cathédrale, "O vos ommes" de Th. Dubois, chanté par Mlle Monique Pépin, soprano de St-Jean, le Requiem de Duruflé, trois chants de l'abbé Pierre Kaelin ainsi que "Adoramus te, Christe" de Th. Dubois, chantés par le Choeur mixte des Chanteurs de la Cathédrale.

PLUS DE 35,000 CANADIENS ONT ÉVITÉ DE DEVENIR CHAUVES AU COURS DES ANNÉES '59 ET '60!

En marge de la Campagne THOMAS "Anti-Calvitie" qui remporte présentement un succès dépassant toutes les prévisions...



C'EST MIGNON ETRE CHAUVE à 4 mois

... mais pas à 30 ans!

Vous n'en doutez certainement pas que si vous devenez chauve vous n'aurez point l'air du poupon de ci-haut. Vous paraîtrez plutôt âgé... vous semblerez même avoir 10 ans de plus. Pourquoi donc ne pas prendre immédiatement les mesures qui s'imposent pour conserver ce gage de jeunesse que représentent vos cheveux?

L'expert Thomas peut vous aider à combattre et éliminer les désordres capillaires qui vous menacent de calvitie. Sa compétence est doublée d'une expérience de 40 années consacrées à la trichologie (soins des cheveux) et à l'application de plus de 8,000,000 de traitements donnés à date. Ajoutez à cela les toutes dernières techniques de thérapeutique..., donc les moyens les plus sûrs pour stimuler le cuir chevelu... et vous avez là les fameux traitements capillaires Thomas, les plus effectifs qui soient.

Venez aujourd'hui même pour une consultation gratuite. Vous verrez par vous-même comment la clinique Thomas peut vous aider à arrêter la chute de vos cheveux, faire disparaître vos pellicules et éliminer vos démangeaisons. C'est ainsi... et seulement ainsi que vos cheveux reprendront leur pousse normale. Pas besoin de rendez-vous. Venez immédiatement ou n'importe quand!

Spécial "Anti-Calvitie" — Traitement à demi-prix!

La campagne Thomas Anti-Calvitie présentement en cours a pour but de promouvoir à l'échelle nationale la lutte contre les désordres capillaires qui peuvent vous rendre chauve.

Aussi, pour vous aider dans votre détermination de conserver vos cheveux, la clinique Thomas vous propose de venir aujourd'hui même rencontrer notre expert trichologiste qui vous examinera (en privé), sans charge ou obligation pour vous. Si votre cas est remédiable, vous recevrez à moitié prix une séance complète du traitement que vous êtes supposé suivre. Vous serez ainsi vous-même le juge de ses bienfaits. Pas besoin de rendez-vous pour l'examen. Venez immédiatement. Dames et messieurs acceptés.

LES CONSULTATIONS ET TRAITEMENTS THOMAS SONT STRICTEMENT PRIVES

STATIONNEMENT GRATUIT!

Suite 637 — Edifice Carré Dominion
1010 ouest, rue Ste-Catherine
Montréal — Téléphone: UN. 6-3041

HORAIRES: 11 heures a.m. à 8 h. 30 p.m.
Samedi: 10 heures a.m. à 4 heures p.m.

45 Bureaux — PREMIERS EXPERTS CAPILLAIRES AU MONDE

LA CLINIQUE CAPILLAIRE THOMAS

ACQUITTEZ VOS COMPTES!

... Grâce à un prêt HFC. Apportez-nous vos comptes échus *et* demandez un prêt *pour les régler tous! Acquittez vos comptes aujourd'hui même!* Vous pourrez recommencer à neuf, et n'aurez chaque mois qu'une mensualité facile à payer à HFC. Venez en personne ou téléphonez ... vous pouvez emprunter jusqu'à $1000 et on vous accordera jusqu'à 30 mois pour payer.

Vous pouvez aussi protéger votre emprunt par une assurance-vie

HFC HOUSEHOLD FINANCE
Corporation of Canada

28 SUCCURSALES DE MONTRÉAL

10539, boulevard Pie IX . DA 2-2780
1255, rue University . . UN 6-2002
4592 est, rue Ste-Catherine CL 5-7757
2950, rue Masson . . . RA 8-3657
1802 est, rue Ontario . . LA 7-4561
4246 est, rue Jean-Talon . RA 2-3516
3643 ouest, rue Notre-Dame WE 2-5156
285 ouest, avenue Bernard CR 6-8571
1290, rue St-Denis . . . UN 1-1527
4205, rue St-Denis . . . AV 8-5111
8103, rue St-Denis . . . DU 1-2557
1411, rue Mansfield . . . VI 2-8331
5275, Chemin de la Reine Marie HU 1-0251
3827 est, rue Ontario . LA 6-5591
1821 est, rue Mont-Royal . LA 6-6631
1003 est, rue Ste-Catherine AV 8-2111
1123 ouest, rue Ste-Catherine VI 2-7941
415 ouest, rue St-Jacques . VI 4-3081
6963, rue St-Hubert . . CR 4-2521
6708, rue St-Hubert . . CR 9-7371

VILLE EMARD: 6249, blvd. Monk . . . . . PO 9-3831
VILLE ST. LAURENT: 1061, blvd. Decarie . . . RI 8-7893
VERDUN: 3957, rue Wellington . . . . . PO 9-4511
LACHINE: 1155, rue Notre-Dame . . . . . ME 7-5554
LONGUEUIL: 69A, ouest, rue St-Charles. . . . OR 7-5291
DORVAL: Dorval Shopping Centre . . . . . ME 1-1876
ST. LAMBERT: 468, ave Victoria . . . . . OR 1-5591
LASALLE: 414 avenue Lafleur . . . . . DO 6-9600

PLYMOUTH
L'AUTO IDÉALE
UNE TRANSACTION IDÉALE
vous trouverez chez
MONTREAL
CHRYSLER PLYMOUTH INC.
Boul. DECARIE et VAN HORNE — RE. 1-3701
IMPERIAL — CHRYSLER — PLYMOUTH — VALIANT — FIAT
CAMIONS FARGO

jamais tant de personnes n'ont bénéficié d'autant de confort

Comptez-les. Neuf personnes en tout sont confortablement assises dans cette spacieuse station-wagon Plymouth. Oui neuf personnes qui y sont parfaitement à l'aise. Voilà le genre de confort que donne la spacieuse Plymouth. D'autre part, elle est aussi pratique que confortable. Vous baissez les sièges arrière ... et vous avez autant d'espace que dans une camionnette. Pour répondre aux besoins de votre famille ou aux exigences de votre travail, essayez la Plymouth dès demain. Six modèles s'offrent à votre choix... pour six et neuf passagers.



Disponible avec 6 cylindres ou V-8



CIGARETTES "EXPORT" BOUT UNI ou FILTRE

Qualité — GARANTIE DE 12,000 MILLES OU D'UN AN ENTIER (selon le cas qui arrive le premier)

LA SOLIDE ET BELLE PLYMOUTH

Voyez votre dépositaire local Plymouth-Valiant

CLERMONT MOTORS LIMITED — 5363, St-Denis — Montréal 34 — CR. 9-6301
VAL MARTIN MOTORS LTD. — 1400, boul. Labelle — St-Martin, Qué. — MU. 1-1641
LANROL MOTORS (1960) LIMITED — 1646 ouest, rue Ste-Catherine — Montréal — WE. 7-8951
GIRARD AUTOMOBILE INCORPOREE — 372, avenue Victoria — Westmount — HU. 9-5748
MONTREAL CHRYSLER PLYMOUTH INC. — 6100, boul. Décarie — Montréal — RE. 1-3701
TOUCHETTE AUTOMOBILE LIMITEE — 2175, avenue Papineau — Montréal 34 — LA. 6-6691
GARAGE TOUCHETTE LIMITEE — 8055, boul. Lajeunesse — Montréal — CR. 9-4517
LEPAGE AUTOMOBILE LIMITEE — 3940, rue Adam — Montréal 4 — LA. 6-1651
PIERREFONDS AUTOMOBILE LTEE — Ste-Geneviève-de-Pierrefonds — NA. 6-3821 — 14350 ouest, boul. Gouin

AUTOS USAGÉES DE QUALITÉ

VOYEZ VOTRE DÉPOSITAIRE LOCAL PLYMOUTH-VALIANT POUR DES AUTOS USAGÉES DE "PREMIÈRE QUALITÉ"

Loisirs et Récréation

par Dollard MORIN



"COEUR-JOIE", camp de vacances pour les garçons de 9 à 15 ans, célébrera cette année son 10e anniversaire de fondation. Des fêtes y auront lieu en juillet prochain et, à cette occasion, S. E. le cardinal Léger rendra visite aux jeunes campeurs. Ci-haut, c'est le comité d'organisation du 10e anniversaire (de gauche à droite, 1er rang): MM. les abbés G. MARCHAND, P.S.S., et EMILE CASAVANT, directeur du camp; M. L.-M. SERRE; MM. les abbés R. MAISONNEUVE et G. LAPOINTE; (2e rang): MM. R. ST-PIERRE, A. ST-PIERRE, J.-P. DAZE, J. BOISVERT, H. HUOT et Y. COUSINEAU.

Le sport dans la société

Dans son récent bulletin "Loisirs", la Confédération des Oeuvres de Loisirs de la Province de Québec (C.O.P.) annonce qu'elle a choisi comme thème de son 15e congrès annuel : "Le sport dans la société".

Ce congrès marquera également son 15e anniversaire de fondation. Il se tiendra les 14 et 15 avril, au Manoir St-Castin, au lac Beauport. A son programme, est aussi incrite l'assemblée générale annuelle de la C.O.P., qui se déroulera le vendredi soir, 14 avril.

Le bulletin "Loisirs" explique : "Les thèmes que propose la C.O.P. aux délégués de ses congrès annuels offrent l'occasion de pousser plus loin le savoir et les données sur la question des loisirs." Le rédacteur Gilles Boivin ajoute :

"Cette année, la C.O.P. propose une réflexion en commun sur une des principales activités de loisirs : le Sport. Pourquoi cette réflexion ? Sans doute parce que la C.O.P., consciente de la valeur intrinsèque et éducative du sport, veut que cette notion devienne perçue avec plus de lucidité par ceux-là mêmes qui orientent et organisent les loisirs chez nous...

"A-t-on jamais tenté d'évaluer la situation au plan du sport dans notre pays ? Qu'est-ce que nos gouvernements fédéral, provincial et municipaux ont réalisé à ce niveau quant à la législation et à l'exécution ?

"Avons-nous une fois essayé de connaître les réalisations et les omissions de nos institutions d'enseignement publiques et privées vis-à-vis l'éducation physique et le sport ? C'est pourtant là que se forme ou ne se forme pas la santé physique de notre jeunesse. Inventorier l'apport des organismes privés de notre société dans ce secteur nous apportera peut-être des surprises !"

Journée d'étude

Ce sujet du "sport dans la société" sera fouillé et discuté lors de la journée d'étude qui se tiendra le samedi 15 avril. Des spécialistes dans ce domaine apporteront des informations générales qui seront ensuite soumises à l'étude en commun et en commissions.

Cette étude se fera sous forme de questionnaires basés sur les deux titres suivants : "La situation actuelle du sport dans la communauté à laquelle nous appartenons" et "Ce qu'il y a à faire pour que le sport remplisse bien sa mission dans la société."

Le 15e congrès annuel de la C.O.P. s'ouvrira officiellement le vendredi 14 avril, à 10 h. du matin, sous la présidence du Dr Roger Veilleux, de Nicolet. Suivront les réunions des différentes sections provinciales : Terrains de jeux, Centres de Loisirs, Camps de vacances, qui se continueront dans l'après-midi, en même temps qu'une assemblée de la Commission pour la promotion des loisirs féminins.

A la suite de la journée d'étude du samedi, consacrée au sport, il y aura réunion plénière, à 4 h. de l'après-midi. Le soir, à 7 h., ce sera le banquet officiel du 15e anniversaire de la C.O.P. auquel assisteront plusieurs invités de marque.

Ce congrès provincial s'adresse avant tout aux représentants des Fédérations de Loisirs des différents diocèses. Il s'adresse également à toutes les personnes qui exercent une influence dans le domaine des loisirs, sur le plan provincial, ainsi qu'à toutes celles qui s'intéressent activement à ces activités.

Pour tout renseignement, s'adresser à M. Jean-Marie Lachance, secrétaire général de la C.O.P., Parc Victoria, Québec 2.

Spectacles de Pâques

Les enfants du parc-école St-Herménégilde assisteront cet après-midi au spectacle de Pâques préparé par les jeunes du centre récréatif **Guybourg**, 1905, rue Cadillac. Ce sera le grand jeu de "La Passion", que le public pourra voir à la TV (canal 2), car les jeunes interprètes le répéteront demain soir en studio où sera fait un "kiné".

En outre, le même spectacle sera présenté mercredi soir, 29 mars, à 8 h. 30, pour les adultes, au centre Guybourg. Demain à la même heure, ce se fera la remise des trophées aux champions des sports d'hiver.

Cet après-midi, à 4 h., et demain, à la même heure, ce sera le spectacle de Pâques pour les enfants, au centre **St-Gabriel**, 1060, rue Hibernia, à Pointe-St-Charles. Mercredi soir, à 8 h., le même spectacle sera présenté aux adultes.

Ce soir, à 6 h. 30, au centre **Trenholme**, 6800 ouest, rue Sherbrooke, il y aura séance du Ciné-Club, pour jeunes de 6 à 15 ans ; à l'affiche : "Tom Thumb". Demain soir, à 8 h. 30, au même endroit, se déroulera un tournoi de ballon volant pour garçons et filles de 16 ans et plus.

Ce soir, à 8 h., il y aura danses de folklore et récréatives pour adultes, au centre **Ste-Bernadette**, 6825, 16e av., Rosemont.

Du théâtre à Verdun

Le Théâtre des Loisirs de Verdun présentera, cette saison, une série de 5 comédies et un drame religieux. Les représentations auront lieu au Centre municipal de Loisirs, 475, avenue de l'Eglise, sous la direction de M. José Ledoux.

Le premier spectacle y débutera demain soir et se continuera mercredi et jeudi, les 28, 29 et 30 mars, ainsi que les 4 et 6 avril. Pour renseignements : DO. 6-2975. Lors des représentations des 4 et 6 avril, la chanteuse Germaine Dugas et "les Voyants" seront les invités spéciaux.

Il est à noter aussi que la troupe du Théâtre des Loisirs possède également un répertoire qu'elle accepte de présenter aux groupements ou associations qui désirent retenir ses services.

Cours de maintien

Les jeunes filles de 13 à 17 ans sont invitées à profiter du cours de maintien qui est offert à leur intention, au centre récréatif Notre-Dame-de-Grâce, 5311, Côte-St-Antoine, angle Décarie.

Ce cours a lieu le vendredi soir, à 8 h., sous la direction de la monitrice Lise Mathieu. La présente série se continuera pendant 10 semaines, soit jusqu'à la fin de mai.

A ces cours de maintien, les jeunes filles apprendront : l'art de marcher, l'art de se vêtir, l'art de se maquiller et de se coiffer, l'art de recevoir (comment préparer un buffet, un thé, etc., et quels sont les devoirs de l'hôtesse), ainsi que l'art d'être reçu (devoirs d'un invité, responsabilités sociales, etc.).

A ces séances fort pratiques, prêtent leur concours une coiffeuse d'expérience, un mannequin de carrière et autres spécialistes. Les jeunes filles y puisent de précieux conseils; elles y apprennent comment être vraiment belles, charmantes, simples et toujours dignes. Toutes y sont donc cordialement invitées; l'entrée est libre.

A Ste-Bernadette

Une première série de séances consacrées à l'initiation à la musique vient de se terminer avec succès au centre récréatif Ste-Bernadette, 6825, 16e av., Rosemont, sous la direction du moniteur Clément Séguin.

Une 2e série doit y débuter sous peu; elle se tiendra le mercredi soir, à 8 h., à l'intention des jeunes gens, jeunes filles et adultes. Toutefois, la première série sera reprise pour de nouveaux intéressés, dès qu'un groupe aura été formé.

A ce sujet, M. Séguin rappelle que "le meilleur moyen de faire aimer la bonne musique aux jeunes, c'est de les mettre en contact avec la bonne musique, et point n'est besoin de prendre mille détours".

"Il faut rire avant d'être heureux, de peur de mourir sans avoir ri." (La Bruyère)



Le stylo à bille qui répond exactement à ce que vous désirez

IL ÉCRIT INSTANTANÉMENT CHAQUE FOIS!

Il est certain qu'il coûte plus qu'un modèle inefficace. Mail il écrit instantanément, chaque fois! Et il dure aussi plus longtemps! Lorsque vous achetez un JOTTER, vous achetez toute la qualité PARKER, le stylo le plus demandé au monde. Achetez-le vôtre dès maintenant. Choix de billes extra-fines, fines, moyennes et grosses.

PARKER JOTTER $1.98

Prix de détail suggéré

PAR LES FABRICANTS DES STYLOS LES PLUS DEMANDES AU MONDE.

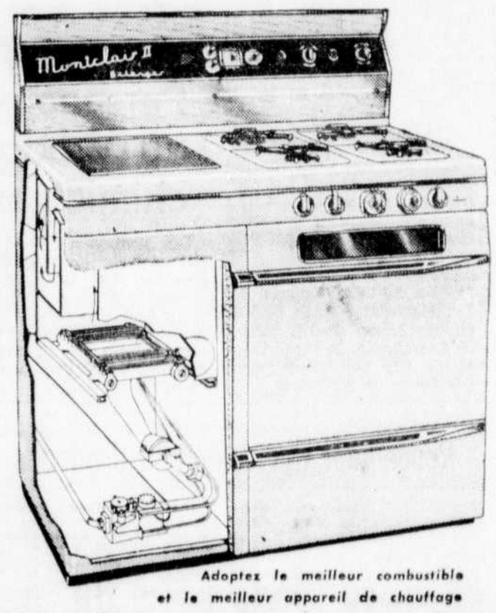
chez Bélanger

les spécialistes en poêles de tous genres

l'on vous offre pour un temps limité

Installation Gratuite

de tous nos appareils de chauffage à gaz



Adoptez le meilleur combustible et le meilleur appareil de chauffage

MONTCLAIR II

A. BÉLANGER

Le nouveau poêle-cuisinière le plus en demande :

Il chauffe et cuit au gaz

Un seul combustible : le gaz.

Un double usage : cuire les aliments, réchauffer la maison.

Des avantages multiples : beauté, qualité, durabilité.

n'oubliez pas

que le gaz naturel est

★PROPRE ★RAPIDE

★EFFICACE ★ECONOMIQUE

FACILITES BUDGETAIRES POUR CONVENIR A VOTRE BUDGET

Voyez-les à l'un ou l'autre de nos 3 magasins

434 est, CREMAZIE DU. 8-3511

1950 est, ONTARIO LA. 6-3301

3275 rue MASSON RA. 9-1879

Le papier Multivent a sa raison d'être



Ce n'est pas sans raison, sans bonne raison que la Rembrandt vous donne une plus riche saveur de tabac qu'aucune autre cigarette. Et cette raison est bien simple. Seule la Rembrandt possède Multivent... ce papier extra léger dont la légèreté est même augmentée par les pores microscopiques dont il est criblé. L'air aspiré par ces pores rafraîchit tout naturellement chaque bouffée. Vous fumez donc une cigarette plus fraîche, sans goût de papier. Si vous appréciez un bon tabac, vous préférerez Rembrandt, dont la saveur est plus riche.

Multivent...la raison qui donne à Rembrandt sa saveur plus pure

TOUS DROITS RÉSERVÉS POUR TOUS PAYS

ANNONCE

Maigrissez tout en mangeant trois repas par jour

PORT-ARTHUR, ONT. "Mon docteur m'avait conseillé de maigrir, mais cela m'était très difficile. J'ai entendu parler du Plan Naran, et je suis enchantée du résultat. J'ai perdu du poids facilement, sans avoir à me priver de nourriture. Et je me sens tellement mieux depuis que j'ai perdu du poids. J'espère que les personnes trop grosses essaieront le Plan Naran. Je suis persuadée qu'elles en seront aussi satisfaites que moi." Mme M. Laughran, Port-Arthur.

Se priver de nourriture peut être aussi néfaste à la santé qu'être trop gros. Vous pouvez maigrir sans danger et d'une façon raisonnable, et manger trois repas par jour tout en perdant du poids. Si vous voulez maigrir facilement et raisonnablement, allez chez votre pharmacien et demandez le Plan Naran.

Selon le "Metal Bulletin"

L'URSS produirait plus d'aluminium que le Canada et les Etats-Unis réunis

LONDES. (AFP) — La production soviétique d'aluminium serait maintenant supérieure à celle des Etats-Unis et du Canada réunis, déclare aujourd'hui le "Metal Bulletin" en faisant état de renseignements dignes de foi recueillis par l'un de ses correspondants, au cours d'un voyage derrière le rideau de fer.

Cette production serait de l'ordre d'environ deux millions de tonnes métriques par an à la mise en service, dernièrement, d'une fonderie et d'un laminoire capable de produire un million de tonnes d'aluminium brut par an.

L'informateur du "Metal Bulletin" a donné l'assurance que l'URSS, bien que disposant d'un important excédent exportable, n'a pas l'intention de provoquer des perturbations sur le marché de l'aluminium dans le monde libre et livrera son surplus aux pays du monde communiste.

On se souvient qu'en 1958, de gros arrivages d'aluminium soviétique en Grande-Bretagne, offert à bas prix, avaient entraîné un fléchissement accentué des cours et provoqué des démarches des milieux intéressés auprès du gouvernement britannique.

Le "Metal Bulletin" n'a pu obtenir de précisions sur l'endroit où est située la nouvelle usine. Il pourrait s'agir, selon lui, de l'installation de Krasnoyarsk en Sibérie orientale, dont la production était toutefois, estimée jusqu'ici de 400,000 à 500,000 tonnes, ou de celle qui était en construction à Pavlodar (Kazakhstan), à proximité des énormes gisements de bauxite de Turgai.

D'autres usines d'aluminium étaient d'autre part en construction en URSS : l'une à Irkutsk (Sibérie orientale), qui devait entrer en service dernièrement avec une production annuelle de 250,000 tonnes et l'autre à Uralsk, entre la mer Caspienne et Kuibyshev."

ÉCONOMIE — FINANCE

Le commerce au détail au Canada

Le chiffre d'affaires a été meilleur que la statistique ne l'indique pour 1960

(PC) — Les établissements commerciaux ont réalisé en 1960 un meilleur chiffre d'affaires que ne l'indique la statistique se rapportant à l'ensemble du commerce au détail.

Dans son relevé, le Bureau fédéral de la statistique fait entrer en ligne de compte des genres d'affaires qui, dans l'esprit des gens, ne constituent pas, à proprement parler, des établissements commerciaux.

On peut mentionner entre autres, les véhicules-moteur, les garages et les postes d'essence, le bois d'oeuvre et les matériaux de construction, le pétrole et autres.

Les fluctuations enregistrées dans ce genre d'entreprises peuvent fausser la situation qui prévaut dans les commerces au détail reconnus comme tels et qui font la vente de denrées alimentaires, de vêtements, de produits pharmaceutiques, de bijoux, de meubles et d'appareils d'usage domestique.

En 1960, les ventes au détail ont rapporté au total la somme de $16,413,465,000, soit une faible hausse de 0.8 pour cent.

Par contre, les établissements commerciaux ont vendu des marchandises d'une valeur totale de $8,794,905,000 soit une augmentation de 2.3 pour cent.

Le fléchissement du chiffre d'affaires en ce qui a trait au bois d'oeuvre, aux matériaux de construction et au pétrole a été l'un des principaux facteurs qui ont limité la hausse de l'indice général.

Hausse appréciable

Cependant, même si l'on s'en tient à la statistique relative à l'ensemble de ce secteur, on constate qu'une hausse appréciable a été enregistrée au cours du mois de décembre au regard de la période correspondante de l'année précédente. En effet, le total de $1,713,443,000 constitue une augmentation de 6.4 pour cent.

Voici un tableau des changements survenus dans chacune des provinces en 1960. Les chiffres entre parenthèses ont trait aux établissements commerciaux et les hausses sont indiquées quand il y a lieu.

Provinces atlantiques 4.0 4.0; Québec 2.1 4.6; Ontario 0.6 1.0; Manitoba 1.7 3.0; Saskatchewan baisse de 1.4, hausse de 2.4; Alberta, inchangé hausse de 1.1; Colombie-Britannique baisse de 2.7 inchangé.

Effectif de la main-d'oeuvre au Canada

OTTAWA. — Au cours de la semaine terminée le 18 février 1961, l'effectif de la main-d'oeuvre canadienne a été évalué à 6,363,000, dont 5,644,000 personnes employées durant toute la semaine ou une partie et 719,000, en chômage durant la semaine entière. Au regard de janvier, l'effectif de la main-d'oeuvre a baissé de 33,000. Au cours du mois, le nombre de personnes employées a diminué de 59,000 et celui des chômeurs a augmenté de 26,000. Depuis février 1960, l'effectif de la main-d'oeuvre a augmenté de 145,000, le nombre de personnes employées augmentant de 25,000 et celui des personnes en chômage, de 120,000.

Au regard de janvier, l'emploi, dans les industries non agricoles, a diminué de 44,000 et, dans l'agriculture, de 15,000. De février 1960 à février 1961, l'augmentation à peu près entière de l'emploi s'est produite dans les industries non agricoles. Chez les hommes, il a diminué de 56,000 au regard de janvier; chez les femmes, il n'y a à peu près pas de changement. Au regard d'il y a un an, le nombre de femmes en emploi en février 1961 a été de 85,000 plus élevé, et le nombre d'hommes en emploi, de 60,000 moins élevé.

En février, 11.3 p. 100 de l'effectif de la main-d'oeuvre était sans emploi au regard de 10.8 en janvier et de 9.6 en février 1960.

Dérivés du pétrole

OTTAWA. — La production des dérivés raffinés du pétrole, en janvier, s'est élevée à 25,203,799 barils, augmentation de 1.5 p. 100 sur les 24,822,620 de janvier 1960; c'est ce que révèlent les chiffres provisoires du BFS qui paraîtront dans le numéro de janvier de **Refined Petroleum Products.**

Les arrivages de pétrole brut, au cours du mois, se sont élevés à 24,275,853 barils (23,722,852), soit une augmentation de 2.3 p. 100. En janvier, les arrivages de brut canadien ont baissé de 3.6 p. 100 (13,626,126 barils contre 14,136,599), mais ceux de brut importé se sont accrus de 11.1 p. 100 (10,649,727 contre 9,586,253).

Chargements ferroviaires

OTTAWA. — Continuant leur tendance à la baisse, les chargements de marchandises payantes sur les chemins de fer canadiens, durant la semaine terminée le 14 mars, ont diminué de 13 p. 100 sur un an plus tôt, soit de 67,297 à 58,516 wagons. Ceci a porté les chargements du 1er janvier au 14 mars à 601,578 wagons, soit un fléchissement de 11.1 p. 100 sur les 676,901 d'un an plus tôt.

Les arrivages de l'étranger ont diminué de 29,860 à 25,620 wagons durant la semaine et de 311,159 à 259,999 durant la période de cumul. Les chargements du service rail-route ont augmenté durant la semaine (de 2,861 à 2,932 wagons) et durant la période de cumul (de 25,802 à 27,245).

Production d'acier

OTTAWA. — La production de lingots d'acier, durant la semaine terminée le 18 mars de cette année, a totalisé 124,711 tonnes, soit 2.6 p. 100 de moins que les 128,009 de la semaine précédente et 2.6 p. 100 aussi de moins que les 128,073 d'un an plus tôt. L'indice de la production, calculé d'après la moyenne de production hebdomadaire de 1957-1959 (96,108 tonnes = 100), s'est établi à 130 durant la semaine, comparativement à 133 la semaine précédente et à 133 un an plus tôt.

Rendement des valeurs à dividende

	Taux	Prix	Rend.
Abitibi	1.70	41	4.14
Algoma Steel	1.20	37	3.24
Aluminium	.60	35	1.71
Anglo C Pulp	2.00	39	5.12
Argus	1.00	38	2.63
Asbestos	1.20	27	4.44
Atlas Steel	1.25	25	5.00
Bell Telephone	2.00	48	4.58
B.A. Oil	1.00	34	2.94
B.C. Forest	.50	13	3.84
B.C. Power	1.40	36	3.88
B.C. Phone	2.20	46	4.78
B'dg. Products	1.80	34	5.29
C. & D. Sugar	.60	17	3.52
C. Cement	1.00	29	3.44
Can. Iron	1.00	19	5.26
Can. Melting	2.00	67	2.98
C. Steamship	1.60	50	3.20
C. Bronze	.50	7	7.50
C. Breweries	1.60	50	3.20
C. Celanese	1.00	24	4.16
C. Industries	.40	15	2.66
C. Oil	.80	29	2.75
C. Pacific R.	1.50	24	6.25
Ca Vickers	.60	20	3.00
Can. Westing	.60	35	1.71
Comb. Enter	.60	9	6.66
Cons. Paper	1.60	44	3.63
Cons. Gas	.40	17	2.22
C. Zel. Can.	1.00	21	4.76
Cr. Zeller Cor	1.80	57	3.15
Dist. Seagrams	1.20	37	3.24
Dom. Bridge	.80	20	4.00
Dom. Corset	1.00	17	5.88
D. Foundries	1.40	51	2.74
Dom. Eng.	1.00	17	5.88
Dom. Glass	2.20	75	2.93
Dom. Oilcloth	1.20	24	5.00
Dom. Steel	.40	12	3.33
Dom. Ttar	.60	17	3.52
Dom. Textile	.60	12	5.00
Donohue	.60	20	3.00
Dow Brewery	1.50	45	3.33
Dom. Stores	1.25	60	2.08
Du Pont	.40	20	2.00
Fam. Players	1.50	18	8.33
Foundation	.50	13	3.84
Fraser	1.20	24	5.00
Gat. Power	.60	28	4.21
G. Dynamics	2.00	40	5.00
G.S. Wares	.40	9	4.44
Great Lakes	1.60	48	3.33
H. Smith	1.20	45	2.66
Imp. Inc. A	.50	14	3.57
Imp. Tobacco	67½	19	3.55
Int. Nickel	1.60	66	2.42
Int. Paper	1.05	33	3.18
Int. Util	1.40	45	3.11
Imp. Oil	1.20	42	2.85
Jamaica	1.65	27	6.11
Labatt	1.30	35	3.71
Laura Secord	.70	18	3.88
Lewis Bros.	.60	7	8.57
Lowney	1.00	27	3.70
Macmillan	.60	17	3.52
Massey Ferg.	.40	14	2.85
M. & A. Paper	1.60	32	5.00
Molson A	.90	27	3.33
Molson B	.90	27	3.33
Mont. Loco	1.00	15	6.66
Mont. Trust	1.40	62	2.25
Nat. Trust	2.00	77	2.59
Ont. Steel	1.00	19	5.26
Ogilvie	2.00	50	4.00
Page Hersey	.90	26	3.46
Power C.	2.00	59	3.44
Penmans	1.80	32	5.62
Price Bros.	2.00	47	4.25
Prov. Transp.	1.00	15	6.66
Quebec Pow.	1.60	38	4.21
Quebec Tel.	.95	45	2.11
Poland Page	1.00	58	1.72
St. Law. Corp.	1.00	24	4.16
Sher. Williams	1.90	34	5.58
Simpson's	.70	33	2.12
Southam	.80	26	3.07
S.C. Power	2.50	58	4.31
Texaco Can.	1.60	65	2.46
Viau Ltée	.80	14	5.71
Walker	1.40	45	3.11
Weston	.70	50	1.40
Westeel Prod	.60	10	6.00
Zellers	1.40	41	3.41
BANQUES			
Canadienne	1.60	58	2.75
Commerce	1.80	63	2.85
Impérial	1.80	72	2.50
Montréal	1.80	62	2.90
Nova-Scotia	2.20	73	3.01
Provinciale	1.20	41	2.92
Royale	2.20	76	2.89
Tor.-Dom.	1.90	60	3.16
MINES			
McIntyre	1.00	30	3.33
Dome	.70	21	3.33
Falconbrige	1.50	43	3.51
Hollinger	.24	24	1.00
Hudson Bay	3.00	49	6.12
Kerr Addison	.80	12	6.66

FONDS MUTUELS

(Cours fournis par A. M. KIDDER & CO. INC.)

	Achat	Vente
xAffiliated Fun. I. C.	8.19	8.86
xAmeric. Bus. Shares	4.53	4.84
All Canadian Com.	8.03	8.73
All Canadin Div.	6.05	6.58
Amerirant Groth. F	8.85	9.68
Beaubrair Corp.	30.24	32.84
x Boston Fund Ltd.	18.98	20.52
xBullock Fund Ltd.	13.94	15.28
Can. Inevstment Fun	9.51	10.43
Canafund Co. Ltd	40.41	42.43
Champion Mut F of C	5.75	6.35
Comm. Inter Corp L.	8.59	9.44
Comm. Int. L. F. Ltd.	7.53	8.27
Corporate Investor	9.57	10.43
Divers Inc Shs Ser B	4.15	4.55
Dividend Shres	3.28	3.60
Dom Equi Inv Ltd xd	16.25	16.62
Dreyfus Fund Inc.	16.83	18.29
First Oil & Gas	4.33	4.73
Fonds Collectif "A"	5.83	6.33
Fonds Collectif "B"	5.45	5.79
Fonds Collectif "C"	6.21	6.75
Group Inc.	3.70	4.04
Grouped Inc Accum.	5.78	6.32
Growth Oil & Gas	7.81	8.20
xIncorporated Invest.	8.67	9.37
Invest. Growth Fund	6.52	7.09
Invest. Mut. Can.	12.21	13.27
Keystone of Canada	16.10	17.42
xKeystone Cust. B-3	15.58	17.00
x id K-1	9.25	10.10
x id B-4	9.32	10.18
x id K-2	13.04	14.68
xMass. Invest. Tr.	14.69	15.58
Mutual Accum. Fund	8.42	9.20
Mutual Income Fund	15.91	17.20
N. Am. Fund Can. Ld	9.87	10.73
Pret et Revenue Mut.	5.62	6.14
Radisson R. 1	4.56	5.01
Saving Inv. Mut. of C.	5.62	6.14
Supervis. Am. Funds	7.57	7.65
Superv Ex (1955) Ld	41.61	...
id (1956) Ltd.	34.14	...
id (1957) Ltd.	5.55	...
id (1958) Ltd.	6.18	6.24
Superv Gr Fund	1.80	1.82
Superv Inc Fund	4.13	4.17
Television Elect.	8.54	9.33
Timed Invest. Fund xd	5.90	6.47
Unit. Accum. Fund	14.13	15.36
xWellington Fund. I.	15.09	16.45
Securities Fund Inc.	13.72	15.00

xEn monnaie américaine.

Le deuxième centre de production de nickel du monde libre

Les nouvelles installations d'Inco à Thompson produiront plus de 75,000,000 de livres par an

THOMPSON, Manitoba. — La production commerciale de nickel affiné est commencée dans le centre de production de nickel le plus moderne du monde et le second par l'importance, 31 mois seulement après l'annonce des premiers plans. Des cérémonies officielles ont marqué samedi l'inauguration de cette nouvelle entreprise de The International Nickel Company of Canada, Limited, à Thompson, dans le Nord du Manitoba.

L'hon. Duff Roblin, premier ministre du Manitoba, M. Henry S. Wingate, président du conseil d'administration de International Nickel, et M. J. Roy Gordon, président de la compagnie, ont officiellement inauguré l'entrée en service de la nouvelle exploitation en coupant symboliquement un ruban en nickel pour la circonstance, dans l'atelier de cisaillement de l'affinerie. Aussitôt après commencèrent les opérations de découpage du premier nickel affiné fabriqué à Thompson et destiné aux marchés mondiaux.

Première usine entièrement intégrée de nickel affiné

Thompson est la première usine du monde d'extraction et d'affinage du nickel entièrement intégrée. Seules les installations de la compagnie dans l'Ontario dépassent en importance celles de Thompson, qui ont coûté $185,000,000, dont $130 millions versés par International Nickel.

L'exploitation de Thompson augmentera la capacité annuelle de production de nickel d'Inco de plus de 75,000,000 de livres, la portant à plus de 385,000,000 de livres. L'affinerie emploie un nouveau procédé mis au point par les services de recherches et les ingénieurs de la compagnie.

Nouvelle étape du développement de la puissance économique du Canada

Le premier ministre du Manitoba, M. Roblin, a déclaré que "l'établissement de cette importante exploitation marque une nouvelle étape du développement de la puissance économique de la nation. Ses produits contribueront au progrès du monde libre. Etant donné l'importance de la création de nouveaux marchés internationaux pour notre expansion économique, l'exportation d'un produit fini, comme le nickel électrolytique, a de vastes répercussions".

De son côté, M. Wingate a fait remarquer que cette nouvelle exploitation permettait à l'industrie du nickel de poursuivre son développement et que, parallèlement, elle renforçait la position du Canada en tant que principal producteur de nickel. "Les exploitations d'Inco en Ontario, et maintenant au Manitoba, a-t-il dit, sont remarquablement placées pour approvisionner les consommateurs de nickel du monde entier".

La production minière du Manitoba doublera en un an

"Les répercussions de cet important développement de International Nickel vont très loin", a ajouté M. Roblin. "La production de cette mine en 1961, conjointement avec les nouveaux développements de l'ouest de notre province, amènera la valeur totale de notre production de métal à trois fois ce qu'elle était en 1960. Elle doublera la valeur de toute notre production minière — métaux, minerais industriels et pétrole — en une seule année."

Inco crée des débouchés pour sa nouvelle production

"La totalité de notre nouvelle production — un produit entièrement fini sous forme de nickel affiné électrolytiquement —", a expliqué le président Wingate, "doit être exportée vers les différents marchés que nous créons aux Etats-Unis, en Europe et ailleurs. Quoique le Canada soit un producteur de nickel très important, et en fait le premier du monde, il est un faible consommateur. La consommation intérieure n'absorbe pas plus d'un quarantième de la capacité de production de nickel du Canada. Il s'en suit que International Nickel contribue dans une large mesure aux exportations canadiennes, mais dépend aussi dans une large mesure de la position du pays dans le monde."

Un des centres les plus modernes au Canada

L'exploitation, qui compte actuellement 1,800 employés, en aura bientôt 2,300 et une ville extrêmement moderne a été créée de toutes pièces. Elle compte déjà 4,500 habitants et est prévue pour une population de 8,000, avec possibilités d'agrandissements. La ville, à laquelle Inco a consacré pour sa part environ $8,500,000, est munie de tous les services publics ainsi que d'écoles et d'un hôpital entièrement équipés. Cette cité a été nommée Thompson en l'honneur du docteur John F. Thompson, président honoraire de l'International Nickel, qui fait partie de la compagnie depuis 1906.

Caisse Nationale d'Economie

Les assurances en vigueur ont augmenté de plus de $11 millions l'an dernier

L'actif de la Caisse Nationale d'Economie est passé de $26,604,718 en 1959 à $27,345,813 et les bénéfices de toutes sortes payés au cours de l'exercice écoulé, comparés au chiffre de $2,089,822 en 1959, représentent la somme de $2,261,816 en 1960.

Les assurances en vigueur au 31 décembre 1960 accusent une augmentation nette de $11,101,295 au total de $130,070,796.

Les ventes d'assurance-vie ordinaire ont atteint en 1960 le chiffre de $18,433,614 et celles d'assurance-groupe $3,775,454, soit une augmentation de 46.2% et de 16.5% respectivement sur l'année précédente. Le total des primes perçues en 1950 s'élevait à $1,102,040 et en 1960 à $2,623,920.

L'ensemble des ventes d'assurance de toutes sortes en 1960 représente une augmentation de 40.5% sur l'année 1959. La moyenne d'augmentation dans toutes les compagnies au Canada a été de 1% et celle atteinte en moyenne dans le Québec de 3%. La redistribution des tâches et la revision des méthodes entreprises, il y a trois ans, commence réellement à porter des fruits souligne le rapport.

Une première somme de $945,557 a été portée à la réserve mathématique; cette dernière, comparée à la même réserve au 31 décembre 1959, $11,890,951, a augmenté au $12,887,647 le 31 décembre 1960. Une somme supplémentaire de $51,137 ajoutée à la réserve mathématique suivant changement d'une base d'évaluation, une réserve spéciale de $50,611 affectée aux placement et une réserve contingente pour mortalités de $6,493 laissent le surplus non attribué au chiffre de $616,749.

Le rendement moyen brut des placements s'est accru de 0.14 de un pour cent et le rendement moyen net de 0.16 de un pour cent sur l'année 1959 et s'établissent respectivement à 5.51% et à 5.1985% en 1960.

MM. V.-E. Beaupré et J.-Ernest Laforce ont quitté les rangs des administrateurs de la Caisse Nationale d'Economie et MM. Yvon Groulx et Michel Brunet ont été appelés à leur succéder.

Les administrateurs

La Société déplore le décès d'un membre distingué de son conseil d'administration, M. Louis Bilodeau. L'assemblée générale a renouvelé le mandat des administrateurs dont le terme venait d'expirer soit MM. Paul-Emile Charron, Président, Fernand Jolicoeur et Jean Grenier.

M. Philippe Vaillancourt, directeur des services d'Education de la Section Québecoise du Congrès Canadien du Travail, fut élu au poste devenu vacant par le décès de M. Louis Bilodeau.

Perspectives de vente au Mexique de produits chimiques canadiens

Les perspectives de vendre des produits chimiques au Mexique sont bonnes, d'après un article de M. A. A. Lomas, secrétaire commercial adjoint à Mexico, publié dans le dernier numéro de "Commerce extérieur". Bien que sa propre industrie ait fait de rapides progrès depuis la fin de la guerre, le Mexique continue d'importer une grande variété de produits chimiques, depuis l'acétone jusqu'au xylol. Le Canada est un des principaux fournisseurs de l'acide polybasique et pourrait trouver des débouchés pour d'autres produits. Les Etats-Unis sont les principaux fournisseurs et sont suivis de l'Allemagne.

M. Lomas mentionne quelques points qui pourraient aider les sociétés de produits chimiques canadiennes à accroître leur part de ce marché. Il insiste sur la nécessité d'avoir un représentant sur place lorsqu'il y a plus d'un ou deux acheteurs importants. Les maisons canadiennes qui vendent actuellement aux filiales canadiennes de sociétés américaines et européennes pourraient peut-être étudier avec avantage les possibilités de vendre aux filiales mexicaines de ces mêmes sociétés. Le régime de permis d'importation qui s'applique encore à certains produits chimiques n'empêche pas les maisons entreprenantes de faire des affaires au Mexique. Quand l'importation directe est interdite on peut toujours s'entendre pour faire fabriquer les produits aux termes d'une licence. Ainsi, les connaissances techniques sont exportées même si le produit ne l'est pas.

Les fabricants canadiens de produits chimiques désireux d'obtenir de plus amples renseignements au sujet du marché mexicain peuvent s'adresser à la Division des produits chimiques du ministère du Commerce à Ottawa ou à la Division commerciale de l'Ambassade du Canada à Mexico.

Magasins à rayons

Durant la semaine terminée le 11 mars dernier, le chiffre des ventes des magasins à rayons a dépassé de 10.8 p. 100 celui de la semaine correspondante de 1960. Toutes les provinces ont enregistré une hausse des ventes sur un an plus tôt, sauf au Québec où elles ont baissé de 0.5 p. 100. Voici les augmentations : provinces atlantiques, 37.9 p. 100 ; Ontario, 8 ; Manitoba, 3.1 ; Saskatchewan, 24.6 ; Alberta, 12.1 et Colombie-Britannique, 14.2.

Stocks et exportations de blé

OTTAWA. — Les stocks de blé que, aux environs du 1er février, les quatre principaux pays exportateurs de cette céréale destinaient à l'exportation ou au report à la fin de leur campagne agricole respective, s'établissaient à 2,704,200,000 boisseaux, soit 7 p. 100 de plus que les 2,528,100,000 d'un an plus tôt. Voici, en millions de boisseaux, les stocks au 1er février: Etats-Unis, 1,711.4 (1,571.3 un an plus tôt) ; Canada, 725.1 (664.8) ; Argentine, 45.8 (131) ; et Australie, 221.9 (161).

Les exportations de blé et de farine de blé (exprimée en blé) de ces quatre pays, durant les six premiers mois (août-janvier) de la campagne agricole canadienne, ont totalisé 572,200,000 boisseaux, soit une augmentation de 30 p. 100 sur les 440,600,000 d'une année auparavant. Voici, en millions de boisseaux, les expéditions de ces quatre pays durant cette période: Etats-Unis, 311 (207.5 un an plus tôt) ; Canada, 152.1 (150.1) ; Argentine, 41.3 (25.2) ; et Australie, 67.8 (57.8).

Les Services de Santé du Québec

Une autre année record en 1960

Le revenu total des **Services de Santé du Québec** s'est accru de 28.5% en 1960 pour atteindre un nouveau sommet de $4,543,225. Certains services ont connu une augmentation allant jusqu'à 84%. Au cours de l'an dernier, 115 nouveaux groupes ont confié leurs membres à cette société mutuelle.

Dans l'ensemble, 84.5% des cotisations totales perçues ont été remboursées sous forme de bénéfices aux membres en 1960. Plus de 310,000 visites médicales, à l'hôpital, au bureau ou à domicile, ont été remboursées aux assurés.

La mise en vigueur de l'assurance-hospitalisation fait l'objet d'une bonne partie du rapport présenté à l'assemblée annuelle par le directeur général de la Société, M. Jacques de la Chevrotière.

Le rapport souligne qu'il est encore trop tôt pour juger des effets de l'assurance-hospitalisation sur les affaires de la Société, mais que les premières réactions du public semblent favorables.

Cette société mutuelle d'assurance-groupe fut la première à offrir, il y a déjà 15 ans, des contrats qui couvraient les services de la médecine préventive. Le chemin parcouru depuis, dit le rapport, se mesure plus facilement quand on constate que les bénéfices payés aux assurés en **une seule journée** de l'année 1960 sont cinq fois plus considérables que ceux versés durant toute l'année 1946, sa première année complète d'activité dans le monde des affaires.

Les produits de l'érable en 1960

OTTAWA. — La valeur à la ferme des produits de l'érable, en 1960, a monté de 15.2 p. 100 sur 1959 ($10,909,000 contre $9,468,000, et surpassait de 10.1 p. 100 la moyenne de 1953-1957 ($9,901,000), selon des chiffres provisoires du B.F.S. Les produits de l'érable (exprimés en sirop) en 1960 ont augmenté de 15.3 p. 100 (2,719,000 contre 2,358,000 gallons) et surpassaient de 9.5 p. 100 la moyenne de 1953-1957 (2,482,000 gallons).

La production de sirop d'érable, en 1960, s'est élevée à 2,676,000 gallons (2,309,000), bien que le prix à la ferme ait peu varié ($4 au regard de $4.01 le gallon), ce qui porte la valeur brute à la ferme à $10,692,000 ($9,257,000). La production de sucre d'érable a fléchi à 430,000 livres (488,000), tandis que le prix à la ferme a monté à 50c. la livre (43c.), ce qui porte la valeur brute à la ferme à $217,000 ($211,000).

La valeur brute à la ferme de sirop d'érable produit en 1960 a monté au Nouveau-Brunswick à $53,000 ($41,000), au Québec à $9,320,000 ($8,228,000) et en Ontario à $1,302,000 ($960,000), mais a fléchi en Nouvelle-Ecosse à $17,000 ($23,000). La valeur brute à la ferme de sucre d'érable produit dans l'année a augmenté au Nouveau-Brunswick à $36,000 ($28,000) et en Ontario à $8,000 ($7,000), mais a fléchi au Québec à $164,000 ($167,000). En Nouvelle-Ecosse, elle est demeurée à $9,000.

L'ACTIONNAIRE



— Tout le monde parle de tuyaux ici. Je n'en vois pourtant pas !

Le marché des embarcations aux Etats-Unis

Quel parti les fabricants canadiens d'embarcations ont-ils su tirer du marché lucratif des Etats-Unis, qu'ils ont à portée de la main ? Malheureusement, nous dit M. R. V. N. Gordon, consul et délégué commercial à Détroit, dans un article de "Commerce extérieur", alors que la production, la vente et même les importations de bateaux ont augmenté aux Etats-Unis (on estime que 7.8 millions de bateaux étaient en usage aux Etats-Unis en 1959), notre part de ce commerce a fléchi de façon très sensible. Ainsi, dans le cas des embarcations de $15,000 ou moins, les achats américains à l'étranger sont passés de 7,331 unités d'une valeur de $2,449,921 en 1954 à 10,024 unités et $5,612,044 en 1959 tandis que pendant cette même période nos ventes outre-frontière ont diminué de 6,105 unités, $1,288,131, à 1,047 embarcations d'une valeur globale de $575,913.

En 1959, les principaux fournisseurs ont été les Pays-Bas ($840,356), le Japon ($673,863), le Canada ($575,913), le Royaume-Uni ($462,283), l'Allemagne ($333,133), (d'après la statistique du département du Commerce des Etats-Unis).

Divers moyens s'offrent au fabricant canadien de surmonter la forte concurrence des fournisseurs américains et étrangers et le délégué commercial du Canada à Détroit sera toujours heureux d'aider à organiser la campagne énergique de vente qu'exige le succès dans ce domaine.

Marché du poisson

Prix du courtier au grossiste (en cents par livre au wagon)

Poisson frais :	
Filet d'aiglefin	.42
Filet de sole	.45
Filet de morue	.32
Aiglefin entier	.22
Morue entière	.20
Saumon Atlantique entier	1.15
Saumon Pacifique entier	.85
Poisson gelé, fumé ou salé :	
Saumon Cohoe rouge entier	.88
Saumon Silver Bright entier	.59
Truite de Pacifique entière	.57
Omble arctique	1.05
Eperlan extra entier	.37
Eperlan No 1 entier	.25
Eperlan moyen entier	.15
Flétan entier	.40
Filet de morue fumé	.35
Hareng gelé	.12
Hareng fumé	.25
Hareng salé	.25
Haddock	.38
Turbot salé	.25
Crustacés :	
Crevettes blanches (15/20)	1.30
Crevettes blanches (21/25)	1.25
Crevettes blanches (26/30)	1.20
Homard vivant (1 liv.)	.85
Homard vivant (1¼ liv.)	1.00
Homard vivant (1¼-2¼ liv.)	1.40
Mollusques :	
Huîtres amér. en vrac (choix)	10.25
Huîtres amer. en vrac (stand)	8.25
Huîtres amer. (s. écail.), bois.	18.00

Les changes étrangers

Source : la BANQUE CANADIENNE NATIONALE

Cours nominaux

Pays, unité monétaire	En monnaie canadienne	Pays, unité monétaire	En monnaie canadienne
Afrique française (AEF), 100 francs	$0.4026	Israël, livre	$0.5479
Allemagne Ouest, deutsche mark	0.2497	Italie, 100 lires	0.1596
Antilles anglaises, dollar	0.5744	Jamaïque, livre	2.7725
Argentine, 100 pesos	1.1960	Japon, 100 yens	0.2740
Australie, livre	2.2180	Liban, livre	0.3098
Autriche, 100 schillings	3.7880	Luxembourg, 100 francs	1.9900
Belgique, 100 francs	1.9900	Malaisie, dollar	0.3217
Bermudes, livre	2.7725	Mexique, peso	0.0793
Birmanie, kyat	0.2071	Nicaragua, cordoba	0.1399
Bolivie, 1,000 bolivianos	0.0863	Norvège, couronne	0.1388
Brésil, 100 cruzeiros	0.4653	Nouvelle-Zélande, livre	2.7422
Bulgarie, lev	0.1449	Pacifique (colonies fr.), 100 francs	1.1070
Ceylan, roupie	0.2068	Pakistan, roupie	0.2068
Chili, escudo	0.9375	Panama (Rép.), balboa	0.9909
Colombie, peso	0.1472	Paraguay, 100 guaranis	0.7796
Costa-Rica, colon	0.1484	Pays-Bas, florin	0.2760
Cuba, peso	0.9909	Pérou, 100 sols	3.6770
Danemark, couronne	0.1435	Philippines, peso	0.3288
Egypte, livre	2.8321	Pologne, zloty	0.2477
Equateur, sucre	0.0596	Porto-Rico, dollar	0.9909
Espagne, 100 pesetas	1.6600	Portugal, 100 escudos	3.4420
Etats-Unis, dollar	0.9309	Rép. Dominicaine, peso	0.9909
Fidji, livre	2.4839	Roumanie, leu	0.0821
Finlande, 100 marks	0.3082	Royaume-Uni, livre sterling	2.7725
France, nouveau franc	0.2022	Salvador, colon	0.3945
Grèce, 100 drachmes	3.2870	Singapour, dollar	0.3217
Guatemala, quetzal	0.9909	Suède, couronne	0.1920
Haïti, gourde	0.2022	Suisse, franc	0.2295
Honduras (Rép.), lempira	0.4931	Surinam, florin	0.5520
Honduras (brit.), dollar	0.6894	Syrie, livre	0.2755
Hongrie, forint	0.0849	Tchécoslovaquie, couronne	0.1377
Inde, roupie	0.2068	Thaïlande, 100 bahts	4.6900
Indonésie, 100 roupies	2.1910	Turquie, livre	0.1096
Irak, dinar	2.7525	URSS, rouble	1.1000
Iran, 100 rials	1.3020	Union Sud-Africain, rand	1.3779
Irlande (Rép.), livre	2.7525	Uruguay, peso	0.0894
Islande, 100 couronnes	2.3950	Venezuela, bolivar	0.2983
		Yougoslavie, 100 dinars	0.1315

Maintenant disponibles au Canada!

LES ACTIONS DU

PUTNAM GROWTH FUND

un remarquable fonds mutuel américain dont la valeur active nette s'est appréciée de 140% depuis le lancement, en novembre 1957.

Au Canada, elles sont offertes en exclusivité par l'entremise de

PLANNED INVESTMENTS CORPORATION

P-I-C offre d'intéressants plans contractuels à compter de $20 par mois.

Les actions peuvent également être achetées et payées immédiatement.

On peut se prévaloir de plans semblables pour l'achat de ces excellents fonds mutuels canadiens :

Mutual Accumulating Fund
Mutual Income Fund — Mutual Bond Fund

On obtiendra de la documentation ou autres renseignements en composant Victor 9-9225 ou en écrivant à :

PLANNED INVESTMENTS CORPORATION
2055, rue PEEL — Montréal 2, Qué.

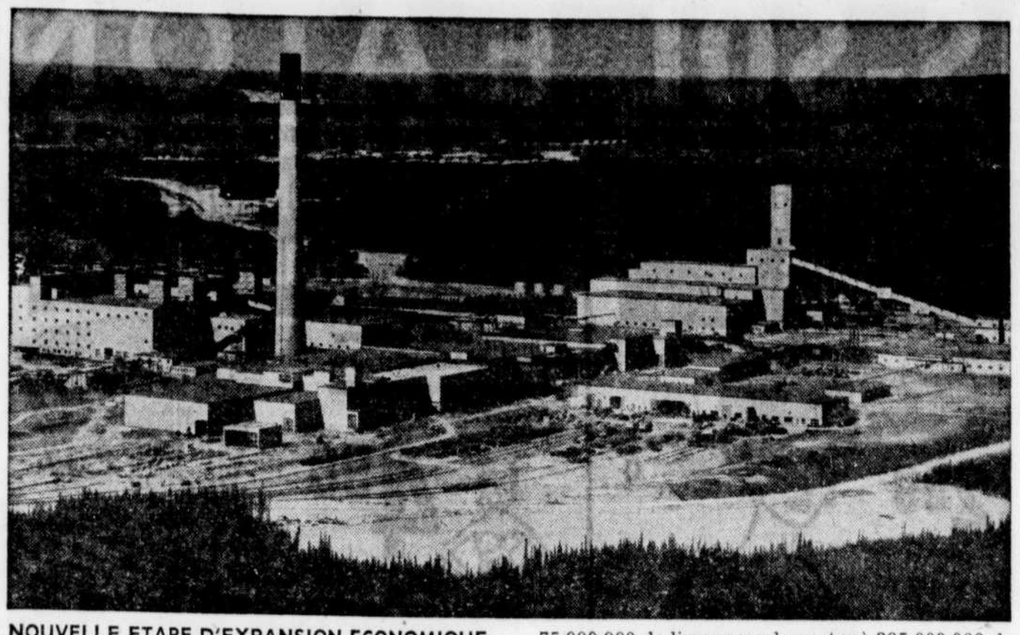
Compagnie Mutuelle d'Assurance-Vie et de Rentes Viagères

CHIFFRES EXTRAITS DU

62e rapport annuel

Conseil d'administration

Président du Conseil
ARTHUR TRE



NOUVELLE ETAPE D'EXPANSION ECONOMIQUE — Les nouvelles installations d'International Nickel Company of Canada à Thompson, dans le nord du Manitoba, ont commencé à produire du nickel. Ce centre de production de nickel, le deuxième en importance du monde libre, augmentera la capacité annuelle de production d'Inco de plus de 75,000,000 de livres pour la porter à 385,000,000 de livres. On voit ci-haut une vue d'ensemble de ce projet gigantesque qui a exigé une mise de fonds de $185,000,000; à gauche, la fonderie; au centre, l'affinerie; à droite, l'usine de traitement et le chevalement de la mine.

Marché hors bourse

Section industrielle et financière

(Cours fournis par Kippen & Co. Inc)

	Ach.	Ven.
Anglo Tel "A"	56	58
Argon Welding	1.00	2.00
Banque d'Economie	45	—
Banque d'Epargne	70½	72
Brinco	1½	2
Cdn Delhi	4¾	4¾
Crown Life	265	—
Dupuis priv.	16	—
Eastern Trust	35	36½
Great West Life	850	—
Hudson Bay	23¾	24¼
Imp. Chemicals	9½	9¾
La Prévoyance	95	—
La Sauvegarde	85	—
La Solidarité	50	—
Les Prévoyants	63	—
London Life	230	250
Pac. Gas Transm.	15½	16
Pouv. Bas St. L. Priv.	16	18
Québec-Tél. 5% priv.	19	20
Rothman's of Can.	11¼	11¾
Soc. d'Administration	138	145
Sovereign	19½	9/10
Trust Général	21¾	22½
Veloz ord.	14	16
Westcoast Trans	16¾	17¼

Section minière

par G. E. LESLIE & CO.

Aconic	.10	.20
Aconic vts	.08	.15
Alsab	—	.35
Amal Mining	.10	.20
American Chib.	.11	.14
Arnora	—	.02
Assoc. Develop.	.07	.09
Atlas Chib	.01	.02
Bald Mountain	.18	.20
Big Neil	.15	.20
Black Hawk	.15	.18
Bracemac	.07	.09
Brosnan	.04	.06
Can Javelin	13.50	14.25
Copper Steram	—	.37
Dauphin	.10	.15
Franksin	—	.30
Ghislau	—	.75
Gibson	.02	.05
Glecona	.00¾	.00½
Hull Iron	.65	.75
Imperial Minerals	.04	.07
Independant Asb.	.08	.10
Kenmac	.02	.04
Lake Chib.	—	.10
Lake Sup. Iron	.18	.25
Laduboro	.75	.85
Lun Echo	.22	.25
Main Oka	.35	.45
Marpic	.02	.04
Martin Bird	.02	.04
Mactagami Expl	.07	.10
Miller Copper	.03	.05
National Mal	.30	.34
Nipiron	.08	.10
North Matagami	.10	.15
Oklend	.03	.05
Olympia	.41	.46
Pascalls	.16	.18
Pine Point	13.00	14.00
Qendon	—	.05
Quelo	.02	.04
Rand Malartic	.03	.05
Roxford	.32	.37
Seaway	.20	.22
Sheraton	—	.30
St-Jude	—	.10
St. Helen	.06	.10
Scott Club.	.01	.02
Starlight	.01	.03
Sullico	1.70	2.00
Turgeint	.00½	.02
Valmont	.06	.10
Wm Leys	.01	.03
Young Dave	.17	.20

ON NE CHANGE GUERE



Comment j'économise?



Avec mon salaire, économiser n'était pas chose facile. Mais j'ai découvert la bonne solution: la "*méthode 2-comptes*" de la Banque Royale.



J'ai ouvert un *Compte de chèques* pour payer mes dépenses et je garde mon *Compte d'épargne* uniquement pour économiser sur chaque paye.



Maintenant que j'ai cessé de puiser dans mes économies, elles ne cessent de *s'accroître* ... et elles rapportent aussi des intérêts substantiels!

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

La banque aux 1,000 succursales

Plus de 70 succursales à Montréal et dans la région

Commerce extérieur

Le marché de Los Angeles

Les Canadiens laisseront peut-être passer une excellente occasion d'accroître leurs ventes à l'étranger s'ils ne tiennent pas compte du Sud de la Californie et tout particulièrement de Los Angeles. M. Gordon F. Osbaldeton, consul et délégué commercial du Canada à Los Angeles, fournit dans la dernière livraison de "Commerce extérieur" quelques faits et chiffres à l'appui de cette assertion.

Depuis le recensement de 1960, la région de Los Angeles-Long Beach est officiellement deconnue comme la deuxième en importance, du point de vue de la population, de toutes les régions métropolitaines des Etats-Unis et la troisième pour ce qui est du revenu net destiné aux achats. Entre 1950 et 1960, le nombre de ses habitants a augmenté de 2,300,000. On estime que les ventes au détail ont été de l'ordre de 10 milliards de dollars en 1960. En 1958, 80,600 nouvelles habitations ont été construites et la valeur des permis s'est établie à 1.5 milliard de dollars, ce qui place la région au deuxième rang dans ce domaine.

Lors d'une visite à l'un des principaux grands magasins de Los Angeles, M. Osbaldeston a vue en montre des vêtements de sport canadiens, ce qu'il attribue aux excellentes méthodes de vente de l'exportateur. Il a trouvé des articles du même genre dans d'autres magasins.

A son avis, les frais de transport et la concurrence américaine ne constituent pas de véritables entraves pour les Canadiens. Les fournisseurs des Etats de l'Est ont les mêmes problèmes de distance et le prix n'est pas le seul facteur en cause; la qualité du produit, son originalité et l'art de vendre jouent également un grand rôle.

Cours des devises

A New York, le dollar canadien est en baisse de 9/64 à une prime de 15/16 de un pour cent et la livre sterling est en baisse de 5/64 à $2.79 49/64.

A Montréal, le dollar américain est invariable à un escompte de ⅞ de un pour cent; la livre sterling est cotée à $2.77 5/16, en baisse de 1/16.

Devises étrangères

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

France, franc	0.2023
Belgique, franc	0.0199
Italie, lire	0.00159
Espagne, peseta	0.0166
Suisse, franc	0.2297
Pays-Bas, florin	0.2761
Norvège, couronne	0.1389
Danemark, couronne	0.1437
Suède, couronne	0.1921
Allemagne, deutsch mark	0.2498
Tchécoslovaquie, couronne	0.1377
Mexique, peso	0.0793
Venezuela, bolivar	0.2984

Bourse de New York

(Séance de vendredi)

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.
ACF Ind	5200	58½	55⅜	55⅜
Address	3700	83½	81½	83½
Allegany	10700	14⅛	13⅝	14
Allis Ch	6400	26¾	26½	26½
Amerada	900	73¾	73⅜	73¾
Am Can	7100	38½	38⅛	38⅛
Am Cyan	9400	47⅜	46⅞	47
Am Mot	26000	20⅜	20⅛	20⅛
Am Smelt	2100	63	62⅛	62⅜
Am Std	9300	15½	15⅛	15⅛
Am Tel	27200	114⅜	113½	114¼
Am Tob	2900	74¾	73⅞	74¼
Ancnda	6800	53¼	52⅝	52¾
Arco Stl	6800	70¾	69½	70
Armstg	200	57¼	57	57
Babcock	2000	44¼	43⅞	43⅞
Balt Ohio	300	34¾	34⅜	34¾
Beth Stl	12300	45⅞	45⅜	45¾
Boeing	14600	46⅝	45⅝	45⅞
Borden	3400	66½	65	66⅛
Borg War	1900	42½	41⅞	42½
Brnswck	54800	66⅛	63¼	66
Bucy Erie	8700	21¾	21⅛	21¾
Budd Co	3900	16⅜	16	16
Burl Ind	17600	20¼	20⅛	20¼
Burrghs	8500	36¾	36⅛	36⅜
Calumet	2400	15	14⅞	15
Can Dry	4400	24¼	23⅞	24
CPR	3400	24	23⅝	23⅝
Case JI	4100	12⅜	12⅛	12⅛
Cater Tr	14900	35⅝	34⅜	35
Celanese	16400	35⅛	34⅛	34⅛
Chance V	3200	42	40½	41¾
Ches Ohio	2300	64⅝	64⅛	64⅛
Chrysler	7000	44½	43⅜	44⅛
Cities Svc	2400	52	51⅛	51⅜
Clevite	1600	61⅜	61⅛	61⅝
Coca Cola	4400	87¾	85½	86⅛
CBS	5200	39	38¼	38⅝
Coml Solv	3400	26⅞	26⅜	26½
Con Ed	4800	78¼	77½	77⅝
Container	2600	27⅝	27	27⅜
Cont Can	8900	37¾	37¼	37½
Con Oil	3900	57¼	57	57¼
Copw Stl	2300	36¼	36	36¼
Crane Co	600	57⅛	56⅝	57
Cr Zell	1800	56⅝	56	56¼
Curtiss	5900	20⅝	20⅜	20⅜
Deere	3300	57⅛	56⅝	57⅛
Dist Seag	1600	37⅜	37	37
Dome	3400	21⅜	21	21¼
Douglas	6800	36	35	35⅜
Dow Ch	10100	75¾	74⅞	74⅞
Du Pont	4600	208	206½	206½
Est Kod	6300	114¾	113⅝	113⅝
Eaton Mf	2300	38	37¼	37⅜
El Auto L	2000	55	54¾	55
El Paso	16100	28⅜	28	28⅜
Firestn	4800	40⅜	39⅝	40
Ford	10600	79¼	78¼	78⅜
Frueh Tra	8500	23⅝	23⅛	23⅛
Gen Dyn	37400	42¼	40⅜	41⅜
Gen Elec	21600	66	65¼	65⅞
Gen Fds	4400	80¾	79½	79⅝
Gen Mills	2900	33½	32¾	33¼
GMC	29300	47⅛	46½	46⅞
Gen Tire	5600	63¾	62½	63¼
Glidden	500	39	38¾	39
Goodrich	9900	58⅜	57½	58
Goodyear	7000	38⅜	37½	37⅝
Gr Paige	5300	2⅛	2⅛	2⅛
Grand Un	2700	35¼	34¾	35
Gt A P	4200	48⅜	48	48¼
Gt Nor R	1600	50¼	49⅝	50¼
Gulf Oil	18700	37¾	36⅞	37⅛
Homstk	3400	42⅞	42½	42⅝
Hud Bay	2800	48⅞	48¼	48¼
Interlake	1000	25⅝	25½	25½
Int Bus M	5200	702	695	695
Int Harv	6100	49⅞	48⅝	49¼
Int Nick	5000	67¼	66⅜	66⅝
Int Pap	15400	32⅝	32¼	32¼
Int Tel	9000	58⅜	57⅛	57⅞
Johns M	5200	69¾	69	69⅜
Kennecot	2400	84¾	84⅛	84½
Kresge	700	30⅝	30⅜	30⅜
Loew's	4600	26¾	26⅜	26⅝
Marsh Fld	300	67½	67⅜	67½
Martin C	12100	36⅞	35⅝	36⅞
McKee	1100	30	30	30¼
Merck	1500	85⅝	84⅝	85
Minn Hon	1900	157	155¾	155¾
Minn MM	9700	81	79⅜	80
Minn Ont	1000	32	31⅝	31⅝
Monsanto	5900	46⅞	45¾	46⅜
M Ward	5400	32⅜	32¼	32⅜
N Aviat	900	28¼	27⅝	27⅝
Nat Cash	1100	81⅜	81	81
Nat Dist	5900	28⅜	28	28
Nat Cyps	1300	60⅜	59⅝	59¾
N Cent	11100	20¾	20⅛	20¼
NY NH	1000	3⅜	3⅜	3⅜
Nor Pac	3700	49⅜	48⅝	48⅞
Ohio Oil	3200	43⅛	42¼	42¼
Outb Mar	2400	26	25⅝	25⅞
Parke D	4900	41⅜	40⅝	41⅜
Penn R	12200	15⅛	14⅝	15
Phelps D	4400	56	55⅛	55⅛
Phileo	25600	24¼	22⅞	23⅛
Phillip M	700	87	86	86½
Pit Plate	4600	77⅜	76½	77
P Gam	2900	159	154	155½
Pullman	1400	35⅝	35⅛	35⅛
RCA	9700	57⅜	56⅜	57
R Stl	5900	61½	60⅝	61⅛
Rey Tob	5400	118	115½	118
Royal D	8100	40⅞	40⅜	40⅝
Sears R	7100	59⅞	59¼	59½
S Oil	2300	45⅞	45½	45⅝
Sheraton	4400	17⅜	17⅛	17⅛
Sinclair	4400	42⅝	42	42⅛
Socony	12000	44⅛	43⅝	43⅝
Sou Pac	22000	24½	24	24½
Sperry R	59000	28⅛	26⅞	27¾
Std Brand	600	57	56⅜	56⅜
Std Cal	7700	51⅜	50¾	51⅜
Std Ind	5000	50¼	49⅞	50⅛
Std NJ	23000	46⅛	45⅞	46
S Pack	7700	85¼	84	84⅜
Sun Oil	700	54	53¾	53¾
Texaco	14000	98⅛	96½	96⅝
Tex Stl	2400	25⅛	24⅞	25⅛
Thiokol	14700	46⅜	44⅛	44⅛
Tidewtr	1800	25⅞	25⅝	25⅝
Timken	600	53⅛	53	53⅛
Twent C	4400	50⅝	49⅜	50
U Carb	3500	131⅜	130¼	131¼
U Aire	8800	43½	42½	43⅜
U Corp	5200	8	7⅞	8
US Gyps	1600	112½	111	111½
US Rubb	1100	53⅜	53	53⅜
US Steel	10300	86⅛	85⅛	85⅝
Vanad	2400	25	25	25

Cours des titres à revenu fixe

Cours compilés à la source par l'"Investment Dealer's Association of Canada". Ils ne sont donnés qu'à titre indicatif.

Emissions	Taux	Ech.	Ach.	Ven.
GOUVERNEMENT DU CANADA				
Canada	3	1961	99.80	99.80
Canada	5½	1962	102⅛	103
Canada	4	1963	99⅝	100⅜
Canada	3¾	1965	95¼	96¼
Canada	4½	1983	91½	92½
Canada	2¾	1968	87¾	88¾
Can avr 1er	5½	1969	102½	103½
Canada	5½	1969	102¼	103¼
Canada	4¼	1972	91¼	92¼
Canada	5½	1975	100½	101½
Canada	3¾	1976	79	80
Canada	4½	1983	89¾	90¼
Canada	3	perp.	67½	68½
C.N.R.	5½	1964	103	104
C.N.R.	5¾	1985	103¼	104¼
C.N.R.	4	1981	83¾	94¼
C.N.R.	4½	1967	97½	98½
C.N.R.	5	1987	84	97
C.N.R.	5¾	1985	102¾	103¼
C.N.R.	5	1957	94¼	95¼
C.N.R.	4½	1967	97¾	98¾
EMPRUNTS CONVERTIBLES				
Abitibi P.	4½	1966	102½	104½
Atlas Steel	5	1967	102	—
Brazilian	4½	1971	70	74
B.C. Elect	6	1984	110	112
C Delhi	5½	1973	89	91
Can. Pfina	4	1972	82	85
Can. Util.	5¾	1977	116	—
Cockshutt	5	1968	87	90
Dom Text	4	1966	92	94
Grey Lines	5½	1978	104	108
Home Oil	5¾	1971	97	99
Home Oil	6	1975	108	110
Inland N.G.	5½	1977	90	92
Inla N.G.	5½	1977	89	92
Loblaw	4¾	1976	147	—
Pac. Pete	5	1977	103	107
Shaw W&P	5½	1972	108½	111
Simpson	5	1976	130	—
Simpsor	5½	1979	108	110
TCP In No	5½	1987	158	162
Triad Oil	4¾	1971	84	86
W Coast C	5½	1938	93	95
EMPRUNTS PROVINCIAUX				
Alberta NF	5½	1983	97½	98½
B.C. Pwr	5	1982	90	92
Man	5¾	1951	100¾	101¾
N. Bruns.	5½	1965	92½	93½
N. Bruns.	5¾	1984	99½	100½
Ter-Neuve	6	1981	99¼	100½
N.-Ecosse	3¼	1965	92¼	93¼
N.-Ecosse	5½	1980	97	98
Ontario	3	1965	92½	93½
Ontario	5½	1980	98¾	99¾
Ont. Hydro	4	1966	95	96
Ont. Hydro	5½	1981	99	100
Ont Hydro	5½	1981	99¾	100¾
Québec	4	1962	99¼	100
Québec	4¾	1977	92½	93¼
Québec	5¾	1986	100½	101½
Qué. Hydro	3½	1975	82¼	83¼
Qué Hydro	5½	1985	97½	98½
Saskat.	5¾	1979	96½	97½
Nova Sco	5½	1980	97½	98½
Abitib P&P	6¼	1977	103	103
INDUSTRIES				
Albert G T	5¼	1981	94	96
Emissions	Taux	Ech.	Ach.	Ven.
Algoma St	5¼	1978	95	97
Alum. of C	4½	1973	82	93
B A Oil	5¾	1977	95	97
Can. Brew	5	1983	92	94
Can. Cem	5¼	1976	96	—
C.B. Alum	5¾	1980	97½	99
C Chem.	5¼	1971	95	—
C.I.L.	5¾	1977	100	102
Can. Oil	4	1977	84	85
C.P.R.	3¾	1972	85	87
C.P.R.	5	1983	92	94
Créd. Fonc.	5½	1974	96	98
Dom Stores	5½	1976	98	100
Do Tar C	5¼	1978	94½	96½
G Motor AC	4¾	1969	94	96
Imperial O	3	1969	86	88
Ind Acc.	5½	1978	97	99
Loblaw Gr.	6	1977	101	103
Massey Fr	4½	1976	89	—
North S Oil	5¾	1977	100	102
Reyn. A	5¾	1978	97	99
Saskat	5½	1980	101½	102½
St. Law Cr	5	1978	93	95
Simpson's	4½	1973	94	96
Standegh U	5½	1962	99½	100½
Stanrck Ur	5¾	1963	75	—
Stani. U	5½	1962	100	101
Steinbergs	5¼	1973	95	—
Trad Fin.	5¾	1974	97	100
TC Pipe	5.85	1987	93½	97
Geo West	4¾	1971	92	94
Simpson's	5	1976	112	116
West. Coast C	5½	1988	87	89
T.C. Pipe	5.85	1987	94	95½
SERVICES PUBLICS				
Ang C Tel	6	1983	100	102
Av Tel	3½	1966	86½	—
Bell Tel.	3¾	1979	80	83
Bell. Tel.	5¾	1982	100½	101½
Bow Pow	3¾	1980	81	84
Braz Tract	4¾	1970	76½	80½
B.C. Elect.	3½	1969	89	91
BC Elect	5¾	1977	99½	101
BC Elect	5¼	1988	92	94
BC Tele	5¼	1983	95	96½
Cal Pow	3¼	1972	82	—
Canada Elec	4	1968	89	—
Cn W Nt	5¾	1953	94	96
Can. Util.	5¾	1977	118	—
Cons Gas	5¾	1977	99	101
Con Gas	5	1978	93½	—
East. L&P	4	1969	85	—
Gt Lk Pwr	5¾	1977	98	100½
Grey Lines	5½	1978	103	107
Inland NG	6	1982	99	102
Maritime El	4	1975	83	—
Nfld L & P	4½	1974	88	—
Nfld L & P	5½	1978	96	99
N Ont NG	5¾	1982	94¼	95¾
North Tel	5¼	1978	94½	—
Pow Corp	5¾	1977	96	99
Que. N. G	5¾	1985	80	83
Québec Tel	6	1977	100	—
Shaw P	3½	1970	86¾	89¼
Shaw P	3½	1970	87	89
Union Gas	5	1977	93	95
Union Gas	5½	1977	98	100½
IMMEUBLES				
Brantfo C	6	1978	92	—
Eaton Rlty	3½	1968	90	92
Eaton Rlty	5	1978	93	95
Lob Lease	5½	1983	96½	98½
Steinberg	6	1982	100	102

Fruits et légumes

Prix payés aux marchands en gros de fruits et légumes au Marché Central. Ces prix sont fournis par le service de l'horticulture, division de l'inspection, ministère provincial de l'agriculture, 306 est, rue Craig, Montréal.

POMMES : McIntosh, belles, 3.25-3.50, Cortland 2.50-3.00 le minot (approvisionnements environ 1200 minots)

BETTERAVES : No 1, 90-1.00, grosses 75¢/50 lb.

CAROTTES : No 1, 1.50-1.75, No 2, 1.25, grosses 1.00/50 lb.

CHOUX : 75-90¢/50 lb.

NAVETS : No 1, 1.00-1.15, No 2, 75-1.00/50 lb.

OIGNONS : No 1, 1.75, No 2, 1.00-1.25, moyens 1.40-1.50/50 lb.

PANAIS : 1.00 — ½ minot — 1.75/40 lb.

PATATES : No 1, 1.50/75 lb.

POIREAUX : 80-1.00 la doz.

SIROP D'ERABLE : 5.50-6.00 le gallon.

Finances municipales

(Source : LA COMMISSION MUNICIPALE DE QUÉBEC)

Dorion

Les commissaires d'écoles pour la municipalité du village de Dorion, comté de Vaudreuil-Soulanges, ont vendu, le 13 mars, $865,000 d'obligations en séries. Un syndicat formé de **René-T. Leclerc, Inc., et Crédit Interprovincial, Ltée,** a payé 98.81 pour $533,000 de titres à 5%: 1962-66, $62,000 à 5½% : 1967-70 et $270,000 à 6%, 1971. Ainsi le coût moyen de la finance revient à 5.837%. L'emprunt comporte un solde de $252,000 à renouveler en 1971 pour un terme additionnel de 10 ans. Le gouvernement provincial a accordé, pour cette émission, un octroi de $561,000.

La corporation était venue précédemment sur le marché des obligations en octobre 1955, lors de la vente de $467,000 de titres à 3½-4%, séries 20 ans, au prix de 97, soit un coût moyen net de 4.193%.

Voici les soumissions reçues pour la présente émission :

René-T. Leclerc, Inc, et Crédit Interprovincial, Ltée : $533,000 à 5% 1962-66; $62,000 à 5½% 1967-70 et $270,000 à 6% 1971 — prix : 98.81 — coût net : 5.837½.

Durocher, Rodrigue & Cie, Ltée : $533,000 à 5¼% 1962-66; 62,000 à 5½% 1967-70 et $270,000 à(6% 1971 — prix : 98,777 — coût net : 5.940%.

Banque Provinciale du Canada, Bélanger, Inc. et Geoffrion, Robert & Gélinas, Inc. : $533,000 à 5% 1962-66 et $332,000 à 6% 1967-76 — prix : 98.382 — coût net : 5,984%.

Morgan, Ostiguy & Hudon, Ltée, J.-E. Laflamme, Ltée, Oscar Dubé & Cit, Inc, Grenier, Ruel & Cie, Inc, La Corporation de Prêts de Québec, Laqueux & DesRochers, Ltée et Clément, Guimont, Inc., $533,00 à 5¼% 1962-66; $80,000 à 5½% 1967-71 et $252,000 à 6% 1972-76 — prix: 98.48 — coût net : 5.9910%.

L.-G. Beaubien & Cie, Ltée et Dominion Securities Corp. Ltd.: $533,000 à 5% 1962-66; $62,000 à 5½% à 1967-70 et $270,000 à 6% 1971 — prix : 98.127 — coût net $5.9910%.

Banque Canadienne Nationale, Crédit Québec, Inc, Florido Matteau & Fils, et Placements Kennebec, Inc.: $533,000 à 5¼% 1962-66 et $332,000 à 6% 1967-76 prix : 98.28 — coût net : 6.089%.

Datées du 1er avril 1961, les nouvelles obligations échoient en séries du 1er avril 1962 au 1er avril 1971 inclusivement. Elles ne sont pas rachetables par anticipation. Le capital et l'intérêt semi-annuel (1er avril et 1er octobre) sont payables à toutes les succursales d'une banque à charte dans la province de Québec, et au bureau principal de la même banque à Toronto. L'emprunt autorisé par une résolution adoptée le 11 janvier 1961, est contracté pour la construction d'une école élémentaire de 22 classes. L'octroi de $561,000, applicable au service de l'émission, est payable en 5 versements annuels et consécutifs de $112,200, de 1962 à 1966 inclusivement.

L'évaluation imposable de la corporation scolaire, pour 1960-61, s'élève à $7,740,950, y compris $502,756 pour les compagnies. Le 30 juin 1960, la dette consolidée nette de la corporation se chiffrait par $369,000 et un octroi total de $156,966.62 s'y appliquait. En 1960-61, le territoire soumis à la juridiction de cette corporation a une population de 5,100 âmes.

Ville d'Anjou

Les commissaires d'écoles pour la municipalité de Ville d'Anjou, comté de Bourget, ont vendu, $317,000 d'obligations en séries le 14 mars. Un syndicat formé de **Banque Canadienne Nationale, Crédit Québec, Inc, Durocher, Rodrigue & Cie, Ltée,** et **Florido Matteau & Fils,** a pay : 97.077 pour $50,000 de titres à 5½% 1961-66 et $267,000 à 6% 1967-76. Ainsi le coût moyen de la finance revient à 6.3574%. L'emprunt comporte un solde de $115,000 à renouveler en 1976 pour un terme additionnel de 5 ans.

La corporation était venue précédemment sur le marché des obligations en mars 1957, lors de la vente de $586,000 de titres à 5½% séries 10 ans, au prix de 93.41, soit un coût moyen net de 6.80%.

Voici les soumissions reçues pour la présente émission:

Banque Canadienne Nationale, Crédit Québec, Inc, Durocher, Rodrigue & Cie, Ltée, et Florido Matteau: $50,000 à 5½% 1962-66 et $267,000 à 6% 1967-76 — prix : 97.077 — coût net : 6.3574%.

Banque Provinciale du Canada, Bélanger, Inc, et McNeil, Mantha, Inc. : $50,000 à 5½% 1962-66 et $267,000 à 6% 1967-71 — prix : 97.06 — coût net : 6.4298%.

Datées du 1er avril 1961, les nouvelles obligations échoient en séries du 1er avril 1962 au 1er avril 1976 inclusivement. Elles ne sont pas rachetables par anticipation. Le capital et l'intérêt semi-annuel (1er avril et 1er octobre) sont payables à toutes les succursales d'une banque à charte dans la province de Québec, et au bureau principal de la même banque à Toronto. L'emprunt, autorisé par des résolutions adoptées les 17 octobre 1960, 7 septembre 1960 et 4 mars 1959, est contracté pour l'aménagement de classes supplémentaires, améliorations aux écoles St-Joseph, St-Conrad, Cardinal Léger et Ernest Crépeau, et l'achat de terrains.

L'évaluation imposable de la corporation scolaire, pour 1960-61, s'élève à $22,559,070, y compris $10,521,605 pour les compagnies. Le 30 juin 1960, la dette consolidée nette de la corporation se chiffrait par $619,500 et un octroi total de $142,835.64 s'y appliquait. En 1959-60, le territoire soumis à la juridiction de cette corporation avait une population de 8,974 âmes.

Bourse américaine

(Séance de vendredi)

		Haut	Bas	Clôt.
3100	Allez CP wts	10	9¾	10
1400	Atlas CP wts	2	1⅞	2
1900	Braz T L & P	4¼	4¼	4¼
200	Breeze Corp	5¾	5¾	5¾
1400	Brit Am Oil	34⅜	34⅛	34⅛
800	Brit Col pwr	37⅝	37	37
1400	Brit Pet	7⅛	7⅛	7⅛
400	Brown Co	14⅝	14⅛	14¼
1000	Cal East	4½	4¼	4½
2700	Cdn Javelin	14½	14⅛	14¼
800	Can Marconi	5¾	5¼	5¾
2300	Can Petro pf	10⅞	10½	10⅞
300	Cent Hadley	1½	1½	1½
400	Cons M & S	23⅜	23⅜	23⅜
1900	Creole Pet	35½	35	35½
2200	E B & Share	29	29¼	29
1200	Faire'd C&I	161¾	159½	161
1400	Felmont Pet	5¾	5¾	5¾
300	Imp Chem	9¾	9¾	9¾
300	Imperial Oil	42	41¾	41¾
400	Jeannite GL	16⅞	16⅜	16¾
500	Mlybdenm	43⅜	42¾	43⅜
400	N J Zinc	23¼	23	23¼
400	Panceastal vtc	1⅝	1¼	1⅝
100	Pantepec Oil	11/16	11/16	11/16
13800	Sapphire Pet	7/16	⅜	7/16
1200	Scur Rain Oil	8¼	7⅝	8¼
600	Seeman Bros	37⅜	36	36
200	Std Oil KY	71¾	71¼	71¾
100	Tri Conf wts	29¾	29¾	29¾
300	US Foil "B"	40¼	39¼	39¾
2300	Webb & Knp	1⅛	1	1⅛

##

Les Maritimes sous la neige

HALIFAX. (UPI-PC) — A peine relevées d'une tempête précédente, les provinces Maritimes ont subi une fois de plus une autre tempête de neige qui a considérablement paralysé la circulation.

Un pied de neige est tombé au cours de la journée d'hier dans plusieurs régions du Cap Breton, du nord de la Nouvelle-Ecosse et de l'Ile-du-Prince-Edouard. Dans bien d'autres régions, les chutes de neige ont été moindres, mais des vents allant jusqu'à 70 milles à l'heure ont soulevé de véritables nuages de neige réduisant ainsi la visibilité à quelque pieds seulement.

A Sydney, plus de 15 pieds de neige sont tombés et l'on s'attendait qu'il en tombe encore au cours de la nuit.

Dans le sud des Etats-Unis, des tornades se sont abattues sur le Texas, l'Oklahoma, le Kansas et le Missouri. Au moins 5 personnes auraient été blessées.

Des chutes de neige ont été enregistrées dans les rocheuses du centre et l'on s'attendait à des ouragans et des orages dans le sud du Nebraska.

Le dégel et les hausses de température ont causé des inondations dans certaines régions de l'Iowa et du Wisconsin. Plus de 60 familles ont été forcées d'évacuer leurs demeures à Charles City, Iowa.

Des grêlons de ¾ de pouce sont tombés à Wichita, Wellington et Dorado, dans le Kansas, tandis qu'à Chicago on enregistrait la plus haute température depuis le mois de novembre . . . soit 70 degrés.

Les Jours saints au Sanctuaire du Rosaire

De nombreuses cérémonies sont à l'horaire du sanctuaire du Rosaire et de Saint-Jude (coin Saint-Denis et Duluth) pour la Semaine Sainte. Ce soir, mardi et mercredi, confessions de 7 h. à 8 h. 30 du matin, de 11 h. à midi, de 4 h. de l'après-midi à 6 h., de 7 h. 30 à 9 h. du soir, messes à 7 h., 7 h. 30, 8 h. du matin et midi, ainsi qu'à 5 h. 30 de l'après-midi et 9 h. du soir; pas de messe dans la matinée de jeudi mais confessions sans interruption, de 9 h. du matin à 10 h. du soir, messes à 4 h. de l'après-midi, 5 h. 30, 9 h. et 10 h. du soir; pas de messe dans la matinée du Vendredi, mais confessions sans interruption, de 9 h. du matin à 9 h. du soir, office à 3 h. 30 de l'après-midi, avec communion, et chemin de la croix prêché à 7 h. 30 du soir; confessions sans interruption, samedi, de 9 h. du matin à minuit, office et messe à 11 h. 15 du soir.

Mardis de saint Antoine

Demain soir à 8 h., aura lieu le deuxième exercice des Mardis de saint Antoine, à l'église Saint-Stanislas, sur le boulevard Saint-Joseph. Le sermon, qui sera donné par un Père capucin, sera suivi de la messe et de la communion.



Pour
Clous
Plaies
Brûlures
Coupures

ANNONCE

Une double économie . . .

En lavant vos lainages avec ZERO, vous économisez deux fois: d'abord sur le prix du nettoyage à sec et puis en prolongeant la vie de vos lainages. ZERO, le savon conçu spécialement pour laver les lainages sans les feutrer ni les rétrécir, se dissout à l'eau froide ou tiède, jamais chaude, et extirpe la saleté sans frottage. Il ne vous coûte qu'un peu plus d'un cent pour laver un chandail avec ZERO. Hâtez-vous de faire provision de ZERO dans l'emballage orné d'un grand "Z" rouge.

Robol

Une ou deux ROBOL ce soir - effet demain matin

CONSTIPATION

ANNONCE

Les "régimes pour maigrir" flétrissent-ils le teint?

Cela arrive parfois! Un régime pauvre en matières grasses et le rythme de la vie moderne—les sorties par tous les temps, les appartements surchauffés—peuvent être la cause d'un épiderme desséché. Et ceci entraîne les soucis de voir apparaître pattes d'oie, petites lignes et rugosités. Que faire? Employez la DRY SKIN CREAM POND'S. Cette crème réputée contient de l'allantoïne—une substance qui disperse les cellules mortes de la surface de la peau et permet à la riche lanoline émolliente de la crème Pond's d'agir en *profondeur*. Les tissus desséchés sont revitalisés en profondeur et presque en une nuit, votre teint apparaît plus doux, plus velouté, *plus jeune*. Employez donc la DRY SKIN CREAM POND'S régulièrement!

MAGASIN DU SOUS-SOL EATON

EATON VOUS OFFRE UN GRAND CHOIX DE VETEMENTS POUR LE PRINTEMPS ET PAQUES ! FAITES VOS EMPLETTES CETTE SEMAINE MERCREDI ET JEUDI SOIRS jusqu'à 9 h.

BLAZERS ET PANTALONS



Un beau complet sport pour garçons. Vendu à prix spécial pour Pâques

Blazer bleu marine

6.99

Pantalons flanelle grise

2 pour 5.00
2.59 chacun

BLAZER

Modèle droit ou croisé. Belle confection canadienne de flanelle anglaise robuste en laine/rayonne mixte. 3 poches rapportées et doublure rayonne. Bleu marine foncé. 6 à 18 ans.

PANTALONS DE FLANELLE

Worsteds de rayonne de viscose. Style à passants surbaissés. Devant à pinces. Revers. Gris mi-foncé et anthracite. 6 à 16 ans.

COMPOSEZ
VI. 2-9211

(932)

INTERCHANGEABLES ET COMBINÉS À LA MODE DU PRINTEMPS





Tissus faciles d'entretien
Nouvelles couleurs printanières

A) **Blouse "Terylene" imprimée**

Blouses "Dorothy Vernon", marque Eaton. Manches courtes. Col Claudine et boutons nacrés. Impressions ballon en lilas, vert, beige, bleu sur fond blanc. 12 à 20. CHACUNE **2.99**

B) **Jupe fourreau "Arnel"/viscose**

Tissu facile d'entretien. Siège doublé pour conserver la forme. Ceinture et glissière. Style fuseau fantaisie. Vert, beige, bleu, marine, noir, 10 à 18. CHACUNE **4.99**

C) **Pullovers "Orlon" épais**

Tricot d'"Orlon" souple et durable. Manches courtes, encolure bateau. Petite, moyenne et grande. Teintes multicolores de lilas-ton or-blanc — rose-vert-blanc, ton or-vert-blanc. CHACUN **4.99**

D) **Jupes plissées "Arnel"/viscose**

Irrétrécissable. Très commode pour le tout aller et pour les vacances. Blanc, lilas, vert, jaune, orange, ton or et noir. 10 à 18. CHACUNE **3.99**

COMPOSEZ VI. 2-9211

(946)

GAINES "CONFORT-EZE" DE REDUCE-EZE

Glissière toute longueur s'ouvrant complètement pour former un modèle enveloppant

4.98



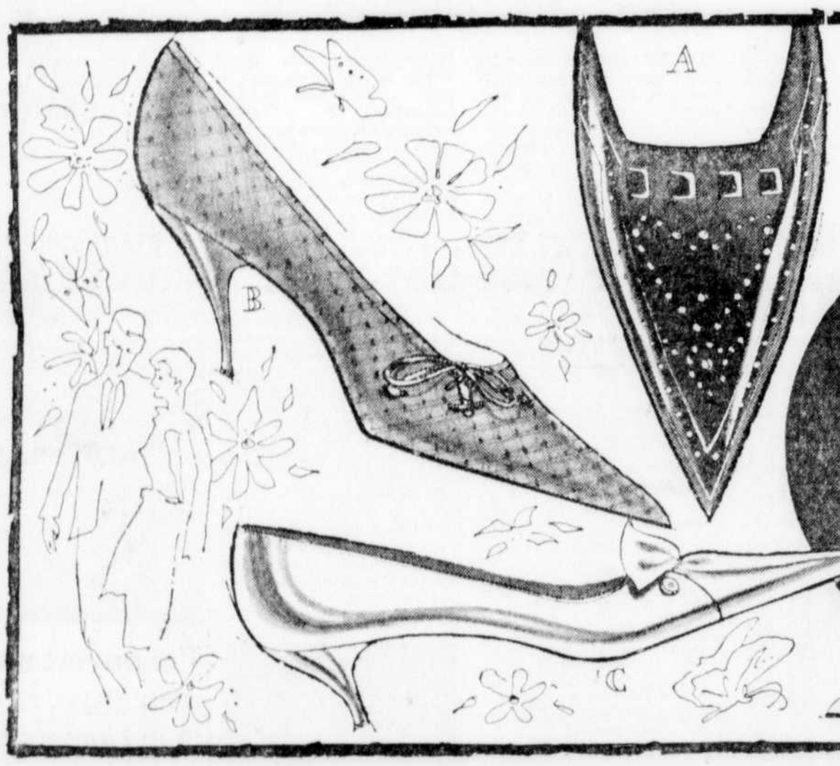
Inutile de faire toutes sortes de contorsions dans le but de mettre votre gaine. "CONFORT-EZE" élimine tous ces petits ennuis et en même temps vous apporte une silhouette élégante. Elastique de tulle de rayonne extensible 2-sens en blanc, avec panneau devant broché. Ceinture intérieure de caoutchouc recouverte de tissu. Haut de 4" qui ne roule pas.

Choisissez votre taille ci-dessous :

Grandeurs	petite	moy.	grande	x gra.	2x gra.	3x gra.	4x gra.	5x gra.
Tailles	25-26	27-28	29-30	31-32	33-34	35-36	37-38	39-40
Hanches	35-36	37-38	39-40	41-42	43-44	45-46	47-48	49-50

et COMPOSEZ VI. 2-9211

(909)



Grandes économies sur . . .

CHAUSSURES MODE EN CUIR SOUPLE!

Nouveaux et attrayants styles pour le printemps et Pâques

C'est un grand achat spécial ! Vous pouvez apprécier et le beau style et les belles teintes sans compter le bas prix incroyable. Pointures 4 à 9 et ½ pointures. Largeurs moyennes.

a) EMPEIGNE PERFOREE en noir et ton os. Talons hauts et "illusion".

b) EMPEIGNE HAUTE, lacés 2 oeillets sur le côté. Ton melon d'eau, vert mer, ton os et blanc. Talon "illusion" seulement.

c) Style élastifié à dessins sur l'empeigne au côté. Talon "illusion" bas. Noir, vert mer et melon d'eau.

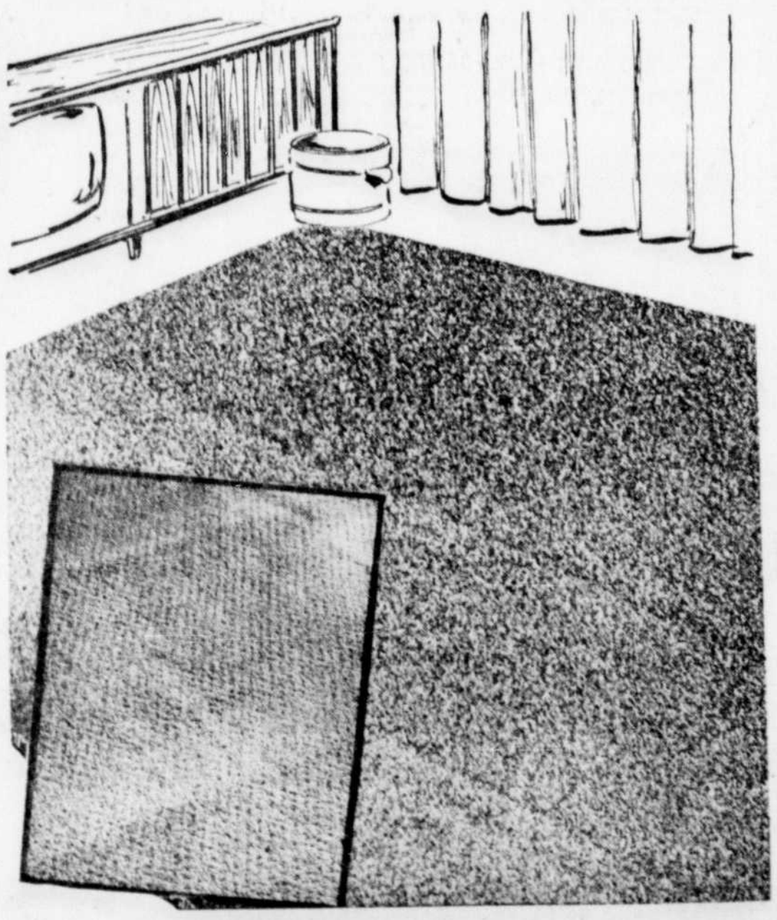
d) A ROSETTE en ton os avec talon haut seulement; melon d'eau et blanc à talons hauts et "illusion".

Ne manquez pas cette grande vente !

COMPOSEZ VI. 2-9211

(937)

TAPIS ÉPAIS DE VISCOSE 9' x 12' UNIS ET TWEEDS!



Venez voir la belle qualité de ces tapis!

A UN BAS PRIX INCROYABLE !

55.00

5.92 PAR MOIS
(10 mensualités)

PAS DE VERSEMENT COMPTANT
Sur achats par plan budgétaire.

• VISCOSE (RAYONNE) BRILLANT • ENVERS DE "LATEX" • TEINT — EATON a choisi 2 qualités remarquables d'une vente précédente et répète la même vente au même bas prix.

COMPOSEZ VI. 2-9211

Service des commandes téléphoniques

5 dessins Tweeds pour toutes les pièces !

TWEEDS : • nutria • gris • anthracite • vert • moka
UNIS : • vert jade • rose • ton or • cacao • beige sable.

Quantité limitée
TAPIS VISCOSE 9' x 10'. Teintes unies variées dans le groupe à **46.00**



Drap et 2 taies

Spécial de Pâques pour la maîtresse de maison

Coton de bonne qualité. Drap pour lit double en blanc. Bordures imprimées, liséré en jaune, rose ou bleu. Env. 81" x 100". Paire de taies d'oreillers à impressions de fleurs en rose, bleu et jaune sur blanc, assorties au drap. Env. 42" x 33". L'ensemble 3 pièces 4.99



Couvertures de finette

Env. 70" x 90"

Finette douce. Blanc à bordures rayées de bleu ou rose. Ourlets unis. Excellentes pour la maison aussi bien que pour le chalet. La paire 3.88.

COMPOSEZ VI. 2-9211

(933)

THE T. EATON Co LIMITED
OF MONTREAL

EATON OUVERT MERCREDI SOIR ET JEUDI SOIR JUSQU'À 9 h.

Fermé Vendredi Saint — Ouvert, toute la journée, samedi



A SEMELLE CREPELEE

Elégants, pratiques pour le voyage, la marche !

A. AMALFI D'ITALIE • Talon de cuir, type bottier. Veau grené beige ou brun. Suède et veau, brun et noir. **24.00**

B. GLENEATON FEATHERWEIGHT • Fabrication canadienne; lacé en veau grené à semelle caoutchouc rainuré et talon de cuir bottier, mi-haut. Brun, rouge ou blanc os. **19.95**

C. BREVITT D'ANGLETERRE • Soulier à talon de marche et semelle de caoutchouc crêpelée. Veau fumée ou brun antique. **17.95**

D. D'IRLANDE • Le soulier plat, modèle lacé, le préféré pour la marche. Suède noir ou beige, veau noir. Semelle crêpelée soufflée. **13.95**

RAYON 338, AU DEUXIEME



SOULIERS *Eatonia*

Nouveaux en tons de beige pour le printemps-été !

Les souliers de marche Eatonia sont renommés pour leur prix avantageux, leur qualité remarquable et leur excellent chaussant. Les six modèles sont "Sanitized". Ils ont des semelles de cuir et sont bordés d'un cordonnet français élastifié. **12.95**

Trois modèles reproduits :

A. CHELSEA : Escarpin de chevreau crispé à empeigne perforée. Noir, brun ou beige.

B. PORTRAIT : Soulier sans pointe, en filet garni de cuir. Noir ou beige.

C. BRETON : Lacé à 2 oeillets en veau, non-doublé. Noir, brun ou beige.

Pointures 5 à 10, B et D; 6 à 10, AA.

RAYON 238, AU DEUXIEME



VENTE de PÂQUES

Manteaux tissu tout laine

Achat très spécial! Bien au-dessous du prix habituel!

GRANDE VARIETE DE MODELES "DERNIER CRI" POUR LE PRINTEMPS !
UNE AUBAINE EXCEPTIONNELLE AU "PETIT BUDGET", 4e ETAGE !

Pas de commandes téléphoniques ni postales, S.V.P.

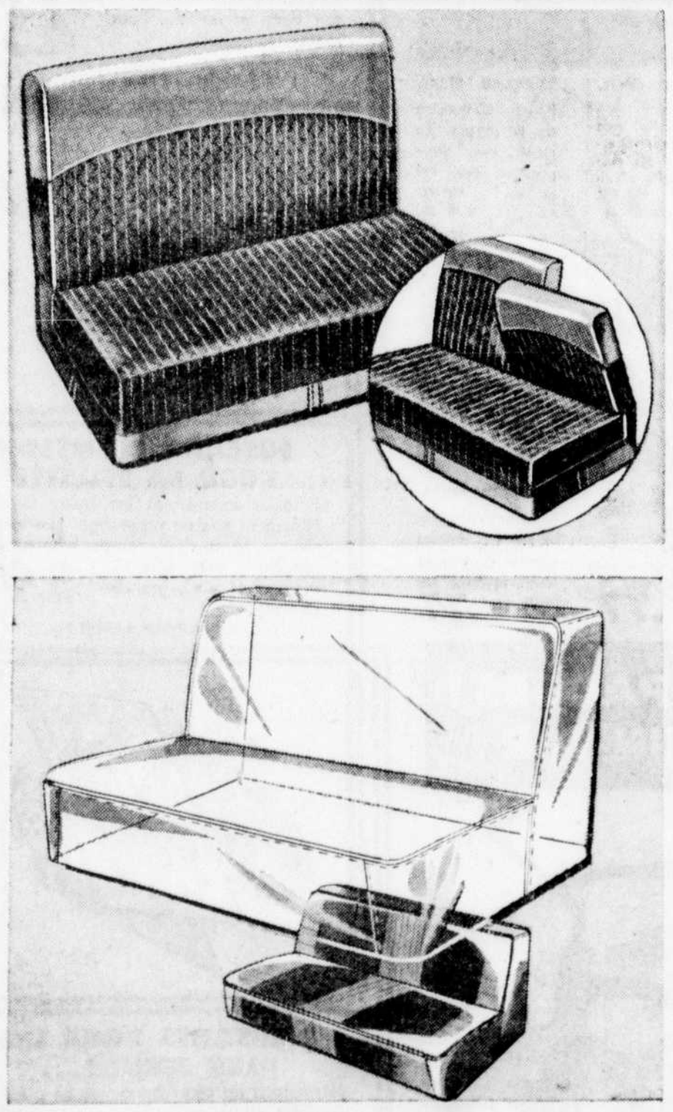
Voici une Vente qui, à cette époque de l'année, représente une aubaine remarquable ! Choix imposant de manteaux de printemps en tailles jeunes filles et petites, achetés spécialement de manufacturiers bien connus, pour vous faire bénéficier d'une réelle économie ! Voyez les modèles les plus nouveaux, confectionnés et finis comme les manteaux plus chers. Superbes lainages comprenant des textures quadrillées, nouveauté, soufflées et sealskin. Il est intéressant aussi d'y relever des nouveautés de la saison, telles que : manches plus courtes, encolures sans col ou des cols immenses . . . silhouettes dégagées ou légèrement ondulantes . . . des couleurs teintes dans toute la gamme des couleurs. Tailles jeunes filles : 8 à 18 — petites, 8 à 16 dans la collection.

SPECIAL

21.00

2.27 PAR MOIS
(10 mensualités)

AU "PETIT BUDGET" (RAYON 345), AU QUATRIEME, CHEZ EATON



HOUSSES "E-Z-ON"

SPECIAL MARDI CHACUNE **4.98**

Banquette avant ou arrière

Belle fabrication en rayonne tissée bleu, vert, noir. Manchon en cuirette ivoire. Passepoils argentés aux coutures, pour plus d'usage. Faciles à installer. Disponible pour banquette arrière ou avant. Voitures canadiennes ou américaines.

Prière d'indiquer le modèle de la voiture, (2 portes ou 4 portes), si pour banquette 1/3 ou 2/3, à séparation. Et dans ce cas allouer 5 jours pour livraison.

COMPOSEZ VI. 2-9211
SERVICES DES COMMANDES TELEPHONIQUES !

PLASTIQUE INCOLORE

SPECIAL MARDI L'ENSEMBLE **13.95**

Housses en vinyl transparent, jauge 12, qui ne se fendille pas, ni ne s'écaille pas. Pour la plupart des voitures standard canadiennes ou américaines et petits modèles, quelques voitures américaines, européennes.

Veuillez indiquer le modèle de la voiture (2 portes, 4 portes, toit rigide) et l'année si elle ne figure pas dans la liste ci-dessous et allouer, dans ce dernier cas, une semaine pour livraison.

Ford, Meteor, 2 portes ou 4 portes 1957-1961.
Monarch, Mercury, 2 portes ou 4 portes, 1957-1961.
Chevrolet, Pontiac, 2 portes ou 4 portes, 1957-1961.
Buick 44 série 4, 4 portes, 1957-1961.
Oldsmobile série 88, 4 portes, 1958-1961.
Dodge-Plymouth, 2 portes et 4 portes, 1957-1961.

COMPOSEZ VI. 2-9211 — Service des Commandes Téléphoniques !

ACCESSOIRES POUR AUTOS (RAYON 263), AU 5ème

TAPIS D'AUTOS

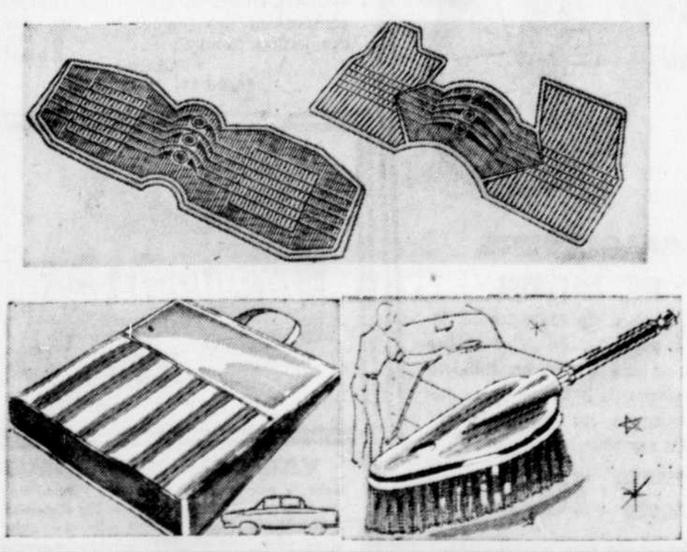
Ensemble complet pour voiture avant et arrière. **8.98**

Pour l'avant seulement **4.98**

Caoutchouc de bonne qualité, surface rainurée avec dispositif permettant de protéger la surface totale des planchers avant et arrière. En rouge, bleu, vert, brun, noir. Pour la plupart des voitures canadiennes et américaines.

COUSSINS D'AUTO

Rembourrés de lamelles de caoutchouc-mousse scellés. Cunéiformes, peuvent servir pour le dossier ou le siège, ou à la maison et la campagne. Recouvrement plastique coloris variés. Environ 14" x 15". SPECIAL MARDI **1.69**



BROSSES

En crin de cheval. Pratiques pour laver les voitures, les vitres, etc. Se raccorde au boyau d'arrosage du jardin. Avec valve de débit d'eau. Manche élastique prise facile. Dimensions totales 32" de longueur. SPECIAL MARDI **2.47**

ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES (RAYON 263), AU CINQUIEME

SPÉCIAL ! COUSSINS

ORDINAIREMENT 2.99 CHACUN



Housses à glissière !

En 7 tissus !

Plus de 15 teintes !

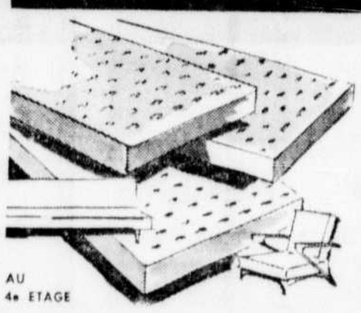
SPECIAL MARDI

3 pour 5.00

1.79 chacun

Venez de bonne heure pour le meilleur choix ! Plusieurs styles en vogue dans le groupe; housses à glissière et des formes de kapok. Ton or, brun, aqua, turquoise, rouge, vert, rose, mandarine, pourpre, beige, citron, corail, rose foncé, vert pâle, rouille.

MOUSSE DE LATEX



AU 4e ETAGE

SPECIAL MARDI

Env. 20" x 75" x 4" **12.99**

Env. 24" x 75" x 4" **16.99**

Env. 30" x 75" x 4" **19.99**

En pièces imparfaites pour solder !

Epaisseur de 4" pour rembourrage de meubles, coussins, matelas. Peuvent être coupées avec des ciseaux.

JARDINIÈRES !



Bien au-dessous du prix habituel !

SPECIAL MARDI **3.49** ch.

Ce sont des occasions que vous ne devriez pas laisser passer. Ces jardinières donneront un bel effet chez vous, à votre chalet ou au bureau. Sur supports de métal en noir. Env. 6" x 22" x 22".

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 224, AU QUATRIEME

SUGGESTIONS DE CADEAUX POUR PAQUES

RASOIR PATRICIAN POUR DAMES

SPECIAL MARDI **7.99**



Ce modèle bien connu est conçu spécialement pour les femmes. Deux têtes de rasage, l'une pour les jambes, l'autre pour les aisselles. Dans un étui de satin bleu.

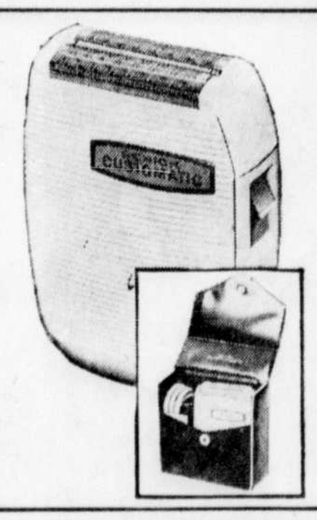
COMPOSEZ VI. 2-9211
RAYON 515, AU REZ-DE-CHAUSSEE

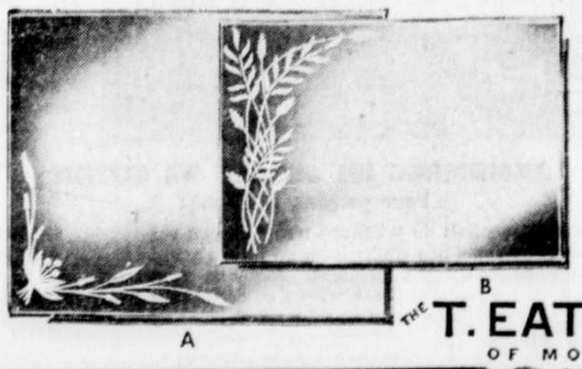
RASOIRS SCHICK

à 3 vitesses de rasage

12.95

Rasoir électrique "Customatic" de Schick à tête de rasage réglable 3 façons pour un rasage convenant à votre propre épiderme et à votre genre de barbe. Moteur à 3 vitesses de rasage. Commutateur marche-arrêt. Dispositif CA-CC. Avec étui cuirette.





COMPOSEZ VI. 2-9211
Service des Commandes Téléphoniques !

BEAUX MIROIRS

GLACE POLIE ! MOTIFS TAILLES !

(A) 24" x 30" **17.95** — 8 mensualités de 2.39

(B) 24" x 36" **21.95** — 10 mensualités de 2.37

(A) 30" x 40" **32.50** — 10 mensualités de 3.52

Miroirs en glace polie, argentage garanti 5 ans — Le prix invite à la comparaison. Les bords sont biseautés et polis, ornés de motifs taillés main. Prêts à suspendre soit horizontalement ou verticalement. Dimensions approximatives.

TABLEAUX ET MIROIRS (RAYON 276), AU CINQUIEME

THE T. EATON Co LIMITED
OF MONTREAL

COMPOSEZ VI. 2-9211 SERVICE DES COMMANDES TÉLÉPHONIQUES | VI. 2-9331 POUR TOUS AUTRES APPELS À DES RAYONS DÉTERMINÉS

EATON
OUVERT MERCREDI SOIR ET JEUDI SOIR JUSQU'À 9 h.

Fermé Vendredi Saint — Ouvert, toute la journée, samedi

La Foire de Pâques chez Eaton

bat actuellement son plein — à notre cinquième étage

Venez vous distraire ! Emmenez les enfants ! Ils voudront :

- Monter à bord du Carrousel de la "jungle".
- Voir "Bella", le singe macaque bleu de Java.
- Nourrir les canards et autres animaux.
- Pêcher un colis-surprise dans l'étang.
- Voir les oiseaux rares des Tropiques.
- Voir maman chèvre et ses deux petits.
- Voir éclore les petits poussins.
- Voir des agneaux, des lapins et des chiens vivants.
- Voir des cobayes du Pérou . . .

et bien d'autres petits animaux du "Jardin des Merveilles" du Parc Lafontaine, actuellement en montre chez Eaton, courtoisie de la Division des Parcs de Montréal.



COSTUMES COWBOY

De prix beaucoup plus élevé !

SPECIAL MARDI **2.77**

Solde de fin de série du fabricant. Costumes pour garçons et filles. Modèles variés. Coton ou popelines rayés. Certains avec vestes et cravates. Coloris divers. Tailles 4-6-8.



Poupée 36"

SPECIAL MARDI **7.77**

Grande poupée de la taille d'un enfant de 3 ans. Prête à porter les vêtements que votre petite fille ne portent plus. Plastique vinyl. Cheveux "Saran" enracinés se lavant et se frisant.

Bambine

SPECIAL MARDI **3.77**

Poupé en plastique vinyl. Elle boit, se mouille et dort. Membres articulés. Habillée d'une robe à carreaux, d'un bonnet, culottes, socquettes et souliers. Hauteur environ 19".

Également (non illustré) poupée déshabillée "BABY DOLL" **1.77**

JOUETS (RAYON 227), AU CINQUIEME

BEAUX JOUETS POUR PÂQUES !



1. POUPEES 12. En Vinyl. Avec biberon et couche. Elle boit, se mouille et dort. Hauteur 12". **.77**

2. PYJAMAS — Pour poupée de 12". Dormeuses 2 pièces, 1 i s e use, débarbouillette, une éponge mousse pour bains et cintre. **.77**

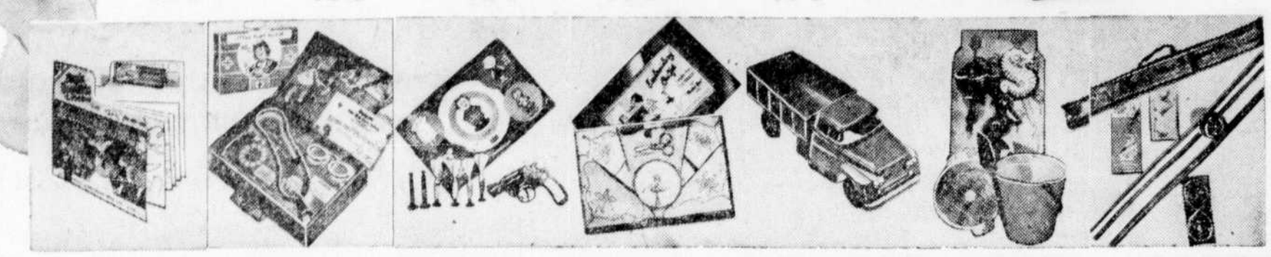
3. MANTEAU. Un ensemble, composé de : manteau, bonnet, chaussures socquettes, roche cintre plastique. Pour poupée de 12". **.77**

4. ENSEMBLE. Robe, bonnet, culottes, couches, cintre en plastique. Pour la poupée de 12" à gauche. **.77**

5. SALOPETTES. Ensemble 6 pces: salopettes, culottes plastique, biberon, sac, bavoir, socquettes, cintre. Pour poupée de 12". **.77**

Chacun ou l'ensemble 77¢

COMPOSEZ VI. 2-9211
SERVICE DES COMMANDES TELEPHONIQUES



6. IMAGES EFFAÇABLES. Colorez-les, puis effacez pour recommencer. Livre contenant 8 images effaçables et ardoise magique. 4 craies magiques couleurs et un taille-crayon. Sujets western, "terrytoons", comiques, artistes de cinéma. SPECIAL MARDI **.77**

7. INFIRMIERE. Petite trousse rouge et bleu avec diplôme, thermomètre, Infirmière, identité et horaire. **.77**

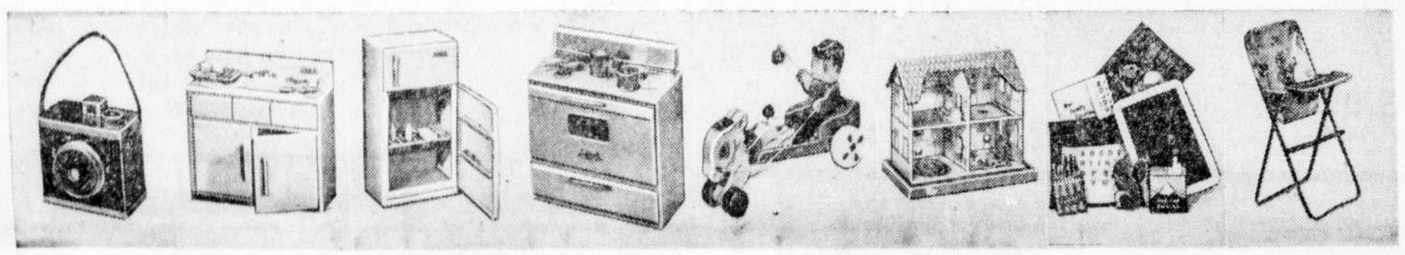
8. TIR 2-DANS-1. Cible métal "Félix le Chat" sur pied. 1 fusil, 2 fléchettes à fusil à ventouses, 4 fléchettes à main, avec ventouses. **.77**

9. BRODERIE. Petit nécessaire nappe et serviette à broder. Motif de ballarine, cerceau à broder, fil, aiguille, ciseaux, dé. **.77**

10. BASCULANT. Camion plastique basculant résistant à la casse. Axe et cadre métal. Belle imitation des gros camions. **.77**

11. POUR LA PLAGE. Ensemble comprenant un seau à sable, passoire, pelle et 3 moules. Fabrication superpolyéthylène. **.77**

12. POUR LA PECHE. Une canne bambou, 3 hameçons nylon, 4 raccords, 1 flotteur, 1 moulinet, 1 ligne nylon, 2 mouches en petit coffret. **.77**



13. PHOTO ROCKET. Prend de véritables photos. Utilise des pellicules No 120 — Métal gris et noir. Obturateur réglable. **.77**

14. EVIER PLASTIQUE avec vaisselle, tasses, soucoupes, couteaux, fourchettes, égouttoir. **.77**

15. REFRIGERATEUR. Fabrication robuste Oeufs, bouteilles à en polyéthylène. — lait, moule à cubes de glace, plateau de tablette. **.77**

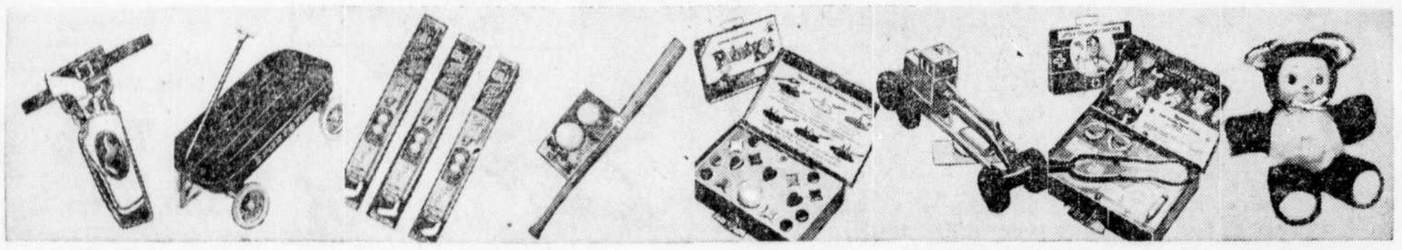
16. CUISINIERE. En polyéthylène durable. 4 brûleurs. Avec poêlon, casserole, cafetière, louche, spatule à oeufs. **.77**

17. JOUETS A CORDE Petite voiture attelée d'un cheval, avec son conducteur. Bois de couleur. Jouet à tirer, amusant pour les tout-petits. **.77**

18. MAISON POUPEE. En carton épais, aux couleurs vives. Complète avec meubles. Environ 1" de longueur, 8" de largeur. 12" de hauteur. **.77**

19. ARDOISE - CRAIE. Une ardoise de 10½" x 7½" avec craie et tampon à effrier et crayons couleur en boîte plastique. **.77**

20. CHAISE HAUTE. Pour l'alimentation de la poupée. En métal avec siège plastique. Env. 12" de hauteur. **.77**



21. CEINTURON. Pistolet à un coup, utilisant des amorces. — Ceinturon avec étui décoré d'un cheval. Noir et blanc. **.77**

22. VOITURETTE. Modèle sport, caisson métal, manche aluminium et roues plastique. Environ 13". **.77**

23. POUR LE GOLF. Club pour le lancer 32", putter ou fer avec prise et tête en plastique, tige aluminium. — 2 balles. **.77**

24. JEUX BASEBALL. Bâton 30", 2 balles plastique (une balle molle, l'autre dure). **.77**

25. NECESSAIRE. "Little Travelers" pour aquarelles. 1 pinceau, 16 couleurs à l'eau et nuancier. **.77**

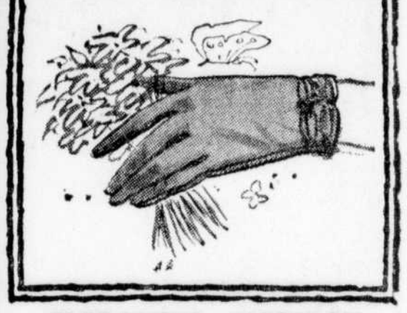
26. TRACTEURS pour construction routière, plastique incassable. Charrue mobile. Environ 16" de longueur. **.77**

27. POUR LE DOCTEUR. Malle en carton pâte rouge et noir. Diplôme de docteur, thermomètre, lunettes, plaqué avec le nom et horaire. **.77**

28. OURSON PANDA. Ravissant ourson Panda de 12". Peluche rayonne en brun et blanc. Le favori des petits. **.77**

A L'AFFUT DE LA NOUVEAUTE CHEZ EATON

Articles d'un intérêt pratique, découverts en parcourant le magasin ! Soyez aux aguets pour la nouveauté et l'originalité qui se trouvent toujours chez EATON.



ELEGANTES JUSQU'AU BOUT DES DOIGTS . . .

Gants importés, alliant le cuir souple au nylon extensible. Jolies teintes printanières de bleu, blanc, ton or, vert, mauve, beige, ton vison et noir . . . Pour toutes les occasions. **4.50**

RAYON 210, AU REZ-DE-CHAUSSEE



FUSEAUX DE NYLON POUR LA FILLETTE

Fuseaux extensibles en nylon lavable. N'exigent pas de repassage. Existent en mauve, jaune doré, rouge, bleu et vert foncée. — Petits (2 ans), moyens (4 ans), grands (6 ans.) **3.99**

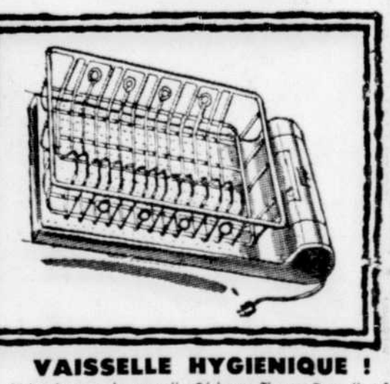
AU QUATRIEME, RAYON 210.



AMUSANTS POUR LES PLUS JEUNES . . .

Napperons de caoutchouc-mousse plastifié, lavables, en une variété de motifs enfantins, comprenant les animaux des jardins zoologiques. **1.50** Chacun

RAYON 236, AU DEUXIEME



VAISSELLE HYGIENIQUE !

Séchez-la avec la nouvelle Sécheuse Thermo-Pure électrique à lampe bactéricide incorporée. Elle économise labeur et blanchissage. Plus de torchons sales, ni de peluche sur la vaisselle. Température de sécurité commandée par thermostat. Cordon électrique gros calibre de 6 pi. COMPLETE AVEC EGOUTTOIR. **45.95**

APPAREILS ELECTRIQUES, rayon 277, AU QUATRIEME

JOLIES ROBES "TROPICANA"



PRATIQUES, PIMPANTES EN DEMI-TAILLES

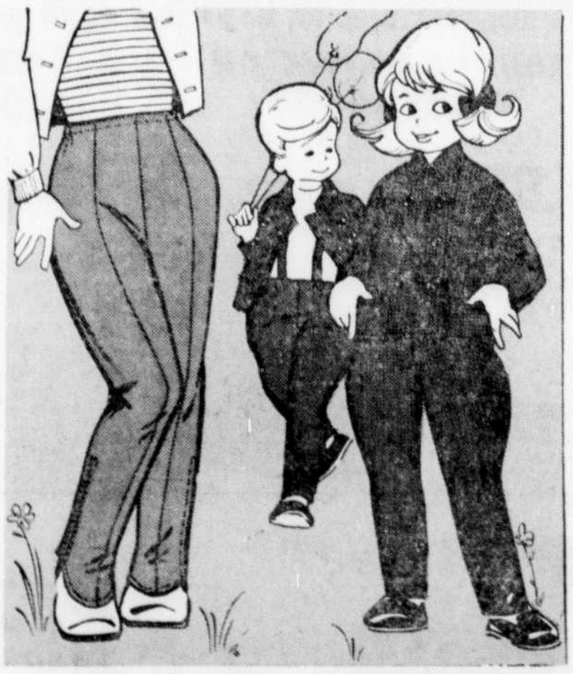
4.99

Des robes qui plaisent toujours en ce beau tissu de rayonne Tropicana, qui se lave et se repasse comme un mouchoir ! Modèle à manches courtes et à col châle. Frais motifs printaniers sur fond marine, taupe, vert olive et aqua. Tailles : 14½ à 24½.

Service des commandes téléphoniques
COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 209, AU QUATRIEME

DU CONFORT POUR LES PREMIERS BEAUX JOURS



VELOURS COTELE

SPECIAL MARDI

Vestes **2.97**

Pantalons **1.97**

Pour garçons et fillettes

Répétition d'une vente à succès ! Vestes à devant croisé, chaudement doublées de kasha et 2 poches. Pantalons à bretelles avec dos élastique, glissière aux chevilles et 2 poches. Vert loden, brun, marine. — Tailles : 2, 4, 6.

JAMBIERES EN JERSEY DE COTON

Pour garçons et fillettes

Les premiers jours frais du printemps n'empêcheront pas petit garçon ou petite fille d'aller jouer en plein air, s'ils portent une de ces chaudes jambières. Jersey de coton lavable, glissières aux chevilles, élastique au dos et sous le pied. Marine et brun en tailles : 2-4-6-8 et blanc en tailles : 1-2 et 3.

SPECIAL MARDI **1.97**

RAYON 210, AU QUATRIEME

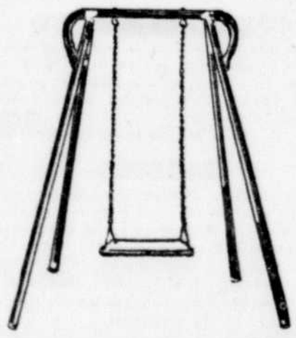
CADEAUX DE PÂQUES ! JEUX DE PLEIN AIR !

TRICYCLES Eatonia

12" **13.98** 16" **16.98** 20" **18.98**

Seulement chez Eaton. Larges bandages semi-pneumatiques, roues chromées à rayons, roue avant sur coussinets à billes, guidon chromé, garde-boue que et roues arrière sur coussinets à billes.





BALANÇOIRES DE JARDIN

Imbasculables, de toute sûreté, faciles à déplacer. En acier calibre lourd, solide cadre en tubulure acier, sièges de balançoire tout métal suspendus sur chaîne de 46" montées sur coussinets nylon.

OFFRE DE PAQUES **10.98**

ARTICLES SUR ROUE (RAYON 527), AU CINQUIEME, CHEZ EATON

T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

RAPPELEZ-VOUS L'IMMUABLE GARANTIE EATON: "Argent remis si la marchandise ne satisfait pas"

CAHIER No 2 — QUEBEC SAGUENAY–LAC-ST-JEAN — LA PRESSE — MAURICIE CANTONS DE L'EST — PAGES 25-44

77e ANNEE — No 138 — MONTREAL, LUNDI 27 MARS 1961

Cardinal Godfrey:

On devrait faire jeûner les animaux !

QUEBEC. (G. P.) — La dernière livraison de la semaine religieuse de Québec rapporte que le cardinal Godfrey, archevêque de Westminster, s'est élevé contre l'amour exagéré que certains de ses compatriotes manifestent envers les animaux.

Parlant de la faim dans le monde et de l'institution d'un jour de jeûne, dont les économies seront affectées à ceux qui n'ont pas suffisamment à manger, le cardinal a déclaré qu'on pourrait également économiser sur la nourriture des animaux d'appartement.

"S'ils étaient nourris un peu moins "gastronomiquement" ils ne se porteraient pas plus mal, et peut-être même mieux, a noté le cardinal. On peut très bien économiser une visite chez le coiffeur pour chiens. Si certains pensent que de telles propositions sont étranges, qu'ils lisent dans le livre de Jonas, le passage où il est demandé que les hommes et les animaux jeûnent et fassent pénitence."

La déclaration du cardinal Godfrey a provoqué de véhémentes protestations de la part de la Société Protectrice des Animaux.

Pas d'indépendance économique faute d'une pensée nationale

--M. F.-A. Angers

QUEBEC. (par A. S.) — M. François-Albert Angers s'est dit d'avis, hier midi, que c'est faute de pensée nationale que nous n'avons pas encore d'indépendance économique.

"Dans une grande mesure, ce n'est pas l'ostracisme des étrangers que nous devons le plus craindre, mais l'attitude de nos propres compatriotes", a-t-il ajouté, en soulignant que nous avons abattu hargneusement nos deux plus grands financiers à cause de leurs idées politiques.

A l'appui de cette théorie, M. Angers a déclaré que nous avions raté le départ de la grande industrialisation dans la province de Québec, quand en 1888, le gouvernement provincial a refusé à Ulric Carignan la permission d'industrialiser les chutes Shawinigan pour la donner à un groupe de financiers anglais et américains.

"A ce moment, Carignan ne pouvait compter que sur l'économie des Canadiens français tandis que les financiers, anglais et américains pouvaient fournir $2 millions sur-le-champ. Parce qu'ils n'avaient pas de pensée nationale, des Canadiens français n'ont pas voulu faire confiance à d'autres Canadiens français".

Bien plus, selon M. Angers, cette décision n'était pas une erreur, mais bien un choix volontaire discuté sur le parquet de l'Assemblée législative. "Nos hommes politiques, nos hommes d'Etat, tous nos gens devraient se former une pensée nationale".

Une pensée nationale

Traitant de la libéralisation économique du Québec devant le club Laurentie-Québec, M. Angers a donné quelques aspects concrets de son idée d'une pensée nationale.

"Je n'ai aucune objection de principe à la souveraineté du Québec. Je pense même que c'est un idéal normal pour tout peuple. Mais, il y aurait toujours la question de savoir si la réalisation inéluctable de cette idée serait bonne . . . "

"Si de son libre choix, le Québec décidait de rester dans la Confédération, il serait aussi indépendant puisqu'il l'aurait fait de son propre chef. Par ailleurs, nous devons considérer les raisons qui poussent plusieur pays européens à s'unir...

"En partant de l'idée que rien n'est possible au Canada tant que nous ne serons pas indépendants, nous courrions le danger de n'assurer qu'un mouvement politique sans réalisations concrètes dans l'immédiat.

Le socialisme

"L'idéal serait bien un Etat socialiste. Mais je ne serais pas personnellement pour ce genre de gouvernement qui va à l'encontre de mes principes philosophiques".

Notre libération économique devra donc venir des entreprises privées et des coopératives et non des gouvernements. "Le gouvernement, à moins d'être socialiste, ne peut rien créer, car il ne remplit qu'un rôle supplétif."

M. Angers a ensuite donné quelques causes de notre situation économique: "Il n'y a pas de doute que le fait d'appartenir à une religion qui prêche la pauvreté nous donne moins de chance qu'à un protestant ou un autre".

"Mais la grande tragédie du Canada français, c'est que nous n'avons pas besoin d'hommes d'affaires parce que les étrangers font tout chez nous et que nous pouvons facilement vivre des miettes de ces grandes entreprises".

Les étrangers

Le gouvernement est aussi victime de cet état de fait: "Pourquoi construire des banques d'affaires, les Américains sont là et cela rapporte aussi à la caisse électorale".

"Tout cet état de fait montre combien nous avons été ridicules: nous autres, nous construisons des couvents et des églises; les Américains, des usines. Avec cela, nous ne perdons pas beaucoup d'argent; les Américains en perdent, mais ils en gagent aussi un peu."

Québec



ASSOCIATION CANADIENNE DES JARDINIERES D'ENFANTS — Une trentaine de dirigeantes d'écoles maternelles de Montréal étaient de passage à Québec, en fin de semaine, pour rencontrer leurs consoeurs qui exercent la même profession à Québec. Ci-dessus, quelques invités d'honneur au dîner-causerie qui réunissait les membres de l'Association et un grand nombre de parents, samedi midi, au restaurant Carillon. De gauche à droite, M. Maurice Barbeau, directeur de l'Ecole de pédagogie et d'orientation de Laval; Mlle Marcelle Turcotte, directrice de la section d'enseignement préscolaire à cette même faculté; M. Claude Lavallée, psychologue de Montréal, conférencier; Mme Thérèse-L. Bourget, présidente de l'ACJE; Mgr Louis-Albert Vachon, recteur de l'université Laval et président d'honneur du dîner; soeur Ste-Hélène de Sion, directrice de l'école de formation de jardinières d'enfants à l'Institut pédagogique de Montréal.

L'étudiant dans la société

Seul groupe vraiment libre et susceptible de proposer les réformes nécessaires...

-- Abbé Gérard Dion

QUEBEC. (E.G.) — Les délégués des six universités de la province et de quatre collèges classiques se sont réunis en fin de semaine, à la Maison Montmorency, pour participer à un séminaire organisé par la région québécoise de la FNEUC et portant sur "l'étudiant dans la société".

Samedi après-midi trois panelistes, M. Maurice Meunier, professeur de psychologie à l'école de pédagogie de Laval, Mme Céline Lachance-Morin, travailleuse sociale, et l'abbé Gérard Dion, directeur du département de relations industrielles de Laval, ont traité du thème général de la session d'études.

M. Meunier a décrit les trois types d'étudiants qui se trouvent, à son avis, à l'université; trois types qui correspondent aux âges de la vie, l'enfance, l'adolescence et la maturité.

Mme Morin a dressé un tableau des problèmes majeurs que rencontrent les étudiants universitaires, problèmes matériels ou psychologiques. De son côté, l'abbé Dion a souligné le rôle dynamique que les étudiants ont à jouer dans la société, en tant que seul groupe vraiment libre et susceptible de proposer les réformes nécessaires à tous les niveaux de la vie publique.

Dans la journée de dimanche, les délégués ont été appelés à considérer des aspects particuliers de la vie de l'étudiant dans la société. Tout d'abord, M. Georges Duby, professeur d'université français a décrit les activités des étudiants de France.

Au cours de l'après-midi, quatre panelistes ont discuté du droit d'association chez les étudiants. M. André Bisson, professeur de commerce, et Me André Desgagné, professeur de droit, se sont appuyés sur leur expérience dans le comité de discussion créé par le conseil universitaire Laval pour étudier les relations autorités-étudiants dans l'élaboration de leur point de vue.

MM. Renaud Santerre, étudiant en sciences sociales, et Gilles Blais, étudiant en droit, ont soutenu que les étudiants avaient encore beaucoup à faire pour que leur droit d'association soit reconnu de façon réelle et efficace. Ce panel est celui qui a soulevé les plus vives discussions, ce qui porte à croire que les étudiants sont particulièrement préoccupés par le problème de leurs relations avec les administrations universitaires.

Le séminaire était sous la responsabilité du comité de FNEUC de Laval dirigé par M. Roger St-Louis, étudiant en commerce.

M. Ch.-M. Boissonnault réélu président de la Société des poètes canadiens-français

QUEBEC. — La Société des poètes canadiens-français qui se choisissait, il y a quelque temps, un nouveau conseil, vient de réélire à la présidence M. Charles-Marie Boissonnault, de la Société royale du Canada, président récemment élu de la Société des écrivains canadiens, section de Québec. La vice-présidente, Mme Emilia Allaire, et le secrétaire général, M. Francis Desroches, animateur émérite de la société, ont également été réélus à leurs postes respectifs. Les conseillers sont Mme Thérèse Le Page et M. Guy Desilets, qui succède à M. Gérard Martin dans le conseil.

La Société des poètes compte cent cinquante membres dont la majorité habite la province le Québec et un certain nombre l'Ontario et les autres provinces ainsi que la Nouvelle-Angleterre. Elle publie une revue, "Le message des poètes", que tous les membres reçoivent ainsi que les quelque 800 membres du cercle "Les amis des poètes". C'est M. Francis Desroches, l'infatigable animateur de la société, qui prépare et dirige la revue comme il préside aux concours annuels. Cette année, la société a reçu plusieurs centaines de poèmes. Les résultats du concours seront annoncés samedi, le six mai prochain, à l'issue d'un dîner.

M. Caouette prédit le succès créditiste au scrutin fédéral

EDMONTON, (PC) — M. Réal Caouette, président du Ralliement créditiste de Québec a déclaré à une réunion de chefs créditistes de diverses provinces que le parti gagnerait Québec à la prochaine élection fédérale: "Le peuple de Québec en a assez et des conservateurs et des libéraux. Il avait donné 35 ans aux libéraux pour résoudre les problèmes économiques; les libéraux n'y ont pas réussi. Il y a trois ans les conservateurs promettaient de résoudre les problèmes. Nous voici encore moins fortunés qu'en 1958".

M. Caouette assure que de nombreux Québécois s'informent du créditisme parce qu'ils constatent que l'Alberta est une des provinces les plus riches, bénéficiant de retraites élevées et du minimum de corruption.

M. R. L. Heppner, d'Ottawa, secrétaire-trésorier de la Ligue nationale du Crédit social, assure que le parti "est prêt à avancer dans le domaine fédéral", qu'il bénéficie d'appuis évidents et est sûr d'un programme et de chefs.

M. Heppner affirme que tout ce qui manque au groupe, c'est de l'argent. Le groupe, qui réunissait à peu près 75 délégués, a aussi entendu MM. Robert N. Thompson, président national du parti; Douglas Tannahill, président du comité des finances de la Ligue du Crédit social.

Un inconnu trouvé mort

QUEBEC. (M.F.) — Un homme d'une cinquantaine d'années qui n'a pas encore pu être identifié par la Sûreté municipale a été trouvé mort, hier soir, vers les 7 heures au coin des rues St-Nicolas et St-Paul, à la basse ville. Les médecins de l'Hôtel-Dieu qui ont constaté le décès de l'inconnu ont déclaré que l'individu était décédé à la suite d'une crise cardiaque.

La police municipale qui fait enquête sur cette affaire a déclaré que l'individu n'avait aucun papier sur lui. L'homme mesure environ 5'6", porte des verres à monture en corne noire et était vêtu d'un paletot gris.

Deux ans de pénitencier

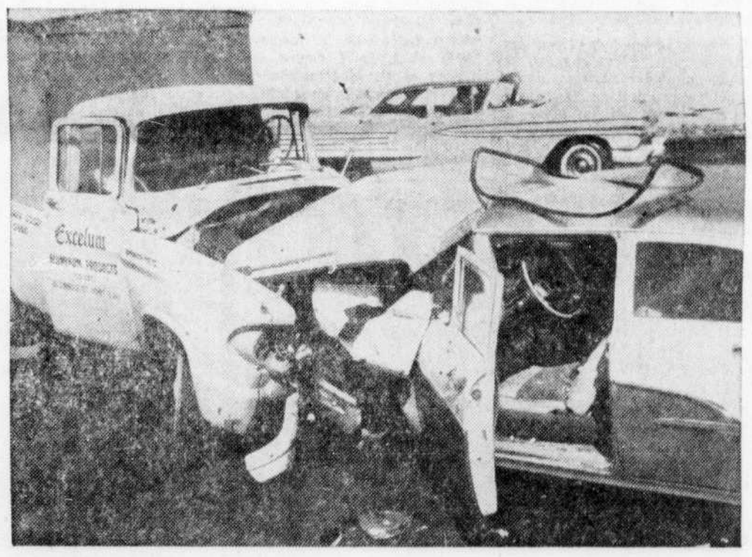
QUEBEC. (M. F.) — Un journalier de 22 ans, François Gagné, du 147½-8e rue à Québec, a écopé d'une peine de deux ans de pénitencier après avoir admis sa culpabilité à deux vols par effraction, au cours de la semaine dernière. Le juge Garon, devant qui comparaissait l'inculpé, a déclaré être obligé de se montrer sévère, vu le dossier judiciaire de Gagné.

Les deux chefs d'accusation, portés par la police municipale contre Gagné, se rapportaient au vol d'une automobile Chevrolet 1960, d'une valeur de $3,000, au garage Bourget. La veille, Gagné s'était introduit dans les bureaux d'Edgar Clément Ltée où il avait volé de la marchandise d'une valeur de $60 environ.

Vainqueur du débat oratoire

QUEBEC — M. Jean-Marc Sansfaçons a remporté, hier soir, le trophée Montcalm, à la suite du débat oratoire du Jeune commerce de Québec. Le débat portait sur "l'influence de l'immigration sur la vie culturelle du Canada". Cinq jeunes professionnels québecois se disputaient la victoire.

M. Alfred Duchesneau, directeur des cours d'art oratoire, a présenté le jury, composé de Mme Charlotte Fortin-Leclerc, M. Maurice Bernier et l'échevin Deschênes, maire-suppléant de la ville de Québec.



ACCIDENT MORTEL, ROUTE 11 — Cet accident s'est produit, hier matin, vers 11 h. 25 sur la route no 11, non loin de St-Jérôme. Selon la police, le conducteur de la voiture aurait perdu la maîtrise de son volant et l'accident a été inévitable. Un homme a perdu la vie et les occupants du camion ont été gravement blessés.

Causerie de M. Claude Lavallée

La phobie des complexes ou l'art d'en donner...

QUEBEC. (par L.A.) — Educateurs, parents ou professeurs, avez-vous la phobie des complexes ? Etes-vous aux prises avec une crainte obsédante et irrationnelle, qui vous porte à redouter l'apparition, chez l'enfant, de déformations de la personnalité ? Alors, gare à vous. Votre attitude pourrait fort bien engendrer la création de ces complexes que vous redoutez tant.

Répétez tous les jours à fiston qu'il ne faut pas dire tel et tel vilain mot entendu dans la rue : c'est le moyen le plus sûr de lui apprendre un langage qu'il aurait peut-être ignoré. Attachez une importance de grande envergure à son premier "maudit", il se croira tout à coup devenu un mauvais sujet . . . et peut-être assez fier de l'être.

S'il descend seul dans la cave le soir, accueillez-le avec ces mots : "Comme tu es brave mon petit de ne pas avoir peur de la noiceur". C'en est fait, vous aurez fait naître chez lui un sentiment dont il ignorait même l'existence. Il se dira : "C'est donc dangereux, il doit y avoir quelque chose à craindre".

Au moyen de ces exemples, M. Claude Lavallée, psychologue du Centre d'orientation de Montréal, a expliqué samedi après-midi, qu'en éducation, il faut se méfier de cette chose appelée "psychologisme" qui est un défaut trop répandu. Agir d'une façon naturelle et spontanée avec l'enfant, lui faire confiance, c'est encore l'attitude la plus apte à former des caractères équilibrés.

"La Phobie des complexes", tel est le titre de la conférence prononcée par M. Lavallée, à l'occasion du dîner-causerie de l'Association canadienne des jardinières d'enfants, samedi après-midi, au restaurant Carillon. Professeur à l'Institut de réhabilitation, le conférencier fut présenté par Mme Thérèse-L. Bourget, de Montréal, présidente de l'ACJE.

S'adressant à des titulaires de classes maternelles et à des parents, M. Lavallée rappelle que l'erreur la plus grave en éducation est de se croire infaillible. Le véritable éducateur est toujours en état de progrès. Il accepte l'idée qu'il a pu se tromper. Pour lui, la contemplation de son erreur n'est pas une dévalorisation, mais demeure un tremplin qui le lance vers un nouveau pas à accomplir. En somme, avec son passé il bâtit son futur.

Quand cet indispensable souci de perfectionnement est poussé trop loin, il se manifeste parfois comme une sorte d'angoisse, de peur qui porte les éducateurs à refuser toute forme de déviation psychique que pourrait connaître l'enfant. C'est alors que se développe chez eux, dans certains cas, une véritable phobie des complexes, caractérisée par une crainte obsédante et irrationnelle basée sur aucune raison objective.

Cette phobie peut prendre diverses modalités. Chez certaines personnes, elle revêt un caractère franchement névrotique, chez d'autres elle se fait très sélective et ne touche qu'un domaine spécifique, comme par exemple ce grand cauchemar qu'ont certaines mamans

Voir M. LAVALLEE en page 26

Une eau polluée est inutilisable et nos cours d'eau sont saturés...

par Jean RIVEST

Avant de se demander quels remèdes apporter à la pollution des eaux, les hommes de science et les corps publics intéressés ont cherché à la définir.

Presque tous les auteurs s'accordent pour diviser la pollution en deux catégories.

La première consiste en matières organiques ou en d'autres solides qui flottent, se trouvent en suspension ou se dissolvent dans l'eau des rivières et fleuves. C'est cette catégorie de pollution qui cause un changement visible de l'eau.

"Si des égouts se déversent en quantités considérables dans un cours d'eau, celle-ci devient brouillée; le soleil ne peut pénétrer jusqu'aux couches inférieures et les plantes aquatiques y meurent. Cela amène comme premier résultat que les poissons qui ne peuvent plus trouver à se nourrir s'en vont vivre ailleurs.

Les bactéries

Cette sorte de pollution, visible à l'oeil, est souvent un signe de l'existance de l'autre, la pollution bactériologique. Dans la plupart des cas, la pollution visible est pénible pour l'oeil et l'odorat, mais ses inconvénients ne sont pas comparables aux dangers de la pollution bactériologique.

Dans des conditions normales, environ 90 pour cent des bactéries déversées dans les cours d'eau mourront en moins de deux jours. Cela n'est toutefois pas très rassurant pour des gens qui habitent près d'un cours d'eau, en aval d'une ville qui y jette ses déchets non traités, à moins de distance que le courant n'en franchit en deux jours.

D'autres auteurs considèrent qu'une eau est polluée quand elle contient des substances qui la rendent impropre à l'usage. En plus de la pollution causée par la boue ou la vase en suspension, qui n'en font rien de plus que de l'eau sale, il y a la pollution par les bactéries. Celles-ci se trouvent présentes parce que les déchets jetés dans les égouts contiennent des matières organiques qui se décomposent facilement.

Ces matières organiques décomposées constituent un milieu qui favorise l'éclosion des bactéries.

Les énormes bouches d'égout des grandes villes déversent de véritables bouillons de culture dans les eaux des rivières.

Phénomène encourageant

Cependant, il se passe dans les cours d'eau des phénomènes chimiques encourageants. Les diverses matières qui y sont jetées n'ont pas toutes le même sort. La rivière a tendance à se purifier elle-même des impuretés qu'on y a jetées. Certaines matières organiques, dans des conditions favorables, servent à nourrir les bactéries. D'autres, en s'oxydant, deviennent du dioxyde de carbone, de l'eau, du méthane, etc. Certains corps peuvent s'oxyder en quelques minutes au contact de l'oxygène en dissolution dans l'eau de la rivière.

Tant qu'il n'y a pas saturation, un cours d'eau peut donc se purifier lui-même, et c'est là un des phénomènes les plus encourageants. Il règle donc, dans une certaine mesure, grâce à des réactions chimiques très simples, le problème de la pollution par des matières organiques.

Notons en passant que plusieurs facteurs peuvent accélérer ou retarder les réactions chimiques ou biologiques. Le manque d'oxygène en dissolution arrête la réaction. La température est aussi un facteur important car, selon la loi de Van't Hoff, la vitesse d'une réaction chimique ou bio-chimique est doublée par une élévation de température de 10° centigrade (environ 18° Fahrenheit).

Donc, tant que les villes et les industries peuvent compter sur une énorme quantité d'eau pour y déverser leurs déchets, tant que l'équilibre chimique de cette eau n'est pas rompue, tant qu'il n'y a pas saturation, tout va bien. Mais à partir du moment où la capacité d'absorption ou d'assimilation est dépassée, on est en face de la pollution.

Or les déchets déversés dans les cours d'eau sont généralement formés d'une bonne quantité d'eau, il est vrai, mais aussi d'une énorme quantité de matières organiques, de micro-organismes vivants, quand il s'agit d'égouts domestiques, et de matières chimiques variées quand il s'agit d'égouts industriels.

Dans la région montréalaise, les eaux sont chargées de matières variées venues des villes et industries en amont et de tout ce qui y est jeté par les 32 municipalités de l'île de Montréal, les villes de l'île Jésus et des dizaines et dizaines d'industries de la région.

Il y a saturation, et le fleuve Saint-Laurent, malgré son débit de millions de gallons à la minute, ne suffit plus. Le fleuve ne peut se purifier lui-même par le procédé naturel expliqué plus haut.

Demain: **les méfaits de la pollution.**

Incendie dans un restaurant

QUEBEC. (M.F.) — Un violent incendie a causé de lourds dommages au restaurant le Grand Boulevard, situé au rond-point du pont de Québec. Le feu, qui s'est déclaré vers les 10.30 hres, hier matin, n'a été maîtrisé par les pompiers de Ste-Foy que plus de deux heures après la première alarme.

Selon les sapeurs, le feu aurait pris naissance dans l'un des ventilateurs des cuisines et se serait propagé rapidement à la toiture du restaurant. Les locaux des cuisines sont une perte totale, alors que le reste de l'établissement a été lourdement endommagé par l'eau et la fumée.

Les pompiers de Ste-Foy, qui travaillaient sous la direction du chef Ferland, ont dû employer cinq jets d'eau pour mener leur tâche à bien.

Le Canada n'a pas d'ennemis !

CAMBELLFORD, Ontario. (PC) — M. Green, ministre des Affaires extérieures, a déclaré vendredi soir à une réunion du club Rotary que le Canada n'a pas d'ennemis et est respecté par tous les pays.

Cependant, dit-il, certains pays nous aiment un peu moins que d'autres.

M. Green venait précisément de passer trois jours aux Nations-Unies, à New York.

LA PRESSE et la publicité locale

LA PRESSE tient à informer le public que personne n'est autorisé à faire, en son nom, auprès de qui que ce soit, de la sollicitation publicitaire pour ses pages régionales.

JACQUES TARDY O. D.
DOCTEUR EN OPTOMETRIE • ASSISTE D'OPTOMETRISTES
EXAMEN DE LA VUE
PHARMACIES SARRAZIN & CHOQUETTE
Suc. 921 est, STE-CATHERINE — VI. 2-3646

Pour une PONTIAC
Pour une CADILLAC
POUR LA MEILLEURE TRANSACTION ... C'EST
MID-TOWN MOTOR SALES LTD.
DORCHESTER angle BISHOP
UN. 6-9961 ouvert le soir

Faites RECOUVRIR vos MEUBLES chez
Quintal CHESTERFIELD CO.
REMBOURREURS — Maurice Quintal, prop.
2 MCX, PRIX A PARTIR DE $79
• Rembourrage de meubles : studio, chesterfield, davenport, sectionnel
• Neuf — Réparation
• Remodelage
• Ouvrage garanti
• Facilités de paiement
• Les prix les plus bas en ville

2315 est, ONTARIO
LA. 3-0736
Estimés gratuits
Venez voir nos SPECIAUX à la salle d'échantillons

LA RÉGION DE QUÉBEC ET LA RIVE SUD

REDACTION : 1026, rue ST-JEAN (QUEBEC) TEL.: LA. 2-7027 — ABONNEMENTS : 720, rue ST-JEAN (QUEBEC) TEL.: LA. 9-8487

Carnet mondain

Le monde officiel

Mme Jean Lesage, épouse du premier ministre de la province, et sa fille Mlle Marie Lesage, ont quitté Québec en fin de semaine à destination du sud des Etats-Unis où elles passeront le congé de Pâques. Le premier ministre et son fils Raymond les rejoindront dans quelques jours.

Réception

Le consul de France et Mme Georges Denizeau étaient les hôtes d'une réception offerte à la Citadelle, ces jours derniers, en l'honneur du général de brigade Gabriel Gauthier et d'un groupe de cadets de l'école française de l'air en visite à Québec. Parmi les invités de marque, mentionnons le premier ministre et Mme Jean Lesage, Son Honneur le maire et Mme Wilfrid Hamel, le consul américain et Mme Milton Terry, le consul de Belgique et Mme Guy Pouliot, le consul du Mexique et Mme André Turcot, M. et Mme Richard Hope, Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, Mgr Ls-A. Vachon, recteur de l'Université Laval, Mgr Paul-Emile Gosselin, Mgr Jacques Garneau, M. Lucien Descent, chef de la Sûreté provinciale, et Mme Descent, le juge et Mme Albert Sévigny, le lt-col. Oscar Gilbert, Dr et Mme J.-J. Green, commandant et Mme W.-H. Mylett, commandant et Mme J.-L. Neveu, commandant et Mme P.-H. Langlais, brigadier et Mme Dollard Ménard, brigadier et Mme J.-B.-S. McEilhiney, brigadier Paul Triquet, colonel Guy de Pouvourville, colonel et Mme Jacques-A. Dextrase, colonel et Mme H.-J. Lake, colonel Raymond Normandeau, colonel et Mme Robert Fecteau, colonel et Mme J.-P. Martin, lt-col. et Mme Cyrille Falardeau, lt-colonel et Mme H.-A. Reid, lt-colonel et Mme Pierre Chassé, lt-colonel et Mme J.-A.-G. Sévigny, le major Robert Garneau, chef d'escadrille et Mme Gabriel Taschereau, et chef d'escadrille et Mme B.-E. East.

Quebec Winter Club

Mme St-Georges Côté présidera le dernier thé-modes de la saison offert au Quebec Winter Club, demain après-midi. Un défilé des nouveautés printanières pour enfants et adolescents sera présenté à cette occasion.

Club Cambrai

Mme W. Laroche et Mme Léonce Dion, aidées de Mme Adrien Côté et de Mme Georges Samson, servent le thé, cet après-midi, à la réception hebdomadaire du Club Cambrai, section féminine.

Déplacements

Au nombre des invités de l'extérieur au mariage Brodersen-Cloutier, célébré samedi matin à Québec, on mentionne M. et Mme Jules Couture, M. et Mme Robert Spooner, M. et Mme Charles Frenette, Mlle Claire Couture, M. Jean Couture, tous de Montréal; M. et Mme René Baby, de Toronto; M. et Mme Jacques Leclerc, de Chambly; M. et Mme Guy Leclerc, d'Ottawa; M. et Mme Yvan Forgues, de Shawinigan; Dr et Mme Maurice Hudon et Mlle Maria Morisset, de Portneuf.

Mme Raymond Ruelland est de retour d'un voyage de quelques semaines en Suisse et en Autriche.

M. H. Graville Smith, de Londres, Angleterre, passe quelques jours à Québec, inscrit au Château Frontenac.

M. et Mme Gérard St-Hilaire, de St-Romuald, étaient de passage à Montréal, ces jours derniers.

Mlles Jeannine Bédard et Claire Côté sont parties en fin de semaine pour une croisière aux Bermudes.

M. et Mme C. Bouchard ont quitté Québec par avion à destination de Miami, où ils passeront une quinzaine de jours.

M. et Mme Jean-J. Houde ont passé la fin de semaine à Montréal.

Association de diététique

Mlle Marcelle Pelletier a été élue présidente de l'Association de diététique du Québec, au cours de l'assemblée annuelle tenue récemment dans notre ville.



CHAMPIONNAT SENIOR "B" PROVINCIAL A L'EQUIPE DE QUEBEC — Ce groupe de joueurs de badminton a fait rejaillir le nom de Québec en fin de semaine en remportant pour une troisième année consécutive le championnat senior "B" de la province contre Montréal. L'équipe se composait de Nicole Lemieux, Denise Clavet, le capitaine Blaise Bédard, Murielle Dombrosky, Jean-Marc Doré, Gaston Fréchette, Claudette Langlois, Hélène Hardy, Dolorès Bilodeau, Jean-Paul Havard et Jean-Yves Mathieu.

Au badminton provincial

Québec remporte son troisième championnat consécutif senior B

L'équipe de badminton de Québec a accompli un exploit unique en fin de semaine, au Winter Club, en remportant pour une troisième année consécutive le championnat senior "B" de la province en battant en finale, Montréal par 5 à 2 dans un duel serré.

Murielle Dombrosky, Denise Clavet, Nicole Lemieux, Dolorès Bilodeau, Claudette Langlois, Hélène Hardy, Jean-Paul Havard, Jean-Marc Doré, Gaston Fréchette et Jean-Yves Mathieu permettaient au clan local de devenir la première ville à se mériter les honneurs pour une troisième fois d'affilée. C'était également le quatrième titre en six essais, puisque le trophée "Paul Gascon" emblème de cette compétition a été remporté en 1957 également. Ce fut une belle victoire d'équipe et ils serait difficile de nommer les étoiles, car tous les joueurs ont fourni de solides efforts devant leurs supporteurs qui avaient pris place dans les gradins du Winter Club.

En quart de finale, notre équipe blanchissait Sherbrooke par 7 à 0 et en semi-finale le Sept-Iles 4 à 0. De son côté, Montréal avait eu le meilleur contre Richelieu, 5 à 2, en semi-finale. Dolorès Bilodeau devient la première compétitrice québecoise à faire partie de l'équipe durant les trois dernières années.

Dans la finale, c'est Denise Clavet et Gaston Fréchette qui récoltèrent le quatrième match de la victoire en disposant de Blin Mattews et B. Crowley, 15-3, 15-8.

Nos porte-couleurs prirent les devants par 2 à 0 en gagnant les deux doubles masculins. Jean-Paul Havard et Jean-Marc Doré n'avaient aucune difficulté à battre le duo, Denk Tankard et B. Crowley, 15-3, 15-10. Par contre, Gaston Fréchette et Jean-Yves Mathieu se voyaient obligés de jouer trois sets contre A. Fitzpatrick et John Ritchie 15-8, 11-15, 15-12. Dans le dernier set, nos représentants ont semblé nerveux et alors qu'ils menèrent par 13-3, ils leur fallut prendre le service 9 fois avant de faire le dernier point.

Montréal remporta la troisième rencontre, B. Mattews et L. Ritchie disposèrent de Hélène Hardy et Claudette Langlois en deux sets supplémentaires 17-16, 17-16. Québec reprenait les devants quand Dolorès Bilodeau et Denise Clavet se surpassèrent pour gagner leur plus important double de la saison en ayant le meilleur, 12-15, 15-12, 15-11 contre Pat Esplay et D. McLaughlin. Ce fut certainement la joute la plus captivante et les deux représentantes de Québec bataillèrent jusqu'à la fin après avoir tiré de l'arrière tout le long du match. Denise Clavet joua sûrement le meilleur badminton de sa jeune carrière en retournant des coups quasi-impossibles. C'est Pat Espley et A. Fitzpatrick qui battaient Murielle Dombrosky et Jean-Paul Havard, 18-16, 13-15, 15-7. Et finalement, notre jeune junior, Nicole Lemieux et Jean-Marc Doré clôturèrent le tournoi en récoltant le dernier match de la soirée contre Lois et John Ritchie en trois sets, 15-7, 7-15, 15-3.

Le jovial capitaine Blaise Bédard qui dirigea si bien l'équipe déclara après les rencontres que notre ville sera difficile à battre d'ici les prochaines années car la moyenne d'âge de l'équipe de cette année était de 24 ans.

Onze équipes étaient sur les rangs. Il se peut que l'an prochain une ligue provinciale soit mise sur pied avec huit clubs.

Gain décisif de l'Institut Denys contre le Pierre Tardif

QUEBEC. — L'Institut Denys a remporté une victoire de 7 à 1 contre le Pierre Tardif dans la finale de la ligue Intermédiaire Québec-district pour égaliser les chances 2-2 dans cette affaire de quatre dans sept. Les protégés de Roger St-Hilaire n'ont laissé aucun doute sur l'issue de la rencontre en prenant une confortable avance de 6-0 dans les deux premières périodes.

Première période

1—Inst. Denys : Gagnon (Savard, Thivierge) 6:27
2—Inst. Denys : Farrell (Thivierge, Gosselin) 14:46
Punitions : St-Hilaire et Thivierge, 0:51 ; Gosselin, 3:35 et 11:31.

Deuxième période

3—Inst. Denys : Savard (Gosselin) 8:42
4—Inst. Denys : Gagnon (Couture, Savard) 14:37
5—Inst. Denys : Devillers (Thivierge, Gosselin) 16:31
6—Inst. Denys : Couture (Gagnon) 19:29
Punition : Flibotte, 9:29.

Troisième période

7—P.-Tardif : Lachance (Chouinard) 2:22
8—Inst. Denys : Gagnon (Couture, Savard) 19:20
Aucune punition.

Gaston Gagnon a mené l'attaque avec le tour du chapeau, les autres compteurs étant Michel Devillers, Bernard Couture, Jacques Farrell et Henri Savard. Savard a de plus trois aides, tout comme Pierre Thivierge et Jean-Marc Gosselin. Le seul but des hommes de Paddy Pedneault a été enregistré par Jacques Lachance au début de la troisième période.

La cinquième joute aura lieu mercredi soir à l'arena de l'OTJ. Ce soir, les éliminatoires de la COP occuperont l'arena avec la première joute de la finale pee-wee, opposant le Bienville au Sillery.

Bourses d'études à deux jeunes de Drummondville

DRUMMONDVILLE. (A.B.)— Cette année encore, la compagnie Dominion Textile Limitée, division de Drummondville, a remis des bourses d'études à deux étudiants méritants de notre ville. M. Normand Cloutier, fils de M. et Mme Albert Cloutier, 150, b, Saint-Damien, et étudiant de 11e à l'école Saint-Louis-de-Gonzague et M. Jean-Marc Gaudreau, fils de M. et Mme Emile Gaudreau, 25, rue Saint-Jean, étudiant de 11e année à l'école Saint-Frédéric. Les deux étudiants, âgés de 17 ans, entreprendront un cours en fabrication du coton, le premier à l'Institut des Textiles de la province, à Saint-Hyacinthe, le second au Hamilton Institute of Technology, à Hamilton.

Il est à remarquer que ces bourses s'élèvent à environ $7,000 chacune et qu'elles couvrent les trois années d'études. Il est à souligner que ces heureux récipiendaires sont tous deux fils d'employés de la compagnie Dominion Textile. M. Albert Cloutier du département de la fabrication du filet de pêche et M. Emile Gaudreau, du département de l'inspection du coton. Rappelons que, chaque année, tout étudiant méritant peut concourir pour l'obtention d'une de ces bourses mais, à valeur égale, ceux qui sont fils ou parents d'employés de cette compagnie ont plus de chances que les autres d'être récipiendaires.

Nous sommes heureux de féliciter les parents et les professeurs de ces étudiants et de souhaiter à ces derniers tout le succès possible dans leurs études.

Cours de sociologie religieuse organisés pour tous les prêtres

QUEBEC. (G.P.) — Tous les prêtres, séculiers et réguliers exerçant leur ministère dans une paroisse, une maison d'enseignement ou les oeuvres, sont invités à une session d'initiation à la sociologie religieuse qui se tiendra à la maison Saint Paul, 3641 boulevard Gouin est, Montréal, les 24, 25 et 26 avril.

Cette session, une répétition de celle de l'année dernière, est organisée par le département d'action sociale de la Conférence catholique canadienne.

Le programme d'études portera sur les principes de la sociologie religieuse, sa nécessité, ses avantages, ses méthodes, sur les techniques d'une bonne enquête de sociologie religieuse, sur la socfologie et la pastorale, et sur des expériences d'enquêtes, au Canada et à l'étranger, au niveau diocésain, paroissial ou institutionnel.

Coopération des gouvernements pour la protection des forêts

OTTAWA. (DNC) — La protection de l'industrie forestière commande une très étroite collaboration de tous les gouvernements.

Telle est la conclusion à laquelle en sont venus le ministre fédéral des Forêts, M. Hugh John Flemming, et ses collègues de trois provinces, M. Bona Arsenault, de Québec, M. Wilfrid Spooner, de l'Ontario, et M. Graham Crocker, du Nouveau-Brunswick, à la fin d'une rencontre tenue à Ottawa.

Première d'une série de réunions que l'on espère fréquentes, la rencontre faisait suite aux entretiens que les trois ministres provinciaux concernés avaient eus à Québec, les 23 et 24 février, à l'invitation de M. Arsenault.

A ce moment, le ministre québécois des Terres et Forêts avait reçu de ses collègues de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick, la mission d'organiser la rencontre qui a eu lieu hier.

L'entretien a été très cordial, apprenons-nous. Même si aucune décision définitive n'a été prise, on s'est arrêté à l'examen des accords fédéraux-provinciaux qu'il faudra renouveler à la fin de mars 1962.

Ottawa, semble-t-il, reconnaît qu'il doit augmenter sa contribution aux travaux de sylviculture, excellente source d'emplois dans certaines régions tout particulièrement touchées par le chômage.

D'autres rencontres suivront, mais aucune date n'a encore été arrêtée.

CFCM — TV (4)

AUJOURD'HUI

12:00—Mire et musique
1:00—Horaire commenté
1:05—Vie de l'Eglise
1:10—Les nouvelles
1:25—Parlons sport
1:30—Siège réservé
3:00—La jardinière
3:30—Bonjour Madame
4:00—Bobino
4:30—La boîte à surprises
5:00—Le courrier du Roy
5:30—Le capitaine Tombalo
6:00—Les manchettes int.
6:05—Sur la route
6:20—Sport revue
6:35—Les nouvelles
6:45—Cinéfeuilleton
7:00—Nouvelles sportives
7:10—Bulletin météorologique
7:15—Panorama
7:30—Misez juste
8:00—Les belles histoires
8:30—La poule aux oeufs d'or
9:00—La pension Velder
9:30—Destination danger
10:00—Histoire d'amour
10:30—Premier plan
11:00—Téléjournal
11:12—La météo
11:18—Bulletin sportif
11:22—Commentaire
11:36—Arts et lettres
11:39—Fin des émissions.

DEMAIN

12:00—Mire et musique
1:00—Horaire commenté
1:05—Vie de l'Eglise
1:10—Les nouvelles
1:25—Parlons sport
1:30—Siège réservé
3:00—La Jardinière
3:30—Bonjour Madame
4:00—Bobino
4:30—La boîte à surprises
5:00—La vie qui bat
5:30—Furie
6:00—Les manchettes
6:05—Musique en dînant
6:35—Les nouvelles
6:45—Cinéfeuilleton
7:00—Nouvelles sportives
7:10—Bulletin météorologique
7:15—Panorama
7:30—Chronique des quilles
7:40—Court métrage
7:45—Par le trou de la serrure
8:00—La côte de sable
8:30—Joie de vivre
9:00—C'est la vie
9:30—Pays et merveilles
10:00—Ici Interpol
10:30—Comité diocésain
11:00—Téléjournal
11:13—La météo
11:18—Bulletin sportif
11:22—Commentaire
11:30—Conférence
11:59—Fin des émissions

CKMI — TV (5)

AUJOURD'HUI

1:55—Opening
2:00—Chez Hélène
2:15—Nursery school
2:30—Open house
3:00—Reflections
3:30—The verdict is yours
4:00—Bucky & Penito
4:31—Junior roundup
4:46—Junior roundup
5:30—The invisible monster
6:00—Provincial affairs
6:15—British calendar
6:30—Dateline Quebec
6:45—News & sports
7:01—7 0 1
7:30—Don Messer Jubilee
8:00—Bold venture
8:30—Jack Kane
9:00—Festival '61, "Great Expectations"
11:00—CBC-TV news
11:14—Late show
12:35—Sign off

DEMAIN

1:55—Opening
2:00—Chez Hélène
2:15—Nursery school
2:30—Time out
3:00—Music break
3:30—The verdict is yours
4:00—At home
4:31—Junior roundup
4:46—Junior roundup
5:30—Western theatre
6:30—Dateline Quebec
6:45—News & sports
7:01—7 0 1
7:30—Susie
8:00—The Chevy show
9:00—Front page challenge
9:30—Red Skelton
10:00—Close-up
10:30—Q for quest
11:00—CBC-TV News
11:14—Viewpoint
11:20—Sign off

Convocations

Club Kinsmen de Québec : 6 h., Chez Marino, dîner-causerie. Conférencier, M. Pierre Bouchereau. Sujet : "Connais-toi, toi-même".

Club vente-publicité — 6 h., au restaurant Marino, dîner-causerie. Conférencier, M. Emile Roland. Sujet : "Entre nous".

Association des infirmières — 8 h. au pavillon Notre-Dame de l'hôpital de l'Enfant-Jésus, conférence de l'abbé Laurent Noël. Sujet : "Aspect moral de la fécondité et limitation des naissances".

Société des études juridiques — 8 h. 15, au Palais de Justice, conférence de Me Jean-Guy Cardinal, notaire. Sujet : "Les fondations".

Demain

Club Rotary : — 12 h. 30, au Château Frontenac, déjeuner hebdomadaire. Conférencier, M. Lloyd J. Severson. Sujet : "Développement de la Quebec Cartier Mining".

M. LAVALLEE

SUITE DE LA PAGE 25

de voir leur enfant développer un langage de fond de cour.

Le mot complexe est souvent employé à toutes les sauces ; dans le présent contexte, il représente une déviation psychique et permanente qui affecte le comportement de l'enfant, précise M. Lavallée. C'est une déformation de la personnalité et non un ensemble de défauts ou de mauvaises habitudes.

Comment naît le complexe

Par sa crainte irraisonnée, l'éducateur suscite lui-même la déviation psychique chez l'enfant. Par des conseils et des recommandations trop nombreuses et trop répétées, il éveille des problèmes dans la tête du tout-petit. Par son manque de confiance, il donne à l'enfant une double image de lui-même.

On lui fait penser qu'il pourrait agir autrement qu'il le fait. Diverses circonstances dans la vie personnelle des éducateurs contribuent à créer la phobie des complexes. Les uns ont la tentation d'apprécier l'évolution de l'enfant en procédant par comparaison, oubliant que chaque être a un rythme de développement qui lui est propre. D'autres, trop ambitieux, rêvent de succès constants. C'est la course au génie.

Il y a aussi les parents qui font de leur propre éducation un barème infaillible: "Quand j'avais ton âge . . .". Et puis ceux-là qui n'acceptent pas les crises normales que doit traverser l'être humain pour atteindre l'état adulte: période du négativisme, prise de conscience de la personnalité, crise de l'amour lors de l'entrée à l'école et de la séparation d'avec sa mère, etc.

M. Lavallée conclut en recommandant aux éducateurs le dialogue comme meilleure façon de réaliser leurs oeuvres. Dialogue entre le père et la mère, entre parents et professeurs. "Le véritable éducateur est celui qui est capable, en toute quiétude, de se poser des questions sans être angoissé et sans être paralysé dans son action".



AU JEUNE COMMERCE LORETTEVILLE-PORTNEUF — A l'occasion de la cinquième assemblée du conseil régional, le Jeune commerce de la nouvelle région de Loretteville-Portneuf avait l'honneur de recevoir la visite du président national du mouvement, M. Donald Leblanc à Loretteville, récemment. M. Leblanc s'est dit très heureux de l'occasion qui lui était offerte de voir notre nouvelle région à l'oeuvre. Il en a profité pour nous parler de la jeune chambre internationale. A l'issue de l'assemblée du conseil régional, la Chambre de Loretteville a reçu le président national et tous les membres présents de la région à un goûter.

Avis de décès

FRECHETTE — A Sillery, le 26 mars 1961, à l'âge de 74 ans, est décédée Dame Marie Drolet, épouse de feu Edouard Fréchette, demeurant au 2014 rue de Gand. Les funérailles auront lieu mercredi à 9 h. Départ de la nouvelle maison funéraire de Germain Lépine Ltée, 1584 chemin St-Louis à 8 h. 45 pour l'église St-Charles-Garnier et de là au cimetière St-Colomb.

CHARTIER — A Québec, le 26 mars 1961, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Gerry Chartier, époux de Dame Annette Lapointe, demeurant au 223 rue St-Paul. Les funérailles auront lieu mercredi à 9 h. Départ de la résidence funéraire de Germain Lépine Ltée, 705 St-Vallier est à 8 h. 45, pour l'église Notre-Dame-de-la-Paix, et de là au cimetière St-Charles.

JEAN. — A Québec, le 25 mars, à l'âge de 74 ans est décédée Dame Alphonsine Lemieux épouse de M. Jules Jean, demeurant à 1933 Desroches. Les funérailles auront lieu demain à 9 hres. Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils Limitée, 1720 de la Canardière à 8 h. 50 pour l'église St-Pascal Maizeret, et de là au cimetière de Giffard.

Président de la ligue du S.-C.

SOREL. (DNC) — M. Lucien Séguin a été élu dernièrement président de la Ligue du Sacré-Coeur de la paroisse Notre-Dame de Sorel.

Les autres officiers sont : M. Rodrigue Soulières, 1er vice-président ; MM. Hector Paul'Hus, 2e vice-président ; Jacques Plamondon, secrétaire-trésorier ; Alphonse Dufault, 1er commissaire-ordonnateur ; Lionel Mongeau, 2e commissaire-ordonnateur, et Jérôme Côté, porte-drapeau.

L'aumônier de la Ligue a été nommé par le curé de la paroisse, l'abbé Armand Guertin. Il s'agit de M. l'abbé Roméo Robert, vicaire de la paroisse.

Concours "par télégramme"...

Le concours national des leveurs de poids

CHICOUTIMI. (G.P.) — Le puissant leveur de poids, Daniel Vaillancourt, de Chicoutimi, a fait sensation à Chicoutimi, en fin de semaine, au concours national "par télégramme" organisé par Maurice Allen.

Cette compétition pour le championnat juvénile national a connu beaucoup de succès au centre Croteau de Chicoutimi, où trois leveurs de poids du Saguenay étaient délégués pour représenter notre région. Les résultats du concours seront connus d'ici un jour ou deux, alors que l'organisateur Maurice Allen en aura fait la compilation officielle.

Daniel Vaillancourt a donné des sensations aux amateurs présents en totalisant 840 livres dans les trois tours olympiques pour battre par 45 livres le record senior régional, détenu par Clovis Maltais, de St-Fulgence, avec 795 livres. Notons que Maltais était poids-lourd junior et que Vaillancourt est considéré comme juvénile.

L'athlète de Chicoutimi, qui fait osciller la balance à 340 livres, a réussi un développé de 300 livres, un arraché militaire de 240 livres et un épaulé jeté de 300 livres. On ne sait encore quel sera son classement officiel mais selon les organisateurs locaux la marque de Vaillancourt ne sera probablement pas dépassée et pourrait être un record national.

Dans la classe des poids légers, Frank Davis, de Bagotville, et Clément Bolduc, de St-Fulgence, ont également connu des succès, totalisant 590 pour Davis et 475 pour Bolduc.

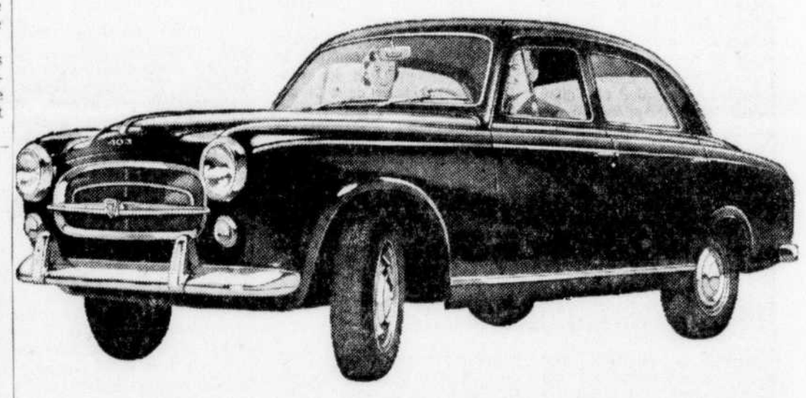
Frank Davis, pesant 158 livres, a fait un développé de 165 livres, un arraché de 185 livres et un épaulé-jeté de 240 livres pour un grand total de 590 livres.

Le jeune Clément Bolduc, 144 livres, a développé 130 livres, un arraché de 155 livres et un épaulé-jeté de 190 livres pour un total de 475 livres.

Tous les grands centres du pays étaient en compétition et devraient faire parvenir un télégramme au président national Maurice Allen qui, après compilation des rapports, décernera les trophées aux gagnants des sept différentes catégories.

Au gymnase Croteau, trois représentants de l'AAU étaient délégués pour juger la compétition. L'arbitre était M. Jean Croteau et les juges MM. Steven Gagné et Réal Bolduc, trois parmi les huit officiels de l'AAU au Saguenay.

PEUGEOT 403



la qualité qu'on ne discute pas

Économie d'opération: 35 milles au gallon d'essence ordinaire aux vitesses d'autoroute. Facilités de service: 625 concessionnaires Peugeot sont répartis dans toute l'Amérique du Nord. Conduite: nerveuse, facile à conduire, à manier et à stationner. Rayon de braquage très court (31 pieds). Moteur puissant et rapide. Même si vous la gardez plusieurs années, vous aurez toujours l'impression d'avoir une voiture de l'année en cours car ses lignes classiques empêchent qu'elle ne se démode. Quelques avantages parmi tant d'autres: pare-chocs, chapeaux de roues, enjoliveurs de caisse et de calandre en acier inoxydable; ventilateur débrayable automatique; carburateur à réchauffage anti-givre. Voyez le concessionnaire Peugeot dès aujourd'hui et conduisez une Peugeot; vous serez vite convaincu de sa supériorité et enthousiasmé par sa performance. Tous les accessoires nécessaires sont inclus dans le prix, à savoir:

système de chauffage et de dégivrage type "canadien" • revêtement anti-corrosion appliqué en usine • tableau de bord rembourré • pare-soleil rembourré • 5 accoudoirs • montre électrique • pare-chocs, chapeaux de roues, enjoliveurs de caisse et de calandre en acier inoxydable poli • feux clignotants de changement de direction • lave-glaces • essuie-glaces électriques • carburateur à réchauffage anti-givre • ventilateur à débrayage automatique • sièges transformables en couchettes • boîte à 4 vitesses entièrement synchronisées • liquide à freins contenu dans un réservoir transparent permettant une vérification immédiate du niveau • sièges anatomiques, réglables à 12 positions, recouverts d'un drap spécial à fines côtes • portes s'ouvrant à 90° (munies d'arrêts de sécurité) • filtre à huile • allumage muni d'un revêtement anti-éclaboussures • 2 avertisseurs, ville et route • coffre arrière d'une capacité de 21 pieds cubes • éclairage automatique du coffre • douille d'éclairage sous le capot • coque auto-portante monobloc • roues équilibrées en usine • pare-brise éjectable • direction à crémaillère, type voiture de sport • freins ultra-puissants. • manivelle et outillage de bord.

La Peugeot n'est pas ce qu'on appelle une "compacte" ou petite voiture; c'est une voiture dans toute l'acception du mot.

PEUGEOT

MODE D'ACHAT—LIVRAISON OUTRE-MER

La Peugeot est en demande partout, réservez la vôtre au plus tôt:

Peugeot Distribution Ltée, 1638 ouest, rue Sherbrooke, Montréal.

Pour une randonnée d'essai, voyez l'un des vendeurs ci-dessous :

UP-TOWN MOTORS
1982 ouest, rue Ste-Catherine
Montréal, Qué. — WE. 4-1807

BEAUVAIS AUTO LTEE
5, rue Bourgogne
Fort-Chambly, Qué. — OL. 8-8343

ROGER DULUDE
118 rue Jacques-Cartier
St-Jean, Qué. — FI. 7-7609

LATREILLE AUTOMOBILES ENRG.
4184, rue St-André
Montréal, Qué. — LA. 2-3105

LAVAL AUTOMOBILES ENRG.
4600 Petite-Côte
Laval-Ouest, Qué. — NA. 7-2748

GAGNE AUTOMOBILE
1672 est, rue Ste-Catherine
Montréal, Qué. — LA. 7-1511

DUPUIS AUTO SPECIALISTE
9450, rue Lalande
Pierrefonds, Qué — MU. 4-0968

NANTEL AUTOMOBILE LTEE
400, boul. Décarie
St-Laurent, Qué. — RI. 8-8808

MARTIN AUTO ELECTRIQUE
22, rue Ellice
Valleyfield, Qué. — FR. 3-4144

LATREILLE AUTOMOBILES ENRG.
1475 est, rue Jean-Talon
Montréal, Qué. — RA. 9-1807

L. TESSIER AUTO INC.
7400, boul. Lajeunesse
Montréal, Qué. — CR. 4-3753

J.-C. ROULEAU
AUTO BODY ENRG.
Ile Perrot, Qué.
OX. 7-4620 — GL. 3-2101

SOREL ELECTRIQUE
155 rue Hôtel-Dieu
Sorel, Qué. — RI. 3-6234

OVERSEAS MOTORS INC.
1095, avenue Church
Verdun, Qué. — PO. 8-1856

LA RÉGION DE QUÉBEC ET LA RIVE SUD

RÉDACTION : 1026, rue ST-JEAN (QUEBEC) TEL.: LA. 2-7027 — ABONNEMENTS : 720, rue ST-JEAN (QUEBEC) TEL.: LA. 9-8487

SPORTS

Au Lac Beauport

Charland victorieux aux concours de sauts

QUEBEC. — Le concours de sauts du printemps, disputé cette année en deux étapes, a été remporté haut la main par le Trifluvien Jacques Charland, qui gagne ainsi le trophée Auberge-des-Monts. Charland a réussi des sauts de 126 et 127 pieds samedi et deux sauts de 135 pieds dimanche pour se classer en tête de chacune des deux épreuves, disputées au tremplin du Lac-Beauport. Samedi il avait devancé ses concitoyens Yves Doucet et Claude Trahan et dimanche, l'Américain Roger Dion et l'Outaouais Gerry Gravel ont été ses principaux rivaux.

Dans la classe B, Peter Langlois, de Lebanon, N.H., a remporté les honneurs, même s'il avait été devancé samedi par Pat Irish, de Brattleboro, Vermont. Chez les juniors, Albert Delamarre, de Trois-Rivières, a remporté la palme de justesse, soit par sept dixièmes de point sur Yves Fleury, du Lac-Beauport, le vainqueur de dimanche.

Grâce à la collaboration de Georges Labrecque, l'organisateur André Donaldson s'était assuré la présence des sauteurs O'Keefe, qui feront une tournée européenne l'automne prochain pour se préparer aux championnats mondiaux. Voici le résultat total des deux jours ainsi que les meilleurs sauts réussis à chaque occasion:

Classe "A"

	1-ép.	2-ép.	Total
1—J. Charland, Trois-Rivières	227.7	236.6	—464.6
2—Yves Doucet, Trois-Rivières	204.4	216.1	—420.5
3—C. Trahan, Trois-Rivières	201.1	211.9	—413
4—L. Chouinard, Mont-Mars	185.5	203.9	—389.4
5—G. Laroche, U. Commerciale	176.4	196	—373.3

Classe "B"

	1-ép.	2-ép.	Total
1—P. Langlois, Lebanon, N.-H.	192.6	196.8	—389.4
2—A. Blouin, U. Commerciale	180.1	172.8	—352.9
3—J.-L. Cadotte, U. Commerciale	167.9	172.7	—340.6
4—G. Bernard, U. Commerciale	164.5	170.7	—335.2
5—G. Godin, Mont-Carmel	136	140.7	—276.7

Classe "Junior"

	1-ép.	2-ép.	Total
1—A.Delamarre, Trois-Rivières	188.9	180	—368.9
2—Y. Fleury, Lac-Beauport	182.1	186.1	—368.2
3—G. Zaulaff, U. Commerciale	166.6	172.6	—339.2
4—P. Plamondon, Lac-Beauport	148.6	150.7	—299.3
5—J.-M. Brassard, Lac-Beauport	140.7	151.5	—292.2

PREMIERE EPREUVE, SAMEDI

Classe "A"

J. Charland, Trois-Rivières	126	127
Y. Doucet, Trois-Rivières	110	112
C. Trahan, Trois-Rivières	106	113

Classe "B"

P. Irish, Brattleboro, Vt	103	105
P. Langlois, Lebanon, N.-H.	99	107
A. Blouin, U. Commerciale	96	94

Junior

A. Delamarre, T.-Rivières	97	105
Y. Fleury, Lac-Beauport	99	100
G. Zaulaff, U. Commerciale	85	94

DEUXIEME EPREUVE, DIMANCHE

Classe "A"

J. Charland, Trois-Rivières	135	135
R. Dion, Paul Smith College	124	130
Gerry Gravel, Ottawa	117	129

Classe "B"

P. Langlois, Lebanon, N.-H.	110	106
A. Blouin, U. Commerciale	100	99
J.-L. Cadotte, U. Commer.	98	100

Junior

Yves Fleury, Lac-Beauport	104	102
A. Delamarre, T.-Rivières	101	100
G. Zaulaff, U. Commerciale	100	100



LES CASTORS CHAMPIONS — Le championnat de la ligue Progression a été remporté par les Castors d'Albert Simard qui ont triomphé des Aigles de Camille Lacroix par 6-4 après avoir surmonté un déficit de 3-0. Le championnat s'est décidé en une seule joute disputée hier après-midi; c'était la dernière partie de hockey de la saison 1960-61 au Colisée de Québec qui a enlevé sa glace cette nuit.

Dans la ligue Progression

Les Castors disposent des Aigles 6-4 et remportent le championnat

QUEBEC. — Dans la dernière joute de hockey à être disputée au Colisée de Québec, cette année, les Castors d'Albert Simard, ont remporté le championnat de la ligue de hockey Progression en disposant des Aigles de Camille Lacroix, par 6 à 4, dans une finale d'une seule rencontre. Les Aigles avaient pris une avance de 3-0 à la première période, mais les champions répliquèrent avec deux buts à la deuxième et les deux premiers buts de la troisième pour prendre les devants 4-3. Pierre Raymond égalisa alors le point.

ALIGNEMENTS

Aigles — Buts : Lebrun; défenses : Laroche, Côté, Beaudry; avants : Raymond, Poulin, Dubeau, Tessier, Hunt, Bégin, Drolet, Lacroix.

Castors — Buts : Beaulieu; défenses : Lacroix, Lepage; avants : Savard, Dussault, Tuppert, Giguère, Cantin, Drolet, Simard, Keiller, Poitras.

Arbitre : Phil Simard; juges de lignes : Raymond Cazeau et Roger Côté.

PREMIERE PERIODE

1—Aigles : Poulin (Raymond) 13.45
2—Aigles : Raymond (Laroche) 14.14
3—Aigles : Beaudry (Poulin, Raymond) 17.39
Punitions : Laroche 18.37

DEUXIEME PERIODE

4—Castors : Simard (Poitras, Savard) 16.50
5—Castors : Cantin 19.28
Punitions : Tessier 1.18, Hunt 6.06, Tessier 19.55

TROISIEME PERIODE

6—Castors : Savard (Poitras, Cantin) 0.27
7—Castors : Simard (Cantin, Savard) 0.42
8—Aigles : Raymond (Tessier) 3.05
9—Castors : Poitras (Simard) 5.38
10—Castors : Simard 19.47
Aucun punition



GALA DE SAUTS EN SKIS AU LAC BEAUPORT — Le concours de sauts de printemps a été une réussite complète, non seulement par la collaboration d'un soleil radieux, mais surtout grâce à la crème des sauteurs de l'Est du Canada et de la Nouvelle-Angleterre réunis par l'organisateur André Donaldson avec la collaboration de Georges Labrecque. De gauche à droite, on reconnait : Peter Langlois, de Lebanon, N.H.; Claude Trahan, de Trois-Rivières; Gerry Gravel, d'Ottawa; le champion Jacques Charland et Pat Irish, de Barttleboro, Vermont.

Les As gagnent leur dernière partie 6-4 contre Providence

PROVIDENCE. (PA) — Les As de Québec ont marqué quatre buts dans la première période et deux autres dans la dernière, alors qu'ils ont défait, hier soir, les Reds de Providence au compte de 6-4, dans leur dernière joute de la saison régulière de la ligue Américaine.

Les Reds, à titre d'expérience, ont eu recours aux services de trois gardiens de buts, un à chaque période. Ni les As ni les Reds ne participeront aux éliminatoires pour le trophée Calder.

Red McGarry a alloué quatre buts dans la première période et Ed Giacomin, le gardien de buts réguliers des Reds, en allouait trois dans la seconde. Brooks a blanchi les As dans la dernière période.

Les compteurs des As ont été Jim Morrison, Obie O'Brien, Fleming Mackell, Jean-Marie Cossette, Norm Corcoran et Michel Labadie.

Zellio Toppazzini a marqué deux des buts des Reds, cependant que Ray Ross et Pete Ranieri en ont compté chacun un.

ALIGNEMENTS

QUEBEC — Buts : McNeil; défenses : Martin, Labrosse, Collins, Morrison; avants : Lewicki, Bailey, Corcoran, Leclair, Mackell, Harvey, Morisette, Barlow, O'Bien, Cossette, Labadie.

PROVIDENCE — Buts : McGarry, Brooks, Giacomin; défenses : Soares, Cherry, Woit, Creighton, Blackburn; avants : Carpenter, Beckett, Larivée, Panagabko, Ranieri, Baluik, Toppazzini, Elik, Reibel, Ross.

Arbitre : Friday; juges de lignes : Lesieur, Scherza.

SOMMAIRE

Première période

1—Québec, Morrison (Harvey) 8.06
2—Québec, O'Brien (Collins, Harvey) 9.48
3—Québec, Mackell (Barlow, Bailey) 15.08
4—Québec, Cossette (Labadie, Harvey) 19.08
Punition : aucune.

Deuxième période

5—Providence, Ross (Reibel, Soares) 1.51
6—Providence, Toppazzini (Cherry) 11.06
7—Providence, Toppazzini (Beckett, Panagabko) 17.45
Punition : aucune.

Troisième période

8—Québec : Corcoran (Leclair) 0.33
9—Québec : Labadie (Harvey, Cossette) 1.19
10—Providence : Ranieri (Panagabko, Larivée) 19.37
Punition Giacomin, servie par Carpenter, 12.08.

Arrêts

McNeil	12	12	20—44
McGarry	14		
Brooks		9	
Giacomin			10—33

SPRINGFIELD, Mass., (PA) —Le gardien de but Marcel Paillé a réussi son huitième blanchissage de la saison, samedi, alors que les Indiens de Springfield ont termine le calendrier de leurs joutes dans la ligue Américaine avec une victoire de 5-0 sur les As de Québec.

C'était la 31e victoire du Springfield sur leur patinoire, brisant ainsi le record de 30, établi par Cleveland en 1949-50.

Harry Pidhirny a obtenu deux buts alors que les Indiens ont compté trois fois dans la seconde période et une fois dans les première et troisième.

Jimmy Anderson a réussi son 43e but et Bill Sweeny et Bruce Cline ont marqué chacun leur 40e.

Paillé n'a eu à repousser que 18 lancers tandis que Gerry McNeil, des As, a fait 37 arrêts.

Alignements

QUEBEC—Buts : McNeil : Défenses : Martin, Labrosse, Collins, Morrison : Avants : Bailey, Corcoran, Leclair, Mackell, Harvey, Lewicki, Barlow, O'Brien, Cossette, Morissette, Labadie.

SPRINGFIELD—Buts : Paillé : Défenses : McCord, Cushenan, Price, Douglas, Harris : Avants : Schinkel, Olson, Pidhirny, Caffery, Cline, Anderson, McCreary, Sweeney, Kilres, Kabel.

Arbitre : Friday : Juges de lignes : Côté, Atanas.

SOMMAIRE

Première période

1—Springfield : Pidhirny, (McCord) 5.40
Punitions : Lewicki, 3:31 ; Cushenan, 19:42.

Deuxième période

2—Springfield : Sweeney, (McCreary, Cline) 2.20
3—Springfield : Anderson, (Kabel, Kilrea) 11.12
4—Springfield : Pidhirny, (Olson) 14.41
Punitions : Morissette et Schinkel, 13:30 ; Cushenan, 19:09.

Troisième période

5—Springfield : Cline, (Sweeney, Harris) 6.54
Punitions : Harris, 14:40.
Arrêts : McNeil : 7 17 13 — 37
Paillé : 8 4 6 — 18

Bourses d'études à des membres 4-H

QUEBEC, (G. P.) — Le premier ministre Jean Lesage vient d'annoncer que son gouvernement accordera une bourse d'études de $400 aux membres 4-H qui se seront classés parmi les plus méritants à la fin de l'année, et qui seront élus officiers du mouvement, au congrès provincial, à Montréal, les 27, 28 et 29 juin.

À L'OEUVRE...
partout au Québec

Plus de 130,000 chopines de sang ont été recueillies dans la province de Québec en 1960. Le sang et ses dérivés sont donnés gratuitement à quelque 125 hôpitaux pour les malades et les blessés qui en ont un besoin urgent. Cette année plus que jamais, les 11 services principaux de la Croix-Rouge dépendent de votre générosité, car les besoins augmentent sans cesse.



AIDONS LA
CROIX-ROUGE
OBJECTIF DU QUEBEC : $1,299,655
OBJECTIF POUR MONTREAL : $870,600
Quartier général de la campagne :
2170, rue Dorchester ouest — WE. 7-7761

CAMPAGNE DE 1961 DU 18 MARS AU 1er AVRIL

Ayant déjà la gratuité des études

C'est le "pré-salaire" que demandent désormais les étudiants français

QUEBEC, (E.G.) — L'Union nationale des étudiants de France, qui groupe tous les étudiants universitaires du pays, jouit de la reconnaissance officielle de l'Etat qui va jusqu'à subventionner cet organisme.

C'est ce qu'expliquait M. Georges Duby, professeur d'histoire médiévale à l'université d'Aix, en France, aux délégués du séminaire régional de la FNEUC, en fin de semaine. M. Duby a décrit les problèmes et les activités de l'UNEF, le syndicat étudiant français.

Les étudiants français se sont définis, dans la "charte de Grenoble", comme de "jeunes travailleurs intellectuels". Ils considèrent, affirme M. Duby, qu'en tant qu'usagers de l'université ils ont droit de participer aux décisions qui s'y prennent. Tant sur le plan de la vie académique que sur celui de leurs conditions matérielles, il font valoir leur point de vue aux autorités universitaires ou gouvernementales.

Dans le domaine académique, on a vu récemment des rencontres nationales d'étudiants de la même discipline où se discutaient les réformes nécessaires au niveau de l'enseignement. Le conférencier note que les professeurs responsables des programmes sont souvent assez vieux et moins bien placés que les étudiants pour voir les déficiences des cours d'études en vigueur. Il souligne l'aspect dynamique de la participation étudiante.



M. GEORGES DUBY, professeur invité à l'Institut d'histoire de l'université Laval, a entretenu les participants du séminaire régional de FNEUC, réunis en fin de semaine à la Maison Montmorency, des activités du syndicalisme étudiant en France. M. Duby est professeur d'histoire médiévale à l'université d'Aix, en France, et auteur d'ouvrages bien connus sur la France du Moyen-Age.

Les étudiants français ne demandent pas la gratuité de l'enseignement, comme les étudiants québécois: les frais de scolarité sont depuis longtemps assumés par le gouvernement en France. Mais depuis une quinzaine d'années, ils réclament le pré-salaire par lequel ils veulent remplacer le régime actuel d'allocations d'études en fonction de la fortune des parents, considérant qu'un salaire constituerait une plus grande reconnaissance de la dignité de leur métier d'étudiant.

Ce ne sont pas seulement les sujets qui touchent à leurs intérêts particuliers immédiats qui préoccupent les membres de l'UNEF, poursuit le conférencier. Ils ont déjà pris position depuis environ deux ans sur la guerre d'Algérie par exemple, réclamant des négociations entre le FLN et le gouvernement français et rétablissant des contacts avec l'Association des Etudiants Universitaires Musulmans d'Algérie.

Sans doute, un peu comme dans toutes les associations, il n'y a qu'une minorité étudiante à être active au sein de l'UNEF. Cette minorité se compose surtout d'étudiants communistes et d'étudiants chrétiens conscients des implications sociales de leur religion. M. Duby déclare admirer les principes qui guident les étudiants français dans leur lutte pour une meilleure reconnaissance de leur travail ou pour l'application des valeurs chrétiennes dans la vie politique.

Cinéma

BIENVILLE — "Les esclaves de Carthage" (CinémaScope, couleurs) 6.15, 10 h. Nouvelles : 7.45 h. "Les racines du ciel" (CinémaScope) : 8 h. Fin : 11.30 h.
CAPITOL — Représentation continue de 1 h. à 11 h.: "Valley of the Redwoods" (63 min.), (CinémaScope), à 1.10, 4.30, 7.50 h. "Wild River" (110 min.) (CinémaScope, couleurs), à 2.25, 5.45, 9.10 h. Dernier spectacle complet à 7.35 hres.
CARTIER — "Violence au Kansas" : 12.45, 4.10, 7.40 h. "Tu trembles carcasse" : 2.25, 5.50, 9.30 h. Nouvelles : 7.35 h. Annonces : 9.20 h. Fin : 11.15 h.
CINEMA DE LEVIS — "Station du désir" : 6.15, 9.30 h. Actualités : 7.45 h. "Les contrebandiers de Moonfleet" (CinémaScope) : 8 h. Dimanche : matinée à 1.30 h.
CINEMA DE PARIS — "La crucifiée" : 12.00, 5.00, 10.00 h. "Le fils de personne" : 1.30, 6.30 h. "Bannie du foyer" : 3.30, 8.30 h. Actualités : 3.20, 8.20 h.
CLASSIC — "L'île des sans-souci" (CinémaScope, couleurs) : 1.15, 5.10, 9.15 h. "Duel dans la boue" (CinémaScope, couleurs) 3.30, 7.30 h. Continuel de 1.15 à 11.25 h.
EMPIRE — "Conspiracy of hearts" : 12.45, 4.10, 7.50 h. "Doctor in love" : 2.35, 6.05, 9.45 h. Nouvelles : 7.40 h. Previews : 9.40 h. Continuel de 12.45 à 11.20 h.
ETCHEMIN — "Nathalie agent secret" : 1.20, 6.30, 10 h. "Harry Black et le piège" (couleurs cinemascope) : 3.15, 8.15 h.
IMPERIAL — "Rio Bravo" : 1 h., 4.59, 8.58 h. Sujet : 3.21, 7.20 h. "La grande époque" : 3.44, 7.43 h.
LAIRET — "Violence au Kansas" : 12.45, 4.10, 7.40 h. "Tu trembles carcasse" : 2.25, 5.50, 9.30 h. Nouvelles : 7.35 h. Annonces : 9.20 h. Fin : 11.15 h.
LAURIER — "La tunique" (cinémascope technicolor) : 1.15, 9.30 h. Nouvelles : 3.25, 8 h. Vaudeville : 8.15 h. "Le signe du païen (cinemascope technicolor) : 3.45, 6.30 h.
PIGALLE — "Les weekends de Néron" (Couleurs) : 12.05, 3.35, 6.38, 10 h. "Nous voulons un enfant" : 1.35, 5.03, 8.31 h. Actualités : 3.23, 9.21 h.
PRINCESSE — Sujet : 1 h., 4.31, 7.52 h. "L'admirable Crichton" : 1.13, 4.34, 7.55 h. "Dieu seul le sait" (CinémaScope) : 2.47, 6.08, 9.29 h.
RIALTO — "Le shérif aux mains rouges" : 12.55, 4.25, 7.50 h. "Le bruit et la fureur" : 2.20, 5.45, 9.15 h. Nouvelles : 4.15, 7.40 h. Fin : 11.10 h.
SILLERY — "L'homme au complet gris" (cinémascope couleurs) : 6 h., 9.15 h. "La belle des belles" (couleurs) : 7.35 h. Fin : 11.15 h.
VICTORIA — "L'île des sans-souci" (CinémaScope, couleurs) : 1.15, 5.10, 9.15 h. "Duel dans la boue" (CinémaScope, couleurs) : 3.30, 7.30 h.

Bureau de Chicoutimi : 339 est, rue Racine
TELEPHONE : LI. 3-0239
Bureau de Jonquière : 155, rue St-Dominique
TELEPHONE : LI. 7-9383
Bureau d'Alma : 58, rue Sacré-Coeur
TELEPHONE : NO. 2-5241

SAGUENAY LAC ST-JEAN

NOUVELLES : PORT-ALFRED-BAGOTVILLE : LI. 4-2278; LI. 4-4647; ARVIDA : LI. 8-6861; LI. 8-6327; ROBERVAL : TEL. 928.
DISTRIBUTION : PORT-ALFRED-BAGOTVILLE : LI. 4-1157; ARVIDA : LI. 8-5444; ROBERVAL : TEL. 272; DOLBEAU : TEL. 1288; ST-FELICIEN : TEL. 1143

A Chicoutimi

La grand'messe en choeur

CHICOUTIMI. (A.F.) — Depuis hier matin, la grand-messe du dimanche devient la participation collective de toute la foule, à l'église du Christ-Roi, de Chicoutimi.

A la messe de 10 heures, hier, les quelque 1,300 fidèles qui emplissaient la nef ont formé une grande chorale pour entonner les hymnes de l'ordinaire de la messe. Cette première expérience s'est avérée des plus concluante et incite les autorités de la paroisse à continuer à faire participer la foule plus activement à la messe paroissiale.

Mais il fallait initier les paroissiens à prendre part directement au sacrifice de l'autel, du moins extérieurement. A cette fin, le président de l'Action Musicale Liturgique, M. Claude Tessier, a donné des leçons de chant grégorien popularisé, aux intéressés, durant les quatre dimanches qui ont précédé celui des Rameaux. Les cours se donnaient l'après-midi, au sous-sol de l'église. A chaque fois, on comptait de 400 à 500 paroissiens. Les participants étaient, notamment, des membres d'organismes à caractère religieux de la paroisse, ainsi que des étudiants et étudiantes.

Puis, pour baser l'affaire solidement, on a formé un comité dit de "renouveau liturgique". Il est formé des représentants de toutes les confréries ou congrégations, en somme de tout mouvement à caractère religieux de la paroisse. Ce comité s'occupera de promouvoir la participation du peuple, au chant liturgique, les dimanches futurs.

A la grand-messe d'hier, on a constaté en fait, ce "renouveau liturgique". La chorale régulière, ordinairement placée à l'orgue, à l'arrière de l'église, s'est transportée dans les premiers bancs de la nef.

Eventuellement, elle se placera dans le choeur durant les grand-messes dominicales subséquentes et aussi, éventuellement, tous les membres de la chorale porteront le surplis comme le veut la liturgie.

Les paroissiens du Christ-Roi se rendent ainsi à la demande du Pape, qui, dans un décret daté du 3 septembre 1958, voulait "instamment" que le peuple participe à la messe chantée. Le curé de la paroisse, M. le chanoine François-Joseph Fortin, qui est aussi président de la Commission de Musique Sacrée du diocèse, a promu ce "renouveau" dans sa paroisse. il a fait appel à M. Claude Tessier, de l'Action Musicale Liturgique, organisme provincial qui a justement pour but de former les chorales paroissiales.

La paroisse du Christ-Roi serait l'une des premières du diocèse à établir cette forme populaire de chant liturgique dans son église en ayant recours à l'Action Musicale Liturgique. Cependant, dans plusieurs paroisses du diocèse, cette formule serait utilisée avec succès depuis quelque temps, tout en demeurant sous l'initiative personnelle du curé et de ses vicaires. Ceux-ci jouent un grand rôle en encourageant la foule à chanter. C'est M. Tessier lui-même qui a dit qu'il "ne fallait pas oublier les vicaires," dans cette tâche. Il a notamment souligné la belle collaboration qu'il a obtenue de ceux de la paroisse du Christ-Roi.

Pour leur part, les fidèles semblent très enthousiastes et participent au "renouveau liturgique".

Cinéma

CHICOUTIMI

Capitol : (du 25 au 31 mars) : Un homme et son péché; Séraphin.
Cartier : (26, 27, 28 mars) : Les diables du désert; Confession d'un escroc.
Impérial : (du 25 au 31 mars) : Colère noire; Santiago; Les loups dans la vallée.

BAGOTVILLE

Saguenay : (25, 26, 27 incl.) : Sayonara; Le chien des Baskerville.

JONQUIERE

Centre : Le prince et la danseuse; Cour martiale (du 25 au 31).
Bellevue : La tempête; Jeunes filles de San Frediano (du 25 au 31).

KENOGAMI

Princess : Frontière dangereuse; Le sabre et la flèche (26, 27, 28).

ALMA

Alma : Robinson et le triporteur; La mouche noire (26, 27, 28).
Canadien : La muraille d'or; La police était au rendez-vous; Capitaine Mystère (27, 28, 29).

ARVIDA

Palace : Sylvanne de mes nuits; Les conquérants solitaires (25, 26, 27).

ROBERVAL

Diana : Le bossu; La malédiction des Pharaons (26, 27, 28).

CKRS — TV (12)

AUJOURD'HUI

1:00—Mire et 1000 cycles
1:30—World of music
2:00—Le mot de la faim
2:25—Le pain magique
2:30—Ciné-feuilleton
2:45—Indiscrétion
3:00—La jardinière
3:30—Bonjour madame
4:00—Bobino
4:30—La boîte à surprises
5:00—Le Courrier du Roy
5:30—Opération mystère
6:00—Rin Tin Tin
6:30—Tour à tour
6:45—Nouvelles locales
6:50—Bulletin météorologique
6:55—Les sports
7:00—Film
7:15—Invitation à l'élégance
7:30—Intimité
7:45—Histoire de rire
8:00—Les belles histoires
8:30—La poule aux oeufs d'or
9:00—La pension Velder
9:30—Destination danger
10:00—Histoire d'amour
10:30—Premier plan
11:00—Téléjournal
11:14—Résultats sportifs
11:15—Nouvelles sportives
11:22—Commentaire
11:30—Arts et lettres
12:00—Nouvelles anglaises
12:10—Fin des émissions

DEMAIN

1:00—Mire et 1000 cycles
1:30—Front page challenge
2:00—Le mot de la faim
2:30—Ciné feuilleton
2:45—Indiscrétion
3:00—La jardinière
3:30—Bonjour madame
4:00—Bobino
4:30—La boîte à surprises
5:00—La vie qui bat
5:30—Ouragan
6:00—Souvenirs de voyage
6:15—Sans prof, ni bouquin
6:30—Tour à tour
6:45—Nouvelles locales
6:50—Bulletin météorologique
6:55—Les sports
7:00—Deux sur trois cadorama
7:30—Arène de boxe
7:45—Par le trou de la serrure
8:00—Côte de sable
8:30—Joie de vivre
9:00—C'est la vie
9:30—Pays et Merveilles
10:00—Ici Internol
10:30—Télépolicier
11:00—Téléjournal
11:14—Résultats sportifs
11:15—Nouvelles sportives
11:22—Commentaire
11:30—Conférence
12:00—Nouvelles anglaises
12:10—Fin des émissions

Vol de $3,000 à Jonquière

JONQUIERE. (G.O.) — Des voleurs se sont emparés de $3,000 environ et ont laissé, près du coffre-fort qu'ils venaient d'éventrer, des chèques représentant une valeur de $2,000, au cours d'un vol avec effraction commis, dans la nuit de vendredi à samedi, à l'épicerie J.-L. Chayer, de la rue du Pont, à Jonquière.

Les voleurs ont brisé la porte arrière de l'édifice afin d'atteindre le coffre-fort, logé sous le tiroir-caisse, à cinq pied à peine des montres du magasin. Ils ont ensuite déplacé ce comptoir, transporté le coffre sur une distance de cinquante pieds et utilisé une masse pour forcer le coffre-fort, tout ça sans que personne n'en ait connaissance.

Disons cependant que les bandits avaient bien choisi leur nuit. Les propriétaires de l'établissement, MM. Pitre, Léo et Gaby Gagnon, entreprendront bientôt des travaux de rénovation à leur commerce, de sorte que l'étage supérieur était inoccupé en fin de semaine.

C'est l'un des propriétaires, M. Gaby Gagnon, qui s'est le premier rendu compte du passage des voleurs. Il a immédiatement prévenu l'investigateur municipal qui poursuit présentement son enquête.

Le JC d'Alma visitera le radar du Mont-Apica

ALMA. (P.T.) — La Chambre de commerce des jeunes d'Alma aura le privilège de visiter la station de radar de Mont-Apica, dimanche le 16 avril, à la suite d'une entente faite avec les autorités de l'A.R.C. par M. Jean-Marie Gauvreau, responsable des visites industrielles. A cette occasion, les membres du Jeune Commerce d'Alma pourront être accompagnés de leurs épouses ou amies.

M. Gaudreault a annoncé en même temps qu'au cours du mois d'avril, il y aurait également visite du parlement provincial, pendant la session actuelle et qu'on en profiterait pour visiter les caves Jean Talon, dans la Vieille Capitale.

Le président Paul Auprix, pour sa part, a annoncé que les élections d'un nouveau bureau de direction auront lieu au cours de l'assemblée mensuelle d'avril; la mise en nomination des candidats aura lieu d'ici une quinzaine de jours.

M. Vic Bergeron délégué au débat oratoire régional

ALMA. (P.T.) — M. Vic Bergeron, représentera la Chambre de commerce des Jeunes d'Alma, lors du débat oratoire régional, qui aura lieu le 9 avril, à Desbiens. M. Bergeron a remporté les honneurs du débat oratoire local, contre deux autres concurrents, MM. Clément Belley et Guy Bergeron. M. Vic Bergeron, qui vient de remporter la palme à ce débat, s'était déjà classé comme l'élève qui s'est le plus amélioré aux cours de pratique oratoire donnés par M. France Fortin.

Les trois juges du débat local, Me Marcel Simard, Me Raymond Lapointe et M. Louis-Marie Tremblay, avaient invité les trois concurrents à improviser pendant trois minutes sur ce que la province de Québec avait fait, en regard de l'immigration. Le thème du débat local, qui est le même pour le régional et le provincial, portait sur "l'immigration et ses effets culturels au Canada".

La soirée s'est terminée par un goûter, servi à l'hôtel Union, en présence d'un grand nombre d'invités.

Nécrologie

Feu Réal Tremblay

Décédé au Foyer Saint-Jérôme de Métabetchouan, à l'âge de 34 ans et 10 mois, Réal Tremblay, époux de Lucette Tremblay, du 459 rue de l'Hôtel-Dieu, à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires du 294 de l'avenue Bégin. Les funérailles auront lieu mercredi, à la cathédrale, et l'inhumation se fera au cimetière paroissiale.

Feu Wilfrid Simard

Décédé le 25, à l'âge de 77 ans, à Chicoutimi, Wilfrid Simard, époux de Blanche Grenon, domiciliée à Port-Alfred. Les restes mortels sont exposés au salon mortuaire du 15 de la rue de la Fabrique, à Bagotville. Le service funèbre sera chanté mercredi, à 10 heures, à l'église Saint-Alexis et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Feu Mme Armand Gauthier

Décédée le 25, à l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi, à l'âge de 82 ans et 6 mois, Mme Armand Gauthier, née Alice Lavoie. La dépouille mortelle est exposée au salon mortuaire du 2410 de la rue Roussel, à Chicoutimi-Nord. Les obsèques auront lieu à l'église Sainte-Anne, mardi, à 10 heures, et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Convocations

A Chicoutimi, ce soir, de 6 à 8 heures, dans tous les foyers de la ville, campagne éclair de la Croix-Rouge.

Ce soir, à l'hôtel Champlain, à 6 h. 15, souper-causerie du club Kiwanis de Chicoutimi.



AUX ENFANTS PAUVRES — Plus de 5 00 paires de souliers, bottes, claques et autres ont été distribués aux enfants p auvres des écoles de Jonquière et Kénogami, grâce aux fonds recueillis lor s du dernier festival étudiant. Sur la vignette, l'organisateur du festival, M. Jo s. Lalancette, alors qu'il se prépare à faire la distribution des boîtes dans le s différentes écoles de nos deux villes.
MAURICIE — Bas de vignette 3 colonnes



LA SECURITE ROUTIERE — La police municipale de Chicoutimi, comme tous les organismes du genre, fait sa part pour le succès de la Semaine de la sécurité routière. Ainsi voit-on ici l'agent Guy Gaudreault, à l'intersection boulevard Lamarche - rue Hôtel-de-ville, vérifier l'état des plaques, des lumières et des freins d'un véhicule arrêté sur son ordre.

A Naudville

On éludie le projet de fusion de cinq commissions scolaires

NAUDVILLE. (P.T.) — La fusion des cinq commissions scolaires d'Alma, Naudville, Riberbend, Isle-Maligne et la paroisse d'Alma, continue d'être la question numéro un qui se discute actuellement dans la région métropolitaine d'Alma.

Toutefois, ces discussions semblent vouloir amener des résultats tangibles puisqu'hier soir, au cours d'une réunion, qui a duré trois heures, convoquée par la Commission scolaire de Naudville, on a accepté une proposition qui aurait pour effet de faire des recommandations au ministre de la Jeunesse, au sujet du bill de fusion qui sera présenté à la Législature provinciale.

Au cours de cette assemblée, les propriétaires présents ont adopter une résolution qui autorise la Commission scolaire de Naudville à convoquer les représentants des 5 commissions scolaires intéressées afin de discuter amicalement du projet de fusion, afin de faire les recommandations qui s'imposent dans l'intérêt général.

Au cours de la discussion, les idées ont été émises pour et contre ce projet de fusion. Le maire Léonce Desmeules, à titre de simple citoyen, s'est prononcé en faveur du projet de fusion". Je suis en faveur de la fusion scolaire, dit-il, comme simple propriétaire. Quand à mes opinions comme maire, elles sont déjà connues".

On sait déjà qu'au cours d'une déclaration à LA PRESSE, la semaine dernière, le maire de Naudville s'était prononcé carrément pour la fusion des quatre municipalités d'Alma, Naudville, Riverbend et Isle-Maligne, comme seul et unique remède aux problèmes financiers de ces municipalités.

Un projet de "barboteuses" va bon train à Port-Alfred

PORT-ALFRED (CW) — En réponse à une demande de l'OTJ de la paroisse St-Edouard de Port-Alfred, la Ligue des Propriétaires local recommandera au conseil munipal, que celui-ci prenne sous sa responsabilité de construire une "barboteuse" pour les enfants de la paroisse St-Edouard.

Ceci toutefois, à la condition expresse, que la municipalité cède à l'OTJ le terrain où s'érigera cette "barboteuse".

La recommandation stipule aussi, que la Ligue des Propriétaires demandera aux responsables de l'OTJ, de la paroisse St-Edouard, de s'incorporer légalement, à l'exemple de celle de la paroisse St-Alexis.

De l'avis du président, M. Joseph Murray, les directeurs sont d'opinion que la municipalité devrait verser le même montant à l'OTJ de la paroisse St-Alexis, possédant déjà un terrain suffisamment grand pour recevoir une "barboteuse".

Au cours de leur réunion tenue en matinée hier, la ligue a obtenu plusieurs précisions quant aux buts et objectifs de l'OTJ de la paroisse St-Alexis, incorporée légalement depuis 1954. Le président de l'Oeuvre, M. Eddy Lalancette, s'étant rendu à l'invitation des proprios, a apporté de nombreuses précisions sur leur projet de "barboteuse" et c'est déclaré heureux de l'appui moral apporté par la Ligue des Propriétaires. Le projet de "barboteuse" et s'est déclaré municipales, par l'OTJ de la paroisse St-Edouard, a été préparé par l'architecte Gravel de Chicoutimi. Celle-ci aurait 60 pieds de longueur par 30 pieds de largeur. Le niveau de l'eau partirait de deux pieds pour atteindre 4 pieds de profondeur. Un système de chlorination de l'eau est aussi prévu.

Mme Georges-Henri Coulombe, présidente de l'OTJ, à St-Edouard, avait projeté de construire cette "barboteuse" à l'aide d'argent, de matériaux et main-d'oeuvre obtenus bénévolement. Après avoir soumis son projet aux autorités municipales, celles-ci ont longuement étudié la question pour en conclure qu'un projet de $8,000 à $10,000 demanderait énormément de travail de la part des responsables. De plus, la municipalité pourrait s'organiser de façon à absorber le coût total de cette construction, à condition toutefois, que la Ligue des Propriétaires et la Chambre de commerce locale accordent leur appui moral.

On croit, de bonne source, que la Chambre recommandera aux édiles municipaux, que les deniers des contribuables soient utilisés pour la réalisation d'un projet de cette nature à St-Alexis et St-Edouard.

La recommandation de la ligue différait quelque peu de celle de la Chambre de commerce, en ce sens qu'elle désire que le terrain où sera érigé la "barboteuse" devienne propriété de l'OTJ de la paroisse St-Edouard.

Que décideront maintenant les administrateurs municipaux ? Les jours à venir nous le diront. Pour le moment, les intéressés espèrent une réponse favorable afin d'entreprendre ces travaux le plus rapidement possible, de façon à ce que le tout soit complété d'ici le mois de juin.

M. Armand Gagnon réélu président

ALMA. (P.T.) — M. Armand Gagnon, président fondateur de l'Association des taxis d'Alma-Naudville, a été réélu, en fin de semaine, à la présidence de cet organisme pour un 4e terme consécutif. Le vice-président, M. Jean-Marie Dupuis, a également été réélu pour un 4e terme.

Les autres officiers de l'association sont : M. Jean-Marie Fortin, réélu secrétaire ; et les directeurs suivants : MM. Charles-Henri Bouchard, Laurent Brassard, Armand-Henri Jean, Armand Côté et Marcellin Jean.

Au cours de cette assemblée, le président réélu a fait un appel à tous les membres de l'association pour accorder une plus grande protection aux jeunes brigadiers et brigadières qui surveillent les enfants à l'entrée et à la sortie des classes. A ce sujet, le président a invité les automobilistes, particulièrement les membres de l'association, à surveiller la vitesse en ville afin d'éviter des accidents et surtout des pertes de vie. M. Gagnon a également insisté sur la nécessité de diminuer les phares, dans les limites des villes, afin de ne pas aveugler les conducteurs des autres voitures. "Cette marque de courtoisie, dit-il, devrait également s'appliquer sur toutes les routes, ce qui diminuerait considérablement le nombre des accidents.

Le président a invité les membres de l'association à s'intéresser aux assemblées de cet organisme, le 3e mardi de chaque mois, alors que l'on discute de problèmes qui les intéressent. "Notre association, dit-il, est forte et peut se vanter d'enregistrer de beaux succès. Nous avons l'appui de tous les corps publics et nous devons donner l'exemple de la courtoisie et du respect des lois. Je puis dire que je suis fier des membres de notre association, qui comptent parmi les plus respectables de la profession."

Les dentistes en congrès à Chicoutimi

CHICOUTIMI. (A.J.) — L'Association dentaire de la province de Québec tiendra ses assises de 1962 à Chicoutimi. Elles auront lieu les 24, 25 et 26 mai.

Le Dr Roger Dufresne, chef du département de chirurgie dentaire à l'Hôtel-Dieu Saint-Vallier, nous apprend qu'environ 500 délégués de toutes les parties de la province s'y donneront rendez-vous. Cette année, le congrès annuel se tiendra à Sherbrooke.

Une réunion spéciale de l'Association dentaire du Saguenay a eu lieu à ce sujet, en vue de se préparer de longue main à cette organisation. Un comité, qui fut alors formé à cette fin, a pour président le Dr Charles-Elzéar Simard et, pour secrétaire, le Dr Roger Dufresne.

Bref résumé des règlements

Tournoi provincial de ballon-balai disputé à Alma, en fin de semaine

ALMA. (G.P.A.) — 32 équipes ont été acceptées officiellement, en vue du prochain tournoi provincial de ballon-balai, qui se déroulera à l'aréna d'Alma, au cours de la prochaine fin de semaine. C'est ce qu'annonçait, dans la journée d'hier, le promoteur M. Claude Lavoie.

"On aurait pu facilement doubler ce chiffre," de préciser M. Lavoie, "seulement, nous avons dû nous limiter, car il faut tenir compte du laps de temps qui nous est alloué". L'organisateur du tournoi a ajouté qu'il avait accordé la préférence, comme il se doit, aux équipes qui s'étaient enregistrées les premières. Ajoutons ici, que la section féminine n'est pas comprise dans ce chiffre.

Le tournoi provincial de ballon-balai, qui sera disputé à l'aréna d'Alma pour la troisième année consécutive, est encore une commandite de Laval Tremblay d'Alma. Plusieurs trophées seront à l'enjeu cette année encore, dont le trophée perpétuel de la Chambre de commerce de St-Jérôme de Terrebonne, accordé à l'équipe championne. De nombreuses bourses en argent pourront également être gagnées.

Nous rappelons que le tournoi débutera officiellement vendredi midi, pour se poursuivre les 1er et 2 avril, et cela jusqu'à l'élimination finale.

Voici la liste détaillée des trophées et prix qui seront décernés à l'issue du tournoi : l'équipe championne se méritera, tel que mentionné un peu plus haut, le trophée perpétuel de la Chambre de commerce de Terrebonne, le trophée Herman Poisson, plus une bourse de $500. L'équipe finaliste se verra remettre le trophée Laval Tremblay ainsi qu'une bourse de $100. Des trophées seront également décernés aux équipes semi-finalistes et quart-finalistes, de même que des bourses de $50. Les détails n'ont pas encore été fixés définitivement pour ce qui est de la section féminine. Toutefois il est certain que ces trophées, aussi bien que des montants d'argent intéressants, seront distribués.

Voici maintenant la liste officielle des inscriptions :

Section masculine

1—Chicoutimi Transport, de Chicoutimi.
2—Hôtel Royal, d'Alma.
3—Paradis du meuble, d'Alma.
4—Kingsbeer, d'Alma.
5—Jets, du circuit Ste-Thérèse de Dolbeau.
6—Hôtel Jacques-Cartier, de Donnacona.
7—Hôtel Joliette, de Joliette.
8—Epicier Guy Bergeron, de Ste-Foy-de-Québec.
9—Le Molson, de Joliette.
10—Restaurant Pichette, de Québec-Ouest.
11—Les Braves, de Québec.
12—Hôtel Milot, de Dolbeau.
13—Les Loisirs, de Naudville.
14—Le Labatt's 50, de Chicoutimi.
15—Les Rapides, d'Alma
16—Esso Imperial, de Ste-Anne-de-Beaupré.
17—Gilles Royer meubles, de Québec-Ouest.
18—Boudreault Marine Enrg., du quartier St-Georges d'Alma.
19—Hôtel Lapinière, de Montréal.
20—Hôtel Armand Rousseau, de Mistassini.
21—Le Dollard Pépin, de Donnacona.
22—Le Labatt's 50, de Dolbeau.
23—Le All-Star, de La Tuque.
24—Le C.C.S., de St-Bruno.
25—Le O'Keefe, de Jonquière.
26—Le Molson, de Jonquière.
27—Paul Esso Service, de Kénogami.
28—Epicerie De Naudville Ltée.
29—Ecole des arts et métiers, d'Alma.
30—Marché Central, du quartier St-Georges d'Alma.
31—Le Dow, de St-Jérôme, Lac-St-Jean.
32—Le 2e bataillon du Royal 22e régiment, de Valcartier.

Section féminine

1—Restaurant Paul Philippe, de Pointe-Bleue.
2—Camil Lucie fourrure, de Dolbeau.
3—Cendrion, de Ste-Monique.
4—Sportives, de Laprairie.

Le comité d'organisation a voulu écarter toute possibilité d'erreur et de mésentente, lors de ce populaire tournoi annuel, en emettant un communiqué dans lequel sont résumés les règlements qui seront en vigueur.

Pour le bénéfice des équipes de l'extérieur, autant que de celles de la région, nous publions les dits règlements, de façon à ce que toutes soient parfaitement renseignées sur la question. Il est bien entendu que les détails publiés ci-après ne constituent qu'un résumé des règlements.

1 — Le ballon "Winwell 22 B" sera le ballon officiel durant toute la durée du tournoi. Une partie sera composée de deux périodes dont l'une de 15 minutes non.chronométrée et l'autre de 15 minutes chronométrée. Le balai, en plus d'être recouvert d'une enveloppe quelconque, devra être coupé à 1 ou 1½ pouce au plus et ne devra avoir aucun crampon ou autre chose similaire. Une suspension est prévue pour celui (joueur) ou celle (équipe) qui enfreindra ce règlement. Nécessairement le gilet est obligatoire et devra être numéroté; les capitaines et les assistants (cpts) devront afficher leur "C" et leur "A".

2—L'alignement de 15 joueurs est permis. Les décisions des arbitres seront irrevocables. Aucune partie nulle : on accordera une période de dix minutes supplémentaires, s'il y a lieu.

3—Chaque moniteur devra se présenter à l'arena au bureau de l'organisation au moins 30 minutes avant sa partie, pour donner son alignement. Aucun retard sur l'horaire ne devra survenir par suite de complications ou de manque de compréhension ou raison quelconque, à moins que la direction du tournoi en ait été avertie au moins deux heures avant la partie. C'est pourquoi les directives sont formelles et l'équipe prise en défaut sera disqualifiée et perdra automatiquement son droit d'entrée.

4—Les conditions d'admission à l'arena : les joueurs spectateurs paient .25 sous chacun. Aucun billet de sortie ne sera accordé.

5—La direction se réserve le droit de suspendre un ou plusieurs joueurs, l'équipe au complet, le moniteur ou le gérant, advenant que l'attitude de ceux-là à l'égard de la direction entrave la bonne marche du tournoi, et cela sans autre avis. Un joueur en état d'ébriété sera refusé par l'arbitre.

Ces règlements sont sujets à changement sans autre avis, si la direction le juge à propos, pour assurer la bonne marche de ce tournoi provincial de ballon-balai.

Félicitations à Mgr Chayer

BAGOTVILLE. (C. W.) — Le secrétaire-trésorier, M. Joseph-Eugène Tremblay, vient d'être autorisé, à la suite d'une proposition de l'échevin Hermel Audet, à transmettre des félicitations à Mgr Romuald Chayer, natif de Bagotville, qui vient d'être élevé au rang de camérier secret de S. S. le Pape Jean XIII.

Mgr Chayer est aumônier de l'Institut Cardinal Léger à Montréal. Il est le fils de feu Pierre Chayer (Pitre), ancien maire de Bagotville de 1896-97 et 1917-22, ainsi que le frère de feu Me Charles-E. Chayer.

Au jour le jour...

M. Alfred Domey, directeur du cours commercial à la Commission scolaire de Jonquière, vient d'être nommé juge de paix pour le district judiciaire de Chicoutimi. M. Domey a déjà exercé les mêmes fonctions pendant 8 ans à Victoriaville. Le nouveau juge de paix sera assermenté cette semaine.

MM. Benoit Harvey, journaliste, Normand Simard, pharmacien, et Jean-Louis Simard, gérant de magasin, ont reçu dernièrement des certificats honorifiques les instituant gouverneurs de la Chambre de commerce des jeunes du Lac-St-Jean. Ils agiront également comme conseillers techniques de cet organisme. Ces certificats leur ont été remis par M. Raymond Tremblay, de Dolbeau, président régional du Jeune Commerce.

Les Richelieu du Saguenay-Lac-St-Jean participeront à une partie de sucre à l'érablière de la Villa Saguenay, lundi, le 3 avril. Cette initiative est due au président du club Richelieu d'Alma, M. Paul Robitaille, et fait suite à un voeu du dernier congrès d'Ottawa, destiné à promouvoir les visites inter-clubs. Cette activité sera rehaussée par la présence du Dr Adrien Plante, de Roberval, gouverneur régional de la Société Richelieu.

Le Père José Balista, S.J., surnommé l'abbé Pierre de l'Argentine, sera le conférencier invité au prochain dîner hebdomadaire du club Richelieu de Jonquière, mardi le 28 mars. Depuis le passage de l'abbé Pierre à Buenos-Aires, il y a quelques années, le Père Balista s'occupe de soulager le sort des 300,000 citoyens de la capitale de l'Argentine qui vivent dans des bidon villes en banlieue de cette métropole.

LA PRESSE et la publicité locale

LA PRESSE tient à informer le public que personne n'est autorisé à faire, en son nom, auprès de qui que ce soit, de la sollicitation publicitaire pour ses pages régionales.

Nouvel emblème pour le JC du Lac-St-Jean

ALMA. (P.T.) — Le Jeune Commerce régional du Lac-St-Jean sera appelé, lors de son congrès régional à Alma, les 6 et 7 mai prochain, à adopter une marque distinctive devant personnifier le Jeune Commerce du Lac-St-Jean, lors de manifestations régionales et provinciales.

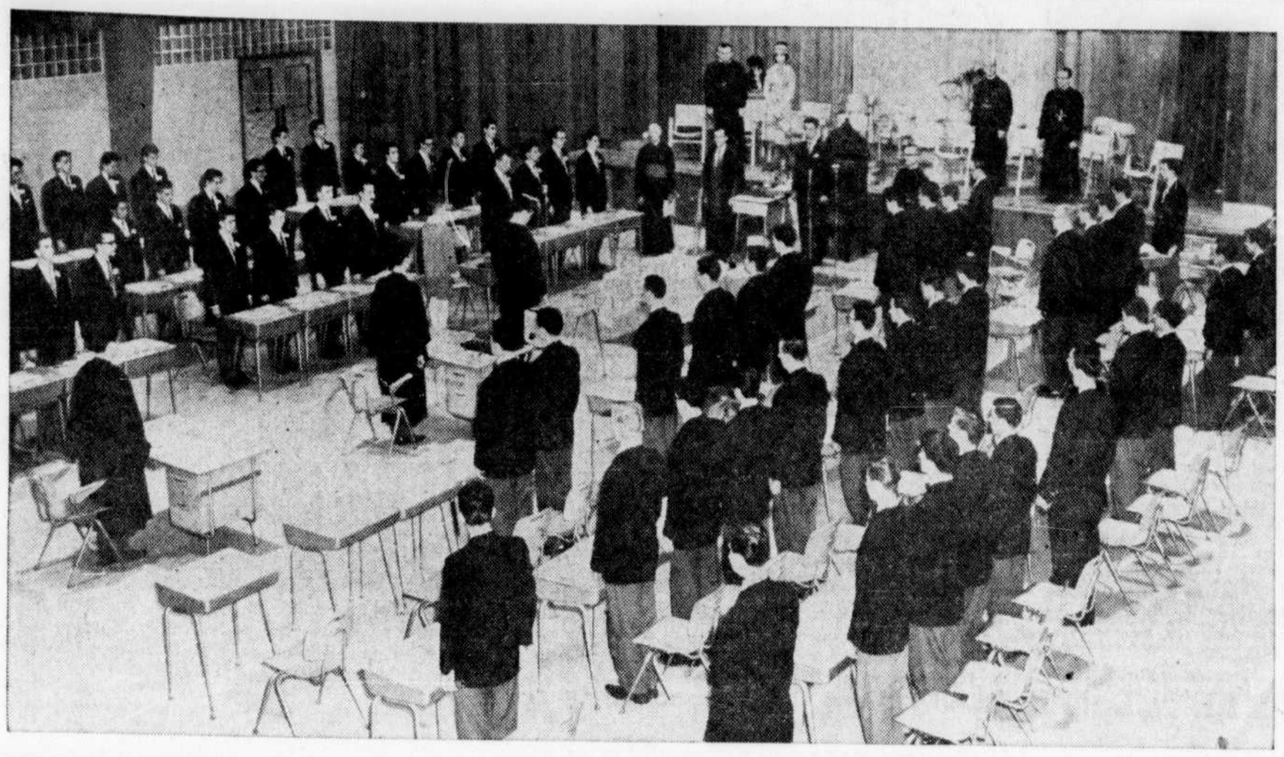
Ce projet a été soumis à la Chambre de commerce d'Alma par M. Réal Paradis, président du Jeune Commerce de Dolbeau, et a été adopté à l'unanimité. Il s'agit d'un chapeau de paille, arborant une leurre pour la pêche à la ouananiche, qui remplacera dorénavant la chemise bleu foncé portant l'écusson du Las-St-Jean.



Bureau de Chicoutimi : 339 est, rue Racine
TELEPHONE : LI. 3-0239
Bureau de Jonquière : 155, rue St-Dominique
TELEPHONE : LI. 7-9383
Bureau d'Alma : 58, rue Sacré-Coeur
TELEPHONE : NO. 2-5241

SAGUENAY LAC ST-JEAN

NOUVELLES : PORT-ALFRED-BAGOTVILLE : LI. 4-2278; LI. 4-4647; ARVIDA : LI. 8-6861; LI. 8-6327; ROBERVAL : TEL. 928.
DISTRIBUTION : PORT-ALFRED-BAGOTVILLE : LI. 4-1157; ARVIDA : LI. 8-5444; ROBERVAL : TEL. 272; DOLBEAU : TEL. 1288; ST-FELICIEN : TEL. 1143



PARLEMENT-MODELE — A l'instar de leurs aînés des différentes universités, les étudiants du collège de Jonquière ont eux aussi tenu leur parlement-modèle. Les apprentis-députés ont discuté durant plus d'une heure, une motion de l'opposition demandant l'adoption d'un drapeau national distinctif. Elle fut finalement rejetée par 48 voix contre 31. Le député de Jonquière-Kénogami, M. Gérald Harvey, a inauguré la première session de ce parlement-modèle qui s'est tenue sous la présidence d'honneur de Mgr Victor Tremblay, président de la Société historique du Saguenay. L'orateur de la Chambre était Me Arthur Simard; le premier ministre, Gérard Boucher; le chef du parti libéral, Normand Carrier, et le chef du PSD, Jean-Frédérick Raymond. M. Jean-Claude Drolet, professeur au collège, a été l'organisateur de ce parlement-modèle.

Le changement de nom du comté Roberval

Une machination politique?

ROBERVAL. (P.V.) — La campagne entreprise depuis quelque temps, afin de changer le nom du comté de Roberval en celui de Lac-St-Jean-ouest serait-elle une machination politique fomentée par l'ancien député de l'Union nationale J.-J. Turcotte, contre l'administration Lesage ?

C'est du moins ce qu'affirme un de nos lecteurs, dont nous conservons l'identité dans nos dossiers, et qui, sous le pseudonyme de "Robervalois", nous livre le fruit de ses observations, lesquelles ont été vérifiées au préalable par le bureau de LA PRESSE à Québec, afin d'en vérifier l'authenticité.

"Monsieur le rédacteur,

"Sous l'administration de J.-J. Turcotte, comme préfet du comté de Roberval et député, une grande campagne avait été entreprise pour trouver une solution au chômage, développer notre comté, promouvoir les industries et le commerce. Cette campagne consistait à changer le nom du comté de Roberval en celui de Lac-St-Jean-ouest.

"D'après un certain théoricien du nord du comté, ce changement de nom apporterait fortune, développement, progrès au comté : les manufactures surgiraient de terre, les usines se multiplieraient, les moulins s'élèveraient comme champignons, les transports et le commerce, tout deviendrait florissant.

"Fort de cette théorie métropolitaine, le conseil de comté, du défunt député Turcotte, vient de voter $1,000 pour donner à un avocat, afin qu'il fasse les procédures nécessaires, au changement de nom merveilleux, et, le député battu a voté pour cette mesure.

"Je me demande, monsieur le rédacteur, si l'on va bientôt cesser de se moquer de nous et des chômeurs. A même nos deniers on donne $1,000, pour une bataille de mots, du puéril, du stérile, et ce même conseil de comté, par incurie, négligence, léthargie, laisse tous les bois de nos forêts s'en aller par train et rivières, alimenter les moulins de papier dans d'autres coins de la province. Il laisse notre électricité s'en aller, au moyen d'une triple ligne de transmission, développer des industries dans d'autres régions. Il a laissé fermer plusieurs petites industries locales, telles que : mise en conserve des bluets, fèves, légumes, etc., etc. Il a laissé un magnifique site industriel et touristique : Val Jalbert, fermé, condamné, depuis au-delà de trente ans. Il n'a aucunement vu à l'ouverture d'un moulin de papier à l'embouchure de la rivière Péribonka et de l'Ashuapmouchouan. Il ne s'est aucunement préoccupé de trouver une solution rationnelle au chômage chronique sévissant dans notre région depuis des années ; mais après la défaite retentissante de son préfet, Me J. J. Turcotte, balayé de la scène politique, par l'élection du 22 juin dernier, ce même conseil simule avoir trouvé une solution à tous les maux du comté, et l'un de ses porte-parole n'a pas craint d'affirmer, d'écrire dans les journaux, que le changement de nom du comté va faire miracle et apporter : industries, prospérité, commerce, travail à tous les citoyens du comté.

"Personnellement, monsieur le rédacteur, je crois qu'il s'agit tout simplement de passer un "Premier Québec" au gouvernement Lesage. Il s'agit pour l'instrument politique de Me J.-J. Turcotte de gifler le gouvernement Lesage en le forçant machiavéliquement à démolir l'oeuvre historique du gouvernement Taschereau, qui a donné à notre comté le beau et magnifique nom qu'il porte aujourd'hui.

"Nous espérons que nos autorités de Québec ne seront pas les dupes d'une aussi grossière machination."

ROBERVALOIS

Il y va du bien commun :

Contribuables de Bagotville invités à payer leurs taxes

BAGOTVILLE. (C.W.) — Les contribuables de Bagotville devront s'acquitter de leurs taxes pour 1961 à partir d'aujourd'hui.

En effet, le secrétaire-trésorier vient de faire parvenir un avis de cotisation à tous les propriétaires. Dans un message inclus à l'avis, le secrétaire signale que le montant réclamé à chaque contribuable ne représente qu'une tranche d'un tout budgétaire dont ont besoin les administrateurs pour remplir efficacement leur rôle. "Il est nécessaire, cette année plus que jamais, d'accorder votre coopération, en vous acquittant tôt de votre devoir. Pour le bien général, l'avancement de notre petite ville, et aussi afin de procurer un peu de travail à ceux qui n'en ont pas, le conseil municipal a décidé d'entreprendre, sous peu, certains travaux d'importance, en collaboration avec les gouvernements fédéral et provincial. Or, comment le pourra-t-il s'il n'a pas les argents nécessaires ?".

Le message se poursuit, en terminant : "Qu'il soit permis d'attirer votre attention, si déjà elle ne le fut, sur le fait que nous avons diminué de cinq sous (0.05) du cent dollars le taux de votre taxe. Ce faisant, nous voulons encourager la construction domiciliaire encore davantage chez-nous et parmi les nôtres, tout en invitant quiconque de l'extérieur, le pouvant désirer, à venir bénéficier des fruits d'une administration sage et progressive, à Bagotville".

c'est l'un de ses devoirs premiers que de surveiller les intérêts des contribuables, que ce soit face au conseil municipal ou autrement. D'ailleurs, ce sont les citoyens de la ville de Chicoutimi qui ont défrayé le coût de la construction de l'hôtel de ville ; et ils doivent bien avoir au moins le droit d'y tenir des réunions, ajoute, en substance, le président. Et il termine ses remarques en faisant la déclaration susmentionnée ; car, conclut-il, la révolte gronde au sein de la ligue et il faudra bien trouver un moyen de la calmer, sinon qu'adviendra-t-il ?

Service de transfusion au Saguenay

CHICOUTIMI. (A.J.) — Le Saguenay pourra, au cours de l'année prochaine, profiter du service de transfusion de sang pour lequel la Croix-Rouge dépense la plus grande partie de son budget annuel. C'est ce qui ressort du fait qu'un centre de préparation et d'entreposage doit être construit bientôt, à Québec, auquel notre région sera affiliée.

Aussi suggère-t-on à tous et chacun de se montrer généreux, lors de la campagne annuelle de la Société de la Croix-Rouge. Celle-ci sera de courte durée, ce soir même seulement, entre 6 et 8 heures, alors que les solliciteurs de la Croix-Rouge se présenteront à tous les foyers.

Les services que rend cette société bienfaisante sont de plus en plus nombreux d'années en année; aussi compte-t-elle sur la générosité de chacun pour continuer son oeuvre et l'améliorer encore, si possible.

M. Turcotte vainqueur du slalom invitation

CHICOUTIMI. (G.P.) — Un skieur du Saguenay, instructeur de ski aux Etats-Unis durant la saison d'hiver, a remporté, hier après-midi, le slalom invitation du printemps du club Chicoutimi, au manoir Clairval.

Michel Turcotte, de Jonquière, a mis un temps de trente-quatre secondes .08, pour s'emparer des honneurs de la journée, dans la classe B et se mériter le trophée Schennley.

Le jeune Robert Lafrance, du club Laliberté du séminaire de Chicoutimi, champion régional du combiné alpin, s'est classé au deuxième rang, avec 35 secondes .02. Yves Gagnon, du club Chicoutimi, a terminé six secondes en arrière pour prendre le troisième rang.

Deux skieurs, sortis de leur retraite pour cette compétition, Gaston Brassard et Achille Soucy, ont terminé en quatrième et cinquième place.

Dans la classe C, Yves Gagnon, du club Mont-Mars, a fait un temps de quarante secondes, pour se classer premier, trois secondes de moins que son plus proche concurrent, Thomas Duperé, de Chicoutimi.

Aline Tremblay, d'Alma, a pris les honneurs, chez les dames avec un temps de 55 secondes .03. Elle a été suivie de Esther Otis, de Jonquière, qui a marqué 73 secondes. Notons que le tracé des dames était le même que celui des hommes.

Plus d'une soixantaine de concurrents s'étaient inscrits, et l'ancien champion régional, Georges Nadeau, du club Eskimo, a été disqualifié pour avoir passé outre, à une porte. Il avait le meilleur temps de la journée, soit 33 secondes .08.

Au cours de la journée, les officiels ont dû effectuer quinze disqualifications, en raison d'un tracé rendu difficile, par une température capricieuse.

Pompiers en congrès à Arvida

ARVIDA. (J.P.) — La Fédération provinciale des pompiers du Québec tiendra sa 23e convention les 9, 10 et 11 août, à Arvida.

Cette décision a été prise dernièrement et c'est l'Association des pompiers d'Arvida qui sera chargée de la préparation du congrès, dont les assises auront lieu au Saguenay Inn. Les délégués, au nombre d'une centaine, viendront de toutes les parties de la province.

Le président de l'association d'Arvida, le lt Albert Gagnon, assistant du vice-président, M. L. Arsenault et du secrétaire-trésorier, le lt R. Bilodeau, verront, aidés de tous les membres, à organiser ce congrès provincial.

Salaire horaire porté à $2.08?

Les employés des moulins de Kénogami et Riverbend veulent une augmentation de 15 cents

KENOGAMI. (G. O.) — Les syndicats de la pâte et du papier de Kénogami et Riverbend, qui groupent quelque 1,500 travailleurs, viennent de soumettre leurs demandes aux autorités de la compagnie Price Brothers, pour le renouvellement des conventions collectives de travail qui prendront fin le 30 avril.

Les syndiqués des deux moulins ont tenu des réunions les 21 et 22 mars, afin de dénoncer les conventions actuelles et accepter les amendements proposés par la Fédération nationale des Travailleurs de la Pâte et du Papier. "Les négociations devraient débuter le mois prochain, "a dit le président du syndicat de Kénogami, M. Henri Vachon qui est également vice-président de la CSN et vice-président du Conseil régional Saguenay Lac-St-Jean des Syndicats Nationaux.

Les syndicats demandent une augmentation de 15 cents l'heure pour atteindre un taux de base de $2.08, et une augmentation proportionnelle des taux supérieurs. Ils veulent également la réduction des heures de travail avec pleine compensation ; l'établissement d'une prime d'équipe de huit cents, pour la relève de 4 h. à minuit ; de 12 cents pour celle de minuit à 8 h.

Au chapitre des vacances, les syndicats demandent deux semaines après trois ans de service; trois, après cinq ans; quatre après 20 ans, réclamant en outre que la paie de vacances soit augmentée de moitié. Ils veulent également des congés de funérailles en cas de décès des beaux-frères et belles-soeurs, avec revision du texte complet, à la satisfaction des syndicats.

Ils maintiennent de plus leur opposition au travail dominical et réclament des améliorations à la caisse de retraite et plans d'assurances. Ils désirent également, au chapitre des prestations supplémentaires d'assurance-chômage, que $18 par semaine soient payés, pendant 13 semaines, pour les employés mis à pied après deux ans d'ancienneté et que $18 par semaine soient payés, pendant 26 semaines, pour les employés congédiés après cinq ans d'ancienneté et plus.

Le syndicat de Kénogami, pour sa part, demande un rajustement de $0.18 l'heure, en plus du 15 cents, pour les hommes de métier, ainsi que l'élimination de la classe C et une reclassification de tous les hommes de métier dans les classes A et B.

Si la situation ne s'améliore pas

La Ligue des propriétaires prendra d'énergiques mesures

CHICOUTIMI. (A.J.) — "Si la situation continue à se détériorer ainsi entre le conseil municipal et la Ligue des Propriétaires de Chicoutimi, nous déclarait le président de celle-ci, M. Léo Favre, à la suite d'une consultation avec ses collègues du bureau de direction, nous nous verrons dans la nécessité de prendre une décision ferme."

Il faisait alors allusion au refus qu'essuie la ligue, depuis quelque temps, chaque fois qu'elle demande l'autorisation d'utiliser la salle des délibérations pour tenir une assemblée de ses membres ou de ses directeurs. Il semblerait même qu'on ait laissé entendre que le conseil n'aime pas outre mesure qu'on "surveille" son comportement, seulement, les membres de la Ligue des Propriétaires protestent hautement contre ce qu'ils appellent une entrave à la liberté individuelle et publique.

La ligue prétend même que

L'amicale du collège Saint-Edouard aidera l'OTJ de Bagotville

PORT-ALFRED. (C. W.) — L'amicale de la salle du collège St-Edouard de Port-Alfred apportera une aide fort substentielle à l'oeuvre des terrains de jeux de cette paroisse. Tel est la décision prise, par les directeurs de cette amicale au cours d'une réunion spéciale tenue hier en matinée, sous la présidence de M. Raymond Bergeron.

Sans toutefois déterminer un montant fixe, les directeurs ont convenu d'apporter leur contribution à l'OTJ, par une aide financière. L'an dernier les amicalistes, avaient promis 1000 heures de travail bénévole à l'OTJ.

De l'avis des directeurs, cette contribution financière, permettra aux responsables d'utiliser ces argents, au bénéfice des enfants qui fréquenteront les terrains de jeu au cours de l'été.

Le président de l'amicale M. Hervé Tremblay de Bagotville, absent de la réunion pour des raisons majeures a déclaré M. Raymond Bergeron, fournira gratuitement 2,000 pieds de bois que l'OTJ pourra utiliser de la façon qu'elle entendra.

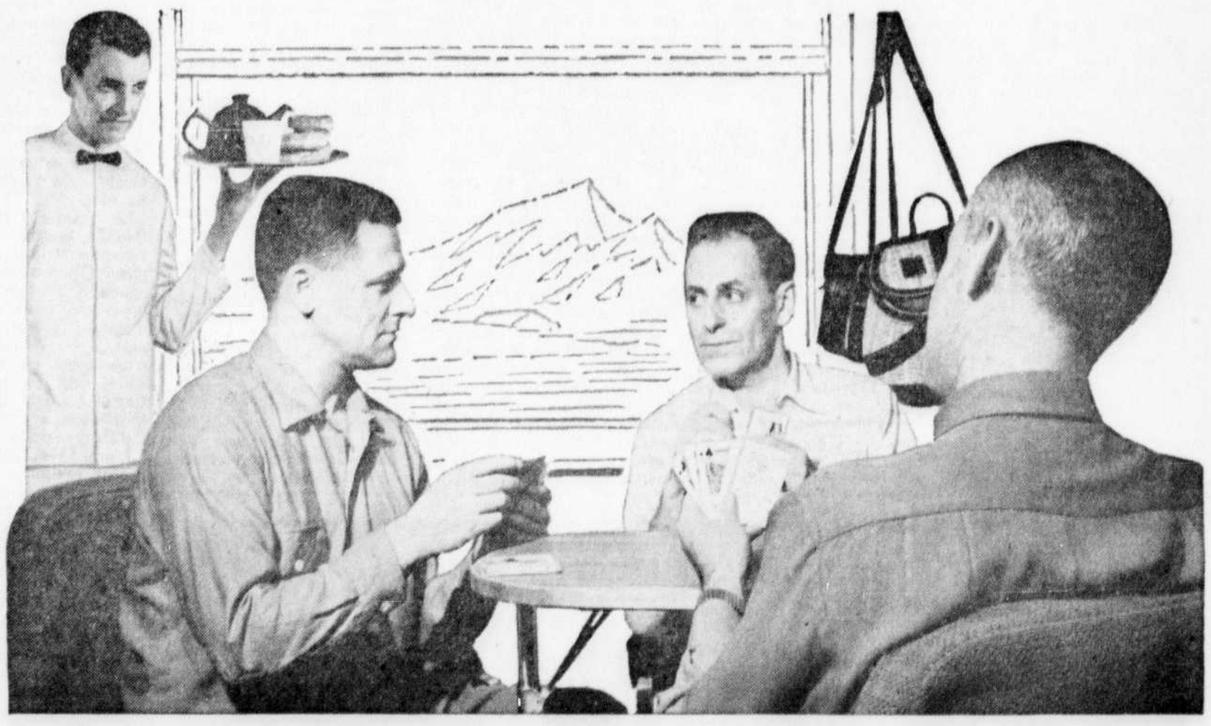
A l'issue de la réunion M. Bergeron a précisé, que les amicalistes étaient fiers de pouvoir participer à l'organisation des loisirs pour les enfants, dont un grand nombre avait pour père un ancien du collège St-Edouard.

Un événement social qui fut fort goûté

ISLE-MALIGNE. (P.T.) — Le thé-musical organisé par les filles d'Isabelle d'Isle-Maligne, a remporté un véritable succès et compte parmi les événements sociaux les mieux réussis depuis le début de l'année. Ce fut une réunion "ultra-chic", qui a réuni l'élite de la société de la région métropolitaine d'Alma. Les dames qui ont eu l'avantage d'assister à ce thé-musical, ont eu le plaisir d'admirer une magnifique collection de vêtements féminins, de coiffures et de bijoux, d'inspiration "Kennedy", mise en valeur par les jolis mannequins Yolande, Charlotte, Micheline et Céline.

L'artiste invité, accompagné au piano par M. Paul Norton, a charmé son auditoire. La présidente des filles d'Isabelle d'Isle-Maligne a adressé quelques mots de remerciements à l'issue de la réunion et a tenu à féliciter toutes celles qui avaient pris une part active à cet événement.

NUL AUTRE MOYEN DE TRANSPORT NE PEUT OFFRIR UN TEL CONFORT...
à des tarifs aussi bas*



*Les nouveaux tarifs réduits aller-retour du CN épargnent 40% à toute personne qui vous accompagne. Plusieurs des tarifs réduits du CN incluent lit, repas et pourboires.

Canadien National
Ne traînez pas d'ennuis—
prenez le train

CN

Bureau de Chicoutimi : 339 est, rue Racine
TELEPHONE : LI. 3-0239
Bureau de Jonquière : 155, rue St-Dominique
TELEPHONE : LI. 7-9383
Bureau d'Alma : 58, rue Sacré-Coeur
TELEPHONE : NO. 2-5241

SAGUENAY LAC ST-JEAN

NOUVELLES : PORT-ALFRED-BAGOTVILLE : LI. 4-2278; LI. 4-4647; ARVIDA : LI. 8-6861; LI. 8-6327; ROBERVAL : TEL. 928.
DISTRIBUTION : PORT-ALFRED-BAGOTVILLE : LI. 4-1157; ARVIDA : LI. 8-5444; ROBERVAL : TEL. 272; DOLBEAU : TEL. 1288; ST-FELICIEN : TEL. 1143

SAGUENAY LAC ST-JEAN

SPORTS

A bâtons rompus

par **Réal HUOT**

Les calculs de la majorité des experts ont été déjoués, et voici que la série semi-finale "A" du circuit junior régional de hockey disputée entre les Marquis de Jonquière et les Aiglons d'Alma se poursuit à la limite des sept rencontres. A la suite d'une première victoire des protégés de Marcel Dufour sur le territoire des Aiglons, les Marquis étaient favoris pour passer en finale contre le National de Port-Alfred qui a triomphé des Castors de Dolbeau en quatre rencontres consécutives.

Cependant, les représentants d'Alma ont accompli le même exploit que leurs adversaires, et se sont mérité un gain de 5 à 4, vendredi, à Jonquière, portant ainsi les chances 3 à 2 dans la série. Hier après-midi, la sixième joute a permis aux Aiglons d'égaliser les chances de la série, alors qu'ils remportaient une victoire de 5 à 2. A la suite de cet important gain les protégés de Jules Tremblay qui ont effectué un sensationnel ralliement de deux victoires, sont légèrement favoris pour remporter les honneurs de la série, même si la dernière rencontre est disputée à Jonquière.

Les Marquis, comme on l'avait craint, alors qu'ils s'étaient acquis une avance de trois victoires contre une seule défaite, ont péché par excès de confiance. En effet, alors qu'ils auraient pu se mériter une victoire finale à Jonquière, les gars de Marcel Dufour ont tout simplement abandonné la partie. A la fin du second engagement, les Marquis menaient 4 à 1, et tout augurait pour un éclatant gain. Cependant, les porte-couleurs de l'équipe championne de la saison régulière se sont présentés à la dernière reprise en pratiquant un jeu nonchalant et erratique au possible, avec le résultat qu'ils ont subi une défaite humiliante devant leurs propres supporteurs.

Revenant à la rencontre d'hier après-midi, à Alma, on peut affirmer que l'expérience malheureuse de vendredi n'a pas été suffisante. Après s'est acquis un avantage de 2 à 1 au cours de la seconde période, les Marquis se sont relâchés dans le dernier vingt minutes pour permettre aux Aiglons d'enregistrer quatre buts, et ainsi remporter la victoire.

En plus de subir la défaite, les Marquis ont probablement perdu les services de l'excellent Ghislain Gagné, pour le reste des séries éliminatoires. Gagné a essuyé une rude mise en échec vers la fin du premier engagement, et on a dû le transporter à l'hôpital local. Par la suite, Ghislain a été conduit à l'Hôtel-Dieu Notre-Dâme de l'Assomption de Jonquière, où l'on nous apprenait qu'il souffre d'une légère commotion cérébrale. Le fait d'être privés de leur excellent coéquipier a peut-être produit un effet psychologique sur les autres porte-couleurs des Marquis, mais, la raison n'est pas suffisante pour excuser la défaite.

La dernière joute sera disputée mercredi au palais des sports. Les Marquis devront fournir le maximum de leur rendement s'ils ne veulent pas subir l'humiliation d'être éliminés pas une équipe de troisième place. Pour se mériter la victoire, des joueurs qui ont connu une bonne saison, tels, Clément Bernard, Jean-Marc Fortin et Jean Lévesque devront cesser leur tenue nonchalante et fournir le jeu dont ils sont capables. Bernard, un joueur de centre qui s'était mérité un poste sur les équipes d'étoiles de la mi-saison, paralyse par son attitude, un trio offensif qui devrait être des plus productifs chez les Marquis. Il en est de même pour Jean-Marc Fortin qui a été choisi par les supporteurs comme la recrue la plus populaire de l'équipe. En ce qui concerne l'arrière-garde Jean Lévesque, il possède indéniablement de meilleures qualités que celles dont il fait preuve présentement. Nous espérons que ces trois joueurs, de même que tous les autres porte-couleurs des Marquis retrouveront leur condition normale et que de ce fait, l'équipe se méritera le droit de passer en finale.

Même en "juvénile"...

Les espoirs du Saguenay déçus

PORT-ALFRED. (**W. Gagnon**) — Les représentants du Saguenay, qui escomptaient une victoire en catégorie juvénile aux éliminatoires semi-finales de la COP, ont vu leurs espoirs s'effondrer aux mains du St-Grégoire de Montmorency. Ce détail inter-fédérations opposait les champions du district de Québec à ceux du Saguenay, en midget, bantam et juvénile. Les Québecois ont mérité les honneurs dans les trois classes, mais, à l'exception des bantam, ils durent batailler ferme avant de remporter la palme. Tout ceci se déroulait au Palais municipal de Port-Alfred.

En juvénile

Le clou de l'après-midi fut sans contredit la rencontre entre les Léopards de Grande-Baie et le St-Grégoire. Au cours d'un match rapide, enlevant, mouvementé et dur, les visiteurs sortirent victorieux 5 à 3, non sans avoir eu la frousse par moments.

Durant la période initiale, le trio le plus prometteur dans l'histoire du Juvénile au Saguenay, enregistra deux buts rapides grâce à Ghislain Potvin puis à Gilles Délisle, résultats de superbes pièces de jeux de la part de cette ligue. Les locaux ont constamment forcé le jeu et les amateurs ne ménagerent pas leurs encouragements. L'unique filet du St-Grégoire va au crédit de Michel Pelletier qui profita d'une bévue de l'un des nôtres.

Toutefois, le jeu changea complètement à la seconde période et ce sont les visiteurs qui dominèrent et enfilèrent 4 buts pour s'assurer d'une confortable avance. Les nôtres n'ont pas eu le meilleur avec l'arbitre qui sévit à quatre occasions contre une seule pour les vainqueurs qui profitèrent de l'avantage numérique pour compter deux fois. Richard Allard s'est avéré l'étoile de la partie avec le tour du chapeau lors de ce déplorable 2e vingt. L'ancien règlement concernant les punitions était en vigueur et naturellement, chaque joueur puni devait passer complètement son temps au cachot.

Au dernier engagement, les gars du frère Marcel Dupré sautèrent sur la glace bien décidés à remonter la pente. Ils semblaient sur la bonne voie, mais l'officiel Gilles Marquis leur refusa un but à 12.45. Apparemment, et selon la réaction du public, la rondelle aurait pénétré derrière Grenier mais Marquis ne vit pas le jeu et décida de supprimer cette marque. Ceci provoqua un remous dans l'assistance qui n'a pas manqué de huer copieusement cet officiel local dont la tenue, en général, fut loin d'être à la hauteur d'un arbitre de la ligue junior "A" régionale, non seulement dans cette joute mais dans les autres également où il prenait plaisir à employer une sévérité excessive contre les clans de Chicoutimi, Port-Alfred et Grande-Baie.

Une seule marque a été enregistrée par le jeune Ghislain Potvin au milieu de la période finale. Les deux cerbères, Jean-René Grenier et Maurice Brassard ont affiché une belle tenue et ce fut, sans contredit, le plus sensationnel duel de la série à tous points de vue.

— Alignement: St-Grégoire: buts: Grenier; déf: Descoteaux, Allard, Drapeau et Giroux; avants: Pichette, Laforest, Fortin, Bilodeau, Thibeault, Harvey, Nadeau, Fournier, Pelletier et Dumont.

— Léopards: But: Brassard; Déf: Vézina et Bélanger, Girard et C. Tremblay; avants: Dahl, Savard, Laberge, Delisle, Boudreault, Milliard, Dallaire, Germain Potvin, Gilles Délisle, Ghislain Potvin et Jean-Marie Babin.

SOMMAIRE

Première période

1—Léopards : G. Potvin (Girard, Délisle) 1:10
2—Léopards : G. Délisle (G. Potvin) 2:00
3—St-Grégoire : M. Pelletier 15:40
Punitions: Tremblay, Descoteaux, Boudreault.

Deuxième période

4—St-Grégoire : R. Allard (C. Fortin) 2:02
5—St-Grégoire : R. Allard (Fortin, Laforest) 4:30
6—St-Grégoire : M. Pelletier (Fortin, Thibeault) 11:25
7—St-Grégoire : R. Allard (Giroux, Bilodeau) 16:08
Punitions : Babin, C. Tremblay, G. Potvin, M. Pelletier.

Troisième période

8—Léopards : G. Potvin (Délisle, G. Potvin) 10:21
Punitions : M. Dumont, C. Tremblay, J. Pichette.

Concours de sauts reportés

PORT-ALFRED (**W.G.**) — Le concours de saut ... vitation, qui devait avoir lieu hier après-midi au centre de ski Mont-Mars de Port-Alfred, a été contremandé en raison d'une température trop chaude.

C'était le trophée Jacques Gagnon qui était l'enjeu de cette compétition printanière ouverte à tous les sauteurs des régions du Saguenay et du Lac-St-Jean.

Les organisateurs espéraient pouvoir présenter ce spectacle et la veille on avait même transporté de la neige sur le tremplin.

Malheureusement, le soleil devait mettre fin aux espoirs des responsables quelques heures avant le concours. A moins d'un revers, qui apporterait de la neige et du froid, les sauteurs doivent donc considérer, à l'heure présente, leur saison terminée.

Rappelons qu'au cours des épreuves de cet hiver, Léopold Lévesque a reconquis son titre régional que lui avait enlevé Lucien Chouinard, l'année précédente, brisant ainsi le record détenu par Lévesque pendant 7 saisons.

Les à-côtés de la joute

par **Réal HUOT**

La sixième rencontre de la série semi-finale "A" pourrait bien être néfaste pour les Marquis de Jonquière. En effet, le premier pointeur de l'équipe, le prolifique ailier droit Ghislain Gagné, a dû être transporté à l'hôpital, souffrant d'une commotion cérébrale. On se souvient que Ghislain a été la victime d'un accident identique lors des séries éliminatoires de la saison dernière.

Le jeune Roma Fortin s'est vu décerner le trophée "Brouillette", accordé à la meilleure recrue chez les Aiglons. Denis Drouin, artiste de la télévision montréalaise, a fait la présentation. Le capitaine de l'équipe d'Alma Guy Gagnon a également reçu, au nom de ses coéquipiers, le trophée "Niquet", emblème de la suprématie entre les Castors de Dolbeau et les Aiglons. Ces deux présentations ont été faites avant que ne débute la rencontre.

Le confrère Laurent Coulombe, de Port-Alfred semble redouter une victoire qui permettrait aux Marquis de se mesurer au National en série finale; il a même misé sur les chances des Aiglons, dans la présente partie. Roland Reid, pour sa part, est devenu très nerveux. Il a dû quitter l'aréna d'Alma après dix minutes de jeu dans le dernier engagement, hier après-midi.

Le jeune André Bouchard, qui a été appelé à remplacer Ghislain Gagné sur le premier trio offensif des Marquis, s'est très bien acquitté de sa tâche. André a travaillé sans relâche en compagnie de André Tremblay et Normand Rivard, mais ses efforts n'ont pas été récompensés. Incidemment, Normand Rivard est, sans aucun doute, le meilleur joueur des Marquis dans cette série. Son but, dans la deuxième période était de toute beauté. Normand, un spécialiste du lancer à revers, a de nouveau trompé la vigilance du cerbère Rémi Simard, avec un lancer "backhand" dans le coin supérieur du filet.

Le gérant des Marquis, Guy Gareau, le trésorier Constant Bergeron et le marqueur Raymond Cleary n'ont pas semblé apprécier leur place dans l'autobus qui conduisait l'équipe à Alma. Incidemment, le départ a été retardé de près d'une heure, car on a dû conduire deux joueurs, Ghislain Gagné et Andy Gagnon, chez le médecin, avant de quitter le Palais des Sports.

L'ami Laval Tremblay a su, encore une fois, faire preuve d'une belle collaboration pour accommoder les journalistes de Jonquière au cours de la rencontre. Laval était bien heureux, avec raison, après cette éclatante victoire des Aiglons. Si l'équipe d'Alma se mérite la victoire, une grande part des succès devra être accordée à Laval qui se dévoue sans compter pour la cause du hockey junior, en tant que président des Aiglons.

Luc Tessier et Gilbert Harvey ont une fois de plus joué une partie colossale dans l'uniforme des Aiglons. Ces deux porte-couleurs semblent posséder des ressources inépuisables. Comme le soulignait France Fortin, gérant du poste CFGT, les jeunes joueurs de hockey sont bien superstitieux. C'est sans aucun doute la cause qui a incité les Aiglons à revêtir leur vieil uniforme lors des dernières joutes de la série semi-finale.

L'officiel en charge de la rencontre, Gerry et non Réal Huot, a refusé un but aux Aiglons, à la 16e minute de jeu de la première période. Les joueurs n'ont toutefois pas protesté, car il semblait que l'infraction était évidente. Gaétan Duchesne a effectué une belle pièce de jeu sur le second but des Marquis. Gaétan a bloqué une passe de sa main pour ensuite décocher un lancer que Clément Bernard a fait dévier dans la cage des Aiglons.



LA SUPREMATIE AUX QUILLES — L'équipe des Chevaliers de Colomb de Jonquière a remporté à nouveau le championnat de la ligue provinciale de grosses quilles, section du Saguenay. M. Maurice Laliberté, président du circuit, fait ici la remise du trophée, entouré des joueurs : J.-J. Thériault, Paul Harvey, Georges Otis, gérant, Ray Harvey, capitaine, Lucien Deschênes, Claude Dufour. William Dugay n'apparaît pas sur la vignette.

Victoire surprise à Alma :

Les Aiglons nivellent les chances de la semi-finale

ALMA. (**G. P.**) — Les Aiglons d'Alma ont réalisé hier après-midi ce qui était jugé impossible par plus d'un amateur de hockey, soit un retour qui leur permette de niveler les chances, dans la grande classique semi-finale "A" qui les oppose aux Marquis de Jonquière.

C'est par un triomphe décisif de 5 à 2, remporté sur leur propre glace, que les Aiglons ont couronné une fin de semaine parfaite pour eux, soit deux victoires en autant de parties. Une foule record, estimée à 3,200 personnes, a été témoin de la rencontre, classée comme l'une des plus enlevantes de la présente série.

Encore une fois, l'offensive des hommes de Jules Tremblay a éclaté dans la troisième période, et pour la deuxième fois d'affilée, les représentants d'Alma dans le circuit junior régional ont réussi quatre buts sans réplique, dans les vingt dernières minutes de jeu.

Les Aiglons d'Alma devaient tout d'abord ouvrir le pointage, dans le premier engagement, à la faveur d'un but de Maurice Boudreault, complétant des jeux de Gaston Dufour et Régis Naud. Ce devait être le seul point de la période. Les Marquis de Jonquière ont sauté sur la glace, dès le deuxième vingt, avec une détermination évidente, et ils devaient compter deux fois, sans que les Aiglons puissent faire quoi que ce soit. Puis arriva le dernier engagement, où l'attaque des Aiglons a été irrésistible, Guy Gagnon comptant deux fois, puis Serge Daigle et Gilbert Harvey. Le but de Harvey a été enregistré dans un filet vide, à 19.42, alors que Marcel Dufour avait décidé d'enlever son gardien de but, pour profiter d'une mise au jeu dans la zone du club receveur.

La joute, tout en présentant une mise en échec très serrée, n'a pas donné lieu à du jeu rude, et l'officiel Gerry Huot a imposé 10 punitions mineures, réparties également entre les deux équipes. Dans la majorité des cas, il s'agissait de punitions mineures doubles.

La rencontre a cependant été dure pour le moral des Marquis de Jonquière, qui ont perdu les services précieux de leur as compteur, Ghislain Gagné. A la suite d'une mise en échec d'apparence anodine, dans la zone d'Alma, Ghislain Gagné a subi une commotion cérébrale, et il a été transporté inconscient dans la chambre des Aiglons, par les ambulanciers St-Jean d'Alma. Peu de temps après, Gagné était transporté à l'Hôtel-Dieu d'Alma, sans avoir repris connaissance. Ghislain Gagné a été transporté par la suite à Jonquière, sans qu'il soit possible de savoir si l'accident le retiendra hors du jeu encore longtemps. Le départ de Gagné a obligé Dufour à jongler avec ses lignes d'attaque, et c'est généralement André Bouchard qui a été appelé à combler le vide.

Le correspondant sportif de LA PRESSE à Port-Alfred, Walter Gagnon qui a été appelé à faire le choix des trois étoiles, pour le compte du poste CFGT, a porté son choix sur Guy Gagnon, le solide capitaine des Aiglons, qui a compté deux buts, et dont la tenue a été une inspiration constante. Il a accordé la deuxième à Luc Tessier, le joueur de défense numéro un des Aiglons d'Alma et la troisième à Normand Rivard, qui connait beaucoup de succès dans la présente série.

Les gardiens de buts ont été également affairés, ou presque, durant la partie. Côté, des Marquis a bloqué 20 lancers, et Rémi Simard, des Aiglons, 22.

La série est maintenant égale, chaque club ayant trois victoires à son actif. Le moment décisif se déroulera mercredi soir, au palais des sports de Jonquière, et on semble enclin à miser autant sur les Aiglons que sur les Marquis, pour remporter cette joute clef.

SOMMAIRE

1ère PERIODE

1—Alma, M. Boudreault (G. Dufour, R. Naud) 13.10
Punitions : J.-N. Potvin (2), G. Vandal.

2e PERIODE

2—Jonquière, N. Rivard (A. Gagnon) 14.33
3—Jonquière, C. Bernard (Bourgeois, Duchaine) 16.56
Punitions : G. Vandal, M. Boudreault, J.-C. Bourgeois, A. Gagnon, J.-N. Potvin, L. Tessier, A. Tremblay.

3e PERIODE

4—Alma, G. Gagnon (R. Naud, G. Harvey) 5.33
5—Alma, S. Daigle (Boudreault, Tessier) 6.57
6—Alma, G. Gagnon (Potvin, Harvey) 18.38
7—Alma, G. Harvey (G. Gagnon, S. Daigle) 19.42
Punition : aucune.

Lancers : R. Simard 22
R. Côté 20

Potins de quilles

par **Gilles PARADIS**

Un grand tournoi de quilles commencera après la période de Pâques, à l'intention des quilleurs de la Baie ... Ce tournoi sera disputé sur les allées de la salle de quilles de Bagotville, et sera d'un genre tout à fait nouveau ... C'est un tournoi mixte, comprenant six joueurs par équipe, soit trois hommes et trois dames ... Il sera sur base de handicap, tel qu'on procède au golf, et ainsi les bons joueurs comme les mauvais auront d'excellentes chances de se mériter des prix ... Ce genre de tournoi est, pratiqué très souvent, aux grosses quilles, aux Etats-Unis ... Avec le handicap, qui sera basé sur la moyenne de chaque joueur, il sera facile de faire un barème, car la différence des points prise à 75 pour cent donnera une moyenne d'équipe.

Les équipes seront tirées au sort, jusqu'à concurrence du nombre d'inscriptions ... On s'attend à environ cinquante équipes en lice ... Quelque $300 seront décernés en prix ... La première équipe se verra remettre cent dollars ... Le reste sera attribué aux équipes qui atteindront les semi-finales et la finale ...

Roger Gaudreault, du Osmose, de la ligue Alouette s'est classé au quatrième rang des quilleurs de la province, pour la semaine finissant le 18 mars ... Il a roulé un triple de 678 ... Camille Breton est un président de la Huche sans pareil ... Ce circuit comprenant dix équipes mixtes, joue tous les vendredis soirs, à la salle Paul Fortin .... André Provencher maintient, dans ce circuit une moyenne de 159 depuis le début de la saison, pour être le quilleur-étoile ... Lina Gagné, à sa première saison dans le sport des quilles, fait sensation avec 129 de moyenne ... La saison dernière le circuit de la Huche ne comprenait que quatre équipes, toutes composées d'hommes, mais en devenant mixte, il a grossi ses cadres et le président Breton ambitionne de porter le nombre à douze la saison prochaine ... Il désire offrir ses meilleurs voeux aux équipes pour les séries éliminatoires qui débuteront le 7 avril. Emilien "Ti-Caye" Raymond sera tout probablement le nouveau président du tournoi canadien de petites quilles de Chicoutimi ... Ce tournoi en sera à sa sixième année d'existence, et est le plus important, au Québec, tant par la qualité des joueurs que par le grand nombre d'inscriptions ... Jeannine Savard-Potvin fait sensation dans la ligue féminine de Chicoutimi ... Alors que normalement, la saison dernière, elle avait une moyenne de 110, cette année elle surprend avec une moyenne de 135 ... Elle figure au deuxième rang, quant à la moyenne, pour ce circuit ... La semaine dernière, elle a roulé un triple de 420 ...

Lise Labrecque domine dans ce même circuit, avec une moyenne de 136 ... René Brassard pourrait bien devenir un quilleur-étoile ... D'après le gérant de la salle, Paul Fortin, le jeune Brassard a tout ce qu'il faut pour conquérir le titre de meilleur quilleur de la région ... D'ici deux ans ... On dit qu'il a le même style que Gilles Paradis, de St-Jérôme, qui a fait sensation à l'Heure des quilles ... Ce soir même, alors que j'écrivais ces lignes, en face de moi, le quilleur Marcel Tremblay venait de manquer une partie parfaite ... Il a réussi neuf abats consécutifs ... Il s'en fallut de peu pour que Paul Fortin sorte un billet de $100 ... C'est tout de même malheureux pour Marcel.

Ce soir à Arvida

Première assemblée des dirigeants du baseball

ARVIDA. (**P.B.**) — La saison de hockey tire à peine à sa fin que déjà on s'apprête à étudier certains problèmes concernant la nouvelle saison de baseball. En effet, la première assemblée de la ligue senior régionale de baseball se tiendra ce soir, à compter de 8 h. 15 au local 215 du Centre Récréatif d'Arvida. Cette assemblée permettra aussi à tous les magnats des différents clubs qui composent le circuit de faire plus amples connaissances avec le nouveau président du circuit, M. Yvon Martel.

M. Martel n'est pas une figure inconnue dans le monde sportif. Il a déjà fait ses preuves comme responsable d'un grand circuit puisque, depuis quelques années, il s'est fort bien acquitté de sa tâche en tant qu'arbitre en chef du circuit junior "A" de hockey. Plusieurs questions figurent à l'ordre du jour, mais il appert qu'on s'intéressera plus particulièrement à ceux qui traiteront de l'ouverture de la nouvelle saison, du choix des officiels en charge des diverses rencontres, des arbitres de buts, et de la préparation d'un parfait calendrier.

Ce dernier point soulèvera peut-être quelques discussions, puisque certains responsables du circuit n'ont pas prisé cette saison de 40 rencontres. M. Richard Desmeules était de ceux qui s'imposaient formellement à cette solution et n'y alla pas de main morte en annonçant qu'il retirerait son équipe du circuit. La question reviendra sur le tapis, et les autres dirigeants devront y penser deux fois, vis-à-vis l'attitude aussi catégorique de M. Desmeules.

Selon M. Desmeules, la ligue a fonctionné à merveille la saison dernière avec une ouverture de saison fixée au 15 avril.

On sait quel mal subirait la ligue avec le retrait subit des Braves et nul doute que tous les autres dirigeants, même M. Desmeules, y penseront sérieusement avant de prendre une décision définitive.

En somme l'assemblée ne manquera pas d'intérêt et tous les dirigeants doivent y assister.

Deux enfants blessés à l'hôpital de Jonquière

JONQUIERE, (**G.O.**) — Jacques Roy, 11 ans, et André Bouchard, 9 ans, sont présentement hospitalisés à l'hôpital de Jonquière souffrant, l'un d'une fracture de la jambe droite, et l'autre d'une fracture du bras droit, à la suite d'accidents survenus samedi dernier.

Le jeune Jacques Roy, fils de M. et Mme Georges-Henri Roy, de St-Jean-Vianney, a eu la jambe droite fracturée après avoir été heurté par une automobile, samedi soir, tandis qu'André Bouchard, fils de M. et Mme Marcel Bouchard, 192, rue St-Jules, à Jonquière, s'est fracturé le bras droit en faisant une chute, samedi.

Embouteillage

CHICOUTIMI. (**M.T.**) — Un bel embouteillage s'est produit, hier soir vers 8 heures, sur le boul. St-Ignace, à Chicoutimi, dans la première courbe une fois dépassée la Côte de la Réserve. La glace, qui recouvre le rocher à cet endroit, en fondant, avait rendu la chaussée extrêmement glissante, en soirée.

Il fallait plus que de la prudence et de l'habileté au volant pour se tirer d'embarras. En pareille circonstance, les automobilistes s'entraident ... sur la glace, quelques paires de bras valent mieux que des pneus à neige et un moteur puissant.

En parlant de cette courbe, rappelons que, tout dernièrement, le Jeune commerce de Chicoutimi a attiré l'attention du conseil sur les fissures qui se font voir dans le rocher qui surplombe la route. Cet organisme se demandait également si la glace fondante ne rendait pas la route dangereuse pour les automobilistes. Hier soir, ceux qui ont été pris dans l'arrêt de circulation, causé justement par l'eau qui s'écoule du rocher, n'avaient pas besoin de s'interroger pour savoir si la chaussée était dangereuse ou non.

Ouverture du Saguenay Country Club d'Arvida

ARVIDA. (**P. B.**) — Le fameux tournoi de curling qui marquait l'ouverture des 4 magnifiques glaces du Saguenay Country Club d'Arvida et qui s'est terminé vendredi soir, a permis à une équipe de Shawinigan-Falls dont le capitaine était Bill Wallace de remporter les grands honneurs. Les gagnants, en grande majorité tous des "ex-Arvidiens" ont triomphé de l'équipe arvidienne, dirigée par Dave Ferguson en finale.

Dans la classe "B", l'équipe de Port-Alfred dont le capitaine était Raymond Dufour éprouva certaines difficultés à remporter les honneurs sur une équipe de Montréal. L'équipe de Kénogami s'est mérité les honneurs dans la classe "C", en triomphant du capitaine H. Parkhurst, d'Arvida. Enfin, dans la classe "D", l'équipe du capitaine Alex Lévesque de Québec a eu le meilleur sur celle de Chibougamau.

Un grand banquet a eu lieu vendredi soir au Saguenay Inn d'Arvida pour tous les joueurs et une soirée dansante fut organisée au même endroit, samedi soir dernier.



CHAMPIONS DE L'ARC — La grande surprise de la ligue de hockey de l'ARC de Bagotville a été enregistrée par les Rockets de l'instructeur Belfield. Après avoir terminé au dernier rang, les Rockets ont éliminé les Flyers pour ensuite s'emparer du championnat aux dépens des Comets, champions de la cédule régulière. De gauche à droite : Yvan Rossignol, entraîneur; G. Talbot, Dussault, Gaudreault, R. Ouellet, Hudon, Roy et J.-M. Tremblay, assistant-entraîneur; debout : Cyrille Bouchard, Charnish, L. Ouellet, McGrew, Caza, Pate, Asselin, Schultz, instructeur adjoint, et Belfield.

LA MAURICIE

BUREAUX DE TROIS-RIVIERES : REDACTION : 452, rue des FORGES
ABONNEMENT ET TIRAGE : 484, rue des FORGES
Tél. : FRONTENAC 5-7336-7-8-9
BUREAU DE SHAWINIGAN : 547, 4e RUE, tél. : LE. 6-4411

Le plan d'urbanisme de Trois-Rivières

Le centre de ski appelé à devenir un centre sportif?

TROIS-RIVIERES. (J.B.) "Accélérer les démarches en vue de l'expropriation du centre de ski.

Qu'aucune modification ne soit apportée au tracé du boulevard panoramique."

Telles sont les clauses d'une résolution qui sera présentée au conseil municipal.

Le centre de ski, converti, serait en effet appelé à devenir le centre sportif prévu dans le plan directeur.

C'est du moins ce qui ressort d'une intéressante causerie-forum sur les valeurs prédominantes d'un plan directeur d'urbanisme, organisée par la section St-Jean-Baptiste-de-la-Salle de la SSJB et auquel participait M. Benoit-J. Bégin.

Après avoir commenté longuement les données qui ont prévalu dans la préparation du plan directeur de la ville de Trois-Rivières, M. Bégin, urbaniste et auteur du projet, a élaboré sur l'aménagement domiciliaire du nouveau secteur Saint-Jean-Baptiste-de-la-Salle.

Ce secteur, aménagé selon toute la conception moderne de l'urbanisme, est appelé à devenir un des plus beaux centres domiciliaires de la province.

Déjà complété sur une vaste étendue, le nouveau quartier résidentiel prévoit l'établissement de quelque 800 familles, avec toutes les possibilités paroissiales et commerciales.

Près d'une centaine de personnes ont assisté à cette causerie-forum, qui constituait le premier événement public d'importance de la nouvelle section SSJB, de Trois-Rivières.

M. Bégin a dit que ce nouveau secteur a été conçu selon une formule propre à satisfaire tous les besoins des résidants. Ce sera en quelque sorte, une petite ville dans une grande ville, où seront groupés tous les éléments nécessaires à desservir la population de cette nouvelle paroisse, qui portera le nom de Saint-Pie-X. Tout est aménagé en fonction de favoriser les activités dans un arrondissement.

M. Bégin a dû répondre à plusieurs questions qui semblaient parfois un peu compromettantes, surtout au moment où le projet est aussi vivement discuté par les citoyens.

Dès l'ouverture du forum, l'urbaniste s'est vu poser par un contribuable, une question passablement froide : Acceptez-vous les critiques ?

— Sûrement, de répondre M. Bégin, pourvu que les critiques soient constructives.

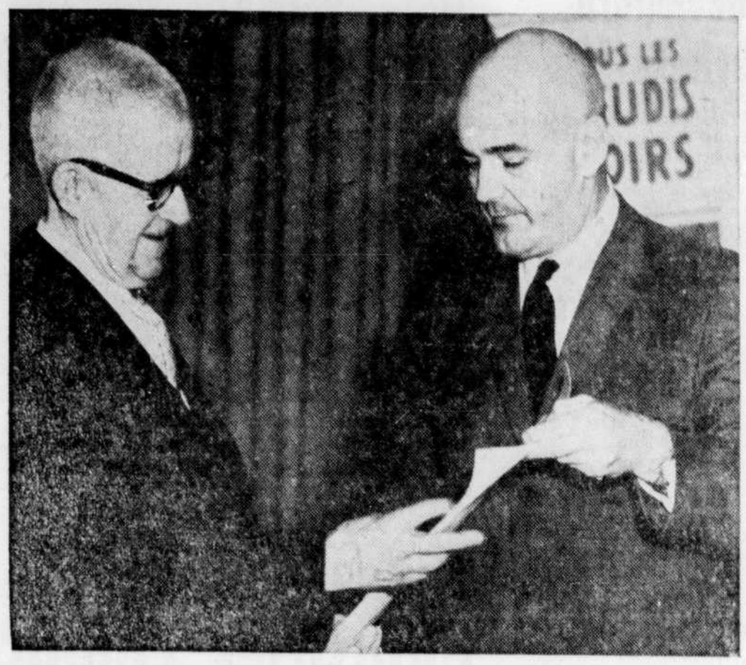
Le contribuable voulait visiblement parler des nombreuses critiques, le plus souvent insensées, qui viennent quelquefois en contradiction avec les principes mêmes de l'urbanisme, et qui sont le plus souvent entraînées par des questions de privilège.

On demanda alors si M. Bégin était seul à décider du plan directeur, et on voulut savoir si, une fois établi, aucune modification ou transformation ne pouvait y être apportée.

L'urbaniste déclara alors que son bureau a déjà demandé à ce que soit formé un comité de citoyens composé de représentants des différents corps publics.

"Ceci est pour éviter que l'urbaniste devienne bureaucrate ou à la merci des mesquineries politiques", de dire M. Bégin.

Les deux échevins présents, MM. André-O. Dumas et Benoit Giguère, se sont tous deux déclarés favorables au plan directeur.



LONGUE ET FRUCTUEUSE CARRIERE D'UN JOURNALISTE — M. Hector Héroux, actuellement éditorialiste au quotidien "Le Nouvelliste", de Trois-Rivières, célèbre cette année ses cinquante années de journalisme. Après un stage au "Devoir", de Montréal, et à "La Liberté", de Winnipeg, il pratiqua le plus longuement sa profession en Mauricie. Pour signaler comme il convient une aussi fructueuse carrière, l'Union canadienne des journalistes de langue française lui offrit un certificat d'honneur. On reconnait ci-haut, de gauche à droite, le récipiendaire, M. Héroux, et M. Paul Boudreau, le président de l'UCJLF.

50 années de journalisme

M. Hector Héroux est honoré par l'UCJLF

TROIS-RIVIERES. (PCf) — M. Hector Héroux, éditorialiste du quotidien Le Nouvelliste, de Trois-Rivières, est devenu samedi le premier journaliste à recevoir de l'Union canadienne des journalistes de langue française un certificat d'honneur pour longs services à la cause du journalisme canadien français.

Ce parchemin lui a été remis en reconnaissance de ses cinquante ans de vie journalistique, par M. Paul Boudreau, nouveau président de l'UCJLF.

M. Héroux, qui a 71 ans, est né à St-Barnabé, dans le comté de St-Maurice. Il a fait ses études classiques au séminaire St-Joseph de Trois-Rivières. Il a fait ses premières armes au quotidien montréalais Le Devoir en 1911; puis, en 1918, il est devenu rédacteur en chef de l'hebdomadaire La Liberté, de Winnipeg, fusionné par la suite avec le "Patriote". M. Héroux est revenu au Québec en 1923 et il est entré au service du Nouvelliste, où il a été successivement reporter, chef de l'information, rédacteur en chef et éditorialiste.

famille de journalistes; il est le frère de M. Omer Héroux, un des fondateurs du Devoir et maintenant à la retraite après une carrière journalistique de quelque 60 ans.

Deux des fils de M. Hector Héroux sont également au service du Nouvelliste, Roland, à titre de secrétaire de la rédaction, et Claude, un des chroniqueurs municipaux du même journal.

CKTM — TV (13)

AUJOURD'HUI

1:15—Ciné-Matinée
2:45—Pour vous, Madame . . .
3:30—Bonjour, Madame . . .
4:00—Bobino
4:30—La boîte à surprises
5:00—Le Courrier du Roy
5:30—Opération mystère
6:00—Caméra 13
7:45—Par le trou de la serrure
8:00—Les belles histoires
8:30—La poule aux oeufs d'or
9:00—La Pension Velder
9:30—Destination Danger
10:00—Histoire d'amour
10:30—Premier plan
11:00—Téléjournal
11:15—Nouvelles sportives
11:20—Météo
11:25—Le 13 vous informe
11:30—Les hors la loi
12:00—CBC TV news
12:10—Fin des émissions

DEMAIN

1:15—Ciné-matinée
2:45—Pour vous, Madame . . .
3:30—Bonjour, Madame . . .
4:00—Bobino
4:30—La boîte à surprises
5:00—La vie qui bat
5:30—Ouragan
6:00—Camera 13
8:00—Côte de sable
8:30—Joie de vivre
9:00—C'est la vie
9:30—Pays et Merveilles
10:00—Ici Interpol
10:30—Télépolicier
11:00—Téléjournal
11:15—Nouvelles sportives
11:20—Météo
11:25—Le 13 vous informe
11:30—Chasse au crime
12:00—CBC TV news
12:10—Fin des émissions

Concert sacré ce soir à la cathédrale de St-Jean

Le concert sacré annuel de la cathédrale de Saint-Jean aura lieu ce soir à 8 h. 30, et sera donné par le choeur mixte de la cathédrale. L'oeuvre principale sera le Requiem de Maurice Duruflé. Deux pièces d'orgue seront interprétées par l'organiste du lieu, l'abbé Léon-Maurice Pépin : Syphonie-Passion (no

Les femmes libérales préparent un congrès

TROIS-RIVIERES. (J.B.) — L'Association des femmes libérales Louis St-Laurent, de Trois-Rivières, tiendra son premier congrès politique féminin, le 7 mai prochain.

Les bases des assises de ce congrès, qui aura lieu à l'échelle régionale, ont été jetées en fin de semaine à Trois-Rivières, au cours d'une réunion de l'exécutif.

Le thème du congrès n'est pas encore déterminé, mais on a procédé à la formation des comités de réception, d'inscription et des finances.

A Grand'Mère

Espoir d'une réouverture prochaine des deux manufactures fermées depuis le 14

GRAND'MERE — Après la pluie, le beau temps . . . aux mauvaises nouvelles succèdent les bonnes nouvelles . . . Si l'enthousiasme du maire J.-Alfred Therrien n'est pas renversé, non seulement les deux manufactures qui viennent de fermer leurs portes reprendront-elles leurs activités — peut-être sous une autre forme — mais encore, il n'a y rien d'impossible à ce que bientôt il vienne s'installer une autre usine à Grand'Mère.

Voilà ce qu'espère et souhaite le premier magistrat de Grand'Mère qui s'inquiète non sans raison du sort des quelque 300 employés privés de leur gagne-pain par suite de la fermeture de la Grand'Mère Knitting et de la Grand'Mère Handcraft, le 14 mars.

Une importante compagnie dont on ne peut pour le moment dévoiler le nom, à cause de la "concurrence" entre les municipalités pour obtenir de nouvelles industries, serait intéressée à acheter les deux manufactures précitées. Une forte partie de la main-d'oeuvre pourrait ainsi revenir au travail et y accomplir une besogne sensiblement identique.

Par ailleurs, des démarches semblent s'orienter vers une solution heureuse, et pourraient aboutir à doter Grand'Mère d'une nouvelle usine. A ce sujet, on n'a également rien voulu divulguer pour le moment, toujours pour les mêmes raisons.

C'est peu. Mais c'est beaucoup d'espoir . . .

Toutes les démarches se poursuivent. L'Association des hommes d'affaires de Grand'Mère recevait, en fin de semaine, un message du premier ministre de la province, l'hon. Jean Lesage, l'avisant que le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. André Rousseau, avait eu une entrevue récemment avec les administrateurs de la Grand'Mère Knitting. Il annonçait qu'une réorganisation présentement en cours permettrait d'ici trois semaines de donner du travail à une grande partie du personnel mis à pied.

De tous les côtés, des démarches ont été faites auprès des plus hautes autorités, tant fédérales que provinciales. Le syndicat des employés a aussi tenté de trouver une solution. Cependant les résultats concrets ne sont pas encore connus, et on préfère même tenir le huis-clos quant aux solutions qui s'offrent mais qui ne sont pas encore certaines.

Une maison incendiée à Yamachiche

YAMACHICHE. (G.K.) — La maison de M. Léo Lemay a été rendue inhabitable, dans la nuit de samedi à dimanche, alors que les pompiers ont été appelés à combattre un incendie. L'eau et la fumée ont causé de lours dégâts et le mobilier est une perte complète.

Tous les occupants de la maison ont dû évacuer leur demeure en vêtements de nuit; le père s'est infligé des brûlures assez sérieuses en allant sauver le dernier de ses enfants. La famille Lemay compte six personnes.

Les pompiers volontaires appelés sur les lieux ont fait du bon travail, limitant l'élément destructeur à son foyer. Le feu, croit-on, est imputable à un trouble électrique.

La maison des Lemay est située rue Notre-Dame à Yamachiche.

Incendie de la maison d'un cultivateur à St-Boniface

ST-BONIFACE-DE-SHAWINIGAN — Un incendie a complètement détruit, tôt samedi matin, la maison d'un cultivateur, dans le deuxième rang de St-Boniface, jetant ainsi sur le pavé les six membres de la famille de M. Rosaire Boisclair. Les dépendances de cette ferme où se trouvaient enfermées 60 bêtes à cornes et de 400 à 500 volailles, ont été épargnées.

La famille de M. Boisclair a trouvé refuge dans un logement, au village de cette localité, d'où, pour quelque temps, M. Boisclair devra partir tous les jours pour aller nourrir et prendre soin de ses bêtes.

Quelques pièces de mobilier seulement ont pu être épargnées des flammes. En un rien de temps, le feu qui semble avoir pris naissance dans un hangar à bois adjacent à la maison, se communiquait à celle-ci et ce n'était plus bientôt que cendres.

Samedi, la Croix-Rouge a transporté la famille dans un magasin de Shawinigan pour y acheter de la lingerie. Hier des parents et des amis ont prêté leur concours à M. Boisclair pour transporter dans le logement qu'occupe cette famille au village, les quelques meubles qui ont été épargnés des flammes.

Ce sont des ouvriers revenant de l'usine de charbon de bois voisine, qui ont alerté la famille, peu après minuit samedi matin. Le hangar où était remisé le bois pour le reste de la saison froide, était entièrement enflammé. Bientôt, l'élément destructeur se propageait à la maison.

M. et Mme Boisclair ont quatre enfants. Les dommages sont estimés à environ $12,000.

La Chambre de commerce est près de son objectif

SHAWINIGAN. — La Chambre de commerce de Shawinigan, fort active depuis ces dernières années, est en passe d'atteindre ses 400 membres grâce au dévouement du comité de recrutement que préside M. Paul-Emile Bélanger.

La semaine dernière, la Chambre comptait 352 membres. Il est probable que d'ici quelques jours, l'objectif sera atteint.

Les membres du comité de recrutement désirent que tous les hommes d'affaires, les professionnels, les industriels, ceux qui détiennent un poste-clé dans quelque domaine que ce soit, fassent partie de la Chambre locale, afin que cet organisme devienne le plus représentatif de la ville. Déjà parmi les membres on remarque la présence de M. Georges-Etienne Hébert, agent d'affaires du conseil central des syndicats nationaux de Shawinigan.

Si la Chambre obtient son objectif, il y aura une personne sur 100 dans le Grand Shawinigan qui pourra ainsi, par cet organisme, faire des représentations écoutées tant par les gouvernements locaux que par les gouvernements supérieurs.

L'Helga Dan inaugure la saison de navigation à Trois-Rivières

TROIS-RIVIERES, (DM) — L'"Helga Dan" est bon premier dans le port de Trois-Rivières cette année. On se souviendra sans doute que ce navire danois fut le premier à inaugurer la navigation d'hiver jusqu'à Québec en 1959. Il est arrivé ici hier après-midi à 2 h. 30 et doit mouiller quelques jours dans le port et prendre une cargaison de marchandises générales.

Venant de Québec, l'"Helga Dan" ne se mérite pas toutefois le trophée attribué au premier navire à arriver dans le port. Le plateau d'argent, qui doit être remis chaque année, selon une tradition établie l'an dernier, est réservé à un navire océanique venant d'Europe sans escale sur le St-Laurent.

L'an dernier, la saison de navigation a été ouverte beaucoup plus tôt, en janvier, par le navire "Eskimo", des Canada Steamship Lines. Un autre navire, le "Maplebranch" s'est arrêté ici au début du mois de mars, mais n'a pas pris de cargaison.

LA PRESSE et la publicité locale

LA PRESSE tient à informer le public que personne n'est autorisé à faire, en son nom, auprès de qui que ce soit, de la sollicitation publicitaire pour ses pages régionales.



CAUSERIE-FORUM SUR L'URBANISME — Un groupe imposant de résidants du nouveau secteur domiciliaire de St-Jean-Baptiste-de-la-Salle a assisté à une causerie prononcée par M. Benoit-J. Bégin, urbaniste et auteur du plan directeur d'urbanisme de Trois-Rivières. M. Bégin a ensuite répondu à plusieurs questions entourant le projet du secteur de la nouvelle paroisse Saint-Pie-X. A la droite de cette photo nous reconnaissons, MM. Paul Nobert, Lionel Poisson, tous deux directeurs de la Société Saint-Jean-Baptiste, section Saint-Pie-X, et M. Bégin.

CATELLI... au premier rang depuis 93 ans... présente

LE GUIDE CANADIEN EN

CUISINE ITALIENNE

Un attrayant livre de recettes Catelli contenant 44 recettes éprouvées



SAUCE HO... OISE
AVEC BOULETTES DE VIANDE

"Très colorée, cette sauce est aussi très délicieuse"

½ livre de boeuf haché
½ livre de porc haché
¼ tasse d'eau
½ c. à thé de sel
½ c. à thé de glutamate monosodique
¼ c. à thé de poivre
¼ tasse d'huile d'olive
1 boite de 15 onces de SAUCE À LA VIANDE CATELLI
¼ c. à thé d'anis
3 petits oignons, tranchés finement
½ tasse de vin rouge OU de jus de pomme
1 c. à table de sucre
8 onces de SPAGHETTI LONG CATELLI

Bien mélanger le boeuf et le porc et ajouter ¼ tasse d'eau, le sel, le glutamate monosodique et le poivre. Former en petites boulettes et rouler dans le paprika jusqu'à ce qu'elles soient complètement rouges. Frire dans l'huile pour brunir légèrement. Ajouter alors le reste des ingrédients sauf le spaghetti; couvrir et laisser mijoter 30 minutes.

Durant ce temps, cuire le spaghetti selon le mode d'emploi indiqué sur le paquet; bien égoutter. Verser la sauce sur le spaghetti.

Donne 4 à 6 portions.

...s plats de délicieuse Sauce aux tomates CATELLI ou de Sauce

25¢ et 2 étiquettes Catelli pour ce nouveau livre de recettes

par Claire Hardy, économiste domestique de Catelli-Habitant.

Imprimé en 4 couleurs, ce livre de recettes de 24 pages de 6" x 9" indique des douzaines de manières nouvelles et éprouvées de préparer et de servir vos plats italiens préférés. Il comprend en outre des recettes populaires à base de pâtes alimentaires au goût des Canadiens. PLUS — des conseils ménagers utiles . . . des suggestions pour le service . . . le choix des vins . . . des salades pour accompagner les mets — le tout illustré en couleurs. COMMANDEZ VOTRE EXEMPLAIRE AUJOURD'HUI MÊME!

LIVRE
DE RECETTES
CATELLI,
C.P. 174, Station Youville
Montréal 11, P.Q.

Veuillez m'envoyer.....exemplaire(s) du Guide canadien Catelli en cuisine italienne.....Edition française.....Edition anglaise. J'inclus 25c, (pour aider à défrayer la manutention et le port) plus 2 étiquettes Catelli pour chaque exemplaire commandé.

NOM.....
ADRESSE.....
VILLE.....PROV.....

Veuillez compter 2 semaines pour la livraison. L'offre expirera quand l'édition sera épuisée.

CATELLI HABITANT

LA MAURICIE

BUREAUX DE TROIS-RIVIERES : REDACTION : 452, rue des FORGES
ABONNEMENT ET TIRAGE : 484, rue des FORGES
Tél. : FRONTENAC 5-7336-7-8-9
BUREAU DE SHAWINIGAN : 547, 4e RUE, tél. : LE. 6-4411

L'ingénieur de Grand'Mère deviendra aussi le surintendant des travaux

GRAND'MERE. — Le conseil municipal rendra publique dans un avenir rapproché la nomination de M. Claude Veillette comme surintendant des travaux. M. Veillette cumulera cette fonction avec celle d'ingénieur de la municipalité.

Il aura comme assistant, M. Paul-Emile Guillemette, ex-surintendant, qui avait été suspendu le 14 mars dernier, pour manque d'efficacité dans l'organisation de son travail, pour le déneigement des rues. Il va de soi que le salaire de M. Guillemette sera réduit en conséquence.

Pour sa part, M. Veillette venait d'être choisi comme ingénieur, pour succéder à M. Ph. Villemure que le conseil avait forcé à démissionner, au début de 1959.

Les hauts fonctionnaires de Grand'Mère sont suivis de près par les administrateurs. En même temps que le conseil annonçait, le 14 mars, la suspension de M. Guillemette, il réprimandait un autre haut fonctionnaire, sans toutefois dévoiler son nom.

Le conseil avait trouvé étrange que les rues secondaires soient déneigées avant les principales rues, à la suite d'une tempête survenue le 9 mars. "Soit par manque de jugement, soit à cause d'influences indues", avait alors déclaré le maire J.-Alfred Therrien, se faisant le porte-parole de son conseil.

Le conseil avait aussi remarqué que des employés municipaux, au lieu de s'affairer au déneigement, perdaient du temps, et "jouaient à cache-cache". C'est pour toutes ces raisons que le surintendant avait été suspendu.



AU DINER REGIMENTAIRE — Vendredi soir, au manège militaire, à l'occasion du 90e anniversaire de fondation du régiment de Trois-Rivières, on reconnait dans l'ordre habituel : le major Y.-R. Fortier; le lieutenant-colonel Laurier-A. Dubuc, C.D.; le lieutenant-colonel Roland Gauthier, C.O.; le lieutenant-colonel honoraire Frank Spénard, E.D.; le sergent-major régimentaire Roger Lavergne, C.D., et le major J.-B. Pierce, C.D.

A Trois-Rivières

Le régiment fête ses 90 ans dans la joie

TROIS-RIVIERES, (G.M.B.) — Le Régiment de Trois-Rivières a célébré, vendredi soir, le 90ième anniversaire de sa fondation par un dîner régimentaire au manège militaire, sous la présidence du lt.-col. Rol. Gauthier, C.O., officier commandant du régiment. L'invité d'honneur était le lt.-Col. Frank Spénard.

Les dîners régimentaires sont quelque chose de nouveau dans les milices canadienne et américaine. Ils permettent aux soldats et aux officiers de fraterniser entre eux, de manger à la même table. Les jeunes militaires voient le comportement de leurs ainés et acquièrent cette distinction caractéristique chez les haut gradés.

A l'issue du dîner, le clairon a sonné l'appel aux morts, puis plusieurs membres du régiment ont reçu des citations selon leurs états de service.

A neuf heures du soir, les membres du régiment de Trois-Rivières étaient invités à une soirée récréative avec leurs compagnes. Un ensemble musical, sous la direction du maestro Léo Carle, a charmé l'auditoire nombreux par une solide interprétation d'oeuvres populaires. Les manifestations furent une réussite totale et l'initiative d'abattre parfois les frontières rigides du protocole heureusement accueillie.

Gain de 7 à 0, à Sherbrooke

Le Royal Bantam passe en finale de la C.O.P.

GRAND'MERE — Le Royal bantam, de Grand'Mère, est passé en finale des éliminatoires de la Confédération otéjiste provinciale, en triomphant samedi du Pie-X, de Sherbrooke, 7-0. Par ailleurs, les Citadelles juvéniles, de Grand'Mère, ont été moins chanceux en subissant une défaite de 8-1 et l'élimination contre les As, de Sherbrooke.

Chez les juvéniles, les Citadelles n'ont eu aucune chance contre les As, de Sherbrooke, subissant une écrasante défaite de 8-1 pour se voir ainsi éliminées des éliminatoires du COP. Robert Lord a enregistré l'unique but des Citadelles, assisté d'Yvon Milot et de Michel Laforme. Les As ont pris les devants 1-0 à la première période, mais le but de R. Lord a permis aux Citadelles d'égaliser le pointage à la deuxième reprise. Dans la période finale, les Citadelles ont croulé sous les attaques répétées du Sherbrooke. Il faut dire toutefois que les Citadelles ont été privées dans cette période finale de leur gardien de buts étoile, Fernand Rivard, qui a été blessé dans cette période. Auparavant, Fernand Rivard l'avait été dans la seconde reprise. Avant de laisser sa place dans les buts à P. Vennes, dans la période finale, F. Rivard s'était attiré les applaudissements de la foule par ses arrêts prodigieux.

Chez les bantams, le Royal, de Grand'Mère, a remporté une brillante victoire de 7-0 aux dépens du Pie-X, de Sherbrooke, pour ainsi passer à la finale des éliminatoires du COP. Le Royal rencontrera maintenant le Bienville, de Québec, le 8 avril. Pierre Sigmen s'est grandement distingué dans les buts du Royal. Jean-Guy Gagnon et A. Béland ont brillé pour le Royal avec deux buts chacun, tandis que M. Brousseau, S. Lacourse et P. Plamondon ont enregistré chacun un but. Aucun n'a réussi à compter dans les première et deuxième périodes. Le Royal s'est assuré la victoire dans la période finale avec sept buts.

Les joueurs du Grand'Mère étaient accompagnés, lors de leur dernier voyage, de Claude Gauthier, moniteur en chef des ligues de l'OTJ de Grand'Mère. A leur retour, les joueurs des deux clubs ont fait un arrêt à une cabane à sucre pour s'amuser pleinement.

SOMMAIRE DE LA JOUTE

Première période

Aucun but

Deuxième période

Aucun but

Troisième période

1—Royal : J.-G. Gagnon	3.25
2—Royal : J.-G. Gagnon (A. Béland)	6.41
3—Royal : M. Brousseau (A. Béland)	7.26
4—Royal : S. Lacourse	8.05
5—Royal : A. Béland	12.10
6—Royal : A. Béland (J.-G. Gagnon)	14.50
7—Royal : P. Plamondon (A. Béland)	17.53

Région de Shawinigan

Une collision en entraine une autre : cinq autos impliquées

SHAWINIGAN. — Les agents de police de la région de Shawinigan n'ont pas eu beaucoup à faire en général, en fin de semaine, sauf ceux de Shawinigan-Sud qui, samedi soir, se sont rendus sur la route de Trois-Rivières, peu avant Mont-Carmel, pour enregistrer les constatations d'usage de deux accidents survenus en quelques minutes d'intervalle, impliquant cinq automobiles.

Le premier accident, survenu vers 8 heures, a été indirectement la cause du second, survenu quelques minutes plus tard. L'automobile conduite par M. Jean-Paul Moisan, de Mont-Carmel, est venue en collision avec celle que conduisait M. André Bellemare, du rang St-Matthieu, de Shawinigan-Sud. M. Bellemare était à changer un pneu crevé, sur l'accotement de la route quand l'auto de M. Moisan est venue frapper la sienne. M. Moisan et un de ses passagers ont été blessés, sans toutefois que les blessures nécessitent l'hospitalisation.

Deux automobilistes, MM. Gaston Pronovost, de Shawinigan-Sud, et Alfred Fortin, de Trois-Rivières, s'étaient arrêtés pour porter secours aux accidentés du premier impact. Une troisième automobile qui venait en direction de Shawinigan glissa sur la chaussée glacée à cet endroit et provoqua un accident en série : l'automobile de M. Pronovost heurtée par celle de M. Fernand Beaudry de Trois-Rivières heurta celle de M. Fortin.

Les dommages matériels sont considérablement élevés.

Autres faits divers

La police municipale de Shawinigan-Sud, avait eu à répondre, vers 4 h. 25 samedi après-midi, à un autre appel pour un accident survenu dans le village.

Pour leur part, les agents de Shawinigan de faction au poste de police no 2 se sont rendus dimanche matin sur les lieux de deux accidents. L'un survenu à l'intersection des rues 44e et La Salle ne fit que de légers dommages.

L'autre, survenu peu avant midi, aux coins des rues Desaules et Garnier, fit des dommages élevés aux véhicules de MM. Bernard Marchand, de la rue Frontenac, et de François Robichaud, de la rue Lemire. Il y eut aussi d'autres accrochages.

Les constables du poste no 1 ont écroué un conducteur en état d'ivresse qui venait de sectionner un poteau de la Shawinigan Water and Power, sur la rue de la Station. L'automobile impliquée dans cette affaire a été transportée au poste de police, et de là, samedi matin, pour le garage Trudel.

L'ami de Bacchus a pu regagner son domicile après avoir payé un cautionnement.

Une arrestation pour voies de fait a été opérée également samedi par les constables du poste no 1. L'inculpé a pu retrouver sa liberté en attendant sa comparution, moyennant un cautionnement.

Le bonspiel de la Consolidated

L'équipe Laperrière de Wayagamack remporte le bonspiel et son trophée

SHAWINIGAN. (J. M. H.) — Le grand bonspiel de la Consolidated Paper Corporation Ltd. s'est disputé en fin de semaine à Shawinigan. Ce bonspiel qui a réuni une foule considérable au club de curling Shawinigan, avait enregistré 36 équipes, venant des différentes divisions de cette compagnie. C'est l'équipe d'Ernest Laperrière, de Wayagamack qui a remporté les grands honneurs du bonspiel et le trophée I. Belnap.

Ce bonspiel a tenu occupé les glaces des clubs de Curling de Grand'Mère, Shawinigan-Est et Shawinigan. Il a débuté vendredi dernier et s'est terminé samedi soir. M. D. B. Foss, gérant de la production, a décerné le trophée J. Belnap, l'emblème du championnat de curling de la Consolidated, au capitaine E. Laperrière de Wayagamack du Cap-de-la-Madeleine. C'est la troisième année consécutive que Wayagamack remporte les honneurs de ce bonspiel.

Dans le Main event, l'équipe Ernest Laperrière, comprenant J.-P. Desmarais, skip, Bob Lahaie, 3e, P. Hanley, 2e et E. Laperrière, lead, a défait l'équipe Laurier Quessy 7-6 en finale. Les finalistes étaient L. Quessy, skip, P. Dessaints, 3e, G. Bellehumeur, 2e et T. Gray, lead.

Dans le Consolation, l'équipe D. Goulet de Wayagamack a défait l'équipe H. Yeats de Montréal, 11-3. L'équipe victorieuse était formée de D. Goulet, skip, F. Goulet, 3e, H. P. Plourde, 2e et O. Lyonnais, lead, tandis que les finalistes étaient A. Brown, skip, H. Yeats, 3e, John Andrew, 2e et Mel Whorton, lead.

En semi-finale de la joute principale, L. Quessy avait défait E. Matteau de Belgo, tandis que E. Laperrière avait vaincu P. Hanson de Grand-Mère. Dans le Consolation, J. B. Sweeney avait été défait par D. Goulet, et H. Yeats avait vaincu Rivière de Port-Alfred.

Dans la joute principale, dans la deuxième ronde, K. Casbourne défait W. Benn ; J. Mug gah défait C. T. Robinson ; L. Quessy défait L. Horne ; E. Matteau défait McCulloch ; G. Preese défait MacDonald de St-Régis ; M. Lorraine défait J. P. Bélanger ; E. Laperrière défait Troy ; P. Hanson défait Hamel et Weber défait E. Lebrun ; dans le quart de finale, L. Quessy défait K. Gasbourne de Montréal et E. Laperrière défait P. Hanson de Grand-Mère.

Dans le Consolation, J. Sweeney a défait L. Bourassa ; H. Burns est défait par D. Goulet ; Rivière défait Godmaire, et Giguère défait D. B. Foss.



L'EQUIPE E. LAPERRIERE GAGNE LE BONSPIEL CONSOLIDATED — L'équipe E. Laperriere, de la division Wayagamack, a remporté samedi dernier les honneurs du grand bonspiel de la Consolidated Paper Corporation Ltd., disputé en fin de semaine à Shawinigan. L'équipe E. Laperrière a défait en finale le rink L. Quessy, de Wayagamack, également. De gauche à droite, ce sont : Jean-Paul Desmarais, capitaine; P. Hemley, 2e; D. B. Foss, gérant de la production, remettant le trophée J. Belnap, à M. Ernest Laperrière, meneur, et Robert Lahaie, 3e.

Dernière des sessions d'étude de l'U.C.C.

YAMACHICHE. — La dernière journée des sessions d'étude de l'U.C.C. remise pour la troisième fois à cause de violentes tempêtes, doit avoir lieu mercredi le 29 mars, au sous-sol de l'église paroissiale. La première causerie débutera à 9 h. 30; M. Fernand Beaudet, agronome et instructeur en industrie animale, traitera des problèmes de l'élevage des animaux de ferme. La session reprendra à 1 h. 30 avec une causerie de M. Maurice Mercier, agronome, gérant de la succursale Ste-Marguerite de la Coopérative Fédérée, sur la production du porc et la formule d'intégration coopérative.

Etude de l'urbaniste J.-B. Bégin sur T.-R.

Industries, commerces et habitations sont répartis dans un désordre total

TROIS-RIVIERES. — Dans une étude sur l'utilisation du sol donnée au territoire urbain de Trois-Rivières, l'urbaniste Benoit-J. Bégin fait remarquer que d'une façon générale la localisation des divers éléments urbains est fort irrégulière.

Les industries

L'occupation industrielle, rappelle M. Bégin, s'est faite systématiquement le long des rives du St-Maurice et du St-Laurent; un mur régulier d'industries, de hangars ou de dépôt se déroule le long du St-Maurice depuis le pont Duplessis jusqu'à l'embouchure. Le même phénomène se décèle sur le St-Laurent depuis les limites de la ville — limites avec la banlieue — jusqu'au confluent du St-Maurice et du St-Laurent. C'est dire l'implantation systématique de l'industrie le long de ces voies d'eau. L'habitation est entièrement coupée de cet élément naturel unique par ce rempart infranchissable qui la cerne de toutes parts. La voie ferrée du Canadien Pacifique, la cour de triage existante avec des industries qui s'essaiment de part et d'autre du rail, coupent la partie de la ville située en contrebas des développements implantés sur les plateaux supérieurs.

Enfin, toujours lié à l'industrie, le tracé des emprises des lignes à haute tension révèle un lacis extrêmement important de grandes bandes qui sont de véritables "no man's land". Quant à l'emprise de la Shawinigan Water & Power, situé au nord-ouest du territoire municipal, sa largeur excessive — près de 1,100 pieds — et sa longuer — près de un mille et demi — limite dangereusement et artificiellement l'expansion possible du domaine bâti dans cette direction. Nous sommes là à la limite du secteur St-Jean-Baptiste-de-la-Salle, donc en lisière des derniers terrains disponibles pouvant être affectés à la résidence.

L'occupation du sol à des fins industrielles s'avère fort peu équilibrée ; il semble qu'un effort ait été fait pour enfermer la ville dans un carcan dont elle aurait les plus grandes difficultés à se défaire.

Les institutions

Les institutions, loin d'être groupées, sont elles aussi très inégalement réparties et même disposées de façon on ne peut plus fantaisiste ; dans la partie basse, elles sont implantées au hasard de l'expansion passée de la ville, et non point en fonction des services qu'elles sont appelées à rendre.

En règle générale, dans cette partie du territoire bâti, le rapport entre le terrain et l'édifice est disproportionné, la bâtisse étant toujours infiniment trop importante pour le terrain exigu sur lequel elle est érigée.

Sur le premier plateau et le second, les institutions instalées en bordure des boulevards St-Louis et du Carmel forment un écran infranchissable et coupe le développement domiciliaire en deux : elles accusent encore davantage la topographie de la ville sans en mettre en valeur les beautés naturelles puisque la plus grande longueur de boulevard panoramique — boulevard du Carmel, n'est pas habitée mais occupée par ces institutions. La presque totalité d'entre elles sont religieuses.

Les institutions publiques et semi-publiques sont, elles aussi, implantées au hasard et les administrations publiques, par exemple, ne sont pas groupées alors qu'elles sont toutes situées dans le centre.

Les institutions sont surtout localisées dans les paroisses St-Jean-de-Brébeuf, Ste-Marguerite, de la Cathédrale et St-Pie-X; elles ne posent de problèmes sérieux par leur importance et leur implantation que dans les paroisses St-Jean-de-Brébeuf, avec 10 p. 100 de l'occupation du sol, et dans les paroisses de la Cathédrale avec 51.6 acres occupés, soit près de 20.6 p. 100; à St-Pie-X, avec 82.1 acres occupés, représentant 30.1 p. 100 du territoire.

Les habitations

Elles sont réparties de façon très arbitraire et les densités sont extrêmement fantaisistes. En effet, les divers secteurs-types que l'on trouve dans la ville correspondent à des événements s'inscrivant dans l'histoire de la ville.

Le tracé des secteurs résidentiels s'est fait en fonction des conditions du moment et l'on peut relever la grande poussée d'industrialisation dans le secteur de la paroisse Ste-Cécile, en relevant le type même des constructions à étages et en ordre continu qui sont la preuve que la spéculation était à la base des préoccupations de l'heure.

Par contre, la dispersion incroyable des constructions de la paroisse de la cathédrale, entre la rue Radison et la rue St-Georges, montre un passage à vide dans l'évolution de la ville; la qualité de la construction laisse également nettement à désirer; enfin dans St-Philippe et Ste-Marguerite, un assez vaste secteur est marqué par la venue en ville de populations rurales qui ont donné à tout ce quartier un caractère bien particulier.

Les densités sont inversement proportionnelles à la place qu'occupent les secteurs dans la hiérarchie esthétique, hygiénique et fonctionnelle. On entend par là que les secteurs possédant les plus fortes densités sont ceux qui sont, en général, les moins aptes à offrir à une population des moyens d'existence auxquels elle a le droit de prétendre.

Dans le secteur Ste-Marguerite, par exemple, la densité est nettement soufflée puisqu'on parvient à 71 personnes à l'acre. Dans le secteur St-Philippe, on parvient à 133 personnes à l'acre. Dans le secteur St-Sacrement, on atteint la cote d'alerte avec 143 personnes à l'acre. Dans le secteur St-François-d'Assise, on monte à 180 personnes à l'acre.

Dans Notre-Dame-des-Sept-Allégresses et dans un secteur de Ste-Cécile, on oscille entre 216 et 226 personnes à l'acre. Quant au quadrilatère Ste-Geneviève, Ste-Ursule, Père-Frédéric et Ste-Cécile, on touche au faite avec 364 personnes à l'acre.

Nous voyons là des densités qui ne sont nullement recommandables pour une ville moyenne de l'importance de Trois-Rivières.

Etablissements commerciaux

Le commerce est très limité et ne couvre qu'une superficie de 37 acres à l'échelle de la ville, ce qui ne représente que 1.4 p.c. de la superficie totale et s'avère nettement insuffisant puisque le commerce d'une ville de l'importance de Trois-Rivières devrait approximativement occuper au minimum 3 p.c. du domaine bâti.

Son implantation est, elle aussi, des plus fantaisistes et en dehors du centre commercial principal même et du centre commercial des rues St-Maurice et Laviolette, les commerces se sont localisés sans discernement. La plupart de ces établissements épars, noyés dans le tissu urbain, ont un caractère temporaire et inachevé qui montre combien ils sont peu armés pour lutter contre la concurrence.

Pas d'ordre

Un point commun entre les industries, les institutions, les résidences, les établissements commerciaux : ils sont implantés sans ordre. Aucune idée directrice n'a présidé à leur implantation, à leur ordonnance.

Quant à l'occupation du sol par l'industrie, elle est infiniment trop forte ; les bâtiments de la Canada Iron, de la Wabasso Cotton, de l'International Paper, les hangars sur les docks, occupent une surface infiniment trop forte en égard aux dimensions des terrains sur lesquels ils sont érigés. La même remarque s'applique au cas des institutions publiques, semi-publiques et religieuses implantées dans l'ancienne partie de la ville, c'est-à-dire la plus basse. L'hôpital St-Joseph en est une illustration frappante.

Quant aux établissements commerciaux qui ont un besoin pressant de stalles de stationnement hors rue, ils occupent, pour la plupart, la presque totalité du terrain sur lequel ils sont construits.

L'implantation des habitations de certains secteurs de la ville — ceux faisant montre d'une densité infiniment trop forte —, peut être considérée comme affectée du même mal. En effet, sur les rues Ste-Cécile, Ste-Angèle, Ste-Ursule, l'occupation du sol est telle que les espaces libres correspondent à peine au quart de la surface correspondante de plancher.

Dans la partie basse de la ville, l'importance des constructions domiciliaires et l'exiguité des lots est une règle commune. Quant aux plateaux supérieurs —partie haute de la paroisse St-Sacrement, Normanville, etc. — Le rapport terrain-construction est meilleur, cependant nettement insuffisant eu égard aux normes communément admises pour les secteurs domiciliaires d'une ville de l'importance de Trois-Rivières, soit une moyenne de 40 personnes à l'acre, chiffre auquel on parvient rarement à Trois-Rivières.

En conclusion, pour l'habitation, le tissu urbain est extrêmement varié. Il va de la concentration urbaine excessive et anti-sociale de plus de 140 personnes à l'acre, jusqu'à une trame infiniment plus lâche qui conduit à moins de 25 personnes à l'acre dans certaines zones.

Le tissu urbain du point de vue habitat, va de l'implantation clairsemée et unifamiliale à l'habitation à étages et en ordre continu en passant par toute la gamme des implantations bifamiliales en ordre continu et immeubles d'appartements isolés.

A Shawinigan

Mgr Pelletier a béni hier les locaux de la JOC de St-Bernard

SHAWINIGAN. — Le premier pasteur du diocèse, Mgr Georges-Léon Pelletier a béni, hier, les nouveaux locaux de la Jeunesse ouvrière catholique de la paroisse St-Bernard. Il a aussi procédé à l'initiation de 14 nouveaux membres de cette section et profité de l'occasion pour exhorter la jeunesse travailleuse à remplir pleinement sa mission. Il rendait visite à la fédération jociste qu'on dit la plus active au Canada.

Reprenant les trois mots représentés par les lettres du sigle J.O.C., Mgr Pelletier disait : "Jeunesse : vous n'avez pas le droit de vieillir ; Ouvrière : vous n'avez pas le droit de cesser de travailler ; Catholique : vous n'avez pas le droit de ne pas être chrétiens."

Il a loué le mouvement jociste, qui "est la rédemption du monde ouvrier", après avoir exhorté les nouveaux membres et les anciens à respecter les engagements solennels qu'ils ont acceptés librement de remplir, à savoir : de porter toujours l'insigne ; de payer les cotisations ; de se donner cent pour cent pour le bonheur des jeunes travailleurs ; d'assister aux réunions auxquelles ils sont convoqués et d'exécuter les directives des chefs.

Le président fédéral, M. André Boucher, a souligné, dans sa brève allocution, que la fédération de Shawinigan était la plus forte de tout le pays. Elle compte 120 membres nationaux, auxquels il faut ajouter tous les membres des diverses sections qui forment la fédération.

Ont également adressé la parole, le président local, M. Jacques Arcand, le curé de la paroisse, l'abbé Antonio Massicotte ; M. André Clément ; l'abbé Louis Trahan, aumônier local. On remarquait la présence de Mme et M. Jos Buisson, gérant de la ville, de l'aumônier fédéral, l'abbé Jean-Noël Trudel, et quelques autres dignitaires.

La section de la paroisse St-Bernard compte 37 membres. Elle occupait autrefois des locaux à l'angle de la rue Tamarac et de la 2e rue. Les nouveaux locaux sont situés sur la 3e rue, près de la rue Tamarac.

Cinéma

TROIS-RIVIERES

IMPERIAL : "L'Epouse de la mer"; "Les Feux de l'été", en couleurs. Représentations à 1 h., 7 h. et 9 h. 30.
CINEMA DE PARIS : "Un homme et son péché", 1 h. 35 et 8 h. 15; "Séraphin", 3 h. 20, 6 h. 15 et 10 h. 05; actualités, 1 h. 15 et 7 h. 52.
CAPITOL : "Espions en uniforme"; "Tarawa, tête de pont", en couleurs. Représentations à 2 h. et 6 h. 45.

CAP-DE-LA-MADELEINE

CHAMPLAIN : "Les dix commandements", en couleurs, une seule représentation, à 7 h. 30.
MADELON : "L'Enfer des hommes"; "Escale à Tokyo", en couleurs. Représentations à 6 h. 15 et 8 h. 15.

SHAWINIGAN

AUDITORIUM : "La Main au collet", en couleurs; "Conquête de l'espace", en couleurs. Représentations à 6 h. 30 et 8 h.
CARTIER : "Crime au musée des horreurs", en couleurs; "Interpol contre X". Représentations à 6 h. 30 et 8 h.
ROXY : "Le dernier train de Gunhill", en couleurs; "L'Orchidée noire". Représentations à 6 h. 30 et 8 h.
CAPITOL : "Les dix commandements", en couleurs. Représentation à 7 h. 30.

GRAND'MERE

PALACE : "Hiroshima, mon amour"; "La 1000ème fenêtre".
NATIONAL : "Journal d'Anne Frank"; "Le Traquenard".

LOUISEVILLE

ROYAL : "La loi du seigneur", en couleurs; "L'Invincible spaceman".

ST-TITE

RHEO : Dernier jour : "Une Nuit au Moulin Rouge"; "La Charge infernale". Représentations à 7 h. et 8 h. 30.

LA TUQUE

EMPIRE : Dernier jour : "Pain, amour, ainsi soit-il", en couleurs; aussi, sujet court.

Le hockey mineur de la Q.A.H.A.

Les équipes de la Mauricie en marche vers les honneurs

QUEBEC. (J.P.) — Les trois équipes qui représentaient le district de Québec dans les éliminatoires de hockey mineur de la Q.A.H.A. ont été éliminées dès la première ronde par les représentants de la Mauricie. Les Lions bantams du Cap-de-la-Madeleine, le Notre-Dame de Trois-Rivières midget et l'école supérieure Immaculée-Conception de Shawinigan juvénile ont en effet avancé d'un premier pas en vue de la conquête du titre provincial de leur catégorie respective.

Dans la section bantam, le Donnacona a tenté un ralliement tardif de 5 buts à la troisième période, mais le mal était déjà fait. Une faiblesse du cerbère, probablement causée par une inactivité de trois semaines, a permis aux Lions du Cap-de-la-Madeleine de prendre une avance de 7 à 2 à la première période et de triompher finalement par 11 à 9. Yvon Bergeron a mené l'attaque des vainqueurs avec quatre buts et Jocelyn Dumont a réussi également le tour du chapeau ; les autres compteurs ont été Jean Lefebvre, Jacques Sévigny, Rénald Desmarais et Denis Marion. Pour les perdants, Jerry Walsh et Michel Pépin ont participé chacun à cinq points, le premier obtenant le tour du chapeau ; Jean-Pierre Bernier a marqué deux buts, Normand Royer et Réjean Marcotte chacun un.

Dans la catégorie midget, le Notre-Dame de Trois-Rivières a remporté sa 18e victoire contre une seule défaite éliminant le Sts-Martyrs par 9 à 0. Les Québecois ne présentaient d'ailleurs que neuf joueurs, ce qui n'a pas été de nature à donner du sérieux à la série. Michel Lemay, Claude et Roger Alain ont obtenu chacun deux buts, les autres compteurs ont été Jean Alain, Robert Gagnon et Jean Ross. Le blanchissage a été enregistré par René Bornais.

Chez les juvéniles, la lutte a été très corsée, mais un but de Michel Pinard à 9.32 de la troisième période a permis à l'école supérieure Immaculée-Conception de disposer des Citadelles de Sts-Martyrs par 4 à 3. Les trois autres buts du Shawinigan ont été l'oeuvre de Michel Gariépy. Les compteurs du Sts-Martyrs ont été Simon Turmel, Claude Bergeron et Guy Fortin. Cette dernière rencontre fut d'ailleurs la seule qui présenta du véritable hockey de championnat.

Au ballon-panier

Le S.T.R. gagne le championnat interscolaire de la Mauricie

TROIS-RIVIERES. —L'équipe du séminaire St-Joseph de Trois-Rivières, de l'instructeur Dan O'Connor, a terminé en beauté un saison de ballon-panier, remportant, samedi soir, le championnat interscolaire de la Mauricie et le trophée Ben Takefman, lors d'un tournoi de trois jours, présenté aux divers gymnases de notre ville.

Le S.T.R. a vaincu en finale l'équipe du Shawinigan High School, par 75-39, pour décrocher son troisième championnat d'affiliée et son neuvième depuis que les séminaristes evoluent dans cette compétition annuelle.

Jacques Gélinas a brillé pour les champions avec 20 points; Jacques Grenier et Lucien Balleux ont réussi chacun 13 points; Paul Labrecque, 11; Cloutier 8, Duchesneau et Lafrenière, chacun quatre; Matte et Germain, les autres.

Pour les représentants de Shawinigan, Pickard a totalisé 14 points; Smith sept; Roche six et Vallières cinq.

Dans les semi-finales, présentées samedi après-midi, le club de l'Institut de Technologie de Shawinigan a perdu 49-30 contre le Shawinigan High School, pendant que le séminaire St-Joseph triomphait du St-Pat's, également de Trois-Rivières, par 69-36.

Samedi avant-midi, le Shawinigan High School avait défait l'E.S.I.C. de Shawinigan 34-32 et l'Institut de Technologie de Shawinigan s'était rallié pour vaincre l'Institut de Technologie de Trois-Rivières 41-29.

On a remarqué beaucoup d'enthousiasme de la part des 800 spectateurs qui ont suivi avec intérêt les diverses joutes à l'affiche.

Le plus utile

Jacques Gélinas, du séminaire St-Joseph, a été proclamé le joueur le plus utile à son club dans le tournoi.

Les journalistes et d'autres personnalités du monde du ballon-panier ont choisi le club d'étoiles suivant à l'issue de la finale.

Défenses : Jacques Grenier, STR; Art. Watts, du TRH.

Ailiers : Royer, sém. Ste-Marie de Shaw. Jacques Gélinas, STR; Dick Lee, St. Pat's.

Reprise d'Athalie au Collège Séraphique

TROIS-RIVIERES. — On sait avec quelle faveur la critique a accueilli l'Athalie des rhétoriciens du Collège Séraphique. C'est en s'inspirant de ce fait, et pour faire suite à des demandes réitérées, que ces jeunes acteurs ont décidé de braver à nouveau les feux de la rampe . . .

La deuxième d'Athalie aura donc lieu mardi soir, le 28 mars 1961, à huit heures, au gymnase du collège. Toute la population devrait se faire un plaisir d'assister à ce spectacle qu'on a dit "bien loin de l'amateurisme de collège".

BESOIN D'ARGENT?
Demandez et vous recevrez!

Acquittez instantanément les comptes qui traînent, grâce au service D'ARGENT COMPTANT de "Beneficial"

Téléphonez simplement à "BENEFICIAL"! Obtenez l'argent qu'il vous faut pour acquitter les comptes qui traînent — y compris les achats par mensualités. Ensuite, ne faites *qu'un seul paiement* moins élevé chaque mois et ayez plus d'argent de reste . . . peut-être même économiserez-vous! Téléphonez maintenant pour de *L'ARGENT COMPTANT!* "Le client est roi". . . chez "BENEFICIAL"!

Prêts jusqu'à $750 ou plus 30 mois pour rembourser des prêts de plus de $500.
Votre prêt peut être garanti par une assurance-vie chez Beneficial

23 bureaux bien situés—adressez-vous au plus proche?

MONTREAL (9 Bureaux)
• Chambre 1, Deuxième étage, 1850 Rue Ontario Est (angle Cartier)....tel. LA 6-5931
• Chambre 118, Edifice York, 1500 Rue Ste Catherine, Ouest à l'angle de la rue Guy....tel. WE 2-4131
• Premier étage, Edifice Drummond, 1117 Ste Catherine O....tel. VI 4-8861
• Deuxième étage, 3872 Rue Ontario Est, Coin Bourbonnière....tel. LA 5-2563
• 2ième étage, 1297 rue St. Denis (angle Ste Catherine Est)....tel. UN 6-7415
• 2ième étage, 7107 rue St. Denis (angle Jean Talon)....tel. CR 4-8291
• Deuxième étage, 6787 Rue St. Hubert....tel. CR 4-8251
• 3102 rue Masson (coin 5ième Avenue Rosemont)....tel. RA 2-4645
• 1587 Rue Mt. Royal, Est....tel. LA 6-4[illegible]
DRUMMONDVILLE—100 Rue Marchand (coin de rue Hériot)....tel. GR 8-1256
GRANBY—146 Rue Principale, Deuxième étage....tel. FR 2-3325
JOLIETTE—518 Rue Manseau, 2ième étage....tel. PL 3-7448
LACHINE—1350 rue Notre Dame (au dessus du Marché Dionne)....tel. ME 7-2584
LONGUEUIL—39-A Rue St. Charles, Ouest, 2ième étage....tel. OR 7-2828
SOREL—34 Rue Du Roi, Deuxième étage....tel. RI 3-7901
ST. HYACINTHE—1625 Rue Des Cascades....tel. PR 4-6411
ST. JEAN—192 Rue Richelieu (au dessus de Woolworth's)....tel. FI 7-2338
ST. JEROME—Deuxième étage, 26 Rue Legault....tel. GE 2-4275
ST. LAURENT—2ième étage, 997 Blvd., Decarie, En Face Du Centre d'Achats Norgate....tel. RI 7-7571
VALLEYFIELD—237-B Rue Victoria, Deuxième étage....tel. FR 3-5458
VERDUN—2ième étage, 3993 Wellington....tel. PO 7-5358
VICTORIAVILLE—2ième étage, 43 Rue Notre Dame Est....tel. PL 2-4558
VILLE EMARD—2386 Rue Jolicoeur, au-dessus du Magasin de Meubles Brouillette....tel. PO 7-5346
Ouvert le soir rendez-vous — téléphonez pour heures du soir

BENEFICIAL
FINANCE CO. OF CANADA

LA MAURICIE

BUREAUX DE TROIS-RIVIERES : REDACTION : 452, rue des FORGES
ABONNEMENT ET TIRAGE : 484, rue des FORGES
Tél. : FRONTENAC 5-7336-7-8-9
BUREAU DE SHAWINIGAN : 547, 4e RUE, tél. : LE. 6-4411

La coupe Memorial en est l'enjeu

Les Reds gagnent 7-5 contre les Domestics, de Pembroke

MAURICIE SPORTS

MARTEL en tête

avec Kid Martel



Pour la première fois dans toute son histoire, Trois-Rivières est représentée dans les éliminatoires de hockey pour l'obtention de l'historique coupe Memorial . . . En effet, l'équipe des Reds de Del Dugré et de Jos Ferron a obtenu cet honneur en infligeant quatre défaites en cinq joutes aux puissants As juniors de Québec, pour décrocher le championnat de l'Association de hockey junior de Québec. Les Trifluviens ont donc commencé vendredi à participer à cet important détail, en allant rencontrer les Domestics de Pembroke, Ontario . . . Même si les Reds n'ont pas été chanceux, perdant 4-3, ils ont été reçus en héros par la population . . . Après avoir quitté Trois-Rivières à bord d'un autobus de la compagnie St-Maurice Transport, conduit par Rosaire Chevalier, les Reds, comprenant 16 joueurs dont André Boucher, Claude Denoncourt, Jean-Claude Joncas, Carrier et Michel Scalzo, des Cats de Shawinigan, les excursionnistes ont finalement atteint Pembroke vers 5 h. 15 . . .

Il faut dire qu'une randonnée de 325 milles a grandement affecté le rendement des joueurs . . . Tout de même, nous croyons que les nôtres prouveront hors de tout doute leur réelle valeur d'ici la fin de la série . . . En plus des membres de l'équipe, on remarquait la présence de trois journalistes, des deux entraîneurs et de Del Dugré, le sympathique gérant général, et un animateur de jeux, au cours du voyage . . . Jos Ferron, pour sa part, n'a pas été trop désappointé du pointage final de cette joute inaugurale "car, dit-il, mes joueurs vont donner une leçon aux "Collégiens" de Pembrooke" . . . Il faut souligner ici que la patinoire est cinq pieds plus étroite que celle de Trois-Rivières et 15 pieds plus longue ce qui a aussi été un sérieux handicap aux Trifluviens . . .

On n'a pas mentionné que Gilles Perreault, un petit gars de Shawinigan qui a fait très bien dans l'uniforme des Reds, a subi une large coupure à la lèvre supérieure lorsqu'il reçut accidentellement un coup de gouret . . . Le médecin du Pembroke dut lui faire quelques points de suture pour fermer la plaie . . . Parlons maintenant de cette chaude réception des gens de Pembroke . . . A Renfrew, soit à 20 milles de Pembroke, l'on téléphona aux dirigeants du club de hockey pour les aviser que nous serions chez eux vers 5 heures . . . En arrivant à Pembroke, tout était prêt pour une parade inusitée . . . En effet, les joueurs, le coach Ferron et même le chef-pompier Del Dugré furent appelés à se tenir autour des échelles sur le camion-pompe de la ville. C'est alors que les policiers de la route, ceux de la municipalité, son honneur le maire Campbell et au moins une vingtaine d'automobilistes commencèrent à parader à travers les rues de Pembroke, au son aigu des sirènes . . .

Nos Reds, qui étaient acclamés par la population, furent aussi reçus en triomphe à l'entrée de l'hôtel Pembroke, alors que la fanfare du collège, composée de jeunes garçons et de jeunes filles, joua plusieurs airs populaires du répertoire québécois . . . C'était plus qu'il n'en fallait et nos joueurs se présentèrent à l'arena, réellement émus de toutes ces réceptions . . . Il se peut fort bien que la nervosité ait joué un grand rôle dans la tenue de nos Reds . . . Il faut dire aussi que la surface de la glace, tout en étant molle, n'offrait pas une égalité exemplaire . . . La rondelle semblait vouloir toujours rouler . . . Johnny Gagnon et un autre éclaireur d'un club de la ligue Nationale de hockey nous ont rendu visite à l'issue de la joute . . . On remarquait également la présence de plusieurs Trifluviens dont Roger Bourque, St-Onge, Després et autres . . .

Nous nous devons de répéter que Jean-Marc Milette et Gérard Desfonds, les dirigeants des Cats de Shawinigan, ont démontré un bel esprit de coopération en accordant la permission à six joueurs de leur équipe d'évoluer avec les Reds dans cette compétition nationale . . . Nous sommes d'autant plus heureux de souligner leurs efforts qu'une grande rivalité régnait depuis des années entre les deux clubs et que, parfois, on en est venu bien près d'en venir aux coups . . . Mais dans le sport surtout, on apprend à mieux se connaître et à oublier les guerres d'antan pour que l'honneur d'une région soit en jeu et qu'on prouve que, chez nous, les jeunes ont autant de cran que ceux des autres provinces . . . Jos Ferron et Del Dugré en profitent pour remercier Jean-Marc et Gérard de cette belle coopération . . .

Trois-Rivières a donc fait honneur, même dans la défaite, et nous croyons que la publicité obtenue par l'entremise de notre club de hockey dans ces éliminatoires de la coupe Memorial sera un atout précieux pour toute la Mauricie . . . On a dit et répété que les jeunes de chez nous, savaient bien se conduire et ils l'ont prouvé à ce voyage . . . Maintenant, espérons que nos Reds se réhabiliteront et qu'ils auront raison de ce club ultra-rapide et déterminé qu'est le Pembroke . . .

TROIS-RIVIERES. — Evoluant devant leurs partisans enthousiastes, les Reds de Trois-Rivières ont triomphé difficilement des Domestics de Pembroke par 7-5, hier après-midi, au Colisée local, devant plus de 4,000 spectateurs. Les Trifluviens ont ainsi égalisé les chances 1-1 dans le quart de finale des éliminatoires de la coupe Memorial pour l'est du Canada. La troisième joute aura lieu à Pembroke, en Ontario, mardi soir à 8 h. 15.

Claude Boucher s'est encore couvert de gloire en réussissant le tour du chapeau. Jean-Claude Joncas, de Shawinigan, a lui aussi joué une joute colossale avec deux buts et deux assistances. Michel Scalzo, également des Cats, a obtenu un but et deux assistances, tandis que Marc Dufour a été crédité de trois assistances. Fernand Harvey a été l'autre compteur des Reds.

Pour les visiteurs, qui en ont surpris plus d'un par leur rapidité et leur jeu de position, Bill Inglis et Allan Stitt ont été les meilleurs, avec chacun deux buts. Mike Fitzpatrick a réussi l'autre but du Pembroke.

Les arbitres Boyer et Carlston, tous deux de l'Ontario, le premier de Belleville et le second de Kingston, ont imposé un total de 19 punitions, dont 11 aux Reds et une punition pour mauvaise conduite à Albert Baril, pour avoir manifesté son mécontentement en brisant son gouret après avoir commis une erreur fatale à la première période.

Les trois périodes ont fourni du jeu enlevant, spectaculaire, rapide et parfois assez rude. On n'assista cependant pas à des batailles bien que Carrier, des Reds, et Labelle, des Domestics, puis Lisk et André Boucher se frottèrent assez durement.

Les cerbères Jim Bégin, du Trois-Rivières, et surtout Brian Poupore, des visiteurs firent des arrêts difficiles au cours des trois périodes.

Des invités

On remarquait parmi l'assistance une forte délégation de Pembroke ainsi que MM. Lionel Fleury, de Québec, membre de l'exécutif de la CAHA, Léopold Cloutier, également de la Vieille Capitale, qui avait tenu à assister à la joute afin de remettre officiellement le trophée de championnat aux Reds, Yves Gabias, député de Trois-Rivières à l'Assemblée législative, Clyde McCarthy, président de la QAHAM, Jean-Louis Caron et Del Dugré, ainsi que Maurice Paul, les dirigeants des Reds et des Lions et plusieurs autres.

Avant la joute, M. L. St-Onge, de Montréal, a remis un trophée à Claude Boucher pour avoir remporté le championnat des compteurs. M. Dubois, du Cap-de-la-Madeleine, a offert des horloges-souvenir à Fernand Harvey et à Yves Descormiers, qui ont déjà évolué avec le club juvénile des Lions, du Cap, avant de passer aux Reds. Finalement, M. Charles Boisvert a présenté le trophée de l'Association des sportsmen à Yvon Lamarche, des Braves de Trois-Rivières, choisi l'athlète de l'année 1960 pour la ville.

M. Louis Fotéas a aussi donné un cadeau à son joueur préféré. Il y eut aussi une montre-bracelet, présentée par l'instructeur Jos Ferron au cerbère Jim Bégin, qui a été l'un des piliers du club dans la conquête du championnat contre les As juniors de Québec.

Revenons à la joute pour dire que ce fut sans contredit celle qui a fourni le plus d'émotions aux spectateurs. Les visiteurs ont prouvé hors de tout doute qu'ils formaient un club très dangereux et combatif.

Les Reds prirent une avance de 1-0 quand Claude Boucher compta pendant l'absence de Mathewson, du Pembroke. Fitzpatrick égalisa les chances 1-1, quand la défensive des locaux se fit déjouer autour des buts de Jim Bégin. Michel Scalzo, aidé de Joncas, redonna une avance aux Trifluviens à 7.31, mais Inglis nivela encore une fois le compte pour les visiteurs à 16.28 sur une erreur flagrante de Baril.

Dans le deuxième vingt, Claude Boucher et Jean-Claude Joncas ajoutèrent deux buts aux Reds, mais Stitt, aidé d'Inglis, enregistra un autre but des visiteurs avant que Boucher ne complète son tour de chapeau sur une passe parfaite de Marc Dufour. La période prit fin avec une avance de 5-3 en faveur des nôtres.

Stitt avait compté pendant une punition imposée à André Boucher des Reds et celui de Boucher, son troisième, fut obtenu alors que Fitzpatrick des visiteurs purgeait une punition mineure.

Au dernier engagement, le jeu devint tout aussi spectaculaire bien que le club visiteur semblait un peu fatigué, surtout Inglis, Fitzgerald, Stitt, qui ont joué plus qu'à leur tour.

Stitt redonna confiance au Pembroke en profitant d'un moment d'inattention de notre défense à 2.24. Les Trifluviens, voulant à tout prix l'emporter, ajoutèrent deux buts par l'entremise de Joncas, puis de Fernand Harvey, avant qu'Inglis ne complète le compte de la joute pour les Domestics.

Les protégés de Jos Ferron ont vraiment été erratiques en décrochant des punitions stupides dans la dernière période. Gosselin, Baril, Carrier et Black furent punis et les nôtres durent travailler avec acharnement pour éviter la défaite.

Durant une punition à Carrier, Inglis ajouta un autre but aux visiteurs sur la fin de la joute.

Il faut souligner que les punitions ont coûté deux buts à chaque club au cours de la joute.

Prochaine joute

Les Reds nous quittèrent dès ce matin à bord d'un autobus en direction de Pembroke, où ils doivent affronter les Domestics mardi soir à 8 h. 15. La quatrième joute de cette importante série aura lieu à Trois-Rivières, jeudi soir, à 8 h. 15.

Voici maintenant les alignements des deux équipes ainsi que le sommaire de la joute:

PEMBROKE — Buts : Poupore ; Défenses : Lisk et Christink ; Centre : Fitzpatrick ; Ailes : Krantz et Brum.
Substituts — Labelle, Mathewson, McQuaid, Bertrand, Tron, Ryan, Inglis, Cadieux, Seguin, Stitt.
TROIS-RIVIERES — Buts : Bégin ; Défenses : Carrier et Baril ; Centre : Bolduc ; Ailes : Dolbec, C. Boucher.
Substituts — Gosselin, Black, A. Boucher, DesCormiers, Carle, Dufour, Harvey, Scalzo et Joncas.
Arbitres : Carlston et Boyer.

SOMMAIRE

Première période

1—Trois-Rivières : C. Boucher, (Dufour, Dolbec) 4:56
2—Pembroke : Fitzpatrick, 7:24
3—Trois-Rivières : Scalzo, (Joncas) 7:31
4—Pembroke : Inglis, 16:28
Punitions : Lisk, 1:12 ; Mathewson, 4:30 ; Black, 8:24 ; Bertrand, 10:37 ; Baril, (mauv. cond.) 16:28 ; Mathewson, 18:25.

Deuxième période

5—Trois-Rivières : C. Boucher, (Dolbec) 1:35
6—Trois-Rivières : Joncas, (Scalzo, Carle) 8:16
7—Pembroke : Stitt, (Inglis) 10:36
8—Trois-Rivières : C. Boucher, (Dufour) 15:40
Punitions : Fitzpatrick, 2:41 ; And. Boucher, 3:17 ; Dufour, 4:10 ; And. Boucher, 10:09 ; Gosselin, 12:29 ; Carrier et Labelle, 12:41 ; Fitzpatrick, 14:00 ; Lisk, 17:27.

Troisième période

9—Pembroke : Stitt,
10—Trois-Rivières : Joncas, (Mathewson, McQuaid) (Scalzo) 2:24 3:38
11—Trois-Rivières : Harvey, (Dufour, Carrier) 8:17
12—Pembroke : Inglis, (Fitzpatrick) 15:44
Punitions : Gosselin, 9:17 ; Baril, 12:31 ; Carrier, 15:38 ; Black, 18:19.



LES REDS ATTAQUENT AVEC DETERMINATION — Les Reds de Jos. Ferron ont triomphé du Pembroke 7-5 pour égaler les chances, 1-1, dans la série des éliminatoires de la coupe Memorial, hier, au Colisée de Trois-Rivières. On voit ici une scène typique de l'effensive formidable des Trifluviens, Guy Bolduc (No 10), tentant de déjouer le joueur de défense Ken Christink pendant que Claude Boucher est étendu sur un joueur du Pembroke, à l'entrée des filets de Brian Poupore, des Domestics. Au loin, Bob Brum vint à la rescousse de son cerbère pour le sauver de l'impasse.

Dans la Ligue commerciale :

Le Castel des Prés vainc le Centre-de-la-Paix 4-2

TROIS-RIVIERES. — La combattive équipe du Castel des Prés de Ste-Catherine-de-Sienne a causé une grande surprise, samedi soir au Colisée, triomphant du Centre-de-la-Paix 4-2 pour ainsi l'éliminer dans la série semi-finale deux de trois par deux gains contre un.

Le Castel des Prés passé ainsi dans la grande finale des éliminations de la ligue Commerciale du président Alex. Michaud contre le Garage Bédard de Ste-Marguerite.

La joute a été extrêmement rude et les arbitres Rosaire Guimond et Gaston Barrette ont distribué un total de 15 punitions, dont des punitions de mauvaise conduite à Desfossés des perdants et Jacques Jolin des gagnants et une autre de match à Gaston Hubert du Centre-de-la-Paix. Ce joueur est suspendu indéfiniment et son cas ne sera pas réglé avant l'assemblée du comité des arbitres de la Q.A.H.A.

Jean Guilbert, Normand Jalbert, Claude Blais et Denis Larouche ont compté les buts du Castel des Prés.

Pour le Centre-de-la-Paix, les compteurs ont été Jocelyn Valois et Gilles Ayotte. Le champion compteur Jack St-Pierre a été tenu en respect.

Dans les estrades

SHAWINIGAN

Hockey mineur

L'ESIC juvénile de Shawinigan a brillé en fin de semaine en triomphant, à Québec, du club Sts-Martyrs 4-2, pour ainsi passer en finale de l'Association du hockey mineur de la province de Québec. L'ESIC jouera maintenant en finale contre Montréal, probablement en fin de semaine, à Shawinigan.

Aux quilles

F. Lafrenière a brillé dernièrement aux quilles avec un simple de 217 et un triple de 543, tandis que Mme M. Lafrenière a réussi un simple de 178 et 455, chez les dames. Lors des dernières rencontres, E. Béland a réussi un simple de 189 et R. Bragagnolo un triple de 519. Chez les dames, Mme T. Bragagnolo a brillé avec un simple de 181 et un triple de 425.

Hockey COP

Le club Royal bantam de Grand'Mère est passé en finale du COP, en triomphant du Pie X de Sherbrooke 7-6. Les Citadelles de Grand'Mère ont eu moins de chance en perdant aux mains des As 8-1 pour être ainsi éliminés.

Ligue junior

D'autre part, les Cataractes de Shawinigan, de la ligue junior provinciale, ont un nouveau propriétaire en la personne de Jean-Paul Bruneau, sportif bien connu de Shawinigan. L'affaire devrait être bâclée officiellement, cette semaine.

Lucette Garceau, championne de ski de la ville de Grand'Mère

GRAND'MERE. — Mlle Lucette Garceau a remporté le championnat de ski de la ville de Grand'Mère en fin de semaine lors du tournoi "invitation" tenu au Mont Grand'Mère. Chez les juniors, le championnat est allé à Frank Simms. Au cours de ce tournoi également, Mlle Nicole Poulin fut couronnée reine de ski de Grand'Mère.

Dans le combiné alpin senior féminin, Mlle Lucette Garceau de Grand'Mère, s'est classée première avec 68.1, tandis que Mlle Micheline Fauteux de Shawinigan s'est classée deuxième avec 73.2. Chez les juniors, André Sauvageau a remporté le combiné alpin avec 54.2 : Marcel Bernard, de La Tuique, 54.3 et Frank Simms de Grand'Mère, 57.3. Pour les honneurs individuels dans le slalom, M. Bernard a été le meilleur avec 27.2 ; A. Sauvageau, 27.4 et Guy Cloutier de Shawinigan avec 29.2. Dans la descente, A. Sauvageau a été le meilleur avec 26.8, M. Bernard avec 27.1 et F. Simms avec 27.4.

Dans le tournoi pour le championnat de la ville de Grand'Mère, Mlle Lucette Garceau a été la meilleure dans le combiné alpin avec 68.1 tandis que chez les juniors, le classement se lit comme suit : F. Simms, 57.2 ; C. Leduc, 60.2 ; A. Désilets, 62.3 et R. Boisvert, 65.2. Pour les honneurs individuels, F. Simms a remporté le slalom et la descente avec des temps respectifs de 29.8 et 27.4.

Mlle Nicole Poulin, la nouvelle reine de ski de Grand'Mère a procédé à la distribution des prix après les compétitions. Ces compétitions ont eu un magnifique succès grâce au travail de Marcel Juneau, Ronald Létourneau, Lucien Garceau, Guy Champagne, président, Robert Gagnon et Paul Bergevin.

Des joutes décisives au Colisée, ce soir

TROIS-RIVIERES. — Les éliminatoires des ligues mineures de hockey à Trois-Rivières se poursuivront ce soir au Colisée.

En effet, trois joutes des plus importantes, qui décideront du championnat dans trois catégories, seront à l'affiche.

A 7 heures, Ste-Marguerite jouera contre Notre-Dame dans la troisième joute d'une série finale de trois sur cinq pour le championnat pee-wee de la ville. Notre-Dame mène présentement et une autre victoire ce soir lui accorderait le titre.

A 8 heures, le Notre-Dame, champion de la ligue midget "A" fera face au Centre-de-la-Paix, champion du midget "B" dans une joute à finir pour déterminer le grand champion de Trois-Rivières dans cette catégorie.

Finalement, à 9 heures, le Ste-Marguerite, gagnant des éliminatoires de la ligue juvénile de l'O.T.J., fera face au St-Louis, champion du C.O.P.

Shawinigan-Sud ne peut dispenser les services publics à une roulotte

SHAWINIGAN-SUD. — La corporation municipale n'est pas tenue de fournir les services publics pour desservir une roulotte, à moins qu'un permis de construire, respectant certaines prescriptions, n'ait été émis. C'est l'avis que donnait récemment Me Rosaire Lajoie, à la demande du conseil de cette localité.

Un citoyen de Shawinigan-Sud avait demandé à la municipalité de fournir les services d'eau et d'égouts pour une roulotte installée sur un terrain loué. Le conseil avait voulu se renseigner avant de prendre une décision.

Selon Me Lajoie, tout bâtiment, entendu comme tel dans les règlements municipaux, doit être érigé sur un solage. Si on a autorisé l'émission d'un permis permettant d'asseoir une roulotte sur un solage, comme cela se pratique souvent, dans ce cas, la corporation peut fournir les services publics.

Si la roulotte n'a pas de solage, les services peuvent alors être fournis par un voisin. "Si, de toute façon, aucune construction n'est nécessaire pour que la roulotte soit reliée à un voisin qui fera alors bénéficier cette roulotte de certains services, écrivait Me Lajoie, à la revision du rôle d'évaluation, les évaluateurs pourront tenir compte qu'il y a là, un terrain en location et évaluer en conséquence.

Avez-vous essayé le nouveau pain **POM?**

"... le pain qui présente toute la saveur et l'arôme des vieilles recettes de chez nous!"
dit Mme Amanda Alarie



Il est rond!
Il est tranché!
Il est délicieux!

Téléphonez à
WE. 3-3621
HARRISON BROTHERS LTD.
POM HALL • MONTRÉAL

Miche de Pain
DU QUÉBEC
PRODUIT DE POM

Depuis des années, vous n'avez pas dégusté ce pain rond merveilleusement savoureux, doré, croustillant et qui fait de si délicieuses rôties. Après de nombreux essais, nous pensons avoir vraiment réussi à lui donner toute la saveur, la légèreté incomparable et l'arôme délicat de la bonne miche de pain de chez nous. Ce pain rond tranché est enveloppé dans de la cellophane qui lui conserve sa fraîcheur. Achetez une Miche de Pain dès demain !

La finale Intercomtés

Gain du St-Tite qui prend l'avance 1-0

GRAND'MERE — Le St-Tite a pris les devants, en finale de la ligue de hockey Intercomtés, en triomphant des Sélects de Grand'Mère, hier après-midi.

P.-A. Damphousse a dirigé l'offensive des vainqueurs avec trois buts, pendant que A. Bordeleau en comptait deux et que C. Bordeleau, J.-P. Lacoursière et R. Damphousse se partageaient les autres. Pour les perdants, les compteurs ont été Michel Champagne, deux buts, A. Lapolice, R. Boisvert et M. Maurais, chacun un.

Le jeu a été assez partagé durant la joute. Onze punitions furent décernées par l'officiel, dont six au St-Tite et cinq aux Sélects. La première période s'est terminée à l'avantage du St-Tite 3-1, tandis que le St-Tite prit l'avantage dans la deuxième reprise 7-5. Une bataille éclata entre le gardien de buts Raymond Boucher des Sélects et N. Bordeleau du St-Tite. Les deux belligérants reçurent des majeures.

La deuxième rencontre sera disputée mercredi et la troisième, jeudi prochain. Toutes deux seront jouées à l'aréna de Grand'Mère.

St-Odilon est champion de la Ligue inter-paroissiale du Cap

TROIS-RIVIERES. — L'équipe de la paroisse St-Odilon a finalement remporté les honneurs de sa série finale deux de trois avec Ste-Famille, en triomphant de ce club par 5-4 samedi soir au Colisée de Trois-Rivières.

St-Odilon a donc remporté le championnat de la Ligue inter-paroissiale du Cap-de-la-Madeleine du président Robert Lavergne par 2-1, ayant gagné les deux dernières joutes, après avoir perdu la première 8-2 à Grand'Mère.

Grâce à son jeu d'ensemble et à la rapidité des jeunes, le St-Odilon termine en beauté cette saison de hockey. Ste-Famille a très bien bataillé, mais n'a pas été chanceux dans les cinq dernières minutes de la joute et ne put égaler le compte pour éviter l'élimination.

Maurice Poulin et Roger Beaulac ont obtenu chacun deux buts pour les champions et Renaud Baillargeon a compté un but et réussi deux assistances.

Pour les perdants, Pierre Trottier et André Hébert ont compté chacun un but et obtenu chacun deux assistances. Jacques Héon et Gilles Sauvageau ont été les autres pointeurs.

Les arbitres Mailloux et Bédard ont distribué un total de 13 punitions, dont sept au St-Odilon.

Ainsi, la Ligue inter-paroissiale du Cap-de-la-Madeleine clôture de brillante façon sa première saison de hockey qui fut couronnée d'un succès complet.



CLAUDE BOUCHER EST HONORE — Lors de la joute Pembroke-Trois-Rivières hier, M. Léopold Cloutier, a bien voulu remettre un trophée à Claude Boucher des Reds, proclamé champion compteur de l'Association de hockey junior de Québec. On voit ici de gauche à droite, M. Lionel Fleury de Québec, vice-président de la C.A.H.A., M. Cloutier, président de la ligue et Claude Boucher.

SHERBROOKE—CANTONS DE L'EST

BUREAU DE SHERBROOKE, 131, RUE FRONTENAC. TEL.: LO. 9-5957 — LO. 9-5958

Bureau d'Asbestos, 143, rue du Roi
Tél.: 879-5580

Bureau de Magog, 13, rue Principale
Tél.: VI. 3-5656

Les problèmes scolaires intéressent la SSJB

SHERBROOKE. — Les dames de la Société St-Jean Baptiste diocésaine de Sherbrooke s'intéressent de plus en plus aux problèmes suscités par les enfants à preuve, deux de leurs principales résolutions, prises hier lors de leur journée plénière, concernent en outre une demande d'allocation familiale progressive selon le nombre des enfants et la réclamation des services d'un conseiller en orientation pour les élèves au niveau secondaire.

A l'occasion de cette dernière résolution, les dirigeantes de la SSJB ont tenu à féliciter le commissaire François Thibault pour le magnifique travail de base qu'il a fait dans ce domaine.

Afin de toucher de plus près le problème de l'éducation et de le mieux comprendre, la section féminine de la SSJB a demandé aux membres des 86 cellules paroissiales de s'intéresser aux débats et aux travaux des commissions scolaires. Elle réclame même l'installation du personnel féminin au sein des commissaires.

Toujours dans le domaine de l'éducation, les dames se sont arrêtées au fait qu'il serait favorable d'organiser, ou du moins, de soutenir le maintien de "famille-école".

Parmi les résolutions prises en fin de semaine, il faudrait mentionner outre l'appui des cellules paroissiales dans la grande campagne de sobriété lancée par l'archevêché, la collaboration des journaux, de la radio et de la télévision pour améliorer la langue parlée, et de rendre publics les résultats du travail fait dans ce domaine.

Exécutif

Mme Jean-Paul Boulay a été élue présidente diocésaine de la SSJB, section féminine, Mme Maurice Lacourcière, vice-présidente, Mme Donat Paquet, de Windsor, secrétaire, Mlle Jeanne Rioux, trésorière. Mmes Gérard Lemieux, de Weedon, François-Xavier Thibault et Antonio Morin, ont toutes trois été nommées conseillères.

En fin d'après-midi, l'aumônier diocésain de la société, l'abbé Jean Mercier, a rappelé aux membres que c'était pour elles un devoir de se préparer au prochain congrès diocésain, qui aura pour thème "Fait français, attrait touristique". Il leur a demandé de remettre en valeur nos vieilles traditions canadiennes-françaises qui plaisent aux touristes telles les épluchettes de blé d'Inde, le souper aux crêpes, la fête de la Ste-Catherine, la fête de Dollard.

L'aumônier a clôturé la journée en disant que la section féminine de la SSJB ferait vraiment oeuvre utile si elle acceptait de restaurer la famille et de mieux servir l'Eglise.

"Cette dernière, malgré ses défauts, est notre mère qui nous a donné la vie et nous a orientés dans le sens de nos devoirs."



JOURNEE PLENIERE — Mme Jean-Paul Boulay, présidente diocésaine de la section féminine de la Société Saint-Jean-Baptiste, reçoit des félicitations du Dr René Vanasse, président diocésain; de Mme François Robitaille, présidente provinciale, et de Mlle Maria Boivin, vice-présidente provinciale, pour la décoration du Mérite diocésain qu'elle a reçue des mains de Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke.

Si les négociations échouent

Les ouvriers de la St. Lawrence votent en faveur de la GREVE

par François QUENEC'HDU

EAST ANGUS. — Par un vote secret, 80 pour cent des membres du Syndicat national de la pulpe et du papier d'East Angus ont autorisé l'exécutif du syndicat à déclarer la grève, au moment opportun, s'il le juge à propos, après, toutefois, avoir consulté l'assemblée générale.

Lors d'une assemblée générale tenue à la salle paroissiale, et groupant quelque 500 membres du syndicat national des travailleurs de la pulpe et du papier d'East Angus, les ouvriers ont rejeté la dernière offre faite par la St. Lawrence Corp., le 24 mars dernier, au sujet du renouvellement de la convention collective de travail.

Ils ont demandé de rencontrer la direction pour arriver à une entente.

Avant la tenue du scrutin, M. Amédée Daigle, directeur du service d'organisation de la C.S.N. a rappelé aux ouvriers que leur comité de négociations avait besoin d'être soutenu par un vote de confiance qui ne comporte aucune ambiguité. Il leur a de plus déclaré que pour ne pas avoir de grève il est mieux dans 75 pour cent des cas d'en préparer une. Il s'est dit prêt, le cas échéant, à mettre un homme à la disposition du syndicat pour une telle préparation. M. Daigle a aussi expliqué ce qu'est une grève. "Une grève, a-t-il dit, n'est pas un pique-nique, c'est un temps de guerre, un temps dur, un temps de misère rempli d'imprévus."

Pour sa part, M. Réal Dugal, président du syndicat local, a déclaré aux ouvriers, qu'ils étaient libres de se prononcer pour ou contre la grève et qu'il n'était nullement question de réchauffer l'assemblée ni de faire aucune pression.

Offre de la cie

M. Jean-Guy Morin, conseiller technique de la Fédération, a commenté et expliqué, point par point, la dernière offre faite par la St. Lawrence Corp., le 24 mars dernier; cette proposition se résume comme ceci:

Augmentation des salaires de 16 cents et demi l'heure comme suit: 13 cents en date de la ratification et 3 cents et demi en vigueur le 6 novembre 1961. Le syndicat a demandé une augmentation générale de 16 p.c., le paiement rétroactif à tous les employés sur la liste de paie en date de la ratification de 7 cents de l'heure pour toutes les heures travaillées entre le 1er mai 1960 et le 2 octobre 1961, 9 cents de l'heure pour toutes les heures travaillées depuis le 3 octobre 1960 jusqu'à la date de ratification (le syndicat demande la pleine rétroactivité à partir du 1er mai 1960 pour tous les ouvriers, même ceux qui ne sont plus sur la piste de paie). Ajustements des taux pour certaines classifications en date de la ratification:

Une augmentation additionnelle de 2 cents l'heure pour les mécaniciens, en date de la ratification, et de 1 cent l'heure de plus le 6 novembre 1961.

La contribution de la compagnie au plan d'assurance sera augmentée de $2.44 à $2.90 par mois en date de la ratification.

Un congé de décès avec paie prévu.

Trois semaines de vacances avec paie après dix années de service. Cette proposition est pour un contrat devant expirer le 30 avril 1962.

MM. les abbés Gérard Thibault et Gérard Fortin, respectivement aumôniers de la CSN et du syndicat local, assistaient à l'assemblée ainsi qu'un groupe de membres du syndicat de Windsor Mills dont le vice-président, M. Léopold Corriveau.

Débats universitaires

Le trophée national remporté par Bishop

OTTAWA. (spécial) — Malgré la défaite de l'Université de Sherbrooke en semi-finale, le trophée MacDonald-Laurier, emblème du championnat national des débats interuniversitaires, n'a pas quitté les Cantons de l'Est.

Il a en effet été attribué à l'Université Bishop, de Lennoxville, qui a triomphé du King's College, de Halifax, en finale, après avoir disposé de l'Université de Sherbrooke en semi-finale.

L'équipe gagnante était composée de Norman Webster et John Wisenthal. Elle l'a emporté sur Charles Ellis et Williams Wells. Le sujet imposé était "Le milieu universitaire favorise la tolérance raciale".

L'Université de Sherbrooke avait remporté le trophée l'an dernier, à Edmonton, ses participants étant alors Julien Aubert et Robert Normand, étudiants en droit. L'institution en était à sa première participation aux débats Villeneuve, disputés entre les universités françaises, et aux débats nationaux.

Cette année, pour une deuxième année consécutive, l'Université de Sherbrooke s'est assuré le trophée Villeneuve pour ne baisser pavillon qu'en semi-finale des débats nationaux. L'équipe envoyée à Ottawa était composée de Rodrigue Lemoyne et André Goulet, tous deux étudiants en droit. Cette équipe avait assuré le trophée Villeneuve à l'université avec le concours d'une autre équipe formée des confrères de faculté Raymond Drouin et Louis-Philippe Grimard, par des victoires remportées à Québec et à Sherbrooke.

Recommandation de Mgr Cabana

L'archevêque incite les mères à lire le code scolaire du Québec

SHERBROOKE. — Toutes les mères de familles devraient étudier le code scolaire, afin de mieux comprendre les problèmes des parents, des élèves et des professeurs.

C'est en ces termes que s'est adressé S. Exc. Mgr Georges Cabana, aux quelque 300 dames qui ont assisté hier à l'école secondaire St-François au banquet servi à l'occasion de la journée plénière annuelle des sections féminines de la Société St-Jean-Baptiste de Sherbrooke.

Après avoir mis en évidence tous les bienfaits qu'il y aurait à retirer au point de vue éducation, si les mères de familles s'occupaient du code scolaire, l'archevêque de Sherbrooke a incité les membres féminins de la SSJB à lutter contre l'envahissement des idées au sujet de l'enseignement neutre.

Faisant la lecture de la lettre des évêques de Pologne, le prélat a souligné que la grande faiblesse interne de l'enseignement neutre venait de la sécularisation. "De plus, a-t-il précisé, le système d'écoles neutres s'est révélé incapable d'être un guide moral efficace."

Mgr Cabana a rappelé aux membres de la SSJB, section féminine, qu'il comptait sur elles pour s'opposer à cette influence, qui se fait sentir dans le Québec. Il leur a demandé de continuer à aider la croisade de sobriété, "afin de poser les digues propres à arrêter les flots dévastateurs, qui noient notre peuple".

Le prélat a tenu à féliciter, personnellement, la présidente diocésaine féminine, Mme Jean-Paul Boulay, pour la décoration de la médaille St-Michel du mérite diocésain, qu'il lui a remise. Mme Boulay est la huitième présidente de la SSJB à recevoir une telle décoration.

Après une courte allocution de la présidente diocésaine, Mme Boulay, l'aumônier, l'abbé Mercier, ainsi que le président diocésain, le Dr René Vanasse, ont adressé un mot aux dames présentes.

A la table d'honneur ont pris place outres les personnes déjà mentionnées, Mlle Jeanne Rioux, trésorière; Mlle Ginette Brien, secrétaire; Mme Lionel Marcoux, conseillère; Mme Xavier Thibault, conseillère; Mme Marcel Bureau; l'abbé Jean Mercier, aumônier; Mme Antoine Morin, ex-présidente; Mlle Maria Boivin, vice-présidente du comité provincial; Mme François Robitaille, présidente provinciale, Mme J.-E. Lemieux, trésorière provinciale; M. Marcel Bureau, chef du secrétariat diocésain; Mme Maurice Lacoursière, présidente du comité Marie-Educatrice; Mme Donat Paquet, secrétaire, Mme Gérard Garant, conseillère, et Mme Antonio Spénard, conseillère.

Estriettes

SOLIDARITE ANGLOPHONE — L'université Bishop, de Lennoxville, est restée dans le camp de la Fédération nationale des étudiants des universités canadiennes (FNEUC) relativement au désaveu des universités françaises de la province (et celle d'Ottawa) de l'aide financière aux étudiants. Le désaccord ne porte pas tant sur les bourses fédérales réclamées par FNEUC, mais sur le mémoire du groupe français au premier ministre Lesage demandant des prêts en cas d'échecs académiques, de mariages actuels ou prochains d'étudiants.

A CREDIT — M. Gérard Perron, qui vient d'être choisi candidat créditiste lors d'une convention tenue à Beauceville, a entre autres déclaré, dans son discours d'acceptation: "Aujourd'hui, on nait à crédit, on vit à crédit et on meurt à crédit." Deux candidats s'étaient auparavant retirés en sa faveur, lors de ces assises qui faisaient dire à un témoin que la Chaudière débordait... d'enthousiasme en faveur des créditistes.

EPIDEMIE CHEZ LES PORCS — L'hon. Alvin Hamilton, ministre de l'Agriculture, a reconnu que l'épidémie de choléra chez les porcs signalée dans les comtés de Drummond, Arthabaska, Nicolet et Bagot avait pris les proportions d'une situation d'urgence. Un état de quarantaine a été décrété pour la gent porcine de ces quatre circonscriptions.

GRANDES CELEBRATIONS EN VUE — Le Club de chasse et pêche du lac Massawipi se prépare à tenir cet été un salon du sportsman monstre d'une durée de quatre jours pour marquer son 60e anniversaire. D'ici là, on attend 150 personnes au dîner annuel du club, le 24 mai.

DEPART D'UNE FIGURE CONNUE — Me Roger Bouchard, c.r., de Coaticook, est en deuil de son père. Décédé à Montréal à l'âge de 83 ans et 9 mois, M. J.-Arthur Bouchard était une figure bien connue des Cantons de l'Est. Le disparu a entre autres occupé les fonctions de député-protonotaire à la Cour supérieure et de secrétaire-trésorier de la ville de Coaticook. Publiciste et éditeur pendant quelques années de l'Etoile de l'Est et du Coaticook Observer, M. Bouchard était de plus l'auteur de plusieurs monographies d'histoire régionale, de contes et de nouvelles dont l'action se déroulait dans les Cantons de l'Est. On se rappellera plus particulièrement son roman, "Les chasseurs de noix".

SOBRIETE — La paroisse de Rock Forest s'est donné un comité de sobriété dans les cadres de la campagne diocésaine présentement en cours. Ce comité se compose du curé, l'abbé Valère Duplin, du président Raymond Bellavance, de la secrétaire Mme Nestor Gendron et des directeurs Edouard Bergeron et Mme Roméo Dubois.

LE GENIE... MEME DU HOCKEY — Les trophes individuels comme d'équipes pour la saison qui vient de se terminer à l'Université de Sherbrooke doivent être remis ce soir, lors du programme qui doit se disputer à l'aréna. L'équipe Genie (234), de la ligue Inter-Fac, semble devoir rallier tous les honneurs avec le championnat, le meilleur compteur (Paul Dodier) et le meilleur cerbère (C. Croteau). La même équipe mene déjà dans la finale de deux de trois avec une victoire contre aucune pour l'Ecole normale.

A L'HEURE DES TECHNICIENS — Le souper mensuel de la Corporation des techniciens professionnels, section de Sherbrooke, a été l'occasion de la remise des certificats aux finissants de l'Institut de technologie de Sherbrooke pour l'année 1959-60. Le conférencier, M. J.-P. Berney, a entretenu son auditoire de "l'évolution de l'horlogerie".

TOUJOURS EN DEMANDE — Le club juvénile de la police de Danville connait une vogue grandissante. La section masculine doit assister, le jeudi 30 courant, au Collège militaire royal de St-Jean, à des manoeuvres de précisions données par les cadets du collège. Une expérience qui ne peut que se révéler profitable à ces jeunes.

Réunion de la Chambre de Magog

MAGOG. — Le bureau de direction de la Chambre de commerce de Magog se réunit ce soir, 27 courant, pour préparer sa campagne de recrutement, qui doit se terminer le 22 avril prochain par une activité sociale.

L'exécutif de la Chambre tracera probablement à cette assemblée son programme pour le prochain mois.

Il s'agira de la première réunion du conseil d'administration de la Chambre depuis son élection le 12 mars dernier.

Les rumeurs sont nombreuses en marge des élections, à Windsor

WINDSOR. — Bien que les élections municipales de Windsor n'auront lieu que le 3 mai prochain, elles soulèvent déjà maints commentaires. Il est possible que la lutte se fasse entre trois candidats, le maire sortant de charge, Théophile Bolduc, le conseiller Alexandre St-Louis et M. Raymond Noël.

Le seul candidat certain est M. Raymond Noël, qui en est à sa première tentative au poste de maire et sa deuxième comme membre du conseil municipal.

Le maire sortant, M. Théophile Bolduc, ne révélera ses intentions que dans environ deux semaines. Il laissera alors connaitre à la population s'il désire entreprendre un quatrième mandat.

Le troisième candidat possible, M. Alexandre St-Louis, dont le terme de conseiller prendra fin en même temps que celui du maire et de ses confrères Rosaire Dubois et Lewis Craig, n'a pas voulu confirmer ou nier la rumeur qui le considère comme candidat à la mairie. Il s'écoulera probablement quelques semaines avant que l'on connaisse sa décision.

Il est fort possible que les conseillers Lewis Craig et Rosaire Dubois demanderont un renouvellement de leur terme et on ne leur voit pas d'adversaires à l'heure actuelle, si ce n'est une faible rumeur qui mentionne M. François Boissonneault comme adversaire possible de M. Rosaire Dubois.

Si M. Alexandre St-Louis se laisse porter candidat à la mairie, nous verrons probablement une figure nouvelle sur les rangs.

De toute façon, les élections municipales, et particulièrement celles qui portent sur l'élection du maire, ont toujours soulevé un très vif intérêt, tellement que Windsor établissait un record en 1957 en enregistrant un pourcentage de votants de 94.7. Selon une information, ce pourcentage était, à l'époque, le plus élevé du pays. Il n'aurait encore été dépassé.

MEILLEURES RAQUETTES — Guy Brosseau, Ed Csongardi et Jean-Guy Mathieu l'ont emporté en finale sur Paul Yergeau, Pat Henri et Jacques Charland dans la ligue intermédiaire de ping-pong. Ce trio avait d'ailleurs dominé toute la saison.

Litiges tranchés par l'arbitrage

LAC-MEGANTIC. — Le secrétariat de la province vient d'instituer un tribunal d'arbitrage, chargé de trancher les différents ou litiges qui peuvent ou pourront exister entre la commission scolaire de Lac-Mégantic et l'Association catholique des instituteurs et institutrices.

Par décision des autorités gouvernementales, Me Armand Drouin, C.R., a été nommé président de ce tribunal. Me Drouin est également maire de la ville de Lac-Mégantic. M. Jos-V. Durand, marchand à Lac-Mégantic, et M. Robert Caron, de Ste-Foy, en banlieue de Québec, font également partie de ce conseil arbitral.

Une remise de médailles à l'Université de Sherbrooke

SHERBROOKE. — M. Jean-Pierre Crête, le seul étudiant récipiendaire d'une médaille d'or, décernée au banquet des mérites de l'Université de Sherbrooke, tenu hier à l'hôtel Sherbrooke, s'est vu dans l'impossibilité d'aller chercher sa décoration, parce qu'il était hospitalisé.

M. Crête a obtenu cette décoration à titre d'instigateur des concerts de l'Université de Sherbrooke.

M. André Leduc, président des Amis des concerts de l'université, a gagné une médaille d'or honorifique, et M. Claude Richer, pilote de l'équipe de hockey et de football, une médaille d'argent.

M. Fernand Houle, ex-président de l'AGEUS, a reçu une médaille d'argent, ainsi que M. Raynald Fréchette, président sortant. M. Fréchette a remis à M. Jean-Louis Langlois le marteau traditionnel du comité des étudiants.

M. Maurice Giroux s'est également vu décerner une médaille d'argent pour la fondation de l'école de journalisme au sein de l'université et pour la collaboration apportée au journal étudiant en tant que directeur du campus estrien.

Deux autres étudiants ont reçu des décorations d'argent pour leur travail à la radio du midi, ainsi qu'au carnaval. Ce sont MM. Gérard St-Denis et Roger Coulombe.

Plusieurs étudiants ont reçu des mérites de bronze pour leur dévouement et leur travail au cours de l'année universitaire. Ce sont MM. Yvon Côté, Jean Marier, Guy Bertrand, Mercier Belzile, Gaétan Couture, André Lachance, Gilles Fontaine, Réal Cloutier, Jacques Sylvestre, Paul-Emile Cormier, Guy Desmarais, René Rhault et Horace Lasnier.

Une seule demoiselle s'est distinguée lors du banquet des mérites étudiants. Mlle Monique Désaulniers s'est vu décerner une médaille de bronze pour le travail accompli en tant que secrétaire de l'AGEUS.

Condamnés à Granby

GRANBY. (C. D.) — Deux jeunes gens de 20 et 21 ans, André Choquette et Guy Benjamin, de Granby, qui refusèrent de se plier aux ordres des policiers municipaux, ont comparu devant le juge Me Jean Marquis, en cour municipale, à Granby, sous une accusation d'avoir troublé la paix, et écopèrent chacun de $10 d'amende et des frais de la cause, ou à défaut de 15 jours de prison.

Selon le maire Cameron de Coaticook

Les promoteurs de l'aréna n'ont pas à être inquiets

COATICOOK. — Le maire de Coaticook, M. Léger Cameron, est d'avis que les promoteurs du projet d'aréna n'ont pas à s'inquiéter et à mettre le succès de leur travail en doute devant un autre grand projet, celui de l'agrandissement de l'hôpital Ste-Catherine-Laboure.

M. Cameron commentait ainsi la déclaration de M. Denis Maurais, membre du comité de l'aréna et président de la Fédération des associations, selon laquelle le projet était "à l'eau" pour dix autres années.

M. Cameron a déclaré que l'annonce du projet de l'agrandissement de l'hôpital devait plutôt créer une réaction constructive et non freiner le travail du comité d'étude sur le projet d'aréna. Il a ajouté que le conseil municipal voyait venir le besoin d'agrandissement depuis un certain temps, mais que la précipitation de ce ce besoin par l'entrée en vigueur de l'assurance-hospitalisation a pris un peu par surprise.

Le maire de Coaticook a affirmé que le fait de prévoir ce qui devait arriver pour l'hôpital n'a jamais été le motif de ce que M. Maurais a appelé la négligence des échevins à se prononcer au sujet de l'aréna.

"Le conseil, a dit M. Cameron, a toujours pensé qu'il ne fallait pas aller trop vite étant donné l'envergure du projet, qu'il n'était pas bon d'engager des polémiques étalant toutes les discussions dans leurs moindres détails".

A son avis, le conseil a apporté une collaboration publique fructueuse pour le travail d'étude, reste la création d'une opinion publique favorable. De ce côté, M. Cameron opine que le travail du comité seul est suffisant, y ajouter celui du conseil peut apparaitre une publicité intempestive et donner un effet contraire à celui qu'on attend au départ.

Donnant une seconde raison pour expliquer l'attitude du conseil, attitude que M. Maurais appelle de la négligence et de la crainte, et que le conseil appelle de la prudence et de la modération, M. Léger Cameron a rappelé qu'il serait sage d'étudier d'abord le projet de coordination des organismes de loisirs à Coaticook, projet élaboré il y a à peine quelques mois par la Commission scolaire. Ce projet vise à grouper tous les corps publics qui se dévouent aux loisirs à Coaticook, OTJ, conseil, commission, Commission scolaire, Loisirs de St-Edmond, etc., dans le but de faire la coordination qui évitera le double emploi et surtout la double dépense où un seul pourrait suffire.

Un comité formé de membres choisis dans les organismes mentionnés existe déjà et le maire est d'avis que les promoteurs du projet d'un aréna à Coaticook devraient entrer en contact avec lui pour étudier ce plan de coordination.

M. Léger Cameron considère ce plan comme une raison logique et plus que suffisante pour motiver la prudence et la pondération du conseil.

Quant au fruit de la taxe de 1 pour cent sur lequel le comité de l'aréna comptait pour le financement de son projet, taxe qui avait servi à payer l'hôpital, le maire a déclaré que le public serait bientôt informé de l'utilisation de son produit, depuis l'extinction de la dette, il y a deux ans. En effet, l'hôpital est entièrement payé depuis deux ans et la taxe destinée à celle-ci est toujours en vigueur.

Le maire de Coaticook a affirmé que la ville était en très bonne posture financière et que le taux de la taxe municipale se comparait très avantageusement avec celui d'autres villes de la région.

Depuis, M. Cameron a exprimé l'espoir que le coût d'agrandissement de l'hôpital sera totalement couvert par des subventions d'Etat. Dans ce cas, la part de la ville consisterait tout simplement à payer les intérêts sur l'emprunt en attendant la rentrée des tranches des subventions, ce qui revient à dire que la ville pourrait recouvrer l'argent mis à la disposition de la corporation de l'hôpital, après la réception de la subvention totale.

Le maire de Coaticook, M. Léger Cameron, a terminé son entretien en rendant hommage au comité de l'aréna et en lui demandant de persévérer dans la poursuite de ses études et réaffirmant que le second grand projet ne devrait pas être considéré comme un échec ou même un obstacle au premier.

LA PRESSE et la publicité locale

LA PRESSE tient à informer le public que personne n'est autorisé à faire, en son nom, auprès de qui que ce soit, de la sollicitation publicitaire pour ses pages régionales.



NOUVEAU PONT A MAGOG — Le nouveau pont de la rue Merry, à Magog, a été inauguré par les autorités municipales, samedi. Les automobilistes ont d'ailleurs pu l'utiliser à compter de ce moment, le pont temporaire ayant été fermé et devant être disparu dès ce soir. Sur cette photo prise à l'occasion de l'inauguration, on remarque les membres du conseil de ville, des représentants de la Chambre de commerce de la ville ainsi que plusieurs citoyens en vue.



SHERBROOKE—CANTONS DE L'EST

BUREAU DE SHERBROOKE, 131, RUE FRONTENAC. TEL.: LO. 9-5957 — LO. 9-5958

Bureau d'Asbestos, 143, rue du Roi
Tél.: 879-5580

Bureau de Magog, 13, rue Principale
Tél.: VI. 3-5656

CANTONS DE L'EST SPORTS

A Coaticook

Remise de trophées aux équipes et joueurs de la ligue Industrielle

COATICOOK — Quelques 150 invités ont pris part au grand banquet qui a marqué samedi soir la remise des trophées aux équipes et aux joueurs qui se sont distingués dans la ligue industrielle de hockey au cours de la saison dernière, à Coaticook.

Le député provincial Georges Vaillancourt s'est prononcé complètement en faveur du projet d'un arena local et a promis son aide. Il a conseillé au comité chargé de l'étude du projet de faire un sondage de l'opinion publique à ce sujet.

De son côté, le conseiller Ovila Beaudin, représentant du conseil municipal à ce dîner, a reproché à M. Morin, président de la Fédération des associations et membres du comité de l'arena, d'avoir tiré des conclusions un peu trop vite. A son avis, les membres du conseil ne sont peut-être pas unanimes, mais ils sont tous bien disposés à étudier et à coopérer avec le comité.

M. Jules Thibeault, président de la commission scolaire, a pour sa part affirmé qu'un arena est un besoin essentiel pour la ville. Le nombre considérable dans les écoles justifie le projet depuis longtemps. C'est dès l'enfance, à son avis, que les jeunes doivent commencer à pratiquer les sports pour devenir des joueurs de bon calibre.

Outre les personnes déjà mentionnées, on remarquait à la table d'honneur, Mlle Pauline Breton, reine des sports, M. Georges Asselin, président de la ligue de hockey, M. Armand Benoit, président de l'amicale, M. Edouard Lavoie, ancien président du comité des loisirs, M. Bruno Guimond, vice-président de la ligue, et plusieurs autres.

M. Georges Asselin a remis au capitaine de Maurais, André Cloutier, le trophée mérité pour le championnat des éliminatoires.

M. Delphis Létourneau, d'autre part, a reçu le trophée mérité par L. Child pour le championnat de la saison. M. Armand Benoit lui a remis ce trophée.

M. Bruno Guimond a remis son trophée au meilleur compteur, Pierre Bissonnette.

Enfin, M. Jules Thibault a remis un trophée à Bernard Harnold, le meilleur gardien de buts.



FIN DE SAISON DE LA LIGUE DEPRESSION — La ligue de hockey Dépression de Sherbrooke a brillamment clôturé ses activités, samedi soir dernier, à la salle des Elans, par une distribution des prix et trophées, qui a été suivie d'une soirée récréative. On remarque ici M. Georges Massé présentant son trophée au pilote-joueur des Comètes, Guy Joubert, qui a conduit son équipe au championnat de la saison régulière et à celui des éliminatoires. A leur gauche, on remarque: le docteur Roger Moffatt et M. Eugène Lalonde, respectivement vice-président et président de ce circuit.

La ligue Dépression a été une initiative heureuse (M. Nadeau)

SHERBROOKE. — Invité à prendre la parole à la clôture des activités de la ligue de hockey Dépression, de Sherbrooke, le maire Nadeau a déclaré que cette ligue avait été une création heureuse et a chaudement félicité son président-fondateur, M. Eugène Lalonde.

Cette soirée de clôture, suivie d'un buffet froid, s'est déroulée, samedi soir, à la salle des Elans et quelque 150 personnes ont participé à son succès. Elle était présidée par M. Lalonde et grandement égayée par le jovial animateur M. Jean-Paul Savard.

Poursuivant son idée, le maire Nadeau a déclaré que cette initiative de M. Lalonde a permis à quelque 60 anciennes étoiles de hockey de Sherbrooke et de la région de se retremper dans l'atmosphère d'un sport qu'ils ont tant pratiqué et tant aimé. "J'en ai fait moi-même partie, a-t-il ajouté, et le seul regret que je ressens est celui d'avoir été empêché trop souvent, à cause de mes fonctions, de prendre une part plus active à ce mouvement".

Prenant également la parole, le président Lalonde a d'abord remercié son exécutif de son étroite collaboration au cours de toute la saison pour ensuite déclarer que si cette ligue a connu de grands succès à tous les points de vue, on le devait non seulement au travail de l'exécutif mais aussi à la compréhension de tous les joueurs des quatre équipes de ce circuit.

Il a tenu également à féliciter les dames. "Les épouses ou amies de nos joueurs, a-t-il dit, ont très bien compris notre mouvement et n'ont pas craint de se séparer d'eux plusieurs heures par semaine. Je les félicite autant que je les remercie chaleureusement. La majorité d'entre elles, d'ailleurs, ont suivi les ébats de leurs maris sur la glace et les deux se distrayaient sainement".

On a ensuite procédé à la distribution des trophées et prix aux plus méritants au cours de la saison régulière et des éliminatoires. Même si l'équipe Comet, du pilote Guy Joubert, s'est mérité pratiquement tous les honneurs, de nombreux prix individuels ont également été distribués pour mille et une raisons. La majorité de ces prix étaient des dons de plusieurs directeurs de la ligue.

On a profité de l'occasion pour procéder aux élections du nouvel exécutif qui verra aux destinées du circuit l'an prochain. Les personnes présentes s'attendaient donc à de longs délais avant de passer à la partie récréative de la soirée, mais le contraire est arrivé. Sur proposition de Clément Fortin, secondée par M. Huot, le même exécutif a été réélu en bloc pour la prochaine saison.

L'unanimité de cette proposition ne faisait aucun doute. Les 150 personnes présentes ont chaudement applaudi cette proposition et il était facile de constater qu'il n'y aurait pas de contre-proposition. L'exécutif a accepté et a remercié son auditoire de cette confiance.

Les As Juvéniles de Sherbrooke atteignent la finale du Québec

SHERBROOKE. — Pour la deuxième année consécutive, les As juvéniles d'André Lefebvre ont atteint la finale de la Confédération otéjiste provinciale alors qu'ils ont remporté une victoire de 8-1 sur les Citadelles de Grand'Mère dans une joute, disputée samedi soir, à l'aréna de Sherbrooke.

Cette équipe locale rencontrera maintenant, en finale, une équipe de Québec qui vient de remporter le championnat du district de Québec dans cette même catégorie. Cette joute finale aura lieu à Québec, samedi le 8 avril prochain, à l'aréna otéjiste de cet endroit.

Les deux autres équipes de Sherbrooke qui avaient atteint également les semi-finales de la COP, soit les clubs Midget et Bantam, ont été moins chanceuses et ont subi des défaites respectives de 6-2 et 7-0 aux mains de St-Pierre Apôtre, de Longueuil, et du Royal de Grand'Mère.

Les As Juvéniles de St-Jean-Baptiste, renforcis pour l'occasion, ont rencontré une vive opposition de la part des Citadelles de Grand'Mère dans les deux premières périodes. A la fin de la première, en effet, les As menaient 1-0 et 2-1 à la fin de la deuxième. On s'attendait donc à une lutte des plus acharnées.

Dans le troisième engagement, cependant, et sans doute après un "pep talk" du 'bedeau', les As se sont réellement mis à l'oeuvre et ont compté six points d'affilée sans riposte de leurs adversaires, qui se demandaient et qui se demandent encore sans doute ce qui leur tombait dessus. Ces visiteurs ont complètement été déclassés dans cette troisième période et ont dû baisser pavillon devant une supériorité marquée.

Chez les vainqueurs, Michel Giguère, qui en est à sa dernière année chez les Juvéniles, a été le meilleur avec le tour du chapeau. Fait quelque peu inusité, ses trois buts ont été comptés consécutivement. Lord a évité le blanchissage à son équipe en enregistrant le seul but du Grand'Mère.

Le gardien de buts des Citadelles de Grand'Mère, Rivard, même s'il a été déjoué huit fois, a maintes fois attiré l'attention des spectateurs par ses arrêts sensationnels.

Son vis-à-vis, Jean-Yves Lévesque, a certainement été moins occupé dans ses filets — surtout dans la troisième période — mais lui aussi possède une bonne main gauche et est capable de dérouter un adversaire qui arrive seul devant lui.

Dans la première joute au programme, le Bantam de l'école Pie-X a très bien figuré dans les deux premières périodes, mais, dans la troisième, on aurait dit que le toit de l'arena s'était soudainement écroulé sur les joueurs de cette équipe.

Dans les deux premières périodes, en effet, les deux équipes ont rivalisé d'ardeur et n'ont pu, une seule fois, tromper la vigilance des gardiens de buts. Dans le troisième engagement, l'équipe de Sherbrooke a semblé tout lâcher, et ses adversaires en ont profité pour compter sept buts d'affilée sans riposte aucune, blanchissant ainsi l'équipe locale au compte de 7-0.

Pour le Royal de Grand'Mère, Gagnon et Béland ont été les meilleurs avec chacun deux buts. Les autres compteurs ont été Brosseau, Lacourse et Plamondon.

Chez les Midgets, qu'on appelle aussi "les petits As de St-Jean-Baptiste", pilotés également par André Lefebvre, l'équipe locale a dû concéder une victoire de 6-2 au St-Pierre-Apôtre, de Longueuil, qui alignait des joueurs beaucoup plus grands que les "petits As" de Sherbrooke.

Les vainqueurs ont nettement dominé le jeu durant la majeure partie de la joute, et le gardien de buts, Denis Chabot, a été bombardé de tous les angles. Il a dû se surpasser dans ses filets pour limiter le pointage à six buts.

Yvon Fortier et Conrad Lévesque ont compté les buts pour les Midgets locaux, tandis que Guillemette, Charbonneau, Therrien, Proulx, Deroz et Moquin ont enregistré les buts des vainqueurs.

Les quilles à travers les Cantons de l'Est

"L'Heure des Quilles" de Sherbrooke

SHERBROOKE. — Lionel Rhéaume, le champion incontesté de "l'Heure des Quilles" de Sherbrooke, est sorti vainqueur de la rencontre finale de ce programme, présenté au cours de toute la saison à la salle de quilles Raby, en disposant de deux adversaires, MM. Maurice Rhéaume et Germain Lapointe.

Ce dernier match a eu lieu samedi soir, au même endroit, et revêtait un cachet spécial en ce sens que trois quilleurs, au lieu de deux, se sont disputés les honneurs de cette dernière rencontre. Le quilleur qui roulait le plus haut triple se méritait le trophée Raby et Frères en plus d'une bourse de $25.

Cette victoire du grand champion, qui venait de conserver son titre quatorze semaines consécutives, n'a cependant pas été facile et il a même fallu une ronde éliminatoire pour décider du vainqueur. Deux quilleurs, en effet, étaient sur un pied d'égalité après les trois parties réglementaires ayant roulé chacun un triple de 569. Germain Lapointe, avec son triple de 521, était automatiquement éliminé. Il restait donc les deux frères Maurice et Lionel Rhéaume.

Au premier carreau, les deux adversaires ont réussi chacun un abat et il en fut de même au deuxième. Le troisième devait donc décider de la victoire. Lionel a réussi un autre abat, tandis que Maurice ne réussissait qu'un compte de huit, cédant ainsi les honneurs à son frère Lionel.

Maurice semblait d'abord s'acheminer vers une victoire certaine alors qu'il détenait une avance de 98 quilles après les deux premières parties ayant roulé 202 et 243 contre 168 et 179 pour son frère Lionel. Ce dernier a donc opéré un ralliement, comme il l'a si souvent fait durant la saison, et il a réussi. Il a roulé un 222 contre un 124 pour Maurice dans cette troisième et dernière partie, égalisant ainsi le compte et forçant son adversaire à une ronde éliminatoire. On sait ce qui est arrivé par la suite.

Germain Lapointe avait également une chance de remporter les honneurs. Il devançait même Lionel Rhéaume pour les deux premières parties mais il a légèrement faibli dans la troisième, pas autant tout de même que Maurice Rhéaume, dont le simple de 124 lui a été désastreux.

Cette rencontre de samedi soir clôture donc cette "Heure des Quilles" de Sherbrooke, qui a été suivie avec intérêt par des centaines d'amateurs de Sherbrooke et de la région. Elle recommencera l'automne prochain et les quilleurs qui y participeront seront les 24 qui auront conservé les meilleures moyennes au tournoi de classification devant débuter le 9 avril prochain. Les règlements de ce dernier tournoi seront bientôt connus.

Windsor vainqueur

ASBESTOS. — Une équipe formée des meilleurs quilleurs de Windsor, a dû revenir de l'arrière dans la ronde finale pour disposer d'une équipe de Victoriaville et remporter le championnat du tournoi régional disputé samedi sur les allées de l'AAAA d'Asbestos.

Au cours des trois parties disputées entre les deux équipes, Victoriaville s'est d'abord assuré la première avec une avance de 31 quilles, les deux équipes ont terminé la seconde avec un compte identique et Windsor a remporté la dernière par 36 quilles pour être déclaré vainqueur du tournoi par la faible marge de cinq quilles.

Pour remporter la victoire, Windsor a joué un triple d'équipe de 2,272 contre 2,267 pour Victoriaville. Le plus haut simple des vainqueurs dans cette ronde finale a été réussi par G. Raymond avec 224 et le plus haut triple, par le même joueur, avec 517. Chez les perdants, G. Houle a roulé 215 pour le meilleur simple et 508 pour le meilleur triple.

Le tournoi, qui mettait aux prises 12 équipes recrutées dans huit villes des Cantons de l'Est a débuté samedi après-midi et s'est prolongé jusque tard dans la soirée.

En première ronde, Windsor, AAAA Asbestos, Victoriaville, Bowlodrome Asbestos, Danville et Plessisville se sont classés alors que All Star Asbestos, Arthabaska, Princeville, Acton Vale, Princeville et Gais Sportifs Asbestos étaient éliminées.

J.-P. Pellerin du Bowlodrome Asbestos a réussi le plus haut simple de la première ronde, soit 245 et C. Proulx, de Windsor, le plus haut triple 575. L'équipe de Windsor a réussi le plus haut triple d'équipe avec un total de 2,464.

Dans la deuxième ronde, les équipes de Windsor, AAAA Asbestos, Victoriaville et Plessisville se sont mérité le droit de passer en troisième pendant que Bowlodrome Asbestos et Danville se voyaient éliminés.

La deuxième ronde a fonctionné comme la première et les quatre équipes s'étant mérité le meilleur compte sont demeurées dans la lutte alors que les deux autres équipes ont été éliminées.

Windsor a de nouveau réussi le plus haut triple d'équipe dans cette ronde avec un total de 2,460 quilles tombées. Jean-Louis Lemieux d'Asbestos s'est mérité les honneurs du plus haut simple de la ronde avec 234 et G. Raymond, de Windsor a réussi le plus haut triple, 588.

Voir LES QUILLES en page 36

Le Classique s'assure le championnat, à Asbestos

ASBESTOS. — Le Classique, champion de la saison régulière dans la ligue de l'OTJ d'Asbestos, a remporté deux victoires en fin de semaine aux dépens des Cavaliers d'Asbestos-Danville pour s'assurer définitivement le championnat des éliminatoires de la ligue.

Le Classique a d'abord remporté une victoire de 7 à 3, vendredi soir, alors qu'Yvan Lallier a dirigé l'attaque des vainqueurs avec quatre buts. A. Lallier, René et Therrien ont enregistré les autres buts des vainqueurs. Pour les perdants, Cloutier a compté un but et le jeune Raymond deux.

Quatre punitions ont été décernées au cours de la joute, deux à chacune des équipes.

Au cours de la joute de samedi, les Cavaliers, faisant face à l'élimination, se sont lancés à l'attaque dès le début de la joute et ont pris une avance de 1 à 0 dans la première période, grâce à un but de Raymond. Dès le début de la seconde reprise, Cloutier est venu porter cette avance à 2 à 0 sur des passes de Hamel et Hudson. Avant la fin de la période, Alain Lallier a cependant nivelé les chances pour le Classique en comptant deux de ses quatre buts.

Au cours de la troisième période, Lallier est revenu à la charge avec deux autres buts et Therrien a complété le pointage pour le Classique. Le jeune Breault, gardien des Cavaliers, a brillé dans la défaite et a largement contribué à garder l'intérêt de la joute jusqu'à la fin.

Les Cavaliers, qui en étaient à leur première année dans la ligue Midget, avaient volé la vedette après s'être glissés de justesse dans les éliminatoires en éliminant le Rouge et Or de St-Aimé, détenteur de la deuxième position du classement, en deux joutes consécutives.

Cinéma

ASBESTOS

Cinéma d'Asbestos — Salomon et la reine Sheba; Escort ouest.

COATICOOK

Théâtre Opéra — Comment dénicher un mari; Les corps sauvages.

LAC MEGANTIC

Théâtre Bijou—La fureur d'aimer; Interpol contre X.

MAGOG

Théâtre Magog — La fille Rosemarie; Le capitaine de Koepenick.
Théâtre Centre — La péniche du bonheur; Trahison à Athènes.

RICHMOND

Théâtre Myra — A woman like Satan; Cry Touch.

WINDSOR

Théâtre Loma — Passeport pour la honte; Blanc la sauvageonne.

SHERBROOKE

Cinéma de Paris — Un homme et son péché; Seraphin.
Théâtre Premier — Mirage de la vie; La Madelon.
Théâtre Rex — Tout ce que le ciel permet; Les ailes du vautour I Trahison.
Théâtre Granada — Classe tous risques; L'espionne rousse.

En vue du championnat provincial junior "B"

Les Castors Jr ont éliminé le Canadien Jr 3 à 1 et 5 à 3

SHERBROOKE. — Les Castors juniors de Sherbrooke avaient raison d'être fiers d'eux, hier après-midi. Ils venaient d'éliminer le Canadien junior de Chicoutimi dans la course au championnat provincial junior "B", en disposant de cette dernière équipe une première fois, samedi soir, au compte de 3-1, et une deuxième fois, hier après-midi, au compte de 5-3, remportant ainsi cette série de deux joutes au total des points, 8-4.

Ces deux joutes ont été disputées à l'aréna de Sherbrooke devant plusieurs centaines de spectateurs qui n'ont pas ménagé leur encouragement à l'équipe locale et celle-ci a dû vraiment se surpasser pour vaincre ses puissants adversaires.

Les protégés de Pat Murphy rencontreront maintenant en finale l'équipe championne du district de Montréal pour le championnat provincial junior "B". Cette série finale de deux joutes au total des points sera disputée entièrement à Montréal, samedi et dimanche prochains, les 1er et 2 avril. On s'attend à ce qu'une forte délégation de supporteurs locaux accompagne l'équipe dans la métropole.

Samedi soir

Les Castors ont compté un but dans la période initiale et deux autres dans la deuxième. Ces trois points devaient être suffisants pour remporter les honneurs de cette première joute puisque leurs adversaires n'en ont réussi qu'un seul et ce, dans le troisième et dernier engagement.

Les deux équipes n'ont pas été lentes à s'étudier mutuellement et elles ont tout de suite opté pour un jeu vite et rapide qui a duré toute la joute. Sherbrooke a eu un léger avantage et le pointage aurait sans doute été plus élevé si Pineault, le cerbère du Chicoutimi, ne s'était pas surpassé si souvent dans ses filets.

Cette première victoire a cependant été coûteuse pour les Castors. Le capitaine Roger Roy a en effet écopé d'une punition de match dans la troisième période pour avoir lancé la rondelle dans la direction de l'officiel et son cas est maintenant entre les mains de la QAHA. Et en attendant que son cas soit réglé, il est suspendu indéfiniment. Roy a agi ainsi après avoir reçu une punition mineure qu'il n'a pas prisée.

SOMMAIRE

Première période

1—Castors: Roy, 10:05
Punitions: Fortier, 2:37; Roy, 6:55; Pelletier, 12:25.

Deuxième période

2—Castors: Boisvert, (Letendre, Pelletier) 2:05
3—Castors: Denault, (Fauteux, Roy) 8:55
Punitions: Parsons, 2:49; Tremblay, 17:33; Denault, 17:33.

Troisième période

4—Chicoutimi: Gilbert, (Pineau, Fortier) 11:13
Punitions: Roy, 5:25; Roy, 9:26 suivie d'une punition de match; Parsons, 1:29.

Dimanche après-midi

Dimanche après-midi, les Castors ont sauté sur la glace plus confiants. Ils détenaient une avance de 3-1 à la suite de leur victoire de la veille, et l'on aurait dit que cette avance leur fournissait un certain sursaut d'énergie quand c'était le temps.

Ils ont tôt fait de prendre une avance de 6-1 dans le total de points, mais c'est à ce stage que Chicoutimi a tenté un ralliement qui a failli tourner mal pour les Castors. Chicoutimi, en effet, a compté trois buts d'affilée, réduisant ainsi cette marge de 6-1 à 6-4. Les Castors commençaient à ressentir une certaine fatigue et leurs adversaires forçaient, sans cesse le jeu dans le but d'égaliser les chances.

Mais un but de Pelletier à 11:00 de la troisième période a grandement rassuré les supporteurs des Castors et a semblé, en même temps, atténuer quelque peu la fougue des adversaires. Dès lors, la victoire ne faisait plus de doute et les Castors, visiblement fatigués, n'avaient plus qu'à se replier sur une bonne défensive. Letendre a porté le compte à 8-4 quelques secondes avant la fin de la rencontre.

Cette victoire des Castors jr de Sherbrooke a été une victoire d'équipe, et le pilote Pat Murphy n'a pas cessé de le répéter à l'issue de la joute, mais il faut tout de même souligner le travail fait par Réal Denault, l'homme de fer de l'équipe et l'homme à tout faire. Il a pratiquement passé toute la joute d'hier sur la glace et n'a pas cessé de briser nombre d'attaques de ses adversaires en plus de faire plusieurs montées spectaculaires.

SOMMAIRE

Première période

1—Castors: Desrochers, (Boisvert) 4:36
2—Castors: Caron, (Letendre, Pelletier) 8:44
Punitions: Turcotte, 13:36.

Deuxième période

3—Castors: Caron, (Pelletier) 1:00
4—Chicoutimi: Y. Tremblay, (Tremblay, Fortier) 13:07
5—Chicoutimi: Y. Tremblay, (Tremblay) 19:38
Punitions: Denault, 4:10; Pinault, 4:19; Gilbert, 6:18; Denault, 12:16; Fauteux, 16:22.

Troisième période

6—Chicoutimi: Rhainds, (Fortier) 2:22
7—Castors: Pelletier, (Boisvert, Lavallière) 11:00
8—Castors: Letendre, (Caron, Pelletier) 19:36
Punitions: Pinault, 9:53 et 19:43.

Aucune mise hors de combat dans l'arène de Coaticook

COATICOOK. — Les amateurs de boxe de Coaticook ont assisté hier à un des plus intéressants programmes présentés dans cette ville. Tous les combats se sont rendus à la limite, mais pas un seul boxeur n'a été au plancher. Le promoteur Ber Péloquin a eu la main heureuse dans le choix de ses boxeurs.

Dans une finale de cinq rondes, Speedy Péloquin, de Coaticook, l'a emporté par décision partagée sur Fantasque Lepage, de Drummondville.

Leo Sawyer, de Drummondville, et Léandre Couture, de Magog, ont fait match nul dans une finale de cinq rondes.

Rockey Provencher, de Coaticook, a donné une exhibition de choix et démontré de bonnes aptitudes en l'emportant par décision unanime sur Léo "Kid" Boulet, de Magog. Pro-

Voir BOXE en page 36

"Marche contre le chômage" des Jocistes le 10 avril

GRANBY. (C.D.) — Un défilé nouveau genre se prépare à Granby. Sous l'initiative des mouvements jocistes locaux, "une marche contre le chômage" conduira à l'Hôtel-de-ville des centaines de jeunes gens qui défileront le 10 avril sur la rue Principale avant de porter devant les autorités municipales leurs doléances concernant le marasme dans lequel ils se trouvent actuellement.

Le but de la démonstration est d'attirer l'attention du conseil municipal sur le travail que réclament les chômeurs et de revendiquer des autorités constituées plus d'attention envers les loisirs organisés et des locaux appropriés à cette fin pour tenir occupés les jeunes gens privés de travail.

Une réplique

Prévoyant déjà cette manifestation que l'on souhaite paisible, le maire de Granby a déjà pris position, soulignant que les édiles ont profité largement des provisions de la nouvelle législation adoptée conjointement par Ottawa et Québec pour soulager la crise du chômage par une contribution couvrant 90% du coût de la main-d'oeuvre. Effectivement, la ville de Granby a tracé un programme de travaux d'hiver dont le tiers a déjà été réalisé. L'ensemble des travaux entraînera des déboursés de l'ordre de $225,000 environ.

M. Boivin ajoute que la ville a fourni ainsi du travail à 125 chômeurs dans le besoin et ayant famille à soutenir au cours de l'hiver et que, grâce à de nouvelles démarches entreprises à Québec, d'autres travaux pour une valeur de $26,500 seront entrepris au Parc Bellevue et permettront de réembaucher encore une bonne partie de la main-d'oeuvre sans travail.

"Le problème du chômage n'est pas spécifique à la ville de Granby, de dire M. Boivin, puisque, selon les statistiques émanant du bureau régional de l'assurance-chômage, de Granby, le nombre des sans-travail a tendance à diminuer depuis le début de février. Partout au pays, la crise semble augmenter. Les autorités municipales se sont penchées sur ce problème crucial et ont adopté des mesures spéciales pour offrir du travail aux contribuables dont les besoins sont les plus urgents."

"Avec la venue du printemps, les travaux municipaux spéciaux prévus sur le programme accepté par Ottawa et Québec reprendront dans la ville, offrant du travail à plus de 150 chômeurs dans le besoin. Mais les finances municipales sont limitées, d'expliquer M. Boivin, et l'on ne peut opérer sans tenir compte du budget. Autrement l'on s'expose à un déficit sérieux que de nouvelles taxes devront couvrir, ce qui n'offre sûrement pas une solution idéale dans les circonstances."



LES CASTORS JUNIORS CUMULENT LES HONNEURS — Les Castors Jr de Sherbrooke ont tout balayé sur leur passage cette saison. Ils ont atteint, en fin de semaine, la finale pour le championnat provincial Junior "B" après avoir remporté les championnats de la saison régulière et des éliminatoires de la ligue Junior de Sherbrooke. On remarque ici, Roger Roy, le capitaine de l'équipe, recevant des mains de Gaston Bergeron le trophée du même nom, emblème du championnat des éliminatoires. De gauche à droite, Albert Poulin, vice-président de la ligue; Pat Murphy, le pilote des Castors; Roger Roy; Gaston Bergeron, ainsi que M. Yvan Dugré, le président du circuit.

LUNDI MARDI MERCREDI
A&P
ACHATS-BONIS
LES 27, 28 ET 29 MARS
L'ARGENT est encore la meilleure chose à EPARGNER!
A&P NE VEND QUE LE PLUS BEAU BOEUF DU CANADA DE MARQUE ROUGE
BIFTECKS OU ROTIS Ronde désossée lb 89¢
PORTIONS D'AIGLEFIN CUIT ET PANE lb 45¢
FILETS D'ACHIGAN BLANC CUIT ET PANE lb 53¢
BANANES - - - 2 lbs 29¢
NO. 1 JAUNE DORE
THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY LTD.
A&P Super-Marchés
A&P EST DIGNE DE CONFIANCE

DRUMMONDVILLE BOIS-FRANCS THETFORD MINES

BUREAU DE DRUMMONDVILLE : 316A, RUE HERIOT — TEL. : GR. 8-2589

BUREAU DE VICTORIAVILLE : 68 OUEST, RUE NOTRE-DAME — TEL. : PL. 2-4579

BUREAU DE THETFORD MINES : 335 OUEST, 7e RUE — TEL. : FE. 5-2345

Une bande qui opérait dans 3 comtés

La Sûreté provinciale a arrêté quatre jeunes voleurs de bétail

VICTORIAVILLE, (N. F.) — Un heureux coup de filet de la police provinciale sur une importante partie de la rive sud du Québec a conduit à l'arrestation de 4 jeunes voleurs qui se spécialisaient dans le vol d'animaux vivants, d'articles de ferme et d'automobiles. Il semble que les conséquences du beau geste de la police vont se traduire par l'éclaircissement d'un grand nombre de méfaits commis depuis plusieurs mois par les mêmes auteurs. On va même jusqu'à présumer que le coup d'éclat réussi par des agents de la Sûreté provinciale va aider pour une large part à réduire sensiblement la quantité de plaintes portées par des cultivateurs, ou des propriétaires de voitures, qui étaient les victimes du passage d'un visiteur nocturne sans scrupule.

Dans 3 comtés

Depuis un mois environ, le vol de veaux dans les étables était particulièrement pratiqué dans 3 comtés, soit ceux de Mégantic, Nicolet et Arthabaska. Or, au cours de la nuit du 22 au 23 mars, à St-Grégoire-de-Nicolet, un cultivateur, M. Honorius Bergeron, fut réveillé par un bruit insolite. Il sortit alors de sa maison et se rendit à l'étable où il aperçut 2 veaux détachés. Presque en même temps il perçut le bruit d'une voiture en marche et vit une "station wagon" qui s'éloignait rapidement. Il donna alors l'alerte au bureau de la police provinciale de Trois-Rivières, qui transmit le message au bureau de Victoriaville.

"Travail de la police"

Les patrouilles de nuit commencèrent aussitôt à exercer une étroite surveillance sur les routes. Vers 3 heures du matin, l'agent Antoine Caron, de Warwick, vit une camionnette circuler sur la "Trans-Canada" et réussit à l'intercepter près de St-Louis-de-Blanford. A la suite d'une enquête sommaire, il découvrit dans la boite la présence de 4 invididus et de 3 veaux.

Il demanda alors l'aide de confrères d'autres patrouilles et les agents Sylvio Bergeron, de Daveluyville, et Julien Boudreau, de Drummondville, répondirent à l'appel. Ayant procédé à l'arrestation des 4 hommes, ils les amenèrent au bureau de Victoriaville. Par la suite, la police judiciaire des comtés intéressés continua son enquête avec le résultat qu'elle retrouva des veaux vivants volés dans les bâtiments de 3 cultivateurs différents de St-Grégoire-de-Nicolet. En approfondissant l'enquête, la police put établir que ces malfaiteurs étaient aussi les auteurs de vols semblables effectués à St-Valère, Ste-Victoire, Plessisville, Ste-Sophie-de-Lévrard. On fit également la découverte d'autres vols d'attelages de voitures à traction animale de "batteries" et de pneus d'automobiles.

Les inculpés

Les inculpés ont comparu devant le juge Germain Lacoursière, de la Cour de magistrat, vendredi, pour répondre à plusieurs plaintes se rapportant au district d'Arthabaska. 2 plaidèrent coupables, soit André Neault, 22 ans, et Claude Michel, 20 ans, de Notre-Dame-de-Lourdes, comté de Mégantic, et furent condamnés à 6 mois de prison avec sentences concurrentes. Cependant, il semble qu'ils seront de nouveau traduits devant les tribunaux des autres districts où ils ont exercé leurs méfaits. Quant au troisième, un jeune de 17 ans, du même endroit, sa cause a été ajournée à ce matin. Mais il a dû séjourner en prison, tout cautionnement lui ayant été refusé.

Samedi après-midi

Sur la fin de l'après-midi de samedi, la police a recueilli un quatrième complice, Clément Neault, âgé de 25 ans environ, de Lourdes également, accusé surtout d'avoir volé des pneus à St-Louis-de-Blandford, chez M. Robert Brûlé, au cours du mois de février dernier. L'individu a comparu devant le juge de paix, Me Roland Provencher, qui a accepté un cautionnement pour favoriser l'inculpé de continuer à voir à l'entretien de son gros troupeau, attendu que son absence aurait pu causer des ennuis sérieux à une dizaine de bêtes. Toutefois, il devait comparaître ce matin à la Cour des sessions de la paix d'Arthabaska, devant le juge Joseph Marier, de Drummondville.



DINER REGIMENTAIRE A VICTORIAVILLE — Le dîner mixte annuel du 46e Régiment d'artillerie de campagne a eu lieu, samedi soir, au manège militaire de Victoriaville. Le banquet avait été précédé d'un coquetel et fut suivi d'une danse. On remarque, de gauche à droite : le lieutenant-colonel Fidèle-Edouard Alain et Mme Pierre Bolduc, de Victoriaville; Mme G. C. Harvey, de Drummondville; le major-général J. A. Rockingham, commandant de la région militaire du Québec; le lieutenant-colonel George Harvey, de Drummondville, commandant du 46e Régiment; Mme J.-A. Rockingham; le brigadier J.-P. Gautier, commandant du 9e groupe militaire de milice, et Mme Gautier, de Sherbrooke, ainsi que le major Pierre Bolduc, commandant de la 73e Batterie de Victoriaville.

Une liste de projets

Drummondville prépare le retour du printemps

DRUMMONDVILLE. (A.B.)— Parlant hier après-midi à Drummondville, S. H. le maire Marcel Marier a largement commenté le programme que le conseil apporte avec l'arrivée de la belle saison.

Le sport du patin à roulettes connaitra une nouvelle vogue à Drummondville si l'on en croit l'importance que les édiles municipaux y accordent en voulant ériger trois "ronds" pour la pratique de ce sport. Une première piste pour le patin à roulettes sera aménagée au parc Woodyatt. La haute-ville aura aussi sa piste de même que le parc de la rue Ferland.

Au domaine de la récréation, le conseil vient de poser un autre geste important en signant le contrat pour la construction d'un chalet et d'une piscine dans la basse-ville. Le projet, d'un montant de $95,000, commencera demain matin. La ville de Drummondville était en retard sur les municipalités de Drummondville-ouest et Drummondville-Sud qui possédaient leur piscine depuis au moins un an.

Le parc situé à l'intersection des rues Lindsay, Marchand et Brock changera d'aspect au cours des prochaines semaines. Le maire espère en venir à une entente avec la direction de la Fabrique Saint-Frédéric, propriétaire de l'emplacement désigné. On projette l'aménagement d'un terrain de stationnement et d'espaces garnis de gazon et de fleurs. Ce parc est voisin du Foyer Saint-Paul et son aménagement ajouterait à la tenue de la ville. Pour les pensionnaires du foyer, la vie en serait d'autant plus agréable que le charme du parc serait accru.

De plus, le premier magistrat de la ville a déclaré hier que l'ingénieur André Brière avait préparé un plan d'ensemble pour la plantation de plusieurs milliers d'arbustes dans les parcs publics, les cours d'écoles et les abords de la ville.

De concert avec le ministère provincial des Terres et Forêts, ce programme d'embellissement s'étendra à d'autres villes du Québec. Drummondville en profitera dans la pleine mesure de ses possibilités.

Cinéma

VICTORIAVILLE

Laurier: aujourd'hui et demain: "Un seul amour"; "Perdu dans la brousse".

Victoria : aujourd'hui et demain : "Les 400 coups"; "L'Orpheline des glaciers".

WARWICK

Warwick : demain : "Une fille très avertie"; "Cette nuit-là".

PRINCEVILLE

Princess : demain : "La colline de l'adieu"; "Brigand bien-aimé".

PLESSISVILLE

Plessis : aujourd'hui et demain: "L'Enfer des tropiques"; "Actualités françaises".

Colonial : aujourd'hui et demain : "Crime au musée des horreurs"; "Actualités françaises".

Convocations

VICTORIAVILLE

Aujourd'hui :

Club Richelieu : Diner hebdomadaire au Manoir Victoria, à 6 h. 30.

Conseil municipal : Séance d'ajournement à l'hôtel de ville, à 8 h.

Formation technique : Préparation d'une semaine nationale au salon du Collège Sacré-Coeur, à 8 h. 30.

Ecole secondaire : Lancement d'un numéro spécial du journal étudiant à l'hôtel de ville, à 8 h. 30.

Quilles : Soirée de la ligue des Gardes paroissiales des Bois-Francs à la salle centrale, à 7 h. 30.

Syndicat des employés du vêtement : Cours d'éducation pour les membres à leur local, à 7 h. 30.

PRINCEVILLE

Garde paroissiale : Séance d'étude musicale au centre paroissial, à 7 h. 30.

Victoriaville

Club des Francs: Diner hebdomadaire au Manoir Victoria, à 6 h. 30.

Education: Cours de réparation de radios-télévisions, d'électronique industrielle et de radar au terminus d'autobus, à 7 heures.

Fléchettes: Soirée de la ligue au manège militaire et à la loge des Elans, à 7 h. 30.

Quilles: Soirée de la ligue O'Keefe à la salle centrale, à 7 h. 30.

JOCF: Réunion de la section Sts-Martyrs Canadiens au salon de la salles des loisirs St-Alphonse, à 8 heures.

Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc: Réunion générale de la section Sts-Martyrs Canadiens au salon du centre des loisirs St-Alphonse, à 8 heures.

Princeville

JOCF: Réunion hebdomadaire des membres à leur local, à 8 heures.

Jeune commerce régional: Réunion de l'exécutif de la section des Bois-Francs et de l'Estrie à l'hôtel des Erables, à 8 heures.

A Victoriaville

Les activités ne manquent pas au domaine des quilles

VICTORIAVILLE (N. F.) — Après 25 rencontres, représentant 75 parties, la saison régulière de la ligue de quilles Molson, à Victoriaville, dont le président est M. Albany, tire à sa fin et les éliminatoires devraient commencer prochainement.

Au cours de la dernière soirée, le Labbé Automobiles a défait le garage J.-R. Plourde, par 1,960 contre 1,905; le Coca Cola a vaincu les produits Gano, par 1,931 contre 1,773; le United Auto Parts a triomphé du Molson, par 1,829 contre 1,382; le Plourde Auto Parts a remporté la victoire sur le J.-H. Marcoux & Fils, par 2,063 contre 1,711; le St-Pierre Automobile a obtenu de justesse les honneurs de la joute contre les Miroirs Victoriaville, par 1,911 contre 1,909.

Par contre, le classement des équipes affiche en tête de liste le Plourde Auto Parts, avec 64 points et 46,704 quilles, suivi du United Auto Parts, avec 62 points et 46,493 quilles, du Coca Cola, avec 59 points et 46,896 quilles, du Labbé Automobiles, avec 59 points et 45,847 quilles, du Molson, avec 57 points et 42,391 quilles, du garage J.-R. Plourde, avec 55 points et 44,491 quilles, du Miroirs Victoriaville, avec 41 points et 43,166 quilles, du St-Pierre Automobile, avec 39 points et 38,437 quilles, du Produits Gano, avec 36 points et 44,763 quilles, du J.-H. Marcoux & Fils, avec 28 points et 43,626 quilles.

Dans la classe individuelle, la moyenne accorde la première place du classement à Jean-Marc Perreault, avec 144.1, suivi de Roland Girouard, 142.3, Ronald Marcoux, 139.2, Jean-Paul Corriveau, 136.7, Michel Thibeault, 136.4, René Lamontagne, 136.4, René Côté, 135.8, André Beauchêne, 134.1, Guy Hamel, 132.6, Guy Turgeon, 132.6, Guy Béliveau, 132.5, Jean Patry, 131.7, Gilles Boisvert, 131.5, Lionel Blancher, 131.4, Jean-Guy Ross, 131.2, Yvon Thibeault, 128.2, René Pineault, 127.9, Fernand Monfette, 127.9, Bruno Arseneault, 127.2, Gérard Lessard, 127.1, Guy Bellemare, 126.8, Marcel Michaud, 126.5, Jean Michaud, 125.9, Gaston Fréchette, 125.7, Jean Dion, 125.5, Félix Poire, 125.3.

Les records de la semaine ont été réussis par Michel Thibeault, avec un simple et un triple de 542, ainsi que par l'équipe de Plourde Auto Parts, avec un simple de 765 et un triple de 2,063. Par ailleurs, les records à date demeurent au crédit de Jean-Marc Perreault, avec un simple de 230, et René Côté, avec un triple de 564, ainsi que de l'équipe Molson, avec un simple de 784, et de celle du garage J.-R. Plourde, avec un triple de 2,165.

Dans le club des "200", on remarque les vedettes suivantes : Jean-Marc Perreault, 230, René Côté, 229, Michel Thibeault, 222, Guy Turgeon, 219, Ronald Marcoux, 211, Jacques Boulé, 210, Félix Poire, 209.

Convocations

Sherbrooke

SSJB : Diner-causerie mensuel. Endroit: salle Ste-Thérèse-d'Avila, rue Victoria. Heure: 6 h. 30. Conférencier: M. Georges Daigneault, de Québec, président du comité provincial de la Fraternité française d'Amérique.

Ligue des Citoyens : Réunion hebdomadaire. Endroit: 1681 Marcil. Heure: 8 h. p.m.

Club Kiwanis : Réunion hebdomadaire. Endroit: hôtel Sherbrooke. Heure: 6 h. 15. Invité: M. John Rosby.

Club Richelieu : Réunion hebdomadaire. Endroit: hôtel Sherbrooke. Heure: 6 h. 15. Conférencier: le R. P. José Balista, représentant de l'abbé Pierre.

Club Optimist : Réunion hebdomadaire. Endroit: hôtel Wellington. Heure: 6 h. 15.

Club Progress : Réunion hebdomadaire. Endroit: hôtel King George. Heure: 12 h. 15.

Club Lions : Réunion hebdomadaire. Endroit: hôtel Sherbrooke. Heure: 6 h. 15.

Le hockey midget

Drummondville défait Notre-Dame-de-Grâce

DRUMMONDVILLE. (A.B.) — Les Jets de la fonderie Gosselin de Drummondville ont défait le Notre-Dame-de-Grâce samedi après-midi au Forum de Montréal au compte de 5 à 2 pour passer en finale provinciale de la catégorie Midget.

Le trio Patry-Côté-Lagueux a largement contribué au succès du Drummondville en marquant quatre des cinq buts. Pour sa part, le jeune André Lagueux a fait le tour du chapeau et la foule présente au Forum s'accordait à dire que ce joueur méritait une grande partie du succès de son équipe.

Cette victoire permet aux Jets de Drummondville de passer en finale qui aura lieu samedi prochain soit aux Trois-Rivières ou dans la Vieille Capitale.

Les Monarchs de Notre-Dame-de-Grâce alignaient des joueurs connus comme les fistons d'anciens joueurs de la ligue Nationale : Ronnie Lach, Gerry Heffernan, Bob Storey, le fils de l'ancien arbitre Red Storey.

SOMMAIRE

Première période

1—Drummondville : Lagueux (Côté, Patry) 6:23
2—Drummondville : Côté (Lagueux) 14:00

Deuxième période

3—Notre-Dame-de-G. : Besford 11:50

Troisième période

4—Drummondville : Lagueux 1:10
5—Notre-Dame-de-G. : Heffernan (Burman) 8:58
6—Drummondville : Lagueux (Côté) 11:22
7—Drummondville : Daigle 17:16

Mégantic conserve ses trains

LAC-MEGANTIC. — Une lettre du député fédéral de Compton-Frontenac aux autorités municipales de Lac-Mégantic a dissipé toutes les craintes entretenues par la population sur le sort des trains, reliant la ville avec Sherbrooke.

M. G.-M. Stearns informe l'administration de la ville qu'il a obtenu du bureau des commissaires de la commission fédérale des Transports l'assurance que la Pacifique Canadien continuerait comme par le passé le service quotidien entre Lac-Mégantic et Sherbrooke par les trains 202 et 203.

Les député exprime finalement sa certitude que la nouvelle en est une bonne et qu'elle sera bienvenue chez tout le monde dans la ville.

Délégation de sportifs au conseil de Drummondville

DRUMMONDVILLE. (A. B.) — La question de l'aréna de Drummondville est revenue périodiquement devant le conseil municipal avec plus ou moins d'intensité à chaque reprise. Ce soir, un groupe de sportifs iront manifester leur désir à l'occasion d'une réunion régulière du conseil de ville.

La délégation sera dirigée par MM. Frank Gougeon et Louis Poliquin, hommes d'affaires de la ville qui dirigent les destinés du hockey depuis quatre ans.

Deux projets

Deux projets sont à l'ordre du jour. Doit-on rénover l'aréna actuel ou encore en construire un autre ? Il semble bien que la délégation favorise le réfection de l'aréna de la rue Des Ecoles. Selon des estimés sommaires, il en coûterait environ $100,000 pour porter la capacité de l'aréna à 3,500 places assises.

Pour sa part, le maire Marier a dit hier à la radio qu'il est en faveur d'une construction nouvelle. Quoique le conseil n'ait jamais étudié la question à fond, le maire a déclaré qu'il croyait que c'était la meilleure solution pour le moment. Le premier magistrat de Drummondville s'est dit d'avis que cette réalisation serait possible à condition que des octrois soient versées par les gouvernements d'Ottawa et de Québec. La ville serait prête à s'engager dans le tiers des dépenses.

La réponse du conseil de Drummondville à la demande des sportifs aura une répercussion sur le sort du hockey organisé en ville.

La saison 1960-61 a prouvé sans l'ombre d'un doute que Drummondville était vraiment une pépinière de joueurs de hockey. Les différents championnats remportés par des équipes de Drummondville sont une preuve évidente que notre ville est un centre sportif et que cette réputation déborde les cadres de notre région.

BOXE

SUITE DE LA PAGE 35

vencher est encore un débutant alors que Boulet a plusieurs combats à son crédit.

Dans un combat de trois rondes, Marcel Couture, de Magog, a battu Jackie Bellefeuille, de Stanhope, par décision unanime du jury. Couture était visiblement trop puissant pour son adversaire.

Tony Bolduc, de Coaticook, a mérité une décision unanime sur Pit Bellefeuille, de Stanhope, dans un match spécial. Dans un autre combat spécial, les frères Leclerc, de Drummondville, ont donné une exhibition de boxe.

L'action patriotique rurale

VICTORIAVILLE. (N. F.) — Au cours d'une réunion régulières du bureau de direction de l'Association des jeunes ruraux, qui a eu lieu au bureau des agronomes, à Victoriaville, l'exécutif a reçu M. Conrad Fouquette, secrétaire de la Société St-Jean-Baptiste du diocèse de Nicolet. A l'issue d'une causerie, celui-ci a discuté avec l'assemblée de la possibilité d'implanter au sein de la jeunesse rurale des cours d'action patriotique. La série serait préparée par la Société et donnée à l'occasion des réunions régulières des cercles. Les cours auraient pour but d'initier au sens patriotique, d'éveiller à la question nationale, de développer la personnalité en fournissant matière et occasions d'une formation complète et de former de futurs piliers sur lesquels s'appuieront les sociétés nationales. D'autres détails seront donnés prochainement concernant ce projet.

LES QUILLES

SUITE DE LA PAGE 35

La troisième ronde a donc débuté mettant aux prises des équipes de Windsor, Victoriaville, AAAA et Plessisville. Windsor a de nouveau réussi le plus haut triple d'équipe en répétant le total de 2,460 enregistré dans la deuxième ronde. Dans cette troisième ronde, G. Cabana de Windsor a réussi le plus haut simple soit 209 et T. Rousseau, le plus haut triple, soit 514.

A l'issue de la rencontre, l'équipe de Windsor s'est vue remettre le trophée perpétuel offert par une brasserie et l'an prochain, le tournoi régional aura lieu dans cette ville.

Classement officiel du tournoi

Première ronde :

Windsor	2,464
AAAA Asbestos	2,291
Victoriaville	2,218
Bolowdrome Asbestos	2,204
Danville	2,124
Plessisville	2,114
All Star Asbestos	2,075
Arthabaska	2,035
Princeville (A)	2,020
Acton Vale	2,004
Princeville (B)	1,906
Gais Sportifs	1,847

Deuxième ronde

Windsor	2,460
AAAA Asbestos	2,416
Victoriaville	2,308
Plessisville	2,054
Bolodrome	1,971
Danville	1,893

Troisième ronde

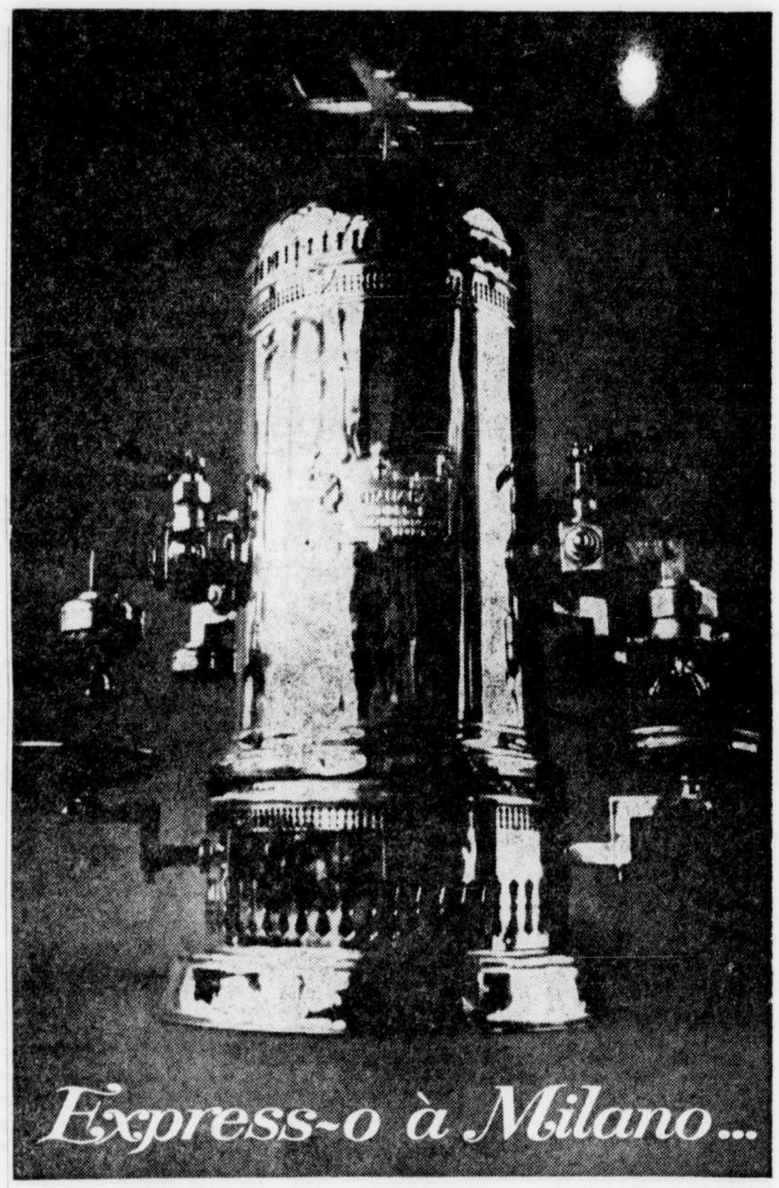
Windsor	2,460
Victoriaville	2,420
AAAA	2,283
Plessisville	1,829

Quatrième ronde

Windsor	2,272
Victoriaville	2,267

A Lac-Mégantic
3ème section mixte
Position des équipes
(après 66 parties)

	Total	Points
Pharmacie Blais	40,803	75
Idéal	40,028	61
Jos Dion Ltée	39,531	57
As	38,762	55
Bell Telephone	38,295	52
Lucky Strike	37,791	46
Alouette	36,530	40
Seven-Up	35,061	32
Studio de Musique	36,446	30
Domrémy	34,180	18
I.C.A.	34,170	16
Plus haut triple — Gilles Dostie		410
Plus haut simple — Gaétan Clusiault		171
Plus haut triple — Huguette Bureau		400
Plus haut simple — Lisette Grenier		134



A vous les délices de l'Italie pendant 6h. et 45m. sans arrêt, via jet Alitalia!

Sur la plupart des lignes aériennes, le café est du café tout simplement, et l'envolée n'a rien qui sorte de l'ordinaire. Mais lorsque vous voyagez par Alitalia vous savourez du café Expresso et votre envolée est italienne dans tous ses détails. Repas délectable, vins de marque servis par un garçon de bord possédant plusieurs années d'expérience dans le service européen. Les fauteuils confortables en cuir fin, les murs décorés de tableaux de maitre complètent la charmante ambiance italienne. Tous ces attraits ne peuvent que vous convaincre de la supériorité du service Alitalia vers l'Italie.

Les jets Super DC-8 Rolls-Royce d'Alitalia vous transportent rapidement et sans escale de Montréal à Milan—la ville où vous pouvez goûter le meilleur de l'Europe moderne, celle qui se trouve presque voisine de toutes les autres villes d'Europe. Ou, vous continuez par jet Alitalia vers Rome—la ville des souvenirs antiques et de l'époque de la Renaissance, la porte classique vers Athènes, Tel-Aviv, les autres villes du Proche-Orient ainsi que de l'Afrique et de l'Asie. La plupart des correspondances du réseau européen Alitalia, sont effectuées par jet Caravelle.

Renseignez-vous auprès de votre agent de voyage sur le service à l'emblème de la "Flèche ailée" Alitalia, vers l'Europe, l'Afrique, le Moyen et l'Extrême Orient, ou communiquez avec Alitalia, 2055 rue Peel, Montréal. Tél: VI 2-6661.

La ligne aérienne ALITALIA

AGENCE DE VOYAGES ANTA Ltée 337 est, rue Craig UN. 1-9748

E. & G. MARTIJN (CANADA) LTD 1405, rue BISHOP VI. 5-0292

REX AGENCE DE VOYAGES 3492 AVE DU PARC VI. 9-4131

BON VOYAGE (TRAVEL) LTEE DEMANDER GIUSEPPE LEVI 985, rue SHERBROOKE O. VI. 2-8749

MAYDECK TRAVEL SERVICE VOYAGES AUTOUR DU MONDE 1450 CITY COUNCILLOR JEWELLERY CENTRE — VI. 2-3478

S. J. SMITH AGENCE DE VOYAGES EDIFICE WOODHOUSE, 4e ETAGE 105, STE-CATHERINE O. VI. 4-3233

CERTO Ltée 371 STE-CATHERINE O. VI. 9-2381

MEADOWS TRAVEL SERVICE opéré par THOMAS MEADOWS & CO. (CANADA) LTD. 759 CARRE VICTORIA VI. 9-1243

AGENCE DE VOYAGES VIAU 1593, rue ST-DENIS Face au théâtre St-Denis VI. 5-6503

Renseignements et services gratuits Alfred Gagliardi L'ITALIE, C'EST NOTRE AFFAIRE CONSULTEZ UN EXPERT 6970 rue ST-DENIS — CR. 1-6900 OUVERT LE SOIR ET LE SAMEDI

LA PRESSE MONTREAL LE PLUS PUISSANT MEDIUM DE PUBLICITÉ AU CANADA FRANÇAIS



HOMMAGE A UN SPORTIF — M. Phil Bernier a été l'objet d'une fête au cours de la fin de semaine, à Drummondville. Commanditaire de plusieurs manifestations sportives, M. Phil Bernier a été honoré par la direction de l'Association sportive de la Celanese. Notre cliché nous montre, dans l'ordre habituel, MM. André Piché, Robert Vallée, Benoit Fillion, président; Adrien Mongrain, Phil Bernier et Roger Dion.

SCIENCES

L'actualité en BIOLOGIE

Un petit livre passionnant : "La vie sociale des animaux"

L'homme est fait pour vivre en société. Partant de ce lieu commun, beaucoup de gens ne s'arrêtent pas à penser que les sociétés existent également chez les animaux, chez beaucoup d'espèces sur terre, dans l'eau et dans les airs.

Les biologistes n'ont certes pas manqué de s'intéresser aux sociétés animales et l'on se souvient des passionnantes études présentées par M. Pierre-P. Grassé, membre de l'Institut de France, sur les Termites, lors du congrès international d'entomologie tenu à Montréal.

La sociologie animale est devenue une science à part, qui en ces dernières années a révolutionné maintes notions traditionnelles sur les animaux vivant en groupes. Sur ce sujet, le sixième volume de la collection Le Rayon de la Science, publiée aux Editions du Seuil, rassemble en quelque 200 pages une masse de données extrêmement curieuses accompagnées de très belles photographies.

L'auteur de **La vie sociale des animaux,** Marcel Sire, a réussi là un tour de force, car une aussi vaste documentation ne paraît pas encombrante et s'absorbe avec aisance.

Comme les sociétés humaines, les sociétés animales ne subsistent pas sans lutte: il le faut bien, soit pour assurer la division du travail, soit pour maintenir l'autorité, soit simplement pour imposer l'ordre.

Il faut noter que les animaux domestiques (sauf très rares exceptions) sont des sociaux, ce qui a sans doute facilité leur rapprochement de la vie de l'homme. Association normale, puisque "les sociétés humaines sont sorties des sociétés animales".

La vie sociale des animaux force à conclure que l'homme n'a pas guère inventé dans son comportement social: dictature, esclavage, coopération, classes, frontières collectives, guerres, tout cela et bien d'autres faits sociaux se retrouvent chez les animaux. Cet ouvrage, comme les autres de la collection Le Rayon de la Science, se termine par un lexique, une bibliographie.

Seul l'instinct dirige l'insecte

Les insectes sont-ils dirigés uniquement par leurs instincts ou bien peuvent-ils parfois trouver une solution à un problème nouveau ? Les entomologistes ne s'entendent pas là-dessus, certaines expériences ayant démontré une étonnante faculté d'adaptation. Néanmoins, l'opinion d'une haute autorité, Karl von Frisch, mérite assurément qu'on s'y arrête.

Voici donc quelques passages d'un article paru dans la revue **Triangle :** "Par le développement du cerveau, écrit von Frisch, l'homme dépasse assurément de très loin les insectes les plus remarquables sous ce rapport, tels que les abeilles. Une comparaison entre les dimensions respectives des encéphales de l'homme et de l'abeille par rapport aux dimensions du corps objective ce fait.

"La différence tient à ce que l'homme **exerce ses facultés de réflexion** et cherche à adapter consciemment ses actes aux circonstances en parant d'un ensemble de connaissances transmises, ou acquises par l'expérience.

"En contrepartie, les insectes se conforment essentiellement à leurs instincts et, dans une situation donnée, ils réagissent selon un schéma de conduite hérité. Les actes des insectes sont stéréotypés et les événements insolites les prennent au dépourvu.

"En dépit de leurs accomplissements si remarquables, les abeilles ont un répertoire moins étendu que celui des Vertébrés supérieurs et possèdent, d'ailleurs, un cerveau relativement moins volumineux. Finalement, qui pourrait dire quel est le système préférable pour résoudre les difficultés de la vie ?"

La question doit se poser, en effet, car von Frisch écrit ailleurs : "A l'encontre de l'homme, les insectes ont suivi la loi de la nature. Il se pourrait qu'ils redeviennent un jour les maitres absolus de la terre qu'ils ont été dans un lointain passé".

Roland PREVOST

CETTE SEMAINE A L'U. DE M.

"La liberté des laïcs dans l'Eglise", tel sera le thème de la dernière de la série de conférences sur "les Chrétiens et la Liberté", que prononcera, mardi, M. Claude Ryan, à l'Université de Montréal.

Comme pour les précédentes, le public assistera sans doute nombreux à cette conférence, de même qu'il est invité à participer aux autres activités publiques au programme de l'U. de M. pour cette semaine.

Lundi, 4 h. 15, salle G'404 — Colloque de physique : "The Athmospheres of Super-Giant Stars", avec le Dr Kenneth O. Wright, de l'Observatoire David Dunlop.

Mardi, 3 heures, salle H'404 — Soutenance publique d'une thèse de doctorat du R. F. Elie-Benoit Laflamme, de la faculté des Lettres.

Mardi, 8 h. 15, salle H'404 — Conférence de M. Claude Ryan sur "la liberté des laïcs dans l'Eglise", sous les auspices du service d'Extension de l'enseignement et de l'Institut supérieur des Sciences religieuses.

Mercredi, 4 h. 15, salle D'714-A — Séminaire de recherche du Dpt. de Chimie : "Le spectre électronique du benzanthracène", avec le professeur C. Sandorfly, Ph.D., du Dpt. de Chimie de l'U. de M.

Dimanche, 10 heures du matin, dans le grand amphithéâtre de l'université : Messe des Français, célébrée par Mgr Irénée Lussier, recteur de l'Université de Montréal.

Population accrue

Depuis 1951, la population de l'Union sud-africaine s'est accrue de 25 pour cent, passant de 12,671,452 à 15,841,128 âmes.

Sous l'ancien calendrier

Du 7e au 13e siècle, l'année nouvelle commençait à Noël en Angleterre.

Capitalisme ou socialisme

L'opposition réagit au dilemme électoral posé par le premier ministre

OTTAWA. (PC) — La déclaration du premier ministre Diefenbaker selon laquelle l'électorat canadien sera appelé à choisir entre une politique d'entreprises privées et le socialisme lors des prochaines élections générales a provoqué des réactions diverses dans les rangs de l'opposition.

Ainsi, le leader CCF, M. Hazen Argue, n'a pas caché sa satisfaction de voir la lutte s'engager sur ce terrain. Il a déclaré au cours d'une entrevue que M. Diefenbaker dans une allocution improvisée faite lors du congrès annuel des conservateurs, le 18 mars dernier, a laissé entendre que la prochaine élection se fera entre le parti conservateur et le Nouveau Parti, formé du parti CCF et du Congrès du travail du Canada.

Par contre, M. Pearson s'est refusé pour le moment à tout commentaire, réservant ses déclarations pour la prochaine émission "Les affaires de l'Etat" transmise cette semaine sur le réseau de Radio-Canada.

Rôle de l'Etat

On croit qu'à cette émission M. Pearson fera connaitre ses opinions sur les prochaines élections générales.

Lors du congrès du parti libéral à Ottawa en janvier dernier, M. Pearson avait déclaré que l'entreprise privée et la régie d'Etat, sous forme d'initiatives, de directives et de réglementations du gouvernement, ont toutes deux un rôle à jouer dans le développement du Canada.

A cette occasion, M. Pearson avait cité M. C. D. Howe, qui avait dit que le Canada n'aurait jamais atteint son niveau actuel comme pays si l'on s'en était remis exclusivement à l'entreprise privée. Et M. Howe, de faire remarquer M. Pearson, n'est pas un idéaliste perdu dans les nuages mais un des principaux édificateurs du Canada.

Certains membres du Parlement ont manifesté une certaine surprise en apprenant que M. Diefenbaker, sans besoin apparent, ait cru bon de dévoiler les grandes lignes de la prochaine lutte électorale, alors qu'il avait dit qu'une élection générale était improbable cette année.

POUR LA MEILLEURE TRANSACTION À MONTRÉAL
BOULEVARD PONTIAC LTÉE MONTRÉAL
7085, BOUL. ST-LAURENT CR. 9-7321

NOS AGENTS SONT BIEN ENTRAÎNÉS pour analyser tous les cas personnels et recommander les polices appropriées concernant

L'ASSURANCE-VIE

Sans obligation de votre part, nous serons très heureux de vous offrir nos conseils professionnels et confidentiels afin de déterminer les besoins particuliers d'assurance-vie pour couvrir vos responsabilités personnelles.

L-12F

THE DOMINION OF CANADA
GENERAL INSURANCE COMPANY

SIÈGE SOCIAL: TORONTO

SUCCURSALE DE MONTRÉAL — 1010 Côte Beaver Hall — Téléphone UN. 6-7381 — L. H. LARAMÉE, gérant de la succursale.

PUISSANCE INFATIGABLE
...économie incomparable



La Pontiac brille par sa puissance et ses performances, mais elle se distingue aussi par une économie exceptionnelle. Vous pouvez, dès aujourd'hui, en faire *vous-même* la preuve.

aussi un grand choix de V8 économiques!

LA PLUS ÉLÉGANTE
...et la meilleure!

Sedan sport PARISIENNE



Il n'y a pas de grande voiture qui possède cette finesse de lignes! Et la Pontiac présente le plus grand choix de modèles de sa catégorie! Trente-deux modèles en tout, que vous vous devez d'aller voir, aujourd'hui même, chez votre concessionnaire Pontiac!

(Pneus à flanc blanc facultatifs moyennant supplément)

PONTIAC
...LA VOITURE DE GRAND STYLE

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

P-1261AP

Vendeurs autorisés PONTIAC dans le Grand Montréal

SANGUINET AUTOMOBILE LTEE — 1965, rue Lafontaine — LA. 4-3761
MID-TOWN MOTOR SALES LTD. — 1395 ouest, Dorchester — UN. 6-9961
PARKWAY PONTIAC LTD. — 3500 ouest, rue Jean-Talon — RE. 9-2291
BOULEVARD PONTIAC LTEE — 7085, boul. St-Laurent — CR. 9-7321
ROCHELEAU AUTOMOBILE LTEE — 11251 est, rue Notre-Dame — ML. 5-1651
OMER BARRE LTEE — 5987, avenue Verdun, Verdun — PO. 8-2551
HARLAND AUTOMOBILE LTEE — 955, Route Montréal, Ste-Anne — ME. 1-2051 — Rond-point Dorval
GARAGE BERTRAND LIMITEE — 15538 ouest, boul. Gouin — NA. 6-3981 — Ste-Geneviève-de-Pierrefonds, Qué.

Ne manquez pas le scintillant spectacle de variétés "GM vous invite...", à la télévision, tous les mercredis soirs à 8 h. 30!

Reprise des

SERVICES DE FRET CLARKE de MONTREAL

Vers TERRENEUVE

A destination de CORNER BROOK — Chaque semaine M/V "Perth" et M/V "Maridan C", commençant le 14 avril.

A Destination de St. JOHN'S — Deux fois la semaine S/S "Novaport", S/S "Gulfport", commençant le 12 avril.

- Assurance complète.
- Tarif global via C.P.R., C.N.R. et C.S.L.
- Compartiment réfrigéré pour expéditions à St. John's.
- Service de recouvrement et d'expédition.

VERS LES PORTS DE LA COTE NORD

A destination des ports entre Forestville et Sept-Iles — Tous les mardis et vendredis, commençant au début d'avril.

A destination des ports entre Rivière-au-Tonnerre et Havre St-Pierre — Tous les mercredis commençant au début d'avril.

CLARKE TRAFFIC SERVICES vous offre l'avantage du GROUPEMENT DES PETITES EXPEDITIONS

SERVICE DE CUEILLETTE DANS les REGIONS de MONTREAL, HAMILTON et TORONTO

MONTREAL, P.Q. — Clarke Steamship Co. Ltd., Edifice Canada Cement. Tél. : UN. 1-1651
TORONTO, ONT. — Clarke Steamship Co. Ltd. suite 503, 212 King St. W., Tél. : EM. 3-1392
HAMILTON, ONT. — Clarke Steamship Co. Ltd. Tél. : JA. 8-4961

CLARKE
"Les pionniers du Golfe St-Laurent"

CLARKE Steamship Co-Limited

Le but décisif pendant une punition à Dickie Moore

Murray Balfour donne la victoire au Chicago sur le Canadien après une heure et 52 minutes de jeu

CHICAGO. (PC) — Murray Balfour a marqué un but à 12:12 de la troisième période supplémentaire et les Black Hawks de Chicago ont défait hier soir le Canadien de Montréal au compte de 2-1 dans une des plus longues joutes de l'histoire des séries éliminatoires de la coupe Stanley. Le but de Balfour était son deuxième de la joute.

Les Hawks, grâce à cette victoire, dans une joute commencée hier et terminée aujourd'hui, détiennent maintenant une avance de deux victoires contre une dans la semi-finale de quatre de sept. Avec une autre victoire demain soir à Chicago, dans la quatrième partie, les Hawks seraient à un triomphe près d'une place dans la finale pour la coupe Stanley !

Dickie Moore venait à peine de quitter la patinoire pour se rendre au banc des punitions — pour avoir fait trébucher — lorsque Balfour mit fin à un des plus enlevants duels de gardiens de buts dans l'histoire des séries. Balfour, qui avait enregistré le premier but de la partie dans les derniers moments de la deuxième période régulière, saisit une passe de Stan Mikita et mit fin au marathon après 52 minutes et 52 secondes de jeu à finir.

De l'humour tardif

Juste avant le retour des deux équipes au jeu pour la troisième période supplémentaire, après 100 minutes de jeu, l'organiste du Stadium crut bon de faire un peu d'humour en jouant "Oh, How I Hate to get up in the Morning", ce qui signifie qu'il n'est pas agréable d'avoir à se lever le matin.

Après cette note d'humour, il y en eut une de colère. Toe Blake, l'instructeur du Canadien, mit fin aux hostilités de la soirée en tentant d'administrer un coup de poing à l'arbitre Dalton McArthur. Le coup manqua sa cible et Blake s'en alla furieux.

Il ne restait que 36 secondes avant la fin de la troisième période réglementaire lorsqu'Henri Richard créa une égalité de 1-1, poussant le jeu en supplémentaire.

Le Canadien avait un joueur de plus que permis en uniforme dans l'exercice qui précéda la joute. Quelques moments avant la partie, l'instructeur Toe Blake annonça que Jean-Claude Tremblay, un de ses six joueurs de défense, ne jouerait pas.

Bernard Geoffrion blessé

Bernard Geoffrion sembla s'être blessé à sa jambe fragile dans cette première période. Il se rendit à la clinique du Stadium et revint prendre sa place au jeu. Il ne demeura dans la partie que pendant quelques instants et retourna à la clinique. Hicke prit la place de Bernard à la première ligne du Canadien.

Ce n'est que dans la deuxième période que Geoffrion est revenu pour de bon à son poste. Goyette eut deux lancers consécutifs contre Hall, mais les rata tous les deux.

La première punition de la deuxième période survint à 7:47 et fut collée à Murray Balfour, pour avoir retenu. Les Hawks se trouvèrent à court de deux hommes lorsque St-Laurent fut puni à 18:12, pour avoir fait trébucher. Chaque fois, sa victime fut Phil Goyette.

Mais même avec ce formidable avantage numérique, le Canadien ne put rien faire. Vasko, Pilote et Nesterenko réussirent merveilleusement bien à embouteiller le Canadien. Béliveau fut celui qui eut la meilleure chance de compter, mais Hall garda la haute main sur la situation. Balfour n'était pas sitôt revenu au jeu qu'il lança un foudroyant lancer que Plante eut beaucoup de difficulté à bloquer.

Le but de Balfour

Les attaques répétées des Hawks portèrent finalement fruit à 18:33, lorsque Murray Balfour logea le disque dans le côté du filet non protégé par Plante. Red Hay fit à Balfour la passe pour ce premier but de la joute. Ni l'une ni l'autre équipe ne fut bien menaçante dans les quelques instants qu'il restait encore à faire dans la deuxième période.

C'est au début de la troisième période que l'on annonça que la foule était de 16,666 personnes. Il devint de plus en plus évident dans la troisième période que la blessure de Geoffrion était plus sérieuse qu'on ne l'avait d'abord cru.

Bataille en règle

C'est dans la deuxième moitié de la dernière période que les événements commencèrent à se précipiter. Hicke et Mikita commencèrent à échanger des taloches. L'arbitre Dalton McArthur infligea à Hicke une mineure pour avoir dardé et une majeure pour s'être battu. A Mikita, il imposa une majeure pour s'être battu.

Les deux venaient à peine de s'installer au banc des punitions que la bataille reprit de plus belle. Les juges de lignes eurent fort à faire pour les séparer. Pour ce brin de combat supplémentaire, McArthur leur colla chacun une punition de mauvaise conduite.

A la reprise du jeu, le Canadien refoula les Hawks dans leur zone et Hall fut chanceux de pouvoir bloquer un dur lancer de Provost.

Juste avant la punition à Talbot, à 17:06, Plante dut plonger tête première pour bloquer devant Fleming. Pilote vint à un cheveu de faire dévier derrière Plante un lancer de Hull.

Hay fut puni, à 18:40, pour avoir fait trébucher et Plante fut retiré de ses buts 39 secondes avant la fin de la période. A la mise au jeu près des filets de Hall, Goyette garda possession du disque et le passa à Henri Richard. Ce dernier, bien posté, ne fit qu'un mouvement et Hall se retourna pour voir la rondelle derrière lui. Le compte venait d'être égalé à 1-1 et après une couple de lancers inefficaces de part et d'autre, les deux équipes se retirèrent pour se préparer à du jeu supplémentaire.

1ère supplémentaire

Talbot et Béliveau furent les premiers à décocher des lancers — fort imprécis — en temps supplémentaire. C'est Ken Wharram qui eut la première belle occasion de mettre fin à la joute, mais il la rata. Il décocha, à bout portant, un lancer que Plante bloqua.

Plante fut tout simplement merveilleux dans les moments qui suivirent. Il vola les Hawks de ce qui semblait devoir être un but lorsqu'il saisit, au cours d'une mêlée devant ses filets, un disque lancé haut par Stan Mikita.

Marshall eut également une chance de donner la victoire au Canadien lorsqu'il prit une superbe passe de Goyette en plein devant Hall. Ce dernier fut toutefois plus rapide que Marshall qui n'eut même pas le temps de lancer solidement.

Dans les quelques derniers moments de la première période supplémentaire, la bataille des gardiens de buts se poursuivit. Plante joua toutefois avec encore plus de brio que Hall, bloquant de dangereux lancers de Hull et Wharram.

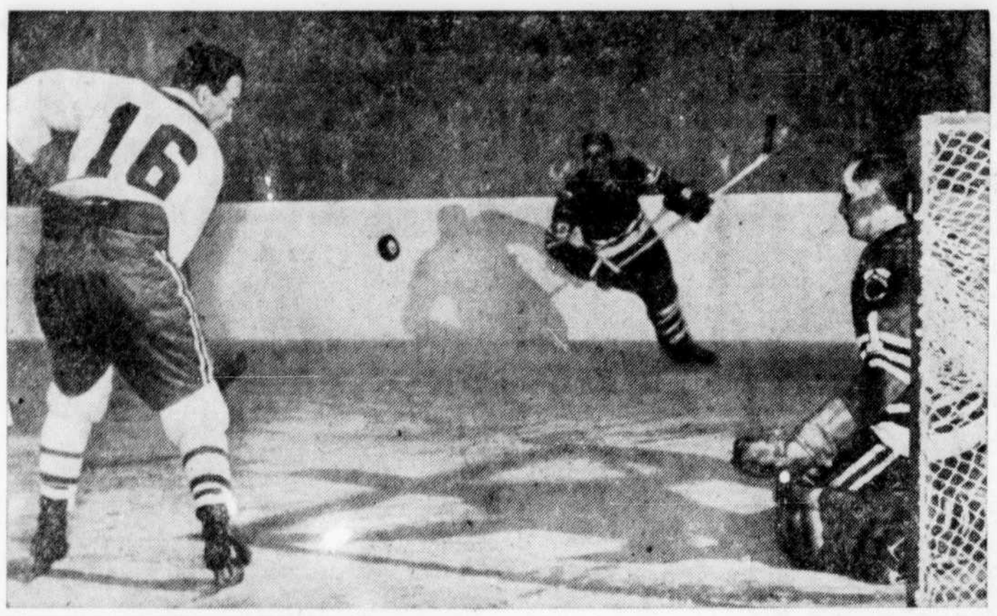
2e supplémentaire

Hall tomba à la renverse en bloquant le lancer de Richard au début de la deuxième période de jeu supplémentaire. Hicke perdit le disque aux mains de Mikita qui fit une chute et Talbot fut puni pour avoir fait trébucher, à 4:20. La joute vint bien près de finir — en faveur de Chicago — lorque Mikita décocha deux foudroyants lancers, un à quelques pouces des buts et l'autre en plein sur Plante.

A 10:21, ce fut au tour des Hawks de se trouver à court d'un homme, St-Laurent ayant été puni pour avoir fait trébucher Provost, de côté, lança sur Hall et Harvey frappa le disque dans les filets de Chicago. Le but ne fut toutefois pas alloué, McArthur soutenant que Harvey avait son bâton au-dessus de la tête lorsqu'il frappa le disque derrière Hall.

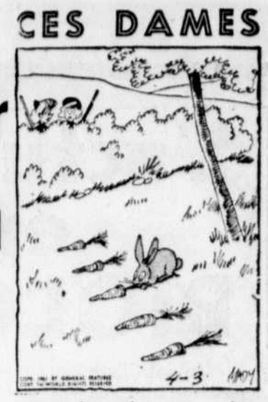
Earl Balfour lança à bout portant et Plante empêcha Fleming de saisir le retour. Langlois fut puni à 14:18, pour avoir accroché. Le Canadien tint le coup en l'absence de

Voir BALFOUR en page 42



CHANCE RATEE PAR HENRI RICHARD — Non, ce n'est pas le but réussi par HENRI RICHARD ! Il s'agit d'un lancer réussi par Henri Richard contre GLENN HALL, à la première période. A l'arrière-plan, DOLLARD ST-LAURENT.

CES DAMES



"Pour économiser nos cartouches, nous devons attendre que quatre autres aillent s'aligner avec lui."

TROPHÉES

Hemsley's vous en offre le plus grand choix à prix de gros

SPECIAUX EN VEDETTE

VERRES de 'QUILLES' depuis .35

CUILLERS depuis .30

TROPHEES ET COUPES DE "QUILLES" depuis 1.50

CENDRIERS depuis .35

TROPHEES de présentation jusqu'à $300

On trouvera chez Hemsley's un choix complet de trophées et insignes de sport ainsi que tout un assortiment d'articles pour cadeaux.

SUR COMMANDE : insignes de curling et d'écoles. Dessins gratuits.

GRATIS ! Catalogue de trophées Hemsley's. Téléphonez, écrivez ou passez chez

HEMSLEY'S

RAYON DES TROPHEES

(Service de gros)

394, rue St-Jacques Ouest

VI. 2-9651

SPORTS



MacGregor® THE GREATEST NAME IN GOLF C-2

Employez les bâtons de golf MACGREGOR CELEBRITY ou les autres ensembles MACGREGOR en vogue. Ils feront votre fierté et vous donneront entière satisfaction.

MADE IN CANADA BY GRAINGER ADANAC LIMITED TORONTO, ONTARIO

Disponible chez les marchands ci-dessous :

Blake menacé de suspension ?

CHICAGO. (PC) — Immédiatement après la joute, l'instructeur Toe Blake a sauté sur la glace et il s'est élancé à la poursuite de l'arbitre Dalton McArthur. Blake a vainement tenté de frapper l'officiel. Il a été aussitôt entouré de quelques-uns de ses hommes.

Et on le poussa tranquillement vers la chambre des joueurs.

Blake n'a fait aucune déclaration aux journalistes, immédiatement après la joute, mais, à l'instar de Jacques Plante, on croit qu'il prétendait qu'un joueur se trouvait dans la zone des buts.

Le président Clarence Campbell a été témoin de l'incident. Il se peut que le geste de Blake lui attire les foudres du président.

Aucune déclaration de sa part n'a toutefois été faite en ce sens.

A propos de l'usage des tomahawks...

Chicago répond à Toe Blake

CHICAGO. (G.C.) — Dans les journaux de Chicago, on a fait grand état de la déclaration de Toe Blake à l'effet que les Black Hawks avaient joué avec des tomahawks à Montréal. Un journal a photographié un groupe de joueurs du Chicago costumés en chefs de tribu indienne... Les Hawks ont accepté de se coiffer de plumes ornementales mais ont refusé les tomahawks, qu'un groupe de scouts leur avaient offerts... Dans l'enceinte du stadium de Chicago, on pouvait voir des bannières sur lesquelles étaient inscrits les mots: "Scalpez les apaches"... Bill Hicke a commencé la partie en portant un casque protecteur à la tête... Tod Sloan du Chicago annoncera sa retraite après les séries éliminatoires...

Deux hommes qui se sont croisés dans la salle d'entrée de l'hôtel La Salle de Chicago, Maurice Richard et Bob "Iller" Dill... C'était l'une des rares fois que les deux hommes se rencontraient depuis que Richard avait mis Dill hors de combat à New York en 1944... Al Rollins était l'un des spectateurs à la joute.

Pour la première fois depuis 1953 probablement, le fameux Stadium de Chicago était rempli à capacité par une foule de 16,666 personnes... la dernière fois que nous avons vu une foule semblable ici fut au printemps de 1953 quand le Canadien, tirant de l'arrière par 3 joutes à 2 dans la semi-finale contre les Black Hawks de Sid Abel, effectua plusieurs changements dans son alignement en remplaçant entre autres Gerry McNeil par Jacques Plante, et l'emportèrent par 3 à 0... le Canadien enleva finalement la série dans la 7e et dernière joute à Montréal, par le compte de 4 à 1.

Le fameux organiste Al Melgard s'en est donné à coeur joie la soirée durant sur le magistral orgue du Stadium... C'est le plus gros orgue au monde et très souvent Melgard s'amuse follement avec les spectateurs en leur permettant de battre la mesure ou quelque chose du genre... Ainsi, hier soir, après la première période, alors que la température était d'environ 80 degrés à l'intérieur du stade —il faisait officiellement 70 degrés à l'extérieur — Melgard décida de jouer "Jingle Bells" et la foule se joignit à lui pour crier à tue-tête... Lorsque Dollard St-Laurent et Ralph Backstrom se chamaillèrent dans la première période, Melgard fit entendre "I Never Loved Anybody Like You" au beau milieu de la bataille... qui fut toutefois de courte durée... En parlant de Melgard, un des plus fameux organistes au monde, il faut mentionner la voix magnifique du tenor Al Gallo qui ne manque jamais d'entonner "O Canada" avant le "Star Spangled Banner" traditionnel, au début de la joute... La foule immense écoute toujours reli-

Voir CHICAGO en page 42

Si le poste lui était offert...

Maurice Richard instructeur à N.Y.

CHICAGO. (par G. C.) — "J'accepterais le poste d'instructeur des Rangers de New-York, mais je poserais des conditions", nous a déclaré Maurice Richard, le meilleur compteur de l'histoire du hockey. Il est actuellement à Chicago, en compagnie de son épouse, pour assister aux joutes de la série semi-finale Chicago-Canadien.

"Quelles sont ces conditions? Demandons-nous à Richard.

"Je ne puis pas rien dire, puis en souriant il a déclaré "j'aimerais avoir l'autorité de choisir quelques joueurs du Canadien pour aider la cause des Rangers."

"La situation chez les Rangers n'est pas rose actuellement. Depuis quelque temps, les Rangers ont congédié plus d'instructeurs que de joueurs,,' a dit Richard.

Deux buts pour Murray Balfour

CANADIEN—Buts: Plante; Défenses: Talbot, Johnson, Harvey, Langlois, Turner; Avants: Béliveau, Geoffrion, Gilles Tremblay, Richard, Bonin, Moore, Goyette, Gendron, Provost, Backstrom, Marshall, Hicke.

CHICAGO—Buts: Hall; Défenses: Pilote, Vasko, Arbour, Evans, St-Laurent; Avants: Nesterenko, Litzenberger, Murphy, Hay, Hull, M. Balfour, Mikita, Wharram, Fleming, E. Balfour, Sloan.

Arbitre: Dalton McArthur; Juges de lignes: George Hayes et Ron Wicks.

Première période

Aucun but

Punitions: Langlois, 1:16; M. Balfour, 6:44; Richard, Fleming, 7:18; Gendron, Hay, 11:04; Backstrom, St-Laurent, 18:06.

Deuxième période

1—Chicago M. Balfour, (Hay, Hull) 18:33

Punitions: M. Balfour, 7:41; St-Laurent, 8:12; Johnson, 12:49; Provost et Murphy, 14:07.

Troisième période

2—Canadien: Richard, (Goyette) 19:24

Punitions: Hicke, (min., mal. et mauv. cond.); Mikita, (maj., et mauv. cond.), 13:09; Talbot, 17:16; Hay, 18:40.

1ère période supplémentaire

Aucun but

Aucune punition

2e période supplémentaire

Aucun but

Talbot, 4:20; St-Laurent, 10:21; Langlois, 14:18.

3e période supplémentaire

3—Chicago M. Balfour, (Mikita, Pilote) 12:12

Punitions: Murphy, 0:08; Moore, 11:44.

Arrêts:

Plante:	7	5	7	8	13	3	— 43
Hall:	13	4	12	8	10	6	— 53

LUTTE (Non télévisée) FORUM

Mercredi le 29 mars

MATCH PRINCIPAL



Wladek KOWALSKI de Montréal 275 livres

vs



Claude DASSARY Bayonne, France 307 livres

Qui l'emportera ? Un combat fort excitant à ne pas manquer !

* * *

MATCH PAR EQUIPE

DUKE KEOMUKA vs MR. HITO

BRUNO SAMMARTINO vs ILIO DIPAOLO

Le judo viendra-t-il à bout de la rapidité ?



JEAN ROUGEAU Montréal vs WALDO VON ERIC

La terreur de l'Allemagne aux prises contre la science de chez nous

3 — AUTRES COMBATS — 3

Promoteur: EDDY QUINN

PRIX: $7.00 — $5.75 — $4.50 — $3.00

Pour renseignements: WE. 2-3786

4,000 BILLETS à $1

en vente à partir de lundi au Forum

FORUM

AUX ABONNES DE LA N.H.L.

Les détenteurs de billets de saison ont le privilège de réclamer leurs billets pour la joute "C" des éliminatoires dès aujourd'hui, sur présentation de leur carte d'identité et de leur contrat, de 10 a.m. à 6 p.m. Les billets doivent être réclamés avant MIDI le jour de la joute sans quoi ils seront cancellés.

R. DORAIS CYCLE & SPORTS INC. 3861, rue WELLINGTON VERDUN PO. 7-9977

Gagnon Spécialiste dans les articles de sport 7125 ST-HUBERT — CR. 3-1578

LUCIEN LAVERDURE DAN MURRAY 330 CRAIG E. UN. 1-7258 LM Sports

M & R SPORTING GOODS LTD. ARENA STE-THERESE STE-THERESE-DE-BLAINVILLE NA. 5-1511 RENE LEVEILLEE, GUY VALIQUETTE

Anglia 105 E 1961 NEUVES

Le moins cher des modèles Ford de fabrication anglaise. Une voiture vraiment "familiale", à la fois logeable et économique.

AUSSI PEU QUE $295.00 COMPTANT

PAIEMENTS A PARTIR DE $9.95 PAR SEMAINE

Taxes et licences incluses

CONSUL 1961 NEUVES

Malgré son bas prix, la Consul est une spacieuse et confortable 6-places. Moteur 4-cyl. à faible consommation d'essence et d'huile.

benoit MOTORS LTD. VENTE — SERVICE — PIECES 7065 ST-HUBERT CR. 4-4304

OUVERT TOUS LES SOIRS

Nos spécialités:

• IGNITION — CARBURATEURS

• BATTERIES • CHAUFFERETTES • RADIOS

AUTO ELECTRIC SERVICE CORP. MOTORDROME — établie en 1918

Ouvert jour et nuit et samedi matin

2089 SANGUINET près Sherbrooke VI. 5-5131

Albias Pepin SUR LA RIVE SUD A LONGUEUIL

VOUS OFFRE LES MEILLEURS PRIX SUR L'ACHAT D'UNE AUTO



• Nous avons besoin d'autos usagées. — Voici pourquoi vous obtiendrez la plus haute allocation pour votre auto actuelle.

QUELQUES DEMONSTRATEURS

BUICK -- PONTIAC VAUXHALL 1960

TRES BAS MILLAGE: GARANTIE D'AUTO NEUVE

A PRIX TRES SPECIAL

75 AUTOS USAGEES A PRIX REDUITS

TOUTES RECONDITIONNEES ET GARANTIES

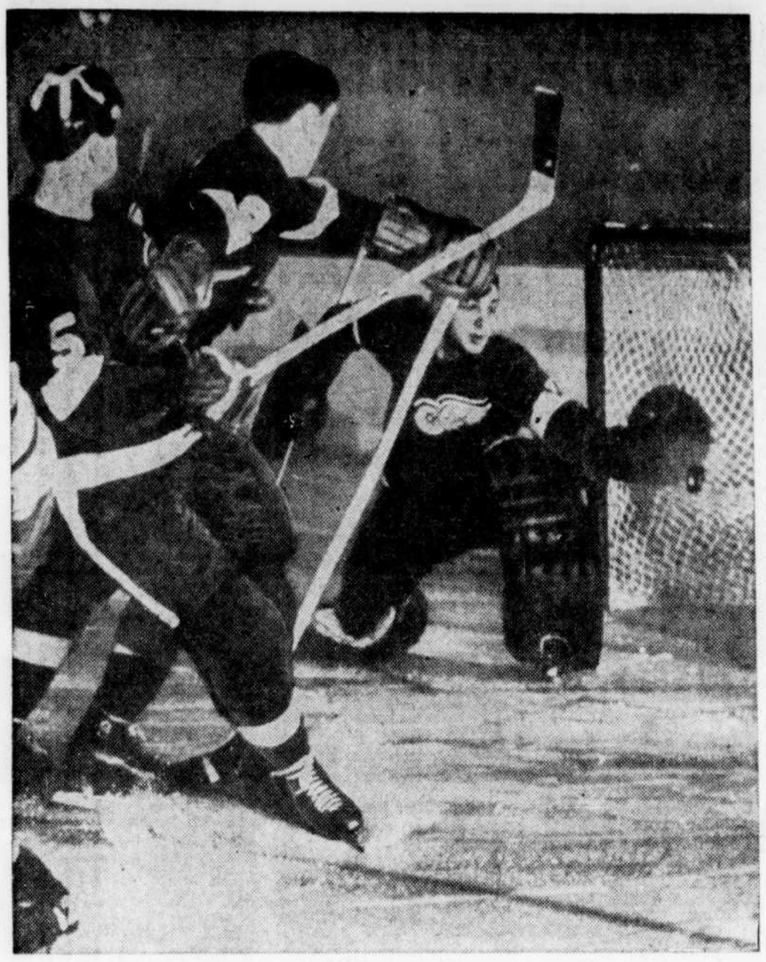
VOICI QUELQUES EXEMPLES

1960	VAUXHALL	sedan Victor, radio, chaufferette	$1550
1958	BUICK	hard top 2 portes tout équipé	$1695
1958	BUICK	sedan, tout équipé	$1545
1958	CHEVROLET	sedan, radio, chaufferette	$1395
1959	BEDFORD	panel, chaufferette	$650
1959	VOLKSWAGEN	chaufferette	$1175
1956	CHEVROLET	sedan radio, chaufferette	$750
1956	PLYMOUTH	coach, automatique, radio, chaufferette	$495
1957	DODGE	sedan, automatique, radio, chaufferette	$995
1954	BUICK	sedan, tout équipé	$650

AUSSI GRAND CHOIX D'AUTOS, TOUTES MARQUES ET MODELES RECENTS — VENDUES TELLES QUELLES de $50 à $500

Albias Pepin Limitée

155 ouest, rue ST-CHARLES, Longueuil -- Tél.: OR. 4-4924



SAWCHUK, LA VEDETTE DU DETROIT .—. Le gardien de buts TERRY SAWCHUK a certainement été l'une des grandes vedettes du Détroit dans les deux victoires de son équipe aux dépens des Maple Leafs de Toronto, en fin de semaine. WARREN GODFREY et LEO LABINE n'ont rien pu faire sur ce jeu.

Après deux triomphes en fin de semaine

Les Red Wings de Détroit mènent par deux victoires à une sur le Toronto

DETROIT. — Le club que les observateurs considéraient le moins redoutable des quatre à participer aux séries éliminatoires de la Ligue Nationale de hockey mène aujourd'hui par deux victoires contre une dans l'une des deux semi-finales. Il s'agit des Red Wings de Détroit qui, après avoir triomphé des Maples Leafs par 4 à 2, samedi soir, à Toronto, les ont de nouveau vaincus par 2 à 0, hier soir, à l'Olympia. Ils ont ainsi effacé un déficit d'une partie survenu à la suite de l'échec qu'ils avaient subi à l'ouverture de cette série de quatre de sept mercredi dernier à Toronto. Vaincu lors de cette première rencontre, le Détroit a renversé les rôles au cours des deux joutes suivantes. La quatrième rencontre sera disputée demain soir ici.

Joute enlevante

Hier soir, Gordie Howe et Val Fonteyne ont tous deux compté à la troisième période pour décider du résultat de la joute.

Les deux premières joutes de la série à Toronto ont été des rencontres monotones si on les compare à cette sensationnelle rencontre d'hier soir qui a maintenu les 13,528 spectateurs continuellement sur le qui-vive à l'Olympia. Dès la mise au jeu de la rondelle, les deux clubs ont joué rudement. De part et d'autre, on se bousculait. On se servait du coup d'épaule pour ébranler son adversaire. On put croire que l'arbitre Vern Buffey allait perdre le contrôle de la partie.

Mais les joueurs s'en tinrent à du jeu dur et à une mise en échec serrée par la suite. Les Maple Leafs, qui n'avaient pas décroché une seule punition la veille, s'en virent imposer quatre dont trois au joueur de défense Bobby Baun et l'autre à Carl Brewer. Buffey en imposa trois aux Red Wings.

Howe brille

Howe, qui célébrera son 33e anniversaire de naissance samedi prochain et qui a été le pilier des Red Wings depuis qu'il s'est joint au club en 1946-47 a été la grande vedette de la rencontre. C'était son 38e but dans les séries éliminatoires.

La joute a résulté en l'une de ces luttes menées à toute allure, disputée de façon robuste de part et d'autre et avec une énergie farouche.

Gordie Howe, l'un des plus fameux joueurs de tous les temps et un vétéran de 14 saisons dans les séries éliminatoires, a réussi à faire scintiller pour la première fois de la joute la lumière rouge derrière le filet de l'un des deux clubs après 4 minutes et 51 secondes de jeu dans la période finale lorsqu'il a exécuté un rapide lancer de revers pour déjouer le vétéran Johnny Bower.

Encouragés par ce but, les Red Wings continuèrent à attaquer avec vigueur et deux minutes plus tard, soit à 6.51, Val Fonteyne lançait la rondelle dans le filet de Bower qui célébrait son retour au jeu après avoir été inactif depuis le 12 mars à la suite d'une blessure au genou.

La quatrième rencontre sera jouée demain soir et la cinquième samedi prochain à Toronto.

Howe saisit une passe de Vic Stasiuk et du même mouvement exécuta un lancer de revers pour envoyer la rondelle sous le bras gauche de Bower dans le filet. C'était tout ce dont

Voir DETROIT en page 42

Punch Imlach après la défaite

"C'est la meilleure partie que nous ayons jouée et nous l'avons perdue"

DETROIT (PA) — Un gardien de buts invincible dans les séries éliminatoires est un joueur qui vaut un million de dollars et les Red Wings de Détroit ont un tel gardien de buts dans le moment en Terry Sawchuk.

"C'est la façon de jouer Uke", de s'exclamer joyeusement les Red Wings après que Sawchuk, un joueur natif de Winnipeg, eut blanchi les Maple Leafs de Toronto hier soir pour permettre au Détroit de prendre une avance de deux victoires à une dans l'une des deux séries semi-finales du détail de la Ligue Nationale de hockey.

"Sawchuk a joué à date quatre parties consécutives, a remarqué l'instructeur Sid Abel. Il a été fameux dans chacune des trois joutes depuis le début de la série. Et n'oubliez pas la dernière de la saison régulière contre le Canadien".

"Lorsqu'un homme joue de cette façon dans le filet, cela aide certainement l'instructeur à relaxer."

Abel a toutefois refusé de prédire le résultat final de la série même si son club a pris une avance de deux parties à une contre les Maple Leafs affaiblis par des blessures à quelques-uns de leurs meilleurs joueurs.

Des joueurs confiants

"Nous nous devons de penser à chacune des parties à mesure qu'elles sont jouées. Mais je ne vous cache pas mon plaisir de voir que nous avons pris les devants".

Mais ses joueurs étaient moins prudents dans leurs commentaires. Ils laissaient nettement voir leur enthousiasme, leur confiance. Ils comptent maintenant se qualifier pour la série finale.

"Nous allons gagner deux des trois prochaines rencontres", de dire Jerry Melnyk de façon à ce que tout le monde puisse l'entendre.

Les vétérans de cette équipe relativement jeune ont été les vedettes du triomphe, c'est-à-dire Sawchuk et Gordie Howe qui participe pour la 14e fois aux séries pour la coupe Stanley.

Howe a réussi à compter le premier but de la joute après 45 minutes d'efforts inutiles.

"C'est notre défense qui nous a donné ce but", a dit Howe, nommé cinq fois le joueur le plus utile à son club de la Ligue Nationale. Ils ont maintenu la rondelle dans la zone du Toronto au cours de cette longue attaque. "Donnez aussi crédit à Vic Stasiuk", de dire Howe.

Le résultat de la ténacité

C'est Stasiuk, un autre vétéran qui a bataillé dans le coin pour la possession de la rondelle. Deux Leafs la lui disputaient. Il réussit néanmoins à s'en emparer et à la lancer à Howe qui a exécuté un rapide lancer de revers.

"Tout ce que j'avais à faire

Voir IMLACH en page 42

Pour des breuvages au goût différent!
MORRIS' SLOE GIN
LE PLUS EN DEMANDE AU CANADA!

une LAME ou un RESSORT complet
I-N-S-T-A-L-L-É
PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ
• RESSORTS A LAMES OU EN SPIRALE
• ALIGNEMENT DES ROUES
• SUSPENSION D'AVANT ET VOLANT
• RÉPARATIONS DU CHÂSSIS ET SOUDURE
• AMORTISSEURS
OUVERT jusqu'à 1 heure du MATIN
AUTOS CAMIONS FLOTTES TAXIS
M'ROBERT Springs
CENTRE DE LA VILLE 291 DE LA MONTAGNE (2 rues en bas de Notre-Dame) WE. 5-1195
NORD-OUEST DE LA VILLE 5155 DE SOREL (à l'arrière de Piazza Tomasso) RE. 1-3321

Samedi soir, à Toronto

La faiblesse de Maniago coûte la joute aux Leafs

TORONTO, (PC) — Les Red Wings de Détroit, après avoir eu la générosité de donner à l'adversaire une avance d'un but, ont prouvé par la suite que traîner de l'arrière au début d'une partie ne fait aucune différence et ils ont défait les Maple Leafs de Toronto au compte de 4-2, samedi soir, ici.

Terry Sawchuk, le gardien de buts des Wings, n'a pas été trop souvent mis à l'épreuve, mais il a été assez solide pour tenir le coup devant les quelques bons lancers que les Leafs ont décochés contre lui. Il a été bel et bien déjoué par Mahovlich, pour un des buts des Leafs, mais n'était pas du tout préparé à empêcher l'autre qui a été compté par un de ses propres joueurs de défense.

Faiblesse de Maniago

Pour la deuxième partie consécutive, Cesare Maniago, la recrue dans les filets des Leafs, a été faible devant les lancers décochés de loin. Deux de ces longs lancers l'ont déjoué et s'il avait pu les arrêter, le résultat de la joute aurait bien pu être fort différent.

La partie, devant une foule de 13,662 personnes, a débuté à une allure endiablée. Le jeu ralentit toutefois considérablement par la suite et sauf pour quelques montées spectaculaires, la partie a été fort monotone dans les deux dernières périodes. Ce fut toutefois bien mieux que mercredi, alors que les Leafs l'emportèrent au compte de 3-2 en période supplémentaire. Le jeu dans cette première joute avait été franchement décousu et erratique.

Samedi soir, l'arbitre Dalton McArthur n'a imposé que quatre punitions mineures, toutes quatre aux Wings. King Clancy, gérant général des Leafs et un vétéran de bien des guerres au hockey, a déclaré qu'il n'avait pas souvenance d'avoir vu une équipe de Toronto jouer toute une partie des éliminatoires sans écoper d'au moins une punition.

Les compteurs

Marcel Pronovost, Léo Labine, Gerry Melnyk et Vic Stasiuk ont enregistré les buts des Wings. Le joueur de défense Howie Young, de Détroit, a compté contre son propre club un but dont Billy Harris a reçu le crédit. Harris, avec Dick Duff et George Armstrong, a formé le meilleur trio des Leafs. L'autre compteur de Toronto a été Mahovlich.

Il a semblé, au début de la première période, qu'Armstrong avait marqué un but. La lumière rouge derrière Sawchuk s'alluma, mais il ne fut pas question d'allouer le but à Toronto. Armstrong déclara lui-même par la suite que le disque avait frappé un poteau et était retombé près de la ligne des buts, sans toutefois pénétrer à l'intérieur.

A 4:04 de la deuxième période, Young, en voulant déblayer son territoire, a envoyé le disque dans ses propres filets. Young a expliqué après la joute que le disque s'était "accroché" à son bâton et avait pris la mauvaise direction.

Les Wings portèrent le compte à 1-1 un peu plus de trois minutes plus tard lorsque Pronovost, de la ligne bleue, laissa partir un lancer à hauteur de ceinture. Maniago ne put mettre solidement son gant sur le disque qui roula derrière lui. Les Leafs étaient au beau milieu d'un jeu de puissance lorsque Labine marqua le deuxième but des Wings, sur un autre lancer d'une quarantaine de pieds. Pour les deux derniers buts des Wings, par Melnyk et

Voir MANIAGO en page 42

5 matches au Forum

A son retour de Boston, hier soir, le matchmaker Eddie Quinn a annoncé le programme complet de sa séance de lutte de mercredi, au Forum. Le voici:

1 chute ou 20 minutes:
Le Baron Gattoni vs Tony Marino.
1 chute ou 20 minutes:
Dominic Nucci vs Cyclone Smith.
1 chute ou 20 minutes:
Johnny Rougeau vs Waldo Von Erich.
Semi-finale:
Monsieur Hito et Duke Keomuka vs Bruno Sammartino et Illio Di Paolo.
Finale:
Wladek Kowalski vs Claude Dassary.

pour grande puissance...
BOUGIES D'ALLUMAGE BOSCH

Spécialistes en chaussures pour hommes depuis 25 ans
J.R. LÉONARD LTÉE
LES NOUVEAUX SLATER TIENNENT LA VEDETTE
Venez choisir la chaussure qui a été faite pour vous dans une vaste gamme de modèles.
Assortiment complet de souliers Slater dans le noir et les nouvelles teintes de brun et vert olive.
En magasin, largeurs A à EEEEE, pointures 4½ à 13.
$16.95 à $23.95
Slater
301 EST, STE-CATHERINE • 1595 EST, MONT-ROYAL
STATIONNEMENT GRATUIT A 1270, ST-DENIS

"Automobilistes"
"LA BELLE SAISON EST ARRIVEE"
Votre distributeur GENERAL vous invite
à venir consulter nos spécialistes pour l'achat de vos pneus. DEMANDEZ une démonstration du FAMEUX PNEU GENERAL DUAL-90 toute épreuve.
GUY GRENIER Président — JACQUES GRENIER Vice-président
CITY TIRE CO. CITY TIRE CO.
SUCCURSALE A MODERN MOTOR SALES 1400 OUEST, DORCHESTER
R. ASSELIN TEL.: UN. 6-7881
CITY TIRE COMPANY rue DORCHESTER angle AMHERST
J. E. CHARBONNEAU Vendeur
LUCIEN BOURQUE Gérant des ventes
Tél.: VI. 5-2122
SUCCURSALE A JARRY AUTOMOBILE INC. 4284 RUE ST-DENIS
R. LAUZON TEL.: VI. 2-8221

LE SECRET DE LA VOLKSWAGEN... le voici
SEUL
VOLKSWAGEN offre
2 FOIS PLUS À ½ PRIX
Deux fois plus de rendement, deux fois plus de robustesse et elle est deux fois plus fiable que toutes les autres marques d'automobile dans sa catégorie... ET A MOITIE de leur prix d'achat, de leur coût d'entretien de même que de la valeur de leur dépréciation. Qui d'autre vous donne tant pour si peu?
ESTIMES GRATUITS
STATIONNEMENT GRATUIT
NOUS PAYONS LES MEILLEURS PRIX POUR ECHANGES DE TOUTES MARQUES
VOLKSWAGEN SALES & SERVICE LTD.
1922 STE-CATHERINE OUEST
WE. 2-7124
5465, AVE ROYALMOUNT — RE. 1-7931

Roulez vos cigarettes avec MACDONALD'S British Consols
Macdonald's British Consols Tabac à Cigarettes
MACDONALD'S BRITISH CONSOLS Fine Tobacco
Tabac de Virginie doux et suave

SPECIAL du printemps
ESCOMPTE ALLANT JUSQU'A... 30%
sur pneus neufs d'échanges, marques populaires, telles que: GOODYEAR — FIRESTONE — DOMINION — GOODRICH, ETC.
DEUX PNEUS 670/15 ET 750/14 KRAFTREAD RIB POUR 18.95 avec échange
Même prix "AVANTAGEUX" sur pneus de voitures COMPACTES
FACILITES DE PAIEMENT SI DESIRE
Vérification gratuite de vos pneus faite par nos spécialistes
CITY TIRE COMPANY LIMITED
Victor Grenier
RUE DORCHESTER EST, angle Amherst — Tél.: VI. 5-2122
Succursales
JARRY AUTOMOBILE LTEE, 4384, ST-DENIS — VI. 2-8221
MODERN MOTOR SALES, 1400 ouest, DORCHESTER — UN. 6-7881



Photo LA PRESSE

PRECIEUSE VICTOIRE DU LACHINE — L'instructeur PHIL DALGLEISH félicite quelques-uns des joueurs qui ont permis aux Maroons de Lachine de passer à la finale de la Ligue Métropolitaine. De gauche à droite, GERMAIN GAGNON, qui a compté deux buts, le gardien de buts JOCELYN CARDINAL et l'ailier gauche YVAN COURNOYER.

Le Lachine passe en finale

par Gilles TERROUX

Phil Dalgleish était un instructeur joyeux dans le vestiaire des Maroons de Lachine hier après-midi. Personne ne le blâmait d'être plus bruyant qu'à l'ordinaire, de manifester plus ouvertement sa joie après une victoire. Il venait d'assister à un triomphe de 3 à 1 aux dépens des Maple Leafs de Verdun qui permettait à son équipe de passer à la finale de la Ligue de hockey Métropolitaine contre les Alouettes de St-Jérôme, le club devant lequel les Maroons ont dû s'incliner dans les dernières semaines de la saison régulière. L'on se rappelle que les Alouettes avaient devancé le Lachine par seulement trois points au classement final.

"Commen voulez-vous ne pas être satisfait d'un tel groupe de joueurs ?" a commenté l'instructeur. "Ils ont exécuté à perfection ce qui avait été prescrit à la pratique d'hier. Il fallait enrayer le jeu de position du Verdun et ce fut chose faite."

Quand nous avons demandé à Dalgleish si ses joueurs sont en bonne condition physique en vue de la série finale, il a répondu sans hésitation : "Tous étaient au lit à 9 heures hier soir. Pour ma part, ma seule préoccupation dans le moment est d'aller me coucher. Je n'ai pas dormi du tout depuis deux jours".

Dalgleish ne voulait pas déterminer quelqu'un en particulier comme la vedette du match. Il ne pouvait ignorer cependant la tenue spectaculaire de Germain Gagnon, du gardien de buts Jocelyn Cardinal et l'ailier gauche Yvon Cournoyer. Gagnon a compté deux buts dont celui qui scellait l'issue de la joute à la deuxième période. Cournoyer a été l'autre compteur des vainqueurs tandis que Cardinal a écarté 30 lancers devant le filet.

Jacques Averille a évité le blanchissage au Verdun dans la première minute de jeu à la période initiale.

COUP D'OEIL. — 5,022 spectateurs ont été témoins du triomphe du Lachine et devant l'affluence aux guichets, la joute a été retardée d'une trentaine de minutes... Le président du circuit, **Alex McKellar**, et **Pete Morin**, président des Maroons, ont fait le voyage avec le Canadien à Chicago... **Skippy Burchell**, du Royal, a sélectionné les trois étoiles... son choix a été **Yvan Cournoyer, Jocelyn Cardinal** et **Charlie Poxon**... La série finale 4 de 7 débutera à **St-Jérôme** dimanche. La deuxième joute sera disputée à **Lachine** mercredi prochain, la troisième à **St-Jérôme** vendredi et la quatrième à **Lachine** le dimanche suivant... **Gilles St-Onge** a joué sa dernière partie dans l'uniforme du Lachine... il quittera la métropole vendredi pour se rendre au camp d'entrainement des Phillies de Philadelphie de la Ligue Nationale de baseball...

Première période

Aucun but
Punitions: Gingras 3.18, R. Bourcier 10.30.

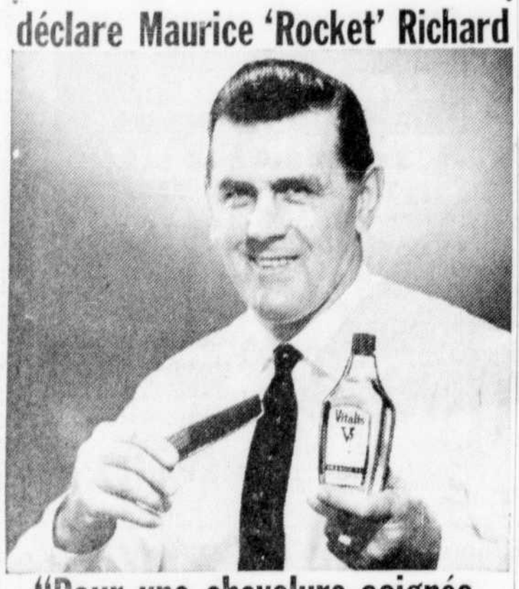
Deuxième période

1—Verdun, Averille (B. Bourcier et Chiasson) 0.31
2—Lachine, Cournoyer (St-Onge et Gingras) 11.13
3—Lachine, Gagnon (Gingras et Winslow) 11.35
Punitions: Bernier 6.24, Brunelle 10.15, Carpenter 15.31.

Troisième période

4—Lachine, Gagnon (Cournoyer) 5.03
Punitions: Bélanger 3.15, Gagnon 14.18, Chiasson 18.21.

déclare Maurice 'Rocket' Richard



"Pour une chevelure soignée, faites équipe avec VITALIS"

"Le traitement quotidien au tonique capillaire Vitalis est, à mon avis, la meilleure façon de garder ses cheveux propres et bien peignés.
"Quand je jouais au hockey, je prenais une douche après chaque joute et chaque pratique. Après des milliers de douches, j'ai constaté que seul le tonique capillaire Vitalis pouvait empêcher mes cheveux de sécher. Je me sers de Vitalis depuis plus de dix ans chaque matin et mes cheveux restent propres et bien peignés toute la journée. De plus, Vitalis n'est pas graisseux, comme certaines autres crèmes que j'ai essayées."
Assurez-vous d'obtenir Vitalis avec V-7 non graisseux, le tonique capillaire par excellence pour une chevelure impeccable et facile d'entretien.

51297F

Efficacité garantie par BRISTOL-MYERS
fabricants de TRIG...le désodorisant pour hommes, en cartouche à bille.

Ligue Américaine

Les dates des éliminatoires

NEW YORK. (PA) — Les éliminatoires de la Ligue de hockey Américaine débuteront à Springfield et Hershey mercredi soir. La série "A" opposera le Springfield au Cleveland tandis que le Buffalo sera l'adversaire du Hershey dans l'autre semi-finale 4 de 7.

Voici les dates des joutes:
Série "A": 29 mars, Cleveland à Springfield, 1er avril, Cleveland à Springfield 2 avril, Springfield à Cleveland, 8 avril Cleveland à Springfield (si néc.), 9 avril, Sprinfield à Cleveland (si néc.), 12 avril, Cleveland à Springfield (si néc.).

Série "B": 29 mars, Buffalo à Hershey, 1er avril, Buffalo à Hershey, 2 avril, Hershey à Buffalo, 5 avril, Hershey à Buffalo, 8 avril, Buffalo à Hershey (si néc.), 9 avril, Hershey à Buffalo (si néc.), 12 avril, Buffalo à Hershey (si néc.).

d'un SPORT à l'autre

Deux médecins légistes ont affirmé que le cycliste danois **Knut Enamark Jensen**, âgé de 23 ans, mort l'an dernier aux **Jeux** Olympiques de **Rome**, avait succombé à des causes naturelles, non à une **intoxication** comme on avait d'abord soupçonné... le club de rugby de **Vancouver**, en tournée au **Japon**, a battu l'équipe des étudiants de l'Université **Doshisha**, 9 à 3, à Osaka... les **Yankees** de New-York auraient offert le lanceur de relève **Ryne Duren** au repêchage... Duren aurait violé un règlement du camp d'entrainement et le gérant **Ralph Houk** lui a imposé une amende de $350... il a été offert au Kansas City... **Vern Anderson**, de Rossland, a pris la deuxième place dans le slalom, samedi, dans un concours de ski à **Sun Valley**, Idaho... **Eder Jofre**, du Brésil, a conservé sa part du championnat mondial poids coq en battant l'Italien **Piero Rollo**, par knockout technique, à la neuvième ronde... le match a été disputé à **Rio de Janeiro**... Jofre et **Alphonse Halimi** réclament tous deux le championnat mondial **poids coq**...



DUREN

Bill Smith, de Montréal, a pris la troisième place dans l'épreuve de fond de 30 kilomètres, sur skis, à **New Bedford**, dans le Mass... **Johnny Kelley** a remporté la victoire, suivi de **Ed Duncan**... MacKay a battu **Gimeno**; **Olmedo** a défait **Gonzales**; **Trabert** a triomphé de **Buchholz** et Gimeno-Gonzales ont eu raison de MacKay-Olmedo au tournoi de tennis professionnel de **Brighton**, en Angleterre... voici les résultats des quarts de finale de la coupe de **France**: **Nimes** a battu **Racing**, 3-2, après prolongation, à Paris... **Sedan** a défait **Nice**, 2-1, à Lyon... à Marseille, **Montpellier** a défait **Reims**, 2-0 enfin, à Toulouse, **St-Etienne** et **Bordeaux** ont annulé, 2-2... le promoteur de boxe suédois **Edwin Ahlquist** a parlé d'un match entre son poulain **Ingemar Johansson** et **Sonny Liston**, l'un des aspirants américains les plus logiques au titre de **Floyd Patterson**... le match aurait lieu en **Suède**, au mois de septembre... **Jack Brabham**, champion mondial des conducteurs automobile a gagné une course de 160 kilomètres, à **Norfolk**... la **France** a gagné le championnat de l'Association internationale de rugby en battant le **pays de Galles**, 8 à 6...



JOHANSSON

Chrysler s'associera à **Gilette** cette année, dans la télévision des joutes de la série mondiale de baseball et des joutes d'étoiles... le commissaire **Ford Frick** a annoncé que les droits de télévision et de radiodifusion se chiffraient par $3,750,000... **Frick** a précisé que **225** postes de télévision et **500** postes de radio retransmettraient les joutes de la série mondiale... les **Tiger-Cats** de Hamilton ont défait les **Argonauts** de Toronto, 10 à 6, (environ) dans une joute de hockey organisée au profit de la **Croix-Rouge**... la partie a attiré plus de 3,000 spectateurs à l'aréna **Varsity** de Toronto... le joueur de football **Embry Robinson**, anciennement du Sarnia, est mort à l'âge de 29 ans... les **Eskimos d'Edmonton** tentent présentement d'organiser une façon d'attirer les spectateurs à leurs joutes en les faisant payer plus tard... il **s'agirait** d'une sorte de paiement **différé**... les amateurs auraient jusqu'au **1er octobre** pour acquitter leurs dus... **Arthur Drewry**, président de la Fédération internationale du football est mort à **Londres** à l'âge de 70 ans...



FRICK

Amherst bat Granby en supplémentaire

AMHERST. (PC) — Le vétéran Shermie White a marqué deux buts en l'espace de dix secondes en période supplémentaire pour assurer aux Ramblers d'Amherst une victoire 5 à 3 aux dépens des Vics de Granby à l'ouverture d'une série quart de finale de 3 de 5 des éliminatoires de la coupe Allan.

Les deux clubs s'affronteront demain soir.

Deux buts de Maurice Lamirande avaient effacé l'avance de 3-1 que détenait le Granby à la troisième période. Le but égalisateur est survenu 25 secondes avant la fin de la période.

John Mentis et André Samson ont marqué les premiers buts des Vics avant que Frank Dorrington déjoue André Payette à la période initiale. Aucun but ne fut compté à la deuxième période. Samson a réussi son deuxième but au début de la période finale. Lamirande a ensuite trouvé le fond du filet à deux reprises, obligeant les deux clubs à lutter en supplémentaire.

André Payette a écarté 40 lancers devant le filet du Granby, soit treize de plus que Jacques Monette, qui cumule également les fonctions d'instructeur du Amherst.

GRANBY — Buts: Payette; défenses: Picard, Soucy, Rousseau; avants: Watson, Bédard, Laliberté, Mentis, Cabana, Charbonneau, Picard, Samson, Boudreau, Laplante.
AMHERST — Buts: Monette; défenses: L. Kiley, Légaré, Seppard, Mullins, Molean, D. Malone; avants: Dorrington, Lamirande, R. Malone, White, D. Kiley, Payne, Vansnick, Gregory.

Première période

1—Granby: Mentis (Boudreau, Watson) 11.09
2—Granby: Samson (Rousseau, Goyette) 13.53
3—Amherst: Dorrington (R. Malone) 16.35
Punitions: Gregory 13.43, Rousseau 19.34.

Deuxième période

Aucun but.
Punitions: L. Kiley, Samson 7.35, D. Kiley (majeure) 14.16, Cabana 16.25, R. Malone 17.15.

Troisième période

4—Granby: Samson (Charbonneau, Cabana) 2.43
5—Amherst: Lamirande 12.10
6—Amherst: Lamirande (Dorrington) 19.35
Punitions: R. Malone 1.07, Gregory et Payette 11.13.

Supplémentaire

7—Amherst: White (Lamirande, Sheppard) 4.33
8—Amherst: White (D. Kiley, Lamirande) 4.43
Aucune punition.
Arrêts: Payette 11 11 12 6—40
Monette 7 8 10 2—27

Victoire de Player

MIAMI BEACH (PA) — Gary Player a remporté hier les honneurs de l'omnium de golf Sunshine, pour des bourses de $25,000, avec un compte de 273 pour 72 trous, un coup en avant du tenace Arnold Palmer. Il a joué sa ronde d'hier en 68 coups.

Palmer avait commencé sa dernière ronde quatre coups derrière Player, Julius Boros et Gay Brewer. Il a joué un 66, six coups sous la normale et a fini avec un 274.

Mike Souchak, qui avait commencé sa dernière ronde avec un 208, à quatre coups des meneurs, a joué hier un 67 et a fini seul en troisième place, avec un 275.

Les seuls Canadiens à toucher des bourses dans le tournoi ont été Al Johnston, de Montréal, et Al Balding, de Toronto. Le Montréalais a fini avec un 278 et a gagné $241. Balding a fini avec un total de 286 et sa bourse a été de $40.

Gaby Bolduc établit deux records à la télévision

Gaby Bolduc a établi deux records à l'émission l'Heure des Quilles, hier. Il a tout d'abord réussi un simple de 290, le plus haut réussi à la télévision. Puis il a continué vers un autre, en complétant un triple de 732. Bolduc a roulé 290-190-252—732. Il a battu son adversaire Charles Drolet, de Québec, par 184 points. Luc Simon, également de Québec, sera le prochain concurrent de l'émission.



un gagnant dans votre main

Sans "bluff", sans "frime", sans "blague". Tout simplement un bon cigare, d'un bout à l'autre. On garantit que chaque cigare Trump contient du tabac de la Havane. Chaque cigare Trump est un gagnant, honnête et satisfaisant.

LE MEILLEUR CIGARE À 5¢ AU CANADA

5 pour 25¢

SUPERTEST
ACHETEZ DES PRODUITS CANADIENS SUPERTEST!
une compagnie entièrement canadienne

3 buts de Claude Boucher

Le Trois-Rivières victorieux 7 à 5

TROIS-RIVIERES, (PC) — Le rapide Claude Boucher a marqué trois buts pour conduire les Reds de Trois-Rivières à une victoire de 7-5 aux dépens du Pembroke, en quart-de-finale pour le championnat de l'Est du Canada, des éliminatoires de la coupe Memorial.

Les deux clubs ont remporté une victoire et la troisième joute sera disputée demain soir à Pembroke.

Jean-Claude Joncas, avec deux buts, Michel Scalzo et Fernand Harvey ont été les autres compteurs des vainqueurs. Bill Inglis et Allan Stitt ont compté chacun deux buts pour le Pembroke. Mike Fitzgerald a complété le pointage.

Les Reds n'ont effectué qu'un seul changement à leur alignement. Il s'agit de l'ailier gauche Jacques Dolbec qui est revenu au jeu. Il n'avait pu faire le voyage à Pembroke vendredi à cause de ses études. Gilles Perreault a été retiré de l'alignement pour faire place à Dolbec.

Le Pembroke, qui compte trois joueurs légèrement blessés, soit Bill Kuehl, Carson Ryan et Brian Mohns, a fait appel à trois joueurs empruntés du club Hawkesbury. Ce sont le joueur de défense Bob Séguin et les ailiers Garry McQuaud et Ray Cadieux.

PEMBROKE — Buts: Poupart; défenses: Labelle, Lisk, Matheson, Seguin, Christink; avants: Bertrand, Tron, Brum, Inglis, Krantz, McQuaud, Cadieux, Fitzpatrick, Stitt.
TROIS-RIVIERES — Buts: Begin; défenses: Carrier, Baril, Gosselin, Black; avants: A. Boucher, Decormier, Carle, Boldue, Dufour, Dolbec, Joncas, Harvey, C. Boucher, Scalzo.
Arbitre: Hart Castabor et Vern Goyer.
Arbitres: Hart Castabor et Vern Goyer.

PREMIERE PERIODE

1—Trois-Rivières: C. Boucher (Dufour, Dolbec) 4.56
2—Pembroke: Fitzpatrick 7.24
3—Trois-Rivières: Scalzo (Joncas) 7.31
4—Pembroke: Inglis 16.28
Punitions: Lisk 1.12, Matheson 4.30 et 18.25, Black 8.24, Bertrand 11.37, Baril (mauvaise conduite) 16.28.

DEUXIEME PERIODE

5—Trois-Rivières: C. Boucher (Dolbec) 1.35
6—Trois-Rivières: Joncas (Scalzo, Carle) 8.16
7—Pembroke: Stitt (Inglis) 10.36
8—Trois-Rivières: C. Boucher (Dufour) 15.40
Punitions: Fitzpatrick 2.41 et 14.00, A. Boucher 3.16 et 10.39, Dufour 4.10, Gosselin 12.29, Labelle et Carrier 12.41, Lisk 17.29.

TROISIEME PERIODE

9—Pembroke: Sitt (Matheson, Seguin) 2.24
10—Trois-Rivières: Joncas (Scalzo) 3.38
11—Trois-Rivières: Harvey (Dufour, Carrier) 5.17
12—Pembroke: Inglis (Fitzpatrick) 15.44
Punitions: Gosselin 9.17, Baril 12.31, Carrier 16.38, Black 18.19.
Arrêts:
Poupart 7 11 10—28
Bégin 7 9 8—24

Chuvalo vs Alex Miteff

TORONTO. (PC) — Deux rudes cogneurs, tous deux confiants de remporter une décisive et rapide victoire, se rencontrent ce soir dans un combat de dix rondes au Maple Leaf Garden.

"Je vais essayer de réussir un coup de circuit", a dit le champion canadien George Chuvalo, de Toronto. "Cela fait toujours plaisir de rentrer à la maison à bonne heure."

"Chuvalo frappe très bien", a déclaré son adversaire Alex Miteff, d'Argentine. "Mais il n'est pas un brillant pugiliste. Et je me propose de le vaincre de façon décisive pour me mériter un match contre Floyd Patterson qui vient de prétendre qu'il veut défendre son titre plus d'une fois par année".

Excellents encaisseurs

Les observateurs croient qu'il est très possible que le combat dure les dix assauts. Les deux adversaires sont d'excellents encaisseurs.

Chuvalo n'a jamais été envoyé au plancher au cours des 18 combats qu'il a gagnés dont quatorze par knockout. Il a subi cinq défaites et a annulé un autre match. Il est considéré comme le huitième meilleur poids lourd au monde.

Miteff, classé sixième, a mis hors de combat 12 des 23 adversaires qu'il a défaits. Il a subi sept défaites et a été mis hors de combat une fois.

Les deux hommes se sont déjà rencontrés au mois de juin 1959 alors que la rencontre a été nulle.

Chuvalo pèsera 210 contre 204 pour Miteff.

Séries de la coupe Stanley

SAMEDI

Détroit 4 — Toronto 3
(1-1, semi-finale 4 de 7)

DIMANCHE

Canadien 1 — Chicago 2
(Chicago mène 2-1, semi-finale 4 de 7)

Toronto 0 — Détroit 2
(Détroit mène 2-1, semi-finale 4 de 7)

SERIE "A"

	J	G	P	P	C	Pts
Chicago	3	2	1	8	10	4
Canadien	3	1	2	10	8	2

SERIE "B"

	J	G	P	P	C	Pts
Détroit	3	2	1	8	5	4
Toronto	3	1	2	5	8	2

LES COMPTEURS

	B	A	Pts	Pu.
Goyette, Canadien	2	2	4	0
Richard, Canadien	2	2	4	0
Geoffrion, Canadien	2	1	3	0
Howe, Détroit	1	2	3	0
Pilote, Chicago	1	2	3	2
Provost, Canadien	1	2	3	2
Wharram, Chicago	1	2	3	0
Béliveau, Canadien	0	3	3	0
Stanley, Toronto	0	3	3	0
M. Balfour, Chicago	2	0	2	8
Armstrong, Toronto	1	1	2	0
Fonteyne, Détroit	1	1	2	0
Hull, Chicago	1	1	2	2
Labine, Détroit	1	1	2	2
Litzenberger, Chicago	1	1	2	2
Mikita, Chicago	1	1	2	17
Moore, Canadien	1	1	2	4
Pronovost, Détroit	1	1	2	0
G. Tremblay, Canadien	1	1	2	0
Stasiuk, Détroit	1	1	2	0
Talbot, Canadien	1	1	2	10
Glover, Détroit	0	2	2	0
Hay, Chicago	0	2	2	8
Olmstead, Toronto	0	2	0	0
Nesterenko, Chicago	0	2	2	4
Delvecchio, Détroit	1	0	1	0
Harris, Toronto	1	0	1	0
Mahovlich, Toronto	1	0	1	0
Melnyk, Détroit	1	0	1	2
Sloan, Chicago	1	0	1	0
Nevin, Toronto	1	0	1	2
Stewart, Toronto	1	0	1	0
Young, Détroit	1	0	1	4
Bonin, Canadien	0	1	1	4
Duff, Toronto	0	1	1	0
Godfrey, Détroit	0	1	1	8
Harvey, Canadien	0	1	1	8
Johnson, Canadien	0	1	1	6
Keon, Toronto	0	1	1	0
Marshall, Canadien	0	1	1	0
St-Laurent, Chicago	0	1	1	8
Ullman, Détroit	0	1	1	0
Backstrom, Canadien	0	0	0	2
Baun, Toronto	0	0	0	2
Brewer, Toronto	0	0	0	2
Evans, Chicago	0	0	0	2
Gendron, Canadien	0	0	0	2
Goegan, Détroit	0	0	0	2
Fleming, Chicago	0	0	0	6
Hicke, Canadien	0	0	0	17
Johnson, Détroit	0	0	0	4
Langlois, Canadien	0	0	0	4
Murphy, Chicago	0	0	0	4
Pulford, Toronto	0	0	0	2

AMATEURS DE GOLF
ORGANISATEURS DE TOURNOIS

UNE REALITE



- Un parcours entièrement rénové de DIX-HUIT (18) trous situé dans l'île de Montréal.
- Un nombre limité de nouveaux membres que nous pouvons accommoder.
- Départ (TEE-OFF) réservé aux membres.
- Des facilités très flexibles, quelques dates de libres pour tournois
- Un PRO sympathique: "CHARLIE GIRALDEAU".

Informations
CENTRE DE GOLF D'ANJOU
7300 Montée ST-LEONARD — Ville d'Anjou
Louis FONTAINE — CL. 9-2805



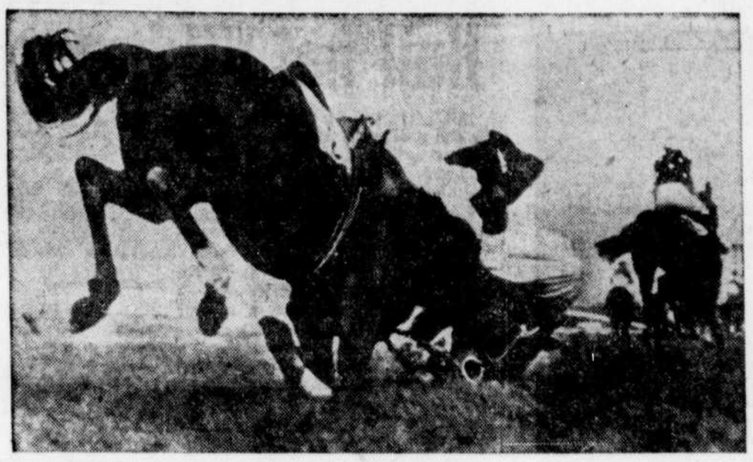
parce que DOW EST CLIMATISÉE

DOW sait bien faire ressortir toute la fraîche saveur de la bière. Le procédé exclusif par lequel elle est climatisée assure un contrôle parfait de la température et protège la saveur durant toute la fabrication. Voilà pourquoi à chaque verre de DOW vous pouvez constater vous-même que "si une bonne bière est agréable, une bonne DOW l'est davantage".



Nous certifions que la bière DOW est "CLIMATISÉE" selon un procédé exclusif durant toutes les étapes de sa fabrication. Ce procédé est soumis à une vérification constante assurant ainsi à la bière DOW une qualité uniforme.

R. H. Wallace, Ph. D.
Dr. R. H. Wallace,
Directeur du contrôle de la qualité



MAUVAISE CHUTE DE CONCURRENTS RUSSES — Le jockey soviétique VLADIMIR PRAKHOV et sa monture GRIFEL ont fait une mauvaise chute au cours de l'épreuve à obstacles de samedi dernier, à Aintree, en Angleterre.

Nicolaus Silver enlève les honneurs du Grand National

AINTREE, Angleterre, (UPI) — Plus de 200,000 personnes ont vu Nicolaus Silver devancer le champion de l'an dernier Merryman II par cinq longueurs et remporter la célèbre course à obstacle britannique, le Grand National.

Quatorze des 35 chevaux inscrits ont terminé l'épreuve considérée comme "la course de chevaux la plus difficile du monde."

Au nombre des chevaux qui ont abandonné, on remarque Grifel et Reljef, les deux premiers chevaux inscrits à la fameuse course de 30 obstacles par l'Union Soviétique.

Harry Beasley, un Irlandais de 25 ans, montait Nicolaus Silver. Son grand-père, qui se nommait lui aussi Harry Beasley, avait gagné le Grand National en 1891 sur un cheval du nom de Come Away.

Nicolas Silver a rapporté à son propriétaire, Charles Vaughan, la somme de 20,000 livres ($56,056) soit le plus riche premier prix dans l'histoire du Grand National. Merryman II s'est mérité 2,633 livres ($7,372) pour la deuxième place et O'Malley Point, 1,179 ($3,031) pour la troisième et Scottish Flight, 539 ($1,509) pour la quatrième.

La liste des suivants se lit comme suit : 5 — Kilmore; 6 — Windburgh; 7 — Jonjo; 8 — Badanloch; 9 — Team Spirit; 10 — Siracusa ; 11 — Mr. What; 12 — Ernest; 13 — Sabarra; et 14 — Irish Coffee.

Nicolaus Silver a couvert la distance de quatre milles, 856 verges en 9 minutes, 22⅗ secondes — deux secondes de plus que le record de 9:20⅘ établi par Golden Miller en 1934.

Nicolaus Silver et Merryman II ont dominé pendant presque toute la durée de l'épreuve. Très peu de parieurs avaient misé sur le vainqueur, coté à 28-1.

Fresh Winds et Imposant, le seul cheval français, se sont emparés de la tête au départ. Fresh Winds dominait encore après le premier tour suivi de Ernest, Scotfish Flight II, Merryman II, Jonjo et Nicolaus Silver, mais il a trébuché au 19ème obstacle et Nicolaus Silver en a profité pour s'installer en première place.

Merryman II et Kilmore ont ensuite devancé Nicolaus Silver, mais celui-ci est revenu à la charge à l'avant-dernier obstacle et il a dépassé Merryman II. Les deux chevaux et O'Malley Point ont sauté le trentième et dernier obstacle presque en même temps mais Nicolaus Silver était moins épuisé que ses deux rivaux et il les a distancés avant de franchir la ligne d'arrivée.

Merryman II portait une charge de 166 livres — 14 de plus que lors de sa victoire de l'an dernier et 25 de plus que Nicolaus Silver.

Fernandez vainqueur

NEW-YORK. (PAf) — Le Cubain Florentino Fernandez a donné raison aux connaisseurs qui l'avaient choisi pour gagner, alors qu'il a knockouté samedi soir le Français Marcel Pigou à 2:11 de la 2e ronde d'une rencontre qui devait en durer 10, au Madison Square Garden.

Le robubste Cubain de 24 ans ébranla rudement le Français de 26 ans dans la deuxième ronde et lui administra, un terrible crochet de gauche à la mâchoire.

Le Français, l'oeil gauche ensanglanté, était loin d'avoir repris ses sens lorsque l'arbitre Al Berl compléta le compte de 10.

Avant cette défaite, Pigou avait remporté sept victoires d'affilée. La victoire de Fernandez était sa 28e — contre deux défaites — et il a gagné 24 de ses batailles par mise hors de combat.

La victoire du Cubain lui vaudra probablement un combat pour le championnat poids moyen du monde, version de la National Boxing Association, contre Gene Fullmer.

Sauts sur skis à Morin Heights

Les épreuves pour les championnats de sauts sur skis de la région laurentienne ont eu lieu en fin de semaine à St-Sauveur et à Morin Heights.

U. Lerch, de Ste-Marguerite, l'a emporté dans la classe "A" avec un total de 126.7 points, suivi de Theo Allenbach de Ste-Marguerite à 123.9 points, André Leduc, du club de ski Ottawa, à 123.2 points, Tom Richer, du club Ottawa à 188.2 points et Max Telt, du club de ski Viking, à 105.1 points.

Raymond Paré, du club Ottawa, s'est classé premier dans la classe "C" avec 107.4 points; Maurice Landry, du club Ottawa, deuxième avec 104.7 points; Ranghart Muller, du club Viking, troisième avec 102.9 points et Phil Lindsay du club Viking, quatrième avec 89.6 points.

Kari Lilkosle, du club Viking est sorti vainqueur chez les juniors avec 94.3 points.

Warren Wise, du club Viking a gagné dans la catégorie 13-16 ans avec 102.9 points et Ulf Kvendbo, du club de ski Rosemère, dans la catégorie 13 ans et moins avec 102.7 points.

KINGSTON, Jamaïque. (PA) — Vic Seixas, de Philadelphie, un ancien joueur de la coupe Davis, a défait Whitney Reed, d'Alameda, Calif., 6-4, 6-2, 10-8 en finale, au championnat de tennis des Caraïbes.

Seixas a dominé tout au long du match.

Samedi, Reed avait éliminé deux joueurs de l'équipe australienne de la coupe Davis, Roy Emerson et Neale Fraser, pour atteindre la ronde finale.

Chez les dames, Yola Ramirez du Mexique s'est assuré le titre aux dépens de Ann Haydon, d'Angleterre au compte de 6-3, 11-9.



VAINQUEURS D'UNE COURSE D'ENDURANCE — L'Américain PHIL HILL, à gauche, et OLIVIER GENDEBIEN, de Belgique, ont gagné l'épreuve d'endurance de douze heures, à Sebring, pour voitures sport.

Les Canadiens Ryan et Bradley 9e

La course automobile de Sebring à Hill-Gendebien

SEBRING, Floride. (PA) — Une élégante Ferrari, modèle Testa Rosa, pilotée par une équipe de conducteurs à la solde de ses manufacturiers, a roulé à folle allure dans la nuit et a établi samedi un record dans l'épreuve d'endurance Sebring de douze heures pour autos sport.

Phil Hill, un célibataire de 33 ans, de Santa Monica, Californie, était au volant de la Ferrari lorsque le drapeau carreauté a annoncé la fin de la course sur le difficile parcours de 5.2 milles.

Hill et son partenaire, Olivier Gendebien, un Belge de 37 ans, ont eu le meilleur sur 64 autres voitures. C'était la première de six épreuves dont l'issue déterminera du championnat mondial des autos sport.

La seule voiture canadienne inscrite, une Porsche RS60, conduite par Peter Ryan, de Mont-Tremblant, Qué., et Francis Bradley, de Toronto. Elle a pris la neuvième place. La voiture avait été inscrite par Frank Quantz, un vendeur d'automobiles de Toronto.

Les gagnants ont conduit leur Ferrari à une vitesse moyenne de 91.306 milles à l'heure. Le record antérieur, de 86.66 milles à l'heure, avait été établi en 1958 par une autre Ferrari, conduite par Hill et feu Peter Collins, de Grande-Bretagne. La Ferrari gagnante a voyagé autour de la piste 210 fois, pour une distance totale de 1,092 milles, soit 52 milles de plus qu'en 1958.

Moss malchanceux

Stirling Moss et Graham Hill, tous deux de Grande-Bretagne, ont été les premiers conducteurs de réputation internationale à être éliminés dans l'épreuve de samedi. Leur Maserati a été retirée de la course après avoir perdu un tuyau d'échappement. Moss s'installa au volant d'une autre Maserati qui a dû également abandonner la course à cause de défectuosités mécaniques.

La voiture pilotée par Hill et Gendebien a fini deux tours — plus de dix milles — en avant de l'auto qui a pris la deuxième place, également une Ferrari. La voiture canadienne a fait 186 fois le tour de la piste.

Pour Hill et Gendebien, c'était leur troisième victoire dans l'épreuve d'endurance Sebring. Des Ferrari ont pris les quatre premières places. Deux Porsche et une Corvette ont pris les trois autres places parmi les 10 premières.

Trou d'un coup

OKLAHOMA CITY. (PA) — Lou Kretlow, ancien lanceur de baseball majeur et devenu golfeur professionnel, a réussi un trou d'un coup de 427 verges hier au 16e trou du parcours de Lake Hefner. Cet exploit bat le record précédent.

L'ancien record appartenait jusqu'ici à George W. Cardwell qui avait réussi un trou d'un coup de 425 verges, le 11 avril 1939, au Hillcrest Country Club, de Winston Salem, C.N.

Finale Écosse et Canada au curling

PERTH, Ecosse. (PC) — Le Canada disputera le championnat mondial de curling à l'Ecosse, demain, à Edimbourg. L'équipe canadienne, qui vient d'Edmonton, est dirigée par Hector Gervais. Elle a raté deux chances de gagner le championnat, subissant des défaites aux mains de l'Ecosse et des Etats-Unis, samedi.

Gervais s'est déclaré confiant, mais il a révélé que la glace n'était pas bonne et qu'il était difficile de contrôler les pierres.

Les Canadiens se sont assuré le droit de participer à la finale en battant les Etats-Unis, 14 à 9, samedi.

Au turf

Conestoga et Pied d'Or vainqueurs

NEW-YORK. (PA) — Conestoga a dépassé April Skies, un huitième de mille avant la ligne d'arrivée, et il a remporté le handicap John B. Campbell de $118,450 samedi, à Bowie.

Le jockey Roy L. Gilbert a gagné l'épreuve avec une avance de ¾ de longueur sur April Skies et il a couvert la distance d'un mille et 1/16 en une minute, 45 1/5 secondes. All Hands a fini troisième, trois longueurs derrière April Skies.

Conestoga a rapporté $76,992 à son propriétaire.

Don Podgio, le favori de la foule de 18,075 spectateurs, s'est classé cinquième derrière Creek Star.

A la piste Aqueduct de New-York, Pied d'Or a franchi le fil d'arrivée à pleine vitesse et il a gagné le handicap Paumonok de $27,800 avec une priorité d'une longueur.

Winonly, le favori, a fini deuxième, un nez en avant de Yes You Will.

A la piste Sunshine Park de Oldsmar, Floride, First Banker a remporté une victoire serrée aux dépens de General Mark dans le Florida Breeders Futurity d'une bourse de $14,690.

Princegret est venu de l'arrière et il s'est classé troisième.

Le jockey Frank A. Smith a couvert la distance de ⅝ de mille en 1:00 2/5 pour gagner le premier prix de $9,548.

First Banker a rapporté $15.70, $8.20 et $5. General Mark a payé $4.90 et $3.30 et Princegret $4.20.

A la piste Gulfstream Park de Miami, Floride, General Arthur s'est emparé de la tête ¾ de mille avant la fin et il a gagné le handicap Donn de $35,000.

Larry Gilligan a conduit General Arthur sur la distance de 1½ mille en 2:05 2/5 pour devancer Civic Guard par trois longueurs.

Merry Top a fini troisième.

General Arthur a payé $24.10, $14 et $6.90. Civic Guard a payé $16.80 et $8 et Merry Top $3.40.

Sea Orbit a remporté le handicap San Francisco de $10,850 à la piste Golden Gate Fields d'Albany, Calif., avec une avance de deux longueurs sur Roman Incense dans l'épreuve principale d'un mille.

Four and Twenty, gagnant du Derby Santa Anita de $100,000 le 4 mars dernier et favori dans cette épreuve, a terminé en cinquième place.

Sea Orbit a couru le mille en 1:36 3/5 et a payé $10, $4.40 et $6.20 — ce dernier chiffre est dû au fait que Four and Twenty avait été grandement favorisé par la foule de 17,102 spectateurs. Roman Incense a payé $7.20 et $8.80 et Sparrow Castle, qui a fini troisième, $19.40.

Four and Twenty a semblé connaître des difficultés après avoir dominé la course au tout début.

Le jockey Johnny Longden, qui a l'intention de conduire Four and Twenty dans le Derby du Kentucky, n'a pu expliquer le piètre rendement de son cheval dans la course.

Le Coutu éliminé

Tillsonburg passe à la finale canadienne

Le Tillsonburg, n'alignant que trois joueurs de l'édition de l'an dernier, a décroché le championnat de ballon-panier senior de l'Est du Canada en triomphant des Huskies de l'Institut Yvan Coutu, 84-76. Le Tillsonburg avait remporté une première victoire de 87-84 vendredi soir.

Le Tillsonburg se rendra à Vancouver pour le championnat canadien.

Bob Gardner et Alex Garrow ont dirigé l'offensive des vainqueurs avec respectivement 29 et 18 points. Eddie Washington a réussi 18 points chez les Huskies.

TILLSONBURG — Garrow 18, Porter 0, Fabi 2, McKibbon 9, Gardner 29, Kilrea 15, Snowsell 0, Strezelcyzk 11.

COUTU — Martin 9, Mikalaseki 2, Drake 8, Thomson 0, Urich 13, Hirsch 4, Wright 10, Schieder 0, Winters 12, Washington 18.

SPECIAL DE MARS



Téléviseurs remis au point à votre domicile

POUR SEULEMENT $4.95

Cette offre comprend :
- Syntonisateur aligné et nettoyé
- Contrôle nettoyé
- Appareil ajusté
- Toutes les lampes vérifiées
- Vitre avant polie (Démontage avant seulement)

ATLANTIC RADIO & T.V. LTD.

4647, av. DU PARC, Montréal, P.Q. AV. 8-4801

774, rue NOTRE-DAME, St-Martin, P.Q. MU. 1-8319

Penmans

CHAUSSETTES 2-SEMELLES BREVETÉES



APPROUVÉES PAR LE "NATIONAL FOOT HEALTH COUNCIL"

Tricotées en deux épaisseurs séparées, l'épaisseur intérieure étant retournée à l'envers, de sorte que vous marchez sur la surface douce. Grand confort! S-15-1F

SAUVEZ VOS CHEVEUX

PENDANT QU'IL EST ENCORE TEMPS !

Voici de FRANCHES REPONSES à vos QUESTIONS sur les TRAITEMENTS PROFESSIONNELS pour CHEVEUX



Les rayons ultra-violets stimulent la circulation du sang et préparent le cuir chevelu à un traitement efficace.

1. En quoi consistent-ils ?

Les traitements Pierre sont une composition d'applications de rayons ultra-violets, germicides spéciaux, onguents et stimulateurs ainsi que d'un massage professionnel à des intervalles prédéterminés. Chaque traitement exige environ 30 minutes et il est administré privément par des opérateurs compétents. Un trichologue vous examine avant chaque traitement.

2. Les résultats tardent-ils ?

Il faut habituellement 4 semaines pour que le cuir chevelu retrouve sa santé, qu'il soit protégé contre les affections locales, que disparaissent les follicules encrassées, la graisse ou la sécheresse. De nouveaux cheveux apparaîtront en moins de 2 mois.



La haute fréquence libère de germes le cuir chevelu et aide à l'action des glandes graisseuses.

3. Combien coûtent-ils ?

Les taux varient selon l'état du cheveu et du cuir chevelu. En vérité, presque tous les trichologues professionnels demandent le même prix par traitement. Les formules spéciales Pierre rendent nos traitements extraordinairement efficaces et économiques.



Le massage par des opératrices entraînées dégage le cuir chevelu, augmente la circulation du sang, absorbe les préparations.

★ MISE AU POINT

Si le traitement PLACENTA est nouveau, notre clinique n'est pas nouvelle.

Afin de prouver l'efficacité de nos services... 1 TRAITEMENT DE DEMONSTRATION vous sera accordé sur demande GRATIS ! GRATIS ! GRATIS !

Ne risquez pas la calvitie ! Venez au bureau Pierre pour un examen aujourd'hui, ou téléphonez pour un rendez-vous, si vous préférez. Mais n'attendez pas une seule autre journée !

CLINIQUE CAPILLAIRE PIERRE HAIR EXPERTS

HEURES DE BUREAU : 11 h. a.m. à 8 h. 30 p.m. LE SAMEDI, 10 h. à 4 h. LES DAMES ACCEPTEES

EDIFICE AMHERST 1010 EST, STE-CATHERINE Suite 311 — AV. 8-3823 Stationnement gratuit

Membre de la Chambre de commerce de Montréal

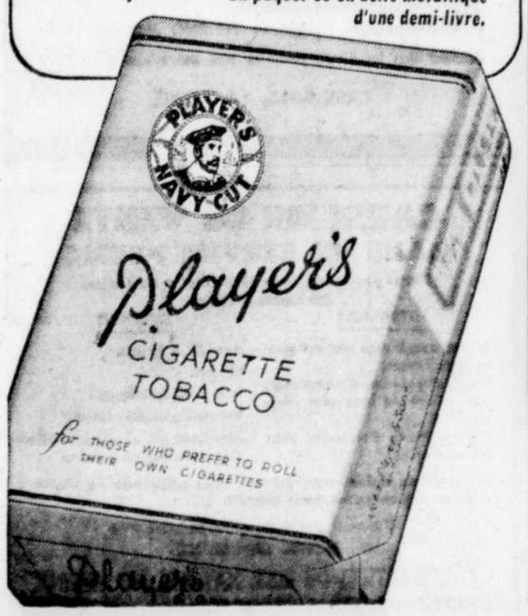
Si vous préférez rouler vos cigarettes

ROULEZ AVEC LE MEILLEUR!



Certains fumeurs n'obtiennent entière satisfaction qu'avec une cigarette qu'ils ont roulée eux-mêmes. Et la plupart de ces fumeurs préfèrent, à tout autre, le tabac à cigarettes Player's. Le tabac Player's s'est conquis une réputation de qualité, de douceur, de saveur et de fraîcheur ... la fraîcheur essentielle à la préparation d'une rouleuse parfaite.

En paquet ou en boîte métallique d'une demi-livre.





La vie a ses bons moments...

MOLSON

La bière de chez nous

DECES

AUBE — A Montréal, le 24 mars 1961 à l'âge de 72 ans est décédé Frédias Aubé, époux de Laura Côté, demeurant à Lanoraie. Les funérailles auront lieu mardi le 28 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire Magnus Poirier Inc., No 6520 rue St-Denis à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Edouard où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 138—2

BELAIR — A Lachine, le 26 mars 1961 à l'âge de 5 ans 7 mois est décédé Robert Belair, fils de Laurent Belair et de Gilberte Laforge, demeurant à 2117 rue St-Joseph, Lachine. Les funérailles auront lieu mercredi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Raoul Bourgie Inc., 1345 rue Notre-Dame à Lachine, à 7 hrs 45 pour se rendre à l'église des Saints-Anges où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 138—2

BERGERON — A Montréal, le 25 mars 1961, est décédée Mlle Albina Bergeron, fille de feu Alfred Bergeron et de feu Herminie Duhamel, demeurant à 8082 Berri. Les funérailles auront lieu mardi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Savaria Ltée, 8078 Drolet, coin Jarry, à 8h. 30, pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Rosaire où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BERTRAND — A Montréal, le 24 mars 1961 à l'âge de 77 ans, est décédé Wilfrid Bertrand, époux en 1ères noces de Marie-Louise Gratton et en 2èmes noces de feu Gracia Labrosse. Les funérailles auront lieu mercredi le 29 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire Magnus Poirier Inc., No 6520 rue St-Denis à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Edouard où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 138—2

BINETTE — A Montréal, le 26 mars 1961, est décédée Albertine Binette, fille de feu Joseph Binette et de feu Mélétine Ménard, demeurant à 2402 Monsabré. Les funérailles auront lieu mercredi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bonneville et Gingras, 6068 rue Hochelaga, pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Victoires, où le service sera célébré et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 138—2

BOMBARDIER — A Montréal, le 24 mars 1961 à l'âge de 79 ans, est décédée Mlle Agnès Bombardier, fille de feu Alfred Bombardier et de feu Louise Bouthillier, demeurant à 3680 St-Urbain, app. 11. Les funérailles ont eu lieu ce matin. Le convoi funèbre est parti des salons Georges-Vandelac Ltée, 6050 St-Denis à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Salette, où le service fut célébré à 9 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture.

BOUDRIAS — A Montréal, le 26 mars 1961 à l'âge de 72 ans, est décédé Hermas Boudrias, demeurant à 6640 de Montmagny. Les funérailles auront lieu mercredi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, no 6259 boul. Monk à 8 hrs pour se rendre à l'église St-Jean-de-Matha où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 138—2

BOUSQUET — A Montréal, le 24 mars 1961, à l'âge de 81 ans, est décédée Pamélia Provençal, épouse d'Henri Bousquet. Les funérailles auront lieu mardi le 28 mars. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire Magnus Poirier Inc., 6603 rue St-Laurent à 8 h. 15, pour se rendre à l'église St-Jean-de-la-Croix où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BRAZEAU — A Verdun, le 26 mars 1961, à l'âge de 76 ans, est décédé Oscar Brazeau, époux de feu Marie-Ange Dumais, demeurant 971 Rielle. Les funérailles auront lieu mercredi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires L. Thériault, no 512 rue de l'Eglise à 8 h 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 138—2

CHARRON — A Montréal, le 26 mars 1961 à l'âge de 93 ans, est décédé Zoël Charron, époux de feu Victoria Desjardins, demeurant à 6644 A Christophe-Colomb, autrefois de Ste-Scholastique. Les funérailles auront lieu mercredi le 29 courant. Le convoi funèbre des salons O. Duquette Inc., No 1350 rue Beaubien Est à 8 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Ambroise où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de St-Jérôme lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 138—2

DECELLES — A Montréal, le 24 mars 1961, à l'âge de 50 ans est décédé M. Rodolphe Decelles, époux de Lucienne Brosseau, demeurant à 9021 St-Hubert. Les funérailles auront lieu mardi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 745 rue Crémazie est à 9.30 hres pour se rendre à l'église St-Charles Garnier, où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 137—2

DUBUC — A Montréal, le 26 mars 1961, à l'âge de 86 ans, est décédé A. J. H. Dubuc, époux de feu Yvonne Dorion. Les funérailles auront lieu mercredi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons Paul & Fortin, 831 est, rue Laurier, pour se rendre à l'église St-Denis où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 138—2

FAVREAU — A Outremont, le 25 mars 1961, à l'âge de 43 ans, est décédée Françoise Charland, épouse en 1ères noces de Dollard Beaulieu et en 2es noces de Claude Favreau, demeurant à 161 de l'Epée. Les funérailles auront lieu mercredi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J. S. Vallée Ltée, No 5310 Ave-du-Parc à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Viateur d'Outremont, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 138—2

FLEURISTE
C.V.F. Nielsen
FLEURS POUR FUNERAILLES
5580, BOULEVARD DECARIE, N.-D.-G. RE. 1-1153

DECES

FLEURANT — A Montréal, le 24 mars 1961, à l'âge de 64 ans, est décédé Hector Fleurant, époux de Rosa Deschêneaux. Les funérailles auront lieu mardi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons Victor Dubois Enrg., 1750, rue Amherst, à 8h. 45, pour se rendre à l'église Ste-Catherine où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FORGUES — A Montréal, le 26 mars 1961, à l'âge de 75 ans, est décédé Wilfrid Forgues, époux en 1ères noces de Dolores Gervais et en 2èmes noces de feu Antoinette Tetreault, demeurant à 9475 St-Denis. Les funérailles auront lieu mercredi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-M. Dubreuil, no 8432 rue St-Denis à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église du Christ-Roi où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 138—2

GUIMOND — A Verdun, le 25 mars 1961, à l'âge de 47 ans, est décédée Mme Wilfrid Guimond née Laurette Belval, demeurant à 4020 Gertrude. Les funérailles auront lieu mardi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires L. Thériault, no 512 rue de l'Eglise, à 7 hrs 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HAMEL — A Montréal, le 24 mars 1961, à l'âge de 51 ans, est décédée Mme Alexandre Hamel née Elisabeth Charriot. Les funérailles auront lieu mardi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons Victor Dubois Enrg., 1750, rue Amherst, à 8h. 45, pour se rendre à l'église Ste-Catherine où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HETU — A St-Sulpice, le 26 mars 1961 à l'âge de 88 ans, est décédée Mlle Ernestine Hétu, demeurant à la demeure de son neveu M. Albert Hétu, 1715 rue Notre-Dame à St-Sulpice. Les funérailles auront lieu mercredi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons Edgar Guilbault, No 371 Boul. Ange-Gardien à 8 hres 30 précises, à 9 hres pour se rendre à l'église paroissiale de St-Sulpice où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.V.P. pas de fleurs. 138—2

LANDRIAULT — A l'hôpital des Vétérans, le 24 mars 1961, à l'âge de 66 ans, est décédé Philippe Landriault, époux de Maria Diotte. Les funérailles auront lieu mardi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 4737 rue DeLorimier, à 8 heures, pour se rendre à l'église St-Robert-Bellarmin, 2022 Sherbrooke est, où le service sera célébré à 8h. 30 et de là au cimetière, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 138—2

LAPIERRE — A Verdun, le 26 mars 1961, à l'âge de 85 ans 5 mois, est décédée Mme veuve Armand Lapierre, née Eva Voyer, demeurant à 850 4ème Avenue, Verdun. Les funérailles auront lieu mercredi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 5551 rue Wellington à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Lourdes où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 138—2

LEGAULT — A Montréal, le 25 mars 1961, à l'âge de 42 ans, est décédé Edzar-G. Legault, employé à Radio Engineering Products Ltd. à Granby, époux de Marcelle Charland, demeurant à 7485 Papineau. Les funérailles auront lieu mardi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. M. Dubreuil, no 6776 rue St-Hubert à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Gabriel-Lalemant où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEGER — A Ville Mont-Royal le 25 mars 1961 à l'âge de 44 ans est décédé Marcel Léger, vice-président de Domestic Petroleum, époux de Claire O'Dell, frère d'Armand, Dorothée (Mme Georges Roy). Les funérailles auront lieu mardi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. R. Deslauriers Ltée, 790 Boul. Ste-Croix, St-Laurent, à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église Annunciation of Our Lady de Ville Mont-Royal où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Raliement à l'église.

LIARD — A Montréal, le 26 mars 1961 à l'âge de 82 ans, est décédée Mme Jean Liard née Alexina Rousseau. Les funérailles auront lieu mercredi le 29 courant. Le convoi funèbre partira de l'Asile de la Providence, No 531 rue Ste-Catherine Est, à 8 h. 15 pour se rendre à l'église St-Jacques, où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture.

LORANGER — Accidentellement, à Montréal, le 25 mars 1961, à l'âge de 56 ans, est décédé Emmanuel Loranger, employé du Laboratoire de l'Hôpital St-Luc, fils de feu Noël Loranger et de feu Délia Dupré. Les funérailles auront lieu mercredi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Pelletier Ltée, No 1575, rue Ste-Catherine Est, à 9 hres 40, pour se rendre à l'église St-Jacques où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière de St-Barnabé-Sud, lieu de la sépulture où un libera sera chanté.

MANNY — A Beloeil, le 25 mars 1961, à l'âge de 72 ans, est décédée Yvonne Lacerte, épouse de feu Emery Manny. Les funérailles auront lieu mardi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons Maurice Demers, No 881 rue Mgr Laval, Beloeil, à 9 h. 15, pour se rendre à l'église St-Matthieu de Beloeil, où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MAILHOT — A Montréal, le 26 mars 1961 à l'âge de 81 ans, est décédé François Mailhot ex-vétéran, 22ème Régiment, époux en 1ères noces d'Almina Charland et en 2èmes noces de Mme Alex Marois, née Anna Plante, demeurant à 7920, 23ème avenue, Ville St-Michel. Les funérailles auront lieu mercredi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons de la Société Coopérative de Frais Funéraires, No 302 rue Ste-Catherine Est à 8 h. 30, pour se rendre à l'église St-Damase où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PERRON — A Montréal, le 24 mars 1961, à l'âge de 68 ans, est décédé Hormidas (Bill) Perron, époux de Virginie Mondor demeurant à 3858 Dandurand. Les funérailles auront lieu mardi, le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons Georges Vandelac Ltée, 4340 rue St-Denis à 8 hres 40 pour se rendre à l'église St-François-Solano, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 137—2

DECES

MORNEAU — A Montréal, le 24 mars 1961, à l'âge de 87 ans, 3 mois, est décédée Marie Pérusse, épouse de feu Gédéon Morneau, demeurant au Foyer du Sacré-Coeur, 1989 Sherbrooke est. Les funérailles auront lieu mardi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Guindon Enrg., no 4951 rue Adam, pour se rendre à l'église St-Robert-Bellarmin où le service sera célébré et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

OUELLETTE — A Montréal, le 26 mars 1961, à l'âge de 67 ans 9 mois, est décédé Henri Ouellette, époux de Virginie Raymond, autrefois de Pointe-Fortune. Les funérailles auront lieu mercredi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-Paul Marchand, no 4228 rue Papineau à 8 h. 50 pour se rendre à l'église Immaculée-Conception où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de St-Jérôme, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PARENT — A Montréal, le 25 mars 1961 à l'âge de 79 ans, est décédée Mme veuve Louis Parent, née Juliette Gravel, demeurant à 1877 Aylwin. Les funérailles auront lieu mardi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons de la Société Coopérative de Frais Funéraires, no 4848 rue Papineau à 7 hrs 40 pour se rendre à l'église St-Rédempteur où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

PELLETIER — A Montréal, le 25 mars 1961, à l'âge de 76 ans 2 mois 5 jours, est décédée Mlle Béatrice Pelletier, fille de feu L.-Philippe Pelletier et de feu Caroline Noël, demeurant chez son neveu, Rosario Villeneuve, 1711 ouest, rue Notre-Dame, autrefois de Québec. Les funérailles auront lieu mardi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 2630 ouest, rue Notre-Dame à 7 h. 45 pour se rendre à l'église St-Joseph où le service sera célébré à 8 h. et de là à la gare Windsor, train de 9 h. 30. Inhumation au cimetière de St-Charles de Québec. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PIOTTE — A Montréal, le 24 mars 1961, à l'âge de 66 ans, est décédée Mme veuve Herma Piotte, née Alice Desmarais, demeurant à 5006 4ème Ave, Rosemont. Les funérailles auront lieu mardi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. A. Guilbault Inc., No 5359, 11ème Ave, Rosemont, à 8 hres 15, pour se rendre à l'église Ste-Philomène où le service sera célébré à 8 hres 30 et de la au cimetière de Pointe-aux-Trembles, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PITTANA — A Montréal, le 26 mars 1961, à l'âge de 54 ans, est décédé Amerigo Pittana, époux de Mme Gasparotto, demeurant à 7560 Des Erables, appt 4. Les funérailles auront lieu mercredi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons G. Duquette Inc., no 1350 rue Beaubien est, à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Gabriel-Lalemant où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 138—2

POIRIER — A Montréal, le 26 mars 1961, est décédé le Dr L. Hormisdas Poirier, dentiste, époux de Maria Coutu, demeurant à 250 boul. St-Joseph ouest. Les funérailles auront lieu mercredi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J. S. Vallée Ltée, No 5310 Ave-du-Parc, pour se rendre à l'église St-Enfant-Jésus-du-Mille-End, où le service sera célébré, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 138—2

ROBERGE — A Montréal, le 25 mars 1961 à l'âge de 87 ans est décédé Wilfrid Roberge, époux de feu Marie-Anne Gosselin, demeurant à 415 de la Salle. Les funérailles auront lieu mardi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons Patrick Provencher Inc., 4240 rue Adam à 8 hrs 15 pour se rendre à l'église du Très-Saint-Nom-de-Jésus de Maisonneuve, où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SAVOIE — A Montréal, le 25 mars 1961, à l'âge de 45 ans, décédée Mlle Hélène Savoie, fille de feu Norbert Savoie et de feu Olivine Bergeron, demeurant à 1194 St-Denis, appt 7. Les funérailles auront lieu mardi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons de la Société Coopérative de Frais Funéraires, no 302 rue Ste-Catherine Est, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Jacques où le service sera célébré à 9 h. Libera et inhumation à Thetford Mines.

SERRET — A Montréal, le 25 mars 1961, à l'âge de 51 ans, est décédé Maxime Serret, époux de Jeanette Dubuc, demeurant à 6820 Beaulieu. Les funérailles auront lieu mercredi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 6250 boul. Monk à 9 h. 15 pour se rendre à l'église St-Jean-de-Matha, où le service sera célébré à 9 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 138—2

SOREL — A Verdun, le 25 mars 1961, à l'âge de 78 ans, est décédé Alexandre Sorel, époux de Rose-Anna Trudeau, demeurant à 120, 1ère Ave. Les funérailles auront lieu mercredi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires L. Thériault, no 512 rue de l'Eglise à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière du Christ-Roi de Châteauguay, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 138—2

ST-PIERRE — A Montréal, le 26 mars 1961, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme veuve Henri St-Pierre, née Alice Martin, demeurant chez son gendre, M. Rolland Lavergne, 3150 rue Desautels. Les funérailles auront lieu mardi, le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bonneville et Gingras, 4504 est, rue Ste-Catherine à 9 h. pour se rendre à l'église St-Donat, où le service sera célébré à 9 h. 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SYLVAIN — A Montréal, le 25 mars 1961 à l'âge de 73 ans, est décédée Mme Eugène Sylvain née Anna Bérubé, demeurant à 1472 Lafontaine. Les funérailles auront lieu mardi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bonnier, Duclos & Bonnier, No 3503 rue Papineau à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur où le service sera célébré à 9 hrs et de là en cérémonie de Saint-André-de-Kamouraska, où la dépouille mortelle sera réexposée mercredi aux salons mortuaires Jules Bernier. Libera et inhumation jeudi à 10 hres à St-André-de-Kamouraska. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TASSE — A Verdun, le 24 mars 1961 à l'âge de 74 ans est décédé Ovide Tassé, pensionnaire de la Commission du Transport de Montréal, époux de Régina Jarry, demeurant à 3842 Boul. LaSalle. Les funérailles auront lieu mardi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires L. Thériault, No 512 rue de l'Eglise à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière du Christ-Roi, lieu de la sépulture où un libera sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TOUCHETTE — A Montréal, le 26 mars 1961, à l'âge de 80 ans 6 mois est décédée Mme Herménégilde Touchette, née Marie-Louise Legault, dit Deslauriers, demeurant au Foyer St-Mathieu (Soeur Grises), mère de Mgr Paul Touchette, P. A.V.G. Les funérailles auront lieu mercredi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 2630, rue Notre-Dame ouest, à 9 h. 45, pour se rendre à la cathédrale Marie-Reine-du-Monde où le service sera célébré à 10 heures, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Pas de fleurs S.V.P. 138—2

La Société Coopérative de Frais Funéraires
AU SERVICE DE TOUTES LES FAMILLES
S'il est vrai que l'assurance funéraire prévoit et ordonne tout dignement, il ne faut pas oublier que les mêmes services sont également acquis aux familles qui ne sont pas au nombre de nos assurés.
L.-EUGENE COURTOIS
président et gérant général
ALFRED-A. GOULET
gérant général adjoint
L'INSTITUTION QUI PRATIQUE LE CULTE DES DEFUNTS
302 est, rue Ste-Catherine
Succursales :
7030, rue St-Denis
4848, rue Papineau
2215 est, rue Jean-Talon
UN. 1-9911

vêtements de deuil
une spécialité de
dupuis Frères
VI. 2-6171

Nécrologie

M. MAURICE TASCHEREAU

M. Maurice Taschreau, autrefois d'Ottawa, est décédé dans l'île Majorque, à l'âge de 56 ans.

Il était le fils de lady Taschereau, d'Ottawa, et de feu sir Henri-Elzéar Taschereau. Sa femme, Mme Julia Taschereau, de New York, lui survit ainsi que deux frères, Edouard, de Montréal, et Charles-Emile, d'Ottawa.

L'inhumation a eu lieu dans le cimetière catholique de Palma. La famille ignore la date du décès.

ACCIDENTS

SUITE DE LA PAGE 3

d'un garage à Notre-Dame-du Lac, a été trouvé mort dans sa demeure, jeudi. La police a révélé que M. Lavoie, âgé de 50 ans, était à nettoyer son fusil lorsque l'arme s'est accidentellement déchargée.

M. E. Loranger, âgé de 45 ans, a perdu la vie tôt ce matin lorsqu'il a été renversé par une automobile dans le centre de la ville, près de la rue St-Denis et du boul. Dorchester.

Sylvia Juilliland, âgée de 2 ans, fille de M. et Mme Emile Juilliland, de St-Georges, Baie-Comeau, a été tuée, samedi dernier, lorsqu'elle tomba de la voiture de son père après que la porte se fut ouverte accidentellement. L'enfant alla rouler sur la chaussée.

M. Georges Paquin, 31 ans, 511A, rue Grenier, à St-Jérôme, a perdu la vie quand son véhicule a heurté un camion qui venait en sens contraire. L'accident est survenu sur la route 11, non loin de St-Jérôme.

"WOODFORD"

SUITE DE LA PAGE 3

nique il y a 12 ans et il a fait cette année-là son premier voyage à Montréal, sous le commandement du capitaine Grist. Depuis, il est revenu à Montréal régulièrement.

En 1952, le cargo était entré en collision avec un navire des Grands-Lacs dans un brouillard, mais n'avait subi que de légers dommages.

Le "Woodford" devance de loin tous les navires en lice pour la canne à pommeau d'or.

Selon les autorités de la Voie maritime, le fleuve Saint-Laurent pourrait être ouvert dès maintenant à la navigation. Les conditions de la navigation dans le golfe ne sont toutefois pas très bonnes.

Le brise-glace "d'Iberville" est toujours dans la rivière Saguenay, à 120 milles au nord-est de Québec. Le "Saurel" pour sa part, entretient le chenal dans le lac Saint-Pierre. Quant au port de Montréal, il est maintenant prêt à accueillir tous les navires.

LE CARDINAL

SUITE DE LA PAGE 3

rie et non les superstitions, c'est l'imitation de sa vie".

"Vous ne sauriez croire, a dit ensuite le prélat, combien le Saint-Siege est défiant vis-à-vis certaines dévotions mariales". Et d'ajouter encore : "Trop de personnes se réclament d'une espèce de parenté charnelle avec Jésus et Marie".

En terminant, le cardinal-archevêque a souhaité que ce sanctuaire montfortain, dirigé par des spécialistes du culte de Marie, "accueille nombreuses les âmes lourdes et malades".

"Je sais qu'il se fera ici beaucoup de bien, car on y trouvera chaleur, lumière, et des prêtres qui exercent le sacerdoce mystérieux de Jesus, qui font descendre la grâce dans les âmes, qui guident dans le chemin difficile de l'éternité".

Le cardinal a pris la parole après avoir célébré une messe basse, à 4 h., dans le sanctuaire Marie-Reine-des-Coeurs, situé au 5875 est, de la rue Sherbrooke. C'était sa première visite officielle depuis son ouverture officielle, dans la nuit de Noël. Le prélat était assisté des RR.PP. Réal Hogue et Charles Dufresne, supérieur intérimaire, tous deux Montfortains.

C'est le R.P. Henri-Marie Guindon, s.m.m., qui a souhaité la bienvenue à Son Eminence, en l'absence du provincial de l'ordre. Dans l'assistance nous remarquions M. J.-Benoit Bourque, et son épouse, qui représentait le maire Drapeau. La chorale de Saint-Stanislas, sous la direction de M. Arthur Lapierre, faisait les frais du chant.

REMERCIEMENTS



Les enfants de Mme Eustache Groulx née Oliva Villeneuve remercient bien sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu leur témoigner leurs sympathies à l'occasion de la mort de leur mère survenue le 13 février, à l'âge de 88 ans et 4 mois, soit par offrandes de messes, tributs floraux, télégrammes, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles. Remerciements spéciaux aux dames de Ste-Anne de la paroisse de Notre-Dame-de-Lourdes.

MESSE ANNIVERSAIRE

ALEXANDRE — Mercredi le 29 mars courant, à 8 heures, à l'église Ste-Catherine d'Alexandrie, coin Amherst et Robin, sera chantée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de M. Henri Alexandre, recommandée par son épouse. Parents et amis sont priés d'y assister.

REMERCIEMENTS

BROSSARD — La famille Georges-L. Brossard remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathies à l'occasion de la mort de M. Georges-L. Brossard, soit par offrande de messes, de fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles. Plusieurs n'ont pas laissé d'adresse; il nous est impossible de les atteindre personnellement. Que tous acceptent nos sincères remerciements.

JAMES D. McKENNA
House of Flowers
RUE MOUNTAIN
VICTOR 2-4444



LUTTE SERREE AU TOURNOI MONDIAL DE CURLING — Trois équipes se font une lutte serrée au tournoi mondial de curling, en Ecosse. De gauche à droite: WILLIE McINTOSH, de l'équipe écossaise; HECTOR GERVAIS, du Canada et FRANK CREALOCK, des Etats-Unis, capitaines des trois équipes qui ont terminé à égalité en tête. Les Etats-Unis ont ensuite été éliminés aux mains du Canada.

BALFOUR

SUITE DE LA PAGE 38

leur joueur de défense et Plante fit un superbe arrêt devant Sloan quelques instants après le retour de Langlois.

Pour la nième fois dans la joute, Wharram arriva devant Plante et vint à un cheveu de le déjouer, mais le cerbère montréalais eut encore le meilleur.

Les joueurs des deux équipes commencèrent à montrer des signes de fatigue. On l'aurait été à moins, considérant que cette joute était maintenant commencée depuis hier, avec rien pour indiquer qu'elle allait se terminer avant les petites heures le lendemain.

IMLACH

SUITE DE LA PAGE 39

était de lancer", a dit Howe.

Porte fermée pendant 7 minutes

C'était un silence de mort dans le vestiaire des Maple Leafs. La porte resta fermée à tout visiteur pendant sept minutes afin de permettre aux joueurs de se remettre des fortes émotions de la rencontre.

"Qu'est-ce que vous pouvez dire", de remarquer l'instructeur Punch Imlach des Leafs. "C'est la meilleure partie que nous ayons jouée depuis le début de la série et nous l'avons perdue. Si nous avions joué de cette façon samedi sur notre glace, nous aurions triomphé et nous menerions aujourd'hui.

"Mais nous ne sommes pas encore éliminés. Loin de là. Nous sommes encore dans la lutte", de déclarer Imlach qui avait prédit que les Leafs gagneraient la série en cinq ou six joutes.

Kelly de retour

Lors de la partie de mardi, Red Kelly reprendra son poste, a laissé savoir Imlach. "Cela devrait aider notre première ligne."

Abel a partagé l'opinion d'Imlach à l'effet que les Leafs avaient bien joué.

"Les deux clubs ont joué de bonnes joutes", a dit l'instructeur du Détroit. "Dans une joute comme celle-là, le premier but est d'une importance capitale."

"Si le Toronto avait réussi le premier but — et il eut de nombreuses occasions de scorer — il est probable que le résultat aurait été différent parce que la lutte a été extrêmement serrée".

CHICAGO

SUITE DE LA PAGE 38

gieusement . . . et pour terminer sur le sujet de Melgard et son orgue imposant, le fameux organiste a déjà déclaré à Camil Desroches que s'il le désirait il pourrait, d'un seul coup de clavier et de pédale, faire éclater chacune des milliers d'ampoules électriques de cet immense amphithéâtre où sont choisis tous les quatre ans, les candidats démocrates et républicains des élections pour la présidence des Etats-Unis.

L'absence de Bernard Geoffrion s'est vraiment fait sentir dans la 2e période quand Balfour et St-Laurent ont été punis à 25 secondes d'intervalle . . . Le Canadien attaqua bien de son mieux, mais nos avants firent vraiment trop de passes et le jeu de puissance des Habitants fut peu impressionnant puisque nos gars ne réussirent même pas un seul lancer contre Glenn Hall . . . Pour les Hawks, les joueurs de défense Pierre Pilote et Elmer Vasko et aussi le joueur d'avant Eric Nesterenko furent plus que brillants sur la défensive et la foule immense accorda une ovation tonitruante à ces trois as quand les deux joueurs punis des Hawks revinrent sur la glace sans qu'il y ait eu pointage . . .

Voici quelques-uns des Montréalais qui ont accompagné le Canadien à Chicago :

M. et Mme Frank Selke; Mme Toe Blake; M. et Mme Dave Molson; Mlle Lee Dillon, secrétaire de Frank Selke; Mlle Mabel Jackson, trésorière du Forum; Mlle Louise Richer, du bureau de publicité du Forum; Mlle Juliette Trahan, téléphoniste au Forum; M. et Mme Les Tompkins, Montréal; M. et Mme Gaston Ringuet, aviculteur de Dorion; M. et Mme Ben Parent; M. et Mme Pete Morin; M. et Mme Maurice Richard, l'assistant chef inspecteur William Minogue; Leo Carroll, Montréal; Leo Lutsky, Montréal, qui suit le Canadien dans les éliminatoires pour la 12e année consécutive; M. et Mme Marc Trudeau, Montréal; M. et Mme Lebeau, amis des Richard; M. le Dr Roy et sa fille, Montréal; M. et Mme Phil Wimmer, Service des parcs, cité de Montréal; M. et Mme Alex McKellar, président de la ligue Métropolitaine; Jimmy Lalande; Camil Desroches et Frank Selke Jr, publicistes du Forum; M. H. C. McDougall, directeur du club de hockey Canadien Inc.; Tim Condon, secrétaire du club Canadien Inc.; M. Gilles Brais, de Memphis, Tennessee, grand admirateur du Canadien.

DETROIT

SUITE DE LA PAGE 39

avait besoin le Détroit pour remporter la victoire.

Les Red Wings sontinuèrent toutefois à attaquer et Fonteyne, un ailier gauche de 160 livres, à la seconde saison avec les Red Wings, réussit à compter sur un lancer d'une vingtaine de pieds. Fonteyne accepta une passe de Howie Glover à la ligne bleue du Détroit, s'avança le long du côté gauche de la patinoire et lança au moment où il se dirigeait vers le filet.

Le joueur de défense Carl Brewer était le seul en avant du filet de Bower. Son partenait Baun se trouvait à la ligne bleue.

Pendant près de quatre minutes, les Red Wings ont joué de l'excellent hockey de position et ils

Even's Jet déçoit; Hoot Colby surprend

YONKERS. (PC) — Merry Go Boy, confié à Robert Cherrix, a gagné l'épreuve principale, samedi dernier, à la piste Yonkers. Le cheval canadien Even's Jet, aux frères Veilleux, était inscrit, mais il n'a pas terminé au nombre des trois premiers. La durée de l'épreuve a été de 2:07.2.

Philippe Dussault a gagné avec Hoot Colby, à la deuxième, causant une certaine surprise puisque son cheval a rapporté $25.10 et le double $155.20. Abbatiello et Stanley Dancer ont tous deux enregistré deux victoires. Voici les résultats de samedi :

1ère COURSE, AMBLE — $2,000

5—Success Kenny, (A. Anbatiello) 11.80 5.80 3.50
3—Crawfordville, (J. Macdonald) 4.00 2.60
2—Speedy Boy, (W. Hudson) 2.50
Durée : 2:08.4.

2e COURSE, TROT — $2,100

4—Hoot Colby, (P. Dussault) 25.10 8.10 5.60
1—A.C.'s Karen, (J. Macdonald) 3.30 2.70
2—Corwin Hanover, (G. Reimer) 3.60
Durée : 2:10.2.
Pari double : $155.20.

3e COURSE, AMBLE — $2,000

1—Jim Lynch, (A. Abbatiello) 28.90 13.00 7.10
4—Billosnia, (W. Gabettie) 11.60 5.10
7—Twinkle Star, (J. Macdonald) 4.50
Durée : 2:10.3.

4e COURSE, AMBLE — $2,200

1—Patsy Chief L., (D. Insko) 4.20 3.10 2.70
5—Major's Flash, (A. Burton) 4.50 3.40
6—Silver Blaze, (E. Cobb) 3.90
Durée : 2:08.1.

5e COURSE, AMBLE — $3,500

1—Merry Go Buy, (R. Cherrix) 5.90 3.10 2.50
4—So Quick, (J. Macdonald) 3.50 2.60
6—Fox Abbe, (B. Wagner) 4.50
Durée : 2:07.2.
Ont aussi couru : Royal Direct, Cardinal James, Even's Jet, Pat Rainbow.

6e COURSE, AMBLE — $2,800

2—Sweet Singer, (S. Dancer) 4.20 2.80 2.60
4—Poplar Parker, (D. Insko) 2.80 2.40
1—Judy Baby, (M. Boriskin) 3.40
Durée : 2:05.1.

7e COURSE, AMBLE — $2,600

2—Madora Tass, (L. Rapone) 4.70 3.40 2.70
3—Major's Son, (A. Abbatiello) 3.70 2.60
1—Top Command, (S. Smith) 2.80
Durée : 2:08.2.

8e COURSE, TROT — $2,800

1—His Grace, (S. Dancer) 4.50 3.50 3.00
5—Shake Up, (H. Camden) 7.20 4.60
7—Highland Gem, (G. Sholty) 6.20
Durée : 2:08.1.

9e COURSE, AMBLE — $2,100

1—Justice Pick, (S. Werner) 4.60 2.90 2.50
3—Spring Fancy, (W. Hudson) 3.70 2.50
2—Red Rain, (R. Cherrix) 3.40
Durée : 2:08.3.
Assistance : 28,343; Paris : $1,860,766.

Inscrits à Yonkers

1ère course, Amble C-3 — $2,000

1 June Land, D. Insko 5-2
2 Discott Patch, W. Welch 7-2
3 Ricky Coast, W. Hudson 6-1
4 Mighty Mack, J. MacQueen 6-1
5 Flying Goose, G. Phalen 3-1
6 Night Invader, W. Wathen, Jr. 15-1
7 Prince Allen, J. Bonacorsa 12-1
8 Broadway Limited, H. Dancer, Jr. 15-1
Eligible, Meadow Susan, F. Popfinger.

2e course, Amble C-3 — $2,000

1 Moneybox, G. Phalen 7-2
2 Golden Scott, E. Cobb 5-1
3 Afton Wyn, R. Cherrix 5-2
4 Adios Alcy, A. Myer 8-1
5 Western Star, J. MacQueen 10-1
6 Evergreen Direct, J. Faraldo 6-1
7 Fargo Wells, W. Welch 5-1
8 Daddy Luck, L. Rapone 12-1
Eligible, Lively Maid, B. Côté.

3e course, Trot, B-3 — $2,500

1 Newport Guy, A. Abbatiello 4-1
2 Frysie Rosecroft, M. Pusey 8-1
3 Emlen Hanover, M. Camden 4-1
5 Budmite's Direct, W. Gabettie 10-1
6 Dean Wallace, J. MacDonald 5-1
7 Darn Claire, S. Smith 10-1
8 Sabrina Hanover, H. Bell 6-1

4e course, Amble B-2 — $2,600

1 Sampsonette, J. Jordan 5-1
2 Chief Pick, P. Dussault 6-1
3 Chief's Dream, H. Bell 7-2
4 Sumter Rose, M. MacDonald 5-2
5 Arthuro Hanover, A. Myer 10-1
6 Gay Dancer, J. Faraldo 10-1
7 Home Boy, S. Dancer 5-1
8 Abbe Dell, G. Phalen 8-1

5e course, Amble A-1 — $4,000

1 Major Fingo, J. Jordan 6-1
2 Congress Braden, J. Hayes 6-1
3 Blending Well, H. Bell 7-2
4 Mr. K. Braden, A. Thomas 8-1
5 Silver Dream, G. Sholty 3-1
6 Renny Hanover, M. MacDonald 8-1
7 Yankee Chip, D. Insko 5-1
8 Coppermite, C. Fitzpatrick 8-1

6e course, Amble B-1 — $2,800

1 Fabricator, E. Cook 5-2
2 Adios Lutz, S. Dancer 9-2
3 Parketta Byrd, J. Edmunds 7-2
4 Dandy Do, D. Insko 4-1
5 Black Trooper, A. Burton 8-1
6 Lord Dares, J. MacQueen 8-1
7 Storm Moraka, A. Thomas 6-1

7e course, Amble B-3 — $2,500

1 Joe Dillon, H. Dancer, Jr. 6-1
2 Sis Brown, L. Pullen 8-1
3 Geologist, P. Dailey, Jr. 6-1
4 Tarabbe, J. Jordan 5-2
5 June Elkington, J. Smith 15-1
6 Suzanne Cired, G. Sholty 9-2
7 First Discovery, S. Dancer 7-2
8 Ohio Rose, E. Cobb 6-1
Eligibles, Valley Lilly, J. MacDonald; Nassawadox, H. Bell.

8e course, Amble C-2 — $2,100

1 Stars Brother, J. MacQueen 6-1
2 Eastway, J. Edmunds 6-1
3 Norrisdale, A. Myer, 3-1
4 Cosmo Topper, C. Amachie 5-1
5 Wid Torney, V. Dancer 4-1
6 Carol Kay Bragg, W. Dennis 5-1
7 Poplar Al, L. Pullen 10-1
8 Gay Frank, J. Jordan 10-1
Eligibles, Jeune Rose, H. Bell; Invader Hal, M. MacDonald.

9e course, Amble C-1 — $2,200

1 Knight Stone, J. Faraldo 6-1
2 Ruthie Pride, G. Phalen 5-1
3 Silver's Gold, D. Insko 3-1
4 G. Cash, A. Abbatiello 4-1
5 Adam's Alibi, A. Myer 10-1
6 Will Hanover, A. Thomas 6-1
7 Gogo Playtime, C. Fitzpatrick 9-2
8 Dicky Dean, R. Camper 12-1
Eligibles, Irish Brooke, H. Bell; Soft Touch, J. Edmunds.

Groat toujours enthousiaste

FORT MYERS, Floride. (PA) — Le slogan "Battez-moi ces Pirates!" constitue plus que jamais une source d'inspiration pour Dick Groat, l'arrêt-court des champions du monde et le champion frappeur de la ligue Nationale.

"Pour un club qui vient tout juste de gagner un championnat, les gars font preuve de beaucoup d'enthousiasme," de souligner Groat.

"Nous sommes excessivement fiers d'avoir gagné le championnat et les séries mondiales. Mais il y a autant d'enthousiasme au camp d'entraînement cette année que l'an dernier.

Tout comme son gérant Danny Murtaugh, Groat affirme qu'il n'est pas question d'excès de confiance chez les Pirates. Lui et ses coéquipiers se moquent de ceux qui prétendent que les Pirates n'étaient pas le meilleur club dans les séries mondiales.

"Nous en avons entendu parler tout l'hiver, a-t-il ajouté.

Ted Savage, joueur d'avenir

CLEARWATER, Flo. (PA) — Le gérant Gene Mauch admet que son travail auprès des jeunes Phillies de Philadelphie consiste à "attendre leur développement". Et l'un des jeunes joueurs sur qui il fonde de grands espoirs est Ted Savage, un voltigeur de 24 ans, qui possède de nombreuses aptitudes.

Savage a déjà signé un contrat avec le Kansas City à l'âge de 18 ans, mais peu de temps après il était déclaré agent libre, ayant apposé sa signature au bas d'un contrat sans le consentement de ses parents.

Une future étoile

Il en est à sa seconde saison dans le baseball organisé et déjà certains prétendent qu'il deviendra une grande étoile de la classe des Willie Mays et Hank Aaron. L'an dernier, il a conservé une moyenne au bâton de .284 et dominé la Ligue Eastern avec 40 buts volés.

"Il a le sens du baseball", a dit Mauch. "Sa présence sur le terrain est vite remarquée. Il serait peut-être préférable de le céder aux Bisons de Buffalo où il pourrait acquérir une précieuse expérience, mais rien n'a encore été décidé."

Savage n'est pas sans prendre conscience de ses erreurs et est convaincu qu'il aurait pu faire mieux la saison dernière. Il demeure toutefois optimiste de faire le saut dans les majeures dès cette année.

"A mon début au baseball organisé, je figurais passer aux majeures deux ou trois saisons plus tard et j'en suis cette année à ma deuxième saison", explique-t-il.

"J'aurais pu obtenir un plus grand nombre de coups sûrs l'an dernier. Mais je détestais m'élancer sur la balle et la voir rouler au champ intérieur. Alors je ne courais pas. C'est-à-dire que je courais vraiment de façon nonchalante.



Sal Hepatica
le laxatif doux et plaisant

Le Sal Hepatica vous communique une sensation de bien-être après avoir éliminé les malaises causés par la constipation. Le Sal Hepatica est un laxatif rapide mais léger, qui régularise votre système en un rien de temps. Il adoucit efficacement les estomacs acides. Le Sal Hepatica n'irrite jamais. C'est un anti-acide aussi rafraîchissant qu'une eau de source.

Les gens de tout âge reçoivent un soulagement rapide et efficace.

NOUVEAU SAL HEPATICA—le laxatif complet

dupuis
vous invite...
SEMAINE DE LA Mariée
du 5 au 8 avril

Défilés de mannequins mettant en vedette les dernières créations pour la mariée et son cortège.

Billets d'admission GRATUITS (sur demande). S'adresser au PETIT SALON — 2e étage.

(nombre restreint pour chaque jour)

• PRIX DE PRESENCE :
• panier de vin "BRIGHT'S WINE" aussi
• UN GATEAU DE NOCES pâtisserie COUSIN etc.,

ouverts mercredi et jeudi soirs *jusqu'à* 9 h.

Chez dupuis
Fermés "Vendredi Saint" — Ouverts samedi, 9 h. 30 à 5 h. 30



TAILLES 14 A 52
4.22
ord. 4.99—5.99

COUVRE-TOUT
(brunch coats) coton serré 80 brins au pouce

• croise amplement
• garniture broderie nylon blanche
• col avec revers devant seulement

Coloris deux tons :
COCOA/JONQUILLE, ROYAL/POUDRE
VIEUX ROSE/VERT OLIVE

svp spécifier un second choix de nuance au téléphone

VI.2-6171

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 420

PRODUITS SHULTON
Eau de Cologne étincelante et poudre de bain



Spéciaux du printemps

Voici une nouvelle printanière merveilleuse. Eau de Cologne rafraîchissante et poudre de bains parfumée, avec houppette, les 2 produits dans un emballage idéal pour cadeau de Pâques. En vigueur pour quelques temps — profitez-en sans tarder.

VI. 2-6171

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 240

Economisez avant-Pâques
Parfum Max Factor GRATUIT

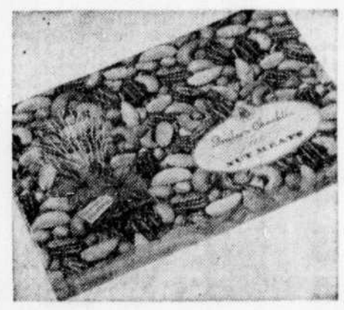
avec eau de Cologne flacon 2 onces



Quelque temps seulement à ce prix
Colognes de 2 onces avec vaporisateur
HYPNOTIQUE
favori des élégantes 2.95
PRIMITIF
pour qui est féminine 2.95
ELECTRIQUE
parfum floral merveilleux 2.95

MAX FACTOR

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 240



FRIANDISES POUR PAQUES

Chocolats "Moir"
Deux modèles chacun avec fleurs et fantaisies.
Boîte d'une livre. ORD. 1.75 — 1.59

Toffee "Hall"
Métal à motifs de couleurs
forme de boîte à thé 1 livre — .99

Noix salées
"Smile's N Chukles", amandes, avelines, Brésil, pacanes, cachous, d'acajou.
Jolie boîte formant cadeau, 7½ onces — 1.00

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 960



De L'ARGENT
quand vous en avez besoin.
Jusqu'à $2,500.00
...et davantage

PRETS NIAGARA

NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED
La plus importante compagnie de prêts entièrement canadienne

11 SUCCURSALES DANS LE GRAND MONTRÉAL

400, rue St-Jacques ouest, salle 101	AV. 8-8136
5291, chemin Reine-Marie	HU. 9-8484
1247, rue Guy, salle 120	WE. 7-6361
4120, rue Ste-Catherine ouest	WE. 7-7721
1015, rue Sainte-Catherine est	VI. 2-4111
3737, rue Ontario est	LA. 6-4434
6928, rue St-Hubert	CR. 3-2447
3982, rue Wellington	PO. 9-4538
4321, ave Papineau	LA. 2-2166
5786, rue Christophe-Colomb	CR. 4-3551
5250, ave Verdun	PO. 6-8505
LONGUEUIL: 125, rue St-Charles ouest	OR. 4-4995
BEAUHARNOIS: 68, rue Ellice	CO. 8-3523
ST-EUSTACHE: 19, rue St-Eustache	GR. 3-4611
ST-HYACINTHE: 1555, rue Girouard	PR. 3-2521
STE-THERESE: 104, rue Turgeon	TA. 3-2427



1000 PANTALONS

tissu TICONDA lavable pour garçons de 8 à 18 ans

2.27
2 pantalons 4.50

Taille à plis devant, braguette à glissière. 4 poches, 2 de côté, 2 arrière. Ceinture même tissu sur passe-ceinture. TICONDA texture viscose/acétate lavable.

• gris charcoal • bleu moyen • brun moyen

VI. 2-6171

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1655



Valeur exceptionnelle...
Pour PAQUES

Nouveaux manteaux

Fines étoffes laine/mohair. Tweed tout laine beige/blanc, aqua et blanc. Encolure cardigan, large col éloigné du cou, larges revers. Riche doublure. Tailles dans le groupe : 8-16, 10-20, 38-44 et 46-52.

• SABLE • BEIGE • VERT • POUDRE • AQUA • MAUVE • BLE D'OR • CAFE • NOIR

28.50

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1515

NOUVEAUX SACS A MAIN
(importation américaine)

2.98

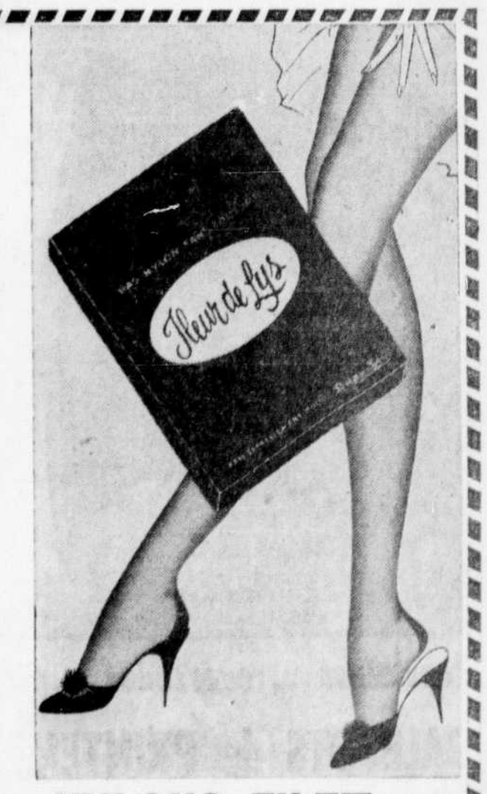
similicuir • noir • brun • ivoire • sachet • vert pâle • rose melon d'eau
Belle doublure, intérieur à division glissière. 2 des modèles illustrés.

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1355



SOULIERS D'ADOLESCENTES
cuir rose melon d'eau • noir • Panama • vert
4.67
Pointures dans le groupe 4 à 9 — Empeigne juvénile nouveaux talons "Cow Boy", semelles en composition (demi-pointures comprises).

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1455



NYLONS FILET SANS COUTURE

Texture filet marque "Fleur de Lys" première qualité

Entrée large, bout/talon renforcés. Cette marque FLEUR DE LYS est exclusive à dupuis. Pointures dames : 8½ à 11 • moka — un brun foncé • chestnut — un brun châtaigne • ultra beige — un beige foncé • strato beige — un beige moyen • charcoal — un gris fumée.

.79 LA PAIRE
2 paires 1.50

VI. 2-6171

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1375

OUVERTS LE SOIR MERCREDI et JEUDI jusqu'à 9 h.

FERMES VENDREDI SAINT

OUVERTS SAMEDI 9 h. 30 à 5 h. 30

VI. 2-6171

Chez dupuis



CHEMISES "TERYCOTA"

65% TERYLENE* 35% COTON

par "Arrow"

Broadcloth "Sanforized" lavable sans repassage. Cette texture dure deux fois plus longtemps. Col tenant, pointes courtes. Manchettes 2 façons transformables.

BLANC — encolures : 13½ à 17½.

7.95

NOUVELLES CRAVATES

pour PAQUES — ord. 2.00

Venez vous choisir quelques nouvelles cravates dans ces séries de format ordinaire et dans tous les dessins petits ou plus élaborés et les coloris en vogue. AU CHOIX.

1.25

3 pour 3.50

CADEAUX DE PAQUES TRES APPRECIES

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 620



Populaires... reversibles... pratiques

PALETOTS de PRINTEMPS LEGERS

gabardine ou popeline viscose **22.50**

tweed de laine **29.50**

Un côté tweed de laine l'autre en popeline ou une face en gabardine et l'autre en popeline.

• bleu/beige — brun/beige — olive/vert.

Pour hommes, jeunes gens c'est le paletot utile, confortable et tellement pratique... Se porte beau temps, mauvais temps, poches sur chaque face. Coupe Raglan - Balmacaan.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE — RAYON 610



29.99

IMPERMEABLES

...le vêtement qui vous garantira des averses d'avril... Col mandarin, manches à larges revers. Poches de côté forme de croissant.

• vert • or • beige • rose

pas de commandes postales ni téléphoniques, s.v.p.

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 512

petites tailles : 5 à 15

11.00

COSTUMES JUPE A PLIS

8 à 14 ans **11.00**

Quelle jeunesse n'aimerait pas pareil costume à Pâques ?... Pour 8 à 14 ans. Lainage à plaid écossais McKINNON; aussi gris/bleu. Jaquette doublée, poches fantaisie. La jupe est par plis si en vogue, et glissière de côté.

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 550



pour BAMBINS BAMBINES

COSTUMES FINI SUEDINE

9-12-18 mois (M. G. ExG.) **6.99**

- **bambines avec bonnette — menthe**
- **bambins avec un casque — coco, bleu français**

La tenue de PAQUES et des sorties de chaque jour au printemps. Le court paletot se boutonne à gauche ou à droite. Belle doublure. Le pantalon "équitation" tenue par une bretelle. Glissière au bas des jambes.

VI. 2-6171

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 430



jolis chapeaux

Pour PAQUES

FLEURS EPANOUIES

Dupuis offre des dizaines de modèles tous jolis, jeunes, forme calotte dome, le bord relevé, ou la cloche en vogue. A vous de choisir dès demain celui qui couronnera votre ensemble de Pâques. Toutes teintes en vogue.

10.99 à 18.99

Autres modèles plus recherchés 49.95

pas de commandes postales ni téléphoniques, s.v.p.

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 341



LE COUTURIER

sera la vedette à PAQUES

49.99 tailles 10 à 20

Ce modèle illustré et plusieurs autres au choix... Beau drap Venitien en • noir • vert • parchemin. La jaquette ajustée est d'une distinction parfaite par sa simplicité. Garniture de soutache de satin sur le noir. Le dos légèrement blousant, manches longueur usuelle.

Pas de commandes postales ni téléphoniques, s.v.p.

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 511

ayez un maintien impeccable grâce à

Peter Pan

Bandeaux et gaines pour vous donner une taille svelte à la mode.

Bandeaux dentelle/nylon

Tout blancs, les coupes semi-coussinées, les épaulettes sont amovibles. Tours de poitrine : 32-36 A — 32-36 B.

5.00

Gaines-culottes

Jambes plus longues. Taille avec large bande de 2 pouces. Jarretelles dissimulées à l'intérieur. Les hanches, le devant avec empiècements de dentelle. Tailles : petite, moyenne, grande.

10.95

VI. 2-6171

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 360

en personne chez dupuis

Mlle IDA MIGNACCA

représentante des fabricants de vêtements de base PETER PAN, vous aidera gratuitement de ses conseils jusqu'à samedi, 1er avril inclusivement.

CORSETS — 2e, DUPUIS



très nouveaux

GANTS

souple chevreau

sobres, toujours chics

6.00

Depuis toujours les gants de chevreau donnent à une tenue de rue l'apparence de distinction recherchée. Chevreau glacé, coutures piquées. Plusieurs modèles dont certains avec poignets découpés. Aussi gants tout unis. Pointures pour dames : 6 à 7¾.

• noir • brun • beige

dans l'un ou l'autre modèle

VI. 2-6171

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 350

FLEURS

de soie et coton

POUR CONFECTIONNER VOUS-MEME VOTRE RAVISSANT

CHAPEAU DE PAQUES

et de toute la belle saison

la douzaine **1.49**

• blanc • lilas • café
• beige • romance • jaune or
• bleu dior • vert mousse

Pétales de fleurs faciles à travailler pour vous faire plus d'un joli "bibi" d'allure chic et jeune.

(modèle illustré)

2 douz. pétales de fleurs, 1.49 **2.98**

1 forme de chapeau en dentelle-tulle encollée **2.49**

Coût total **5.47**

DUPUIS — KIOSQUE DES FLEURS, REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 210

VI.2-6171

NYLONS sans couture

filet "Service" 30 deniers

pour dames, jeunes filles : 8½ à 11. Filet 400 aiguilles, 30 deniers pour plus longue durée. Entrée large, talons/bouts renforcés... Nuance pratique en vogue.

TON BRUN NOYER

qualité de 1.25

.85

3 PAIRES 2.50

VI. 2-6171

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 370